

الكتاب العزيز المخطوط
وعلم المخطوطات

الدكتور أسمون فؤاد سيد

٢

الناشر
لدار الفقير زيتونة

الناشر : الدار المصرية اللبنانية
١٦ ش. عبد الفتاح ثروت - القاهرة
تلفون : ٣٩٢٣٥٤٥ - ٣٩٣٦٧٤٣
فاكس : ٣٩٠٩٦٦٨ - برقاً : دار شادو
ص - ب : ٢٠٢٢ - القاهرة
رقم الإيداع: ١٩٩٧ / ٩٠١٩
الرقم الدولي: ٩ - ٣٧٦ - ٢٧٠ - ٩٧٧
طبع: المعدن
العنوان: ٦٨ ش. العباسية
تلفون: ٤٦٧٧٨٥١
جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة
الطبعة الأولى: ربيع آخر ١٤١٨ هـ - يونيو ١٩٩٧ م

الكتاب العظيم
صلوة الخواص

البَابُ الثَّانِي

الْكَافِلُ الْعَزِيزُ الْمُجِدُ

كَوْضُلُ الْيَنْبُونَ

المُصْبِحُفُ الْشَّرِيفُ

تمَّ الجُمُعُ الأول للقرآن الكريم في عهد الخليفة الراشدِي الأول أبو بكر الصديق باقتراح من عمر بن الخطاب رضي الله عنهما، فاستدعي أبو بكر بعد تردد زيد بن ثابت وأمره بنسخ القرآن في صحفٍ^١.

يقول ابن أبي داود السجستاني رواية عن زيد بن ثابت:

أبَعَثْ إِلَى أَبْوَ بَكْرٍ الصَّدِيقَ [بَعْدَ] مَقْتُلِ أَهْلِ الْبَيْمَانِ، فَإِذَا عَمِرَنِ الْخَطَابَ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ أَنْتَيْ قَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحْرَرَ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْبِسْمَةِ وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحْرَرَ الْقَتْلُ بِالْقُرْآنِ فِي الْمَاطِنَ كُلَّهَا، فَيَدْهَبُ قُرْآنُ كَثِيرٍ وَلَيَ أَرِي أَنْ تَأْمِرَ بِجَمِيعِ الْقُرْآنِ. قَالَ أَبْوَ بَكْرٍ لِعُمَرَ: كَيْفَ أَفْعُلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: هُوَ وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزُلْ يَرْجِعُنِي فِي ذَلِكَ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدِيقِي عَمَّا شَرَحَ لَهُ صَدِيقُ عَمِرٍ وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى. قَالَ زَيْدٌ بْنُ ثَابَتَ قَالَ أَبْوَ بَكْرٍ: إِنَّكَ شَابٌ عَاقِلٌ لَا تَثْهِبُكَ قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ فَتَنَاهِيُّ الْقُرْآنِ... فَتَبَيَّنَتِ الْقُرْآنُ أَنْسَخَهُ مِنَ الصَّحْفِ وَالْمَسَبِّ وَاللَّهَافِ [يُعنِي الْحِجَارَةِ] وَصَدُورِ الرِّجَالِ... قَوْالَهُ لَوْ كَلَّمْتُنِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجَبَالِ مَا كَانَ أَقْلَلَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ^٢.

وَمِنْ ثُمَّ أَصْبَحَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ مُكْتَبًا عَلَى صَحَافَتِ الْمُتَشَابِهَةِ فِي الطُّولِ وَالْعُرْضِ مُنْقَعِّهُ فِي النُّوعِ وَمُرْتَبَةُ بَيْنِ ذَيْقَنٍ بَعْدَ أَنْ كَانَ مُدَوَّنًا عَلَى قَطْلٍ كَبِيرٍ وَصَغِيرٍ مِنَ الْعَظَمِ وَالْعَسْبِ وَالْأَلْوَاحِ وَاللَّهَافِ. وَأَغْلَبُ الظَّنِّ أَنَّ زَيْدَ بْنَ

١ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ٣ : ٦١٢ و ابن النديم : المهرست ٤٧.
٢ ابن أبي داود السجستاني : كتاب المصاصف ٦ ، ٧.

ثابت كان عند تسمّه للقرآن في الصحائف يترك فراغاً بين كل آية وأخرى أوسع قليلاً من الفراغ الذي كان يترك عادة بين كل كلمة وأخرى، وأنه اتبع نفس الطريقة في الفصل بين السور بعضها وبعض، فترك فراغاً أوسع قليلاً من الفراغ الذي كان يترك بين كل سطرين متاليين^١. وقد أحفظت الخلية أبو بكر الصديق بهذه الصحف لديه مدة حياته ثم انتقلت إلى الخليفة الثاني عمر بن الخطاب وبقيت عنده حتى مقتله، ثم انتقلت إلى ابنته السيدة حكمة أم المؤمنين^٢.

كان العرب في هذا الوقت يحبّون يستخدمون نوعين من الخطوط: الخط^٣ الجاف الذي يميل إلى التربيع أو الخط ذو الزوايا، والخط اللين الذي يميل إلى الاستدارة، وكان الخط الأول يستعمل عادة في الشئون الهامة بينما استعمل الخط الثاني في الشئون اليومية العادلة، وأغلب الفتن أن الصحابة في كتابتهم للقرآن بإمالة النبي صلى الله عليه وسلم استعملوا الخط الثاني لأنّه أطّر لهم وأسهّل عليهم، على أننا لا يمكن أن نستبعد أن بعضَ منهم كان يعيد تسمّي ما كتبه بالخط اللين بين يدي رسول الله بالخط الجاف عند ما يعود إلى منزلة متاخرة الدقة والإتقان في رسم الحروف تكريماً لكلمات الله وتعظيمها. والراجح أن الخط الذي كتب به زيد بن ثابت صحائف أبي بكر كان من النوع الخط الذي يمتاز بجلاّته وفخامته^٤ والذي تُمثل المصاحف المكتوبة بالخط المعروف بـ«الخط الحجازي» والتي وصّلت إلينا طوراً له.

ويرجع أصل كلمة «مصحف» التي اطلقت على القرآن الكريم بعد أن جمع في صحف إلى هذه الفترة المبكرة، وكان الصحابي سالم بن مغفل المتوفى سنة ١٢هـ/٦٣٣م هو أول من أطلق هذه الكلمة التي نقلتها العرب عن الآشوريين أو

^١ محمد عبد العزيز مروزوق: «الصحف الشريف - دراسة تاريخية فنية»، مجلة للجمع العلمي العراقي ٢٠١٩٤ (١٩٧٠).

^٢ ابن أبي داود الحسني: كتاب المصاحف ٩ - ٢١.

^٣ محمد عبد العزيز مروزوق: المرجع السابق ٤٥.

العرب الجنوبين حيث لا يوجد الجذر ص - ح . ف سوى في اللغة العربية واللغة الحبشية . يقول السيوطي :

«إن القوم اختلفوا ما يسمونه ، وقال بعضهم: مَسْوُه السُّفَرِ ، وقال آخر: تلك تسمية اليهود وكربلاء . وقال آخر: رأيت مثله في الحبشة سمي المصحف ، فاجتمع رأيهم أن يُسمّوا المصحف»^١ .
ب بينما ذكر الفلاقشدي أنه :

«سُمِّيَ الْمُصْنَفُ مُصْنَفًا بِجَمِيعِ الْمُصْنَفِ»^٢ .

وفي عهد الخليفة الراشدي الثالث عثمان بن عفان (٢٣٣ - ٦٤٤ هـ) - (٦٥٦ م) اتّخذت خطورة حاسمة في تاريخ المصحف ، فقد اجتمع لغزوة أذربيجان وأرمénية أهل الشام وأهل العراق قد ذكرها القرآن فاختلفوا فيه حتى كاد يكون بينهم فتنة ، فركب حذيفة بن اليمان لما رأى من اختلافهم في القرآن إلى عثمان بن عفان وقال له : «إن الناس قد اختلفوا في القرآن حتى والله لا أخشى أن يصيّبهم ما أصاب اليهود والتصارى من الاختلاف» . ففرز لذلك عثمان قرعاً شديداً^٣ وجمع الصحابة واستشارهم في الأمر ، فأجمعوا على ضرورة عمل نسخ من القرآن تُرسل إلى الأماكن تكون أصلاً للقراءة والكتابة يرجع إليها كلما دُرِّجت الحاجة .

كان المتعلق في تلك الخطورة هو صحف أبي بكر المحفوظة عند حفصة بنت عمر ، فارسل عثمان إليها من أخذتها منها ، يقول ابن كثير :

«وأمر زيد بن ثابت الانصاري أن يكتب وأن يُملي عليه سعيد بن العاص الأمرى بحضور عيد الله بن الزبير الأسدى وعبد الرحمن بن حarith بن هشام المخزومى»^٤ .

^١ السيوطي: الإتقان في علوم القرآن ١: ١٦٩ . وانظر المباحث: رسائل (القاهرة ١٩٦٤) ١: ٢٠٢ .

^٢ الفلاقشدي: صحيف الأئمّة ٢: ٤٧٥ .

^٣ ابن أبي داود المسناني: كتاب المصطفى ٢١ وابن النديم: القهرست ٢٧ .

^٤ ابن كثير: البداية والنهاية ٧: ٢١٦ .

وقال لهم، كما يذكر ابن أبي داود **المستани** :

«إن اختلتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بسان قريش
فإنما أثركم بالساتر، فتعلموا. فلما نسخوا الصحف ردها عثمان إلى حفصة».
وعندما أصبح مروان بن الحكم أميراً على المدينة أرسل إلى حفصة يسألها
عن الصحف لحرقها، فقد خشي أن يخالف بعض الكتاب بعضًا فمنعه إياها،
فلما توفيَت حفصة أرسل عبد الله بن عمر هذه الصحف إلى مروان فحرقها
مخافة أن يكون في شيء من ذلك اختلاف لما سُنّ عثمان رحمة الله عليه^١.

ويضيف ابن كثير قائلاً :

«فكتب لأهل الشام مصحفاً والأهل مصر آخر وبعث إلى البصرة مصحفاً
وإلى الكوفة بأخر، وأرسل إلى مكة مصحفاً وإلى اليمن مثله، وأقر بالمدية
مصحفاً. ويقال لهذه المصاحف «الأئمة» وليس كلها بخط عثمان بل ولا
واحد منها، وإنما هي بخط زيد بن ثابت؛ وإنما يقال لها «المصاحف العثمانية»
نسبة إلى أمره وزمانه وإمارته، كما يقال «دينار هرقل» أي ضرب في زمانه
ودولته^٢.».

وقد أرسلت سُنّة المصحف الذي أمر بكتابته عثمان والذي أصبح يعرف بـ
«المصحف الإمام» إلى الأمصار وأخرق ما سوى ذلك^٣ ، ولكن هناك إجماع
على أربعة مصاحف من بينها هي مصاحف المدينة والشام والكوفة والبصرة .
وأرسل عثمان مع كل مصحف من هذه المصاحف إماماً قارئاً، فكان زيد بن
ثابت مقرئ المصحف المدني، وعبد الله بن السائب مقرئ المصحف المكي ،

^١ ابن أبي داود **المستاني** : كتاب المصحف . ٢١

^٢ ابن كثير : البداية والنهاية . ٧ : ٢١٦

^٣ ابن أبي داود **المستاني** : كتاب المصحف . ١٨ - ٢١ - ٢٨ - ٢٧ - ٢٨ . ابن الأثير :
التكامل . ٣ : ١١٢ . محمد عبدالمجيد مرزوق : المرجع السابق . ٩٧ .

والغيرة بن شهاب مقرئ المصحف الشامي، وأبو عبدالرحمن مقرئ المصحف الكوفي، وعامر بن عبد قيس مقرئ المصحف البصري^١.

وأغلبظن أن هذه المصاحف كتبت بالخط المدنى الذى كان فى المدينة على الرقق المصنوعة من الجلد ، يقول القلقشندى:

«اجتمع الصحابة رضي الله عنهم على كتابة القرآن في الرق طول بيته،
وأنه موجود عندهم حيتان»^٢.

وقد رأى ابن كثير مصحف عثمان الذى كان بالشام ووصفه بقوله:

«أما المصاحف العثمانية الآئمة فأشهرها اليوم الذى بالشام يجتمع دمشق
عند الركن شرقى المقصورة المعهودة بذكر الله . وقد كان قد يأتى بمدينة طبرية ثم
تقل منها إلى دمشق في حدود ستة شهور عشرة وخمسين . وقد رأيته كتاباً
غيرها جليلاً صخماً يحيط حسن مبين قوي يحيط به محكم في رقّ أظنه من جلود
الإبل»^٣.

ويضيف الذهى فى حوادث سنة ٤٩٢هـ . وهى السنة التي استولى فيها
الفرج على بيت المقدس . أن الآياك طافوا فى أمير دمشق هو الذى تقل المصاحف
العثمانى من طبرية وجعله في دمشق وأن الناس خرجنوا لتألقه وأقرءوه في خزانة
بمقصورة الجامع^٤ .

أما المصحف الذى كان يقرأ فيه عثمان عندما قتل سنة ٣٥ هـ فقد كان
موجوداً في مطلع القرن الثالث الهجري ، يقول أبو عبيدة القاسم بن سلام المتوفى
سنة ٢٢٢هـ :

^١ الزرقاني: مناجل المعرفة في علوم القرآن، القاهرة ١٩٥٢، ١: ٣٩٦.

^٢ القلقشندى: صحيح الأئمـ، ٢: ٤٨١.

^٣ ابن كثير: فضائل القرآن، مذكـ، المدارك، ١٣٤٦هـ، ٤٩.

^٤ الذهى: تاريخ الإسلام (معـ، أحمد الثالث) سرايـ، ١٩٢هـ.

«رأيت المصحف الذي يقال له الإمام، مصحف عثمان بن عفان رضي الله عنه، استخرج لي من بعض خزانات الأمراء وهو المصحف الذي كان في حجره حين أصبه. ورأيت آثار دمه في مواضع منه»^١.

وقد ذكر خليفة بن خياط أن أول قطرة من دم عثمان قطرت على قوله تعالى «قَسِّيْكَفِيكُمُ اللَّهُ» وأن الدم يقع عليها لم يحك بعد وفاته^٢. ووصف الشهودي هذا المصحف فقال: إن بالقاهرة مصحفاً عليه آثر الدم عند قوله تعالى «قَسِّيْكَفِيكُمُ اللَّهُ»، وأضاف الصنفاصي في كتابه «غثيث النفع في القراءات السبع» قال:

«رأيت فيه يعني مصحف عثمان آثر الدم، وهو بالمدرسة الفاضلية بالقاهرة»^٣.

يؤكد ذلك ما رواه المقريزي في «خططه» عند وصفه المدرسة الفاضلية يقول:

«وبها الآن مصحف قرآن كبير القدر جداً مكتوب بالخط الأول الذي يعرف بالکوفي تسميه الناس مصحف عثمان بن عفان، ويقال إن الشافعى الفاضل اشتراه بيتف وثلاثين ألف دينار على أنه مصحف أمير المؤمنين عثمان ابن عفان رضي الله عنه، وهو في خزانة مفردة بجانب المحراب من غربه وعلى مهابة وجلاله»^٤.

ويضيف أحمد تمور باشا أنه لما خربت المدرسة الفاضلية نقل السلطان الأشرف قانصوه الغوري هذا المصحف إلى القبة التي أنشأها تجاه مدرسته المعروفة، فما زال هناك حتى سنة ١٢٧٥ هـ فنقلت مع آثار بيروية أخرى إلى المسجد الرئيسي، ثم إلى خزانة الأئمة في القلعة، ثم في سنة ١٣٠٤ هـ إلى ديوان

^١ الشهودي: وفاة الرقا ٢: ٦٦٩.

^٢ خليفة بن حيام:

^٣ الصنفاصي: غثيث النفع في القراءات السبع ٢٣٠.

^٤ المقريزي: الخطط ٢: ٣٦٦.

الأوقاف، ثم في سنة ١٣٠٥هـ إلى قصر عابدين، ثم في السنة نفسها إلى المشهد الحسيني^١.

ولم يعُف هذا الحدث الهام في تدوين المصحف من المخطط الغبي للقرآن. وبذلك ظلت الاختلافات النطقية والصرفية قائمة تظهر في اللهجات المحلية، فالنص المكتوب بِرُسْد القاري وبِجُنْب قلب الألفاظ والإغفال واللبس، ولكنه غير كاف لجعل نطق القارئ كاملاً. وبذلك أصبح للقرآن -وهم فئة ذات أهمية بالغة وجدت وسَطَ الأمة- دوراً في تلاوة المصحف على أوجه مختلفة تعرف بـ «القراءات» انتهاج وجوهاً من الطقوس الصامتة والمُحرَّك وفروقاً طفيفة في التفاصيل ارتکزت منذ القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي على سبعة مذاهب لسبعة من القراء المشهورين^٢.

وفي أعقاب وفاة الخليفة الراشدي الرابع علي بن أبي طالب سنة ٤٠هـ/ ٦٦١م، أدت الاجتهادات المتعلقة بشرعية الخلافة التي أحدثت حركة انشقاق الشيعة، إلى إثارة افعالات دينية على تعديل نصوص قرآنية قديمة، حيث شكك الشيعة في احترام النص القرآني الذي كان موجوداً عند أبي بكر وعمر، كما شككوا كذلك في نزاهة الأسورين في هذا الموضوع^٣. يزيد ذلك ما رواه ابن النديم (الْأَفْكَارُ الْمُتَّبَعَةُ) من أنه رأى عدة مصاحف ذكرت ساخنها أنها مصحف ابن مسعود، ليس فيها مصحفين متفرقين وأكثرها في رق كثير النسخ^٤. ورأى ابن النديم أيضاً مصحفاً يخط على بن أبي طالب يقول:

^١ أحمد بيور: الآثار النبوية، القاهرة، مطبعة دار الكتاب العربي، ١٩٥١، ٣٨-٤٦. صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٤٦-٤٧.

^٢ بلاشير: القرآن - ترجمه وتدوينه وترجمته وتأليفيه، ٣١، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧. Bostock, J., *The collection of the Qur'an*, Cambridge 1977; id., *EP*... art. *Mushaf* VII, pp. 668-669.

^٣ بلاشير: المرجع السابق ٣١-٣٢.

^٤ ابن النديم: الفهرست، ٢٩.

«ورأيت أنا في زماننا عند أبي يعلي حمزة الحسني رحمة الله مُصْحَّحة قد سقطت منه أوراق بخط علي بن أبي طالب بتوارثه بنو حسن على مَرَّ الزمان وهذا ترتيب السور من ذلك المصحف ...»^١

وفي عصر الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان، وبناء على رغبة والي البصرة زياد بن أبيه، أضفت الحركات إلى المصحف حرصاً على إعراب القرآن وصحة قراءته^٢.

وقد أشار ابن النديم في كتابه «الفهرست» إلى أن أول من كتب المصاحف في الصدر الأول للإسلام ووصف بحسب الخط هو خالد بن أبي الهاج - الذي لا نعرف أي شيء عن حياته أو الفترة التي عاش فيها - والذي رأى ابن النديم مصححاً بخطه. وأضاف أن شخصاً يدعى سعد خصه كان يكتب المصاحف والشعر والأخبار لل الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك الذي تولى الخلافة بين ستيني ٩٦-٨٦ هـ / ٧٠٥-٧١٥ م، وأنه هو الذي كتب الكتاب الذي في قبلة المسجد النبوي بالمدينة بالذهب من «وكالشمس ومحاسها» إلى آخر القرآن. كما أن الخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز (٩٨-١٠١ هـ / ٧٢٠-٧١٧ م) طلب إليه أن يكتب له مصحفاً على هذا المثال، فكتب له مصحفاً وتألق فيه فما قبل عمر ابن عبد العزيز يقال له ويستحسن ولكنه استكثر ثمنه فرده إليه. والاسم الثاني الذي يعود إلى الفترة الأموية هو أبو يحيى مالك بن دينار مولى أسامة بن لؤي الذي كان يكتب المصاحف بالأجرة ومات بالبصرة سنة ١٣٠ هـ / ٧٤٨ م. ويدرك ابن أبي داود السجستاني أن جابر بن زيد الأزدي المتوفى سنة ٩٣ هـ / ٧١١ م دخل عليه فوجده يكتب المصحف فقال له:

^١ ابن النديم: الفهرست .٣٠
^٢ انظر ماستر ص ٥٣ - ٥٤.
^٣ ابن النديم: الفهرست .٩

«مالك صَنَعَهُ إِلَّا أَنْ تَقْلِيلَ كِتَابَ اللَّهِ مِنْ وَرْقَةٍ إِلَى وَرْقَةٍ، هَذَا وَاللَّهِ كَسَبَ الْحَلَالَ، هَذَا وَاللَّهِ كَسَبَ الْحَلَالَ»^١.

أما القائمة التي يوردها ابن النديم بأسماء كتاب المصحف في العصر العباسي فهي أكثر شمولية، كما أنه أورد أسماء بعض مُذهَّبي ومجلّدي المصاحف^٢.

وحتى الآن فإننا لا نملك أي مصحف حجازي أو كوفي يشتمل على تاريخ كتابته أو اسم ناسخه، وأقدم المصاحف التي تحمل تاريخاً هو المصحف المعروف به «مصحف أماجور» والذي وقفه هذا الوالي العباسي الذي كان والياً على دمشق بين سنتي ٢٥٦ - ٢٦٤ هـ على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية^٣. ولاشك أن هناك العديد من المصاحف وأجزاء المصاحف التي ترجع إلى تاريخ أقدم من ذلك، تم تاريختها بناء على خصائص تتعلق بنوع الخط والماد المدونة عليها، كما أن أدولف جروهمان تمكن من تحديد تاريخ المصاحف الأقدم عن طريق لفت الانتباه إلى الشبه الموجود بين الخط الحجازي وخط البريدات القديمة^٤. ويجب أن نلاحظ أن كل المصاحف المدونة في القرون الأولى للإسلام قد كتبت على الرق.

وتتميز المصاحف الكوفية المبكرة بطريقة شكل كلماتها وغياب الإعجام عن أغلب حروفها المشابهة، كما تتميز كذلك بأن عرضها أكثر طولاً من ارتفاعها.

وكانت أغلب المصاحف القديمة المعروفة حتى الآن موزعة بين المجموعات العالمية الضخمة وخاصة في القاهرة واستانبول ومشهد ولندن وباريس والفاتيكان وبلزن، ولكن اكتشافاً قادت إليه الصدفة في عامي ١٩٦٥ و١٩٧٢

^١ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف .١٣١

^٢ ابن النديم: التهرست .١٢٠ - ١٢١

^٣ انظر فهيداني ص .

Grohmann, A., «The Problem of Dating Ancient Qur'ans», *Der Islam* 33 (1958), pp. 213 - 231

في مدينة صنعاء باليمن وَضَعَ يدنا على مجموعة نادرة من المصاحف وأوراق من مصاحف يرجع أقدمها إلى القرن الأول الهجري بالقلم الحجازي وأخرى بالقلم الكوفي السُّكُر.

وترجع قصة هذا الكشف إلى عام ١٩٦٥ م / ١٣٨٥ هـ عندما سقطت أمطار غزيرة على صنعاء تأثّر بها الجامع الكبير فقصّت سقف الجامع في الركن الشمالي الغربي منه. وعندما حاول المسؤولون تقدّم السقف ومعرفة ما يحتاج إلى إصلاح فيه كشف العمال عن خزانة كبيرة مكشوفة بالرُّقْ و الأوراق المكتوبة أغليّها بالخط الكوفي والباقي بالخط الحجازي تَسَرَّبَ إليها ماء المطر من كوة مفتوحة في أعلىها كان يعيش بها الحمام.

وبعد إصلاح الخلل الذي كانت المياه تتسرب منه إلى الجامع أعيد وضع الخزانة إلى ما كانت عليه بعد أن أخذ منها ما ملاً خمسة أكياس أو أكثر من الأوراق القديمة نقلت إلى خزانة الأوقاف. وللأسف فإن الموكيل بحفظها تصرف فيها باليبيع لهوا جمع توادر المخطوطات والتحف حيث تَسَرَّبَ عدد كبير من هذه الأوراق خارج اليمن.

وبعد نحو سبع سنوات في عام ١٩٧٢ حدث بالجدار الغربي للجامع الكبير خللٌ ترحوّلت فيه أحجاره عن مواضعها قليلاً إلى الخارج، وما خُشِّي على الجدار من السقوط قامت وزارة الأوقاف تحت إشراف الهيئة العامة للآثار ودور الكتب بتنقش الجدار بعد أن تم تصوير وترقيم أحجاره لمعرفة أماكنها عند إعادتها وقت البناء إلى مواضعها. وتطلّب الأمر إزالة هذه الخزانة التي تقع في مقدم سطح الجناح الغربي قبل البدء بتنقش الجدار، وحيثما رُفع سقفها وجدت أكراماً كثيرة من صفحات القرآن الكريم بخطوط قديمة جمعت في نحو عشرين كيساً كبيراً ونقلت إلى المتحف الوطني لحفظها.

وقصة هذا الكشف تدل على أن الجامع الكبير منذ إنشائه كان يحوي مجموعة كبيرة من المصاحف المكتوبة على الرُّقْ وعلى الورق سواء بالقلم

الحجاجي أو بالقلم الكوفي بأحجام مختلفة وبأشكال وأنواع الخط الكوفي المتعددة بحسب تطور هذا الخط منذ بداية ظهوره في نهاية القرن الأول للهجرة حتى انتهاء استعماله.

وكان كلما تلف شيء من هذه المصاحف لكترا القراءة فيها أو بعد أن بدأ الناس في هجر الخط الكوفي وقل العارفون به، جمعت هذه الأوراق وقيمت هذه المصاحف المتناثرة من الجامع وبنبت لها خزانة في الركن الشمالي الغربي للجامع الكبير كُدُّسَتْ فيها على غير نظام ولا ترتيب حتى لا تساقط على الأرض خشية أن تطأها الأقدام، وسُدِّيَّ بها إلا من نافذة تلقى منها الأوراق، وظل هذا الأمر حتى تقادم به العهد ومررت مئات السنين حتى أصبح لا أحد يعرف عنها أي شيء، إلى أن كانت الأمطار سنة ١٩٦٥ م التي كشفت عن هذا الكنز الشميم. ونذكرنا هذه الخزانة بالغرفة التي كشف عنها في سيناجوج بن عذر اليهودي يعني البستان جنوب القاهرة في نهاية القرن الماضي عندما أعيد بناء المعبد اليهودي حيث كشف فيه عن غرفة لها فتحة في أعلىها ملولة بأوراق ذات طابع ديني أو معاد استعمالها وضعت في هذه الغرفة حتى لا يدنس اسم الله الذي يمكن أن يكون فيها.

ولاشك أن دراسة علمية خط هذه المصاحف وأساليب زخرفتها وطريقة تجليلها ستفتح أمامنا باباً جديداً في دراسة التاريخ الفني والأثري للمصحف.^١

تكلُّرُ شَكْلِ الْمُصْنَفِ

أما المظهر الخارجي أو الشكل المادي للمصحف فقد مرَّ منذ بداية تدوينه بشلة أشكال: شكل يقرب من الشكل المربع في هيئته. وشكل يميل إلى الامتداد العَرَبِيَّ يعني أن يكون ارتفاع صفحته أقل من عرضها عُرف عند مؤرخي القرن الإسلامي باسم «المصحف ذو الشكل الأفقي» أو «المصحف الذي على هيئة السفينة»، ويشار إلى هذا الشكل في كتب تاريخ القرن بمبارزة

^١ راجع كتاب «مصاحف متباينة»، الكويت - دار الآثار الإسلامية - ١٩٨٥.

الكتاب العربي المخطوط - ٢٠.

«القورمة الإيطالية Format à l'italienne». والشكل الثالث يكون فيه الارتفاع أطول من العرض ومن هنا عرف به «المصحف العمودي» ويُعتبر عنه في كتب تاريخ الفن بعبارة «القورمة الفرنسية Format à la Française». وهذا الشكل الأخير هو الشكل المألوف في جميع الكتب قبل الإسلام ولا يزال شائعاً حتى الوقت الحاضر.

والمصاحف ذات الشكلين الأول والثاني مكتوبة عادة بالخط الكوفي، وبعضها لا ترى فيه التقسيط أو الحركات مثلاً كان عليه المصحف الإمام، والبعض الآخر يوجد به التقسيط عندما كان الغرض من استعماله هو ضبط الحركات، بينما يوجد في قسم ثالث التقسيط عندما أصبح هدفه تبخير الحروف.

ولم تصل إلينا سوى نماذج قليلة من هذين الشكلين معظمها أوراق أو أجزاء من مصاحف موزعة بين دور الكتب والمتحاف في الشرق والغرب، بل إن النوع الأول منها لم يصل إلينا منه سوى مثال واحد متاخر وهو جزء من مصحف محفوظ في مكتبة جامعة استانبول تحت رقم ٦٧٥٤ مكتوب على الرق في مدينة بالنسبة بالأندلس سنة ٥٧٨ هـ / ١١٨٢ م ومساحته تكاد أن تكون مربعةقياسها ١٧,٥ × ١٨,٥ سم^٣، تُعُد إلى الأذهان الشكل المبكر للمصحف.

أما الشكل الثاني الأدق والذي عُدَّ في المسلمين الأوائل عن الشكل الذي كان مألوفاً للكتب (الشكل العمودي) فبرى إيتينهوزن Ettinghausen أن سبب اللجوء إليه هو أن تَسَاخِي المصاحف عندما أخذوا في كتابة مصاحفهم تأثراً بما كانوا يشاهدونه في المساجد من عقود أفقية تسير في موازاة جدار المحراب، وصغروف من المسلمين تقف في امتداد أدقبي مواعظ جدار المحراب أيضاً، ونصوص قرآنية منقوشة تجري أفقية على جدران المساجد، فرأوا أن يسيروا في نسخ

^١ محمد عبد العزيز مرزوق: المرجع السابق . ١٠٦

^٢ نفسه . ١٠٦

. Ettinghausen, R., *Arab Painting*, New York 1962, pp. 172 - 173^٣

المصاحف في نفس هذا الاتجاه، ظهرت المصاحف الأفقية^١. وإلى جانب وجاهة هذا الرأي يضيف الدكتور عبدالعزيز مزروق :

أن سبب اتخاذ هذا الشكل الأفقي غير المألوف في الكتب إنما يرجع - أغلبظن - إلى رغبة أجدادنا في تمييز المصحف عن غيره من الكتب الدينية الأخرى مثل التوراة والإنجيل، وتميز كذلك عن غيرها من الكتب، ولما كان هذا الكتاب المساري فربما في توعه [الله] كلام الله، فقد وجَّبَ أن يكون أيضاً فريداً في مظهره فسيكون له هذا الشكل الذي يتَّسَرُّ به بين الكتب جميعاً^٢.

وهناك شكل آخر لم يصل إلينا منه سوى أجزاء من كتابات قرآنية منسوبة على لفاظ (دُرْج rotulus) قد تكون مكونة من أجزاء متصلة مخيطة أو ملصقة بعضها طرقاً لطرف وهي محفوظة الآن في متحف الآثار الإسلامية بستانبول^٣.

وتوجد أكبر وأروع مجموعات المصاحف في العالم دون شك في مكتبة متحف طوبقيوسراي بستانبول، وهي المصحف التي كانت في الخزانة الخاصة لسلطان آل عثمان، كما توجد مجموعات هامة وذات قيمة فنية وأثرية أخرى بقبة الإمام الرضا بمشهد بإيران، وبدار الكتب المصرية بالقاهرة^٤، وبمكتبات مساجد مختلفة بالهند، كما تحتفظ مدينة القبروان بتونس بمجموعة نادرة من المصاحف الكوفية المكتوبة على الرقوق^٥.

^١ Ettinghausen, R., op. cit., pp. 167 - 169.

^٢ محمد عبدالعزيز مزروق: المرجع السابق، ١٧.

^٣ Ory, S., « Un nouveau type de mushaf, inventaire des Corans en roseaux de provenance damascaine, conservés à Istanbul », *REI* XXXIII (1965) pp. 87-149.

^٤ James, D., *Qur'ans of the Mamluks*, London 1988.
^٥ ومن خطوط المصاحف وكتابات المصحف بالشرق والمغرب الإسلامي، راجع، محمد المنوفي: « تاريخ المصطف الشريف بالمغرب »، مجلة محمد المنظر للدراسات المغاربية ١٥ (١٩٧٤) ٢٠ - ٢٧، محمد بن سعيد شريفي: خطوط المصحف عند المغاربة والجزاريين، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ١٤٧٥، د. Dr. Fr., « Les écritures coraniques anciennes: Bilan et perspectives », *REI* 48 (1980), pp. 207-224.

أما خارج العالم الإسلامي، فتوجد مجموعات المصاحف الرئيسية في المكتبة البريطانية بلندن^١، والمكتبة الوطنية بباريس^٢، ومكتبة الفاتيكان بروما، ومكتبة شيشيرتي بدبليو^٣. وباستثناء مجموعة مكتبة شيشيرتي التي جُمعت بعناية فائقة، فإن اقتناه بقية المكتبات لهذه المصحف لم يكن يتم بطريقة منتظمة مثلما في حالة اقتناها لمحضرات الأدب أو التاريخ أو العلوم.

ونستطيع أن نضيف إلى هذه المجموعات مجموعة خاصتين ذاتا قيمة كبيرة، الأولى المجموعة التي بدأ في تكوريتها ناصر خليلي Nasser D. Khalili قبل أكثر من عشرين عاماً وتوجد الآن في لندن^٤، والثانية المجموعة التي كونها الدكتور عبداللطيف جاسم كانوا وأهدوها إلى «بيت القرآن» الذي أسسَ في عاصمة البحرين عام ١٩٩٠.

* * *

وإذا كان المصحف المعروف باسم «مصحف أماجور» هو أول المصاحف الكوفية التي وصلت إلينا وتحمل تاريخ وقف هو سنة ٢٦٢ هـ/٨٧٤ م، فإن بين هذا التاريخ وسنة ٩٤١ هـ/١٣٢٩ م (تاريخ وقف مصحف المكتبة الوطنية في باريس رقم ٣٣٦)، أي على مسافة زمنية تعادل تقريباً الفترة التي ازدهر فيها نشاط

- Lings, M. & Safadi, Y. S., *The Qur'an - Catalogue of the Exhibition at the British Library*, London 1976
Déroche, Fr., *Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique*, Paris^٤
-A Bibliothèque Nationale 1983
Arberry, A. J., *The Koran Illuminated - A Handlist of the Korans in the Chester Beatty Library*, Dublin 1967; James, D., *Qur'ans and Bindings from the Chester Beatty Library - A Facsimile Exhibition*, London - World of Islam Festival Trust 1976
The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. I - *The Abbasid Tradition - Qur'ans of the 8th to the 10th Centuries A. D.* by François Déroche; vol. II - *The Master Scribes. Qur'ans of the 10th to 14th Centuries A. D.* by David James; Vol. III - *After Timur. Qur'ans of the 15th to 16th Centuries A. D.* by David James, Oxford 1992

الخطاط المعروف ابن مُعَلَّة الذي يُعدَّ أحد أركان إصلاح الكتابة العربية، يوجد أحد عشر نسخةً لمصاحف تحمل تواريخ وقف على بعض الجواجم أو المؤسسات الدينية، كما أن هذه الفترة هي بالتحديد الفترة التي تأكَّد فيها ظهور أساليب جديدة في الكتابة والتي بدأ فيها الورق يحل محلَ الرُّق، وأول استخدام مؤكَّد له في كتابة المصحف يرجع إلى عام ٩٣٦هـ/١٥٣٦م (المصحف المحفوظ بجامعة استانبول برقم A 6778)، كما أن هذا التغيير أدى وبالتالي إلى اختيار حجم أو مقاس جديد لكتابه المصحف.^١ ومحفظ دار الكتب المصرية بثلاثة مصاحف تحمل علامات وقف تواريختها بالترتيب: ٩٢٧هـ/١٤٨٠م و ٩٢٠هـ/١٤٨١م و ٩٢٠هـ/١٤٨٤م، وتُمهِّد مصحف آخر يشمل علامات عائلة ومؤرخ سنة ٩٠٩هـ/١٤٩٧م محفوظ في مكتبة طوبقيو سراي بإسطنبول، وتوجد في مكتبة شيسبرتي ورقةان من مصحف به علامات وقف من السنة نفسها، كما يوجد مصحف ثالث مؤرخ سنة ٩٠٩هـ/١٤٩٧م في المكتبة الظاهرية بدمشق. فيما يخص النصف الأول من القرن الرابع الهجري فلا يوجد لدينا سوى عدد قليل من المصاحف الكوفية التي تشتمل على علامات وقف مُوزَّعة بين باريس واستانبول والقاهرة وتحمل تواريخ ٩١٣هـ/١٤٠٧م و ٩٢٩هـ/١٤٣٠م و ٩٢٠هـ/١٤٣٠م و ٩٤٠هـ/١٤٣٧م.

وقرب منتصف القرن الرابع الهجري ظهر طراز جديد من الكتابة رُسمَت بعض حروفه بخطوط مائلة مميزة، والبعض الآخر ذُو رُؤوس مثلثة الشكل أطلق عليه Rice اسم «شبيه الكوفي» أو «الكوفي المائل» أو «الكوفي الفارسي الشرقي». وأقدم المصاحف المُدوَّنة بهذه الخط مكتوبة على الورق لا على الرُّق، وهي المصحف السابق الإشارة إليه، والذي كتبه علي بن شاذان الرازي والمحفوظ الآن في مكتبة جامعة إستانبول برقم A 6778.

Deroche, Fr., *Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique*, p. 15^١
Rice, D. S., *The Unique Ibn al-Bawwab Manuscript in the Chester Beatty Library*, p. ٧

^١ الترجمة العربية

المصاحف المكتوبة بالخط الكوفي بأن له خاتمة كاملة Colophone تحمل تاريخ ٩٧٢هـ/٣٦١، وكتب علي بن شاذان الرازي أيضًا نسخة كتاب «طبقات النحوين واللغويين» لأبي سعيد السيرافي المحفوظة في مكتبة شهيد على بasha برقم ١٨٤٢ وهي مورخة سنة ٣٧٦هـ، ومحفظة مكتبة شيشتربي بأقدم مخطوط كتب بنفس هذا الخط وهو كتاب «الواقف» للثوري وتاريخه ٩٥٦هـ/٣٤٤م^١.

وترجع صعوبة تأريخ المصاحف المبكرة إلى أن كل التواريخ التي تحملها هي تاريخ وقف المصحف، وبالتالي يجب اعتبارها تاريخ نهاية مطاف المصحف، ويبقى على دارسي الخطوط تحديد المدة الزمنية بين كتابة المصحف وتاريخ وقفه على أحد الجوانح أو المؤسسات الدينية، كما أن البحث عن نقاط مقارنة مع مخطوطات غير قرائية مورخة تصطدم من ناحية بشارة هذه المخطوطات، ومن ناحية أخرى بصعوبة أن يجد بيته خطوطاً تشبه حقيقة الخطوط المستخدمة في كتابة المصحف^٢.

ويفودنا محتوى الصيغة التي يحملها الوقف نفسه إلى مواجهة مشكلة ثانية، فهذه النصوص الوقفية تشير إلى مواضع جغرافية إن النص يحدد الجهة أو المؤسسة التي وقف عليها المصحف. وهذه المعلومات ذات قيمة كبيرة ولكن يجب أن تتناول بحرص، فعلى سبيل المثال فإن المصحف المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم b 358 كان موضوعاً في البداية في المسجد الجامع بطرمسوس ثم، كما تشير إلى ذلك إشارة في المصحف، أخذ منه في عام ١٣٢٩هـ/١٩٢٩ م ليصل إلى مصر، ثم يستقر بعد ذلك بعده قرون في مجموعة L. Asselin de Cherville وهي مجموعة جمعها هذا الرجل من مصر ثم اقتتها المكتبة الوطنية في باريس سنة ١٨٣٣ م. والمخطوط رقم b 376 في المكتبة نفسها هو جزء من مصحف أرسل من دمشق ليوضع في الجامع العتيق بفسطاط مصر^٣.

^١(A) Rice, D. S. *op. cit.* p. 3.
^٢Déroche, Fr. *op. cit.* p. 15.
^٣*Ibid.*, p. 15.

ويعتَشِلُ المصحف المؤرخ سنة ٩٦١هـ/٩٧٢م - السابق الإشارة إليه - مرحلة انتقال من المصاحف الكوفية المدونة على الرق إلى الشُّكْشُوك المدونة بخط التدوين المعتمد. وأشار Rice إلى أن ظهور هذا الخط الجديد في الكتابة لا يعتبر بأي حال مرحلة تَحَوُّلٍ من الخط الكوفي إلى خط التدوين العادي، فكلا الخطين تَطَوَّرا جَنِّيًّا إلى خُبُوبٍ وتأثِّرا بالتشابه. وفيما يختص بتدوين المصحف فإن الخط الذي انتهى إلى الثبات قرب نهاية القرن الرابع الهجري هو الخط الذي عُرِفَ بعد ذلك بخط الشُّكْشُوك. وأقدم المصاحف المُدوَّنة بهذا الخط هو المصحف الذي كتبه أشهر الخطاطين العرب علي بن هلال بن البوَّاب في مدينة السلام (بغداد) سنة ١٠٠٠هـ/٣٩١م والمحفوظ اليوم بمكتبة شيشيرتي، والذي اعتبره Rice الوحيدباقي لنا من أعمال ابن البوَّاب، كما أنه أقدم المخطوطات العربية المزخرفة بالكامل التي اكتشفت حتى اليوم^١ ، فقد جاء في خاتمه

«كتبَ هذا الجامع على بن هلال مدينة السلام سنة إحدى وسبعين وثلاثمائة
حامدًا الله تعالى على نعمه ومصلَّياً على نبيه محمدٍ وأله ومستغفراً من ذنبه».

وهذا المصحف عبارة عن مجلد صغير من ٢٨٦ ورقة مقاس كل صفحة منه ١٥ سم × ١٣،٥ سم وأبعاد السطح المكتوب ٥ سم × ١٣،٥ سم، ويكل صفحة سطراً. وقد تَوَفَّ على دراسة هذا المصحف النادر المستشرق الإنجليزي D. S. Rice وقام لنا دراسة فنية رائعة عن ابن البوَّاب والمصحف الوحيد الذي وصلَ إلينا بخطه.

ويذكر Rice أن ورق هذا المصحف ورقٌ مُتَنَّعٌ ومتَوَسِّط اللُّكُّ، اكتب على مَرَّ السَّتِينِ اللُّونِ الْبَنِيِّ النَّصْرِ، وهو اللُّونُ الْمُمِيزُ لِمَخْطُوطَاتِ ذَلِكِ الْعَصْرِ. وقد أحدث الحبر البني العامق المستخدم في الكتابة حالات حول الحروف في الموضع التي تَسَرَّبُ إليها الحبر على طول تعریج الورق. وقبل وصول هذا

^١ Rice, D. S., op. cit. p. 4 (الترجمة العربية - ٤ -)

المصحف إلى مكتبة شيسنرتي قُصّت هواشه لسوء الحظ مما أدى إلى إتلاف بعض أجزاء الرُّخْرفة التي تربّى الهامش . ولكن إذا غضبنا النظر عن هذا النقص ، فإن هذا المخطوط الصيني - كما يقول Rice - لم يلحظ أي تلف يفعله الفطريات أو العفن أو الوَخْز أو ما إلى ذلك ، وهو في حال من الصيانة تدعو إلى الإعجاب رغم قدمه ، وكان هذا المصحف قبل انتقاله إلى المكتبة في تلك الشخص من الهند كتب اسمه على الورقة الأخيرة من الكتاب دون ما اعتبار لصفحة الأخيرة من مصحف ابن الْبَوَّاب التي تسمى بـ توازن رانج وزخرفة رشيق ، بالصيغة التالية كشاجماخان كجراني في سنة ١١٥٥ هجرية (١٧٤١م) .

والمصحف مكتوب بالخط النسخ القوي المنظم ، ويتبع حروف متنقارة في حين ضُيِّقت المسافات بين الكلمات وبين الأسطر إلى أدنى حد دون أن يؤدي ذلك إلى الإقلال من وضوح النص ، ويرى Rice أن هذا الوضوح بالإضافة إلى المهارة المجردة من التباهي تشكّل أكثر المعالم تميّزاً لهذا العمل الفريد . وأهم سمات هذه الكتابة انتظام حروفها والتشبيه بينها وبين حرف الألف ، والتي نستطيع أن نصفها بأنها كتابة بخط النسخ المتأثر بالخط المنسوب . وبالرغم من هذا الانتظام فإن رسم الحروف خال من آية آلية ، وتلك ولاشك ، كما يقول Rice ، هي الظاهرة التي تفاصيل بالحيوية التي أضافها ابن الْبَوَّاب على فن الكتابة ، فقد تأجج في كتابة خط ذي سلاسة توافقية مع الحفاظ على تنسيق وتناسب حروف الهجاء . وهي توحّي للناظر بأنه من السهل محاكاتها ، وإن كانت قد أعجزت المقلّدين .^{٢٤}

ولم يلتجأ ابن الْبَوَّاب إلى تجديد الحروف التي يمكن تجديدها بالاحتياط والتي تجدوها كثيراً في نسخ المصحف المكتوبة بالخط الكوفي ، فيما عدا حالة واحدة وهي «السين» في البِسْمَة التي في أول كل سورة التي متّدعاً إلى أكثر من نصف السطر . ومن المعروف أن ابن الْبَوَّاب كان يستخدم قلماً ذاته مستقيمة مما

^{٢٤} Rice, D. S., *op cit.* p. 9 .
الترجمة العربية (٢٤).

^{٢٥} *Ibid.* , p. 10 .
الترجمة العربية (٢٥).

ساعده على الحصول على شرط متساوية التخانة، وهي سمة شديدة الوضوح في مصحف شيشيري. ورغم أن ياقوت المستعجمي، بعد أكثر من قرنين من زمن ابن البواب، قد استخدم قلماً ذاته مائلة أدت إلى أن حروقه كان بها امتلاء وانطلاق جعلها تبدو أكثر رشاقة، فإنها لم تكتب ذلك المظهر الذي يُسْبِّه صياغة الجواهر ولا تلك الحيوية وسمة التضojج والتآلق التي اتسمت بها حروف ابن البواب^١.

ومصحف ابن البواب شُكِّلَ تشكيلًا كاملاً، فالحروف الساكنة والمحركة مكتوبة كلها من أول النص إلى آخره وينفس الخبر، وتقاد جميع الحروف المهملة: الحاء والصاد والعين أن تكون دائمًا عميزة بحروف صغيرة مكتوبة أسفلها، والسين والراء بما يُسْبِّبُ الرقق^٢ فوقها.

وكتب اسم الفاتحة والبقرة بنوع من الخلط الثالث بينما استخدم خط مستدير مذهب لمعاونين باقي السور، واستخدمت أشكال ججمية من الخلط الشبيه بالكتوفي للدلالة على كل عشر آيات ولواقع السجدات.

ولم تُشْرِكْ فوائل بين كل آية وأخرى، ولكن وضعت ثلاث نقاط على شكل مثلث للدلالة على نهاية كل آية، بالإضافة إلى فراغ صغير بين كل خمس وكل عشر آيات ويرمز للأول بعلامة الهاء مذهبة (وهي تقابل العدد خمسة)، ويرمز للثاني بفرص صغير بداخله حرف كوفي يدل على العاشرة المشار إليها.

وبالتالي تصحيحان من عمل ابن البواب نفسه، الأول في الورقة ٤٠ وفي الآية ١٤٨ من سورة آل عمران، والثاني في الورقة ١٣٧ ظ حيث ترك ابن البواب الآية رقم ١٠٠ من سورة الإسراء، بضمها ثم أصلح هذا النقص بإدخال شكل ججمي في الفراغ السابق تخصيصه لعلامة العشرة ثم أضاف الآية الناقصة في الهاشم وأسماطها بإطار شامل في الوقت الذي تمت فيه زخرفة المصحف^٣.

^١ Rice, D. S., *op cit*, p.10 .
^٢ (الترجمة العربية ٢٦ - ٢٧).
^٣ *Ibid* , p. 11 . (الترجمة العربية ٢٨ - ٢٩).

وزخرفة هذا المصحف لا تقل روعةً عن كتابه، ولا شك أنها أيضًا من عمل ابن البوّاب ويمكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواع: زخارف لصفحات كاملة، وزخارف هامشية تكون من فروع تخطيلية، وشرائط زخرفية في السورتين الأولىين وفي الصفحة الأخيرة والورقة ٤٠، كما توجد خمس صفحات متقابلات مزخرفة بالكامل، ثلاث منها في بداية المصحف واثنان في آخره، وتوزيع هذه الزخارف والتناسب بينها يدل على أنها حُمِّلت جملة واحدة ونُقلَّت طبقاً لخطه كاملة مسبقة^١.

وثمة سمة جديدة نراها لأول مرة في مصحف ابن البوّاب هي زيادة عدد الألوان، حيث نجد الواناً كثيرة جديدة هي: البني والقرمي والأبيض، علاوة على الألوان المعتادة وهي: النهبي والبني الغامق والأزرق^٢.

وبذلك فإن مصحف ابن البوّاب المحفوظ في شيشتربي يُعد أقدم المصاحف المكتوبة بخط النسخ التي نعرفها، وأنه العمل الوحيد الباقى من أعمال هذا الخطاط والمُزخرف، كما أنه المخطوط الوحيد المُزخرف بالكامل الذي وصل إلينا من عهد البوّابين^٣.

ويرى David James أن تَسْخَّ ابن البوّاب لم يتشر سوى في الأراضي الواقعة شرق بغداد، يؤكّد ذلك العدد من المصاحف العراقية والإيرانية التي وصلت إلينا وترجع إلى القرنين الخامس والسادس للهجرة^٤.

وقد استمر تأثير ابن البوّاب في الخطاطين أبعد من تأثير ابن مُقلة، فقد استمروا في استخدام طريقته أكثر من قرنين بعد وفاته. ولم يكتف الخطاطون المتأخرون فقط بالتفاوت بخطه ومحاكاته ولكن عمد عدد منهم إلى تزوير توقيعه

^١ Rice, D. S., *op cit.*, p. 3 (الترجمة العربية ٢٩).

^٢ *Ibid.*, p. 11 (الترجمة العربية ٦٢ - ٦٣).

^٣ *Ibid.*, p. 11 (الترجمة العربية ٧٧).

^٤ James, D., *Qur'ans of the Mamluks*, p. 17.

ومحاولة بيع انتاجهم على أنه عمل أصلي لابن البواب، وبغض هذه الأعمال معاصر لابن البواب نفسه وبعضاها الآخر متاخر عنه بعدة قرون.^١

ومن الضروري أن نشير إلى أنه بالرغم من الشهرة الكبيرة والتاثير المباشر لابن مُقلة وابن البواب في شرق العالم الإسلامي ، فإنه لم يكن لهما عملياً أي تاثير في مصر ، فلا يوجد أي مصحف كتبَ على طريقتهما في مصر القاطنية ، فالواقع أن أغلب المصاحف التي اتبعت طريقتهما كتبت في العراق وإيران مع الاحتفاظ بمكان الشرف لبغداد . وقد لعبت المغافرية دوراً في ذلك ، فبغداد مركز هذا التحول في أسلوب الكتابة كان لها في هذا الوقت علاقات أفضل مع فارس عن مصر ، ولكن عدم وجود آية مصاحف مصرية كتبت بالخط الشبيه بالکوفي قبل بداية القرن السابع الهجري يجب أن يكون له تفسير آخر .^٢

ويرجع ياسر طباع ذلك إلى محاولات العباسين عثماني الإسلام السنّي ، في أعقاب عمليات إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقلة وأتقىها ابن البواب ، لوضع نصّ قرآني يعتمد على الخط الجديد بعيد عن الغموض ، والذي يمثله المصحف الذي كتبه ابن البواب والذي أصبح يتحدى المصاحف الكوفية التي استمر الفاطميون في استخدامها في مصر حتى استيلاء الأيوبيين على السلطة في منتصف القرن السادس الهجري ، ولذلك فلا يوجد أي مصحف بالخط الشبيه بالکوفي أو بالخط النسخ المبكر كتب في زمن الفاطميين . وفي الحقيقة فإننا لا نعرف سوى عدد قليل من المصاحف التي تُعزى إلى الفاطميين ، ولكن المصحف المؤكّد تسبّبه إليهم هو المعروف بـ «المصحف الأزرق» الذي يرجع إلى فترة الفاطميين في شمال أفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المقوطة وغير المشكّلة مصاحف القرن الثالث الهجري .^٣ وفي الحقيقة فإنّ غموض كتابة المصحف زاد

^١ Tabtaa, Y., op. cit. p 135 . وانظر فيما يسبق من ٦١ .

^٢ Ibid. , p. 137 .

^٣ من المصاحف الفاطمية الأزرق راجع ، Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic , manuscript from the Maghrib», dans *Les Manuscrits du Moyen Orient*, pp. 95 - 99

من قيمتها أنه كتب بالذهب على رقّ أزرق شامق، ويستطيع أي شخص أن يتخيل مظاهر الخلاف الكبير بين صفحة من المصحف الأزرق وصفحة من مصحف ابن البوّاب^١.

وقد مررت كتابة المصحف بعد ذلك بمراحل مختلفة من التقدم في كتابته وزخرفته وتذهيبه وتجليله ومختلف مظاهر صناعته في جميع البلاد الإسلامية في الشرق والمغرب على السواء.

ويرجع هذا التطور إلى ظهور علم متخصص يتعلّق بتدوين المصحف وكتابته، ألقى فيه العديد من المؤلفات مثل «كتاب المصاحف» لابن أبي داود السجستاني. وإلى جانب هذه المؤلفات كُتِبَ مؤلفات أخرى عن تاريخ الخط وكذلك مؤلفات تناولت تراجم النّسخ والخطاطين والمُذهبين الذين تخصصوا في كتابة وتذهيب المصاحف.

وقد أشرت فيما سبق إلى أهم المدارس التي لعبت دوراً كبيراً في تطوير الخط العربي والتي تمثلت على الأخص في المصحف الشريف (ابن مُقلة - ابن البوّاب - ياقوت المستعصمي)^٢. وإلى جانب هؤلاء الخطاطين كانت هناك طائفة أخرى من النّسخة والخطاطين والمُذهبين للمصاحف كانوا يأتون في المرتبة الثانية بعد الخطاطين. وأدى إدخال الورق وإنتاج أنواع فاخرة منه صنعت من القطن وحتى الحرير إلى تطوير إضافي في فن زخرفة المصحف خلال عصر السلاجنة وخلفائهم من الأرناؤوطين والأيوبيين ثم في عصر المماليك. وفي خلال العصر السلاجوفي (القرنين الخامس والسادس للهجرة) /الحادي عشر والثاني عشر للميلاد) تطور الخط الكوفي من الناحية الجمالية وأصبح أكثر تعقيداً وكذلك خط النّسخ كما ابتكرت خطوط معتادة أخرى مثل المحقق والريحان استخدمت فقط في كتابة المصحف. وإلى جانب هذه الخطوط كان الخط الثلث يستخدم في

^١ Tabban, Y., op. cit. p 142, 143
^٢ انظر فيما تقدم من ٥٨ - ٥٦.

كتابه أسماء السور ، ولكن من آن إلى آخر فإننا نقابل مصاحف كتبت كلها بالخط الثلث مثل الربعة التي كتبها لقطب الدين محمد سلطان سنجار بالخط الثلث المذهب المشعر بالأسود ، والأجزاء السبعة لمصحف يبرس الجاشنكير الآتي ذكره . وفي خلال القرنين التاسع والعشرين للهجرة / الخامس عشر والستاد عشر للميلاد أصبح خط الستعليني مستقراً . وادت هذه التطورات المختلفة إلى مراحل جديدة ومشيرة للإعجاب في تاريخ كتابة المصحف .

ويمثل العصر المملوكي مرحلة مهمة في مجال الكتابة الرُّخُوفية الإسلامية عموماً ، وعلى الأخص في تطور كتابة المصحف الذي اعتمد فيه الرُّخُوفة الكوفية على ما كان متبعاً في العصر الفاطمي واستمر استخدامه مع عناصر زخرفية أخرى جُمِعَتْ من فارس و حتى الأندلس ، كما أن الخط النسخي المستخدم في كتابة هذه المصاحف أدخله إلى مصر وسوريا الأيوبيون كما كان تأثير ياقوت المستعصمي وتلاميذه واضح الآخر فيه ، وإن ظل بعضهم يكتب الخط حتى القرن العاشر متأثراً بمدرسة ابن البواب .

ويعتبر المصحف المعروف بـ «مصحف يبرس الجاشنكير» أحد أهم المصاحف المملوكية ليس فقط لأنه أقدمها تاريخاً بل لأنه أيضاً أحد أهم أعظم المصاحف من ناحية جمال الخط وروعة التزويق . وكتب هذا المصحف في سبعة أيام ، وهو المصحف المملوكي الوحيد المقسم بهذا الشكل ، بالخط الثلث الكبير المذهب ، وقياسه 48×32 سم . وفي نهاية كل سبع يوجد قيد فراغ من كتابته - col phone يُوضح من أمر بكتابته وأسم كاتبه تختلف سيفته اختلافاً يسيراً بين سبع وأربع ، ونصه :

«أمر بكتابه هذا السبع الشريف وإخوتة المقرر^٤ الكرم العالى المولوى
المخدومى الركىنى أعز الله نصره أستاذ الناز العالية . وكتب محمد بن الواحد
حامداً لله تعالى ومصلياً على نبيه محمد وأله وصحبه وسلمـاً وفرغ منها
يأسراها فى سنة خمس وسبعينه» .

والمقر الركيني المشار إليه هنا هو دون شك ركن الدين ببرس الجاشنكير أحد مالiks الناصر محمد بن قلاوون وعمقائه كان جركسي الجنس، تقلّ في الخدّام حتى صار من جملة الأمراء بالديار المصرية وتولى الأستادارية للملك الناصر محمد بن قلاوون سنة ٦٦٩هـ/١٢٤٩م، كما تولى السُّلْطَنَة في شوال سنة ٧٠٩هـ/١٣٠٨م وتُلقب بالمؤفّر وتوفي سنة ٧٠٩هـ/١٣٠٩م^١. وفي الفسحة التي أمر فيها بكتابته هذا المصحف كان مایزال في وظيفة الأستادارية.

ويؤكد حجم المصحف الكبير وكتابته في أكثر من جزء أنه لم يكتب للاستخدام الشخصي بل ليوقف على أحد الجماع أو المؤسسات الدينية. والأرجح أن هذا المصحف كُتب ليوقف على الخانقاه التي بدأ ببرس الجاشنكير في تشبيدها سنة ٧٠٥هـ/١٣٠٦م في رَحْبَة باب العيد ومواجهة الدرج الأصفر في مكان دار الوزارة الفاطمية الكبيرة، يقول ابن إِيَّاس:

فِيهَا إِبْنَ الْأَنَابِكِي بِبِرْسِ الْجَاشِنَكِيرَ بِعَمَارَةِ خَانِقَاهِ الَّتِي بِرَحْبَةِ بَابِ الْعِيدِ ثُبَّالَةِ الدَّرَجِ الْأَصْفَرِ؛ قَبْلَ أَنْ تَكُلُّمَ عَمَارَةُ هَذِهِ الْخَانِقَاهِ كُتُبَ الشِّيخِ شَرْفُ الدِّينِ ابْنِ الرَّحِيدِ لِلْأَنَابِكِي بِبِرْسِ خَطَّمَةً فِي سِمَةِ أَجْزَاءِهِ فِي وَرَقٍ قُطِّعَ الْبَنَادِي بِقَلْمَنِ الشِّعْرِ؛ قَبْلَ إِنَّ الْأَنَابِكِي بِبِرْسِ أَسْرَكَ عَلَى لِيَقَةِ هَذِهِ الْأَجْزَاءِ أَلْفَ وَسَبْعِمَائَةِ دِينَارٍ حَتَّى كُبِيَّتْ بِالذَّهَبِ وَوَكَّسَتْهَا فِي الْخَانِقَاهِ فَهِيَ مَحَاسِنُ الزَّمَانِ...^٢

ولا جدال في أن ما أورده ابن إِيَّاس هو وَصْفٌ للمصحف المحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم Add 22406-13. فكل هذه التفاصيل تنطبق عليه. ولم يست هذه فقط الإشارة الوحيدة في المصادر إلى هذا المصحف فقد سبق أن ذكره، قبل ابن إِيَّاس، كلُّ من الصقلي والمقربي وابن حَمْرَةِ العَسْقَلَانِي^٣، ولكن روایتهم تُعارض رواية ابن إِيَّاس في أن المصحف لم يكن في وقتهم في الخانقاه التي

^١ ابن الحسان: المثلث الصافى ٣: ٤٧٣ - ٤٧٧.

^٢ ابن إِيَّاس: بِنَاجِ الْزَّهْرَ ١١١: ٤١٩ - ٤٢٤.

^٣ الصقلي: الراواني ٣: ١٥١ - ١٥٣ و ١٣٥؛ المقربي: المثلث الكبير ٤: ١٧٢١؛ ابن حَمْرَةِ العَسْقَلَانِي: الدرر الكامنة ٢: ٤٠.

**شَدِّدَهَا بِبِرْسِ الْجَاشْكِيرِ وَإِلَمَا فِي جَامِعِ الْحَاكمِ، يَقُولُ أَبْنُ حَمْرَ الْعَسْقَلَانِيُّ فِي
تَرْجِيمَةِ بِبِرْسِ الْجَاشْكِيرِ :**

«وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ الْجَامِعَ بَعْدَ الرِّزْلَةِ وَوَقَفَ لَهُ وَقْفًا مُخْتَصًّا وَعُمِرَ لِهِ غَزَانَةٌ
كَتَبَ فِيهَا أَثْيَاءً نَفِيسَةً مِنْ جَمِيلِهِ الْمُصْحَفِ الَّذِي كَتَبَهُ أَبْنُ الْوَحِيدِ بِهِ الْذَّهَبِ
بِخَطِّ الْمُسُوبِ فِي سِيَّمَ أَجْزَاءٍ»^١.

وَقَدْ بَدَأَتْ عَمَارَةُ خَانِقَاهُ رَكْنَ الدِّينِ بِبِرْسٍ فِي عَامِ ٧٠٥ هـ تَبَعَّدَ إِلَيْهِ إِيَّاسُ
أَوْ فِي عَامِ ٧٠٦ هـ تَبَعَّدَ لِلْمَقْرِبِيِّ، وَكَمْلَ بِنَاؤُهَا فِي عَامِ ٧٠٩ هـ^٢ وَمِنْ نَاحِيَّةِ
أُخْرَى قَدْ أَنْتَهَى الْمُصْحَفُ كَتَبَتْ سَنَةَ ٧٠٥ هـ وَأَكْمَلَهَا السُّرْخُرْفُ فِي الْعَامِ الَّذِي
يَالَّهُ، وَبِذَلِكَ قَدْ وُجِدَ الْمُصْحَفُ قَبْلَ إِلَامِ بَنَاءِ الْخَانِقَاهِ بَعْدَ سِنُوتٍ، فَلَذَلِكَ مِنْ
الْمُرْجُحِ أَنْ يَكُونَ رَكْنُ الدِّينِ بِبِرْسٍ قَدْ حَفِظَ الْمُصْحَفَ فِي خَزَانَةِ الْكِتَابِ الَّتِي
أَخْلَقَهَا بِالْجَامِعِ الْحَاكِميِّ لِحِلْ الْاِتِّهَاءِ مِنْ بَنَاءِ الْخَانِقَاهِ، أَوْ يَكُونُ الْمُصْحَفُ قَدْ
وُضِعَ بِالْخَانِقَاهِ، كَمَا ذَكَرَ إِيَّاسُ، ثُمَّ أَخْلَى مِنْهُ بَعْدَ مَقْتَلِ بِبِرْسِ الْجَاشْكِيرِ
وَأَمْرَ النَّاصِرِ مُحَمَّدٍ بِغُلْ الْخَانِقَاهِ وَمَصَادِرَهُ أَوْقَافَهُ^٣.

وَقَدْ أَشَرَتْ فِي مَا سَبَقَ إِلَيْهِ أَبْنُ الْوَحِيدِ الْكَاتِبُ الَّذِي كَتَبَ هَذَا الْمُصْحَفَ^٤،
أَمَّا الَّذِي زَمَّكَ الْمُصْحَفَ وَذَهَبَهُ فَشَخْصٌ يُدْعَى أَبُو بَكْرُ مُحَمَّدُ بْنُ مُدْبِرِ الشَّهِيرِ بِ
«صَنْدَلٍ» وَهُوَ مَا يَقْعُدُ مَعَ مَا ذَكَرَهُ الصَّفْدِيُّ، وَشَارَكَهُ فِي ذَلِكَ شَخْصٌ أَخْرَى
يُدْعَى أَيْدُعْدِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَنْدُرِيُّ يُوجَدُ تَوْقِيْعَهُمَا عَلَى الْأَجْزَاءِ السَّبْعَةِ
لِلْمُصْحَفِ، فَقَدْ جَاءَ فِي نَهَايَةِ السَّبْعِ الثَّالِثِ
«بِنَاهِبِ صَنْدَلٍ»

وَنِهايَةُ السَّبْعِ السَّابِعِ

ازْمَّكَ هَذَا السَّبْعُ الشَّرِيفُ وَإِخْرَوْهُ الْعَبْدَ الْفَقِيرَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الرَّاجِيِّ عَفْوَ

^١ أَبْنُ حَمْرَ الْعَسْقَلَانِيُّ : الْمُدَرِّرُ الْكَامِنَةُ ٢ : ٤٠

^٢ الْمَقْرِبِيُّ : الْمُخْطَلُ ٢ : ١٣٣ - ١٣٧

James, D., *Qur'ans of the Mamluks*, pp. 36-37^٣

^٤ اتَّنْظِرْ فِي مَا سَبَقَ ص ٦٦ - ٦٧

الله ورحمته أيدعدي بن عبدالله البدرى عقا الله عنه في سنة خمس
وسبعينة^١.

ويوجد مصحف في جزء واحد محفوظ في مكتبة شيشيرتي برقم 1457
وآخر برقم 1479 من تذهب صندل أيضاً.

وفي نهاية القرن السابع الهجري كان الإيلخانيون خلفاء هولاكو، قد بمحوا
بعد سقوط الخلافة العباسية في بغداد، في إنشاء دولة مكتملة شهد بين جيرون
في الشرق والفرات في الغرب وخليج فارس في الجنوب والقوقاز في الشمال
وفرضت سعادتها على بغداد والموصل كبرى المدن العباسية. وأصبح الإسلام في
عهد غازان خان (٦٩٤ - ١٢٩٥ هـ / ١٣٠٤ - ١٣٠٥ م) دين الدولة الرسمي.
وقد أدى ذلك إلى بداية مرحلة جديدة في كتابة المصحف ظهرت معها سلسلة
من المصايف الفضفحة التي تُشير^٢ بحجمها وشكلها وفخامتها، بحيث يمكن
القول أنه لم يماثلها في العراق أيام مصايف كتب قبل هذا التاريخ. وهذه
المصايف أمر يكتابتها السلطان الظاهر خدبنده (٧٠٣ - ٧١٧ هـ / ١٣١٧ -
١٣١٨ م) الذي شهد^٣ ما يمكن اعتباره أحد أهم أمثلة العمارة الإيرانية وواحد من
أروع المشاهد في الإسلام، هو قبه التي دفن فيها في مدينة السلطانية^٤.

وقد تزامن ذلك مع وجود أستاذة الخط ستة تلاميذ ياقوت المستعجمي
السابق الإشارة إليهم^٥. وقد وصلت إليها العديد من المصايف والريعات^٦ التي
تحمل أسماءهم ومن أهمها مصحف كتب في بغداد كتبه أحمد بن السهروردي
سنة ١٤٦٧ هـ / ١٣٠٢ م محفوظ في مكتبة شيشيرتي تحت رقم 1467 ، وريبة

^١ James, D., *op. cit.*, p. 40

^٢ *Ibid.* .. p. 76

^٣ النظر فيما سبق من

^٤ يُطلق على القرآن المكتوب في جزء واحد فقط «المصحف» أو «الكتف» وإنما كتب في أجزاء متعددة سُميَّ «الكتف» والشكل أكثر شبيهًا للريعات أن تكون في ثلاثة جزءًا، ولكن هناك ريعات كتب في ستين جزءًا أو في سبعة آجراء، ووجدت جذلنج مصايف كتب في جزائين.

أخرى كتبها الشخص نفسه في ثلاثة جزءاً بين مئتي ١٣٠٨ - ١٣٠٢ هـ / ٧٠٧ - ٧٠١ م بدأها في زمان السلطان الإيلخاني غازان خان وآخرها محمد بن أبيك بن عبدالله مؤرخة بين مكتبات متحف طوبقيوسراي برقم EH 247-250 وشيشريبي برقم a-b 1614 ومتاحف إيران بطهران ومتاحف المتروبولitan ، وقد سُجّلَ السهيروردي باخر الربع «كتبه أحمد بن السهيروردي حامداً الله على آله ومصلياً على نبي التوبة محمد وآلـهـ الفـرـ الأـطـهـارـ وـ مـسـلمـاـ».

كما كتب المذكور في نهاية الجزء الثالث عشر المحفوظ بمتحف طوبقيوسراي

«لهم أصفف عباده محمد بن أبيك بن عبدالله مدحية السلام بغداد حمها الله وغيره يوم الاثنين عشرين ربيع الأول سنة خمس وسبعينه^١ . وربما كان أحمد بن السهيروردي هو الذي كتب كذلك مصحف السلطان أولجايتور الذي كُتب في بغداد في ثلاثة جزءاً بين مئتي ١٣١٣ - ١٣٠٧ هـ / ٧٠٣ - ٧٠٦ م والخواز من مكتبة متحف طوبقيوسراي باستانبول برقم EH 234,235، ومكتبة جامعة كارل ماركس في ليسبس، ومكتبة درسدن بالمانيا برقم 444، فقد جاء في صدر أحد أجزاءه :

«كتب هذا الجزء وما قبله وما بعده من أجزاء الكتاب العزيز لتعظيم دين الإسلام بتوسيق ذي الحال والإكرام بأمر السلطان الأعظم ظل الله في العالم غامر بآدله بالعدل والأمان غامر عباده الله بالفضل والإحسان المؤيد من الرحمن بنور الإيمان أولجايتور قان خديجته سلطان غياث الدين والدين محمد الذي به الرُّوح المكنون معه، ألم الله نعمته عليه كما انتبه وسلم أزمة خلقه إليه، وذلك من عمالص ماله يأنه الله من سعادة الدارين متنهي أماله بالصلطفى محمد».

James, D., op. cit., p 235^١

كتاب العربي المخطوط - ٢١

كما وقع على الجزء السابع منه مذهب المصحف بما صيغته:
 «ذهب محمد بن أبيك بمدينة السلام في ذي الحجة سنة عشر وسبعين
 هجرية حامداً الله تعالى»^١.

ويوجد في استانبول في مكتبة متحف طوبقيوسراي ومتحف الأوقاف
 مصحف آخر أمر بكتابته السلطان أولجايتورخان في ثلاثة جزءاً (ربعة) بالخط
 المحقق كتبها وذهبها بين سنتي ٧٠٦ - ٧٠٧ هـ / ١٣١١ - ١٣١٢ م علي بن
 محمد بن زيد بن محمد بن أحمد الذي ينتهي نسبة إلى الإمام علي بن أبي
 طالب.

أما المصحف الذي أمر بكتابته السلطان أولجايتورخان في سنة ٧١٣ هـ / ١٣١٣ م
 والذي تحتفظ به دار الكتب المصرية تحت رقم ٧٢ مصاحف، فقد جاء بخاتمة
 الجزء الثلاثين منه:

«كتبه وذهبه مثلاً للأمر المطاع الداعي لدولته من صميم قلبه وخلوص
 نيته الراجحي عفو الهمذاني أحرق عباده عبدالله بن محمد بن محمود الهمذاني
 غفر الله له في جمادى الأولى من شهرور سنة ثلاث عشرة وسبعين هجرية
 على صاحبها الصلوات بدار الخبرات الرشيدة بهمنان حرسها الله تعالى عن
 الخدشان»^٢.

ثم آتى هذا المصحف في تاريخ غير معلوم إلى الأمير المملوكي أبي سعيد
 سيف الدين يكتوم بن عبدالله الساقي الملكي الناصري "فاوقفه على قبره التي
 أنشأها بالقرافة الصغرى بالقاهرة في جمادى الثاني سنة ٧٢٦ هـ / إبريل سنة
 ١٣٢٦ م^٣.

^١ James, D., *op. cit.*, p 236.

^٢ *Ibid.*, p 238.

^٣ الصدفي: الواقي بالورقات ١٠ : ٤٩٣ ; المزري: *الكتف الكبير* ٢ : ٤٧٤ - ٤٧٥ .

^٤ انظر نص الوفقة فيما يلى من ٤٣ - ٤٣ .

ويذهب David James إلى وجود علاقة ارتباطية بين المصاحف المملوکية والمصاحف الإیلخانية في مطلع القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، وعلى الأخص في مجال الزخرفة، ومع ذلك فإن تأثير مصحف أولجايتو همّدان (المحفوظ في الدار برقم ٧٧ مصاحف) مبالغٌ فيه بشدة. وإن كانت مسألة التأثير الإیلخاني نفسه ليست موضوع نقاش، وإنما كان هناك تأثير لمراكز زخرفة المصاحف العرقية في بغداد وربما الموصل. وقد حدث هذا التأثير على الأقل قبل عقدين من ظهور مصحف أولجايتو في القاهرة نتيجة لهجرة قنانيين عراقيين أكثر منه نتيجة لكتابه مصاحف إیلخانية في مصر^١.

وقد وُقف أغلب سلاطين المماليك وكبار أمرائهم على المدارس والتُّرَب التي أنشأوها مصاحف ضخمة، يوجد القسم الأكبر منها الآن في مجموعة دار الكتب المصرية بالإضافة إلى مكتبات أخرى أهمها مجموعة شيسترتي بيدلين ومجموعة خير Kheir بلندن ومتحف طوبقىوسراي ومتحف الأوقاف باسطنبول، كتبت بخط الطومار وخط الثلث والخط الريحااني وخط النسخ المملوكي والخط المحقق. وتتميز كلها بتنديبيها الكامل والزخرفة الكاملة لفاختة الكتاب وخاتمه وكذلك كثرة غاچ الأراییسک الموجودة في أول المصحف قبل فاختة الكتاب-frontispiece.

وتحتفظ مكتبة الأوقاف باسطنبول 450 ITEM بكتبة خطزانة السلطان الشاھزاده محمد بن قلاوون سنة ٦٧١٢هـ/ ١٣١٣ م تُوضح طريقة كتابة المصاحف وتذهيبها وتزيكيتها ثم مقابلتها بعمرقة أحد القراء وضبطها بواسطة أحد العلماء، فهو يشتمل على اسم الناسخ والمزخرف والمزمِّن والمقابل والضابط لها، جاء بها أنها كتبت

«للخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية أدام الله أيامها ونشر

^١ James, D., op. cit., pp. 103-104.

في الحافظن أعلامها وعظم قدرها وجعل ملوك الأرض طوع نهيتها وأمرها
وجاء بخاتتها

«وكان الفراغ من كتابتها يوم الثلاثاء ل . . . يقين من شهر رمضان عام
الثني عشر وسبعين»

«نجحت الخاتمة الشرفية شرفها الله وعظمتها على يد العبد الفقير الراحي
عفوريه وغفرانه شاذي بن محمد بن شاذي بن داود بن عيسى بن أبي بكر بن
أبيوب». ^١

ووُكِّلَ السُّرْخُوفُ وَالسُّرْمَكُ بِما نصَّهُ
«هذه الفوائح والغوايات من إدعان العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو
ربه أيدعدي بن عبدالله البكري نشو المعلم صندل عفا الله عنهم»
«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . زَمَّلَ هَذِهِ الْخَتْمَةُ الشَّرِيفَةُ أَقْلَى عَبْدَ اللَّهِ تَعَالَى
عَلَيْهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّسَامِ عَرَفَ بِالْأَخْزَرِ عَذَا اللَّهِ عَنْهُمْ». ^٢

ثم شهادة المصحح والضايطة للمصحف:
«قابل هذه الخاتمة الشرفية من أولها إلى آخرها فوجدها سالة من اللحن
والغلط متزنة من العيوب واللغط كتبه محمد السراج المقرئ» ثم
«ضبط هذه الخاتمة الشرفية بالشكل العبد الفقير إلى الله تعالى خليل بن
محمد البهتسي حامداً ومصلياً». ^٣

أما أهم المصاحف المملوكية التي وصلت إليها فقد أشار إليها وقدم غاذج
مُصَوَّرَةً لها مع دراسة تحليلية لعدد منها David James في كتابه الهام عن
«المصاحف المملوكية» *Qurans of the Mamluks* وهي:

مصحف ببرس الجاشنكير ومصحف الناصر محمد بن قلاوون ومصحف
السلطان حسن ومصحف أم السلطان شعبان ومصحف صرغتمش وغيرها
وتناول المصاحف الموجودة في المكتبات المختلفة.

^١ James, D., *op. cit.*, p 222.

ومن بين المصاحف والرباعيات المملوكية التي تحفظ بها دار الكتب المصرية :

«مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الموقوف على جامعه بالقلعة سنة ٧٣٠هـ، وهو مكتوب بالخط المحقق بباء الذهب المُتَّسِّر بالأسود».

[٤] مصاحف ٣٨٧٥ سم ٧٣٠ق ٨ أسطر

مصحف أمر يكتابته السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون سنة ١٢٥٦هـ / ٥٧٥هـ ثم وقفه السلطان أبو المظفر شعبان على المدرسة المعروفة باسم السلطان بخط التبانية في ذي القعدة سنة ٧٦٩هـ. وهو بالقلم المحقق وجاء بأخره :

«كتب هذا الجامع المظيم بعون الله تعالى وعناته يعقوب بن خليل بن محمد بن عبد الرحمن الحنفي في شهور سنة سبع وخمسين وسبعين مائة».

[٥] مصاحف

مصحف السلطان أبي المظفر شعبان وقفه سنة ٧٧٨هـ على مدرسته، وهو بالخط المحقق كتبه في الخامس المحرم سنة ٧٧٤هـ علي بن محمد المكتب الأشرفى وذئبه إبراهيم الأدمي».

[٦] مصاحف ٥٢٧٣ سم ٢١٧ق ١٣ سطر

مصحف آخر في جزأين بالخط الريحان وقفه السلطان شعبان سنة ٧٧٠هـ وهو من تذهبب إبراهيم الأدمي».

[٧] مصاحف ٤٢٥، ٣٥٩ سم ٤٢٥، ٣٥٩ق ٧ أسطر

مصحف بالخط المحقق وقفه السلطان شعبان على مدرسته والدته بخط التبانية في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعين مائة».

[٨] مصاحف ٥٣٨٥ سم ٤٤١٠ق ١١ سطر

مصحف السلطان برقوق بالخط المحقق كتبه عبد الرحمن بن الصائغ يقلع
واحد في ملة ستين يوماً وفرغ من كتابته يوم وفاة النيل السادس من شهر
ذى الحجة سنة ٨٤٠ هـ.

مصحف السلطان فرج بن برقوق وهو مصحف كتب عبد الرحمن بن الصائغ
سنة ٨١٤ هـ ثم أل بعده ذلك إلى السلطان المؤيد شيخ للحمودي الذي وقفه
على طلبة العلم الشريف بمدرسته بباب زويلة

مصحف السلطان المؤيد شيخ كتبه موسى بن إسماعيل الكتاني الخنفي
الشهير بالحجبي بالخط المحقق سنة ٨٢٠ هـ.

وللسلطان الأشرف برسباي أكثر من تسعة مصاحف محفوظة في دار
الكتب المصرية كتبت بين سنتي ٨٢١ و٨٤١ هـ.

وللسلطان الأشرف أبي القصر قايتباي عدد من المصاحف بينها مصحف
كتبه خطاب بن عمر الدنجاوي سنة ٨٨٩ هـ.

ومصحف كتبه جام السيفي جانبي يلك سنة ٨٧٩ هـ.

ومصحف الذي وقفه سنة ٨٧٩ على مدرسته بالصحراء وهو بالخط
الريحان.

مصحف كتبه جام السيفي جانبي يلك سنة ٨٧٩ هـ.

أما مصحف السلطان الغوري فهو بخط أحمد بن علي القيوسي كتبه سنة
٩٠٨هـ

[٧٣] مصاحف ٤٩٠ق

وذلك بالإضافة إلى عدد من المصاحف والرُّباعات التي أمر بكتابتها أمراء
المماليك وأمهات السلاطين ومن أهمها:

مصحف خَوَّنَدِ بَرَّكَةُ أم السلطان الأشرف شعبان وهو بالخط المُحَقَّق
وأكْتَفَتْهُ مدرستها بخط الشَّيْخَةِ في يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة
الحرام سنة تسع وستين وسبعين.

[٦١] مصاحف ٣٢٠ق ١١ سطر

ووقفت السيدة خَوَّنَدِ بَرَّكَةُ على المدرسة نفسها ربعة في ثلاثين جزءاً بالخط
المُحَقَّق نجزت في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعين.

[٨٠] مصاحف

مصحف أبا جعفر اليوسفي الذي وقفه على الخانقاه الذي أنشأه بالصلبة وهو
بخطي الثلث والنسخ.

[١٤] مصاحف ٣٦٥٤١م ٢٦٠ق ١٣ سطر

مصحف الأمير سيف الدين صَرَّاعَمَشْ بن عبد الله الأشرفى وهو بالخط
المُحَقَّق كتبه محمد المكتب الشهابي وذهب إبراهيم الأmedi سنة ٧٧٦هـ.

[١٥] مصاحف ٢٩٣ق ١١ سطر ٦٧٠١٠٥م

كما وقفَ الأمير صَرْقِشْ على مدرسته التي تم بناؤها سنة ٧٥٧ هـ ربعة في ثلاثة جزءٍ تقصص الآن الجزء الرابع عشر وهي بالخط المُحَقَّقُ الجلي كتبها مبارك شاه بن عبدالله.

٦٠ [مصاحف] نحو٥٠ سم ٢٧×٣٨ سم أسطر

٤٠

وبعد سقوط دولة المماليك في مصر في مطلع القرن العاشر الهجري، أصبحت استانبول عاصمة الخلافة الإسلامية ومقر الخلفاء العثمانيين هي مركز الفكر والفن في العالم الإسلامي، الأمر الذي ساعد على انتشار أسلوب الخط الجديد الذي طوره الخطاط التركي الشیخ حمد الله الأماسي^١، ومن ثم أصبح خط النسخ منذ هذا التاريخ هو الخط المُفَضَّل لكتابه المصاحف ووصفته المصادر العثمانية بأنه «خادم القرآن». فقد كانت المصاحف قبل ذلك تكتب - كما رأينا - بخطوط المُحَقَّقُ والريحان وأحياناً الثلث بالإضافة إلى النسخ. فكتب باقوت على سبيل المثال المصاحف بخط النسخ وخط الريحان كما أنه استخدم جميع هذه الخطوط في الصحيفة الواحدة في المصاحف ذات الحجم الكبير، وقد أطلق العثمانيون على المصاحف المكتوبة بهذا الشكل «طريقة باقوت». واستمرت نفس الأساليب عند الإيلخانيين والتيموريين والجلاليريين بالإضافة إلى المدرسة المصرية التي أشرنا إليها في حديثنا عن تطور الخط العربي. ولم يستمر من هذه الخطوط القديمة سوى الخط المحقق فقط الذي استخدم في كتابة البسملة ثم هُجر استعماله نتيجة لعدم قبوله للتراكيب لقلة حرفة المُؤْمِنة والمُتدبرة.^٢

^١ انظر فيما يسبق من ٧٤.

^٢ درمان، أوغرر: المرجع السابق، ٣١، ٣٠.

زخرفة المصحف

لعبت الزخرفة دورها في المصحف في مواقف مختلفة منه: في فوائل الآيات، وفي فوائل السور، وفي الهوامش الجانبية، وفي الصفحات التي تسبق النص القرآني والتي تأتي بعد نهايته وفي فاتحة وختمة المصحف، كما تقتضي المجلدون في تحليق المصحف وفي نقش جلوده وتذهيبها.

وقد قُرِئَت هذه الزخارف في أول الأمر بمعارضة شديدة من بعض رجال الدين، فقد جاء في كتاب «شذعة الإسلام» لركن الإسلام محمد بن أبي يكر زاده المطوفى سنة ١١٧٧هـ:

«وكره بعضهم كتابة القرآن بالذهب والفضة وتحليته بهما فإنه يدعوه إلى السارق والخاصب».١

إلا أن هذه المعارضة لم تحل دون أن تُستخدم الزخرفة في المصحف، وعرفت طريقها إليه في بُطء وتأن وأخذت تتطور في شكلها عبر العصور، فبدأت بسيطة ثم صارت المعقدة والزخرفون يتلقّون فيها حتى انتهت إلى الصورة الرائعة التي شاهدتها في المصاحف الأثرية الموجودة في مجموعات المكتبات والمتاحف العالمية والمجموعات الخاصة. وعادة ما يحيط النص القرآني في الصفحة بإطار زخرفي تتبع أشكاله تتبع أشكال المصحف واختلاف أماكن كتابته واختلاف عصوره. وكانت أول الزخارف المستخدمة عبارة عن ثجمات تدخل على النص لفصل مجموعات آيات كل سورة، وهي إضافة وظيفية بحتة. ثم ظهرت الشراط الزخرفية على البسمة في أول السور ولكنها كانت خالية من الكتابة في بداية الأمر. وتلا ذلك في القرن السادس الهجري ظهور عناوين السور زخرفة، وأضيفت إلى جانب العنوان معيقات هامشية تكون دائمة ملتوية باللون الذهبي أو البنفسجي أو الأزرق، ثم زاد الاهتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى معيقات السور

^١ محمد عبد العزيز مرزوق: المصحف الشريف، ١٢٩.

زخارف تدل على نهايات كل خمس وكل عشر آيات وعلى مواضع السجود ومتناقض تقسيم المصحف إلى سبعة أو إلى ثالثين أو إلى ستين جزءاً^١.

ولم تظهر زخرفة الصفحات الكاملة للمصحف إلا في القرن الرابع الهجري وذلك في فاتحة وخاتمة بعض المصاحف. وقد وصل إليها العديد من النماذج الجميلة في صفحات مزخرفة من هذا النوع. وبعض هذه الصفحات ترعرعت من المصاحف التي كانت جزءاً منها وتناثرت بين العديد من المجموعات الأثرية العامة أو الخاصة. وتكون هذه الزخارف دائمةً من مستطيلات مُقسمة إلى عدد معين من الخانات ومُزينة ب نقط ورسوم وشبكات وأغصان صغيرة تقليدية وتكرارية، ولها الكثير من أوجه الشبه مع شكل التجليد الذي يرجع إلى نفس العصر ومن المتحمل جداً أنها اشتقت منها^٢.

ولم تُستخدم هذه الزخرفة التفصيلية إلا بعد فترة، ولا يوجد أي مصحف كوفي يبدأ بيان مزخرف إلا المصحف الفاطمي الوحيد الذي وصل إلىنا والمحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم Add. 2.735 والذى نشر في كتابه تأثيراً قوياً بالخط المعروف بـ«شبيه الكوفى» أو «الكوفى الفارسي الشرقي»، ولذلك فإنه لا يمكن أن يكون سابقاً على النصف الثاني من القرن الرابع الهجري. والمصحف التالي في الترتيب التاريخي والذي يبدأ بيان السور هو أقدم المصاحف المدونة على الورق والمولى سنة ٣٦١هـ والذي سبقت الإشارة إليه والمُروع بين مكتبي جامعة استانبول وشيشترن. ثم يأتي مصحف ابن البواب الذي كُتبَ وزُخرف بعد ذلك بثلاث قرن، ليخطو بنا خطوة أخرى إلى الأمام؛ فبيان السور الذي ظل حتى نهاية القرن الرابع لا يشغل سوى حيزٍ ضيق نسبياً صار موزعاً على صفحتين مقابلتين مزخرفتين تضم مجموعة كبيرة من الزخارف ذات التصميم المُحرّك الظاهر الحيوية^٣.

^١ Rice, D. S., *op. cit.*, p3^١

^٢ الترجمة العربية *Ibid.*, p3^١

^٣ الترجمة العربية *Ibid.*, p3^٢

ولا شك في أن ابن البواب قد جَدَّدَ في مجال الزخرفة بقدر ما جَدَّدَ في مجال الخط. ويبدو أنه هو الذي بدأ عملية زخرفة الصفحات الكاملة الممتدة بالألوان، وتتوسيع الفراغ الشخصي لبيان السور (فنحن نعلم أن ابن البواب كتب بخطه أربعين وستين مصحفاً)، ثم أخذت هذه الطريقة تنتشر انتشاراً سريعاً، فجُمِعَ المصاحف التي وصلت إليها وترجع إلى النصف الأول من القرن الخامس الهجري بها صفحات مزخرفةٌ من هذا القبيل وبعضها يشتمل على كتاباتٍ.

وفي العصر السلاجوفي بدأ طرقٌ جديدةٌ من تزييق وتنذيب المصاحف في الظهور واستمرت قروناً طويلاً بعد ذلك. وكانت الصحفتان الأولىان من النص القرآني (الفاتحة وبداية سورة البقرة) عظيلان بأكبر اهتمام للمزخرفين، وأحياناً ما كانت تتخلل تماماً بتصصيمات هندسية مُعقّدة ذات بريق ساطع نتيجة الذهب المشور عليها بسخاء، وبذلك أصبحت نسخ المصحف باهظة التكاليف بسبب الاستخدام الكبير للذهب وأحياناً الفضة في زخرفتها، ومن المؤكد أن الخلفاء والسلطانين وسائر الحكام الآخرين الذين كانوا يكتثرون هذه المصاحف كانوا يعملون بذلك لأسباب دينية طلباً للرحمة والمغفرة من الله، لذلك فإنهم كانوا يُقدّمون على الخطاطين والمزخرفين والمُلّاعين لهذا الغرض وعلى الأخص في العصور السلاجوقية والملوكيّة والثمانية.

وعادةً ما كان يكتب المصحف الخطاط الذي يُحدّد حجم صفحاته ونوع الخط المستخدم، ثم يتولى مزخرف زخرفة صفحات المصحف بالألوان وال تصصيمات المختلفة والمناسبة وعلى الأخص الصحفتان الأولىان front-spice بتنذيب الموضع التي تحتاج إلى تذهيب، ونادرًا ما كان شخص واحد يقوم بهذه الأعمال جميعاً. وبعد ذلك يقوم المجلد بالختيار الجلد المناسب وتصصيم زخرفته ويتوالى جمع كراريسه وإحكام تحليدها. ومن أهم المذهبين الذين عرفوا في

العصر المملوكي إضافة إلى من مرّ ذكرهم: شهاب الدين أحمد بن حسن بن إبراهيم الدمياطي «كان يارعاً في الكتابة والتذهيب»^١، وأحمد بن مسعود بن خليفة المكي المقطبي المتوفى سنة ٨٦٥ هـ / ١٤٦٢ م ^٢ في التذهيب والكتابة وفاق في تدقيقها بحيث كتب الإخلاص على أرزه^٣، وموسى بن عبد الغفار بن محمد الشريف السمندي الأصل القاهري الأزهري الذي «تميز في الكتابة والتجليد والتذهيب وغيرها»^٤.

**

ورغم أن الإسلام لم يُشَجِّعْ فن التصوير فإنه أيضًا لم ينه عنه أو يحرمه فلا يوجد في القرآن الكريم تصريح يحرّم التصوير، وإنما تناول ذلك الحديث النبوي، وفَسَرَّ الفقهاء هذه الأحاديث - التي أباح بعضها التصوير ورَحَّصَ به وحرَّمه ببعضها الآخر - على أن مزاولة هذا الفن أو العناية به أمرٌ يحوم حوله الشك^٥. ولم يُمْتَنِعْ هذا التحرّم البعض من تصوير المصحف حيث وَصَلَ إلينا مصحفٌ فريدٌ نسخه شخصٌ يدعى الحاج حافظ إبراهيم الفهيمي بن صالح تلميذ السيد عثمان المعروف بداماد العفيف^٦ كتبه سنة ١٢٣٢ هـ / ١٨١٦ م واشتراء في استانبول سنة ١٩٣٠ شخصٌ أمريكي يدعى John W. Robertson فرانسيسكو. وقد وَصَفَ هذا المصحف في عام ١٩٣١ المستشرق الأمريكي ريتشارد جوتهيل R. Gottheil^٧ وهو يتكون من ٣٠٤ ورقة حجم الصفحة ٥٠٠٨ بوصة وحجم النص ٥٠٠٣٠، بوصة بما فيه الإطار الذهبي الذي يُحدّد النص في كل صفحة. وكتبت أسماء السور وعدده آياتها باللون الأبيض على خلفية

^١ السحاوي: *الضوء اللامع* ١ : ٢٧١.^٢ نفسه ٢ : ٢٢٦.^٣ نفسه ١٠ : ١٨٣.^٤ محمد عبد العزيز مروزق: المراجع السابق ووضعه الراشد وتوفي سنة ١٢١٩ هـ / ١٨٠٤ م.^٥ ورد ذكره في فهرست مكتبة برلين الذي وضعه الراشد وتوفي سنة ١٢١٩ هـ / ١٨٠٤ م.^٦ Gottheil, R., «An Illustrated Copy of the Koran» *REJ* 5 (1931), pp. 21 - 24.

منهية، وفواصل الآيات نقطة كبيرة باللون الذهبي يتخللها نقاط صغيرة باللونين الأحمر والأزرق، والمصحف في حالة جيدة فيما عدا بعض بقع صغيرة هنا وهناك، أما جلدة المصحف فجلدة تركية حديثة الصنع، وكتب المصحف بالخط **النسخ**.

أما الصور فقد أضيفت إلى المصحف بعد نسخه وتم حذف بعض التصوّص القرآنية لتصبح بإضافة الصور، ولا نعلم متى ولا أين أضيفت هذه الصور التي ظهرت على خط التصوّر الفارسي، كما أن هذا الخلاف تم بطريقة جيدة لم تدع إشكاله ولا في ظهر الصفحة نفسها، ويحوّي المصحف خمس صور الأولى في صفحة ٨٣ وتمثل موسى عليه السلام وقد ألقى عصاه فإذا هي ثعبان يسعى، وأخر الكلمات السابقة على الصورة هي «فالقى عصاه فإذا هي ثعبان» (الأية ١٠٧) وتبدأ الصفحة التالية بـ«موسى وهارون» (من الآية ١٢٢ من سورة الأسراف)، والصورة الثانية في الورقة ١٩ ظهرت تُمثل يوسف في الجب وقد زاره الملك جبريل على حد قول بعض المفسرين، وحّلت محل الآيات من آناء الآية ١٧ إلى آناء الآية ٢٣ من سورة يوسف؛ والصورة الثالثة في الورقة ١٥٨ وبيّدو أنها وضعت في غير موضعها وتُمثل عزوج النبي صلى الله عليه وسلم إلى السماء ممتطيًّا بالإبراق، وحّلت محل الآيات من رقم ١٧ إلى ٣٧ من سورة طه، والصورة الرابعة في الورقة ٢٣٨ وتمثل سيدنا إبراهيم وهو يهتم بذبح ولده إسماعيل ونزول الملك جبريل ومعه كبش القراء، وقد وضعت أيضًا في غير موضعها الصحيح بعد سورة غافر. أما ورقة ٢٦٥ فقد صحّيت بتكاملها وكانت تحوي نهاية سورة النجم وببداية سورة القمر (اقتربت الساعة وانشق القمر) حيث نرى النبي وهو يشير بكلتا يديه إلى القمر^١.

^١ . محمد عبد العزيز مرزوق : المراجع السابق ، ١٣١ - ١٣٠ ، Gottlieb, R., op. cit., pp. 23-24

المسنودات والمُبَيَّنات وخطفوط العلامة

استكمالا لما ذكره في الباب الأول حول طرق التأليف عند العلماء المسلمين^١ نستطيع أن نُمِيز فيما وصل إلينا من مؤلفاتهم بين «المسنودات» و«المُبَيَّنات» و«الإخراج الأول والإخراج الثاني للكتاب».

فالمسنودة هي الشكل الأول للكتاب الذي يُوضّح لنا منهج المؤلف وطريقته في جمّع مادة كتابه وتبويبها وتصنيفها، وكثيراً ما يشير فيها إلى ضرورة استكمال النقل من مصدر يعنيه أو مراجعة كتاب لم يكن قد وقف عليه أو نقل بعض المواد إلى أبواب أخرى تكون اليق بها. وعادةً ما يختلف ترتيب الكتاب وتنسيقه في المسنودة عن صورته النهائية، كما يكثُر بها المُخْرُوك والتقطّع والشطب والإضافة والتعديل والاختلاف والطُّلَّارات.

والمسنودة غير الإخراج الأول للكتاب^٢ version ١٠٠ فكثير من المؤلفين أثروا كتبهم ثم أعادوا تأليفها مرة أخرى بعد سنوات بالختّاف والإضافة والتعديل على الإخراج الأول. أما المسنودة فتكون قرينة من الأصل إلا أنها في كثير من الأحيان لم تبلغ غاية الكمال الذي وصل إليه المؤلف في مُبَيَّنته.

وقد أشار ابن النديم إلى رؤيته لبعض مسنودات المؤلفين التي كتبت في القرون الأربع الأولى مثل كتاب «الإخراج الكبير» لابن الماشطة الذي قال عنه:

رأيت المسنودة يخطئه نحو ألف ورقة^٣.

وكتاب «أدب الكاتب» لابن دريد، قال ابن النديم:

«وهو على مثال كتاب ابن قتيبة، ولم يجرده عن المسنودة، فلم يُخرج منه شيئاً يُعُول عليه»^٤.

^١ انظر فيما سبق من ٧٣ - ٩٤.

^٢ ابن النديم: القاهرة ١٥٠.

^٣ نفسه، ٦٧.

وما ذكره في ترجمة أبي بكر محمد بن زكريا الرازبي، قال:
رأيت بخطه شيئاً كثيراً في علوم كثيرة مسروقات ودساتير لم يخرج منها
إلى الناس كتاب تامٌ^١.

كما أن أبي الفرج الأصفهاني جَمَعَ كتابه «الأغاني» في خمسين سنة ولم
يكتبه سوى مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهدىها إلى سيف الدولة،
قال ياقوت الحموي:

قال الوزير أبو القاسم الحسن بن الحسن المغربي، وقال أبو محمد
المهالي: سألت أبي الفرج في كم جمعت هذا الكتاب؟ فقال: في خمسين
سنة، قال: وإنك كتبه مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهدىها إلى سيف
الدولة.

قال ياقوت: وقد تأصلت هذا الكتاب وعنت به، وطالعه مراراً وكثبت
 منه نسخة بخطي في عشر مجلدات.

قال أبو جعفر محمد بن يحيى بن شِبَرَذَاد: إنكل بي إن مُوْسَةَ كتاب
الأغاني وهي أصل أبي الفرج أخرجت إلى سوق الوراقين لبيعها، فلأنفدت
إلى ابن قرابة وسألته إنفاذ صاحبها لابتاعها منه أبي، فجاءني وعزمَتني أنها
يُبَعَّثُ في اللناء بـأربعة آلاف درهم وأن أكتسرها في طرسوس / وبخط التعليل
وأنها اشتريت لأنبي أحد بن محمد بن حفص ...^٢.

كذلك فإن أبي علي القالي البغدادي ألف كتابه «البارع» الذي يشتمل على
خمسة آلاف ورقة وتوفي قبل أن ينسخه فاستُخرج بعده من الصُّكُوك والرقاع^٣،
قال القفعي وشود بخط ولده ما مثاله:

«ابن أبي رحمة الله تعالى - يحمل كتاب «البارع» في رجب سنة تسع
وثلاثين وثلاثمائة، ثم قطعته علَّل وأشغال، ثم عاود النظر فيه بأمر أمير
المؤمنين وتأكيده عليه، فعمل فيه من سنة تسع وأربعين وثلاثمائة فأخذه بجد

^١ ابن النديم: المهرست، ٣٥٧.

^٢ ياقوت: معجم الأدباء، ١٣ : ١٢٦ - ١٢٧.

^٣ الزيدي: طبقات التحريرين واللغويين ١٨٦ + القفعي: إحياء الرواية، ٢٠٦.

وأجتهداد، وَكُلَّ لَهْ فَابْنَاهُ بِنْهُ فَكَمَلَ لِنَفْسِهِ إِلَى شَوَّالِ سَنَةِ خَمْسٍ وَّخَمْسِينَ^١.
وَتَلَمَّادَةَ كِتَابِ الْهَذَرِ، وَكِتَابِ الْهَاءِ، وَكِتَابِ الْعِنِّ ثُمَّ اعْتَلَّ فِي هَذَا الشَّهْرِ^٢.
وَكَانَتْ وَفَاتَهُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي شَهْرِ جَمَادِيِّ الْأُولَى سَنَةَ ٣٥٦ هـ.
كَذَلِكَ فَقَدْ رَتَبَ أَبُو الْحَسْنِ عَلَيَّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي جَرَادَةِ التَّوْفِيقِ
سَنَةَ ٥٤٨ هـ / ١١٥٣ مـ كِتَابَ «غَرِيبِ الْخَدِيثِ» لِأَبِي عَبْيَدِ الْقَاسِمِ بْنِ سَلَامِ عَلَى
حِرْوَفِ الْمَعْجَمِ رَآءَ يَاقُوتَ بَخْطَهُ وَأَضَافَ أَنَّهُ
«شَرَّخَ فِي شَرْخِ إِبْيَانِهِ شَرْوَعَالِمَ يَكْسِرُ فِيهِ ظَفَرَتْ مِنْهُ بَكَارِيَّهُ مِنْ
مُسَوَّدَاهُ لَأَنَّهُ لَمْ يَتِمْ»^٣.
وَيَذَكُرُ حَاجِي خَلِيلَةُ أَنَّ مُنْصُورَ بْنَ نُوحَ السَّامِانِيَّ طَلَبَ إِلَى الْفَارَابِيِّ أَنْ
يَجْمِعَ التَّرَاجِمَ الَّتِي تَمَّتْ فِي عَصْرِ الْمَأْمُونِ وَلَمْ تُحَرَّرْ وَيَجْعَلَ مِنْ بَيْنِهَا تَرْجِمَةً
مُلْكَخَصَّةً مُحرَّرَةً مُهَدِّيَّةً.
فَأَجَابَ الْفَارَابِيُّ وَقَعَلَ كَمَا أَرَادَ وَسَمَّى كِتَابَهُ بِ«الْتَّعْلِيمِ الثَّانِي»، فَلَذِلِكَ
لَقِبَ بِالْمَعْلُومِ الثَّانِي، وَكَانَ هَذَا فِي خِزَانَةِ الْمُنْصُورِ إِلَى زَمَانِ السُّلْطَانِ مُسَعُودِ
مِنْ أَخْفَادِ مُنْصُورٍ كَمَا هُوَ مُسَوَّدٌ بِخَطِ الْفَارَابِيِّ غَيْرِ مُخْرَجٍ إِلَى الْبَيْاضِ^٤.
وَكَثِيرًا مَا كَانَ الْمُؤْلِفُونَ يَشْبِرُونَ فِي مُسَوَّدَاتِهِمْ إِلَى ضَرُورَةِ اسْتِكْمَالِ بَعْضِ
الْمَعْلُومَاتِ عَنْدَ التَّبَيِّنِ ثُمَّ يَقُولُونَ إِسْتِكْمَالَهَا، فَمِنْ ذَلِكَ مَا ذَكَرَهُ الْقَنْطَنِيُّ فِي
تَرْجِمَةِ أَبِي طَالِبِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْأَدْمِيِّ الْبَغْدَادِيِّ قَالَ:
«وَلَهُ شِعْرٌ قَدْ ذَكَرَ الْبَاعِرَزِيُّ مِنْ شِيَّاطِنِهِ فِي كِتَابِهِ «دِمَيْهُ الْفَصْر» تَكْتُبُ مِنْهُ
عَنْدَ التَّبَيِّنِ إِنشَاءُ اللَّهِ»^٥.
وَلَكِنَّهُ لَمْ يُورِدْ شِيَّاطِنًا مِنْ شِعْرِهِ وَهُوَ مُرْجُوذٌ بِالْفَعْلِ فِي «دِمَيْهُ الْفَصْر» يَدْعُ بِهِ
الْأَمِيرِ الْأَرْدَسْتَانِيِّ.

^١ الْقَنْطَنِيُّ: إِبْيَانُ الرِّوَايَةِ ١: ٢٠٩.^٢ يَاقُوتُ: مَعْجمُ الْأَدْبَارِ ١: ١٠٦.^٣ حَاجِيُّ خَلِيلَةُ: كِتَابُ الطَّفْلِ ٣: ٤٩.^٤ الْقَنْطَنِيُّ: إِبْيَانُ الرِّوَايَةِ ٦: ١٧٤.

ودائماً ما تكون **المسنودات** غير تامة وغير مُتّصلة الترتيب، فابن أبيك الدواداري يصف النسخة التي وقف عليها من كتاب «الروضة الظاهرة في خلط المعزية القاهرة» لمحى الدين بن عبد الظاهر المتوفى سنة ٦٩٢هـ / ١٢٩٣م بأنها

«مسنودة بغير ترتيب ولا هي كلام متواز»^١ وأن مؤلفها «كان يريد بسط القول بعد ذلك فيما أخراه من البياض في المسنودة قادركه آجله قبل ذلك رحمة الله»^٢.

كما يقول السخاوي أثناء حديثه على المؤلفات الخاصة بتاريخ مصر «وجمعَ القطب الحنفي للمصريين تاريخاً حافلاً عندي من مسنوداته بخطه مجلدات تزيد على المائة وهو على الحروف ما أكمله، بيّض منه من اسمه محمد»^٣.

ويذكر السخاوي كذلك في ترجمته لشهاب الدين أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوحدي المتوفى سنة ٨١١هـ / ١٤٠٨م أنه «اعتنى بالتاريخ وكان لهجابة وكتب مسنودة كبيرة خلطة مصر والقاهرة تعب فيها وأجاد وأجاد وبهض بعضها»^٤.

ورجعياً توفي المؤلف قبل أن ينتهي إلى الصورة التي يرسّها لكتابه فيكمل تلاميذه ما بدأه ويرثيته ويدعوه في الناس. فمن ذلك كتاب «العين» للخليل ابن أحمد الفراهيدي، فقد نقل السيرطي عن الإمام الشروي في «تحريف التبيه» أن «كتاب العين المنسوب إلى الخليل إنما هو جمجمة الْبَلْثَانِيَّ الْمُذَفَّرِ بن نصر بن سمار الحرواني» من الخليل^٥.

^١ ابن أبيك: *كتب الدرر* ٦ : ١٤٠.

^٢ نفسه ٦ : ١٣٨.

^٣ السخاوي: الإعلان بالتاريخ ٦٤٦.

^٤ السخاوي: الضوء الراهن ١ : ٣٥٨.

^٥ السيرطي: المهر ١ : ٧٩.

ويضيف ياقوت الخموي :

وكان الْيَتْ رجلاً صاحباً ومات الخليل ولم يُفْرِغْ من كتاب العين، فاختَّ الْيَتْ أن يُنْقُلَ الكتاب كله قسماً لسانه الخليل، فإذا رأيت في الكتاب سالت الخليل أو "أخبرني الخليل" فإنه يعني الخليل نفسه ... وإذا قال : قال الخليل "فإنما يعني لسانه نفسه ... وإنما وقع الاضطراب فيه من خليل الْيَتْ".^١

وذكر السيوطي نقالاً عن الصوالي :

سمعت أنا العباس تُكَلِّب يقول: إنما وقع الغلط في كتاب "العين" لأن الخليل رسمه ولم يحشه، ولو أن الخليل هو حشاء ما يعني فيه شيء، لأن الخليل رجل لم يُرُي مثله.

قال: وقد حسنا الكتاب قوم علماء، إلا أنه لم يوْجَدْ عنهم رواية، إنما وجد يُنْقُلَ الوراقين، فلذلك أخْطَلَ الكتاب.^٢

وكذلك كتاب «السائل» للثوري بن إسحاق، يقول ابن أبي أصبهية: «جَمَعَه مُؤْلَفٌ في طُرُوفٍ وَمُسَوَّدَاتٍ يُقْصَنُ مِنْهَا الْبَعْضُ فِي مَذَّبْحَه ثُمَّ إِنَّ حَبِيشَ بْنَ الْحَسْنِ - تَلَمِيْدَه وَابْنَ اخْتِه - رَأَى الْبَاقِي بَعْدَه وَزَادَ فِيهِ مِنْ عَنْدِه زَوَالَ وَأَلْقَى بِهَا الْيَتِيمَ حَنِينَ فِي دَسْتُورٍ، وَلَذِكْرٍ يُوجَدُ هَذَا الْكِتَابُ مُعْتَدِلًا بِكِتَابِ الْمُسَالِلِ لِثَوْبَنَ بْنِ زَيْدَادِ حَبِيشِ الْأَعْسَمِ».^٣

وتدَرَّج المصادر أن إسماعيل بن حَمَادَ الجُوهري مات وكتابه «الصحيح» ما زال مُسَوَّدَةً غير منقحة ولا مبيضة، فَيُبَشِّرُه تلميذه أبو إسحاق إبراهيم بن صالح الوراق بعد موته فغلط فيه في عدة مواضع غلطًا فاحشًا^٤. فقد قرئ عليه الكتاب إلى باب الضاد فحسب وبقي أكثر الكتاب على سواده ولم يُقدِّرْ له تقييجه ولا تهذيبه.^٥

^١ ياقوت: معجم الأدباء، ١٧: ٤٣ - ٤٤ - السيوطي: المهر، ١: ٧٧.

^٢ السيوطي: المهر، ١: ٨٦.

^٣ ابن أبي أصبهية: عيون الأباء، ١:

^٤ معجم الأدباء، ٦: ١٥٧، الرازي، ٩: ١١٢، المهر، ١: ٩٩.

^٥ نفسه، ٦: ١٩١، نفسه، ٩: ١٩٣.

قال محمود بن أبي المعالي الخواري في كتاب «فالة الأديب من الصحاح والنهذب»^١:

«رأيت أنا نسخة السماع وعليه خطه إلى باب الصاد، وهي الآن موجودة في بلادنا».

وأضاف أن الكتاب يخط مؤلفه عند أبي محمد إسماعيل بن عبدوس النسابروري^٢... وأن الشعالي ذكر في كتابه «بيتية الدهر» أن تلك النسخة بيعت بمائة دينار نسابرورية وحملت إلى جرجان^٣.

ورغم أنها تلك عدداً غير قليل من المؤلفات التي يخطط مؤلفها فإنه نادرًا ما وصلت إليها مسودات المؤلفين. وما وصل إلىنا من هذه المسودات يوضح لنامنهج علماتنا القدماء وطريقتهم في تصريف مؤلفاتهم، فعادة ما يوجد في المسودات حذف وكشط ومتغير كثير وإضافات عديدة ومطلقة على هامش الصفحات وفي طيارات متقارنة الأحجام بين أوراق الكتاب، وتعديل البعض النصوص وإشارة بقلها عند التبييض إلى مكان آخر أليق بها، والتبيه على استكمال نقل بعض الشواهد أو ضرورة الرجوع إلى مصادر أخرى تعرف عليها المؤلف بعد كتابته للمسودة.

فنـ أقدم المسودات التي وصلـت إلىـنا مـسودـة كتاب «وفـاتـ الأـعيـانـ وأـيـاءـ أـبـنـاءـ الزـرـمانـ» لـشـمـسـ الدـيـنـ أـبـيـ العـبـاسـ أـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ خـلـانـ المتوفـىـ سـنـةـ ٦٨١ـ هـ / ١٢٨٢ـ مـ وهيـ تـنـهيـ عـنـ حـرـفـ الـغـيـنـ وـمـحـفـظـةـ فـيـ الـمـحـفـ.

Add. 25735 .

ومن الكتب التي ظلـ مؤـلفـهاـ يـرـيدـونـ عـلـيـهاـ وـيـغـيـرـونـ فـيـهاـ كتاب «عيـونـ الـأـيـاءـ فـيـ طـبـقـاتـ الـأـطـيـاءـ» لـمـوـقـنـ الـدـيـنـ أـبـيـ العـبـاسـ أـحـمـدـ بـنـ القـاسـمـ بـنـ أـبـيـ أـصـيـعـةـ بـنـ خـلـيـفـةـ السـعـدـيـ الـخـزـرجـيـ المتـوفـىـ سـنـةـ ٦٦٨ـ هـ / ١٢٦٩ـ مـ. فـقـدـ أـلـفـ ابنـ

^١ الشعالي: بيتية الدهر ٤: ٤٠٧.

^٢ بالقوس: مجمـ الأـيـاءـ ٦: ١٦٢.

أبي أصيبيعة كتابه في أول الأمر سنة ١٢٤٣ هـ / ٦٤٣ م يدمشق ثم أخذ يزيد عليه ويغير ويصلح ما وجده فيه من أخطاء حتى وفاته سنة ١٢٦٨ هـ. ويُظن أن بعض تلامذته أو نسخ الكتاب زادوا على مُسْوَدَّته بعد وفاته وغيروا فيها. ولم يكن معروفاً من الكتاب سوى نسختان نسخة كتب她 سنة ١٢٧٢ هـ ولكنها كثيرة الخطأ ونسخة أخرى حديثة كتبها سنة ١٠١٧ هـ يبدو أنها نقلت عن أصل قديم لأن خطوطها قليلة^١، وهي تمثل الإخراج الثاني للكتاب الذي يطابق كل ما يوجد عند المؤلفين المتأخرين مقتبسًا من كتاب ابن أبي أصيبيعة. ثم وَصَّلت إليها نسخة أقدم في ثلاثة أجزاء كتبت بخط نسخ نفيس سنة ٩٧٠ هـ محفوظة في المخازن العامة بالرباط برقم ٢٥٥٣ تصلح أساساً لأية نشرة علمية جديدة.

ومن المُسْوَدَّات التي وَصَّلت إليها كذلك ثمانية أجزاء من مُسْوَدَّة كتاب «الواقي بالوقبات» خليل بن أبيك الصقدي محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ١٣٩١ وقطعة بخط المؤلف في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٩٧٦ تاريخ بها ٩٤ ترجمة متفرقة من حروف الألف والطاء والفاء والعين والكاف والميم. فترجم هذه النسخة غير مرتبة وتحتاج إلى الإخراج الأخير للكتاب.

كذلك فقد شاهد المقرئي صاحب «فتح الطيب» بفاس نسخة من «تاريخ ابن خلدون» عليها خطه في ثمان مجلدات كبيرة جداً وذكر أنه عَرَفَ في آخرها بنفسه^٢.

وهذا التعريف هو الجزء الثامن الذي نشره محمد بن تاووت الطنجي باسم «التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشمالاً»، (القاهرة، جنة التأليف والترجمة والنشر)، ١٩٥١.

^١ برجستامر: أصول نقد النصوص ونشر الكتب ١٥.

^٢ المقري: فتح الطيب من غصن الأشجار الوفى ٦ : ١٩١.

وربما بقيت هذه النسخة بخزانة القرويين يفاس حتى القرن التاسع عشر، فقد ذكر العالم السويدي J. Graberg af Hemso في طبعة سنة ١٨٢١ أنه توجد في فاس نسخة كاملة من كتاب العبر لابن خلدون عليها خطه، ولكن الفهرس الذي أعده الفرد بل Alfred Bell وعبدالحفيظ الكتاني لخزانة القرويين عام ١٩١٨ لم يذكر إلا الخزائن الثالث والخامس من هذه النسخة فقط تحت رقم ١٢٦٦.

وتوجد وقية ابن خلدون بخطه للنسخة على الجزء الخامس وقد نشرها كل من ليهي بروفسال^١ وعبدالرحمن بدوي^٢ وأحمد شوقي بنين^٣، وتاريخ الوقية هو ٢١ صفر سنة ٧٩٩ هـ / ٢٤ نوفمبر سنة ١٣٩٦ م، وفي الصفحة نفسها كتب ابن خلدون بخطه:

«الحمد لله المتسبب لي صحيح، وكتب عبد الرحمن بن خلدون».

وتوجد من مقدمة ابن خلدون نسخة في مكتبة عاطف أفندي باستامبول برقم ١٩٣٦ بخط ابن خلدون وتتضمن الزاوية العليا اليسرى للورقة الأولى منها ما يلى:

«هذه مسودة المقدمة من كتاب العبر في أخبار العرب والمعجم والتراجم وهي علمية كلها كالدية لكتاب التاريخ، قابلتها جهدي وصححتها وليس يوجد في نسخها أصح منها.

وكتب مؤلفها عبد الرحمن بن خلدون وفاته الله وغنا عنه بهته».

وإلى جوار هذه الشهادة التي وضعت داخل إطار كتب بعضهم:

«خط مؤلف الكتاب ابن خلدون رحمة الله»

^١ Provençal, L., JA CCIII (1923), pp. 161-168.

^٢ عبد الرحمن بدوي: مؤلفات ابن خلدون ١٧٢ - ١٧٤.

^٣ أحمد شوقي بنين: المخطوط العربي وعلم المخطوطات ٥٦ - ٥٩ وانظر نفس الورقة فيما يلي من

وكتب هذه النسخة سنة ٤٨٠ هـ، وعليها توقيف من الحاج عاطف مصطفى الاسلامي الدفتري مؤرخ سنة ١١٥٤ هـ / ١٧٤١ م.

ونقلت نسخة المقدمة المحفوظة في مكتبة ملعت الملحة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢١٠٦ تاريخ عن هذه النسخة إذ ورد في ورقتها الأولى : «صورة ماكتبه مؤلفه رحمة الله تعالى على الجزء المقابل عليه». ثم أورد ما ذكر أعلاه على غلاف نسخة عاطف أفندي.

وجاء في آخر هذه النسخة أنه :

«وافق الفراغ من نسختها صبيحة يوم الخميس المبارك وقت حل النافلة تاسع عشر محرم الحرام افتتاح عام ثمانية عشر ومائة بعد الألف على يد أشرف الورى وأذل المقراء عبد القادر بن المرحوم الشريف حسن عبد القادر الشاذلي الحسني نسبة إلى بيروني ولد الملاكى متوفياً غير الله له ولوالديه ولمن فرأ فيه ودعا بالمنفعة آمين آمين».

أي أن هذه النسخة نسخت عن النسخة الأولى قبل أن يوقفها عاطف أفندي على مكتبه ب نحو ستة وثلاثين عاماً.

كما نسخ ناسخ هذه النسخة في عام ١١١٦ هـ نسخة أخرى من المقدمة محفوظة الآن في المتحف الآسيوي بسان بطرسبرج تحت رقم ١٧٢ / ٥٠٥.

وتشتمل نسخة المتحف البريطاني من «تاریخ ابن خلدون» رقم 23272 على الجزء الرابع الذي يبدأ بالخبر عن دولة بنى أمية بالأندلس ويستمر حتى الخبر عن دولة بنى حسنة.

وعلى هذه النسخة التي كتبت بعد سنة ٧٨٤ هـ زيادات وتصحيحات بخط المؤلف نفسه . والتصحيحات التي بخط ابن خلدون في هامش النسخة كثيرة جداً، ولم تقتصر على الإضافات فقط بل كان يتطلب أحياناً أو يعدل العبارة.

كذلك فإن نسخة المتحف البريطااني رقم 23271 تشمل على الجزء الثاني من تاريخ ابن خلدون وتشهد بسنة ٤٤١هـ ورسمت في هذه النسخة شجرات التُّسْب في آخر القصوص المتعلقة بها بخط ابن خلدون نفسه، وتقع في ٢١٥ ورقة وكتب في نهاية القرن الثامن الهجري ^١.

ومن الكتب التي وَصَّلت إلينا ولم يخرجها مؤلفوها من مُسوداتها «تاريخ الدول والملوك» لناصر الدين محمد بن عبد الرحيم بن علي المعروف بابن القراء المتوفى سنة ٨٠٧هـ / ١٤٠٥م، يقول ابن حجر العسقلاني في ترجمته:

«لم يكن خطه جيداً ولا يعرف العربية واحتى بالتأريخ فكتب له مُسودة كبيرة جداً لعلها لو كُتب تبيّنها الكتابات في أربعين سفراً، يبدأ في كل سنة بالحوادث ثم بالوفيات على المعرفة. وشرع في تبيّنه قبيص أول المائة الخامسة واعتذر بان في الأوائل مدة تصانيف فخررت في سبعة أسفار، ثم يُضف المائة السادسة في نحو ذلك. وأدركه الموت قبل أن يُضف بقية، وقد انفتحت بما تضمنته هذه المجلدات الحُسْنَة في الاطلاع على كثير من الواقع والترجم وإن كان في عبارته قصور» ^٢.

وقال المقريزي عن ابن القراء في كتابه: «درر العقود الفريدة»، كما نقل عنه السحاوي، إنه:

«كتّبه وكتب في التاريخ مُسوّدة تبلغ مائة مجلد يُضف منها نحو العشرين، وَفَقَتْ عليها واستنجدت منها» ^٣.

يؤيد ذلك ما كتبه المقريزي بخطه في أسفل ورقة ٩٥ ظ من الجزء السابع من الكتاب ونصه:

«الانتقاء داعياً لمالكه أحمد بن علي المقريزي
في صفر سنة ٨١٩هـ»

^١ راجع، عبد الرحمن بدوى: مؤلفات ابن خلدون ١٧٧ - ١٧٨.

^٢ ابن حجر: إحياء المسر ٢: ٣١٣ وذيل الدرر الكمالية.

^٣ السحاوي: الفسحة اللاحقة ٨: ٥١.

وأضاف السخاوي أن الكتاب «يع مُسَوَّدة لعدم اشتغال ولده بذلك وتفرق»^١.

وقد وصلت إلينا هذه المسوودة عينها التي ألت إلى حوزة شرف الدين حميد شيخ الإسلام زكريا الأنصاري المتوفى سنة ١٠٩٢هـ وعليها خطه بذلك، واستقرت الآن في مكتبة الدولة في قيينا وهي محفوظة بها تحت رقم ٨١٤، وتقع في تسع مجلدات تضم حوادث ووفيات السنوات من ٥٠١ إلى ٧٩٩ يتخللها سقط كبير بعد المجلد الخامس أضاع حوادث السنوات من ٦٢٥ إلى ٦٥٩هـ (يكن الاستعاضة عنه بمجلد مكتبة الفاتيكان رقم ٧٢٦ الذي يُظن أنه قسم من المجلد الساقط من نسخة قيينا) وسقط آخر بعد المجلد الثامن أضاع حوادث السنوات من ٦٩٧ إلى ٧٨٨هـ. ورغم أن السخاوي يذكر أن ابن الفرات انتهى في تاريخه إلى سنة ٨٠٣هـ فإن الموجود منه يتبع بحوادث سنة ٧٩٩هـ وبذلك فالجبل الأخير مقودٌ من هذه النسخة.

كما توجد أجزاء من تاريخ ابن الفرات بخطه أيضاً مثل الأجزاء السادس والتاسع والعشرين والحادي عشر وتحمل عنوان «الطريق الواضح المسلوك إلى معرفة تراجم الخلقاء والملوك» محفوظة في مكتبة حسين جلبي باستانبول تحت رقم ٢١ تاريخه. ويوجد الجزء الثاني والخامس من هذه النسخة في مكتبة المزانة العامة بالرباط برقم ٢٤٠ و ٢٤١ و على الجزء الخامس منها مطالعة للمقرizi مؤرخة ٨١٨هـ.

وقد وصل إلينا كذلك العديد من مسوودات شيخ مؤرخي مصر الإسلامية نقى الدين أبو العباس أحمد بن علي بن عبد القادر المقرizi المتوفى سنة ٨٤٥هـ / ١١٤١م أو تُنسَخ نقلت من مسووداته وعليها إضافات وتصويبات بخطه مُؤرَّجة.

^١ السخاوي: الضوء الالمعم : ٦٨٠ الإعلان بالطبع : ٥١ : ٨

بين مكتبات إسطنبول وباريس وليدن وغروطا وكميرج والموصى وكلكتنا، وذلك بالإضافة إلى مبيعات أخرى فرع من تحريرها يخطئه، وهو خطأ تسيز بيل قليلاً إلى الخلف به عدد غير قليل من الربط بين كلماته وتقليل فيه علامات الترقيم ولكنه في العموم خطأ واضح مفروء. ومن بين هذه المسوّدات التي وصلت إلينا مسوّدة كتاب «المقeti الكبير» ومنها مجلد في باريس برقم 2144 وثلاثة مجلدات في ليدن برقم 1366 وبها تصحيحات وزيادات للمؤلف على هوا منها تدل على أنه لم ينته بعد من تأليف الكتاب، كما أن بها بياضات كثيرة تركها المؤلف ليستكمل فيها ما يجده له من مادة، وكثيراً ما كان يكتب رأس الترجمة ويترك بقيتها بياضاً يستدركه بعد ذلك. وقد اقتنت مكتبة جامعة ليدن مؤخراً من صالة مزادات كريستي بلندن خمسة ورقة من هذه المسوّدة عينها تحتوي قسماً من المسوّدة التي تقلل عنها ناسخ نسخة المكتبة السليمية باستانبول برقم ٤٩٦ (وهي نسخة تتشتمل على الحروف من الألف إلى الإباء كتب بخط نسخ نفيس نقلها عن مسوّدة المؤلف، فقد ترك الناسخ كثيراً من البياض والفراغات التي تركها المؤلف في الأصل) وهي محفوظة الآن في المكتبة تحت رقم Or. 14533 وهي في الأصل أوراق بدون تحليل كانت في شكل روزنة في حياة المقريزي نفسه فقد طالعها شخص وكتب على هامش الورقة رقم ١٧٠ ظ النص التالي:

الحمد لله طالع هذه الرزنة من أولها إلى هنا داعياً لصنفها بطول حياته العبد محمد بن محمد بن الخطيري الدمشقي الشافعي عني الله تعالى الدائم ونقل منها واستفاد في شباب سن الأربعين وثمانين.

وهذا الطالع هو دون شك محمد بن الخطيري المؤرخ والفقير الشافعي المعروف المتوفى سنة ١٤٩٤هـ / ١٤٨٩م (الساخدي: الفوالأربع ٥: ١٢٤-١٢٥).
ونحن نحفظ مكتبة دار باش أحبيان العباسى بالبصريه بجزء من مسوّدة كتابه «الاكتساب في تلخيص كتب الأنساب» كتبها في المدرسة المنكوتية بالقاهرة

سنة ٨٤٤هـ وعلى هامشها تعليقات كثيرة يخطط كل من المقرizi وابن حجر العسقلاني.

وتفيدنا مقارنة مسوّدة «المقني» الجديدة بنسخة المكتبة السليمية في ملاحظة أن بعض العلماء عندما كانوا يعلّعون على مسودات بعض المؤلفين كانوا أحياناً ما يستخلصون ما فيها من نقص، حيث كتب ناسخ نسخة المكتبة السليمية أمّا بعض الترجم

«هذه الترجمة لابن حجر» أو

«هذه الثلاث ترجم لابن حجر» أو

«هذه الترجمة وما بعدها لابن حجر»

فقد وَقَعَتْ مُسوّدة «المقني الكبير» في يد ابن حجر العسقلاني ، معاصر المقرizi ، فسجل عليها بخطه (وهو معروف بتدخل كلماته في بعضها) ترجم لهؤلاء الرجال الذين اكتفى المقرizi بذكر أسمائهم فقط ، وعندما وَجَدَ ناسخ نسخة المكتبة السليمية ذلك سجل أمّا الترجم التي أتبها ابن حجر بخطه ما يفيد أنها ليست من أصل عمل المقرizi وأنها من إضافات ابن حجر العسقلاني^١.

ووصلت إلينا كذلك مسوّدة كتاب المراوغة والاعتبار في ذكر الخطوط والأكثار للقرizi أيضًا المحفوظة في مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طوبقوسراي باستانبول برقم ١٤٧٢ . وقد كتبت هذه النسخة على ورق سبق استخدامه في كتاب آخر من قبل تدخله بإضافات كثيرة تدلّ على أن المقرizi كان سيعد النظر فيها ويستخلصها من مصادر أخرى . وهذا الورق هو نفس نوع الورق الذي كتب عليه المقرizi مسوّدة كتابه «المقني الكبير» المشار إليها أعلاه . وهذه

^١ ابن طواد سيد: مقدمة مسوّدة كتاب المراوغة والاعتبار للمقرizi *٥٠ - *٥١ Witkam, J. J., «Les au-^{*٥١}-^{*٥٠} tographes d'al- Maqrizi» dans *Le manuscrit arabe et la codicologie*, Rabat 1994, pp. 89-98.

الأوراق كانت في الأصل على شكل لفائف يحتملها مختلفين ربما كان مصدرها ديوان الإنشاء المملوكي، وهي تفيدنا في أن المؤلفين كانوا يكتبون **مسوداتهم** على ما أتفق لهم من أوراق. تشمل الأوراق التي كتب عليها المقريزي **مسودة كتابه** «المقني الكبير» و«المواعظ والاعتبار» على كتابات يقلن نسخ مملوكى بعضها بطول الصفحة وبعضها الآخر بعرض الصفحة، وقد كتب المقريзи في الفراغات الموجودة حول هذه الكتابات، كما تشمل النسخة على طياتها مختلفة الأحجام مسافة بين أوراق الكتاب علاوة على الحذف والكتنط والإضافات المُطْلَوَة الموجدة على هواش صفحات النسخة.^٢

وهو أمرٌ نلاحظه كذلك في جزء من **مسودة المقريзи** لكتابه «الاعاظ الخاتمة بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء» المحفوظة في مكتبة غوطا بالمانيا برقم ١٦٥٢.

أما نسخة «ذيل الدرر الكامنة» لابن حجر العسقلاني المشفى سنة ١٤٤٩/٦٤٤٩ المحفوظة في المكتبة التيسورية الملحة بدار الكتب المصرية برقم ٨٥٢/٩٦٤٩ فهي **مسودة** يعتري ترتيب تراجمها بعض الاضطراب، فقد أتبع ابن حجر في قسمها الأول منهاجاً يقوم على ترتيب التراجم على الحروف ولكن بعد أن مضى في الكتاب أخذ لا يهتم بتنظيمها إذا ما اختلف أو اضطراب. ثم أنه يكثر فيها من شطب وتعديل ما يدوّنه كما يُفتح فيها كلاماً بين السطور ويُتحقق كلاماً آخر بالهواش، فكثيراً من صفحات الكتاب يجد هواشها مكتظة بالإضافات أو التتممات التي قد يستغرق بعضها هامش الصفحة من حول المتن أعلى وأسفله وبيه وشماله، كذلك فإن أسطر الصفحة الواحدة تباين بين القلة والكثرة فيما يجدها في بعض الصفحات تقل حتى تبلغ التي عشر سطراً ليجدها في أخرى تكفر حتى تناهز الأربعين وعشرين سطراً.

^١ ابن فؤاد ميد: مقدمة مسودة كتاب المواعظ والاعتبار للمقريزي ٩٩٩ - ١٠٠

وهذه النسخة أرسلها ابن حَجَر إلى مؤرخ الشام ابن قاضي شهبة فقد كتب ابن حَجَر في أعلى الجهة اليسرى من وجه الورقة الثانية من المسودة

«من جمِيعِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حَجَرٍ . . .

يُسَلِّمُ لِقاضِيِّ تَقْيَىِ الدِّينِ بْنِ قَاضِيِّ شَهْبَةِ

حَفَظَ اللَّهُ

وقد سُجِّلَ ابن قاضي شهبة على هواش النسخة تعليقات وإضافات كثيرة يخطئ وهو مختلف عن خط ابن حَجَر ووصلت إلينا منه غاذج منها نسخة تاريخه المحفوظة في مكتبة كوربريلي برقم ١٠٢٧ وفي مكتبة شستر بيتي برقم ٥٥٢٧.

[ومن هذه النسخة نشر الدكتور عدنان درويش الكتاب ومصدر عن معهد الخطوطات العربية بالقاهرة سنة

١٩٩٢]

كما وصلت إلينا كذلك مسودة ابن حَجَر العسقلاني لكتاب «نَزَهَةُ الْأَلَابِ في الْأَلَاقَابِ» وهي محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣٣٦ مصطلح حديث وعليها خطوط السخاوي سنة ٨٦٠هـ وابن قَهْدُ المكي سنة ٨٦٩هـ وعن هذه المسودة كتب قطب الدين محمد بن عبدالله الطيضري تلميذ ابن حجر لنفسه نسخة سنة ٨٤٣هـ محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٥٤٨، ومسودة كتابه «تَبَصِيرُ الْمُتَبَاهِ بِتَحريرِ الشَّتَبِ» كتبها سنة ٨١٦هـ في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٤١١، وأيضاً مسودة كتاب إحياء الغُرُبَ بِأَيَّادِيِّ الْعُمَرِ كتب في أزمة مختلفة آخرها ستة ٨٨٥هـ محفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٢٤١ تاريخ، ومن المسوendas التي وصلت إلينا كذلك مسودة كتاب «المحاضرات والمحاورات» بخلال الدين السيوطي في مكتبة مدينة برقم ٥٤٥.

وتوجد في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٢ فقه شافعي مسودة كتاب في الفقة الشافعي لجمال الدين محمد عبد الرحيم بن الحسن الإسنوى المتوفى سنة ١٣٧٠هـ / ١٢٧٠ م تشمل على تصحيحات كبيرة يخطط الإسنوى نفسه.

أما كتاب «كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون» لمصطفى بن عبد الله كاتب جلبي المعروف ب حاجي خليلة المتوفى سنة ١٠٦٧هـ / ١٦٥٦م، فقد بدأ مؤلفه في تأليفه في صدر حياته، يقول:

ولما تم تسييره في عشواد الشباب بتيسير القياض الوهاب، أستقرتْ من حيز الاعتداد وأستقرتْ عليه رداء الإبعاد غير آني كلما وجدت شيئاً لحقنه إلى أن جاء آجله القدر في تبیضه وكان أمر الله قدر مقدوراً، فشرعت فيه يسبب من الأسیاب وكل ذلك في الكتاب سطراً^١.

ولكن حاجي خليلة لم يمهله القدر لتبیض كل كتابه حيث توفى في سنة ١٠٦٧هـ / ١٦٥٦م ولم يبیض منه سوى إلى حرف الدال مادة «دروس»، فظللت بقية الكتاب بعد هذه المادة مُسوَّدةً لم تُبیض. وقد استقر الجزء المُبیض من الكتاب في مكتبة روان كشك الملحة بمتحف طويق بوسراي باستانبول تحت رقم ٢٠٥٩، أما المُسوَّدة فقد اقتناها جار الله ولی الدين أفندي تلميذ حاجي خليلة وصاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول وهي محفوظة بها تحت رقم ١٦٩٩، وكتب على ظهرها ما مثاليه:

اعلم أن هذا الكتاب المسى بيكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لأنستاذى الحاجى خليلة المشهور بكتاب جلبي الاستنبولى بِيَضَّه بعد ما سَوَّه إلى آخر الكتاب إلى كلمة الدروس من حرف الدال المهملة، انتقل إلى رحمة الله تعالى سنة ١٠٦٧هـ وبقي الكتاب من كلمة دروس في مُسوَّدَه بلا تبیض، ثم اجتمع ستة رجال فيبتسموه ولكن لم يبیضوه كما يبني. والحقيقة هي في هذا الجلد بخط المؤلف السُّرُّد رحمة الله تعالى، ولقد رأيت مُبیضة يحيطه إلى كلمة دروس من حرف الدال في مجلد كامل موجود في بلدة قسطنطينية.

[والنسخة التي رأيها جار الله أفندي هي النسخة المحفوظة في مكتبة روان كشك بمتحف طويق بوسراي السابق الإشارة إليها]

^١ حاجي خليلة: كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ١ : ٣.

وتحتفظ الخزانة العامة بالرباط تحت رقم ١٢٩٥ بنسخة من **مسودة كتاب أميزان الاعتدال في نقد الرجال** لشمس الدين الذهبي المشوف سنة ١٣٤٩هـ وبآخرها قراءة عليه مؤرخة في سنة ١٧٤٣هـ.

كما توجد **المسودة الأولى** لكتاب «عجائب الآثار في التراجم والأخبار» للمؤرخ المصري عبد الرحمن بن حسن الجبرين المتوفى سنة ١٢٣٧هـ / ١٨٢٢م في مكتبة جامعة كمبردج بالجبلة. وهذه **المسودة** اشتراها الرحالة السويسري الشهير بوركهارت من الجبرين نفسه ثم باعها إلى مكتبة كمبردج. وتحتفظ دار الكتب المصرية كذلك تحت رقم ١٧٤١ تاريخ بنسخة من الجزء الثالث من «تاریخ الجبرین» على هامشها تصويبات وإضافات كثيرة يخطط الجبرين نفسه.

ومن الكتب التي لم يخرجها مؤلفوها كذلك من **مسوداتها** كتاب «معجم البلدان» لياقوت الحموي، فقد جاء بأخر النسخة التي نشر عنها وستختلف الكتاب:

«وقال المؤلف رحمة الله : وكان فراغي من هذه المسودة في العشرين من صفر سنة إحدى وعشرين وستمائة ينفر حلب وأنا أسأل الله الهدایة إلى مراسيمه والتوفيق لمحایة يمينه وكرمه».

وكان النقل من **مسودات المؤلفين** يُمثل **مشقة كبيرة للشاعر** الذين كانوا يعيشون هذه **المسودات**، مثل ذلك ما جاء بأخر نسخة كتاب «البر والصلة» لابن الجوزي المحفوظة بمكتبة شيشتر بني بدیلن برقم ٣٩٤٥.

«آخر الكتاب وأحمد الله وحده
وصلى الله على محمد النبي وعلى آله وصحبه أجمعين وسلم
كتبه يوسف بن محمد السرمي البهلي من **مسودة** يخطط المؤلف رحمة الله
تمالى وكانت في غاية السُّكم كثيرة الضروب والمواضي والإلتقاشات بين السطور
ووجوه الأجزاء وظهورها والله تعالى الموفق للتصواب ، وفزع من كتبه في
العشرين من شوال سنة خمس وتلاتين وسبعينات».

**

أما المُبَيِّضَات فهي السُّخَنُ الأخيرة للكتاب والتي وصلت إلينا بخطوط مؤلفيها *Autographes* ، وهذه السُّخَنُ كثيرة ومتناثرة في مكتبات العالم المختلفة وتحتاج بالفعل إلى مُدوّنة corpus تمحض هذه السُّخَنُ التي تُعدُّ الأساس لأي تُشْرِ على هذه الكتب . والمحاولة الوحيدة التي تَمَّت في هذا المجال هي ما قام به عالم المخطوطات المستشرق الألماني الراحل هيلموت ريتز Hellmut Ritter ، الذي أمضى أكثر من عشرين عاماً منذ عام ١٩٢٨ ، بجوب مكتبات استانبول وغيرها من مدن الآناضول يُعرِّف بخطوطها في مقالات عديدة من بينها مقالاً هام عنوانه :

«مخطوطات بخطوط مؤلفيها في مكتبات تركيا»

^١ «*Autographs in Turkish Libraries*»

وبالطبع نلنُ أستطيع أن أشير هنا إلى العدد الضخم من المخطوطات التي بخطوط مؤلفيها والتي تمكنت من جمعها خلال زيارتي لبعض مكتبات استانبول والمكتبة الوطنية في باريس ودار الكتب المصرية ومعهد المخطوطات العربية وما جمعته من فهارس المخطوطات المنشورة ، ولكنني سأشير فقط إلى السُّخَنُ ذات القيمة الفنية أو ذات الخط النسوب بينها .

فمن أهم هذه السُّخَنُ سُخَنَة كتاب «الدرُّ الفريد» في بيت القصيم» لفلك الدين محمد بن سيف الدين البذرُ بن عبد الله المُسْتَعْصِمي الذي ولد في بغداد سنة ٦٣٩هـ / ١٢٤١ م ونشأ فيها وكان والده أحد خواص الخليفة المُسْتَعْصِم بالله ، ولا تَرَأَّسَ محمد اشتغل بالخط والأدب ثم بالقرؤسيَّة وتوفي سنة ٦٧١هـ / ١٣١٠ م . وألف كتابه «الدرُّ الفريد» الذي قال عنه ابن القوَّاطي ، المؤرخ

Ritter, H., «Autographs in Turkish Libraries», *Oriens* VI (1953), pp. 63-90
 بالصورة فؤاد سجين في كتاب *Beiträge zur Erschließung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt 1986, II, pp. 637-664

الوحيد الذي ترجم له :

«هذا كتاب نفيس لم يُرُكْف مثله واعتم في ترتيبه وعمله، ثم ترك العمل
وحلق رأسه وزرَّه وخلع القباء وليس الفرجية واشتغل بتنقيح كتابه إلى أن تم
ونقله إلى البياض»^١.

وقد وصلت إلىنا هذه المُبِيضة في ثلاثة أجزاء الأولى في مكتبة الفاتح في
السليمانية باستانبول برقم ٣٧٦١ كتبه سنة ٦٩٣ هـ، جاء بأخره

«نجز هذا الجزء المبارك في غرة ربى الأول
من سنة ثلاث وسبعين وستمائة الهجرية
وكتبه مؤلفه ومربيه ومستخرج ومتخذه
العبد الصعييف الفقير إلى سعة رحمة الله
تعالى ورضوانه وعظيم عفوه وامانته
محمد بن أيمن غفر الله له ولوالديه وولده
وطبع في المسلمين آمين
واحمد لله رب العالمين»

والثاني في مكتبة أحمد الثالث بمتحف طوبوسراي باستانبول برقم ٢٣٠١
كتبه سنة ٧٠٥ هـ (وتوجد مُسَوَّدة المؤلف الثانية لهذا الجزء كتبها سنة ٦٩٤ هـ في
مكتبة أسد أفندي باستانبول برقم ٢٥٨٦ ، وبقيتها في آيا صوفيا برقم ٣٨٦٤) ،
وجاء بأخره :

فِيمَ الْجَزْءِ الْمُسْبَارِكِ

هذا آخر الجزء الثاني من كتاب الدر الغريب وبيت القصيد
من جملة ثلاثة أجزاء وفيه من الآيات والأفراد السوابير
الآحاد في التمثال والاستشهاد سبعة آلاف وثلاثمائة
وخمسون بيتاً عوجب تفصيل أعدادها في أبواب حروفها «
وهو مع البياض الملائكي في آخره شمائية وثلاثون كراماً

^١ ابن القويطي: تلخيص مجمع الأداب ، تحقيق مصطفى جواد، ج ٤ في ٣ ص ٥١٢ - ٥١٤ .
الكتاب العربي المخطوط - ٢٣

ويتلاء في أول الجزء الثالث وهو تسمة هذا الكتاب
الملوكي الوزيري قول ابن الخطيب
كتاب راق الفاظاً ومعنى وساق إلى إحساناً وحسناً
إنشاء الله تعالى بجز في عيد الفطر غرة شوال من سنة خمس وسبعين مائة الهجرية
كتبه مؤلفه وجامعه ومبوبه وواضعه العبد الكبير إلى
رحمة الله عز وجل وعلوه ومحفوظته وكرمه ورضوانه
محمد بن أيمن غفر الله له ولوالديه ولولده ول كافة المسلمين
أمين والحمد لله رب العالمين . . . *

والثالث في مكتبة المشهد الرضوي يشهد بذلك برقم ٤٤٠١ يقتضي الصفحة
الأخيرة . وقد سُجّل المؤلف في نهاية المجلد الثاني أنه انتهى من مَسْوَدَتِه الأولى
سنة ٦٨٠ هـ ثم انتهى من تبييهه سنة ٧٠٥ هـ .

وهذه النسخة في غاية النقاوة كتبت بخط نسخ متسلب ، وهي من
المخطوطات القليلة التي وَصَلَتْ إلينا على شكل الفورم الإيطالية تذكّرنا بشكل
المصاحف الكوفية ، أي أن ارتفاع صفحتها أقل من عرضها .

ويثلّ هذا الكتاب قردة ما وَصَلَ إلى الأدباء العرب في جمع الآيات
المختارة على أساس التذوق الجمالي والاستشهاد اللغوي وقد جَمِعَ فيه مؤلفه
نحو عشرين ألف بيت . وتكتسب هذه النسخة أهمية متزايدة بما أورده المؤلف في
حواشيها من آيات الحكماء واللغويين وأقوالهم وترجم الشعراء والإشارات إلى
المراجع . وبذلك تعد هذه النسخة التي كتبها المؤلف بخطه المتسلب واحدة من
أجمل وأهم ما حفظ لنا من مخطوطات الأدب العربي .

[وقد نشر الدكتور فؤاد مزيجين هذه النسخة في خمسة مجلدات بطريقة الفاكسيلي . وصدرت عن معهد
تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت ستي ١٩٨٩ - ١٩٩٠]

ونسخة كتاب «نعيّنة الطلب» في تاريخ حلب «ل المؤرخ حلب الشهير كمال
الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة المعروف بابن العذيم

المتوفى سنة ٦٦٠هـ / ١٢٦٠ م، قال الصقلي:

«كان مُحَمَّدًا حافظًا مورخًا صادقًا فقهًا منتسبًا مُنتسبًا بليقًا كاتبًا مُجْهُودًا . . .
وكان رأسًا في الخلط المنسوب لا سيما النسخ والمواثي»^١.

حتى أنه ألف كتاباً «في الخلط وعلومه ووصف آدابه وطروسه وأفلامه»
وكتابه «بغية الطلب» الذي أدركته المنية قبل إكمال تبييهه^٢. وقد وصلت إليانا منه
نسخة في عشرة مجلدات موزعة على النحو التالي: الأول في آيا صوفيا
باستانبول برقم ٣٠٣٦، والثاني إلى الرابع والسادس إلى العاشر في مكتبة أحمد
الثالث برقم ٩٢٥ والجزء الخامس في مكتبة فضي الله باستانبول برقم ٤٠٤.
وهذه النسخة اعتمد عليها السيوطي وهو يوثق كتابه «بغية الوعاء» وعليها خطه
 بذلك^٣ ونصله:

الحمد لله طالعته على طبقات النحاء بمكة المشرفة سنة ٨٦٩ كتبه
عبدالرحمن بن أبي بكر السيرطي الشافعي داعيًا لميره»

وعلى الصفحة نفسها قيد نظر نصله:

انظر في هذا الكتاب محمد بن عبد الرحمن البازري سنة ثمان وثمانين
وهذه النسخة هي نفسها النسخة التي شاهدها السحاوي في نهاية القرن
التاسع الهجري وقال عنها:

«كانت عند صاحبنا الجمال بن السابق الخنفي بخط مؤلفها ونقلها منه
صاحبنا ابن قهدة»^٤.

فقد سجل ابن السابق تملكه لها على ظهر الكتاب (نسخة آيا صوفيا رقم
٣٠٣٦) ونصله:

^١ الصقلي: الرواقي بالمرقيات ٤٤٢ : ٢٢.

^٢ نفسه ٢٢ : ٤٣.

^٣ السيرطي: بغية الوعاء ٢٢٢.

^٤ السحاوي: الإعلان بالمرقيات ٥٩٦ وانظر فيما سبق من ١٢٩ - ١٢٨.

أُنْوَيْةٌ فَقِيرٌ عَفْوُ اللَّهِ تَعَالَى
مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّابِقِ الْخَنْفِيِّ
عَنَا اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعُونَ
بِالقَاهِرَةِ الْمَحْرُوسَةِ فِي سَنَةِ سَتِ وَحُمْسَيْنِ
وَشَمَائِلَةً أَحْسَنَ اللَّهُ تَعَظِّيْهَا فِي خَيْرِ آمِنِ
وَقَدْ نَسَرَ الدَّكْتُورُ فَؤَادُ سَرْجِينُ هَذِهِ النَّسْخَةَ بِطُرْقَةِ الْفَاكِسِيِّ وَصَدَرَتْ عَنْ مَعْهَدِ تَارِيخِ الْعِلُومِ الْعَرَبِيَّةِ
وَالْإِسْلَامِيَّةِ فِي إِطَارِ جَامِعَةِ فَرَانْسَيَّةِ الْكَافُورِتِ بَيْنِ سَنَتَيْ ١٩٨٩ - ١٩٩٦.

وَسُنْخَةُ كَاتِبِ «الْمَغْرُوبُ فِي حُلُّ الْمَغْرُوبِ» عَلَيْ بْنِ سَعِيدِ الْمَغْرِبِيِّ الْمُتَوْفِيِّ
سَنَةِ ٦٨٥هـ / ١٢٨٦م، الْمَحْفُوظَةُ أَجْزَاؤُهَا الْآنَ فِي كُلِّ مِنْ دَارِ الْكِتَابِ الْمَصْرِيَّةِ
وَمَكْتَبَةِ الشَّيْخِ أَحْمَدِ عَلَى بَدْرِ مَجْدِيَّةِ الْمَصْرُوفَةِ فِي سُوهاجِ بِصَعِيدِ مَصْرُ.
وَهُوَ كِتَابُ اللَّهِ بِالْمَوَارِثَةِ فِي مَالَهُ وَخَمْسَةُ عَشَرَ عَامًا سَنَةً مِنْ أَدِبِ الْأَنْدَلُسِ تَدَاوِلُوهُ
بِالشَّتْقِيْجِ وَالْتَّكْمِيلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدَ آخرِهِمْ عَلَيْ بْنِ سَعِيدِ كَاتِبِ هَذِهِ النَّسْخَةِ
يَبْخُطُهُ. وَلِهَذِهِ النَّسْخَةِ قَصْةٌ قَدْ كَتَبَهَا إِبْنُ سَعِيدِ أَثْنَاءِ إِقامَتِهِ بِحلْبِ بَيْنِ سَنَتَيِ
٦٤٥ وَ٦٤٧هـ وَقَدْ أَنْتَهَ إِلَى خَزَانَةِ كِتَابِ صَدِيقِ الصَّاحِبِ كَمالِ الدِّينِ أَبِي الْقَاسِمِ
عُمَرِ بْنِ أَحْمَدِ بْنِ أَبِي جَرَادَةِ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الْعَدَمِ، حِيثُ جَاءَ عَلَى غَلَافِ جُزُّهَا
الرَّابِعُ الْمَحْفُوظُ فِي دَارِ الْكِتَابِ الْمَصْرِيَّةِ:

«كَبِيْهِ يَنْخُطُهُ لِلْمَخْرَاجَةِ الْعَالِيَّةِ الْجَلِيلَةِ الصَّاحِيَّةِ الْكَمَالِيَّةِ عَمَّرَهَا اللَّهُ يَبْقَاهُ صَدِرُ
الْعَصَدُورِ الشَّامِيَّةِ رَئِيسُ السَّادَةِ الْخَنْفِيَّةِ سَيِّدُ الْوَزَرَاءِ وَالْأَصْحَابِ الصَّاحِبِ
الْكَبِيرِ كَمالِ الدِّينِ أَبِي الْقَاسِمِ عُمَرِ بْنِ أَحْمَدِ بْنِ هَيْثَةِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَرَادَةِ الْعَقَبَيِّ
أَحْيَا اللَّهُ يَطْوِلُ حَيَاتَهُ دُولَةُ الْفَضَالَيْ وَأَبْقَى بِدَوَامِ بَقَائِهِ نَجْعَ الْوَسَائِلِ.
مَكْمُلُ تَصْيِيْفِهِ يَأْعَانُهُ عَلَيْ بْنُ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ
خَلْفِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْخَسْنِ بْنِ
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَمَارِ بْنِ الْأَنْدَلُسِ».

ويبدو أن هذه النسخة خرجت من حوزة نبي العدم بعد كتابتها ب نحو قرن على الأكثر وامتلكها الصفدي كما ذكر في ترجمته لابن سعيد^١. فتحن محمد على غلاف السفر الرابع منها بخط الصفدي :

«طالعه واتقى منه مالكه خليل بن أبيك بن عبد الله الصفدي عفا الله عنه»
وعلى غلاف السفر السادس منها بخط الصفدي أيضاً :

«طالعه وعلق منه ما اختاره مالكه خليل بن أبيك عفا الله عنه»

ولعل الصفدي قد تملك هذه النسخة أثناء ولايته كتابة السر بحلب، ثم نقلها إلى مصر عندما باشر كتابة الإنشاء بها واستمرت هنالك من حيث ذكره، حيث نجد على النسخة مطالعات مختلفة لعلماء مصررين في القرن التاسع الهجري، فنقرأ على غلاف السفر الرابع الخاص بمصر العبارات التالية :

«طالعه وعلق منه ما اختاره إبراهيم بن دقائق عفا الله عنه وغفر له»

و«طالعه أحمد بن عبد الله بن الأودي سنة ٨٠٢».

و«استفاد منه داعي مالكه أحمد بن علي المريزيي ٨٠٣».

ثم استقرت النسخة بعد ذلك في خزانة المدرسة المؤيدية بالقاهرة حيث وقفها السلطان المؤيد شيخ المحمودي على طلبة العلم بمدرسته التي أنشأها بجوار باب زويلة بين عامي ٨١٨ و٨٢٣هـ. وذكر السخاوي قرب نهاية القرن التاسع أن بعض هذه النسخة بالمؤيدية^٢، وتواتي على الاطلاع عليها والاستفادة منها بعد ذلك علماء سجلوا ذلك على أغلفتها نحو :

«محمد بن محمد بن القصاص المصري البكري الوفاني سنة ٩٧٤» و«الشريف أحمد بن محمد الخنفي الحموي سنة ١٠٨٧» و«محمد بن محمد الأمير سنة ١١٩١» والشيخ حسن العطار الذي كتب على غلاف السفر الثالث من الكتاب العبارة التالية :

«نظر هذه المجلدة وطالعها من أولها إلى آخرها التقيير حسن بن محمد العطار، ولقد كنت كثير الشفف والغرام برؤية هذا الكتاب الذي أظن أنه لم يُلْفَ مثله أحد في يابه إلى أن ظفرت بهله المجلدة بالخزانة المؤيدية عام ثلاثة

^١ الصفدي: الراوي بالتوقيتات ٢٢ : ٢٥٣.

^٢ السخاوي: الإعلان بالتوبیخ ٦٤٧.

وأربعين بعد المائتين وألف، وأسأل الله أن يُطْلَعَنِي على بقية هذا الكتاب عنه وكرمه^١.

وهذا يدل على أن أجزاء من النسخة فقدت من جامع المؤيد قبل هذه السنة (١٨٢٧).

وفي سنة ١٨٧٦ آتى إلى دار الكتب ضمن ترکة مصطفى فاضل باشا السفر الخامس عشر من هذه النسخة وهو الخاص بالأندلس. وعندما كانت جنة حفظ الآثار العربية تشرف على أعمال إصلاح وترميم في جامع المؤيد بالقاهرة في سنتي ١٨٩٢ و١٨٩٣، عشر خلال العمل على كمية من ورق المخطوطات في قاعة بعيدة عن الأنظار، فأمر ديوان الأوقاف بنقلها إلى الجامع الأزهر. وتبين أن معظم هذه الأوراق من كتاب «المغرب» لابن سعيد، واستطاعت دار الكتب بعد مكابح طويلة أن تُثْنَع الشیخ شمس الدين محمد الإسماعيلي -شیخ الأزهر في ذلك الحين- بالموافقة على تسليم تلك الأوراق وعددها ٨٦٥ ورقة لضمها إلى نسخة دار الكتب^٢. وما زال بعض أوراق الكتاب تحمل العبارة التالية:

«مستخرج من دفاتر المؤيد ومضاف في ١١ مايول سنة ١٨٩٣، ثمرة ٤٦٠، يومي ١٠٣، م تاريخ خصوصية، تبع ٧٥٣٣ عمومية».

وفي سنة ١٩٤٨ م أثناء قيام بعثة معهد المخطوطات التابع بلجامعة الدول العربية بتصوير المخطوطات في سوهاج بتصنيع مصر، عثرت في مكتبة الشیخ أحمد علي بدر مؤسس المهد الديني العلمي بيَّنَصَفُورَة على السفر السادس من النسخة نفسها الذي لا تعرف ظروف انتقاله إلى هناك، وتوجد صورة ميكروفلمية لهذا السفر بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم ٥٠١ تاريخ^٣.

^١ زكي محمد حسن: مقدمة المقرب في حل المغرب لابن سعيد. قسم مصر - القاهرة - مطبعة جامعة فؤاد الأول ١٩٥٣، ٢٣، ٥٨.

^٢ رشاد عبدالمطلب: «المخطوطات في مكتبة سوهاج»، مجلة معهد المخطوطات العربية (١)، ١٩٥٥، ١٩٣.

ومن المُسَيِّضات التي وصلت إلينا كذلك الجزء الأول من كتاب «جامع الأصول» في أحاديث الرسول^١ مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبد الكريج بن الأثير المترفى سنة ٦٠٣هـ / ١٢٠٩م، وهو محفوظ في مكتبة قيس الله باستانبول برقم ٢٩٩ وجاء بأخره.

«تم الجزء الأول من كتاب جامع الأصول
في أحاديث الرسول
ويتلوه في الثاني إن شاء الله حرف الجيم
والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام
على سيد المرسلين محمد وآل الطيبين الطاهرين
كبه مؤلفه المبارك بن محمد بن عبد الكريج بالوصول في سنة
خمس وثمانين وخمسين مائة»

والجزء الرابع من النسخة نفسها بالكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٢٠٨ حدث وقد جَمِعَ مجد الدين ابن الأثير في هذا الكتاب بين كتب الصحاح الستة وعمله على حروف المعجم، وأصل الكتاب في عشر مجلدات، قال ياقوت:

«أقطع قطعاً له لم يُعْثَثْ مثله قط ولا يُصْنَعْ»^١.

وخط مجد الدين بن الأثير في غایة الجودة والرتوح، ومتاز هذه النسخة، بالإضافة إلى أنها نسخة المؤلف، بأنها نسخة مُؤَنَّة فقد جاء بها بعد قيد الفراغ من نسخها إجازات سمع وقراءة تُنْظَلِي أحد عشر صفحة، ومن غير الممكن أن تورد هنا كل أسماء الأشخاص الذين حضروا قراءة الكتاب ووردت أسماؤهم في هذه السمعات ومن بينهم علماء وقضاة وطلبة ومشائخ لتصوفية وأمراء وفيما يلي عوذج للسمع الوارد مباشرةً بعد قيد الفراغ الذي حضره إخوة المؤلف وبعض أبناء إخوه، وتَصَّهُ:

«قرئ هذا الجزء وهو الجزء الأول من الكتاب الموسوم بـ«جامع الأصول» في
أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم على مؤلفه المولى الصاحب الكبير

^١ ياقوت: معجم الأدباء ١٧ : ٧٦.

مجد الدين فخر الإسلام أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبد الكريم؛
 فسمه القاضي الأجل الإمام العامل فخر الدين شرف الإسلام عبداللطيف بن
 أحمد الشهروزري، والشيخ الإمام العامل عز الدين أبو الحسن علي بن محمد
 بن عبد الكريم آخر المؤلف، والأمير فخر الدين أبو إسحاق إبراهيم بن أبي
 العمال بن عمار، وأخوه شمس الدين إسحاق، والأمير الأجل شرف الدين
 أبو محمد يعقوب بن محمد بن أبي الحسن، وصدر الدين أبو عبدالله محمد
 ابن علي الفقيه البغدادي، والشيخ مجد الدين أبو حفص عمر بن أحمد بن
 أبي بكر السقفي، والشيخ ناج الدين أبو الحسن علي بن أبي المكارم بن مسعود
 الفقيه البغدادي، والشيخ إسماعيل بن يركات بن ياد القرى، والشيخ الإمام
 عفيف الدين أبو الفخارات غازوي بن أحمد بن يوسف المقرئ، والشيخ تقي
 الدين أبو الحسن علي بن منصور الجصان، والأجل مهذب الدين الفشن بن
 عبدالله الصقوري، وأبو عبدالله محمد، وأبو القاسم عمر ابن سعد بن الحسين
 بن قمرطاش، وعبدالكريم بن أبي المظفر بن محمد بن عبد الكريم ولد أخي
 المصنف، وفقيه الأسلام أبو منصور المظفر بن محمد بن عبد الكريم آخر
 المصنف غفر الله له رحمة، وذلك في شهر رجب من سنة تسع وثمانين
 وخمسة وأهلة والحمد لله رب العالمين وصلواته على ربنا محمد وآله
 وبعد ذلك بخط المؤلف:

«هذا المذكور من سعى السُّنَّةِ صحيح كتبه المبارك بن محمد بن
 عبد الكريم حامد الله تعالى ومصلياً على سيدنا محمد المصطفى وسلماء». .
 ونسخة كتاب «السرّاص في الآباء والأمهات والأباء والبنات والأزواج
 والذوات» لمجد الدين المبارك بن محمد بن الأثير أيضاً وهي مبيضة بخطه
 محفوظة في مكتبة الأوقاف العامة بيروت برقم ٥٦٦٠.
 والجزء الأول من كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر» له أيضًا المحفوظ
 في مكتبة شيشريتي بيروت رقم ٣٠٢٣، حيث جاء بأخره:
 «هذا المجلد جميعه بخط المؤلف مدخل الكرام الثاني عشر
 فإنه كان قد علم فتم بغير الخط فصح والحمد لله»

ونسخة كتاب «أعيان العصر وأعوان التأثر» لصلاح الدين خليل بن أبيك الصقدي المتوفى سنة ١٣٦٤ هـ / ٢٧٦٤ م، حيث يوجد منها بخط المولف الجزءان الثاني والثالث عشر في مكتبة أحد الثالث تحت رقمي ٢٦٦٢١ و ٣٠١٠، والجزءان ٥ و ١١ في مكتبة آيا صوفيا بارقام ٢٩٦٦، ٢٩٦٨، ٢٩٦٩، والجزء السادس من النسخة نفسها في مكتبة الإسكندرية بأسنانها برمق ٧٢٢ وعلى الأجزاء إجازة من المؤلف بخطه بقاعة الكتاب على تاريخها شهر ربى الآخر سنة ٧٥٨ هـ.

و«تصحيح التصحيح وتحريف التحريف» للصفدي أيضًا وقد وصل إلينا منه المسودة الأولى وهي غير كاملة تنتهي بآخر حرف الزي ويأخوها قراءة وسماع على المؤلف ومحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٢ والمبيضة كاملة وهي محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٤٤٨.

و كذلك الجزء الأول من كتاب «السلوك لعمرفة دول الملوك» لشفي الدين المقريزي المترافق سنة ٨٤٥هـ / ١٤٤٢م، محفوظ في مكتبةبني جامع باستانبول برق ٨٨٧ جاء بأخره

«وَتِمُ الْجُزُءُ الْأَوَّلُ مِنْ كِتَابِ السُّلُوكِ لِدُولِ الْمُلُوكِ عَلَى يَدِ جَامِعِهِ وَكَاتِبِهِ

أحمد بن علي المفرizi وله الحمد

و جاء على ظهر النسخة بعد ذكر عنوان الكتاب

«سطر، لنفسه * قائله و جامعه»

فليعن عن زلاته * ناقله وسامعه

ووصلت إلينا كذلك نسخة كتاب «الحواتيم» لأبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي بخطه محفوظة في مكتبة حسين جلبي بيورصة برلينا برقم ٤٥٣، جاء في صفحة عنوانها

كتاب الخواتيم

من كلام عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي

وَتَأْلِيقَهُ تَفْعِيلَهُ اللَّهُ بِالْعِلْمِ أَمِينٌ

كما جاء في آخرها

*آخر الكتاب والحمد لله

فرغ من هذه النسخة ناظمه عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي في يوم الخميس تاسع عشر ذي الحجة من سنة [إحدى وثمانين وخمس مائة بالدرسة الشاطئية بباب الأزاج حاملاً الله مصلياً على رسوله محمد وأله أجمعين وحصبه الله ونعم الوكيل]

وأيضاً نسخة كتاب «مجمع الأقوال في معاني الأمثال» جمع الفقير إلى رحمة الله تعالى محمد بن عبد الرحمن بن أبي البقاء عبد الله بن الحسين المكتيري محفوظة في مكتبة شيسنر بي برقم ٣٦٦٩، وجاء ي آخرها :

* ثُمَّ المجلدة الثالثة من كتاب مجمع الأقوال في معاني الأمثال على يد مؤلفه الفقير إلى رحمة ربه محمد بن عبد الرحمن بن أبي البقاء عبد الله بن الحسين المكتيري في جمادى الآخرة من سنة خمس وسبعين وستمائة حاملاً الله تعالى ومصلياً على رسوله النبي وأله وحصبه وسلمًا . ويعلوه المجلدة الرابعة باب الصد إشارة الله تعالى ، رب الحشم بالخبر برحمةك يا أرحم الراحمين^١.

ومن المبضات التي وصلت إلينا كذلك بخطوط مؤلفيها نسخة من كتاب «شرح اختيارات المفضل بن أحمد الضبي» ل الخطيب التبريزى محفوظة في المكتبة الوطنية بتونس برقم ٥٣١ ، جاء ي آخرها :

*آخر الكتاب مع الزیادات التي تقع فيه
والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وأله أجمعين
وكتب يحيى بن على الخطيب التبريزى سنة ست وثمانين
وأربعمائة هجرية السلام

ونسخة كاملة في أربعة أجزاء من كتاب «فوات الوفيات» للمحمد بن شاكر ابن أحمد الكتبي المتوفى سنة ٧٦٤هـ بخطه ، الجزء الأول والثاني والرابع منها محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢١ ، أما جزؤها الثالث

^١ Arberry, A. J., «Two rare manuscripts», Jour. Ar. Lit. II (1970), pp. 109-116.

فمحفوظٌ في
جزئها الرابع

اتم المجموع المسمى بفوائد الوفيات والذليل عليه
في العشر الأول من المحرم سنة ثلاثة وخمسين
وسيعماة من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل
الصلوة والسلام والحمد لله وحده وصلى الله على سيد
محمد واله وصحبه وحسناته ونعم الوكاله

وكل ذلك نسخة من «بيان الزهور في وقائع الدهور» لـ محمد بن أحمد بن إبراس الحنفي محفوظة في مكتبة الفاتح بستانبول برقم ٤٢٠٠، جاء بأخرها:

وكان الفراغ من هنا الجزء المبارك على يد كاتبه ومولفه
فغير رحمة رب تعالى محمد بن أحمد بن إبراس الحنفي عامله الله
بلطشه الحنفي وذلّك في يوم الاثنين ثاني شهر شوال من شهور سنة إحدى
رسعمنا من الهجرة النبوية أحسن الله تفضيلها على خير وسلامة من غير
محنة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى ...

ونسخة من كتاب **المُقْضَى** في شرح المفصل لعل بن عمر القزويني
المنوفى سنة ١٢٧٥هـ / ١٨٣٧ م بخطه محفوظة في مكتبة داماد إبراهيم باستانبول
برقم ٨٢١، جاء بالآخرها:

«فرغ من تحريره مؤلفه العبد الصغير المفتر
إلى رحمة رب الطفيف على بن عمر بن علي الفزوي الكاتبي
في سلخ رمضان المبارك لسنة الثنين وستين وستمائة
جاحداً لله، مصليناً على، مسليناً على، نسنه محمد الله الطاهر، بن»

الشيخ المارغنة على أصول المؤلفين

ذكر ياقوت الحموي أن الحسن بن محمد الصناعي التنجوي قدم إلى العراق من بلاد ما وراء النهر وذهب منه للحج ثم دخل اليمن وتفقى له بها سوق ثم ورَدَ إلى عدن سنة عشر وستمائة^١، ثم أضاف:

«وكان يقرأ عليه يحيى بن عالم السنن للخطابي (ال薨ى سنة ٢٨٦هـ)
وكان معجباً بهذا الكتاب وبكلام مصطفى ويقول: إن الخطابي جمع لها
الكتاب جراميزه»^٢.

ويؤكد ما ذكره ياقوت الحموي نسخة من «معالم السنن» للخطابي محفوظة في مكتبة فرض الله باستانبول برقم ٥٤٣ جاء ياترها

«قرأ هذه المجلدة من أولها إلى آخرها وهي الأولى والثانية من «معالم السنن» للخطابي رحمة الله على سيدنا الفقيه الأجل الإمام الأزدي الصدر الكبير المحدث المتقدّم الشير ملك الكلام الزايد الورع العالم المؤذن الموقوف الأمين المحترم المكون رضي الدين الحسن بن محمد بن الحسن الصناعي آله الله منه وأتم مفڑاه أبو يكرب بن علي بن محمد بن علي بن أبي يكر الكتاب الفارقي الأصل العلني المؤذن والمشافع للله عنه يحق قراءته لها على الشيخ الإمام المحدث الثقة الأمين المتقدّم بقية السلف الصالحة برهان الدين أبي القتوف نصر ابن أبي الفرج بن علي الحصري . . أدى بمكة حرسها الله تعالى في شهر ذي الحجة سنة تسع وستمائة . أنا الإمام الزايد سليمان بن شبيوز بن عبد الله بن عبيق بن عتبة بن العباس ، قال أنا القاضي الإمام أبو الحسان عبد الواحد بن إسماعيل الروياني قال أنا الإمام أبو نصر محمد بن أحمد بن محمد البخري قال أنا الشيخ الإمام أبو سليمان حمزة بن محمد بن إبراهيم الخطابي البستي وسمع بالقراءة الفقيهة حسين بن محمد الجبيري والفقية محمد بن عمر الجبيري الإمام رضي الدين أن يرووه كما سمعوا به بالسند المذكور فيه . ووافق الفراغ منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر

^١ ياقوت: معجم الأدباء، ٩: ١٩٠ .

^٢ نفسه: ٩: ١٩١ .

بن بلال الحمادي بمدينة عدن عمرها الله بالصالحين وصلى الله على سيدنا
محمد وآله وسلم.

هذا صحيح وكتب الحسن بن محمد بن الحسن الصنفاني
أيده الله بنصره وجعله أوحد عصره في التاريخ المذكور
وأحمد لله على نعماته والصلة على جميع آياته^١
وهذا يعني أن الصنفاني قرأ الكتاب خلال إقامته الأولى بمكة سنة ٦٠٩ هـ
لرجل يدعى أبو الفتوح نصر بن أبي الفرج بن علي الحصري ثم قرأه الرجل عليه
في عدن سنة ٦١٠ هـ وهو بالضبط ما ذكره ياقوت في ترجمته للصنفاني في
«معجم الأدباء»، وأسفل ذلك مباشرةً توقيع الصنفاني بخطه بصحة ذلك.
ونجد خط الصنفاني كذلك في نهاية نسخة من الجزء الرابع من كتابه «الطباطب
الرازح والطباطب الفاخر» محفوظة في مكتبة كوبيلرياني باستانبول برقم ١٥٥١
وهي نسخة كتبها بخطه محمد بن عبد الله الشيرازي يوم الخميس السابع عشر
من شهر ذي القعدة سنة ثمان وأربعين وستمائة (٦٤٨)، أي في حياة المؤلف
فعلى الهاشمية الأربعين للصفحة الأخيرة من الكتاب كتب الصنفاني بخطه:
«بلغ العراض ياصلي الذي هو بخطي بقراره أبي البركات محمد المقرب
بالقباء أضاء الله مراده في السادس عشر من شهر ربيع الآخر سنة تسعة
وأربعين وستمائة وكتب الصنفاني حامداً ومصلياً»
وهذا يعني أن هذا الجزء ثُوابٌ بتأصل الصنفاني الذي كتبه بخطه بعد سنة
واحدة من الانتهاء من كتابته، وقد شاهد الصدقٰ أصل الصنفاني هذا، يقول:
«رأيته بخطه في دمشق» وأضاف أنه «خط جيدٌ محررٌ بخطه»
كما أن نسخة كتاب «أمالٍ ابن الشجيري» المحفوظة في المكتبة المركزية
بجامعة أم القرى بمكة المكرمة تحت رقم ٣١٨٠ تُسْخَّت من نسخة قُوِّيلت على
أصل المؤلف، فقد جاء يآخرها:

^١ الصنفاني: الرواقي بالروايات ١٢ : ٢٤٢.

نسخة من نسخة مقابلة على أصل المُصنف ووافق الفراغ من نقله يوم الخميس لليلين بقيتا من صفر سنة ثمان وعشرين وخمس مائة . وكتب أحمد بن متير بن أحمد بن مقلح الطرايسي حامداً لله تعالى ومصلحاً على سيد الأولين والآخرين محمد نبيه صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وأزواجه وسلم تسليماً».

الشَّيْخُ المُقْرُولُهُ عَنْ أصْوَلِ الْمُؤْلِفِينَ

وهي الشَّيْخُ التي كتب نقلًا عن أصل المؤلف الذي كتبه المؤلف بيده ، وهذه الشَّيْخُ أكثر من أن تُخْصَى وهي تأيي في الأهمية في المرتبة الثانية بعد نسخة المؤلف أو النسخة المعاشرة على أصل المؤلف أو المقرولة عليه في حياته . ومن أهم هذه الشَّيْخُ التي وَصَّلت إلينا نسخة من كتاب «الإيناس يعلم الآنساب» للوزير أبي القاسم الحسين بن علي بن الحسين المغربي المتوفى سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م محفوظة في المكتبة البريطانية برقم Or. 3620 كتبت بالخط الشبيه بالковفي أو الخط الكوفي المشرقي على ورق مربع الشكل ، والكتاب في بعض صفحاته قليلة لا تتجاوز بضعة أسطر وفي بعضها الآخر تملأ الصفحة كلها بحيث أن أطراف بعض الصفحات الملولة كتابة قد تأكل قذهبتها . وهي بذلك ترجع إلى عصر المؤلف أو بعده بقليل وجاء على صفحة غلاف النسخة

«نُقلَّ من دستوره بخطه وعليه علامة التصفح والمقابلة»

وفرق العنوان :

ي خطه : «هذا الكتاب في معنى المؤلف والمختلف لمحمد بن حبيب»

وتحت العنوان :

ي خطه : «مني ما نَسَخَ هذا الكتاب ناسخ غير ضابط انعكس الغرض ، فصار هداه خلاة بالحقيقة ، ومني كتب أيضًا باجا واحدًا ولم يُفرق بين

فقصوله تَرَجَّعُ وَالْبَيْسُ وَصَعْبُ إِخْرَاجُ مَا يَرَاهُ مِنْهُ وَاللهُ الْمُوْقَنْ، وَصَلْوَاتُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ^٤.

وجاء في ورقة ١٥ ظ :

إِبْلَغَتْ مَقَابِلَةً وَتَصْحِيفَ حَارِثَةَ الْمُكْتَتَ ما حَضَرْتِي عَمَّا فَاتَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى نَعْمَةٍ

وَفِي آخر النسخة :

«أَخْرَى مَا وُجِدَ فِي أَصْلِ أَبِي القَاسِمِ بْنِ الْمَغْرِبِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ وَمَنْ تَقْلِيَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلْوَاتُهُ عَلَى مُحَمَّدِنَاهُ وَآلِهِ وَسَلَامٌ تَسْلِيمًا، وَحَسَبَنَا اللَّهُ وَحْدَهُ».

وَعَنْ هَذِهِ النَّسْخَةِ نَقَلَتْ نَسْخَةُ الْكِتَابِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ شَسْطَرِيِّيِّ.

وَكَذَلِكَ نَسْخَةُ مِنْ «دَسْتُورِ ثَابِتِ بْنِ قَرْبَةَ» الْمُشْوَفِيِّ سَنَةُ ٢٨٨ هـ / ٩٠١ م مَحْفُوظَةُ فِي مَكْتَبَةِ كُوبِرِيَّيِّيِّ بِاستَانِبُولِ بِرْ قَمْ ٩٤٨، جَاءَ بَعْدَهَا :

«نَسْخَتْ جَمِيعَ ذَلِكَ مِنْ دَسْتُورِ أَبِي الْحَسِينِ ثَابِتِ

بْنِ قَرْبَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي يَحْكُمُهُ وَكَتَبَ

إِبْرَاهِيمَ بْنَ هَلَالَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ زَهْرَوْنَ^١ فِي ذِي الْحِجَةِ

سَنَةُ سَبْعِينَ وَثَلَاثَةَ

قَابَلَتْ بِهِ هَذَا الدَّسْتُورُ وَصَحَّ وَلَلَّهِ الشَّكْرُ»

^١ إِبْرَاهِيمَ بْنَ هَلَالَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ زَهْرَوْنَ الصَّابِريِّ الْمُشْوَفِيِّ سَنَةُ ٣٨٤ هـ (الصَّدِقِيُّ: الْوَلَاقِيُّ بِالرَّوِيفَاتِ ٦ : ١٥٩).

التأليف الأول والتأليف الثاني للكتاب

كان المؤلفون القدماء مثل المؤلفين المُحدّثين يصيغون إلى كتبهم أو يُعدّون فيها ويعيدوا إخراجها مرة أخرى وإذا عتها بين الناس . فكثير من المؤلفين القدماء ، أعادوا تأليف كتبهم مرة أخرى بعد سنوات بالختف والإضافة والتعديل على التأليف أو الإخراج الأول للكتاب . وقد ذكر ابن النديم بعض ثناوج على ذلك المؤلفين عاشوا في القرون الأربع الأولى للهجرة مثل كتاب «البيان والتبيين» لأبي عثمان عمرو بن بحر الحافظ المتوفى سنة ٢٥٥هـ / ٨٦٩ م ، قال :

«هذا الكتاب نسخان أولى وثانية ، والثالثة أصحّ وأبتوء»^١ .

وكتاب «الخراج» لأبي القاسم عبد الله بن أحمد بن محمد بن عبدالله الكلوزاني ، قال إنه

«نسخان أولى عملها في سنة ست وعشرين و الثانية سنة ست وثلاثين وثلاثمائة»^٢ .

وكذلك كتاب «الزَّيْجُ الْمُتَحَنْ» ليحيى بن أبي منصور كان

«نسختين أولى وثانية»^٣ .

وكتاب «الزَّيْجُ» لأبي عبدالله محمد بن جابر البستاني المتوفى سنة ٣١٧هـ / ٩٢٩ م كان أيضًا

«نسختين أولى وثانية والثالثة أجدد من الأولى»^٤ .

وكتاب «منباد الحكيم» الذي لا يُعلم مؤلفه ذكر أنه نسخان كبيرة وصغيرة^٥ ، ثم كتاب «شرح الجامع الكبير» لأبي بكر أحمد بن علي الرازي

^١ ابن النديم : المهرست : ٢١٠ .

^٢ نفسه : ١٦٥ .

^٣ نفسه : ٣٣٤ .

^٤ نفسه : ٣٣٨ .

^٥ نفسه : ٣٦٤ .

^٦ نفسه : ٢٦١ .

الشيباني الذي أله في تسعين نسخة أولى ونسخة ثانية^١. وذكر كذلك أن علي بن محمد المشاطي عمل كتابه «الأنوار» - وهو يجري مجرى الأوصاف والملح والتشبيهات - قديماً ثم زاد فيه بعد ذلك. كذلك فقد قسر الخطيب التبريزى «الخمسة» ثلاث مرات، قال حاجى خليلة:

«شرح أولاً شرحًا مصيريًّا فأور كل فطنة من الشعر ثم شرحها، وشرح ثانيةً بيضاياها، ثم شرح شرحاً طويلاً مستوفياً»^٢.

ومن المؤلفات التي ألقها مؤلفوها أكثر من مرة ووصلت إلىنا كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» لشمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي يكر المقدسي البشّاري المترفى نحو سنة ١٤٣٩هـ / ١٠٠٠م، فقد وجد الكتاب في تأليفين يرتفع أحدهما وفقاً لأنظراط المؤلف نفسه إلى عام ١٤٣٧هـ / ٩٨٦م، أما الثاني وهو الذي استعمله ياقوت فقد أكمله بعد ثلاث سنوات في سنة ١٤٣٨هـ / ٩٨٩م، ولا يخلو ذلك من مغزى بالنسبة للأوضاع السياسية في ذلك العهد فقد رفع تأليف الأول إلى السامعين بينما قدم الثاني إلى الفاطميين. وتعكس المخطوطتان المعروفتان لكتاب المقدسي في آيا صوفيا وبرلين والذتين اعتمدتا عليهما نشرة دي خوري de Goeje للكتاب هذا الرأى^٣.

وكتاب «المنهاج في أحكام خراج مصر» للقاضى أبي الحسين على بن أبي عمرو عثمان بن يوسف المخزومي المترفى سنة ١٤٨٥هـ / ١١٨٩م الذي توجد له نسخة وحيدة في المصحف البريطانى برقم Add. 23483 ، فيرى البروفيسور كلود كاهن Claude Cahen ، الذى اهتم بدراسة هذا الكتاب ونشر قسمًا منه، أن هناك تأليفين لهذا الكتاب، تأليف أول في آخر عصر الفاطميين نحو سنة ١٤٦٥هـ / ١١٦٩م والنظام الفاطمي ما زال سائداً، ثم تأليف ثانٍ أضاف إليه إضافات

^١ بالقول: معجم الأدباء ٢٤١ : ٢٤١.

^٢ حاجى خليلة: كشف المطرد.

^٣ كراشتكوفسكي: تاريخ الأدب الجغرافي العربى ١ : ٢١٠ - ٢٠٩.

ومراجعات في سنة ١١٨٥هـ / ١٩٥٨م أو قبل ذلك بقليل بعد أن مضى وقت طویل على النظام الأيوبي ودخلت العديد من التحسينات عليه.^١

وأيضاً «كتاب الفتوحات المكية» للشيخ محى الدين بن عَرَبِي المُتوفى سنة ٦٣٨هـ / ١٢٤٠م. فقد صرَّح ابن عَرَبِي أن كتابه نسختين: الأولى يدأها بكتة سنة ٥٩٩هـ / ١٢٠٢م وأنها هامستة ٦٢٩هـ / ١٢٣٢م، وذكر أن النسخة الثانية تحتوي على زيادات لا توجد في النسخة الأولى كما أنها حذفها بوجود بكماله في النسخة الأولى. وقد وصل إلينا التأليف الثاني للفتوحات الذي أنهاه ابن عَرَبِي سنة ٦٣٦هـ / ١٢٣٩م بخطه وهو محفوظ في مكتبة قونية الملحقة بتحف الآثار الإسلامية باستانبول تحت رقم ١٨٤٥ - ١٨٨١.

وكذلك كتاب «الروضتين في أخبار الدولتين» لأبي شامة المقدسي المتوفى سنة ٦٦٥هـ / ١٢٦٧م، فقد جاء في آخر نسخته المحفوظة في مكتبة ليدن بهولندا

برقم ٤٧٧

أشاهدت على نسخة الأصل المقول منها هذه النسخة وهي جمجمتها يخط قاضي القضاة بِنْ الدِّينِ بْنِ مُصْرِي الشافعِي رَحْمَةُ اللهِ مَا صُورَتْ يَقُولُ: شاهدت على آخر الجزء الأول المقول منه هذه النسخة بخط المؤلف آخر المجلدة الأولى من كتاب الروضتين فرغ منها صنفها سجناً في حادي عشر شهر رمضان المبارك سنة إحدى وخمسين وثمانمائة واحتلت هذه النسخة البيضة على زيادات كثيرة فاتت النسخ التقدمة على هذا التاريخ المقوله من المسئولة، وكل ما يُقال من هذه النسخة هو الأصل الذي يعتمد عليه ويرتكن إليه والله الموفق في جميع الأمور وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم. وكتبه عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعِي مصنفه عَفَا اللهُ عَنْهُ»

Cahen, Cl., *Makhzūniyyāt - Études sur L'histoire économique et financière de l'Égypte médiéval*. Leiden - Brill 1977, p. 3

ومن النسخ التي تفرقت بين أكثر من مكتبة نسخة كتاب «الفهرست» لابن النديم المؤرخة بين مكتبي شيشترتي بدبليو وشهيد علي باشا باستانبول . وهذه النسخة ليس بها تاريخ نسخ وكانت في الأصل موجودة في القاهرة، فقد سُجّل مؤرخ مصر الشهير تقى الدين أحمد بن علي المقريزى على صفحة عنوانها ترجمة لابن النديم بخطه نصها :

«مؤلف هذا الكتاب أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق بن محمد بن إسحاق الوراق المعروف بالنديم، روى عن أبي سعيد السيرافي وأبي الفرج الأصفهاني وأبي عبدالله المرزباني وآخرين، ولم يرو عنه أحدٌ وتوفي يوم الأربعاء لعشر بيمن من شعبان سنة ثمانين وثلاثمائة ببغداد وقد اتّهم بالتشيّع عَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ»

وأضاف إلى جوار ذلك توقيعه الشهير

: [[استفاد منه داعي لميره؟]]

٤٨١٣
أحمد بن علي المقريزى

وعلى الغلاف تلك الشخص يدعى أحمد بن علي وهو غير أحمد بن علي المقريزى نصه :

«من كتب أحمد بن علي»

ثم وقفَ أحمد باشا الجزار هذه النسخة على جامعه بمدينة عكا بفلسطين ونص وقفيته وبها بعض الطمس

«وقفَ لله تعالى
وقفَ وحيـن وتصدقـ بهـذا الكـتاب . . .
أحمد باشا الجـازـارـ فـيـ جـامـعـهـ . . .
الأـحـمـدـيـةـ عـلـىـ طـالـبـ الـعـلـمـ هـوـ أـنـ لـاـ يـطـالـعـ . . .
يـخـطـهـ وـقـاـ مـصـحـيـخـاـ فـرـعـيـلاـ . . .»

ولكن هذه النسخة خرجت في تاريخ غمهله من جامع عكا وتوزعت بين المكتبين المذكورتين، حيث استقرت المقالات الأربع الأولى من الكتاب وقسم من أول المقالة الخامسة بتهي بترجمة الناشئ الكبير في مكتبة شيسبرتي برقم ٣٣١٥، واستقر القسم الثاني من الكتاب الذي يبدأ بترجمة أبي عبدالله محمد ابن زيد الواسطي في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٩٣٤ وعليه تملّك باسم ولی الدين جار الله صاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول، ثم توفيق آخر باسمه نصه:

كما يوجد على هذا القسم تحمل آخر تنصه:

«ملك العبد الفقير إلى عون الغفور الرؤوف
مسعود بن إبراهيم بن أمر الله بن عبد طورمش؟
غفر الله له ولأسلافه ورضي عنهم بالشراء الشرعي
بمدينة قطططلية المحررية»

ولا يوجد على النسخة ما يفيد سبب انتقالها من خزانة جار الله إلى خزانة
شهيد علي باشا وكلاهما باستانبول .

المخطوطات المزينة بالمنبرية

رغم أنه لم يصل إلينا شيءٌ كثیرٌ من المخطوطات العربية المزينة بالصور والمحفوظات إلا أن ما وصل إلينا منها يُمثل النوع الرئيسي من التصوير الإسلامي الذي تُضفي فيه خصائص هذا الفن وما طرأ عليه من تطور. لذلك فإن دراسة التصوير الإسلامي تقوم بصفة أساسية على المخطوطة التي تُزيّن صفحات المخطوطات أو تُوضّح محتواها.

ووصلت إلينا نصوصٌ قديةٌ تشير إلى عناية المسلمين بتزويد المخطوطات منذ القرون الأولى للإسلام. ومن أوضح هذه النصوص ما جاء في مقدمة الترجمة العربية لكتاب «كليلة ودمنة»، وهي مجموعة قصص هندية قدية على لسان الحيوان تُنسب إلى بيبيا الفيلسوف تنقلها إلى العربية عبدالله بن السقفع في أيام الخليفة العباسى أبي جعفر المنصور نحو عام ١٣٣هـ / ٧٥١م، لا عن النص السنسكريتي الأصلى ولكن بواسطة نص فارسي تفصله عنه نحوسة قرون. ولا شك أن الأصل الفارسي الذي تقلّع عنه ابن المفعع كان يحتوى على مختارات تأثر بها النص العربي، فيقول ابن المفعع في المقدمة:

«قد يتبين للناظر في كتابنا هذا آلات تكون غاية التصريح لتراويفه».

وأن من أعراض الكتاب الأربع:

«إظهار خيالات الحيوان بصرف الأسباب والألوان ليكون أنساً لملوك الملوك، ول يكون حرصهم عليه أشد للنزهة في تلك الصور».

^١ مختصة ج. مختارات . اقترح الأستاذ بشر قارس هذه الكلمة مقابل الكلمة الانجليزية Miniature وهي بعض التصوير الدقيق الذي تزيّن صفحة أو بعض صفحات من كتاب مخطوط . (بشر قارس : «صورة جديدة مختصة من أسلوب التصوير البهادري»، مجلة الجمع العلمي المصري ٢٨ (١٩٤٥ - ١٩٤٦)، ١).

وأن يكون على هذه الصفة في خدمة الملك والسوقة، فيكثر بذلك الساحة ولا يطيل فيخلق على مرور الأيام، وليسن بذلك المصور والناسخ أبداً^١.

وهذا يدل على أن الكتاب كان أصله ممزوجاً بالتصاوير إلا أنه لم يصل إلينا أي نسخة مزينة من هذا العصر المبكر، فلأقدم نسخة مزينة بالصور من «كليلة ودمنة» وصلت إلينا كتبت على الأرجح في الشام بين عامي ١٢٠٣ هـ / ١٢٢٠ م وهى النسخة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٣٤٦٥. ورغم أنه عشر في إقليم الفيوم والأشمونين في مصر على أوراق ممزوجة بالصور كان بعضها يؤلف أجزاءً من مخطوطات ترجع إلى القرن الثالث الهجري / الناسخ البلادي هي أقدم أمثلة لدينا من التصوير العربي على الورق أو المخطوطات (محفوظة الآن في مجموعة الأرشيدوق رينيه فيينا)^٢ إضافة إلى بعض الأوراق الممزوجة بالصور تُرَجَّح تسبتها إلى العصر الفاطمي (محفوظة الآن في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة)، فإنه لم تصل إلينا مخطوطات عربية مصورة بتصاوير ذات قيمة فنية ترجع إلى ما قبل القرن السادس الهجري / الثاني عشر البلادي^٣.

وقد ازدهر في التصوير في مصر في العصر الفاطمي وذكر المقريزي في «خطبته» عند ذكره للجامع الذي أنشأه السيدة تغريد زوجة الخليفة العزيز بالله الفاطمي بالقراءة، أخبار المصورين والمزوقين في هذا العصر وأشار إلى كتاب مجھول المؤلف في طبقات المصورين عنوانه «ضوء البیراس وأئم الجلás في أخبار المزوقین من الناس» لا نعرفه إلا من خلال إشارة المقريзи هذه إليه.

ولن أشير هنا إلى الخصائص الفنية لمدارس التصوير الإسلامي وخاصة مدرسة بغداد التي تدرج تحتها المنتماالت التي زُوِّجَ بها المسلمين المخطوطات

^١ ابن الملقن: «كليلة ودمنة»، ٦٧٣ حسن الباشا: التصوير الإسلامي في المصير الرسلي، ٩٢.

^٢ أحمد تمور ووزكي محمد حسن: «التصوير عند العرب»، ١٨٤ - ١٨٥؛ حسن الباشا: «فن التصوير الإسلامي» في مصر، ١٣، ١٤.

^٣ راجع مقال رايس D. S., «The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts», *BSOAS* 22 (1959), pp. 207-220.

^٤ المقريزي: «الراعظ والاعتار»، ٣١٨.

العربية في العراق والشام ومصر وغيرها في القرن السابع للهجرة/ الثالث عشر للهجرة، والمدرسة المملوكية في مصر والشام في القرنين الثامن والتاسع للهجرة/ الرابع عشر والخامس عشر للهجرة وهما المدرستين اللتين تنتهي إليهما أغلب الخطوطات العربية المُصوّرة التي وصلت إلينا، فهذا موضوع تناوله باستفاضة الباحثون الذين أرّخوا تاريخَ فن التصوير الإسلامي^١. ولكن هدفنا هنا هو الإشارة إلى هذه الخطوطات باعتبارها أحد الأشكال المادية التي وصلت إلينا للخطوّت العربي.

**

وتقسام التصاویر المُمكّنة في الخطوطات العربية إلى نوعين أساسين: النوع الأول يشمل التصاویر التي تُزوّي الكتب الأدبية، والنوع الثاني يشمل التصاویر التي تُوَضّح نصوص الكتب العلمية والجغرافية وكتب الفنون الحرية.

الكتب الأدبية

أقدم الكتب الأدبية التي عُنى الفنانون المسلمين بتزويقها بالمتمنّمات كتاب «كليلة ودمنة» لعبد الله بن المُقْفع الذي كانت نسخته الأصلية مُزданة بالصور.

^١ راجع على سبيل المثال، أحمد تيمور باباش: التصوير عند العرب، أخرجه ورداد عليه الدراسات الفنية والتلقيقات زكي محمد حسن، القاهرة - جنة الناشر والتُرجمة والنشر ١٩٤٨؛ زكي محمد حسن: «مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سوري ١١ (١٤٥٦-١٤٥٨) ٤٧-٥٢؛ حسن باباش: التصوير الإسلامي في العصور الوسطى، القاهرة - مكتبة الفوقة المصرية ١٩٦٦؛ أبو الحسن محمد فرغلي: التصوير الإسلامي شئان ومرفق الإسلام منه وأصوله وتطوره، القاهرة - الدار المصرية للطباعة ١٩٩١؛ نسمة: تصاویر الخطوطات في حصر الآیوفین، رسالة ماجستير بكلية الآثار - جامعة القاهرة ١٩٩١؛ محمد مدغاراد الأصمسي: تصوير وتحفيظ الكتب العربية في الإسلام وتراث الصوري والرسامي من العرب في العصور الإسلامية، القاهرة - دار المعارف ١٩٧١؛ جمال محمد محزز: التصوير الإسلامي وتطوره، القاهرة - سلسلة المكتبة الفاطمية ١٩٧٢؛ مصطفى (جبار): الخطوطات المرسومة في العصر العباسي، Eustache De Loney, «La Peinture Musulmane - L'École de Bagdad», *Gu... ١٩٧٧*؛ Eustache De Loney, «La Peinture Musulmane - L'École de Bagdad», Arts 10 (1993), pp. 1 - 13؛ Arnold, Th., *Painting in Islam*, Oxford 1928؛ Etinghausen, R., *Arab Painting*, Skira - Geneva 1962؛ Rice, D. T., *Islamic Painting. A Survey*, Edinburgh 1971. بالإضافة إلى أبحاث ودراسات بشر قارس وروبرت كوهنيل - هيلدا بوكهذا - ستيشكويك.

غير أن ما وصل إلينا من نسخ الكتاب المزينة بالصور لا ترجع إلى ما قبل القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي ، وأقدمها نسخة المكتبة الوطنية في باريس رقم 3465 ar. وهي تشتمل على ٩٨ مُثمنة من بينها ست مُثمنات أضيفت في القرن الثامن عشر ، والنسخة غير مورخة ولا تشير إلى مكان تَسْخَهَا ، وإن ذَهَبَ الباحثون إلى أنها كتبت على الأرجح في الشام بين سنتي ٦٠٠ هـ / ١٢٢٣ و ٦٢٠ هـ / ١٢٢٣م^١ . وتحتفظ المكتبات العالمية بعدد كبير من مخطوطات «كليلة ودمنة» المزروقة في باريس برقم 3467 ar. وفي البوذليانا ياكسفورد برقم ٤٠٠ Arab 616 وفي ميونيخ برقم C ٤٠٠ Pococke ٤٠٠ وفي مكتبة متحف الآثار باستانبول برقم ٣٤٤.

أما أشهر الكتب الأدبية التي شُفِّقَ الفنان المسلم بتزويقها بالمحتممات فكتاب «المقامات» للحريري، أبي محمد القاسم بن علي المتوفى سنة ٥١٦ هـ / ١١٢٢م والذى أهداه إلى أبوشروعان بن خالد وزير السلطان محمود بن ملكشاه السُّلْجُوقِي المتوفى سنة ٥٣٢ هـ / ١١٣٧م.

وتؤلُّف «المقامات» مجموعة من القصص القصيرة ذات طابع معين يحكىها أحد أثرياء العرب يُدعى الحارث بن همام ويذكر في كل منها حادثة شاهدها بنفسه. أما بطل «المقامات» فيُدعى أبي زيد السروجي، ويتمثل هذا الرجل في «المقامات» كشيخ احترف الأدب ثم ضاقت به ميبل العيش فخرج من بلده سروج في أعلى الفرات، ثم أخذ يحتال على الناس بطرق شئلاً لا تخلو من المرح والدعاية، وفي الوقت نفسه مستغلاً مهاراته الأدبية في تحقيق أغراضه مع الإشارة إلى ما في مجتمعه من عيوب ومساوٍ^٢.

واستهُنَت هذه المقامات بروعتها الأدبية وجمال أسلوبها ولطف دعائتها المُصوّرُون فعنوا بتزويقها بالمحتممات وتشيل قصصها بالرسوم.

^١ Eittinghausen, R., *Arab Painting*, p. 61.

^٢ حسن الياشى: المرجع السابق ١٠٥.

«حتى يمكن أن تُقرّ - كما يقول حسن الباشا - أنه لم يحظ كتاباً عربياً بما حظي به هذه المقامات من عناية المصورين»^١.

وقد وَصَلت إلينا مخطوطات كثيرة لـ «مقامات» الحريري مُزينة بالمحنمات مُوزَّعة بين دور الكتب العالمية، أشهرها مخطوطة مجموعة شيفر Schefer التي كتبها ورسمها في بغداد سنة ١٢٣٥هـ / ١٨٢٧م يحيى بن محمد الواسطي والمحفوظة الآن في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم ar. 5847^٢.
وتحتفظ المكتبة نفسها بنسخة أخرى من المقامات تحت رقم ٦٠٩٤ كتبت سنة ١٢٢٢هـ / ١٨٠٩م أغلبظن في بلاد الشام، ونسخة ثالثة تحت رقم ٣٩٢٩ ar. + Add. 22114 + Add. 7293 كما يحتفظ المتحف البريطاني بأربع نسخ أرقامها ٩٧٩٣ ، Or. 9718 ، Or. 1200 ، Or. 1٣٠٠ وهذه النسخة الأخيرة رسماً لها عام ١٣٠٠هـ / ١٨٨٠م غازي بن عبد الرحمن الدمشقي، بالإضافة إلى نسخة في مكتبة أسد الدين باستانبول برقم ٢٩١٦ شتمل على ٥٦ متنمة كتبت في زمان الخليفة المستعصم العباسي (٦٤٠-٦٥٦هـ)^٣، وأخرى في معهد الدراسات الشرقية بجامعة العلوم بسان بطرسبرج برقم ٢٣ s. من القرن السابع الهجري، ونسخة في مكتبة اليدابيانا باكسفورد برقم ٤٢٨ March 1948 ، ونسخة في المكتبة الوطنية في فيينا برقم A. F. ٩، وأخيراً نسخة في مكتبة الجامع الكبير بصنعاء كتبت سنة ١١٢١هـ برقم ١٣٤ أدب ..

وقد رَوَى العرب بال تصاوير كذلك كتاب «العرس والعرايس» للحافظ وكتاب «الديارات» للشافعي، فقد رأى ابن طولون الصالحي المتوفى سنة

^١ حسن الباشا : المرجع السابق . ١٠٥ .

^٢ راجع عنها ، عيسى سليمان : الواسطى - يحيى بن محمود بن يحيى ، رسام وخطاط وملحّن ومخترف ، بغداد ١٩٧٧ ، ترجمة عاكفة : فن الواسطى من خلال مقامات الحريري ، القاهرة ١٩٧٤ .

^٣ Hugo Buchthal , « Three Illustrated Hartit Manuscripts in the British Museum » , The Burlington Magazine 77 (1940) pp. 144 - 152 .
Grahar, O., « A New Discovered Illustrated Manuscript of the Magidat of Hartit », Ars et Orientalis V(1963), pp. 97-109

٩٥٣ هـ / ١٥٤٦ م عدة كتب عربية مصورة عند صديق له قافية مقيم بدمشق منها «الديارات» و«أكيلة ودمنة» و«مقامات» الخيرري.^١

ومن الكتب الأدبية التي زُوقت أيضًا بالتصاوير كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني المتوفى سنة ٩٣٥ هـ / ٩٦٧ م، وتوجد منه نسخة مزوقة يارول كل جزء منها متنمية نادرة^٢، كانت في الأصل مكونة من عشرين جزءاً لا يوجد منها الآن سوى ثمانية أجزاء مزوقة بين دار الكتب المصرية ومكتبة فرض الله باستانبول والمكتبة الملكية بمدينة كوبنهاغن، احتفظت ستة أجزاء منها فقط متنمية كاملة على أغلفتها هي الأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر والسابع عشر والتاسع عشر والعشرين.

وكتب هذه النسخة بين سنتي ١٢١٤ هـ / ١٢١٧ م و١٢١٩ هـ / ١٢٢١ م، كتبها محمد بن أبي طالب البدراني رجاعي في بغداد أو في دمشق فمكان النسخ غير محدد في الكولونون الخاتمي لكل نسخة.

وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٥٧٩ أدب بالأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر، وتحتفظ مكتبة فرض الله بالجزأين السابع عشر والتاسع عشر تحت رقم ١٥٦٥ و١٥٦٦ (ومنها مصورة على المبرقون بمحمد الخطوطات العربية بالقاهرة برقم ١٩٠ و٢٠)، بينما تحتفظ المكتبة الملكية بكوبنهاغن بالجزء العشرين من النسخة نفسها ويه تمام الكتاب تحت رقم Ar. 168 وجاء ياخذه:

«هذا آخر كتاب الأغاني الكبير الجامع
من تصنيف أبي الفرج علي بن الحسين بن محمد الأصبهاني
رحمه الله

ووقع الفراغ من النسخة في شهر رمضان عظيم الله

^١ انظر، ابن طولون الصالحي: «خالق الفخر في تراجم شيوخ العصر» (مخطوط في دار الكتب برقم ١٤٢٢ تاريخ تيمور) ورقة ٣٥ خط ٦، أسماء تيمور: التصوير عند العرب، ٣٨.
^٢ Rice, O. S., «The Aghani Miniatures and Religious Painting in Islam», *The Burlington Magazine* 95 (1953), pp. 218 - 134.

بركته على المسلمين من شهور سنة متّعة عشرة
وستمائة
وكاتبه يحمد الله ويشكره ويستغفر لله من جميع
ما جرى به قلبه مما لا يرضاه إنه كريم عظيم المغفرة
والرحمة
الحمد لله رب العالمين كما هو أهل وصلواته على نبيه محمد وآلته الطاهرين وسلامه .
وحسبي الله وحده إنه نعم المعن وانتصري
كتبه العبد المفقر إلى رحمة ربها محمد بن أبي طالب البدرى
حامداً الله على نعمة مصلحته على سيدنا محمد نبيه وآلته الطاهرين سلاماً^١ .
وجاء بأخر الجزء الحادى عشر من الكتاب المحفوظ في دار الكتب المصرية ما
نصه :
 «آخر الجزء الحادى عشر من الأغانى ويتعلمه إنشاء الله تعالى
في الثاني عشر تسبّب المتعانى وأخباره
هو كلثوم بن عمرو بن أيوب بن عبد الله بن حنيث بن أوس بن مسعود بن عبد الله بن عمرو بن
كلثوم الشاعر
والحمد لله حق حمده وصلواته على سيدنا محمد نبيه وعليّ وصيه
وألهما الطاهرين وسلامه
كتبه وما قبله من الأجزاء محمد بن أبي طالب البدرى
حامداً الله تعالى على نعمة مصلحته على سيدنا محمد نبيه وآلته الطاهرين
وذلك في شهور سنة أربع عشر وستمائة» .
 وجاء على هامش الصفحة الأخيرة
 «توبيل بالأصل المنقول منه
 والحمد لله حق حمده
 وصلى الله على سيدنا محمد نبيه
 وآلته الطاهرين» .

—

Stem, S. M., «A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscript» *Arts Orientales* II¹
(1957), pp. 501 - 503

* * *

وإذا كانت النماذج السابقة إشارة إليها تمثل مدرسة بغداد في تصوير المخطوطات العربية في القرن السابع الهجري، فإن التصوير المملوكي في القرنين الثامن والتاسع للهجرة يُعد أحد الأنماط التي عرفتها المدرسة العربية في التصوير الإسلامي.

وبالرغم من خضوع مراكز هذه المدرسة إلى أسلوب فني عام يكاد يكون متشابهاً فيما بينها جديداً، إلا أن لكل مراكز من هذه المراكز الفنية سوءاً أو كان بالعراق أم الشام أم مصر والمغرب والأندلس صفات خاصة به ترجع إلى عوامل ومؤثرات كثيرة كما قد ترجع إلى عوامل التطور.

وكان إنتاج مراكز هذه المدرسة العربية متشابهاً لدرجة يصعب معها أحياناً نسبة مخطوطة بعينها إلى مركز بالذات، وهذا القموض خاص بالراقص الفنية في العراق والشام ومصر، أما ما عدا ذلك فهناك صفات وميزات تساعد على نسبة المخطوطات إلى مراكزها. فبالنسبة للمغرب والأندلس تجد الخلط المغربي كاف للتفرقة، كما تظهر أحياناً بعض الظواهر المعمارية التي تُعد من خصائص العمارة المغربية الأندلسية.

وإذا كانت هناك صعوبة في نسبة المخطوطات المchorة إلى مراكز العراق أو الشام أو مصر فيما يتعلق بإنتاجها في القرنين السابقتين للنصف الثاني من القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي والقرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي، فقد ظهرت بعد ذلك ميزات وتطورات سهلت هذا الأمر. فبعد سقوط بغداد عاصمة الخلافة الإسلامية في سنة ١٢٥٦ هـ / ١٢٥٨ م في أيدي المغول هُدم العراق إلى إمبراطورية المغول وتبعت أساليبه الفنية أسلوب المدرسة الإيرانية وأصبح يمثل أحد مراكز المدرسة المغولية في التصوير. وهكذا احتل التصوير المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفات وميزاته تتضخم^١.

^١ جمال محزز: «فن التصوير المملوكي». نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطلان، مجلة محمد المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١) ٧٤ - ٧٦.

وتحتفظ مكتبة الأمير زيانا بيلاتو في إيطاليا بمخطوطتين مزوقيتين تُسبّان إلى المدرسة المملوكية في التصوير الإسلامي.

المخطوطة الأولى هي نسخة من كتاب «ذَعْرَةُ الْأَطْبَاءِ» للطبيب البغدادي أبي الحسن المختسار بن الحسن بن عَبْدُونَ بن بُطْلَانَ الشَّوْفِيَّ سنة ٤٥٨هـ / ١٠٦٦م، كان معاصرًا لرئيس أطباء مصر في زمن المستنصر بالله الفاطمي علي ابن رضوان الطبيب المتوفى سنة ٤٥٣هـ / ١٠٦١م. وقد زار ابن بُطْلَانَ مصر في عهد الخليفة المستنصر بالله الفاطمي في مستهل جمادى الآخرة سنة ٤٤١هـ / ١٠٤٩م، وأقام بها ثلاث سنوات ثم سافر منها إلى القسطنطينية، وكانت بيته وبين ابن رضوان مراسلات ومشايخات علمية طريفة.^١

وقد ألف ابن بُطْلَانَ «ذَعْرَةُ الْأَطْبَاءِ» للأمير نصر الدين أبي نصر أحمد بن مراون الملقب بالقادر بالله صاحب مياقوت وديار بكر. وسار ابن بُطْلَانَ فيه «على ملعيب كليلة ودمنة من أمثال الحكماء وكلام البلاء ونادر الفلasse»؛ ليجد العالم فيه ما يوافق طرقه وينقاد التعلم بهلها إلى تسهيل فخره ويشرب عليه تناوله، ويظهر للقارئ فضل الأطباء المهرة، وعجز المُخْرِقِينَ بهذه الصناعة.

وتوجد هذه النسخة في مكتبة الأمير زيانا بيلاتو في إيطاليا وهي محفوظة بها تحت رقم LXX(A125) (ومنها مصورة بمهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم ١٠٥ طب)، وتحتوى على إحدى عشرة صورة ملونة تتضمن فيها المميزات الرئيسية للمدرسة العربية في عصر المماليك في كل من مصر وسوريا وهذه المخطوطة ذات شأن هام في تاريخ التصوير المملوكي لأنها ترجع إلى أوائل العصر المملوكي، فقد جاء في خاتمتها :

^١ راجع ترجمته عند ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء، ١: ٢٤٣ - ٢٤٤.

«وكان الفراغ من نسخه في العشر الأخير من جمادى الأول سنة ٦٧٢
كتبه محمد بن قصیر الاسكندرى غفر الله له ولوالديه وبطبيع المسلمين
والحمد لله رب العالمين»^١.

والمخطوطة الثانية هي نسخة من كتاب «الحيوان» للمجاحظ، اكتشفها المستشرق السويدي أوسكار لوفجرن Oscar Löfgren في جامعة أوسالا سنة ١٩٣٩ وكتب عنها بحثاً مطولاً في مجلة جامعة أوسالا سنة ١٩٤٦. ولم تكن تعرف قبل هذا الاكتشاف أن كتاب «الحيوان» للمجاحظ كان من الكتب التي اتخذها المصورون المسلمين موضوعاً لنشاطهم الفني. وتشتمل هذه النسخة المحفوظة بالكتبة تحت رقم (D140) على ثالثين وثلاثين متنفسة مرسومة في ثلاثين صحفة لأن بكل من الورقة ٩ و ٤٤ ظنتنستان، وهذه المتنفسات ملونة بالأبيض والأسود والأزرق والأصفر والأخضر والأسود والبرتقالي والبنفسجي والذهبي، وهي تُوضّح ما ورد في كتاب «الحيوان» عن الإنسان والحيوان والطير، فنجد رسومها وحدها أو مصحوبة برسوم أشجار أو مياه أو صخور أو عمار.

ويلاحظ أن المتنفسات في هذه المخطوطة مثل مخطوطة «دعوة الأباء» غير مُحددة وغير مُلوّنة الخلفية، ولم يرسم الفنان ما يدل على الأرض في أغلب الصور مكتفياً بذلك الخلط الأنقي الذي يقف عليه الأشخاص والحيوانات وتقام فوق المبني وتتمو عليه الأشجار. وتُمثل صور الأشخاص في هذه المخطوطة مناظر بلاط أو اجتماعات أو صيد طيور أو إطلاقها أو حيوانات مع حراسها. وقد تكون هذه الصور رسوم رجال فقط أو نساء فقط أو لهم معًا أو لاأشخاص مع حيوانات وطيور.^٢ [انظر المرحة رقم]

^١ راجع جمال محزز: المراجع السابق - ٧٥ - ٨٠.

Löfgren, O., *Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zoology of al-Gāhīz, with a contribution: The Miniature - their Origin and Style by Carl Johan Lamm*, Uppsala Universitets Årsskrift 1946; 5, Uppsala - Leipzig 1946.

^٢ جمال محمد محزز: «فن التصوير الإسلامي في القرن العاشر: كتاب «الحيوان» للمجاحظ»، مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ١١١ (١٩٥٢) ٣٢ - ٣٣.

ومن المخطوطات التي تمثل كذلك التصوير المملوكي نسخة خاصة من «كليلة ودمنة» قدّمت لها صوفي والزر وصفاً تفصيلياً في مجلة *Ars Orientalis*^١. ونسخة من «مقامات» الخريري محفوظة في المكتبة الأهلية بشيشنا تحت رقم ٩ A. F. ٩ كتبها أبو الفضل ابن إسحاق في شهر رجب سنة ٦٧٣٤ هـ / ١٢٣٤ م تحتوي على تسع وستين صورة ملونة.^٢

أما نسخة «كليلة ودمنة» التي يحتفظ بها المكتبة الملكية بالرباط تحت رقم ٣٦٥٥ فهي واحدة من أقدم وأقيم نسخ الكتاب العربية وهي لا تحتوي على قيد فراغ من نسخها أو آية إشارة إلى مصدرها، وتبعد للآن ١٢٢ منسخة الموجودة بها وكذلك أسلوب كتابتها حيث كتب بالخط التنجي الشكول فإنها تُسْخَنَت في بغداد أغلب القلن في الرابع الثالث من القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي في زمن الإلخانيين.^٣

وتحتفظ مكتبة شيسترتي بديلن تحت رقم ٥٦٥١ بالورقة الأخيرة من كتاب «دمعه الباكى» الشهاب الدين أحمد بن يحيى بن قفضل الله العمري المتوفى سنة ٧٤٥ هـ / ١٣٤٩ م. كتبها بخطه autograph سنة ٧٤٥ هـ، جاء في قيد القراء من كتابتها

«أَتَتْ دَمْعَةَ الْبَاكِيِّ
بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنَهُ وَصَلَاتِهِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ
نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَعَلَى آلهِ وَصَحْبِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلَامُهُ
سَمْعُهُ مِنْ لِفْظِ الْمَوْلَى الشَّيْخِ الْخَاتَمِ الْأَوَّلِ الدَّرْجَةِ أَبُو الْخَيْرِ سَمِيدِ بْنِ عِدَالِ اللَّهِ
الْذَّهَلِيِّ الْخَنْلِيِّ أَطَالَ اللَّهُ بِقَاءَهُ وَالشَّيْخِ الصَّالِحِ بِرْهَانِ الدِّينِ إِبْرَاهِيمِ بْنِ كَمالِ»

Sofie Walzer, «An Illustrated Leaf from a Lost Mamluk *Kalila wa Dimnah* Manuscript», *Ars Orientalis* II (1957), pp. 503 - 505.

Gray, Basil, «Fourteenth-Century Illustration of the *Khalilah wa Dinnah*», *Ars Islamica* VII (1940), pp. 125-133.

Barrucand, Marianne, «Le *Kalila wa Dimna* de la Bibliothèque Royale de Rabat - Un manuscrit illustré il-kändie», *REIS* 4 (1986), pp. 17-48.

الدين محمد بن نصر الله الأنصاري بداري يفتح قاسيون في يوم السبت سبع صفر سنة خمس وأربعين وسبعين وسبعينة وكتب أحمد بن يحيى بن قفضل الله العمري عفان الله عنه^٤.

وحروف الورقة غير مستوية وقياسها 18×13 سم بينما قياس المتممة 7×4 سم وهي تمثيل رجل ملتحي ينحني على الأرض ويسحب جمل ينحني برأسه أيضًا إلى الأرض. وقد عُقدَ D. S. Rice الذي درَس هذه الورقة مقارنة بينها وبين متممات مشابهة وردت في نسخة مقامات الحريري المحفوظة في المكتبة البريطانية برقم^٥ Or. 9718.

وإلى جانب المخطوطات الأدية زُوقَ المصورون المؤلفات التاريخية، ومن أهم الكتب التاريخية التي عنِّي المصورون بتزويفها كتاب «جامع التوارييخ» للوزير رشيد الدين فضل الله الهمذاني الذي بدأ في تأليفه بأمر من السلطان الإيلخاني غازان خان، ثم أمره السلطان أوجايتو بإكماله. وقد شَدَّ الوزير رشيد الدين ضاحية لمدينة تبريز أطلق عليها الرشيدية واستقدم إليها الخطاطين والمصوريين والفنانيين لتذويق مؤلفاته التاريخية والفلسفية وتصويرها ومن بينها كتاب «جامع التوارييخ». ويكون الكتاب من مجلدين يشتمل المجلد الأول على تاريخ القبائل التركية والمغولية وتاريخ جنكيز خان وأسلفه وخلفائه حتى غازان خان، ويشتمل المجلد الثاني على تاريخ العالم منذ آدم وتاريخ الفرس القدامي ثم تاريخ الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية، وقد كتب رشيد الدين تاريخه باللغتين الفارسية والعربية^٦.

ووصلَ إلينا عددٌ من مخطوطات لأجزاء من كتاب «جامع التوارييخ» مُرْوَّقة بالتصاوير، منها أجزاء باللغة العربية بعضها محفوظ في مكتبة جامعة أدبناه

Rice, D. S., «An Autograph of Shihab al-Din Fadlallah al-'Umari» *BSOAS* XIII^١ (1949-50), pp. 856-867.
^٢ حسن الباشا: المرجع السابق، ١١٩.

كتب سنة ١٣٠٧هـ / ١٢٠٦ وبعضها الآخر محفوظ بالجمعية الآسيوية الملكية
بلندن كتب سنة ١٣١٤هـ / ١٢٧٤م^١.

ومن الكتب التي حظيت بعناية المصورين المسلمين كذلك كتاب «الأثار
الباقية عن القرون الحالية» لأبي الريحان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة
١٠٤٨هـ / ١٩٠٨م، وقد عنى البيروني بدراسة الرياضة والفلك والطب والتاريخ
وكانت له مراسلات مع الشيخ الرئيس ابن سينا، ويشتمل كتابه من بين
مواضيعاته على تاريخ الأديان. ووصلت إليها بعض مخطوطات الكتاب تزوقها
ال تصاوير أهمها النسخة المحفوظة في جامعة أدنبره والتي كتبها ابن القبطي سنة
١٣٠٧هـ / ١٢٧٠م وتضم النسخة ٢٤ متنمة يمثل بعضها موضوعات دينية
إسلامية ومسيحية كان لها تأثير واضح على تصاوير بعض المخطوطات الأحدث
من الكتاب.

وأهم الأقطار التي وصلت إليها منها مخطوطات مصورة حسب أسلوب
المدرسة العربية هي أولاً: العراق حيث ازدهر فن التصوير في بغداد وديار بكر
والموصل، وثانياً: مصر وسوريا في فترة حكم المماليك، وأخيراً إيران في
عصرى السلاجقة والمغول.^٢

ولاشك أن بغداد - عاصمة الخلافة العباسية - كانت أهم مراكز التصوير
العربي، وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم طب خليل آغا بنسخة من كتاب
«البسطرة» كتبه علي بن حسن بن هبة الله في آخر رمضان سنة ٦٥٥هـ / ١٢٠٩م
مارس سنة ١٢٠٩م وتشمل مُنْتَمَّاتَ هذه النسخة المرحلة الأولى من مراحل

^١ حسن الباشا : المراجع السابق - ١٢١ - ١٢٠ وانظر كذلك Basil Gray, *The "World history" of Rashid al-Din : a study of the Royal Asiatic Society manuscript*, London - Faber 1978 ; Catalogue of RASHID AL- DIN'S "World history" : Persian illustrated manuscript written in Arabic by order of the Il-Khanid ruler ULJAYTU at the Rashidiya scriptorium, Tabriz and dated A. H. 7141 A. D. 1314, London - Sotheby 1980 .
^٢ نفسه ١٢٩ .

المدرسة العربية، وتحتاز بالبساطة الشامة وبقلة عدد العناصر التي تتألف منها المُنْتَمِيَّة، وهذه النسخة هي الكتاب الوحيد المُزوَّق من المدرسة العربية الذي يشتمل على كتابة تسبّب إلى مدينة بغداد^١.

وأقرب التصاویر من حيث الأسلوب إلى تصاویر كتاب «البيطّرة» بعض المنشمات الموجودة في نسخة من كتاب «الشاش» أو «خواص العقاقير» لدیسقوریدس مُزوَّقة بين بعض الماشف والمجموعات الفنية ترجع إلى سنة ٦٢١هـ (مكتبة طوبیپوسراي باستانبول ومتحف اللوفر بباريس)، ومع ذلك فإن منشمات هذا الكتاب أكثر تقدّماً من حيث الأسلوب القصصي وتعقيد الرخارف وتشيل الحركات بسبب تأخّر تاريخ هذه النسخة عن نسخة كتاب البيطّرة بحوالي خمس عشرة سنة^٢.

وكتاب «الشاش» لدیسقوریدس من الكتب المصورة في أصلها اليوناني، يقول ابن جعجل الأندلسي في مقدمة تفسير أسماء الأدوية المفردة من كتاب دیسقوریدس:

«وَرَدَ هَذَا الْكِتَابُ إِلَى الْأَنْدَلُسِ وَهُوَ عَلَى تَرْجِمَةِ اصْطَفَنْ، مِنْهُ مَا عُرِفَ لَهُ أَسْمَاءً بِالْعَرَبِيَّةِ وَمِنْهُ مَا لَمْ يُعْرَفْ أَسْمَاءً، فَانْتَخَعَ النَّاسُ بِالْمَرْوُفِ مِنْهُ بِالشَّرْقِ وَبِالْأَنْدَلُسِ إِلَى لِيَامِ النَّاصِرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَهُوَ يَوْمَنْدَ صَاحِبِ الْأَنْدَلُسِ، فَكَاتَهُ أَرْمَاتِيوسُ الْمَلِكُ مُلْكُ الْقَسْطَلْطَنْيَّةِ أَسْبَبَ فِي سَنَةِ ٣٣٧هـ وَهَادِهِ بِهَدَايَا لَهَا قَدْرٌ عَظِيمٌ، فَكَانَ فِي جَمْلَةِ هَذِهِ كِتَابِ دِيْسِقُورِيْدِسِ مُصَوَّرُ الشَّاشَ بِالصَّوْرِ الرُّومِيِّ الْعَجِيبِ، وَكَانَ الْكِتَابُ مُكْثُرًا بِالْإِغْرِيْقِيِّ الَّذِي هُوَ يَوْنَانِي»^٣.

^١ زکی محمد حسن: مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ١٣ + حسن الباشا: المرجع السابق - ١٢٥ - ١٣٢.

^٢ حسن الباشا: المرجع السابق ١٣٢.

^٣ ابن أبي الصبيحة: عيون الآباء ٢ : ٤٨.

إذا كانت بعض المخطوطات المchorطة التي وصلت إلينا قد كتبها وصَورَها شخص واحد مثل نسخة «مقامات الحريري» المعروفة بـ«حريري شيفر» المchorطة في باريس التي كتبها وصَورَها يحيى بن محمود بن يحيى الواسطي، فعادةً ما كان المchorور شخصاً آخر غير كاتب المخطوط. وكان الناشر يترك بياناً بالصفحة ليحلاه بعد ذلك المصور، وكثيراً ما تركت بعض البياضات دون تصویر خاصة وأن عملية التصویر كانت تتم أحياناً بعد كتابة النسخة بزمن غير قصير.

ومن بين الأشخاص الذي شُهُرُوا بحسن الخط وجودة التصویر، محمد بن أحمد بن عبد الله بن صابر السلمي الكاتب المتوفى سنة ٦٣٧ هـ / ١٢٣٩ م. يقول عنه الصندي :

«كتب الخط النسوب، وتصویره أحسن وأعلى طبقة من خطه. كان مفترى بآن يشيخ الكتاب ويصوّره مثل ديوان أبي نواس^١ رواية حمزة الأصبهاني، ومثل «فلك المداني» لابن الهيثمة وغير ذلك. ملئت خطه وتصویره كتاب «فلك المداني» وذكر في آخره أنه كتبه وصَورَه في المحرم سنة ثمان عشرة وستمائة»^٢.

الكتب العلمية

تشتمل كثيراً من الكتب العلمية -بحكم موضوعها- على تصاوير علمية يحثة لادع مجالاً للإبداع الفني، وقد لا تحتوي على رسوم أدمية أو حيوانية مثل بعض كتب النبات والجغرافيا والهندسة، ومع ذلك فإن بعض هذه الكتب تضم تصاوير يمكن أن تدخل ضمن الإطار الفني إلى جانب أهميتها العلمية بسبب اشتغالها على رسوم أدمية وحيوانية^٣. ونظراً لأن القصد من هذه التصاویر هو تفسير نصوص الكتاب وشرحها وتوضيحة دون زيادة أو تزوير،

^١ الصندي: الواقي بالوقايات ٢ : ١١٣ .

^٢ حسن الباشا: المرجع السابق ٩٣ .

فإنها تفتقر عادة إلى الطابع الفني باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من النصوص نفسها، ومن ثم كانت في كثير من الأحيان تُقلَّلُ تَقْلِيلًا يكاد يكون تماماً من النسخ الأصلية، حتى أن الصور ذات الموضوع الواحد في المخطوطات المختلفة تتشابه دون اختلاف كبير على الرغم من طول الزمن الذي يفصل بينها، وعلى الرغم كذلك من اختلاف الأطوار التي صُورَتْ فيها^١.

وتشمل المخطوطات العلمية أساساً مخطوطات الرياضيات والفلك والطب والجبر والفروسية والفنون الحربية والكمياء والطبيعة والعلماني الجغرافيا والتنجيم. وتعتبر للجلادات التي خصصها الدكتور فؤاد سرجين عن الرياضيات والفلك والتنجيم والطب والكمياء والجزء الذي سيصدره عن الجغرافيا العربية نقطة الانطلاق لآية دراسة جادة للمؤلفات العلمية الإسلامية.

ومن أشهر مخطوطات الكتب العلمية المزدادة بال تصاوير والرسوم الإيضاحية والتي وصلت إلينا كتاب «معرفة الحيل الهندسية» أو «الجليع بين العلم والعمل النافع» لأبي العز بن إسماعيل الرزاقي الجزري الذي كلفه بتأليفه في سنة ٥٧٧ هـ / ١١٨١ م السلطان نور الدين محمد بن قرا أرسلان أحد سلاطين الأرثقين في ديار بكر ليضممه مختصراته من الحيل الميكانيكية. وأتم الجزري تأليف كتابه سنة ٦٠٢ هـ / ١٢٠٦ م في عهد ولده السلطان الصالح ناصر الدين محمود. ويشتمل الكتاب على وصف للألات المختلفة التي توصل إليها من ضاغطة ورافعة وناقلة ومحركة ولمساعات المائية، ولاشك في أن النسخة الأصلية للكتاب التي كتبها الجزري كانت مزدادة بال تصاوير التوضيحية خاصة وأن أحد نسخ هذا الكتاب المتأخر وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم Gravely 27 تحليها صور ظهر من بينها أحد الرسوم الأدمية وقد كتب عليها اسم «نور الدين محمد» الذي حكم في الفترة بين سنتي ٥٧٠ هـ / ١١٧٤ م و ٥٨١ هـ / ١٢٠٦ م.

^١ حسن اليأس: المرجع السابق، ١٠٢.

وتحتفظ مكتبة متحف طوبقيوسراي باستانبول تحت رقم ٣٤٧٢ بآقدم نسخة هذا الكتاب التي كتبها في نهاية شهر شعبان سنة ٦٠٢هـ / إبريل سنة ١٢٠٦م تقلا عن أصل الجزائري محمد بن يوسف بن عثمان الحصتكيفي أبي في نفس العام الذي أتم فيه الجزائري تأليف كتابه . والنسخة غنية بالأشكال التي توضح الشكل الخارجي للآلات وكذلك طرق عملها المختلفة ، وهي تتفق بشكل غريب مع الأشكال الموجودة في نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا التي نقلت عنها في أغلب الظن .

وتعد الأشكال الموجودة في مخطوط طوبقيوسراي من كتاب الجزائري المؤرخة سنة ٦٠٢هـ من آقدم المخطوطات العربية المؤرخة المزدادة بالصور ، وهي بذلك أقدم من الأشكال الموجودة من نسخة كتاب «الحشاش» لديسقوريدس المحفوظة في المكتبة نفسها^١ .

وتوجد لكتاب الجزائري نسخة أخرى كتبها في مصر سنة ٧٥٦هـ / ١٣٥٤م شخص يدعى محمد بن أحمد ، وهذه النسخة موزعة بين مكتبة آيا صوفيا باستانبول ومتحف الفنون الجميلة في بوسطن^٢ كما وصف الأستاذ Aga Oglu نسخة أخرى من هذا الكتاب مؤرخة سنة ٧١٥هـ / ١٣١٥م محفوظة في مجموعة كيفوركيان بالولايات المتحدة كان يُظن قبل اكتشاف نسخة طوبقيوسراي أنها أقدم نسخ الكتاب^٣ .

[نشره بالفاكسيلي، ماجد عبد الله الشهنس في بغداد - مركز إحياء التراث العلمي العربي ١٩٧٧ بعنوان : مقدمة لعلم البكتاريكا في الحضارة العربية ثم حلقة أحمد يوسف الحسن بالتعاون مع عماد قاسم ومالك الملوي ومحطفى يحيى ، حلب - معهد التراث العلمي العربي ١٩٧٧.]

^١ Stehoukine, L., « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII^e siècle de l'hégire », *Gazette des Beaux-Arts* XI (1934), pp. 134-140
² Ibid., p. 134.
³

ومن الكتب العلمية الطيبة التي وصلت إلينا منها سُنّة موضحة بالتصاوير والمنسّمات ترجمة لكتاب «الترائق» جالاتوس، منها نسخة بالكتبة الوطنية بباريس برقم 2964 كتبت سنة ١١٦٩هـ / ٥٩٥هـ، فقد جاء في آخرها:

فهي الكتاب والله المتعال وصواته على خامنئي محمد وعترته الظاهرين
أجمعين. كتبه أخصف عباد الله محمد بن الحسين شرف الحاج والخرماني أبي
الفتح عبدالواحد بن الإمام الرشيد أبي الحسن بن العباس المتعدد أبي العباس
أحمد في ربى الأول سنة خمس وسبعين وخمس مائة»

وهي بذلك من أقدم المخطوطات المزينة بالصور التي وصلت إلينا، ورغم أن هذه النسخة مذكورة في فهرس المكتبة الوطنية بباريس فإنها لم تلق انتباه أحد من العلماء الذين بحثوا عن المخطوطات العربية المضورة، حتى أنها لم تُعرض مع الكتب العربية المزوقة التي عرضتها المكتبة سنة ١٩٣٨ إلى أن فحصها الدكتور بشر فارس وقام بدارستها ونشرها بطريقة الفاكسيلين في سنة ١٩٥٣.

ويشتمل الكتاب على «جواجم المقالة الأولى من كتاب جالينوس في المعجونات التي ذكر فيها معجون الدرياق خاصة بتصثير يحبي التحوي الإسكندراني». وخط هذه النسخة مورع بين الكوفى البديع والشافع الواضح على ثلاثة ألوان موتلفة أسود ولازوردي وأحمر متباين. وتوجد للكتاب سخة أخرى في مكتبة فيما ولكنها سخة متأخرة من النصف الثاني للقرن السادس الهجري/ الثالث عشر الميلادي فضلاً عن أن تصاويرها لا ترقى إلى تصاوير سخة باريس كما أن خطتها دون خط سخة باريس في الجودة والتنقية.¹

ومن الكتب الطبية المزينة بالأشكال التوضيحية أيضًا «مجموع في الطب» كتب سنة ١١٩٦هـ / ١٧٩٢ م محفوظ في المكتبة التيمورية برقم ١٠٠ طبع ويحتوي بين رسائله على كتاب «ذكرة الكحالين» لعلي بن عيسى الوصلي وهو

Faïès, Bishr. *Le livre de la Thériaque - Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII^e siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris. Le Caire - IFAO 1953*

يشتمل على دوائر ورسوم العين، وكتاب «عمل العيون وعلاجها» لخنزير بن إسحاق وبه أيضًا صور ملونة للعين^١.

وكتاب «التصريف من عَجَزٍ عن التأليف» للطبيب الأندلسي أبي القاسم خلائف بن عباس الزهراوي المتوفى سنة ٤٢٧هـ / ١٠٣٦م، ومنه عدة نسخ أقدمها نسخة كتبت في المحرم سنة ٥٨٤هـ محفوظة في مكتبة خديجت بنت بالهند برقم ٢١٤٦ موضحة برسوم لألات الجراحة مثل ميادع ومناشر ومجاردة ومقاطع^٢.

كذلك فقد عُنِيَ المصوّرون بتزويد الكتب المتعلقة بالحيوان والبيطارة والفروسية، ومنها نسخة كتاب «الحيوان» للجاحظ المحفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو السابق الإشارة إليها^٣، ونسخة كتاب «تعت الحيوان» لأرسليو المحفوظة في المكتبة البريطانية برقم Or 2784 والمراجع أنها كتبت في بغداد في القرن السابع الهجري^٤. وكتاب «عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات» للقزويني المشوفى بعد سنة ٦٨٢هـ / ١٢٨٣م الذي يشتمل على العديد من الصور الملونة ومنه نسخة خزانية كتبت في القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة قسم التعليم بوزارة الخارجية بموسكو برقم E-7 وأخرى كتبت سنة ٩٧٩هـ / ١٥٧١م في مكتبة رضا أمبورو بالهند برقم ٣٧٥٠.

وكتاب «مختصر البيطرة» لأحمد بن الحسن بن الأخفش منه نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨ طب خليل آغا وهي يخطط على بن حسن بن هبة الله كتتها في بغداد في آخر رمضان سنة ٦٠٥هـ / مارس ١٢٠٩م وتضم ٣٩ منمنمة تشتمل على صور خيل وأدمعين توضح أمراض الخيل وطريقة علاجها^٥.

^١ أحمد تمور: الصوير عند العرب. ٣٥.

^٢ Hamarnek, S. K., «Drawings and Pharmacy in al-Zahrāwī's 10th century Surgical Treatise», *United States National Museum Bulletin*, Washington 1961.

^٣ انظر فيما بين ص ٣٧٨.

^٤ حسن البالى: المراجع السابق. ٤٤. Stchoukine, F., *Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire* pp. ١٣٩-١٤٠.

وكتاب «كامل الصناعتين، البيطارة والزرافة» المعروف بـ«الناصري» لبدر الدين أبي يكر بن المنذر البيطار المصري، أحد البياطرة باصطبلات الملك الناصر محمد بن قلاوون والذي أله ملزاته. منه نسخة خزائية مشكولة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٢١٨ طب كتبت برسم الجناب العالي المولوي الأميري الكبير المحرمي أبايا يواب السلطة الشريفة كتبها محمد بن محمد بن البهيرى سنة ٨٦٣ هـ وبها رسوم لتعمال الخيل وعلامات الكبي.

وكتاب «الخيول والغروسيه» وهو مختصر من كتاب محمد بن يعقوب بن أبي حزام الحشلي، منه نسخة خزائية كتبت برسم خزانة الجناب العالي الأميركي محمد أمير آخر الناصري، وبها بعض صور للخيل محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٥١٠.

وكتاب «نهاية السؤل والأمنية في تعلم أعمال الغروسيه» تأليف الفارس شحم الدين محمد بن عيسى بن إسماعيل الحشلي الأقراني، منه نسخة خزائية كتبت برسم خزانة السلطان الناصر جقمق موضحة بالصور والأشكال محفوظة في مكتبة شيسترتي برقم Ms A 21 عرضها ديفيد جيمس في مقال سنة ١٩٧٤ James, ١٩٧٤ D., «Mamluke painting at the time of Lusignan Crusade, 1366-70», *Humaniora Islamica* 2 (1974), pp. 73-87

و«مجموع في الغروسيه والخيل والرمي» يشتمل على ثلاث رسائل في الرمي والغروسيه وأدوات القتال، منه نسخة نفيسة كتبت سنة ١٩٣٣ هـ مُوضحة بالصور والرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة روان كشك باستانبول برقم ١٩٣٣.

^١ عن كتب الغروسيه عموماً راجع Ritter, H., «La Parure des Cavaliers und die Literatur über die ritterlichen», *Der Islam* 18 (1929), pp. 116-154; Shikab el-Sarraf, «Furusiyah Literature of the Mamluk Period», in *The Furusiyya* edited by David Alexander, Wien 1997, pp. 118-135.

أما كتب النبات المُصوّرة فوصل إلينا منها كتاب «الخشاش» لـ ديسقوريدوس السابق الإشارة إليه^١، ونسخة من الجزء الثاني عشر من كتاب «ممالك الأبرصار» لابن فضل الله العمري المتوفى سنة ١٢٧٢هـ / ١٣٤٨م، وهو الجزء الخاص بالنبات وبه صور ملونة لأنواعه، وهذه النسخة محفوظة في مكتبة البلدية في الإسكندرية برقم ٣٣٥٥ - ج ، ومنها نسخة أخرى محفوظة في مكتبة مانشستر بالإنجليزية برقم ٣٤٤ بها صور للعديد من أشكال النبات المذكورة في الكتاب، وهذه النسخة استعارها مؤرخ مصر الكبير تقى الدين المقريزى وسجل عليها بخطه:

«انتقام داعياً لمغيره أحمد بن علي المقريزى سنة ٨٣١هـ»

[نشر هذا الجزء مزوداً بالصور المرجدة فيه الدكتور عبد الحميد صالح حمدان وصدر عن مكتبة مدوبلي بالقاهرة سنة ١٩٩٦]

أما كتب الفنون الحربية المحتوية على أشكال لأدوات الحرب والقتال من نشاب ومنجانيفات وحصون وأبراج فكثيرة ويرجع أغلبها إلى العصر المملوكي في مصر، كما أن أغلب نسخها نسخ خزائية، ومن أقدمها:

«تيسرة أرباب الآليات في كيفية النجاة في الحروب من الأسواء ونشر أعلام الأعلام في العدد والألات المعيبة على لقاء الأداء» لـ ترشمي بن علي بن مرادي الطرسوني المتوفى سنة ١١٩٤هـ / ١٥٨٩م الذي ألقى خطبته لخزانة السلطان الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب . ومنه نسخة خزائية تقىسة هي الأصل السقطىم خزانة صلاح الدين كتبت عنايتها وعلامات الترقيم بها بالذهب، وهي مليئة بالرسوم والأشكال التوضيحية للألات المستخدمة في الحروب محفوظة في مكتبة أكسفورد برقم 264 Hum . ومن الكتاب نسخة أخرى كتبت بخطوط مختلفة آخرها يخط محمد بن سليمان سنة ١٥٧٠هـ ، وهي أيضًا موضحة بالأشكال والرسوم محفوظة في مكتبة آيا صوفيا باسطنبول برقم ٢٨٤٨ .

^١ انظر فيما سبق من ٣٨٢.

[ث] كارل كاهن قسم من مخطوطة أكسفورد بعنوان *Un traité d'armurerie* (composé pour Saladin)، SEO XIII (1947-48)، pp. 103-163.

والأدبي في الماجنيق لابن أرسطو الزركاش وضعه سنة ٨٦٧هـ، ومنه نسخة في مكتبة أحمد الثالث باستانيول برقم ٣٤٦٩ في صفحة ٢٦ منصفحة وهي موجزة بكثير من الصور والأشكال الخاصة لآلات الماجنيق وكيفية استعمالها وكيفية الهجوم بها على الحصون والقلاع مع رسوم أخرى لأنواع مختلفة من آلات القتال والحرب مثل أدوات قياس المسافات وأشكال السلام المستخدمة في الحصار . . . الخ.

[[نشره الدكتور إحسان هندي وصدر بالتعاون بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب ومعهد المخطوطات العربية بالكتوبيت سنة ١٩٨٥.]]

و«تحفة المجاهدين في العمل بالمليادين» للஜين بن عبد الله الذهبي الحسامي المعروف بالطرباليسى المتروى سنة ١٢٣٨هـ / ١٧٣٨ م، منها عدة نسخ خزانية محفوظة كلها في استانبول وكلها مزودة بالرسوم والاشكال التي تتوضّح ترتيب صنوف الجيش وصفوف المارزة وشكل ميلادين المقاتل، وهي في مكتبات: الفاتح بيرقى عثمانية برقم ٢١٢٩، وأحمد الثالث برقم ٣٥١٢ و٣٥٠٩، وبغداد كشك برقم ٣٧٠، ونور عثمانية برقم ٢٢٩٤، بالإضافة إلى نسختين في مكتبة رضا رامبر بالهند برقم ٣٥٢٤ والأحدمية بحلب برقم ١٣٧٢ والتحف الآسيوي بسان بطرسبرج.

[٢٨] نشر محمد عيسى صالح في مجلد المخطوطات العربية ١٩٨١، طبعة ٣٤٧-٣٤٩.

وكتاب «العز والنافع للمجاهدين» في سبيل الله بالآلات الحروب والمدافع» وهو كتاب الله بالأعجمية الرئيس إبراهيم بن أحمد بن عاصم بن محمود بن ذكريه

الأندلسي المشهور بالرياش ونقله إلى العربية أَحْمَدُ بْنُ قَاسِمَ بْنُ أَحْمَدَ بْنَ الْفَقِيْهِ ابن الحجري الأندلسي ترجمان سلاطين مراكش، منه نسخة يخط مغربي كتبت سنة ١١٩٨ هـ مُوَضَّحة بصور وأشكال كثيرة للمدافع وبعض الواقع الخريطة محفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٨٦ فروسي.

وتحتل الكتب الجغرافية نوعاً هاماً من المخطوطات العربية التي وضحت بالأشكال والصور التي تحمل صور الأقاليم السبعة ونتائج الأنهار والخراطط. فقد ورث العالم الإسلامي ما عرفه الإغريق عن الجغرافيا عن طريق بطليموس، ويقوم هذا العلم في الأساس على وضع صورة للمعمور من الأرض بناءً على الأطوال والعرض المستخرجة بالقياسات الفلكية. وقد تعرّف المسلمين على ذلك من خلال ترجمة «زيج» بطليموس وكتاب «المجسطي» الذي ترجم ثلاث مرات على يد يعقوب بن إسحاق الكندي وثابت بن قرة الحراني وأبن خردآديه، فلذلك عندما طلب الخليفة المأمون العباسي (حكم من ١٩٨ - ٨٢٨ هـ) من الجغرافيين المسلمين تصحيح وتطوير ما وصل إليهم من جغرافية اليونان لم يكونوا يفتقرن إلى النضج والكافأة اللازمتين وكانت قادرین على البدء في العمل والقيام به بالقدر الذي كانت تسمح به معلوماتهم في ذلك العصر في علم الهندسة وعلم الفلك، إلى جانب خبرتهم في الجغرافيا البشرية والطبيعية^١. وقد شجع الجغرافيون العرب في قياس طول خط الاستواء قياماً صحيحاً بناءً على القياس الذي أجري بين الرقة وتلمسان ووصلوا إلى نتيجة تقترب جداً من الطول الحقيقي «فكان هذا، كما يقول كارلو لفونسو تلبي، أول استخراج علمي لطول خط الاستواء»^٢. وقد وصف المسعودي في القرن الرابع الهجري هذا النشاط الجغرافي الذي ازدهر في عصر المأمون بقوله:

^١ فؤاد سجزين: مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنع خريط العالم ١٩ - ٢٠.
^٢ تلبي: علم الفلك - تراثه عند العرب في المصادر الوسطى، روما ١١٤٢١٩، فؤاد سجزين: المرجع السابق ٢٠.

أورايت هذه الأقاليم مصورةً في غير كتاب يأتُ على الأسباب، وأحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافي مارينوس وقسيس جغرافياً لقطع الأرض، وفي الصورة المأمونية التي عملت للمأمون جائع على صنعتها علة من حكماء أهل عصره صورٌ فيها العالم بأفلاكه وبحرومه وببره وعمره وغامره ومساكن الأمّ والمدن وغير ذلك، وهي أحسن ما تقدّمها من جغرافياً بطليموس وجغرافياً ماريتوس وغيرها^١.

وذكر أبو عبدالله محمد بن أبي يكر الزهري التوفي في أواسط القرن السادس الهجري في كتاب الجغرافيا أن خريطة المأمون اجتمع على عملها سبعون رجلاً من فلاسبة العراق وضعوها على صفة الأرض

«لِيَكُم الناظر فِيهَا جِمِيع أَجْزَائِهَا وَأَسْقَاعِهَا وَحَدَوْدَهَا وَأَقْالِيمِهَا وَبِحَارِهَا وَأَنْهَارِهَا وَجِبَالِهَا وَمَعْصُورِهَا وَقَفْرِهَا وَحِيثْ تَقْعِي كُلُّ مَدِينَةٍ مِنْ مَدِينَاتِهَا فِي شَرْقِهَا وَغَربِهَا، وَيَنْتَظِرُ الناظرُ مَكَانَ أَعْجَبِهَا وَمَا فِي كُلِّ جُزْءٍ مِنْ الْأَعْجَبِ الْمُشْهُورَةِ وَالْمُبَانِيَ الْمُوْسَوْقَةِ بِالْقَدْمِ فِي أَفْتَارِهَا»^٢.

ورغم أن خريطة العالم التي وضعها العلماء الجغرافيون في عصر المأمون لم تصل إلينا إلا أنها كانت الأساس الذي اعتمد عليه الجغرافيون اللاحقون، ثم وَصَلَتْ إِلَيْنَا صورةً لها في نسخة كتاب «مسالك الأنصار في ممالك الأنصار» لابن فضيل الله العمري المتوفى سنة ١٣٤٩هـ/١٩٣٤م في الجزء الأول من مخطوطة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٧٩٧ على الصفحتين رقم ٢٩٣ - ٢٩٤ وهي نسخة كثيرة^٣، وقد نشرها وأعاد صنعتها بناءً على درجات الأطوال والعرضات الأصلية سنة ١٩٨٨ الدكتور فؤاد سراجين^٤.

و واضح من مقدمة كتاب ابن فضيل الله العمري أن قسم المسالك كان مصورةً في الأصل، يقول:

^١ المعودي: التربية والإشراف، لندن، ١٨٩٤، ٣٣.

^٢ الزهري: كتاب الجغرافية، اعده بتحقيقه محمد ساج صادق، ٣٠٦، p. BEO XXI (1968).

^٣ فؤاد سراجين: المرجع السابق لوحة رقم ١١.

كما أن أصل كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» لل المقدس البشّاري الشفيف، بعد سنة ٣٨٠هـ، كان مصوّراً، يقول في مقدمة:

«تم تضليلنا كثُرَ كل إقليم وتصفيتنا أوصارها وذكرنا قصباتها وربّتنا مدنها وأجادناها بعد ما مُثقلنا ورسمنا حدوها وخططها، وحرّرنا طرقها المعروفة بالصفرة، وجعلنا رمالها الذهيبة بالصفرة، وبساراتها الملاحة بالصفرة، وأنهارها المعروفة بالزارة، وجعلها المشهورة بالفترة ليقرب الوصف إلى الأفهام ويفت عليه الخاص والمُعام».٢٤

وذكر المقدسي في كتابه أنه شاهد تصويراً للبحر الشرقي الواقع بين بلد الصين وبلد السودان

«مُثلاً على ورقة في خزانة إمير خراسان وعلى كريمة عند أبي القاسم من الأقطاب بني سبأ، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب، وإذا أكل مثل بخلاف الآخر...»^٣

كذلك فإن كتاب «ذكر المسافات و صور الأقاليم» لأبي زيد البلخي المتوفى سنة ٩٣٤هـ كان مصورةً بالخراطط، يقول باقوت الحموي:

«وُوكَتْ فِي سَنَةْ سَبْعْ وَسَمَّانَةْ قَدْ تَوَجَّهَتْ إِلَى الشَّامْ وَفِي صَحْيَتْ كَتْبْ مِنْ كَتْبِ الْعِلْمِ أَتَّخَرْ فِيهَا وَكَانَ فِي جَمِيلَتْهَا كِتَابْ «صُورُ الْأَقَالِيمْ» لِلْبَلْخِي سَخْنَةْ رَأْمَةْ مَلِيَّةْ الْمُخْطَلْ وَالْتَّصْرِيفْ»^١.

^١ ابن قتيل الله المعربي : مالك الأبعار في ممالك الأنصار ، تحقيق أحمد زكي باشا ، ٦ - ٧ .
^٢ المقدسى : أحسن التقاسيم ٦ - ٧ ، وانظر الصفحات ١٩٣ ، ١٥٤ ، ٢١٦ ، ٢٦٨ ، ٣٦٦ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ .

التي تدلل على وجود إشكال في الأصل الذي كتبه المؤلف.

٤ ياقوت : معجم الأدباء ١٦ : ٢٢٥ .

وقد وصلت إلينا منه نسخة موضحة بالأشكال والصور ترجع إلى القرن الخامس الهجري محفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة برقم ١٤ جغرافيا.

ومن المؤلفات الجغرافية التي وصلت إلينا كذلك مشتملة على خرائط وأشكال كتاب «المسالك والمالك» المعروف بـ«صورة الأرض» لابن حوقل، فمعه نسخة كتبها سنة ٤٧٩ هـ على بن الحسين بن يثمار تشتمل على عشرين خريطة، محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٣٤٦ ومنها صورة في دار الكتب المصرية برقم ٢٥٨ جغرافيا.

وكذلك كتاب «تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن» لأبي الريحان البيروني المتوفى سنة ٤٤٠ هـ، الذي يُعد أول من تطرق إلى وضع حساب المثلثات الكروية في خدمة الجغرافيا الرياضية، ومن حسن الحظ أن النسخة التي وصلت إلينا من الكتاب والتي تشتمل على أشكال حساب المثلثات المستخدمة هي بخط البيروني نفسه فقد جاء في نهايتها:

«تم كتاب تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن وفرغت منه بغزارة ليس يقين من رجب سنة ست عشرة وأربعين»^١.

وأهم الكتب المشتملة على صور الأقاليم وعلى خرائط هامة هي: كتاب «أُنزَفَةُ الْمُسْتَأْنَقَ» في اختراق الأفاق للشريف الإدريسي المتوفى سنة ٥٦٠ هـ/ ١١٦٥ م حيث ضمّنته خريطة للعالم وصور للأقاليم صنعها للملك التورماندي روجر الثاني وأتمها سنة ٥٤٨ هـ/ ١١٥٤ م. وهو لم يعتمد فيها على جغرافية بطليموس بل على الجغرافيين العرب ومن ضمنهم جغرافيون المأمون. وهي موجودة في مخطوطة أكسفورد رقم 375 Poc و مخطوطة كوبيريلي رقم . ٨٥٥

^١ حققه ب. بريجاكوف وزارجه إمام إبراهيم أحمد مصدر بدلاً من المجلد الثامن من مجلة محمد المخطوطات العربية سنة ١٩٦٤.

ونسخة مقدمة ابن خلدون المكتوبة بخطه والمحفوظة في مكتبة عاطف أفندي بالسليمانية باسطنبول تحت رقم ١٩٣٦ التي تشمل على خريطة ملونة للعالم في غاية النهاية.

وتشتمل «كتب الفلك» و«الرِّيَاحَاتُ» على رسوم بيانية وجداول توضح حساب مواضع الشمس والقمر في أي وقت، وحسابات احتفال رؤى الهلال كل سنة، أو تحديد اتجاه القبلة في أي موقع في العالم الإسلامي. إلخ. وهذه المخطوطات كثيرة أثرى على ذكر الموجود منها بدار الكتب المصرية الدكتور ديفيد كنج في كتابه «فهرس المخطوطات العلمية المحفوظة بدار الكتب المصرية»، ١ - King, A. D., *A Survey of the Scientific Manuscripts in the Egyptian National Library*, Cairo - American Research Center in Egypt 1986

وأهم كتب الفلك والهيئة العربية المشتملة على صور توضيحية كتاب «صُور الكواكب» لأبي الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي المتوفى سنة ٤٣٧هـ / ٩٨٦م، صور فيه الثوابت و مواقعها من الفلك، ثم صورها ياشكال ما سميت به من نسر ودب وتنين . إلخ. ومن هذا الكتاب نسخة محفوظة في مكتبة البو德ليان بأكسفورد برقم Marsh 144 كتبت في نهاية القرن الرابع الهجري ^١، ونسخة في مكتبة طوبقيوسرايس باسطنبول برقم ٢٤٩٣ كتبت سنة ٥٢٦هـ وتضم ٢٦ صورة، ونسخة ثالثة بمكتبة الفاتح باسطنبول برقم ٣٤٢٢ يرجع تاريخها إلى سنة ٥٣٠هـ، ونسخة في متحف المتروبولitan نيويورك ^٢. كما تحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي مترجمة قارسية للكتاب كتبت سنة ١٤٣٥هـ تشتمل على صور للكواكب مرسومة بالألوان.

^١ Emamy Wellesz, «An Early al-Sufi Manuscripts in the Bodleiana Library in Oxford - A study in Islamic constellations images», *Ars Orientalis* III (1959), pp. 1-26
^٢ Joseph Upton, «A Manuscripts of the Book of the Fixed Stars», *Metropolitan Museum Studies* IV (March 1933).

[ونشر معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية وإطار جامعة فرانكفورت بطريقة الفاكسميلى نسخة البوهليانا سنة ١٩٨٦].

ومن مؤلفات عبد الرحمن الصوفي الأخرى الموضحة بالأشكال كتاب «العمل بالاسطراب» وأقدم نسخه هي النسخة المورخة سنة ٦٧٦هـ والمحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٥٠٩، و«رسالة في العمل بالاسطراب» ومنها نسخة موضحة أيضًا بالأشكال مورخة سنة ٨٧٢هـ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٦٤٢.

[نشر الكتاب بطريقة الفاكسميلى معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت في مجلد واحد صدر سنة ١٩٨٦].

ويضاف إلى هذا النوع من المخطوطات المخطوطات المتعلقة بالموسيقى التي تشمل على صور للعديد من الآلات الموسيقية ووصف لأوتارها ودرجات النغم التي تصدر عنها. ومن أهمها كتاب «الموسيقى الكبير» للفارابي ومنه نسخة خزانية كتبت سنة ٦٥٤هـ موضحة بالرسم والأشكال محفوظة في مكتبة كوبيريلي باستانبول برقم ٩٥٣، ونسخة خزانية أخرى كتبت سنة ٧٤٨هـ موضحة أيضًا بالأشكال محفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بيلاتو برقم ٤٠٣.

وكتاب «الأدوار» لصفي الدين عبد المؤمن بن يوسف الأرموي المتوفى سنة ٦٩٣هـ / ١٢٩٤م منه نسخة كتبت سنة ٦٣٣هـ في حياة المؤلف أغلبظن بخطه مضبوطة بالشكل وموضحة بالرسم والأشكال والجدواط والعلامات الموسيقية محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ٣٦٥٣، وكتاب «الأدوار في التأليف» للأرموي أيضًا وهو غير الكتاب السابق رغم اتفاقهما في العنوان، منه نسخة بخط نسخ جيد جداً مضبوطة بالشكل وموضحة بالرسم

^١ نشرها بطريقة الفاكسميلى معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت سنة ١٩٨٤.

والأشكال الموسيقية وعنوانين فصولها مكتوبة بالخط **الثالث** ترجع إلى القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة القاتح باستانبول برقم ٣٦٦٢.

وكذلك كتاب «كشف الهموم والكرب في شرح آلة الطرب» الذي لم يعلم مؤلفه ومنه نسخة خزائية بخط نسخ جميل كتبت برسم الخزانة العالية المولوية المحترمية المخدومة السيفية سيف الدين أبي يكر بن المقر الرحوم مُتكلّي بما الفخرري رحمه الله، بها عدة صور ملونة لألات الطرب الشرقية يعرف عليها العازفون محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٥.

المخطوطات المؤرخة

ترجع أقدم المخطوطات العربية المؤرخة المعروفة حتى الآن إلى القرن الثالث الهجري/ الناسع الميلادي، وهي فترة متأخرة نسبياً. حقيقة أننا نملك نسخاً خطية - أو على التدقير قطعاً من كتب ومصاحف - كُتُب في القرن الثاني أو حتى في نهاية القرن الأول الهجري، إلا أن تحديد تاريخ كتابتها لا يعتمد على أدلة مباشرة مثل: قيد الفраг من تُسْخَنها أو قيد سماع أو قراءة مُؤَرَّخ أو علامة توقيف، وإنما اعتماداً على استدلالات من نقد النصوص وشكل الخط.

ولكن الوضع يختلف مع القرن الثالث الهجري/ الناسع الميلادي إذ بدأت المخطوطات المؤرخة في الظهور بوفرة بحيث يمكن عمل إحصاء لها.

وعن طريق علامات وقف بعض المصاحف الكوفية المبكرة أمكن استخلاص دلالات منيَّدة خاصة بتاريخها، ولكن هذه العلامات لا تُمكِّن إلا من تحديد زمن عدد قليل منها. ومن الجائز أن يكون تاريخ كتابة بعض هذه المصاحف أقدم من تاريخ الوقيفيات نفسها. وترجع أقدم علامات الوقف المعروفة من هذا الطراز إلى النصف الثاني من القرن الثالث الهجري ويمثلها المصحف الذي وقفه «أماجرور» أمير دمشق بين سنتي ٢٥٦-٨٧٠ هـ/٢٦٤-٨٧٨ م في زمن الخليفة المعتمد العباسي لا على الجامع الأموي بدمشق كما قد يشادر إلى الذهن وإنما على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية، ولم تُحدَّد الوقيفة اسم الجامع أو الجهة التي وُفِّرَت عليها. وتحمل بعض أوراق هذا المصحف المكتشفة في متحف

الأوقاف باستانبول TIEM SE12989 تاريخ شعبان سنة ٢٦٢ هـ / مايو ٨٧٦ م
ورمضان سنة ٢٦٢ هـ / يونيو ١٩٧٦ م^١.

وعادةً ما نستدل على تاريخ كتابة النسخة من قيد القراء من كتابتها الذي يُطلق عليه الكولوفون Colophon، حيث يذكر كاتب النسخة - سواء أكان مؤلفها أو ناسخها - تاريخ القراء من كتابتها وأحياناً يضيف المدة التي استغرقها كتابة النسخة والمدينة التي كتب فيها، ويشير الناسخون أحياناً إلى الأصل الذي استخرج منه وتاريخه وأسم كاتبه وما عليه من مساعات وقراءات.

وقد جلأ بعض النسخ إلى تقليل تاريخ النسخة الأولى التي تسبّح عنها دون ذكر تاريخ كتابة النسخة الثانية، أحياناً على سبيل السهو وأغلب الأحيان للغش والرغبة في ترويج الكتاب.

وفي بعض المخطوطات القديمة التي ترجع إلى القرون الأربع الأولى يقوم ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول النسخة مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها.

وأمانتنا دراستنا اهتمت بحصر المخطوطات التي كُتِبَتْ في القرون الخمسة الأولى للهجرة، الدراسة الأولى هي كتاب كوركيس عواد «أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٠ هـ (= ١٠٠٦ م)، بغداد ١٩٨٢»، التي أحصى فيها ٥٢٩ كتاباً مخطوطاً بالإضافة إلى ١٨٧ عنواناً تشمل مصاحف وأنجيل وأوراق بردي؛ والدراسة الثانية مقال مُطول للباحث الفرنسي فرانسوا دوش ترجمة عنوانه «المخطوطات العربية المؤرخة في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي» Deroche, Fr., «Les manuscrits arabes datés du III^e/IX^e siècle», *REI LV-LVII* (1987 - 89), pp. 343-368 أحياناً فيها أربعين مخطوطة تعود إلى القرن الثالث الهجري أقلها محفوظ في

^١ Deroche, Fr., «The Qur'an of Amâqûr», *MME* 5 (1990 - 91), pp. 59 - 66

مكتبات : جامعة ليدن ودار الكتب المصرية والجامع الكبير بالقبروان ومتحف الفن الإسلامي باستانبول والقرويين يفاس وشيستر بي بدبليون والظاهري بمدشن والوطنية بباريس ، أقدمها «الرسالة» للإمام الشافعي في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه م ، وكتاب «المغازي» لوعب بن شيبة وهو مكتوب على البردي مؤرخ من سنة ٢٢٩ هـ ومحفوظ في مكتبة هايدلبرج ، «غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام وتاريخها سنة ٢٥٢ هـ في ليدن برقم Or298 ، وكتاب «السيّر» للفزاري في القرويين يفاس تاريخها سنة ٢٧٠ هـ ، وكتاب «المأثور فيما اتفق لفظه واختلف معناه» من كلام أبي العُثْمَان عبد الله بن خلَب المتروق سنة ٢٤٠ هـ في مكتبة ولی الدين باستانبول ورقها ٣١٣٩ كتبها شخص يدعى أبو الجهم في ربيع الثاني سنة ٢٨٠ هـ ، ونسخة كتاب «المدخل في أحكام النجوم» لأبي عَمَّار البَلَخي المحفوظة في مكتبة جار الله أفندي باستانبول برقم ٥٠٨ كتبها إسحاق بن محمد بن يعقوب بن راهويه الحنظلي في صفر سنة ٣٢٧ هـ .

ورغم أن اللائحة الداخلية لدار الكتب المصرية الصادرة في ١٨ يونيو سنة ١٩٣٨ تنص في مادتها الـ ٢١ على أن

يعد للمخطوطات المدونة باللغة العربية مع الأنواع الثلاثة المذكورة في المادة السابقة قبرس رابع تاريحي للمخطوطات ترتيب فيه بحسب التاريخ الهجري لكتابه ^١ .

فإن هذا القهرس لم يعمل أبداً رغم أهميته وفائدة الكبيرة للدراسات الكوديكولوجية للمخطوط العربي .

وكانت المحاولة الوحيدة لتسجيل المخطوطات المؤرخة في مكتبة ما هي ما قام به المستشرق الفرنسي جورج فايدا حيث كتب مقالاً في سنة ١٩٥٨ حصر فيه المخطوطات العربية المؤرخة الموجودة في المكتبة الوطنية في باريس ^٢ .

^١ ابن فؤاد سيد : دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها ، ٢٧٧
Vajda, G., «Les manuscrits arabes datés de la Bibliothèque Nationale de Paris», *Bulletin d'Information de l'IRHT* (1958), pp. 47-69

وفيما عدا ذلك فإنه لا توجد آية فهارس تذكر المخطوطات المؤرخة فيما عدا الكشافات الملحقة بفهرس مخطوطات مكتبة كوريري باستانبول والتي أعدها عالم المخطوطات التركي الدكتور رمضان ششن^١.

وعادة ما يُذكر تاريخ الفراغ من كتابة النسخة بالصيغة التالية:

كتب مهلهل بن أحمد ب بغداد سنة سبع وأربعين وثمانمائة
وهو يسأل الله المغفرة والغافلة له ولجميع المؤمنين
في الدنيا والآخرة إنه جواد كريم

[الجزء الثالث من كتاب "المتفق" للمغير المخطوط بمكتبة كوريري باستانبول برقم ١٥٠٨]

«تم الكتاب والحمد لله كثيراً وصلى الله
على محمد النبي وآله وسلم كثيراً
وكتبه ببغداد في المحرم سنة تسعة وسبعين ومائتين»
[الجزء الثاني من كتاب "غريب الحديث" لابن قتيبة المخرفطي بمكتبة قيساري برقم ٣٤٩١]

وكان في الأصل على قدمه اضطراب في موضع من تقديم وتأخير
واسقط ومحو، وأتقتلت كل ذلك من نسخة أخرى، فصار هذا الفرع مرجحاً
على أصله. وكان الشروع في كتبه في يوم السبت الثامن والعشرين من ذي
الحجـة سنة ثمان وخمسين والفراغ منه في يوم السبت بعد صلاة عيد الأضحـى
سنة تسـع وخمسـين وستـمائة على فترات تخلـلت الكتابـة، فصار كـتبـه
جـمـيعـهـ في مـدةـ عـشـرـةـ آـشـهـرـ وـأـيـامـ، كـتبـهـ لـفـسـهـ الـفـقـيرـ إـلـىـ اللـهـ أـحـمـدـ بـمـحـمـدـ
بـنـ عـبـدـالـلـهـ اـبـنـ أـبـيـ يـكـرـ الـوـصـلـيـ ثـمـ الدـمـشـقـيـ الشـافـعـيـ بـسـكـنـةـ بـرـيـاطـ
الـسـمـيـاطـيـ بـدـمـشـقـ حـامـدـ لـهـ وـصـلـيـ عـلـىـ رـسـوـلـهـ مـحـمـدـ آـلـهـ وـصـلـيـهـ
أـجـمـعـينـ وـحـسـنـاـ اللـهـ وـنـعـمـ الـوـكـيلـ»

[أصل أنساب الأشراف للبلاؤري الذي نقلت عنه النسخة المخطوطة في مكتبة أسد أفندي باستانبول]

^١ رمضان ششن: ملخص مخطوطات مكتبة كوريري، ١ - ٣، باستانبول، مركز الأبحاث ل التاريخ والتاريخ الإسلامي، ١٩٨٦.

«مراث وأشعار وغير ذلك وأخبار ولغة عن أبي عبدالله محمد بن العباس البزريدي عن ابن حبيب وعن عمه المقفل عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي وغيره وقد سمعت ذلك أجمع من أبي عبدالله وصححه والحمد لله وفيه جميع ما سمعه أبو عبدالله من أبي حرب المهاجري وعدة قصائد من اختيار المقفل والأسمعي » ذكر ذلك أبو عبدالله بين مقللة وتلمسانة وكتب محمد بن أسد بن علي القاري سنة ثمان وستين وتلمسانة

[نسخة «مجموعة أشعار» بخط محمد بن أسد استاذ ابن الباب محفوظة في مكتبة خاتم الأنبياء باستانبول برقم ٩٠٤].

«نقلت من أصل بخط هبة الله بن الحسن بن يعقوب الكاتب ويحيطه على الأصل نقلت من أصل سيدنا الشيخ الأجل الإمام أبي منصور الجواهري» [نسخة كتاب «الإياض» لأبي علي المارسي المحفوظة في مكتبة كوبيرلي باستانبول برقم ١٤٥٦].

«نقل هذا الكتاب من خط الشيخ أبي الحسن علي بن عبد الرحيم بن الحسن السلمي الرقي وذكر أنه نقله من خط الشيخ أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزى وذكر أنه نقله من خط أبي أحمد عبدالسلام البصري، وذكر أبو زكريا أنه قرأ على أبي محمد الدهان اللغوي ورواه عن الرمانى عن ابن مجاهد عن أبي العباس » وكان في آخر الشعر بخط الشيخ أبي محمد الحسن ما هذا حكايته:

قرأ على هذان الديوان من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل أبو زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزى . . . وقرأه على الشيخ أبي الحسن علي بن عيسى بن علي الرمانى وكان يرويه عن ابن مجاهد عن ثعلب وهو مفسر، وكتب الحسن بن محمد بن رجاء البندادى في ستة سبع وأربعين وأربعين وأربعين . . . وكان على وجه الديوان بخط ابن العطار رحمة الله حكاية خط الشيخ ابن الجواهري رحمة الله بهذه اللقطة وهو:

نسخ جمجمة موهوب بن أحمد بن محمد بن الخطيب الجواهري وأقرأه على الشيخ الإمام أبو زكريا - آدم الله علوه - معارضًا بكتابه هذا وسمعه الشيخ

أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي سنة خمس وسبعين
وأربعين».

[نسخة "شرح ديوان زهير بن أبي سلم" المطبع المحفوظة في مكتبة تورنر بـ[٣٩٦٧].]

«كتب محمد بن مصوّر بن سالم رحمة الله والأصل الذي نقله منه كتب
من أصل ابن كيسان التحريري رحمة الله ستة بين وسبعين وثلاثمائة، وكان قد
قرأ جمعيه على أحمد بن يحيى تغلب وكان قد قرأ على أبي عمرو الشيباني
وعارضه بجمعيه ورواه أبو بكر بن شاذان بن أبي عبد الله نفطويه»
[نسخة "شرح ديوان زهير بن أبي سلم" المطبع المحفوظة في مكتبة تورنر بـ[٣٩٦٨].]

قال الصنفاني مؤلف هذا الكتاب قد يسر الله تعالى القراء من تأليفه
صيحة يوم الجمعة وقت فتح باب بيت الله الحرام العاشر من صفر سنة خمس
وثلاثين وستمائة وصلى الله على مدينا ومولانا محمد وآل أجمعين»
«نقل الأسطر الثلاثة عن نسخة حواشيه بخط الصنفاني رحمة الله وذلك
بمدينة دمشق في المدرسة الياعية الراقفة بين بابي النصر والفتح بصفة القلعة جوار
الجامع الأموي في جمادى الآخرة سنة خمس وسبعين وسبعين».
[الجزء الثاني من نسخة كتاب "التكلفة والنيل والصلة" المصنف المحفوظة في مكتبة تورنر بـ[٣٧٥٥].]
تحت رقم ١٥٢٢ وهي بخط الملاعة محمد بن يعقوب الفيروزبادي كتبها سنة ١٥٢٢

وكتب أبو الخطاب الحسين بن عمر العبيدي وهو يشهد أن لا إله إلا الله
وحده لا شريك له وأن محمداً صلى الله عليه وسلم عبده ورسوله. وفرغ من
نسخه في المحرم من سنة إحدى عشرة وثلاثمائة وسبعين الله ونعم الوحيلى»

[نسخة كتاب "غريب الحديث" لأبي عبد قاسم بن سلام المحفوظة في المكتبة الأزهرية تحت رقم ٩٢٦
حديث.]

«آخر ما يتصرف وما لا يتصرف ولله

الحمد وصلى الله على محمد وعلى أهله
وسلم كثيراً

قراء علي أبو جعفر أحمد بن محمد بن يسما في صفر
من سنة إحدى وخمسين وتلثمانة من أواله إلى آخره
وحضر محمد بن أبي القاسم ذلك . وكتب أحمد بن عبد
الرحمن بن مروان بن جهاد بيده

[نسخة كتاب "ما يتصرف وما لا يتصرف" للزجاج المحقوظة في دار الكتب تحت رقم ١٤٩ تحو باسم سر التحر]

كتبه من نسخة يخطط مولانا بدر الدين الإزبي . . . وفي الأصل أيضًا
قويلت هذه النسخة وهي ما باته العرب على قفال بنسخة يخطط محمد بن
المولى . . . وهي نسخة تامة القبيط مصححة وقد ذكر في آخرها أنه نقلها من
نسخة يخطط والده المؤلف وخطه أشبه يخطط والده ، وتاريخ هذه النسخة المقابل
بها يوم الجمعة سته جمادى الآخرة سنة تسع وثلاثين وستمائة وقد كتبها
بالحروف الظاهرية وكانت هذه المقابلة في جمادى الآخرة شماملاة كتبه كاتب
هذه النسخة . . عيسى بن عبد الله الإزبي الشافعي *

[نسخة رسالة "ما باته العرب على قفال على حروف المعجم" المصححة في مكتبة أوتو جامع

بربرصة بتركيا رقم ١ الماث ٢]

فرغ كتابه منه ليلة الاثنين الخامس عشر

من جمادى الأولى سنة إحدى وستمائة بمقدمة صحيحت
نقلت هذه النسخة من نسخة مكتوب عليها ما هنا مثلاً « قرأت هذا
الديوان على القاضي الإمام أبي سعيد أسعد بن سعيد السعدي الخواري آدم
الله ترقية في شهر سنتين وثمانين وأربعين سنة ، قال قرأته على الرئيس
أبي المكارم عبد الوارد قال قرأته على أبي العلاء المعري رحمة الله وكتب
نصر بن ناصر بن نصر الخواري وفنه الله لطاعته وأرجاه من دنياه بقوت
ساعته »

[نسخة كتاب "سقط الزند" لأبي العلاء المعري المحقوظة في مكتبة بشير آغا باستانبول رقم ١٣٨]

آخر الكتاب فرغ منه مؤلفه في العاشر من صفر سنة ثلاث عشرة وستمائة وكان ابتداؤه في العاشر الأول من المحرم من هذه السنة تكملة تأليفه في تسعة وتلائين يوماً يدعى المخطوطة كتبه يوسف بن سبط بن الجوزي الأشوري . نقله العبد الفقير ، من نسخة كتبت بخط مؤلفه المذكور ، أبو بكر بن محمد بن علي بن الحنفي بالموصل في يوم الأربعاء رابع عشر ذي القعدين الأول من سنة أربع عشرة وستمائة

[نسخة كتاب «الجلس الصالح والأيس الناصح» لسبط بن الجوزي المخطوطة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٦٢٢].

«ورغبت من نقله من خط أبي الحسن عمر بن أبي عمر السجستاني بمرو الشاهجان في محرم سنة ستة عشرة وستمائة وكتب ياقوت بن عبد الله الجموي حامداً الله على سوابع تسعه»

[نسخة كتاب «القصيج» لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب المخطوطة في مكتبة شيسستر بي برقم ٣٣٩٩].

«كمل والله الحمد والمنة في رابع عشر شهر ذي الحجة من سنة ثمان وخمسين وستمائة بالقاهرة بدار الحديث الكاملية منها على يدي العبد أحمد بن علي بن إسماعيل بن محمد بن هشام اللخمي الإشبيلي لطف الله تعالى به وبجميع المسلمين وحسينا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب «طبقات التحريون والتفريون» لزريق المخطوطة في مكتبة تور عثمانية باستانبول برقم ٢٨٨٧].

«ووافق الفراغ من تنسختها في اليوم المبارك يوم الاثنين مستهل شهر رجب الفرود من شهور سنة إحدى وعشرين وسبعين مائة بالقاهرة المخطوطة على يد ... الحسن بن أبي محمد عبدالله بن عمر الهاشمي العباسى المعروف

بالصلادي البريدي . . وما يقول ناسخها عما الله عنه إني قرأت أكثر هذه
المقالات على مصنفها رحمة الله بقلمه صند المعروسة».

(نسخة «المقالات القرشية» لأبي إسحاق خليل بن أبي الريح سليمان بن أبي القتيل غازى القرشي الخلي
الخطبى المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم [٤٢٩٧].

«كتاب السبع الطوال بغيرها» تقلل هذه النسخة من نسخة صحيفه مقووه
بخط الشيخ المزهوب بن أحمد بن محمد بن الفضل الجوالبي العبد . . على
بن فضيل الله بن علي بن عبد الواحد في جمادى الآخرة سنة تسع وتسعين
وخمسة «قوبلت هذه النسخة بنسخة الأصل المقول منها وصححتها قدر
الرويع والطاقة وذلك في سنة تسع وتسعين وخمسة هكذا وجد كاتبه
بخط علي بن فضيل الله».

(نسخة كتاب «السبع الطوال بغيرها» المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم [٢٥٧٨].

«وقد وقع التraig من تشيه بعون الله وحسن توفيقه في يوم السبت سابع
شهر ذي الحجة سنة الدين وخمسين وثمانمائة على يدي تراب أقدام الققراء
إسماعيل بن عبد الرحمن الأصفهاني أصلح الله أحواله».

(نسخة «صحابي المدحور في أخبار تواب تيمور» لابن عريشه المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث
باستانبول برقم [٣٠٤٩].

«وقد نسخت هذه النسخة بأوضاعها وألفاظها وتهليتها وتوبيتها كما هي
في نسخة الأصل حرقي بحرف من نسخة الأستاذ الفاضل ناصر الدين معلم
الخليل الشهير بالجرمي وهي متفوقة من نسخة بخط الشيخ الصالح الأستاذ
الفضال تاج العارفين جمال الدين محمد بن صالح بن جعفر من ملة
الرشيد عليهما الله في أرضه منقوله من نسخة هي بخط بعض الكتاب
المشهورين في زمان الخلفاء الراشدين يذكر فيها راويها أنها وجدت في الزمان
القديم وأنها مأخوذة من الكتب المخلقة عن سيدنا سليمان بن داود . . .

(نسخة «كتاب في علم الفروسية واستخراج الخليل العربية» المحفوظة في مكتبة شهيد على باشا باستانبول
برقم [١٥٥٠].

«تم كتاب الوقف والابتداء في كتاب الله جل ثناؤه
والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآل وسلم تسلیماً
فرغ من نسخة يوم الثلاثاء لسبع ليال خلت من شعبان سنة إحدى وعشرين
[وأربع مائة]»

[نسخة كتاب «إضاح الوقف والابتداء» لأبي يكير التيساوري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١
فراغات]

«تم الكتاب والحمد لله حق حمده
وصلى الله على محمد تباه وعبد
وكرّع من كتبه مُحَمَّدٌ بن أَحْمَدَ الطَّالِبِي
في شهور سنة ثمان وسبعين وتلثمانة»

[نسخة «شرح قصص ثعلب» لابن الجازاني المحفوظة في مكتبة زفافه الطهطاوي بسوهاج برقم ٣٧ لسنة]

«تم الكتاب بحمد الله ومنه قريل وصحح وعرض بعون الله . كتبه
علي بن شاذان الرازي في شهر جمادى الأولى سنة ست وسبعين وتلثمانة .
الحمد لله كفأه أفضاله وصلى الله على محمد وآله»

[نسخة كتاب «أخبار التحريون البصريون» لأبي سعيد السيرالي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا
باستانبول تحت رقم ١٨٤٢]

«آخر كتاب الغريب المصطف عن أبي عبد
وصلى الله على محمد وآل أجمعين
وكتب أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد بن الحسين وفرغ منه في
ذى القعدة سنة أربع مائة»

وعلى هامش النسخة قراءة لتأسخنها على العلامة عبدالرحمن بن محمد بن دوست نصها :

«قرأ عليّ هذا الكتاب أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد الحدي
الطرايلي (؟) . . . وصححه عليّ بارك الله له فيه وكتب عبد الرحمن بن
محمد بن دوست سنة أربعين مائة حامداً الله تعالى ومصلباً على نبيه
[نسخة كتاب "الغريب المصطفى" لأبي عبد القاسم بن سلام المحفوظة في المكتبة الأحمدية بتونس رقم
٣٩٣٩]

«نسخت هذه النسخة من نسخة أنسخت من نسخة بعضها بخط الشيخ
أبي سلم محمد بن أحمد بن علي الكاتب كاتب ابن حذاء وهي نسخة
وعليها خطه بالملحق وكانت في خمسة أجزاء . وكاتب هذه النسخة التي نقلت
منها عبد الله [كذا] الفقير [إليه أبو عبد الله باقوت بن عبد الله الحموي وذكر
ما ذكر أعلاه بخطه في آخر نسخته، والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا
محمد وآله وسلم»

[نسخة " مجالس العلماء" المزجاجي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٧٧ أدب ش.]

«وقد وجدنا هكذا مكتوباً في آخر النسخة، آخر المتنى من الجزء الثاني
من تاريخ مصر لابن ميسير يوم عيد أحد بن أحمد بن علي المقريزي في مساء يوم
السبت لست يقين من شهر ربيع الآخر سنة أربع عشرة وثمانمائة»
[النسخة الوحيدة من "أخبار مصر" لابن ميسير المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم 1688]

«وكان القراغ من تعليقه يوم الأربعاء سلخ شعبان المبارك سنة عشر
وسبعيناً بيضاء زبيب حرسها الله تعالى بخط العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى

وعفوه وغفراته محمد بن يهم بن حسن بن نجيب العزازي الارطي
غفر الله له ولوالديه ولسلطانه ولمن دعا له بالرحمة وبجميع المسلمين إنه غفور
رحمه

[نسخة كتاب "العارف" لابن قتيبة المحفوظة في المكتبة البريطانية]

والحمد لله وحده وصلواته على محمد وأله وصحبه وسلم
وأفق الفراغ من نسخه لشمع ماضين من جمادى الآخر
سنة اثنين وثمانين وثمانمائة
وكتبه العيد الفقير الراجمي عفوريه وغفراته يعقوب بن محمد بن
عبدالعزيز بن عبدالله بن فتوح المالكي مذهبًا التونسي مولدًا الانصاري تسبّ
غفر الله له

[نسخة كتاب "جامع المسابد بالحسن الأسابي" لابن الجوزي المحفوظة بالمكتبة الوطنية بتونس برقم ٣٥٨٤]

ووقع الفراغ من نسخة مدينتة السلام يقدّم حماما الله تعالى
في سلخ شهر رمضان سنة خمس وستمائة
وكتبه علي بن الحسن بن هبة الله بن دكون . . .
غفر الله له ولوالديه . . . آمين

[نسخة "مختصر كتاب البطرة" لأحد بن الحسن بن الأخفش المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨
طب خليل أغا]

"تم شرح الفارابي رضي الله عنه لكتاب أسطر طالبيه
المعروف بباري ميتاس أي العبارة وهو خمسة فصول
هذا الفصل آخرها الحمد لله رب العالمين وصلواته على

سیدنا رسوله محمد النبي المصطفی وعلی آله الطاهرین
وسلامه والله تعالی حبستنا ونعم الوکل
فرغ من کتابتہ فی الشتر الاواخر من ذی القعده
من سنة ثمان وثمانين وخمسة

[نسخة "شرح کتاب ارسطرطائیس" للفارابی المحفوظة في مکتبة أحد الملاک باستانبول برقم ٣٤٣٤]

اعلی ید العبد المستغفیر من ذنبه المفتر
إلى رحمة ربی یاقوت المتعصی
فی صفر سنه الثثنین وثمانین وستمائة
والحمد لله وحده وصلواته على خیر خلقه محمد وآلہ وسلامہ

[نسخة "دیوان شعر الحادرة" بخط یاقوت المتعصی المحفوظة في مکتبة خزینۃ الملحقۃ بمحفظ
طوبیقوسراي باستانبول برقم ١٦٤٢]

"آخر کتاب الغریب المصطفی عن أبي عبد رحمة الله
عليه والحمد لله علي كل حرف منه عدد خلقه ورؤسی
نفسه وزينة عرشه ومداد كلماته والصلوة
والسلام على محمد النبي وعلى آل محمد مثل ذلك
دائماً أبداً مادامت السموات والأرض
وذلك في مدينة السلام عمر الله أرجاءها
بدوام الأمان والسلام وجمع بلاد المسلمين آمين
في سنة الثثنین وسبعين وخمس مائة"

[نسخة کتاب "الغریب المصطفی" لأبی عبد القاسم بن سلام المحفوظة في مکتبة المذاج باستانبول تحت
رقم ١٤٠٨]

«آخر الجزء الأول من الأصل المنقول منه الذي

هو يحيط المؤلف رحمه الله تعالى

ووافق الفراغ منه في سبعة أشهر ذي الحجة من

سنة ست وسبعين وستمائة غفر الله تعالى مؤلفه

وكتابه وصاحبه والمتضущ به والمطلع عليه وجميع

ال المسلمين وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين».

[نسخة كتاب 'الروضتين في أخبار الديوتين' لأبي شامة المقدسي المخطوطة في مكتبة كونينهاجن برقم

[Arab CLIV]

«وكان الفراغ من تأليف هذا الكتاب عصر يوم الخميس المبارك لسبعين
خلون من شهر ربيع الثاني أحد شهور [سنة] اثنين وثمانين وألف وكان الفراغ
من كتابة هذه النسخة المباركة قبل ظهور تهار الاثنين حسنه خلون [من] شهر
ذى الحجة الخرمام أحد شهور [سنة] اثنين وستين وثمانة وألف على يد المتر
العياد . . . محمد بن أحمد بن إبراهيم بن الأكير الشامي و

[نسخة كتاب 'سلالة العصر في محاسن أعيان مصر' للطلابي المخطوطة في مكتبة لاله لي باستانبول

[برقم ٧٢٣٦]

«نقله العبد . . . حسن بن يوسف بن عبدالله بن مختار الإريلي من نسخة
شمعية النقل والخط كثيرة المخطأ والقاطط وصححه جهد الطاقة وأعمل ما جهل
بحصحته ومنه ما نقله على صورته ووقع الفراغ منه في شهر المحرم من سنة ٦٣٩

[نسخة كتاب 'الأوار ومحاسن الأشعار' لابن الطهير المدري المخطوطة في مكتبة أحمد الثالث

باستانبول برقم [٢٣٩٢]

«وكان الفراغ من تأليفه وتعليقه يوم الاثنين المبارك الثالث والعشرين من صفر الآخر الميلاد من شهور عام خمس وسبعين وثمانمائة . . . ووقع الفراغ من نسخ هذه النسخة المباركة من خط المؤلف . . . على يد محمد بن أبي يكر ابن إسماعيل بن سليمان بن أحمد الخنفي مذهبًا والصفوي مشهورًا نزيل القدس الشريف يوم الأربعاء بعد وقت الزوال السابع عشر من شهر الله الأحب شهر رجب سنة خمس وسبعين وثمانمائة»

[نسخة كتاب «الغاف الأحصى بفضائل المسجد الأقصى» لحمد بن أحمد السيرطي التبرقي سنة ٨٨٠
المحفوظة بمكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٤٦]

«وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة المنقولة من نسخة الأصل بخط مؤلفها . . . وذلك على يد العبد . . . محمد بن إسماعيل المقدسي ثم الشافعي . . . وذلك في العشرين من ذي الحجة الحرام سنة أحد (و) تسعين وثمانمائة»

[نسخة كتاب «زحة الأم في العجائب والحكم» المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٥٠٠]

«تم كتاب أدب القضاة بحمد الله تعالى وعزه وحسن توفيقه وصلني الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه كلما ذكره الناكرؤن وغفل عن ذكره المخالفون

آخر ما نقل من خط شيخنا شيخ الإسلام المؤلف جعل الله في حياته البركة، علقه على حكم الاستعمال وتقسيم الخاطر والبالي وكثرة العوائق والغرابة والاشتغال أحمد بن محمد بن عمر الانصاري الشافعي الشهير بابن الحمصي غير الله ذئبته وستر عيوبه بمحنة وأله

انتهت كتابته بالمجلس الكائن تجاه باب سر البرقوقة ودرب القطبية بمحارة المخشنف بالقاهرة المحرورة في حادي عشر شهر ربيع الآخر عام أربعمائة وسبعين وسبعيناً الله ونعم الوكيل»

«نسخة كتاب «أدب الفضاء» لابن الأنصاري المخطوطة في مكتبة شيشيريني برقم ٣٤٢٠».

«قال مصنفه عامله الله بعلمه وانتهى تبييضًا في رمضان سنة ٨٦٤ وجسماً قبل ذلك يسير عقب موت الولد عوضه الله وإليانا خيراً، وكان الفراغ من تعليقه رابع عشرى ذي الحجة الحرام سنة أربع مائة وثمانمائة على يد أبي يكر بن عبد الرحمن بن محمد بن أبي يكر بن عثمان بن محمد السخاوي الشافعى، فهى مصنف هذا الكتاب ختم الله لهما بخير وجمع المسلمين».

«نسخة كتاب السخاوي مخطوطة في مكتبة شيشيريني برقم ٣٤٦٣».

«تم كتاب **السجدة** للغة الحديث
والحمد لله رب العالمين وصلن
الله على سيد المرسلين محمد النبي
الأمّي وعلى الله وأصحابه الطيبين
الظاهرين وسلم تسليماً كثيراً وذلك
في جمادى الآخرة الواقعه في سنة تسعمائة
ونحمس من هجرية»

«نسخة كتاب **السجدة** للغة الحديث» لعبد النطيف البشناوى بخطه المخطوطة في المكتبة التيمورية الملحقة
بدار الكتب المصرية برقم ٢٤١ لـ [لمدة].

«ما جمعه ونسخه وأذهبه العبد الفقير

إلى الله تعالى الراجي عفو ربه الحسن بن عبد الله
أبي محمد بن عمر بن معاذ بن عبد الله الكرم بن عبد المحسن
ابن عبد الله الكرم بن محمد بن هارون بن محمد بن هارون
ابن محمد بن عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس

رضي الله عنه

ووافق الفراغ منه في يوم الثلاثاء

لعام عشر شهر ربيع الأول من شهر

سنة تسع وسبعين مائة الهجرية

أحسن الله حفتها

والحمد لله رب العالمين وصلاته على سيد المرسلين وأله وصحبه وسلم»

[نسخة «آثار الأول في ترتيب الدول» لعماسي المصفوفة في المكتبة الأزهرية برقم ٢٧٣٣ تاريخ -

عروسى ٤٤٦٨٩]

* *

وفي القرن الخامس الأولى كان ذكر الإسناد أو روایة الكتاب في أول النسخة يقوم مقام ذكر أصل النسخة المنشورة عنها في آخرها، ويمثل كتاب «جَمِيعَةُ تَسْبِّبِ قُرْيَشٍ» للزبير بن يكارة غواصاً لذلك، فقد وصل إلينا منه نسختان غير ثامتين. ودرس تأصيل النسختين العالى والمحقق الكبير الأستاذ محمود محمد شاكر في مقدمته لنشرة الجزء الأول من الكتاب.

والنسختان هما نسخة مكتبة البوڈيانا باكسفورد رقم March 384 ونسخة مكتبة كورنيليان باستانبول رقم ١١٤١. النسخة الأولى كتبها أبو العباس أحمد بن يحيى بن علي بن محمد المانداني الواسطي وفرغ من كتابتها في سبع شعبان من سنة سبع وأربعين وخمسينه بدينة السلام. ولم يصرح ابن يحيى في خاتمة نسخته بتاريخ النسخة التي نقل عنها، بيد أن الحافظ أبي الفضل محمد بن ناصر

بن محمد السلامي كتب بخطه على أول الجزء الثالث والعشرين من النسخة ما
تصفه:

«قد سمع متى وعليٌّ جمیع کتاب التُّسبِ، عن الزبیر بن بکار الزبیری
رحمه الله صاحبہ القاضی الأجل الإمام العالم الأدیب الفقیہ، جمال العلما
أبو العباس أحمد بن بختیار بن علی بن محمد بن المائدی الواسطی الشافعی
آدم الله جماله ونفعه بعلمه عرضاً بالأصل الذي فيه سماع شیوخنا وسماعنا
منه، والأصل تسعه وعشرون جزءاً. سمع من لفظی من أوله خمسة أجزاء
وقرأ بقیتھ علیٌّ بحق سماعه من الشیخین القتین أبوی الحسین: المبارك بن أبي
القاسم بن آحمد البصیری المعروف بابن الطیوری رحمة الله في سنة ثلاثة
وستین واربعینة عن أبي عبد الله السّلامی العدل وقراءتی على محمد بن
محمد بن الحسین بن محمد بن الغراء الفقیہ الخلیلی العدل الشهید رحمة الله
علیٌّ، بحق سماعه من الشیخ العدل أبي جعفر محمد بن آحمد بن محمد بن
الملکة العدل، جمیعاً من أبي ظاهر محمد بن عبدالرحمن بن العباس بن
عبد الرحمن المُحتَلَضِ، عن آحمد بن سليمان الطویلی، عن مصنفه الزبیر
رحمه الله ولیاهم. وعارض نسخته هذه بالأصل وقت القراءة علیٌّ، وذلك
في شهور ستة سبع وأربعين وخمسة.

وكتبته محمد بن ناصر بن محمد بن علیٌّ بخطه في يوم الثلاثاء التاسع
عشر من ذی الحجه من السنة المذکورة. والحمد لله وصلواته على خیر علّمه
محمد النبي عبده ورسوله المصطفی وآمینه المجتبی وعلی آل الطیبین الطاهرين
وسلم تسليماً».

فابن بختیار إنما نسخها إذن، كما يقول الأستاذ محمود محمد شاکر، من
نسخة أبي الفضل بن ناصر وقرأها عليه ثم عارضها بالأصل. ونسخة أبي
الفضل نسخة مؤثقة مسندة فيها سماع شیوخه وسماعه عنهم، وهي في تسعه
وعشرين جزءاً، كما حدثنا آنفنا، ولكن ابن بختیار قسمها تقسیماً آخر فجعلها
ثلاثة وعشرين جزءاً هي نسختنا هذه^۱.

^۱ محمود محمد شاکر: مقدمة كتاب جمهرة تسب قریش وأخبارها للزبیر بن بکار ٢١ - ٢١.

وتدلُّ حواشي نسخة ابن ناصر على أنه عارضها بنسخة «ابن شاذان»، وأثبتت في هامشها اختلاف رواية ابن شاذان لكتاب الزبير، ولم يجد الأستاذ شاكر في نسخة ابن بختيار ما يدلُّ دلاله وأوضحة على إسناد أبي الفضل بن ناصر إلى ابن شاذان، إلا أنه جاء في آخر الأصل بخط ابن بختيار مائمه:

«حدثنا الشيخ الحافظ أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي بن عمر السلامي يقرأه علينا من كتابه يوم الخميس الثاني والعشرين من المحرم سنة تسع وأربعين وخمسة، قال أخبرنا أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد السيرافي قراءة عليه من كتابه وأنا أسمع فاقرئه قال أخبرنا القاضي أبو القاسم علي بن المحسن التترخي قراءة عليه وأنا أسمع فاقرئه قال، حدثنا أبو بكر أحمد بن إبراهيم بن شاذان قال [توفي] أبو الحسن أحمد بن سعيد بن عبد الله الدمشقي يوم الخميس السابع عشر من رجب [سنة] ست وثلاثين حدثنا ابن شاذان قال، حدثنا أبو عبد الله محمد بن طاهر المعاشر المعروف بابن قيبة قال: سمعت الخضر بن داود يكثرة يقول: قدم سليمان بن داود الطوسي، وهو على البريد، وكان قد أصططع أبو عبد الله الزبيري كتاب الشَّبَّ، فأهدى إليه هدايا يكثرة وأهدي إليه أبو عبد الله الزبير بن يكاري كتاب التَّسْبِ، فقال له: أحب أن تقرأ عليه، فقرأه عليه، وسمع ابنه أبو عبد الله أحمد بن سليمان مع أبيه الكتاب.

حدثنا [أبي] ابن شاذان قال، حدثنا أبو عبد الله الطوسي قال: توفي أبو عبد الله الزبير قاضي مكة ليلة الأحد لشبع ليال يقين من ذي القعدة سنة ست وخمسين وستين. وقال أبو عبد الله [الطوسي]: ولدت سنة أربعين [يعني سنة ٢٤٠] وتوفي الزبير بن يكاري بعد فراحتنا من قراءة الكتاب بثلاثة أيام، وتوفي الزبير وقد بلغ أربع وثمانين سنة وتوفي يكثرة حضرت جازاته وصلى عليه ابنه مصعب، وكان سبب وفاته أنه وقع من فوق سطحه فمكث يومين لا يتكلم، ومات رحمه الله. وتوفي أبو عبد الله الطوسي في صفر سنة الثمانين وعشرين وثلاثة وستة ثلاث وثمانون سنة».

ويُرجح الأستاذ شاكر أن هذا الاستاذ الأول الذي فيه وفاة الدمشقي إنما هو إسنايد ابن ناصر في روايته نسخة ابن شاذان التي على اختلافها عن روايته الأخرى على هامش أصله، لأن الدمشقي هو الذي روى عن الزبير بن بكار مباشرةً حيث يذكر الخطيب البغدادي أن الدمشقي روى عن الزبير بن بكار «الأخبار الموقنات» وغير ذلك من مصنفاته.^١

ولا يكاد هامش نسخة ابن بختيار يخلو من ذكر اختلاف في القراءة والرواية
إشار إلى به بحرف (س) ويرجع الأستاذ شاكر مرة أخرى بل يقطع بأن (س) إشارة
إلى نسخة ابن شاذون برواية ابن تاصر .

والنسخة الشائعة المحفوظة في مكتبة كوريريلى برقم ١١٤١ هي نسخة الشريف الجوانى كتبت قبل سنة ٥٠٨هـ ويرجع أن الشريف الجوانى النسابة هو الذى استنبطها لنفسه من نسخة الموصلى الفراء شيخ شيخه الكثانى المعروف بابن الكثانى والتي كان عليها سماع الحافظ أبي إسحاق إبراهيم بن سعيد التعمانى المعروف بالبلباوى. وقد جاء على صفحتها الأولى مانصه:

الجزء الثاني من كتاب نسب قريش ومناقبها
تأليف أبي عبد الله الزبير بن يكابر الزبيري رضي الله عنه

رواية أحمد بن سليمان الطوسي عنه
رواية أبي بكر بن شاذان عنه

رواية أبي ذر عبد بن أحمد الهرمي عنه

^{١٠} رواية أحمد بن عمر العترى المعروفة بـأىام الدلاوى عنه

رواية محمد بن أبي نصر الحميدى عنه

رواية علي بن الحسين بن عمر الموصلي عنه

رواية الشيخ أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكتاني ع

الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ١٧٦

٢٤ - المراجع السابق

رواية محمد بن الشريف القاضي الكامل ذي الحسين أسد بن علي الجواني النسابة عنه^١

وكتب الشريف الجواني بخطه بلاغين في موضوعين من هذه النسخة، الأول بعد ص ١٣٤ ونصه:

بلغ محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسد بن علي الحسيني الجواني النسابة قراءة من أول هذا الجزء إلى آخره على الشيخ الأجل أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكتاني المصري، ومحارضة بالأصل الذي فيه سماح الخيال وذلك في عدة مجالس أخرها في العشر الأوسط من المحرم سنة ثمان وخمسين وخمسة وأربعين في العشرين من المحرم سنة ثمان وخمسين وخمسة وأربعين ووصلياً على سيدنا محمد النبي وأله الطاهرين وسلمان عليهم أجمعين*

أما البلاغ الثاني فقد كتبه الجواني في أسفل ص ٢٦٨ ونصه:

بلغ السماح بقراءة محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسد ابن علي الحسيني النسابة الجواني، على شيخه الشيخ الأجل الفاضل الزاهد الورع الأكابر أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت بن فرج الكتاني المصري ثبت الله سده ووطد مجده، ومقابلته بالأصل الذي فيه سماح شيخ الخيال، وصح السماح والقراءة بحمد الله ومنه والصلة على خير خلقه محمد وأله أجمعين.

وكتب في عاشر صفر سنة ثمان وخمسين وخمسة وسبعين القراءة لجميع الكتاب في أوقات مختلفة... على حسب ما يحضر من الأجزاء، وصح بذلك جزء الكتاب... .

وقد نص الجواني في هذا البلاغ على أن النسخة التي عارض عليها وفيها سماح الخيال، هي نسخة علي بن الحسين الفراء الموصلي شيخ ابن الكيزاني، وظاهر أن الجواني استنسخ نسخته من نسخة ابن الكيزاني وأن ابن الكيزاني استنسخ نسخته من أصل ابن الفراء الموصلي، وأن أصل ابن الفراء كان موجوداً عندهما وعليه سماح الخيال، فعارض به الجواني نسخته^١.

^١ محمود محمد شاكر: المرجع الشامل ٤٦ - ٣٢.

المخطوطات الموقوفة

الوقف في الشريعة الإسلامية صدقة محترمة لا تُباع ولا تُشتري ولا تُوَهَّب ولا تُورث ويُصرَف ريعها إلى جهة من جهات البر حسب شروط الواقع.^١ ويدخل الوقف في باب الإحسان بمعناه الواسع بحيث لا تقتصر الحسنة فقط على الزكاة والصدقات المنصوص عليها في أحكام الدين والتي يلتزم بها الإنسان المسلم، وإنما تعمد ذلك إلى نطاق الصدقات الاختيارية التي يتبرع بها الفاقرون من الخيرين عن رضى وطيب خاطر وتقريرًا وزُلْفى إلى الله عز وجل.

وعلى ذلك فقد بادر الخيرون على وقف الأوقاف من بيان وأراضٍ وغيرها على مختلف الأغراض الخيرية التي تعود بالخير على المجتمع وتغير عن معنى التكافل الاجتماعي، وغالباً ما كان يلجأ المحسنون إلى إقامة المؤسسات الاجتماعية والدينية والعليمية لهذا الغرض من مدارس ومساجد وخانقاهات وبسراير مستشفيات وأسنانه وكتابات لتعليم الصبيان والأيتام، ويوقفون على كل مؤسسة منها ما يُتيقَّن من ريعه عليها لضمان بقائها واستمرارها في أداء رسالتها.

ومن بين الأغراض التي وجه المحسنون والسلطان والأمراء إليها اهتمامهم وقف الكتب والمكتبات. ورغم أن الأصل العام في الوقف هو أن يكون ممولة فلا يصح بذلك إلا في العقار، فقد جُرِّر الفقهاء وقف المنقول وجعلوه من باب الاستحسان، ومن هنا نشأ وقف الكتب وأخذ أهل الخير والإحسان يوقفون الكتب تفعلاً للناس وحاجاً لعمل الخير.^٢

^١ محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ١٢٥٠ / هـ ٩٢٣ - ١٥١٧ . دراسة تاريخية ووثائقية، القاهرة، دار الهيبة العربية، ١٩٨٠ .

^٢ سعيد عبدالفتاح عاشور: مقدمة الكتاب السابق صفحة ٦ .

^٣ يحيى محمد سعادي: الوقف وبيته الكتبية العربية . استبيان للموروث التقليدي ، الرياض - مركز الملك فهد للبحوث والدراسات الإسلامية ، ١٩٨٨ ، ٣١ .

وكان الفقهاء والعلماء حتى القرن الثاني للهجرة ينسخون أو يستنسخون المصاحف ويضعونها في المساجد تقدّر إلى الله عزّ وجلّ اقتداء بما سنته الخليفة الراشد عثمان بن عفان عندما أمر بنسخ أربعة أو ستة مصاحف وزوّجها على الأمصار.^١ فمن ذلك أن أبي عمرو وإسحاق بن موار الشيباني المتوفى سنة ٢٠٦هـ/٨٢١م نسخ تمانين مصححاً ووضعها في مساجد الكوفة، قال ابن

الندم:

أخذنا عمرو بن أبي عمرو قال: لما جَمَعَ أبي أشمار العرب، كان ينْقَا وثمانين قبيلة، فكان كلما عمل منها قبيلة وأخرجها إلى الناس كتب مصححاً وجعله في مسجد الكوفة حتى كتب نِقَا وثمانين مصححاً.^٢

كما أن المُفضل بن محمد الضبي المترفى نحو سنة ١٧٨هـ/٧٩٤.

«كان يكتب المصاحف ويقفها في المساجد تكذبها لما كتبه بيده من أهagi الناس»^٣.

ومع تطور حركة التأليف والنقل في نهاية القرن الثاني الهجري ارتأى بعض العلماء وضع هذه الكتب في المساجد على غرار المصاحف ليستفيد منها الطلبة، فمعهم الفقهاء معتمدين في موقفهم المعارض لهذا على عدم وجود نص بذلك في الكتاب والسنّة^٤، بل أصبح وقت القرآن نفسه موضوع نقاش بين هؤلاء الفقهاء. وبعد استحسان جواز وقت المصاحف انتقل النقاش إلى وقت باقى أنواع الكتب فرفضها بعض الفقهاء وأجازها بعضهم الآخر في العموم استدلاً بالحديث الشريف الذي اعتمد الفقهاء في جواز ظاهرة الوقت^٥.

إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينفع به، أو ولد صالح يدمر له.^٦

^١ انظر فيما سبق ص ٢٩٣ - ٢٩٥.

^٢ ابن النديم: القيروان ٧٧٥؛ ابن خلkan: وفيات الأئمّة ١: ٢٠٢.

^٣ البرطبي: بنيّة الوعاء ٣٩٦.

^٤ أحمد شوقي بنين: ظاهرة وقت الكتب في تاريخ المدرسة المغربية، بحث في كتاب دراسات في علم المخطوطات والبحث البيبلغرافي ٣٦.

^٥ نفسه ٣٧.

ورغم أننا لا نستطيع أن نُحدِّد البداية الحقيقية لظهور وقف الكتب والمكتبات، حيث أننا لا نجد أي تصرِّف يشير إلى وقف مكتبة عامة لافتتاح الدارسين والباحثين بها أو إلى وقف مصحف بأحد المساجد أو المؤسسات الدينية للقراءة فيه والمدارسة قبل المصحف المعروف به «مصحف أماجر» الذي وقفه في سنة ٢٦٢ هـ والذي بعد أول إشارة صريحة إلى وقف كتاب الله^١ فإنه مع مرور الوقت وانتشار نظام الوقف بصفة عامة بعد إجازة الفقهاء له، بدأ ظهر المكتبات الموقرة على طلبة العلم أو على المساجد وأخذت خزائن الكتب الواقية في الانتشار في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي لدرجة أنها قلماً بُعد مدينة تخلو من كتب موقرة أو مسجد يخلو من مصحف موقوف، وأصبحت هذه الخزائن الموقرة قبلة لطلاب العلم^٢.

ولعل أول مكتبة يشار صراحة إلى أنها مكتبة وقفية هي مكتبة «دار الحكمة» بالقاهرة التي أنشأها في عام ٣٩٥ هـ / ١٠٠٥ م الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله^٣. ومن حسن الخط فقد حفظت لنا المصادر «نسخة الكتاب بالأوقاف التي وقفها الحاكم بأمر الله على عدد من المؤسسات الدينية وعلى دار الحكمة بالقاهرة المحروسة». وهذا الكتاب أصدره قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي بحضور من حضر من الشهود في مجلس حكمه وتصرِّفه بفضطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعينه. ونظرًا لأهمية هذا الكتاب باعتباره أول تصرِّف صريح بوقف أو قاف على بعض الجماعات وعلى مكتبة دار الحكمة باعتبارها مكتبة وقفية، أورد فيما يلي قائمة الكتاب التي تحدد ما تصدَّق به الواقع عليها وما يخص دار الحكمة منها:

هذا كتاب أشهد قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي على جميع ما نسب إليه مما ذكر ووصف فيه من حضر من الشهود في مجلس

^١ انظر فيما سبق من ٣٩٩ - ٤٠٠.

^٢ يحيى محمود سامي: الرابع السابق ٣٣.

^٣ انظر فيما سبق من ٢٣٤ - ٢٣٥.

حكمة وقضائه في فسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعينات، أشهدهم وهو يومئذ قاضي عدالة وولي المصور أبي علي الإمام أبا الحسن بأمر الله أمير المؤمنين ابن الإمام العزيز بالله صلوات الله عليهما على القاهرة المغربية ومصر والإسكندرية والخرين حرثهما الله وأجناد الشام والرقة والرحبة ونواحي (النفر) وسائل أعمالهم وما فتح الله أو يفتحه لأمير المؤمنين من باد الشرق والغرب بمحضر رجل متكلم أنه صَنَعَ عَدَدَ مُسْرِفَةَ الْمَوَاضِعِ الْكَامِلَةِ والشخص الشائعة التي يذكر جميع ذلك ويحدد في هذا الكتاب، وأنها كانت من أعمال الإمام الحاكم بأمر الله إلى أن جلسها على الجامع الأزهر بالقاهرة المعروسة والجامع براشدة والجامع بالقصرين اللذين أمر بإنشائهما وتأسيس بنائهما، وعلى دار الحكمة بالقاهرة المعروسة التي وقفها والكتب التي فيها قبل تاريخ هذا الكتاب، منها ما يخص الجامع الأزهر والجامع براشدة ودار الحكمة بالقاهرة المعروسة مثلاً جميع ذلك غير مقسم، ومنها ما يخص الجامع بالقصرين على شرطٍ يجري ذكرها، فمن ذلك ما تضمنَتْ به على الجامع الأزهر بالقاهرة المعروسة والجامع براشدة ودار الحكمة بالقاهرة المعروسة: جميع الدار المعروفة بدار الضرب، وجميع القصاري المعروفة بقياسية الصوف، وجميع الدار المعروفة بدار المفرق الجديدة الذي ذلك كله بفسطاط مصر، وجمل ذلك كله صدقة موقعة مصرية محبّسة بيتها لا يجوز بيعها ولا هبتها ولا تأليكها ولا تحيلها باقية على شروطها جارية على سلوكها المعروفة في هذا الكتاب، ولا يوهنتها تقادم السنين ولا تُغير بحدوث حدث ولا يستثن فيها ولا يتأنى ولا يستنقش بتجدد تغيرها مدى الأوقات وتستمر شروطها على اختلاف الحالات إلى أن يرث الله الأرض والسموات على أن يؤجر ذلك في كل عصر من يتهمن إليه ولايته، ويرجع إليه أمرها بعد مرأبة الله واحتلال ما يوفر منعها من إشهارها عند ذوي الرغبة في إجازة أعمالها، فيشتد من ذلك بعمارة ذلك على حسب الصالحة وبقاء العين ومرمت من غير إنجاف بما يُحبُّ ذلك عليه وما فضل كان مقسماً على ستين سهماً^١.

^١ ابن عبد الظاهر: الروضة البهية الزاهرة في خطط المزية القاهرة ١٤٣ - ١٤٦، المقريزي المخطط ٢: ٢٧٣ - ٢٧٤.

وستمر الوقية في تحديد ما يخص دار الحكمة على النحو التالي :

ثم تبدأ في تحديد ما يخص دار الحكمة على النحو التالي :

«ويكون العُشر وَتُمن العُشر لدار الحكمة لما يُحتاج إليه في كل سنة من الذهب المزري مائتان وسبعة وخمسون ديناراً من ذلك لشئون الخصر العبداني وغيرهاته الدار عشرة دنانير، ومن ذلك لورق الكاتب تسعمون ديناراً، ومن ذلك للمخازن ثمانية أربعمون ديناراً، من ذلك لشئون الماء اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك للغراش خمسة عشر ديناراً، ومن ذلك للورق والخبير والأقلام من يطرقها من الفقهاء اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك لرمة السيارة دينار واحد، ومن ذلك لمن يَرْمُ ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك لشئون لبود القرش في الشتاء خمسة دنانير، ومن ذلك لشئون طنافس في الشتاء أربعة دنانير»^٦.

ومن أهم المكتبات الوقفية التي أشارت إليها المصادر كذلك خزانة الكتب التي وَقَّتها الوزير أبو القاسم الحسن بن علي المغربي المتوفى سنة ١٠٣٦هـ / ١٩٢٨م في ميافارقين^٧؛ ودار الكتب التي وَقَّتها الوزير قوام الدولة عماد الدين أبو منصور العادل بن مافته وزير الملك البويهي أبي كاليجار المتوفى سنة ١٠٤١هـ / ١٩٣٣م في مدينة فیروز آباد، قال ابن الجوزي وهو يُعَدُّ آثاره أن من بينها :

«دار كتب وَقَّتها على طلاب العلم فيها تسع عشر ألف مجلد ما فيها إلا أصل منسوب وفيها أربعة آلاف ورقة بخطبني مُؤلَّفة»^٨.

^٦ ابن عبد القاهر: الروضة البهية الزاهرة في خطط المنارة الناشرة ١٤٤٨هـ المقربي الخطط ٤٠٩.

^٧ يحيى محمد سعادتي: المرجع السابق ٤٤.

^٨ ابن الجوزي: المنظم ٦٤ وقارن مع ابن الأثير: الكامل ٤: ٥٠٢ وابن كثير: البداية والنهاية ١٢: ٥٠.

ومدينة فارس تقع بالقرب من شيراز، وهو ما يدل على انتشار دور الكتب في مدن العالم الإسلامي كبرها وصغرها^١.
 ودار الكتب التي وقفها في بغداد غرّس النعمة أبو الحسن محمد بن هلال **المُحَسِّن الصَّابِي** المتوفى سنة ٤٨٠هـ / ١٠٨٧م، يقول ابن الجوزي:
 «وفي رجب من سنة ٤٥٢هـ وقف أبو الحسن محمد بن هلال الصابي دار الكتب بشارع ابن أبي عوف من غربى دار السلام، ونقل إليها ألف كتاب، وكان السبب أن الدار التي وقفها سابور الوزير بين السورين احترقت ونهب أكثر ما فيها فبعث الحروف على ذهاب العلم وأن وقف هذه الكتب»^٢.
 وكذلك فقد وقف الكتب، إلى جانب المكتبات ودور العلم، على البيمارستانات والربط والخانقاوات والترب، كما كان هناك من يوقف كتبه على طلبة العلم دون تحديد للمكان^٣.
 فمن البيمارستانات التي وقف عليها مكتبات: المارستان التورى الذي أنشأه نور الدين محمود بدمشق، يقول ابن أبي أصبيعة:
 «وكان نور الدين رحمة الله قد وقف على هذا البيمارستان جملة كتب من الكتب الطيبة، وكانت في المخازنين اللتين في صدر الإيوان»^٤.
 وكذلك البيمارستان المنصورى بالقاهرة الذي أنشأه السلطان الملك المنصور قلاوون سنة ٦٨٣هـ / ١٢٨٢م ووقف عليه الطيب العربي الشهير علاء الدين علي بن أبي الحرم القرشي المتوفى سنة ٦٨٧هـ / ١٢٨٦م كتبه، يقول ابن شاكر الكتبى فى ترجمته:

^١ يحيى محمد سعاتى: المرجع السابق، ٤٥.

^٢ ابن الجوزي: المنظم، ٨، ٢١٦؛ وقارن ابن كثير: البداية والنهاية، ١٢: ١٣٤.

^٣ يحيى محمد سعاتى: المرجع السابق، ١٠٦.

^٤ ابن أبي أصبيعة: غير الأثياء، ٢: ١٥٥.

«انتهت إليه رئاسة الطب، وكانت وفاته بالقاهرة . . . وقف داره وكتبه وما يتعلّق به على المارستان المنصوري».^١

وأشار يحيى محمود ساعاتي إلى ثلثة أخرى من المكتبات الواقية على
الخانقاوات والرُّبُط والتُّرب.^٢

ويكُنَّ من انتشار المكتبات الواقية وذِيوعها سواء في المشرق أو المغرب
الإسلامي، أن أبا حيان التنجوي الأندلسي كان يعيش على مشتري الكتب
ويقول:

«الله يرزقك عقلاً تعيش به أنا أي كتاب أردت استعمرته من خزائن الأوقاف».^٣

وفي العصر المملوكي حرص الواقفون على أن يلحقوها بكل مدرسة «خزانة
كتب» مثال ذلك ما نَصَّتْ عليه وثيقة السلطان الغوري ووثيقة وقف علي بن
سليمان الأ بشادي. وقد حددتْ وثائق الوقف المشرفيين على خزائن الكتب
وطبيعة مهمتهم ونظام الاطلاع والاستعارة سواء الداخلية أو الخارجية ، فقد
شرط بعض الواقفين أن لا يخرج من المكتبة أي شيء برهن ولا بغيره، بينما أباح
بعضهم استعارة كتب لمدة تتراوح بين شهر للاجتماع بها أو شهرين لنسخها.
ومزيداً من الحرمس على الكتب الموقوفة تنص بعض الواقفين على ضرورة عزل
خازن الكتب إذا قصر في عمله وتسبب إهماله في ضياع الكتب.^٤

**

أما طرق إثبات الوقف فكانت تتم بطرق ثلاثة هي:
- كتابة نص الواقية على الكتاب نفسه، وهو أكثرها شيوعاً.

^١ ابن شاكر: غيرن التاريخ ٢١ : ٤٢٩ - ٤٣٠ وانظر فيما سبق من .

^٢ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٠٧ - ١٢٢ .

^٣ المقري: نفح الطيب ٢ : ٥٤٣ .

^٤ محمد محمد أمين: المرجع السابق ٢٥٥ - ٢٥٦ وانظر فيما سبق من ٢٣٤ - ٢٣٥ .

- كتابة وثيقة وقف شاملة تبين الحدود والأهداف العامة وتُسجل أمام القاضي.

- تختتم صفحة العنوان وصفحات غيرها أحياناً بخاتم يدلّ على الوقف، وهذه الطريقة داعت في القرون الأخيرة^١.

كتابة نفس الوقف على المصحف أو الكتاب نفسه
تشمل المصاحف والرباعيات قسماً كبيراً من المخطوطات الموقوفة، وقد أشرت في أكثر من موضع إلى أن أقدم أثابط لهذا النوع من الوقف الذي وصل إلينا يرجع إلى عام ٢٦٢ هـ وهو وقف المصحف المعروف باسم مصحف أيامه^٢.
ويفسّر ما يلى عذراً لبعض صيغ الوقف التي وردت على المصاحف
والرباعيات:

«وقف هذا المصحف الشريف مولانا السلطان المالك الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان سيف الدين قلاوون سقى الله عهدهما وجعل مقره بالجامع الكبير بالقلعة المنصورية^٣ وشرط لا يخرج من المسجد المذكور بوجه ما وفقاً صحيحاً شرعاً **﴿فَمَنْ يَدْعُهُ بِمَا سَمِعَ فَأَنْتَمَا إِلَيْهِ عَلَىٰ الَّذِينَ يَدْعُونَهُ﴾**
 بتاريخ سنة ثلاثين وسبعين»
لنص الرقية الواردة على مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الذي وقه على
جامعة بالقلعة سنة ٧٣٠ هـ والمحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٤ مصحف】

**«هذا ما وقف مولانا المقام الأعظم الشريف العالى المؤولى السلطانى
الإمامى العادى المجاهدى المرابطى الشاغرى الحصنى الملاوى المالكى الملكى**

^١ يحيى محمود سعاعي: المراجع السابعة، ١٣٠.
^٢ جامع القلعة، بناه الناصر محمد بن قلاوون في سنة ٧١٨ هـ في مكان مسجد قديم كان من بناء الكامل محمد، ثم أعاد بنائه وتحديثه أجزاء منه في رواي القليلة سنة ٧٣٥ هـ وكان هذال الجامع بمثابة مسجد القصر الخاص طوال العصر المملوكي (ابن قفضل الله المصري: مسالك الآیصار في عمالك الآیصار (عمالك مصر والشام والخجاز واليمن)، ٩٨١ هـ).

الأشرف الناصري ناصر الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين قاتل الكفرة والشركين منصف المظلومين من الطالبين قاهر المخواج والملحدين أبو المؤمن شعبان خلد الله ملكه وسلطانه وأفاض على الروعة كافة صدّه وإحسانه وجدده في كل يوم تصرّاً وملكه بساط الأرض برأ وبحراً وكذا مولانا المقر الشريف الملك الأمجد حسين بن مولانا السلطان السعيد الشهيد الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور قلاوون الصالحي تخدمهم الله برحمته جميع هذا الجزء الأول من المصحف الكريم وفقاً صحيحاً شرعاً ليتفقّع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من سائر الوجوه والاتفاقات الشرعية، وشرط أن يكون مقره بالمدرسة المعروفة بظاهر القاهرة المحروسة يخطّ البيان^١ وشرط أن لا يخرج من المكان المذكور إلا برهن يحرز قيمته وشرط في ذلك النظر لنفسه أيام حياته ومن بعد وفاته لمن شرط النظر إليه في وقيته وأشهد عليه في ذلك كله في خامس عشر شهر شعبان سنة سبعين وسبعين مائة أعز الله تصره^٢

[نص وقية مصحف السلطان شعبان يدار الكتب المصرية رقم ٩ مصاحف]

«هذا ما وقفت الدار العالية المقصونة المحجبة خوند بركة والدة المقام الشريف الأعظم السلطان الملك الأشرف أبو المؤمن شعبان خلد الله ملكه وصان حجابة جميع هذا المصحف الكريم وفقاً شرعيّاً ليتفقّع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من وجود الاتفاقيات الشرعية، وشرط أن يكون مقر ذلك بالمدرسة المعروفة بإنشائها يخطّ البيان وشرط أن لا يخرج من المكان المذكور إلا برهن يحرز قيمته وشرطت النظر للذلّل لنفسها أيام حياتها ومن بعد وفاتها لمن شرطت النظر إليه من بعدها وأشهدت عليها بذلك كله اليوم السادس يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين وسبعين»

^١ هي المدرسة المعروفة بمدرسة أم السلطان خارج باب زويلة بالقرب من قلعة الجبل الواقعة في خط البستان شارع باب الوزير الآن وهي مسجلة بالأثار تحت رقم ١٢٥. قال المقربي: هي من المدارس الجليلة وفيها دفن أبيها الملك الأشرف (المقربي: الخطوط ٢: ٣٩٩ - ٤٠).

[تصوّر وقفيّة مصحف خوند برقة المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٦ مصاحف]
James D., *Qur'ans of the Mamluks*, p. 230

..... مولانا القاسم الأعظم الشهيد السلطان الملكي
الأشرف أبو المظفر شعبان بن القاسم الشهيد الشهيد المرحوم
مولانا المالك الملك الناصر محمد بن مولانا الشهيد بن مولانا الملك
المصوّر قلاطون تخدمهما الله برحمته جميع هذا المصحف وقفًا صحيحةً
شرعًا تقريباً إلى ربِّه عزَّ وعلاً وشرط أن يكون مقره والقراءة منه بالخانقاه
والجامع الأشرفي المعروف ياتشـاء القاسم بالصوّه^١ لجهة القاعدة المصورة بالقاهرة
وشرط النظر فيه لنفسه أيام حياته ثم في أمر الخانقاه بتاريخ شهر الله
المحرم سنة ثمان وسبعين وسبعيناً.

[تصوّر وقفيّة مصحف الأشرف شعبان المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٠
مصاحف]
James, D., *op cit.*, p. 232

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَقَدْ وَجَيْسَ وَسَلَّ وَأَبَدْ وَتَصَدَّقَ الْعَبْدُ
الْفَقِيرُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حَصْنَ الْمُسْلِمِينَ مَلْجَأَ الْقَاصِدِينَ أَبُو سَعِيدِ سَيفِ الدِّينِ
بِكَتْسِرِ بْنِ هَبَّادِ اللَّهِ السَّاقِي الْمَلْكِي النَّاصِرِي نَفْعُهُ اللَّهُ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ جَمِيعُ هَذِهِ
الرِّبِيعَةِ الشَّرِيفَةِ الْكَرِيمَةِ الْمُعَظَّمَةِ وَعَدَتْهَا تَلَاثَتُونَ جَزْءًا عَلَى كُلِّ الْمُسْلِمِينَ فِي
الْقِرَاءَةِ وَالْمَطَالِعَةِ وَالْتَّقْلِيلِ وَالدِّرَاسَةِ وَقَدْ صَحِيحًا شَرِيعًا وَجَعَلَ مُسْتَقْرَهَا بِالْقَبْيَةِ
الَّتِي بِالثَّرِيَّةِ الْمَرْوُّةِ بِإِنْشَانِهِ بِالْقَرَافَةِ الصَّفَرِيِّ الْمَجاوِرَةِ لِحُوشِ الْمَلَكِ الظَّاهِرِ،
وَجَعَلَ النَّظرَ فِي ذَلِكَ لِنَفْسِهِ مَدَةَ حِيَاتِهِ ثُمَّ مِنْ بَعْدِ لَغْرِيَّهِ وَذَرِيَّهِ ذَرِيَّهِ إِنَّ
يَعْلَمُ الْأَرْشَدُ بِالْأَرْشَدِ، فَإِذَا تَفَرَّضَتِ التَّدْرِيَّةُ وَلَمْ يَقِنْ مِنْهُمْ أَحَدٌ يَكُونُ النَّظرُ
فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ لِلشِّيْعِ الْمَقِيمِ بِالثَّرِيَّةِ الْمَذَكُورَةِ بِهِرَيِّ الْخَالِ فِي ذَلِكَ كَتَلَكَ إِلَى
أَنْ يَرِثَ اللَّهُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَهُوَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ. وَشَرِطَ الْوَاقِفُ الْمَذَكُورُ أَنْ

^١ انظر فيما سبق من ٢٥٠.

الرُّبْعَةُ الْمَذَكُورَةُ لَا تَخْرُجُ مِنِ الشَّرِيَّةِ الْمَذَكُورَةِ وَلَا تَعْدُ وَلَا تَخْرُجُ إِلَى الْإِصْلَاحِ
فَحِرامٌ حِرامٌ عَلَى مَنْ غَيْرَهُ أَوْ يَدْكُهُ ﴿فَمَنْ يَدْكُلْ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَلَا يَعْلَمُ عَلَى
الَّذِينَ يَبْلُوْنَهُ﴾ وَقَعَ أَجْرُ الْوَاقِفِ الْمَذَكُورُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِي لَا يَضِيعُ
أَجْرُ مَنْ أَسْنَ عَمَلاً وَذَلِكَ مِنْ ثَمَنةِ سَمِعَتْ وَعَشَرِينَ وَسِعْمَانَةَ
[نص وتفه بكتاب السافي لمصحف أوجايد النبي وفقه على ترتبه بالفرقة الصغرى
والمحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٦٢ مصحف] James, D., *op cit.*, p. 239

«وَقَتْ هَذَا الْجَزْءُ وَمَا قَبْلَهُ وَمَا بَعْدَهُ مِنِ الْأَجْزَاءِ الْمُتَلِقَّيْنَ عَلَيْهِ لِلْفَزْعِ الْعَظِيمِ
مِنَ اللَّهِ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَوْمُ الْعِرْشِ وَالْوَقْوفُ بَيْنِ يَدِيهِ الْمَوْلَى السُّلْطَانُ الْأَعْظَمُ
سَالِكُ رَقَابَ الْأَمْمَ ظَلَّ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ مُسْبِّحًا مَرَاسِمَ السَّلَةِ وَالْفَرْضِ
الْمَخْصُوصِ بِتَأْيِيدِ رَبِّ الْمَالِكِينَ الْمُتَسَكِّكُ بِحِيلَ اللَّهِ الْمَتِينِ سُلْطَانُ السُّلَطَاطِينِ فِي
الْأَرْضِينِ غَيْثَاتُ الْمُنْ وَالْمُنْدَنِيَّ وَالْمُدِينِ أَوْ جَاهِدُو سُلْطَانُ مُحَمَّدٍ رَفِعُ اللَّهِ فِي
مَحَارِقَ الْقَهْرِ مَسَانِعَ أَعْمَالِهِ وَبِلَغَهُ مِنْ سَعَادَةِ الدَّارِيْنِ مُتَهَّنِيْ أَمَالِ الْمَصْطَفَى
مُحَمَّدٌ وَآلُ الظَّاهِرِيْنِ ، وَالشَّرْطُ أَنْ يَكُونَ بِالرُّوْضَةِ الْشَّرِيفَةِ فِي أَبْوَابِ الْبَرِّ الَّتِي
أَشَاءَهَا بِالسُّلْطَانِيَّةِ وَقَدْ صَحِيْحًا شَرِعيًّا مُؤَدِّيًّا مُخْلِدًا لَا يُوَهَّبُ وَلَا يُوَرَّثُ إِلَى
أَنْ يَرِثَ اللَّهُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَهُوَ تَبَرُّ الرَّوَارِيْنِ فَمَنْ غَيْرُ ذَلِكَ أَوْ شَيْئًا مِنْهُ
أَوْ قَصْرٌ فِي حِفْظِهِ فَقَدْ يَاهُ بِنَفْسِهِ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَاهَ جَهَنَّمُ وَيَسِّرُ الْمَسِيرُ وَلَا يَقْدِلُ
الَّهُ حَسِيرًا وَلَا عَدْلًا وَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿فَمَنْ يَدْلِي بَعْدِ
مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا يَهُ عَلَى الَّذِينَ يَبْلُوْنَهُ﴾ [نص وتفه بمصحف أوجايد النبي وفقه على ترتبه بالفرقة الصغرى
وطريقه سراج باستانيون] James, D., *op cit.*, p. 236

«وَقَتْ وَحِسْنٍ وَسِيلٍ وَتَصْدِيقِ الْعَبْدِ الْفَقِيرِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَرْغَتْمَشُ
جَمِيعُ هَذَا الْجَزْءِ الْمَبَارِكِ عَلَى الْمُشْتَقِلِينَ بِالْعَلَمِ الْشَّرِيفِ وَعَلَى الْمُقْتَمِلِينَ بِالْمَدْرَسَةِ

الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون المسوية للمنظر الأشرف ليستعملوا بذلك في الاشتغال والكتابية منه ليلاً ونهاراً بحيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ولا يباع ولا يرهن ولا يُوَهَّب ولا يبدل ولا يغير وفقاً صحيحاً شرعاً... ابْنَاءَ وَجَهِ اللَّهِ الْمُظَيْبِمِ ﴿فَمَنْ بَدَلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا أَنَّمَهُ عَلَى الَّذِينَ يَبْدَلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ وَهُوَ حَسَبُنَا وَنَعَمُ الْوَكِيلُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا

[نص وقفيّة رعمة الأمير صرختشش من أصل ثلاثين جزءاً تختص بالجزء الرابع عشر
والمحفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٦٠ مصاحف] James, D., op. cit., p. 249

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَقَدْ وَحَسِبَ وَسَبَلَ وَأَبْدَ مُوَلَّاتُ السُّلْطَانِ الْمَالِكِ
الْمَلِكُ الْأَشْرَفُ أَبُو النَّصْرِ بِرْ سَبَايِ خَلَّدَ اللَّهَ تَعَالَى مُلْكَهُ جَمِيعَ هَذَا الْمَصْنُفِ
الشَّرِيفِ وَهُوَ جَزْءٌ مِنْ تَالِينَ كِتَابِ الْعَزِيزِ وَطَلَبُ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ يَتَنَفَّضُونَ
بِذَلِكَ قِرَاءَةً وَسِنَّةً وَتَصْحِيحَةً وَسَافِرُ الْاِنْقَاعَاتِ الشَّرِعِيَّةِ وَجَعَلَ مَقْرَهُمَا
جَمِيعَهُمْ بِالْقَاهِرَةِ الْمَحْرُوسَةِ بِخطِ الْعَنْبَرَاتِ^١ وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْمَكَانِ
الْمَذَكُورِ لَا يَرْهَنُ وَلَا يُغَيِّرُ اِبْنَاءَ وَجَهِ اللَّهِ الْمُظَيْبِمِ وَطَلَبَ الْثَوَابَ الْجَزِيلَ وَقَدَّا
صَحِيحَّاً شَرِيعَّاً مُهَبِّراً مُرْسِلَّاً أَبْدَ الْأَدِينِ وَدَهَرَ الدَّارِينَ إِلَى أَنْ يَرِثَ اللَّهُ
الْأَرْضَ مِنْ عَلَيْهَا وَهُوَ خَيْرُ الْوَارِثَينَ ﴿فَمَنْ بَدَلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا أَنَّمَهُ عَلَى
الَّذِينَ يَبْدَلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ وَهُوَ شَهِيدُهُ يَوْمَ الْجَمْعَةِ الْمَبَارِكِ خَامِسُ
عَشَرَ شَهْرَ رَبِيعِ الْآخِرِ سَنَةِ ثَمَانِ وَعِشْرِينَ وَثَمَائِلَةَ... وَحَسَبَنَا اللَّهُ وَنَعَمُ
الْوَكِيلُ

[نص وقفيّة الجزء الأول من مصحف السلطان برساي المحفوظ بدار الكتب المصرية برقم
٩٦ مصاحف]

^١ راجع، المقرئي: الخلط ٢ : ٣٣١ - ٣٣٢.

«وَقَتْ هَذَا الْمِسْبَطُ الشَّرِيفُ مُولَانَا وَمَالِكٌ وَقَابِنَا الْقَامُ الشَّرِيفُ السُّلَطَانُ الْمَالِكُ الْمُلْكُ الْأَشْرَفُ أَبُو النَّصْرِ قَابِيَّاً نَصْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَنَقْبِلُهُ لِيَقْرَأَ فِيهِ وَيَهْدِي تَوَابَ الْقَرَاءَةِ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامُ ثُمَّ فِي صَحِيفَةِ مُولَانَا الْوَاقِفِ نَصْرَهُ اللَّهُ ثُمَّ فِي صَحِيفَةِ ذَرِيَّةِ وَأَمْوَاتِ السُّلَطَانِ وَجَلَّ مَقْرَبُهِ بِجَامِعِهِ الْأَشْرِيفِ الْكَائِنِ بِنَطْكِ الْكَبِشِ وَقَنَّا شَرِيعًا وَشَرَطَ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنَ الْجَامِعِ الْمَذْكُورِ بِرَهْنٍ وَلَا بِغَيرِهِ ۝ فَمَنْ بَدَلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِلَيْهِ عَلَى الَّذِينَ يَرْدَلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ مُسَيْعٌ عَلَيْهِ ۝ شَارِيَّ التَّاسِعِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ اللَّهِ الْحَرَامِ سَنَةَ تَسْمِينٍ وَثَمَانِ مَائَةٍ وَحِسْبَا اللَّهُ وَنَعَمُ الرَّوْكِيلُ ۝»

[نص الرفقية على مصحف السلطان قابي الذي كتبه خطاط بن عمر الدنجاري سنة ٨٨٩هـ والمخطوط يدار الكتب المصرية برقم ١٢٦ مصادر]

أما صيغة الوكفل التي أثبتت على الكتب فقد درج الواقفون على إثباتها على صفحة العنوان ونادرًا ما استخدمو آخر الكتاب لذلك، وتتفاوت هذه الصيغة لغة وأسلوبًا وتضميّنا للمعلومات، ومن أثباتها :

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَصَلَوَاتُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَامُهُ ۝

وَقَتْ وَحْبِيْنَ وَسَلَلَ وَابْدَ وَخَرْمَ وَكَسَلَقَ سَيِّدِنَا وَمُولَانَا العَبْدُ الْمُقْبَرُ إِلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْعَالَمُ الْعَلَمَ الْمَحَافِظُ الْمَحْقُوقُ أَوْجَدُ عَصْرَهُ وَفَرِيدُ دَهْرِهِ قَاضِيِّ الْقَضَايَا وَلِيَ الدِّينِ أَبُو زَيْدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الشَّيْخِ الْإِسَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ خَلِدِيْنِ الْخَضْرَوِيِّ الْمَالِكِيِّ، أَمَّنَعَ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ بِسَيِّدِهِ، وَتَضَمَّنَهُمْ بِمَلْوَسِهِ وَبِرِكَاتِهِ، وَهُوَ مَوْلَأُ هَذَا الْكِتَابِ، جَمِيعُ هَذَا الْكِتَابِ الْمَسْنَى بِهِ اِكْتَابُ الْمُبَرِّرِ فِي أَخْبَارِ الْعَرَبِ وَالْمَجْمُونِ وَالْبَرِيرِ» المُشَتمِلُ عَلَى سِيَّعَةِ أَسْفَارِهِ أَحَدُهَا وَقَاتِلُهُ مَرْبِيْسَيَا عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ بِمَدِينَةِ خَاسِ الْمَحْرُوسَةِ قَاعِدَةً بِلَادِ الْمَغْرِبِ الْأَقْصِيِّ، يَتَضَعَّفُونَ بِذَلِكِ قِرَاءَةً وَمَطَالِعَةً وَتَسْكُنُهُ مَقْرَبَ بِخَزَانَةِ الْكِتَابِ الَّتِي يَجْامِعُ الْقَرْوَيْنِ مِنْ فَاسِ الْمَحْرُوسَةِ بِحِيثُ لَا يَخْرُجُ حَرَّمَهَا إِلَّا لِثَقَةِ أَمِينٍ، يَرْهَنُ وَثَيقَ حَفْظِ صَحَّتِهِ، وَأَنْ لَا يَعْكُثَ عَنْ مَسْتَعِيرِهِ أَكْثَرَ مِنْ شَهْرِيْنَ وَهِيَ الْمَدَةُ الَّتِي تَسْعَ لِنَسْخِ الْكِتَابِ الْمُسْتَعَارِ أَوْ مَطَالِعَتِهِ، ثُمَّ

يُعاد إلى موضعه، وجعلَ النظرَ في ذلك لِنَّهُ النَّظرُ على خزانة الكتب المذكورة.

وقف ذلك على الوجه المذكور لوجه الله الكريم وطلبًا لثوابه الخمس يوم يجزى الله المتصدقين، ولا يُضيع أجر المحسنين، وأشهد عليه بذلك في اليوم السادس والعشرين لشهر صفر المبارك عام تسعين وتسعمائة وسبعين وسبعينة حسبنا الله ونعم الوكيل،

أشهدني سيدنا ومولانا عبد القدير إلى الله تعالى قاضي القضاة ولـي الدين الواقع المسئي فيه أساسه الله العامل العلامة قاضي القضاة بما تعلق على نبيه الكريمة بما نسب إليه فيه وتشهدت عليه به في تاريخه، وكتب أحمد بن علي بن إسماعيل المالكي بن محمد بن أحمد بن أبي القاسم.

الحمد لله النَّسُوبُ إِلَيْهِ صَحِيحٌ

وكتب عبد الرحمن بن محمد بن خلدون.

نفس وفية ابن خلدون الوردة على الجزء الخامس من كتابه «العبر» [وغيره أن المبدأ والخبر] وهي مازالت محفوظة في خزانة المقربون بناس مقر الوقت. نشرها بروفال ثم أحمد شوشى بين في مقالة السابق الإشارة إليه].

الحمد لله حق حمده وقفَ وحيـسَ وسـيل المـقـرـ الأـشـرـفـ العـالـيـ الجـالـيـ محمود أـسـادـارـ العـالـيـةـ الـلـكـيـ الـظـاهـرـيـ أـعـزـ اللهـ تـعـالـيـ أـنصـارـهـ جـمـيعـ هـذـاـ المـجـلـدـ وـماـقـبـلـهـ مـنـ تـارـيـخـ الـإـسـلـامـ الـلـذـهـيـ يـعـظـ مـوـلـقـهـ تـعـمـدـهـ اللهـ تـعـالـيـ بالـرحـمـةـ وـالـدـالـيـ وـعـدـةـ ذـلـكـ أـحـدـ وـعـشـرـونـ مـجـلـدـاـ وـقـطـأـ شـرـعـيـاـ عـلـىـ طـلـيـةـ الـعـلـمـ الشـرـيفـ يـتـنـفـسـونـ بـهـ عـلـىـ الـوـجـهـ الشـرـعـيـ وـجـعـلـ مـقـرـ ذـلـكـ بـخـزانـةـ السـيـنـيـةـ الـمـرـصـدـةـ لـذـلـكـ مـدـرـسـتـهـ الـتـيـ اـشـأـهـاـ يـخـطـ الـمـواـزـيـنـ بـالـشـارـعـ الـأـعـظـمـ بـالـقـاهـرـةـ الـمـحـرـوـسـةـ وـشـرـطـ الـوـاقـفـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ أـنـ لـاـ يـخـرـجـ ذـلـكـ لـاـشـيـ مـنـ مـنـ الدـرـسـةـ الـمـذـكـورـةـ بـرـهـنـ وـلـاـ بـغـيرـهـ. فـمـنـ يـدـلـهـ بـعـدـ مـاـ سـمـعـ فـإـنـاـ أـمـهـ عـلـىـ

الذين يبدلونه إن الله سمى علیم بتاريخ الخامس والعشرين من شعبان المكرم
سنة سبع وستين وسبعين وسبعين مائة^١.

[نص وفقرة المجلد الحادي عشر من كتاب «تاريخ الإسلام وطبقات المشايخ والأعلام» للناعي على
المدرسة المحمدية بالقاهرة، والنسخة الآن في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٠٥].

وذكر المخمر في «فتح الطلب» أن لسان الدين ابن الخطيب أرسل في حياته
نسخة من كتابه «الإحاطة في أخبار غرناطة» إلى مصر ووقفها على أهل العلم
وجعل مقرها يخانقه سعيد السعدي، رأى منها المخمر المجلد الرابع وتقلّ نص
وفقيه وهو:

الحمد لله وحده، وقف الفقير إلى رحمة الله تعالى الشيخ أبو عمرو ابن
عبدالله بن الحاج الأندلسي، ففعّل الله تعالى به، عن سوكاته مصنفه الشيخ
الإمام العلام بركة الأندلس لسان الدين أبي عبدالله محمد بن الشيخ أبي
محمد عبد الله بن الخطيب الأندلسي السلسلي، فسح الله تعالى في مدة
فتح لزاولة أبواب رحمته ومحنتها وإياده من رفده وعطيته وأسكنها وإياده أعلى
جنته، جميع هذا الكتاب «تاريخ غرناطة» وهو تجانية أجزاءً ملأها عن
مصنفه المذكور بمقتضى التقويس الذي أحضره، وهو أنه قويس إليه الزيارة عنه
في جميع أموره المالية كلها وشؤونه جميعها، والنظر في أحواله على اختلافها
وابيان أحاجيها تعرضاً تاماً على العموم والإطلاق والتشمول والاستغراف لم
يكتفى شيئاً مما تجوز الزيارة فيه إلا أنسنه إليه، وهو ثابت على ميداننا ومولانا
قاضي القضاة يومئذ يشرى الإسكندرية المحروض، أدام الله أيامه، كمال الدين
خالصة أمير المؤمنين أبي عبدالله محمد بن الربيي الملكي ثبوته المورخ بثالث
ذي الحجة عام سبعة وستين وسبعين مائة، وفقاً شرعاً على جميع المسلمين
يتقنون به قراءة ونسخاً ومطالعة، وجعل مقره بالخانقة الصلاحية سعيد
السعدي، رحم الله تعالى واقفها، وجعل لقطر في ذلك للشيخ العلامة
شهاب الدين أبي العباس أحمد بن حمزة حرمه الله تعالى، ثم من بعده
لناظر أوقاف الخانقة المذكورة، فلا يحل لأحد يؤمن بالله العظيم ويعلم أنه
صادر إلى ربه الكريم أن يبطله ولا يثبته منه، فمن فعل ذلك أُفأعْنَاه عليه فلما

^١ انظر فيما سبق من ٢٥٥.

الله على الذين يبتلونه إن الله سميع عليم، ومن أعاد على إيقائه على حكم الواقع المذكور جعله الله تعالى من الفتاوى المنظمهين الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون. وأشهد الواقع الوكيل عليه في ذلك في الثاني والعشرين لشهر الله تعالى المحرم عام ثمانية وستين وسبعين، انتهى^١.

وأضاف المقرئ أن سلطان الأندلس أبي عبدالله محمد التصري ووقف نسخة من كتاب «الإحاطة» للوزير ذي الرياستين لسان الدين ابن الخطيب على المدرسة اليوسفية بغرناطة كتب عليها قاضي الجماعة الوزير الرئيس أبي يحيى بن عاصم حجّة الرقة بخطه، وتضمنها:

«الحمد لله الجامل الاستدلل بالأدلة على المؤرخ مما مسلمه الأعلام، وشهدت به العقول الراجحة والأخلاق، وهو الحجة المعتمدية حين تتفاصل الآباب وتنكسر الأفهام، وبه الاستمساك إن طرق الشكوك أو عرضت الأوهام، وحسبك بما يسلم في هذا المقام العالى من الأدلة وما يعتمد في هذا المجال المتضاد من البراهين المستقلة، فمحقق أن يتلقى هذا النوع من الاستدلال فيما دون القن المشار إليه بالقول ويستدل المهدى لاستباهه لما فيه من البادر للأفهام والتسبق للعقول، فإذا ثبت أن المستدل بهذه الأدلة سالك على سواء سبيل ومنت من صحة النظر إلى أكرم قبيل، فلا تنفعه أن كتاب «الإحاطة» للشيخ الرئيس ذي الرياستين أبي عبدالله ابن الخطيب، رحمة الله تعالى ، من أثر هذه الدولة التصرية أدامها الله تعالى بكل اعتبار، ومآثرها التي هي عبرة لأولى الآباب وذكرى لذوي الأبارص ، أما الأول فإن الآباء التي أظهرت بهجهتها وأوضحت حججتها وشرفت مقاصدها وكرمت مصعدتها، إنما مناقب ملوكها الكرام ومكارم حفاظتها الأخلاق، أو أغوار من اشتغلت عليه دواثهم الشريفة من صدور حملة السيف والأفلام وأقذار حفظة الدين والدنيا والشرف والعليا والملك والإسلام، أو ما يرجع إلى مقابر حضرة الملك ويتنظم ظنم الجماد في ذلك السلك ، من حصانته قاعدها وأصلة منعدها وقدر احتجاطها وكريم جهادها ورباطها وحسن تربيتها

^١ المقرئ : فتح الطيب من خصن الأندلس الرطب ٧ : ١٠٥ - ١٠٦ .

ووضعها، وما اشتمل عليه من مقاصد الآنس أهل ربّها وما سوى هذه الأقسام الثلاثة فمن قبيل القليل، وما يرجع إلى شرف الحضرة من اثابها من أهل الفضل الواضح والمجد الآيل. وأما ثالثاً فإن راسم آياتها المثلوة وينبع محساستها المجلولة ونائل صورتها من النفل إلى الشفوة، إنما هو حسنة من حسنات هذه الدولة التصرية الكريمة ونشأة من نشأت جهودها الشامل النعمة الهاهل الديمة، فما ظهر عليه من كمالات الأوصاف على الإنصاف فما خالف هذه المكارم التصرية أرضعه وعانياها الجميلة أسته فوق الكواكب ورفعته، وإليها ينسب إحسانه إن اكتسب ومن كرم تشريفها اكتسب، والحضره هي منشأه الذي فيه قدره بل أفقه الذي أشرف فيه بدوره والتشريفات السلطانية التي فاقت لها بالله، وأحلت من مراق العز فرق السها وأمكنت الأيدي من الدخائر والأعلاق، وطوقت المثلث كالقلائد في الاعناق وقلدت الرياسة والأقلام أعلام، وثبتت الوزارة والأعلام أسلام، فيبهرت أنواع المحاسن وورد معن البلاحة غير المطروق ولا الآسن، وبرعت التوابيف في القتون المتعددة وأشهرت التصانيف ومنها هذا التصنيف المشار إليه ملأه من الآدمة المتأكدة إذ أظهر هذا الاستدلال وأوضح البيان ما كتبه الإجمال، فلتتحقق الأن بما قصد ولتحتفق من ألمم المساعدة ما رصد، وذلك أن مولانا أمير المسلمين المجاهد في سبيل رب العالمين والطالب بالله المؤيد ينصره أبي عبد الله محمد ابن الخطأء التصريين، أيده الله ونصره وسني له الفتح للبين ويسره، ما تر لم يسبق إليها ومكارم لم يجر أحد عن وسم بالكرم عليها ، بخلافة قدرها وضخامة أمرها من ذلك هذا المقصد الذي أثر لها كالكتاب المذكور وسواء ما هو واحد في قنه وقد في معناه، عقد في جميعها التجبيس على أهل العلم والطلبة بحضوره العليا هناك ليشمل به الامتناع ويعلم به الاتصال، والله تعالى يتبع بهذا المقصد الكرم وتولى الثورة على هذا المقدد الجسيم، وهذه النسخة التي عشر سفرًا متقدمة الخط والعمل اكتسب هذا على ظهر الأول منها وبتاريخ رجب الفرد من عام تسعة وعشرين وثمانمائة عرف الله تعالى بركته بهذه ، انتهى^١.

^١ المcri : المصدر السابق ٧ : ١٠٣ - ١٠٥ .

الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبل وأيد جمیع هذا الكتاب وما
بعدة وهو الجزء الثالث من تاريخ كنز الدرر وجامع الغرر وهو الدرر العلیا في
أخبار پدھ الدین ایتماماً لریاضات الله تعالی مولانا المقر الأشرف العالی المولوی
الأمیری الكبيری الملدوی الریضی بھیں الطاهری امیر استادار العالیة^۱ وما
مع ذلك أعزه الله تعالی على طلبة العلم الشریف الملازمن للجامع المبارك
الکن ذکرہ فیہ وجعل مقرہ به لا يخرج منه برهن ولا عاریہ ولا بوجہ من
الوجوه ولا بطرق من الطريق وهو الجامع الذي أنشأ المقر الواقع المشار إليه
اعلاء فیہ الكائن خارج باب الخوخة بالقرب من سکن المقر المشار إليه وجعل
مقرہ بالجامع المذکور لا يخرج منه برهن ولا عاریہ ولا بوجہ من الوجوه ولا
طريق من الطريق وقتاً صحيحاً شرعاً تقبل الله ذلك منه قبولاً جسمیاً وتأله
توبیاً جزیلاً «فمن بذلك بعد ما سمعه فلما آتھ على ما يُدگونه إن الله
يسمع عليهم» وشهادت نفسه الكرویة بذلك في المشرین من شهر جمادی
الآخرة سنة ثمان وأربعين وثمانمائة».

وتحت ذلك توقيع من شهد عليه

وتثبتت الوقائع المذکور عند القاضی الحنفی في صفر سنة سبع وخمسين
وثمانمائة

[تصویب وقایة الجزء الثالث من کتاب «کنز الدرر وجامع الغرر» لابن ائیک الدواداری نسخة احمد الثالث
باستانبول برقم ۲۹۳۲].

«وقف هذا الكتاب الشیخ صدر الدين محمد بن إسماعیل رضی الله عنه
على الزاوية... المبنیة عند قبره وشرط الواقع أن لا يخرج منها إلا برهن
وثيق»

[وقایة کتاب «کسر شعر المتن» لابن جنی المخطوط بمکتبة متحف فونیا برلیا برقم ۵۹۸۴]

^۱ الامیر بھیں من عبدالرازق الریضی القطبی الاستادار المعروف بالاكتف، قال السخاوی (له پس مدرسة بھاپن
بیتہ الذي حصله بالقرب من المدرسة الفخرية بين السورین بالغ في شأنها ووقف فيها كتبۃ حائلة وثغری سنة
١٩٧١، وكان يناء المسجد سنة ١٩٤٨م (السنواری: الفتوح الالامع ١٠ : ٢٢٣)، وما زال الجامع موجوداً
في شارع بور سعید عند تقاطعه مع شارع الازهر ويعرف بجامع القاضی بھیں زین الدین ومسجل بالأثار
برقم ١٦٧

وقف هذا المجلد الفقير الشیخ الصالح محمد بن علی بن عبدالعزیز
الحرانی علی جمیع المسلمين وجعل مقره دار الحديث الفیاضة بصفح قاسیون
وله النظر فیه مدة حیاته ثم من بعد تأثیر الحزانة من کان قبل اللہ منه به
وکیم

[١] نص وتفصيـة المـفهـوم الـثـالـث من كـتـاب "غـرـبـ الـخـدـيـث" لـابـن قـتـيبة الدـيـنـوري عـلـى دـارـ الـخـدـيـثـ الفـيـسـيـاتـيـةـ بـدمـطـونـ، بـسـطـحةـ الـكـاتـبـ الـظـاهـرـيـةـ بـسـمـةـ (ـمـكـتـبةـ الـأـسـدـ)ـ رقمـ ٣٤ـ ٣٥ـ (ـجـةـ)]

وقف هذا الجلد الذي قيله كتابه ومؤلفه الشيخ الإمام العلامة تقى الدين أبو الصدق أبو يكير بن فاضي شهبة الشافعى تتمدّد الله برحمته وأسكنه أعلى جنته بهن وكرمه على أولاده الذكر وهو كتابه وأخوه وعلى ذريتهم اللذك وشعل طلة العلم الشافعية

الطبعة الأولى - قاضي، شهادة - نسخة مكتبة أسمد افتخار باستادول (رقم ٢٣٤٥)

هذا ما وقفت العبد المفترى إلى رحمة ربها الشفيع المحفوظ بين متعاقب
ابن أبي بكر بن عمر بن التورى البغدادى غفر الله لهم على طالبي العلم من
سائر طوائف المسلمين وقتاً صحيحاً شرعياً موبداً طلباً لرضا الله تعالى
ورغبة في التواب وشرط أن يجعل بخزانة تبرته وموضع مدنه الذي يقرره
فيما بعد وأن يكون النظر فيها نفسه يتبع بها هذه حياته ثم من بعده لوالده
الأرشد ثم من يذكره فيما بعد وأن يهار بهن وثيق بحفظ قيمته مرتفع وشرط
على الناظر أن يستقرى المستشير له فائحة الكتابة مررة وسورة الإخلاص ثلاث
مرات وبهدى ثواب ذلك في الواقع . فمن بذلك ذلك وحضر في حفظه من
يتولا أو يستشيره أو غيرها فليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين لا يقبل
الله منه يوم القيمة صرفاً ولا عدلاً . بذلك بعد ما سمعه فإنما الله على
الذين يبدلون إإن الله سميع علمٍ . وكفى بالله شهيداً . وكفى في يوم الاثنين
سلخ رصر ختم بالخير والقرنة الشفاعة وتسعين وستمائة وأحدى وسبعين
وصولاته على سيدنا محمد وأله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً وحسيناً الله
نعم الوكيل *

[نص وقفيه الجزء الحادي عشر من كتاب "الزهد والرثاق" لعبد الله بن المبارك المحفوظ بمكتبة بلدية الإسكندرية برقم ١٣٣١ ب].

«وقف هذا الكتاب من أوله إلى آخره وهو سبع وتلائون سفراً . . . الشيخ الإمام الحالى . . . قدوة أكابر المحققين صفي الدين أبو العالى محمد بن إسحاق بن محمد رضي الله عنه وعن سلفه على [خزانة] الكتب المشاة عند قبره ليتسع به سائر المسلمين في موضعه شرط أن لا يخرج منها إلا . . . لا يرهن ولا يتغيره 『فمن بدل ما سمح له فلما تمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليهم』»

[نص وقفيه كتاب "المتوسات المكتبة" لمحيي الدين بن العربي تسلية متحف الآثار الإسلامية باستانبول رقم ١٨٥٤ ، وهو الأصل الأعم للتأثيف الثاني للكتاب بخط المؤلف سنة ٦٣٦]

«وقف هذا الجزء وما يبعد وتصدق به ابتداء لوجه الله تعالى وطلبًا لمرضاه الأمير أحمد أغاباش جاويش تفلجيان وجعل مقبره في خزانة جامع شيشخون وتحت يد إمامه فقبل الله منه ذلك بتاريخ سنة ١١٩٣»

[نص وقفيه كتاب "الكتاب والاسماء" للمصاطلي أبي يشر الرازي التوفي سنة ٣٣٠ ، نسخة دار الكتب المصرية برقم ٦٠ مصطلح حديث]

«وقف وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف العالى السيفى صرغتمش على المشغلين بالعلم بالمدرسة الختنية المجاورة لجامع طولون لتشفوا بذلك في الاشتغال والكتابة ولا يباع ولا يرهن ولا يرهب ولا يبدل ولا يتغير وقفًا صحيحًا شرعياً . . . قصد الواقع بهذه الوقف ابتداء وجه الله العظيم». *

[نص وقفيه كتاب "الكمال في أسماء الرجال" لعبد الفتى بن عبد الواحد الجماعى المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٥٥ مصطلح حديث]

«جيس هذا الكتاب مالكه علي بن الحسين بن الحكيم ينتفع به المسلمون وعلى الشرائط التي تضمنها كتاب حبيسه هو وغيره من كتبه لعنة الله على مُؤْرِخ ذلك أو مُؤْنس حكماً من أحكامه وهو بريء من الله ورسوله». [نص وقفيه الجزء الأول من كتاب «آدب الخواص في المختار من بلاغات قبائل العرب» للوزير الحسين بن علي المغربي نسخة مكتبة بورصة بتركيا وهي من مخطوطات القرن الخامس الهجري].

«الحمد لله تعالى وحده، ملكه يفضل ربه وكرمه محمد محمود بن التلاميذ التركى ثم وقه على عصبيه بعده وفقاً مزيناً وشرط أن لا يباع ولا يوهب ولا يرهن ولا ينبع من مستحق أمن، فمن يدله أو خالق شرطه فالله وكيله ونعم الوكيل. وكتبه مالكه واقفة محمد محمود غرة رمضان سنة ١٣١٦».

[نص وقفيه الجزء الرابع من «شرح المفصل» نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٩ تحرير]

«الحمد لله أشهد على المقر الأشرف السيفي تغري بردي القادرى أنه وقف وحبس هذا الجزء وهو الأول من الوقيبات والذي يشهد على طيبة العلم الشريف يجعل مقره بخزانة الكتب الكائنة بشربة الرحوم السيفي بشيك أمير دوادار كبير كان تتممه الله برحمته بالصحراء وشرط أن لا يخرج منها برهن ولا بغيره وبه شهد بتاريخ رابع عشرين شهر رجب الفرد سنة إحدى عشرة وتسعمائة».

[نص وقفيه الجزء الأول من كتاب «الواقي بالوقايات» المصندى المحفوظة بالكتبة السلطانية باستانبول رقم ٨٤١]

قد رفقت هذه النسخة الجليلة سلطاناً لأعظم وأخلاقاً المعظم مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان بن السلطان السلطان العازى محمود خان وفقاً صحيحاً شرعاً من طالع ونظر واعتبر وتذكر أجيزة الله

ثوابه وأوفى. حرره الفقير أحمد شيخ زادة المتشى بأوقاف الخرمي الشرقيين
غفر لهماء

[نص وقحة الجزء الأول من كتاب "يدية الطلب" لابن العذم المخطوط في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦]

٤ من الكتب التي وقفها فيما بين وشاد لن طالعها واستئناد من العباد سائلاً
منه أن يذكره بالخير والرحمة فرحم الله من كان من الخير والرحمة
اليد الأكل مصطفى العاطف
كفاء الله تعالى يوم لا عاطف

ثم ختم نصه

أوقف هذا الكتاب
الخاج مصطفى عاطف
بشرط أن لا يخرج من خزانته
سنة ١١٥٤

[نص وقحة نسخة "أعيان مصر وأعيان مصر" للمستدي المخطوط في مكتبة عاطف أندري بالسليمانية
باستانبول رقم ١٨٠٩]

«ملك هذا الكتاب الفقير أحمد
تيمور ووقفه على أولاده
وعلى ذرته من بعده ثم على
المسلمين»

[نص وقحة نسخة "مجموع في أمراض العين" المخطوطة في مكتبة أحمد تيمور بasha الملحقة بدار الكتب
المصرية رقم ١٠٠ طب.]

وثائق الوقف الشاملة

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حجـج سلاطين وأسراء) تحت رقم ٢٧٨ (محفظة رقم ٤٣) بوقفية الشيخ علي بن سليمان الأشادى المالكى الأنصارى الأزهري الذى وقفَ في ١٨ صفر سنة ٩١٩ هـ متولاً ومكتبة خاصة بما فيها من كتب وأدوات، وقد نشر هذه الوثيقة عالم الوثائق المعروض الدكتور عبد اللطيف إبراهيم فى كتابه «دراسات فى الكتب والمكتبات الإسلامية» بعنوان «مكتبة فى وثيقة - دراسة للمكتبة ونشر الوثيقة»^١، وهي تُمثل النمط الثاني من وقف الكتب عن طريق وثيقة وقف شاملة تبيّن الحدود والأهداف العامة وتُسجل أسماء القاضى. وقد تم تسجيل الوثيقة المذكورة في ٢٣ صفر سنة ٩١٩ هـ.

وهذه الوثيقة، كما يقول الدكتور عبد اللطيف إبراهيم، فريدة في موضوعها كما أن المقصود الواقف الشيخ علي بن سليمان الأشادى هو المحرر والكاتب للوثيقة وهو أمر لم يسبق له ملاحمته في كل الوثائق المحفوظة بآرشيفات القاهرة. وسبب ذلك أن الشيخ الأشادى عالم فقيه عارف بشروط صحة العقود، خبير بكتابه المحررات الشرعية من حيث الصياغة القانونية.^٢

وتعززنا هذه الوثيقة بعدد كبير من أسماء الكتب التي كانت تحوّلها إحدى خزانات الكتب الخاصة في العصر المملوكي المتأخر، ثم وقفها أصحابها الشيخ علي بن سليمان الأشادى على طلبة العلم بالأزهر. ويلاحظ على أسماء الكتب التي كانت بهذه الخزانة أن بعضها معروف لنا متداول^٣ وبعضها الآخر لم يصل إلينا ولا نعرف عنه أي شيء.

^١ عبد اللطيف إبراهيم: مكتبة فى وثيقة - دراسة للمكتبة ونشر الوثيقة ١ - ٦٢ .

^٢ المرجع نفسه . ٢٢

فقد كانت هذه الرازنة تحتوي على مصاحف ثمينة وربعات شريفة وكتب في القراءات وعلوم القرآن، وفي التفسير والحديث وم脉صلحة، وفي الفقه وأصوله على المذاهب الأربعة، وفي التوحيد والتتصوف والمتقطق، والماجمن اللخورية، والتحمو، والبلاغة والأدب، والتاريخ، والجغرافيا والخطاط، وعلم الخط والتقويم، وأحساب والهندسة والفلكل، والكيمياء والجيولوجيا، والحيوان، والطبيعة، والمسيقى، والفنون، والطب، واللغات، والمعارف العامة.

و واضح من عناوين الكتب الواردة في الوثيقة أن مجموعة الكتب التي وفقتها الشيخ الأشادى كانت كبيرة جداً، يدليل ما جاء في النص التالي في ظهر الملف وهو:

* . . . الكتب توضع بالاعتارين ويأتي ذلك بوضع بخاله كتب الأوقاف المعرفة بالجمعية الكاتبة برواق الريادة من الجهة البحرية المجاورة للسدرة الأخباراوية من الجهة الشرقية تحت بد الناظر لكتب الأوقاف بها هو والذي بالاعتارين المذكورين *.

وقدمنا الوثيقة كذلك بمعلومات قيمة للغاية عما وفته الشیعه الأشیادي من أدوات للكتابة وموادها، إلى جانب ما وفته من خزانات خشبية صغيرة وكبيرة لحفظ الكتب، وكراسي ودواون من التحايس مربعة ومسكين، فمن بين المواد الوارد ذكرها في الوثيقة نجد الرق والورق بتنوعه وأحجامه المختلفة ومنه الشامبي والمتحمسي والبلدي^٢.

وتفيدنا الوثيقة أيضًا في دراسة فن التجليد الإسلامي في ذلك العصر ، إذ تذكر لنا أنواع مختلفة من جلود الكتب والماضيف منها مصحف بجلد أحمر وأخر بجلد أحمر شغل ظهره وثالث بجلد أحمر شغل العجم بترويجهن تخرج ،

^{١٦} عبد اللطيف إبراهيم: المراجع السابق ٢٢ - ٣١.

٢٢- المرجع نفسه

المراجع ٢١

وغيرها من المصاحف المجلدة بجلد مذهب أو بجلد ينفسي جديداً أو أحمر عتيق أو أسود. وكان أحد هذه المصاحف الكريمة ذات الجلود الشمية يحفظ في كيس مخمل بزوج شرايرب حرير أصفر^١.

وتحدد الوثيقة مهمة الناظر على الوقف بأنه

يُدفع جميع الكتب والكراسي والدواة والسكنين داخل الخزانة المذكورة الكاتنة بالجامع الأزهر ولا يُخرج من ذلك شيئاً لم يعرف فيه التفريط ومن أخرج شيئاً من ذلك عن الجامع المذكور أو قرط في شيءٍ من ذلك فإن الله تعالى حسيبه وظليمه ...^٢.

أما خازن الكتب فكان تعينه لا يتم إلا بموافقة طلبة العلم المستعين بالكتبة وكانت تقع عليه مسؤولية المكتبة من الناحتين الفنية والإدارية، فقد كان يقوم باستلام الكتب ومقاييس المكان ومقاييس الخزانات التي بها الكتب *السلام الشرعي* بحضور الشهود. لذلك كان يشترط في الخازن دائماً أن يكون شخصاً ممتازاً في خلقه وعمله مأموراً قليل الطمع ومن أهل الدين والخير والصلاح، وأن يعمل على تحكيم طلبة العلم من القراء بالجامع الأزهر من الاتصال بالمكتبة وكتابها عن طريق المطالعة فيها أو اللئن مع المحافظ عليها، كذلك فقد كان من مهام أمين المكتبة كما تنص الوثيقة

التفويض بجميع الكتب المذكورة باطنها وظاهرها في كل ستة أشهر مرة،

وتحمير الدواة الموقوفة باطنها ... وعليه ترميم كراسيس الكتب وأوراقها من

عند نفسه، هذا إذا كان له قدره على ذلك وإلا سأل طلبة العلم بالرواق المذكور

[[الريان]] في شحادة ذلك من أهل الخبر ...^٣.

^١ عبد اللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٣٤ - ٣٥.

^٢

المرجع نفسه ٣٥.

^٣ المرجع نفسه ٣٥ - ٣٦.

وأشترط الواقف كذلك عدم إخراج كتاب كامل من خزانة الكتب إذا كان الكتاب من عدة أجزاء أو مجلدات أو كراسين^١.

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بوزارة الأوقاف بالقاهرة تحت رقم ٩٠٠ أيضًا بوقفية ثانية وقف فيها الأمير محمد بك أبو الذهب في ٨ شوال سنة ١١٨٨هـ بمسجده الكائن الآن بيدان الأزهر مكتبة عامرة بالكتب القيمة^٢، يقول نص الوثيقة:

إن مولانا الأمير محمد بك الواقف المشار إليه أعلاه، وقف أيضًا وحى
وسئل وقصدى لله سبحانه وتعالى بجمع الكتب الشريفة الجليلة المعتبرة التي
حوت القرآن وأنواع الفتوح من تفسير وحديث وفقه وشروح ومتون وغيره
ذلك مما يأتي بيانه . . .

. . . وهي الكتب التي ملكها مولانا الواقف المشار إليه أعلاه وإندرجت
في حيازته وتصرفة، الملك والخيارة والتصرف الشرعيان بالطريق الشرعي وله
إيقاف ذلك وحبسه وتبليه بالطريق الشرعي وقفًا وحيىًّا وتبليلا
شرعيات^٣.

وبلغ رصيد هذه المكتبة في القرن الثالث عشر الهجري ١٢٩٦ مجلدًا عدًا المصاحف المذهبية القيمة. واشترطت وثيقة الوقف أن تكون كامل الكتب الموقوفة مُعددة للقراءة والتدريس والمطالعة والمراجعة والكتابة والقابلة حكم المعاد في ذلك، وأباحت للشيخ والطلبة الاتصال بها^٤.

^١ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق، ٣٧.

^٢ نشر هذه الوثيقة الدكتور عبداللطيف إبراهيم في كتابه السابق الإشارة إليه بعنوان: «مكتبة عثمانية - دراسة نقدية ونشر لرسيد المكتبة».

^٣ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق، ٩، ٨.

^٤ المرجع نفسه، ١٢، ١٠.

وأشارت كذلك وثيقة وقف الأمير أزيك من طلخ المحفوظة في الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حجج سلاطين وأمراء) تحت رقم ١٩٨ «محفظة رقم ٣١» إلى ما يخص خزانة الكتب التي وقفها، تقول الوثيقة:

... ويصرف خزانة الكتب بخزانة الكتب المذكورة بالجامع المذكور
أعلاه كل شهر مقطبي من شهور الامم من الفلوس الموسومة أعلاه لثمانة درهم نصفها مائة درهم وخمسون درهم أو ما يقوم مقام ذلك من التقد عهد الصرف على أن يتولى إحرار الكتب المذكورة بالجريدة المذكورة وتفضيلها من الخبر وتمهدها على العادة وصونها عما يمسدها ومناوشتها لمن يرغب المطالعة فيها والكتابة عنها بحيث يكون ذلك بالجامع المذكور وغير ذلك مما جرت عادة خزانة الكتب بعمله في مثل ذلك».

وتحتفظ مكتبة الأسد بدمشق تحت رقم ٢٥٩ بـ«دفتر كتب حضرة مولانا قطب العارفين أبي البهاء ضياء الحق والحقيقة والدين مولانا الشيخ خالد التشنبendi المجدد» وهو يشتمل على بيان عدة الكتب الموجودة في مكتبه التي وقفها على ذريته وبين كيفية وقفها على نسخة قاموسه بخطه بقوله:

وقفت هذا الكتاب وقضية كشي لله تعالى على أن التولية والنظر يرد أولادي الارشد فالأرشد ثم أولادهم ما تناصوا ثم يد صاحبي إسماعيل الآثاراني ثم محمد الناصح ثم عبد الفتاح ثم إسماعيل أفندي الغزى ومهما صار واحد من أولادي قابلا للتولية بعد فقد قابليته يرجع الأمر إليه ويخرج من أيدي الذين سميتهم وإذا انقضوا هؤلاء انتقل التولية والنظر إلى آثارين الأقرب فالآخر بشرط العلم والصلاح ثم إلى أرشد وأصلح وأعلم من يوجد في الطائفة التشنبendi المحدادية ثم إلى سائر المسلمين من الملحقين لهذه الطريقة وسائر طرق الأولياء وقوت تلك الكتب كلها تقسيها وغير تقسيها على مذهب الإمام الشافعى قبلة أساسين الإسلام إمامنا محمد بن إدريس الشافعى المطعني رضى الله تعالى عنه فمن يذكر ولو في رسالة صغيرة منها فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين والحمد لله رب العالمين وكان ذلك سنة أربعين من

الهجرة النبوية بعد المائتين والألف قاله بلسانه ورقة بيتانه العبد المسكن خالد النقشبندى المجدى القادرى سومع بالفضل الخفى والجلى من المؤلى المهيمن العلي . هذا ما قاله الشيخ قدس سيرته حُرر في يوم الاثنين سبعة أيام خلت من شهر جمادى الثانى سنة سبعين بعد المائتين والألف من هجرة من له العز والشرف^١.

ختم المخطوط بخاتم يُحَمِّدُ الوقف

وجأ بعض واقفي الكتب والمكتبات لإشهار الوقف إلى نوع ثالث من أنواع إثبات ، الوقف وذلك عن طريق ختم صفحة العنوان وصفحات أخرى من المخطوط بخاتم يحمل اسم الواقف أو اسم المكان الذي جعلت فيه . وتحتختلف هذه الأختام في شكلها وحجمها ، فمنها المستديرة ومنها البيضاوى ومنها المربع . وغالب هذه الأختام تكون بمحروف مفرغة على أرضية سوداء أو بمحروف سوداء مفرغة على أرضية بيضاء كما يوجد بعضها بالوان آخرى خضراء وزرقاء أو بلون وردى . وتجد في بعضها اسم الواقف والمكان وبعض الشروط وتاريخ الوقف ، بينما تقتصر أخرى على ذكر اسم الواقف أو اسم المكان الذي وُقِّعَ عليه ، وقد يجدها مصاففاً إلى نص الوافية أو يجدها عوضاً عنها في أحياناً أخرى^٢ .

وقد أُلْفَ كوناي قوط Günay Kut ونعت ببر اقدار Nimet Bayraktar كتاباً في أختام مخطوطات استانبول عرضنا فيه ثماذج كبيرة من الأختام^٣ ، مثل :

de Jong, Fr. and Witkam, J. J., « The Library of al-sayb Khalid al-Sahraxuri al-Naqi^١ abandi (d. 1242/1827) - A facsimile of the inventory of his library », *MME* II (1988), pp. 68-87.

^٢ يحيى محمود سعاتي : الرابع السابق ١٤٤١ ، Kut, Günay & Nimet Bayraktar, *Yazma eserlerde vekif mukâkûrları*, Ankara 1984^٣

وختم وقف مكتبة شهيد علي ياشا

«ما وقته الوزير الشهيد علي باشار حمه الله تعالى بشرط أن لا يخرج من خزانته»

وختم وقف مكتبة سليم أغا

«حسبي الله قد وقف هذا الكتاب المستطاب لوجه الله الملك الوهاب الحاج سليم أغا وشرط أن لا يخرج ولا يُرَهَن فمن يدله بعد ما سمعه فليأتمه على الذين يبذلوه».

وختم وقف مكتبة السلطان أحمد

«وقف سلطان أحمد خان بن غازي سلطان محمد خان»

وختم وقف مكتبة السلطان سليم

«هذا وقف سلطان الزمان الغازى سلطان سليم خان ابن السلطان مصطفى خان عفى عنهم الرحمن ١٢١٣»

وختم وقف مكتبة مهر شاه

«قد وقف هذا الكتاب مهر شاه سلطان آخ أمير المؤمنين سلطان سليم خان بشرط أن لا يخرج عن خزانته سنة ١٢١٥»

وختم وقف مكتبة رئيس الكتاب

«حسبي الله بسم الله الرحمن الرحيم وقف هذا الكتاب مصطفى رئيس الكتاب السابق لوجه الله الخالق وسلمه للمتولى وحكم بصحته حاكم الشرع الشريف وشرط الاستفادة لأبنته والأولاد ثم فيما بعد هبة يُعمل به كما في الوقف إلى قيام الساعة وأجزى الله من اشتراه ويعاه ١١٥٤»

وختم وقف مكتبة فيض الله

وقف شيخ الإسلام السيد فيض الله أفندي غفر الله له ولوالديه بشرط أن لا يخرج من المدرسة التي أنشأها ببسطنطينية سنة ١١١٣

وختم وقف مكتبة كوريللي

وقف كوريللي محمد باشا سنة ١٩٧٢

وختم وقف مكتبة عاطف أفندي

وقف هذا الكتاب الحاج مصطفى عاطف بشرط أن لا يخرج من خزانة

وجاء نص ختم وقف مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة بالصيغة التالية

وقفه العبد الفقير إلى ربه الذي أَحْمَد عارف حكمة الله بن عصمة الله الحسبي في مدينة الرسول الكريم عليه وعلى آله الصلوة والتسليم بشرط أن لا يخرج عن خزانة والسومن محفوظ على أيامه ١٢٦٦

وجاء نص ختم وقف مكتبة أحمد تيمور باشا بمصر بالصيغة التالية

وقف أحمد بن إسماعيل بن محمد تيمور بمصر سنة ١٣٢٠

**

ومن كل ما سبق يتبيّن أن نصوص الوقف المدونة على المصاحف والرُّبعات والكتب المختلفة، أو الأختام التي ختمت بها كان الغرض منها هو إشهار الوقف لمنع العبث به أو بيعه أو رهنِه أو تبديله، وأغلب نصوص الوقفيات التي أشرنا إليها كانت تتنهى بالأية الكريمة «فَمَنْ يَدْعُكُهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ . . .» . كما يؤكد أغلبها على شرط الواقع بعدم إخراج الكتاب من الخزانة^١.

^١ يخص محمود سعادتي : المرجع السابق . ١٤٣

ومن ناحية أخرى فإن دراسة الوقفيات تفينا في التاريخ للمخطوطات، ولكن ذلك يقتضي منا بداية حصر للمخطوطات التي تحمل وقفيات في كشاف باليوجرافى ثم بحث هذه الوقفيات من الجانب التاريخي والجانب الباليوجرافى أو الخطى . ذلك أن أغلب المكتبات تشتمل على رصيد هام من المخطوطات غير المؤرخة أو المجهولة المؤلف أو العنوان أو المجهولة المؤلف والعنوان معاً، واعتماداً على المخطوطات التي تحمل وثائق وقف فإنه يمكننا تاريخ نسبة كبيرة من هذه المخطوطات وتعريفها، كما أن الدراسة الباليوجرافية لها تساعد على دراسة ما يسمى بتاريخ النصوص الذي يمثل أساس عملية التحقيق العلمي للنصوص القديمة^١.

^١ أحمد شرقى، بينين : المرجع السابق ٥٥ - ٥٦.

المخطوطات المجزائية وقيود المجلد

كانت المخطوطات العربية على امتداد التاريخ الإسلامي تكتب وتُنسخ لأغراض متعددة. فالمؤلف الذي يُعد مُسَوَّداً أو مِيَضَةً لأحد مؤلفاته يكون دائمًا هو مالك هذه النسخة وصاحبها الأول. كذلك فإن العلماء وطلبة العلم الذين ينسخون نسخاً من كتب مؤلفين آخرين لاستخدامهم الشخصي يكونون هم المالكين الأول لهم النسخ، ودائماً ما يكون قيد الفراغ من كتابة هذه النسخ الـ *colophone* بالصيغة التالية:

«على يد كاتبه وصاحبها» أو
«كتبه لنفسه ولبن شاه الله تعالى من بعده» أو
«قُرئ من محرره ... لنفسه»

ويدخل ضمن هذه التوعية الكتب التي يطلب السلاطين والملوك والأمراء وأيضاً كبار العلماء كتابة نسخ منها ليضعوها في خزائن كتبهم الخاصة، وفي هذه الحالة لا يُشار إلى ذلك في قيد الفراغ من كتابة النسخة وإنما على صفحة عنوانها (الظهرية)، وتكون هذه النسخ عادة مكتوبة بخط منسوب ومزданة بالخلاف بالشكال زخرفية أو مزينة بالذهب والألوان ويطلق عليها «النسخ أو المخطوطات المجزائية» ويُثبت عليها ذلك بالصيغة التالية:

«خزانة ... ، «الأجل ... ، «كتفة ... ، «برسم الخزانة ... ،
«برسم خزانة ... ، «إشارة ... ، «حسب إشارة ... ، «حسب
أمر ... ،

وبعد وفاة مالك النسخة الأولى أو اضطراره إلى بيعها، أو عند عرضه نسخ بعض الكتب للبيع في سوق الوراقين، فإن ملكيتها تنتقل بال التالي إلى مالك جديد. وعادةً ما يثبت أصحاب هذه النسخة انتقالها إلى حوزتهم وشرائهم لها بالطريق الشرعي. وتساعد هذه التملّكات أحياناً في تحديد تاريخ تقريري للنسخة التي لا يُعرف لها تاريخ نسخ، وفي معرفة رحلة النسخة وانتقالها من يد إلى يد أو من بلد إلى بلد. كذلك فإننا نجد في هذه التملّكات خطوط العديد من العلماء المشهورين الذين آتى إليهم هذه النسخة، كما أن وجود النسخة في ملك عالم شهير يمنحها أصلية وثيقة أكبر حيث تناح لهذه النسخة فرصة مراجعة هذا العالم لها وتصحيحها، وتفيدنا هذه التملّكات أيضاً في معرفة أسماء كثيرة من أصحاب خزان الكتب ومحبيها في تاريخ الإسلام مثل: ياقوت الحموي وتأج الدين أبي البُمِنِ الكُنْدِيِّ وصلاح الدين خليل بن أبيك الصَّفْدِيِّ ومحمد بن أبِي إِنْدَمِ الرَّعَاتِيِّ وأبي بكر بن رستم بن أحمد الشُّرُوَانِيِّ. وأكثر الكلمات استخداماً على ظهور النسخة يعني التملّك هي:

«ملكه، انتقل، ملكه الفقير، من عواري الزمان، عما ساقه التقدير، ملك الفقير، انتظم في ملك الفقير، ملكه بالاستكباب، من ملك، صاحبه، انتقل بالبيع الصحيح، ثم انتقل، ثم بعد ذلك دخل في ملك، دخل في ملك، تشرف به ملكه أو يتسلّكه، في نوبة، من وداع الدهر، مالكه، اشتراه، ثم استودعها الله، انتقل هذا الكتاب بالشراء الشرعي، ثم آل في نوبة الفقير، صار في نوبة، اتسلّك في سلك، عاصمه التقدير، ثم شرف الله عبده بتملّك هذا النسخة، لأحمد بن مبارك شاه الحنفي، ثم اصتصحبه نوعي زاده عطاء الله، من كتب خليل بن أبيك الصَّفْدِيِّ، هذا المجموع البارك أهداء إلى المولى الفاضل... عبد الحفيظ بن عبد الكريم بن علي بن المؤيد بأمده، انتقل بالبيع، لياقوت الحموي، من متاحصلات الفقير»^١.

^١ رمضان شنون: «أهمية صفححة المطران (الظهيرية) في ترميم المخطوطات»، دراسة المخطوطات الإسلامية بين اهتمامات المأذنة والبشر، لندن - مؤسسة المرفان للتراث الإسلامي، ١٩٩٧، ١٩١.

وفيما يلي شذوذ لبعض قيود التملّك كما جاءت في قيد الفراغ من كتابة النسخة أو على ظهور مجموعة من النسخ:

١ - كتبه لنفسه

«كتبه لنفسه العبد القبر إلى الله تعالى أحمد بن عبد القادر بن أحمد بن مكتوم بن أحمد بن محمد بن سليم القيسي عفا الله عنه وغفر له ولوالديه وجميع المسلمين».

[نسخة كتاب «الإنسان في علم الأسباب» للوزير المغربي المحفوظة في المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٥٧ تاريخ]

وكتب علي بن الحسين بن علي القناش ثم الواسطي لنفسه بيده المسرى من أصل الشیخ الأجل الإمام أبي زکریا یحیی بن علی الخطیب التبریزی بمدینة السلام من خمس وسبعين وأربعمائة»

[نسخة كتاب «الإیصال فی سقط الزند» للخطیب التبریزی المحفوظة في مکتبة کامبردج برقم 1115 QQ]

«كتبه لنفسه عبدالکریم بن الحسن بن جعفر بن خلیفة البعلبکی ببعلبک ووافق الفراغ منه في الثامن عشر من شهر ربیع الآخر من سنة سبع وسبعين وخمسين»

[نسخة كتاب «عرب الحديث» للخطابي المحفوظة في مکتبة الماجیسترنیو برقم ١١١٥]

«آخر كتاب المختلف والمختلف

والحمد لله رب العالمين وصلواته على محمد النبي وآلـه الطاهرين

فرغ من تحریره في غرة شهر رجب المبارك

ستة أربع وخمس مائة لنفسه سليم بن علي بن سليم المراغي حامد الله تعالى واجياً مفتوه وغفرانه ومصالباً على سيد خلقه محمد وعطرته الطاهره وهو حسنه ونعم الوکيل ورحم الله من قرأه أو نظر فيه أو نسخه أو استفاد منه شيئاً فدعا الكاتب وأبويه وأبنته بالرقة والمنفعة آمين»

[نسخة كتاب "المختلف والموافق" لميد الغني بن سعيد الأزدي المحفوظة في مكتبة الماتع باستانبول برقم ١١٤٣]

«كتبها لنفسه العبد .. علي بن أبي طالب بن علي نقلًا من نسخة كتبها
الشيخ أبو رجا محمد بن حرب التحوي في شهرة سنة ٥٩٤
نسخة كتاب "التبيه على شرح مشكلات الحمسة" لابن جنی المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث
باستانبول برقم ٢٦٩】

* وكتب إسماعيل بن أحمد بن أبي علوف القصاري خططه
لنفسه في المحرم سنة [جدي وخمسين وثلاثمائة]
تسلّل الله علّيَّ نافعًا وقلبي خاشعًا ولسانًا صادقًا
[الجزء الثالث من "الكتاب" لمسيروه نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٣٩ نسخة]

«وكتبه صاحبه منصور بن هيدان بن محمد بن الحسين
الوصلي في المحرم سنة ست وأربعين
نسخة كتاب "الخيل" لأبي يكر المخضالي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٥٤ قلة حنفي】

«نقلت هذا الجزء من نسخة كتبها أحمد بن المطرف ابن إسحاق بن حماد
الكتاني الخطيب رحمة الله وغفر له وقابلت به ينشر الإسكندرية حسماها الله
في شهر رمضان من سنة الثين وخمسمائة وكتب إبراهيم بن مشوار بن علي
الخطيب الكتاب لنفسه نفعه الله به ورحم من قرأه ودعاه بمغفرة ورحمة»
[نسخة كتاب في اللغة لمجهول محفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم]

«وَقَعَ الْفَرَاغُ مِنْ إِقَامَهُ يَوْمَ الْأَحَدِ ثَامِنُ عَشَرَ جَمَادِيَ الْآخِرَةِ بِالْمَدِينَةِ التَّوْرِيَّةِ
الشَّرِيفَةِ بِالْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ سَنَةِ الْتِينِ وَتِسْعَينَ وَعِصْمَائَةَ عَلَى يَدِ صَاحِبِهِ الْفَقِيرِ
إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ الْوَاسِطِيِّ»
[نسخة كتاب الوجيز للنزاري المحفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٣٧٤ لـ «قد شانسي»]

«فِرَغَ مِنْ كِتْبَهُ لِنَفْسِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَرْبَزِ
الْمَسْلَانِيِّ سَنَةِ سَتِ وَتِسْعَينَ وَأَرْبعمائَةِ
بِمَدِينَةِ السَّلَامِ حَمَدَ اللَّهَ وَدَاعَى لِمَصْنَفِهِ
حَرَسَ اللَّهُ نَعْمَلَهُ»

[نسخة «شرح اختبارات المقفل بن أحمد القمي» لأبي زكريا يحيى بن علي الخطيب الشيرازي
المحفوظة في المكتبة الوطنية بتونس برقم ٥٣١.]

كتبه يخطئه لنفسه علي بن علي بن هبة الله
ابن علي بن المظفر بن أبي عصرون ينظر حلب
حَمَدَ اللَّهَ

[نسخة كتاب «عيارات الإمام في الثبات القلم» لإمام الحرمين الجوني المحفوظة في مكتبة بلدية الإسكندرية
برقم ١٧٤٩ بـ بـ].

* نسخة لنفسه أحمد بن بن متير بن أحمد بن مقلح الأطرابي
وَفَقَهَ اللَّهُ لِعَطَاعِهِ»

[نسخة كتاب «شرح الآيات الملكة الاجرام» لأبي علي القارسي المحفوظة في مكتبة جامعة أم القرى
برقم ٣١٨٠.]

* عَلَيْهِ لِنَفْسِهِ أَحْمَدُ بْنُ أَمْرَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَطَّابِ
الْمَعْتَدِ الشَّافِعِيِّ بِالْجَامِعِ الْمَشْارِيِّ وَوَاقَعَ الْفَرَاغُ مِنْ ثَالِثِ عَشَرَ مِنْ شَعَابِ
الْكَرْمِ سَنَةِ أَرْبِعِ عَشَرَةَ وَثَمَانِ مَائَةَ»

«توبيل على نسخة غير المنشورة منها قيادة ذلك الصحة إنشاء الله تعالى
وفرغ من ذلك في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة»
[نسخة كتاب "المجموع المذهب في قواعد المذهب" لصلاح الدين عليل بن كيكلي المحققة في مكتبة
شيبستريتي برقم ٣٠٨٢].

٤- علقة لنفسه وللن ينفع به بعده من المسلمين أضفت الناس وأعجزهم
وأحرجتهم إلى رحمة أرحم الراحمين محمد بن محمد بن أحمد بن أحمد
ابن الحبيب عبد الله المقدسى الحنبلي وذلك في بعض شهور سنة ست وثمان
مائة . . . أحسن الله تعالى تفضيلها ورزقنا الصون والعافية منها وفي ما يليها
إلى انتفاضة المدة وحلول الأجل وختم لنا بخير بلا محنة وتوفيقنا على خير
عمل إنه جرود كريم ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم»
[الجزء الخامس من مسيرة المؤلف في كتاب "شرح الجامع الصحيح" لبيهارى المحققة في مكتبة
شيبستريتي برقم ٣٣٥١].

«فرغ منه نسخة لنفسه أحمد بن الحسين بن أحمد بن
علي بن أحمد بن موسى في يوم الثلاثاء ثالث شهر الله الأقصى
رجيب من سنة ثمانين وسبعين وخمس مائة للهجرة»
[نسخة "كتاب الشعر" لأبي علي الفارسي المحققة في مكتبة برلين برقم ٦٤٦٥]

٢- المسالك والبيع والشراء

«الملكة والحمد لله وبه اكتفى من عوادي الدهر في نهاية آذل عبيد الله تعالى
وأقر لهم وأحقرهم محمد بن أحمد بن إبراهيم العلاني الدواواد الخنفي عامله
الله يخفي لطفه الجلي الخنفي». . .
[الجزء العشرين من "مسالك الأنصار في عمالك الأنصار" لابن قضل الله المعربي، نسخة مكتبة ماشستر
رقم ٣٤٤].

«الحمد لله ويهاكتفي

من عواري النهر في نوبة أقل عيده الله تعالى وأفترهم
وأفترهم محمد بن أحمد بن إبراهيم العلائي الحنفي
عامله ربه يخفى لطفه الجلي والحنفي» ثم
«نوبة قفير غفو الله تعالى
محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي
عفا الله عنهم أجمعين
بالقاهرة المروسة في سنة ست وخمسين
وثمانمائة أحسن الله عاقبتها في خير
آمين»

[نسخة كتاب «بُنْيَةُ الْمُلْكِ» لابن العذيم المحظوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦]

«انتقل بالجعفر الصدقي الشريعي للمعبد القفير إلى الله تعالى موسى الأزركي
غفر الله له بتاريخ شهر شوال سنة إحدى وستين وسبعين وسبعيناً من ذين الدين
الكتبي».

[نسخة «الستان الجامع بجميع تواريخ أهل الزمان» لحماد الدين الأصلحاني، وهي نسخة مزالية كتبت
سنة ٧٤٤هـ. ومقرّطة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩.]

«هذا الكتاب ملك لولدي أبي محمد يوسف نفعه الله وبلغه الأمل وكتب
ابن الجوزي» ثم
«ملكه من فضل الله العلي القدير إلى الله تعالى عبد» عبد الرحيم بن
عبدالحسن الشعراوي بالشراه من مصطفى دده بشمن مقبوض بيده» ثم
«ملك العبد القفير إلى الله تعالى عمراتي (?) وحسبنا الله ونعم الوكيل
أحمد بن عمر غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين» ثم
«ما تبرك يملكه القفير [إلى] الله سبحانه
مصطفى القاضي بمصر المحية
على عنه»

**«ثُمَّ لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَسِينُ صَانِهِ اللَّهُ
عَنْ طَوَارِقِ شَرِّهِ»**

[نسخة كتاب «أخواتهم» لأبي الفرج بن الجوزي بخطه المحفوظة في مكتبة حسين جليبي ببورصة بتركيا برقم ١٣٥].

«مِنْ كِتَبِ أَحْمَدَ بْنِ مَبَارِكَ شَاهِ الْخَنْفِيِّ لِطَفْلِ اللَّهِ يَهُ وَبِالْمُسْلِمِينَ آمِينَ»

[نسخة «أخبار الملك وزرعة المالك والملوك» في طبقات الشعراء... «إملاء السلطان محمد بن حمر صاحب حماه» في مكتبة ليدن برقم [Or 639]

«مِنْ كِتَبِ الْعَبْدِ الْقَدِيرِ الْمُتَعْرِفِ بِالْقَصْوَرِ وَالتَّقْصِيرِ السَّيِّدِ إِبْرَاهِيمِ بْنِ السَّيِّدِ أَحْمَدِ الْحَسِينِيِّ»

[الجزء الأول من كتاب «الحسامة» اختيار أبي عام حبيب بن أوس الطائي وتقدير الشاعر أبي الحسين أحمد بن فارس رحمة الله، نسخة مكتبة لالة لي باستليور رقم ١٧١٦]

«مِنْ كِتَبِ خَلِيلِ بْنِ أَبِيكَ الصَّفْدِيِّ»

[نسخة كتاب «الألوار ومحاسن الأشعار» للشاعري وهي نسخة كتبت سنة ٦٣٩ هـ ببرسم خزانة المستعمص بالله العباسى محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستليور برقم ٢٣٩٤، ونسخة كتاب «الكافش عن رجال الكتب الستة» للشاعر المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٢٧٨ مصطلح حديث] وذكر توقع خليل بن أبيك الصفدي على العديد من النسخ التي تملكها ودخلت في حوزته.^١

^١ انظر فيما سبق من ٣٥١.

«الحمد لله» من كتب الفقير أبي بكر بن رسم (ابن أحمد الشرواني سنة ١٠٩٧هـ) [٣] مسودة كتاب الماءعظ والأعيبار للمفري المحقق في مكتبة عزبة الملحقة بتحف طوبىبرسواي باستانبول برقم ١٤٧٢، ونسخة «تفيف اللسان» لابن الصقلي المحفوظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ١٧٧٥، ونسخة «شور المعاشرة» للشوكني المحفوظة بقسنطينة برقم ١٥٥٢، ونسخة «صحيف الصحف» للصقلي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٢ وهي مسودة الصقلي، ونسخة «طبقات الشعرا» لحمد الدين سلام الجشعي المحفوظة في مكتبة عارف حكمة بالمدينة المنورة [٤]

«من كتب الفقير إلى الخفي القدير

أحمد بن محمد عني عنهما»

* في نوبة العيد الفقير إلى الله سيمحاته

الراحي عفوه وغفرانه ومرضاته

عبداللطيف بن عبد الرحمن

القاضي بحاء الحمية»

[الجزء الثالث من كتاب «المختسب» للمغيري المحفوظة في مكتبة كوربرولي باستانبول برقم ١٥٠٨]

«الحمد لله» من كتب قطب الدين بن علاء الدين الخنفي استكمبه بجكة عام ٩٧٣ من مالكه الفقير محمد

الحمد لله ثم صار من كاتبه المذكور بتحليله صحيح شرعي إلى سيدنا ومولانا المتفضل يقويه النعم بأمثاله من فضله وجميله شيخ شرائع الإسلام قاضي القضاة وناظر المسجد الحرام بدر الملة والدين مولانا السيد حسن الحسيني أحسن الله إليه وخالد نعمته وفضله عليه وكتب قطب الدين الخنفي عفا الله عنه

[نسخة عاطف الكندي رقم ١٨٠٩ من كتاب «أعيان مصر وأعيان النصر» لخليل بن أبيك الصندي].

«من كتب محمد بن محمد بن العمري النقاطاوي بحلب المحرورة
اشتراه من فخر الدين عثمان بن الصالف القرى المؤذن بالجامع الأموي بدمشق
 بتاريخ خمس وعشرين من المحرم عام عشرين وثمان مائة».

[نسخة «تمهيد سيرة رسول الله» لابن هشام المحفوظة في مكتبة كوربولي باستانبول برقم ١٠٩٤]

«من كتب أحمد بن محمد بن محرز الأنصاري
الموري الأندلسي متنه الله به»

[نسخة كتاب «النصف شرح تصنيف المازني لابن جني» المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث برقم ٤٤٨٠]

«اشترىت هذا الشرح من مؤلفه الإمام حميد الملة والدين النجاشي . . .
بالربع البارك الرشيدى من مدينة تبريز في الخامس عشر من جمادى الآخرة
سنة ثلاث وثلاثين وسبعين مائة وهذا خط ملكه العبد [القىقى] محمد الظهيرى
المدعى بخلاف الأبيوردى»

[نسخة «يساين الفضلاء ورباسون العلاء» للنجاشى النسابرلى المحفوظة في مكتبة كوربولي باستانبول برقم]

«أسامي بن محمد بن محمود الأبهري، ملكته يذكران في شهر سنتها ٩٣٦
أحسن الله تقديرها»

[نسخة كتاب «المرأضى» لجعفر الدين بن الأبيوردى المخطوطة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم ٥٦٦٠]

«في نوبة محمد بن يوسف الحلبي»
«أتم في نوبة العبد المعرف بالقصير فضل الله بن عمر البليدي لطف الله به
بالإيجاع الشرعي من سوق الكتب بدمشق الحمية في شهر»

«نسخة الجزء الأول من "البدر السالق عن أئم المسافر" لكمال الدين جعفر بن ثقلة الأدقري المحفوظة في مكتبة القاتلakan برقم Boeg A168»

أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن حلكان
ثم ملكه من بعده الفقيه إلى الله تعالى
محمد بن علي بن يوسف الشاطبي
ثم الأنصاري لطف الله له»

«نسخة كتاب "الباب في تهذيب الأنساب" لأبن الأثير الجوزي في خزانة الآستانة الشاذلي التبر يورتس»

«انتقل هذا السفر ومسائر الكتاب من متشته شيخ الإسلام أبه الله تعالى إلى
محمد بن إسحاق . . . في شهر سبتمبر سنة سبع وثلاثين وستمائة»

«نسخة كتاب "الشرحات الملكية" لخفي الدين بن العجمي المحفوظة في متحف الأثار الإسلامية بسانتا بول
برقم ١٨٤٥ ، وهي أصل المؤلف بخطه كتبه سنة ٦٣٦ هـ】.

«ملك مسعود
وانتقل برسم الاتياخ إلى محمد
بن مسعود بن . . . سنة ثمان وعشرين وستمائة»

«نسخة "طبقات الشعراء" لمحمد بن سلام الجمسي المحفوظة في مكتبة شيسبريشن】.

«انتقل بالبيع الصحيح الشرعي من ملك نور الدين السنجاوي
إلى ملك العيد الفقيه إلى الله عبدالجبار بن عبد الرحمن
عرف بالأكفافي بن الطلبة وهذا الجزء من قسمة
أربع أجزاء»

«ثم انتقل بالبيع الصحيح إلى ملك الفقيه إلى الله تعالى
أحمد بن محمد بن أحمد بن . . . الشافعى المالكى غفر الله لهم

في شهر رمضان المظمن سنة خمس وثلاثين وستمائة
 البائع محمد بن عبدالمظمن عرف بالبوسي
 يقول محمد بن أحمد بن محمد بن عبدالمظمن الملكي المعروف بالبوسي
 لطف الله به والله الذي لا إله إلا هو ما أباخ شيئاً ولا حول ولا قوة إلا بالله
 وإنما الكتاب ملكي ويباقي بيدي وهو عارية عند القاضي تاج
 ..
 «انتقل هذا الجزء بالطبع الصحيح إلى ملك العبد الفقير إلى الله تعالى محمد
 بن محمد بن عبدالمجيد الأفلاقي بـ تاريخ الخامس والعشرين من شهر ذي
 القعدة عام أربع وعشرين وسبعين مائة من ملك ولد كاتب الخطأ أعلاه»
 «الجزء السابع عشر من "تفسير يحيى بن سلام البصري التبّعي" من نسخة قدمة كتبت في المحرم سنة
 ١٣٨٢ محقّقة في المكتبة الأسدية ببرلين برقم ٤٠٧٦١٧». [١]

«الحمد لله رب العالمين
 ملكه من قضل ربه أفتر العيد وأحرجهم وأحرجهم آخر جهم
 إلى مقصوم ربه يومن ذه النون بين حسين بن علي والأوابي نسبة
 الشافعى مذهبها غفر الله له ولوالديه ولين قرآن شهينا من القرآن
 ودعائه ودهاء له ولجميع المسلمين والملسمات صلى الله على محمد واله وصحبه
 وسلم تسليماً كثيراً كتبه وبتاريخ جمادى الأول في تاسعة سنة ثمانين وسبعيناً»
 [محفوظة مكتبة شيشريبي، برقم ٣٣٨٦].

«من فضل الله على عبد القادر البغدادي في سنة ١٠٧٣

«الجزء السادس من كتاب "معجم البلدان" لياقوت الحموي بخطه المخطوط في مكتبة شهيد علي باشا
 باستانبول برقم ١٨٢١». [٢]

«ملكه»

محمد بن محمد الفرسوني
ولطف الله به والملسين .

[الجزء الأول من "أخبار مصر" للستبي المحفوظ في مكتبة الإذاعة والبرقم رقم ٥٣٤ Eac²]

* ملك العبد المقرب إلى الله الغني
أحمد بن محمد قاطن عين الله عنه *

[الجزء الرابع من "وقایت الاعیان" لابن علکان المحفوظ في مكتبة الأبروزي برقم ٣٥ A]

«جميع الكتاب يحيط مصنفه الحافظ ابن حجر
رحمه الله وتفع به أمين
وكتب مالكه محمد مرتفع الحسني
حاماً له ومصلياً ومسلاً ومستغراً

[نسخة كتاب "تقریب التهاب" لابن حجر المستلاني بخطه المحفوظة في دار الكتب المصري برقم ٣٣ تاريخ]

«الأحمد بن عبد الله بن الحسن
بن الأودي بالقاهرة
في جمادى الأولى سنة
إحدى وثمانمائة»

* الأحمد بن مبارك شاه الحنفي
غفر الله له ولوالديه ولبن دعاه
وبلجيمع المسلمين أمين سنة الثنين وأربعين وثمانمائة *

[نسخة "ديران ابن حدیث الصدقی" المحفوظة في مكتبة القاتیکان برقم Ar. 447]

«الحمد لله»

في نوبة أحمد بن أبي بكر الخلبي الحموي بحلب المحروسة بتاريخ السادس

عشر شعبان سنة ثمان مائة البائع له الشيخ خليل الكشي اليمني، عاد بعد نهب
غورلنك المخدول من ابن الإمام»
[الجزء الأول من «الكمال في معرفة الرجال» لمحافظ تقي الدين عبد الغني بن عبدالواحد التدسي
المحفوظ في مكتبة شيشيريني برقم ٣٢٢٥]

٣ - الاستمارة والاصطحاح

«استمارة من الزمان العيد شمس الدين محمد بن المولى يحيى بن محمد
البستانى في غرة صفر المغير لسنة تسعة عشرة وألف بمدينة أورنة»
[نسخة كتاب «شرح الأسباب والعلامات» لغيس بن عروض المحفوظة في مكتبة كوريريان باستاينبول برقم
٩٦٦.]

«اصصححة التركيل على الله عبدالله بن عثمان بن موسى المعروف بمستجير
زاده كان الله تعالى لهم، وأوفي كتابهم بريتهم آمين»
[نسخة «طبقات الشمراء» لابن سلام المحفوظة في مكتبة عارف حكمة بالمدينت المنورة].

٤ - الهيئة

«انتقل مني يحق الهيئة الشرعية هذا الكتاب وهو شرح التلويحات من حكمة
الإشارة إلى الولد الأعز خلف الفضلاء شرف الأمراء كمال الله والذين وعز
ومجد الإسلام والمسلمين متعمق الله بطول بقائه ودوام لقائه تذكرة له ولبن
طلبه منه وهو الاخ الصالح الملك الصالح رزقني الله شرف مناقشه وبين
مشاقنه وأدامه على طريقته المشهورة وسبره المستوره. حرره محبه وهو
أخرج خلق الله إليه محمد بن مسعود الشيرازي ختم الله له بالحسنى . . . ليلة
القدر قبيل الصبح من رمضان سنة النتين وتسعين وستمائة».

[نسخة كتاب «شرح التلويحات» المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستاينبول رقم ٣٤٤١.]

الجزء الثالث من كتاب المتضصب

تأليف أبي العباس محمد بن يزيد البرد

كتبه مهلهل بن أحمد

لأبي الحسين محمد بن الحسين العلوبي

[الجزء الثالث من كتاب "المتضصب" للبرد المخطوط في مكتبة كوبنهاجن برقم ١٥٠٨]

«كتب هذه النسخة برسم الخزانة الجليلة العالمية
الصاحبة الكمالية عسرها الله بطول يقان الإمام
العالم أوحد زمانه ورئيس أولئك ميد المزراء والأصحاب
وكهف الشعراء وسائر ذوى الأدب الصاحب
الكبير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أبي جرادة
الحقيلي أحسن الله للغفصال بيتاته وخلي
المكارم ~~والي~~ عزوزه وارتفاعه
مكملها لكتابه وأدوار نعمته على بن موسى بن
محمد بن عبد الملك بن سعيد المسماري»

[السفر السادس من كتاب "النور في حل المغرب" لابن سعيد الأنصاري المخطوط في مكتبة بمسقطرة سوهاج]

«خزانة المولى الشيخ الإمام الأعظم ملاة سلطان المشايخ قدوة أشهر
مرشدي الأنام خلاصة أبناء نوع الناس جامع مكارم الأخلاق على الإطلاق
مالك أزمة العلم والعمل شرف الحق والدين صدر الإسلام والسلفين كهف
البرية في العالمين نسب كان عليه من شمس الفصحي نوراً ومن فلق الصباح
عمواً أسيح الله عظاً وأدان خلاله وهو الكمال بكماله أربع مجلدات هذا
الأول والسلالة التي تليه وكتب العبد الفقير إلى الله تعالى محبي بن
عبدالرحمن بن عمر بن علي بن محمود الجعفري الطهارى التسترى فى يوم
البت حادى عشرى محرم الحرام لسنة خمسين وسبعينة بغداد

الحمد لله وحده وصلواته على نبينا محمد وأله وصحبه وسلمه وحبينا
الله ونعم الوكيل *

[الجزء الأول من 'الكمال في معرفة الرجال' المحفوظ ثقى الدين عبد الغني بن عبد الواحد المدسي
المحفوظ في مكتبة شيشتربي برقم ٣٢٢٥]

٦ - السُّنْنُ الْمُكْوَفَةُ حِزَانُ الْمُلُوكِ وَالْأَمْرَاءِ وَالسَّلَاطِينِ

«المخطوطة السعيدة الظافرية عمرها الله بذاته العز والبقاء»

[نسخة كتاب 'حلف من نسب غريش' عن مارج بن عمرو السلوسي المحفوظة بالخزانة العامة بالرباط]

«خزانة سيدنا ومولانا الإمام المفترض الطاعة
على كافة الأيام أبي أحمد عبدالله المستحسن بالله
أمير المؤمنين خلد الله ذرته وأتم عليه نعمته»

[نسخة كتاب 'الأبرار ومحاسن الأشمار' للشثاطي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم
٣٢٩٢]

«وكان الفراغ من كتابته في ثامن جمادى الآخرة عام ثلاث وسبعين وثمان
مائة، وكتبت برسم الخزانة العالية المولوية السعيدية المالكية المخدومية الزينية
الأمير فرج بن القمر المرحوم برديك أمير خور الظاهري أعز الله أنصاره»
[نسخة كتاب 'الغواص الشين في سير الخلقاء والملوك والسلطانين' لابن دقادن المحفوظة في مكتبة أحمد
الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٣].

«يرسم الخزانة السعيدة المولوية الأجلية
المحترمة المخدومية الكبيرة الشيخية الشمسية
عمرها الله بذاته مالكه»

[نسخة كتاب 'البيان الجامع جموع تاريخ أهل الزمان' لصاد الدين الأصفهاني المحفوظة في مكتبة
أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩].

«برسم الخزانة العالية المولوية السيدية المخدومية المظفر
موسى بن السلطان الشهيد الملك الصالح قدس الله روحه»
[نسخة كتاب «الروض الرازح من سيرة مولانا الساطع الملك الناصر» غير معروفة المؤلف المحفوظة في
المتحف الأسرى بسان بطرسبرغ برقم 623 - B]

«برسم الخزانة الشريفة السلطانية
الملكية الناصرية أبي السمادات فرج خلد الله
تعالي ملكه وثبت دولته يحيى محمد والله»
[المجلد الثاني من كتاب «العبر في غير من غير» للذهبي المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس برقم ١٥٨٥]

«برسم الخزانة الشريفة العالية المولوية المالكية
المخدومية السيفية صر غمتش رأس نوبة أعز الله أنصاره
خدمة المسلوك عبد الملك بن عبد الكرم القرشي»
[نسخة كتاب «التمكّلة والذيل والصلة» لمسعودي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣ لسنة ١٩٦٠]

«برسم خزانة المقر الأشرف الكرم العالى السيفي
يشبك من مهدى أمير سلاح ودوادار كبير الملكي الأشرف فى أعز الله نصره»
[نسخة كتاب «الواقي بالوقايات» لمصطفى المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٦٠]

«برسم خزانة
المقر الكرم العالى المولوى
الأميري الكبير الكافلى السيفي
إيتال الأشرف الملكى الطاهرى
أعز الله أنصاره»

[نسخة كتاب «سيرة الظاهر الشهيد الملك الظاهر جقمق ورحمه الله» المحفوظة بمكتبة أحمد الثالث
باستانبول برقم ٢٩٩٦]

«برسم خزانة
الجناح العالي
المولوي الأميركي الكبيري
السيفي قطليا»

[نسخة كتاب يشتمل على الشجرة وسيرة النبي صلى الله عليه وسلم» المحفوظة بمكتبة أحمد الثالث
باستانبول برقم ٢٩٨٠٢]

«الجزء الثاني من ثلاثة
من كتاب الدر الفريد وبيت القصيدة
برسم الخزانة العاملية السعودية
خليد الله سلطان متسلها»

[الجزء الثاني من كتاب «الدر الفريد في بيت القصيدة» لمحمد بن أياض المحفوظ في مكتبة أحمد الثالث
باستانبول برقم ٢٣٠١]

«للخزانة العاملية المولوية
السلطانية الملكية الناصرية
آدام الله أيامها ونشر
في الماقفين أعمالها وعظم
قدرها وجعل ملوك الأرض
طوع نهيبها وأمرها آمين»

[مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون المحفوظ بمصحف الأوقاف بـأستانبول برقم ٤٥٠]

«أمر بكتابه هذا السُّبُّح الشَّرِيفِ وَأخْسُوهُ
 المَقْرُرُ الْكَرِيمُ الْمُعَالِيُّ الْمُوَلَّوِيُّ الْمُخَدُومِيُّ
 الرَّكْنِيُّ أَعْزَزَ اللَّهَ نَصْرَهُ أَسْتَاذَ الدَّارِ الْمَعَالِيَّ
 وَكَتَبَهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَحْيَدِ حَامِدًا لِلَّهِ تَعَالَى
 وَمَصْلَيَا عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَاحِبِهِ وَمُسْلِمِهِ
 وَفَرَغَ مِنْهَا بِإِسْرَارِهِ فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَسَبْعِمِائَةٍ»

[مصحف يبرس الجاشكير للخطاط في المصحف البريطاني برقم 13 Add. 22406]

«برسم الخزانة العالية المولوية الفاضاوية الكبيرة المخدومية
 الزينية أبي الطوير محمد الظاهري جليس الحضرة الشريفة ووكيل
 بيت المال المعمر وناظر الجزايري والبيمارستان المصوري بالديار
 المصرية وما مع ذلك بالمسالك الإسلامية عظم الله شأنه»

[نسخة كتاب «ذاتية الخلقاء ومقاييس الطرقاء» لابن عربشاه المحفوظة في المصحف الآسيوي بسان
 بطرسبرج برقم IC - 651]

إجازات السَّمَاعِ وِالقراءةِ وَقُرْبَةُ المَقابِلَةِ وَالْمَطَالِعَةِ

لعلَّ من أهمِّ ما كان يُبيِّنُ شكلَ المخطوطاتِ العربيَّةِ المُبكرةِ هو افتقارها إلى صفحَةٍ عنوانٍ. ومعَ الوقتِ أخذَ القدماءُ يستغلُّون وجَهَ الورقةِ الأولىِ للكتاب recto ، التي اصطبَّعَ على تسميتها بـ«الظَّفَرَةِ» أو «ظَهَرُ الكِتَابِ»، في كتابةِ عنوانِ الكتابِ وأسْمِ مؤلفِه. وهكذا وجدَت مساحاتٌ كبيرةٌ خاليةً (بِيَاضٍ) في ظهرِ الكتابِ وكذلكَ في الفراغِ المحيطِ بقيمةِ الفراغِ من كتابةِ النسخةِ الـ colophon المعروفةِ بـ«الغاشيةِ». وأصبحَ هذا البياضُ غيرُ المستعملِ، وعلى الأخصِ الموجودُ على ظهرِ الكتابِ، مكانًا مناسبًا لإثباتِ جميعِ أنواعِ القيدِ والتعليقِ، مثلِ: الروايةِ والسماعِ والقراءةِ والإجازةِ والتناولَةِ والتوكيفِ والتنسُّكِ والمطالعةِ والنظرِ . . . إلخ.^١

وقد أشرتُ فيما سبق إلى التملُّكاتِ والشُّرُفَيَّاتِ وهي القيودُ المتعلقةُ بشكلِ الكتابِ الماديِّ وأتناولُ الآنَ الحديثَ عنَ القيودِ ذاتِ الصلةِ بنصِّ الكتابِ والتي تُعدُّ صورةً من الصورِ التي عرفها العلماءُ القدامى عنِ الشهاداتِ العلميةِ، أعني بها إجازاتِ السَّمَاعِ وِالقراءةِ وِالتناولَةِ التي كانت تُثبتُ على ظهورِ الكتبِ أو على غاشيتها.^٢

^١ راجع، وفغان شلن: «أهمية صنعة العنوان (الظفرة) في توصيف المخطوطات» في كتاب دراسة

المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٧٩ - ١٩٦.

^٢ راجع حول هذا المعرض، صلاح الدين المجد: «إجازات السَّمَاعِ في المخطوطاتِ القديمة»، مجلة معهد المخطوطاتِ العربية (١٩٥٥)، ٢٢٢ - ٢٤١؛ عبد الله بيض: «إجازاتِ المخطبة عند المسلمين»، بقداد - مطبعة الإرشاد (١٣٧٩)، ١٦ - ٢٢؛ فضَّل الخطروفي: «السماعاتِ والإجازاتِ في المخطوطاتِ العربية»، رسالة المكتبة (١٤٧٥)، ٣٧٨ - ٣٨٥؛ قاسمِ أحمدِ الساري: «الإجازاتِ وتطورها التاريخي»، على المكتب (١٩٨١)، ١٦٣ - ١٧٧؛ جمال جاست ويكمان: «المتصرسُ البشريُّ بين النصِّ والتاريخِ»، الإجازةُ في المخطوطاتِ العربية في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٦٣ - ١٧٧.

وتمثل هذه الإجازات عنصراً بارزاً في المخطوطات العربية، كما أنها تُنَسِّرُ لنا الدور الذي كان يؤديه الكتاب في بيته العلمية والتعليمية والثقافية، وتمدنا كذلك بمعلومات وفيرة عن دور العنصر البشري في نقل النصوص^١.

وأكثر ما توجد هذه الإجازات في كتب الحديث ثم يليها في ذلك كتب التاريخ والشروح ثم كتب الفقه واللغة. وترتبط هذه الإجازات بما يطلق عليه «طريق تحمل العلم» والتي قسمتها كتب مصطلح الحديث إلى ثمانية أنواع هي: السَّمَاعُ وَالقراءةُ والإجازةُ والتأولَةُ والكتابَةُ والمكابِةُ والوصيَّةُ والروجادَةُ، واعتبرت الطريقةان الأولى أفضل هذه الطرق. وتقدَّمُ لنا كتب علم الحديث ولا سيما كتب طبقات المُحدِّثين أخباراً كثيرة عن الرحلات الشاقة التي قام بها علماء المسلمين «طلبًا للعلم» وبهدف الحصول على حق روایة أكبر عدد ممكن من الكتب والأحاديث على أفضل وجه ممكن «سماعاً» أو «قراءةً»^٢.

وتقييدنا الإجازات المرجودة، سواء على ظهور المخطوطات العربية أو على غاشيتها، في تكوين فكرة واضحة عن وظيفة تصنُّ ما بصورة عامَّة وكيفية استخدام المخطوط بصورة خاصة، بحيث أن دراسة هذه الإجازات تجعلنا قادرين على إعطاء خصائص للمخطوطات حقها من حيث علاقتها بعضها بالبعض الآخر^٣.

^١ ويکام: المرجع السابق ١٦٣.

^٢ راجع، الفاضي عياض: الإلَاعُ إلى معرفة أصول الرواية وتقدير المساع، تحقيق السيد أحمد صقر، القاهرة - دار التراث ١٩٧٠، ٦٨ - ١٢١ ابن الصلاح: مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث، تحقيق عائشة عبد الرحمن، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٧٤، ٢٤٥ - ٢٩٥ - السيروطى: المزهر فى علوم اللغة وألوانها ١٦٧ - ١٤٤.

^٣ فؤاد سراجين: «أهمية الستاند في المعلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في تاريخ المعلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت ١٩٨٤، ١٣٩.

^٤ ويکام: المرجع السابق ١٦٩.

وقد تکثر هذه الإجازات أحیاناً فتبليغ العشرة والعشرين في المخطوط الواحد، يكون بعضها مردقاً ببعض يفصل بين الواحدة ورديقتها خطًّا فاصل، وقد تقل أحیاناً فلا تكون إلا إجازة واحدة.^١

وانتشرت إجازات السُّمَاع والقراءة في المخطوطات العربية في القرن الخامس الهجري، وهو القرن الذي بدأ فيه «الدارس» في الظهور والانتشار على يد السلاجقة، والتي تمثل المدارس التي أنشأها الوزير نظام الملك، سواء في بغداد أو غيرها من المدن، غير غودج لها.^٢

وتوضُّح لنا هذه الإجازات المثبتة على المخطوطات العربية كيفية تعليق نظام إجازات التعليم في الحضارة الإسلامية، ولم تكن هذه الإجازات مقصورة على علوم الدين فقط بل شملت التاريخ والأدب واللغة والطب والعلوم. ومن خلال الدراسة التي قام بها جورج فايضا G. Vajda لـ«إجازات السُّمَاع الموجودة في المكتبة الوطنية بباريس والتي يبلغ عددها ٧٧ إجازة، نجد أن دمشق والقاهرة هما مصدر معظم المخطوطات التي تحظى على إجازات، وتأتي بعدهما من حيث الغزارة في إصدار الإجازات كل من بغداد ومكة وحلب، وغالبية الأماكن الأخرى التي كانت تصدر الإجازات تقع في شرق العالم الإسلامي».^٣

ومع ذلك فإن غالبية إجازات السُّمَاع والقراءة مثبتة في كتب الحديث، وكلما كانت مكتبة من المكتبات غنية بهذه الكتب وجدت فيها ساعات بكثرة، ولعل دار الكتب الظاهرية (مكتبة الأسد الآن) بدمشق هي أغنى مكتبات العالم بكتب الحديث وأغناها بالسماعات المختلفة.^٤

^١ صلاح الدين الشهد: المرجع السابق، ٢٣٢.

^٢ راجع مقالتي: «الدارس في مصر قبل الم忽ر الأبيسي» في كتاب تاريخ المدارس في مصر الإسلامية، القاهرة، ١٩٩٢، ١٦١ - ١٦٩.

^٣ Vajda, G., *Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris 1957, pp. 65-66.

.١٧٠

^٤ صلاح الدين الشهد: مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ١٦١.

وكانت هذه الإجازات تظهر وتنتقل مع ظهور مراكز العلم وانتقالها من مكان إلى آخر. ففي القرن الخامس الهجري نجد الساعات كثيرة في بغداد في حين لا نجد منها شيئاً في دمشق، فقد كانت بغداد ما تزال مركز الخلافة والعلم، وفي القرن السادس تظهر الساعات في دمشق مع قدوم السلامة إليها وتأسيس المدارس ودور الحديث بها، ثم تزدهر في القرن السابع أي ازدهار، في حين تضعف في بغداد وتبداً في الظهور والازدهار في القاهرة بفضل إنشاء المدارس بها أيضاً في مصر المالكية.^١

وقد تمكّن روف عبيد وجان بونج، من خلال دراسة بعض الإجازات، من التوصل إلى أن أصل الكلمة الأكادémie الأوروبية الشهير «بكالوريا Baccalaureate» مستمد من التعبير العربي «بحق الرواية»^٢.

وتكشف لنا هذه الإجازات الكثير عن طريقة استخدام الخطوطات وتدالوها، وهي كذلك أثرت من أخذيات التثبت العلمي الذي كان يتبعه العلماء، ووثائق صحيحة تدل على ثقافات العلماء الماغistris وما قرأوه أو سمعوه من كتب، كما أنها مصدر الترجمات الإسلامية لأنها تتضمن أسماء أعلام كثيرين قد لا يجد لهم ترجمة أو ذكرًا في كتب الترجمات المعروفة، وقد يرد اسم علم واحد في ساعات أو قراءات جديدة فيمكن صنع ترجمة له بذلك ما سمع أوقرأ من كتب وما لاقى من شيخ وما عاصر من رفاق لطلب العلم وما زار من بلدان، وهي أيضًا وسيلة لمعرفة مراكز العلم في البلاد الإسلامية وحركة تنقل الأفراد من بلدان مختلفة نحوها، كما أنها تُعرف من خلالها على خطوط العلماء وتوقعاتهم، وأخيراً فإن هذه الإجازات الثابتة على كتاب ما دليل على صحته وقدمه وتاريخه وضبطه^٣.

^١ صلاح الدين المنجد: المراجع السابق ٢٣٤.

^٢ Ebied, R. Y. & Youn, J. L., «New Light on the Origin of the Term "Baccalaureate"», Elbied, R. Y. & Youn, J. L., «New Light on the Origin of the Term "Baccalaureate"», *The Islamic Quarterly* XVIII (1974), pp. 3-7.

^٣ صلاح الدين المنجد: المراجع السابق ٢٤٠ - ٢٤٢.

والسَّمَاعُ فِي الْمُصْطَلِحِ هُوَ أَنْ يَسْمَعَ التَّلْبِيدُ أَوِ السَّامِعُ الْمُرْوِيَاتُ الَّتِي يَلْقَيْهَا الشِّيخُ مِنْ حَانِفَتِهِ أَوْ يَقْرُؤُهَا مِنْ كِتَابِهِ^١، وَهِيَ «أَرْفَعُ أَنْوَاعِ الرِّوَايَةِ عِنْدَ الْأَكْثَرِيْنَ»^٢، وَيُقْدَمُ لَهَا بِعِبَارَةٍ مِثْلِ: «سَمِعْتُ عَنْ» أَوْ «حَدَّثَنِي» أَوْ «أَمْلَى عَلَىْ فَلَانَ» أَوْ «أَمْلَى عَلَىْ فَلَانَ»^٣.

أَمَّا السَّمَاعَاتُ فِي الْمُخْطَرَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فَوُصَّلَتْ إِلَيْنَا عَلَىْ ثَلَاثَةِ أَشْكَالٍ: الْأَوَّلُ - إِقْرَارٌ مُصْنَفٌ مَا يَخْطُهُ أَنْ طَالِبًا سَمِعَ عَلَيْهِ كِتَابَهُ؛ الثَّانِي - إِقْرَارٌ طَالِبٌ سَمِعَ كِتَابَ عَلَىْ مَصْنَفِهِ؛ الثَّالِثُ - إِخْبَارٌ بِالسَّمَاعِ عَلَىْ شِيخٍ غَيْرِ الْمُصْنَفِ.

وَأَوْسَعَ هَذِهِ الْأَشْكَالِ الشَّكْلَ الثَّالِثَ، وَاجْزَاءُ السَّمَاعِ فِي هَذَا الشَّكْلِ أَمْ أَشْكَالُ الْإِجَازَاتِ. وَعَادَةً مَا يَشْتَهِلُ تَصْنِيفُ إِجازَةِ السَّمَاعِ تَسْعَةَ شُرُوطَ حَدَّدَهَا الدَّكْتُورُ صَلَاحُ الدِّينِ الْمُنْجَدِ فِي الْأَكْيَ:

اسْمُ الْمُسْنَعِ، إِذَا كَانَ الْمُسْنَعُ هُوَ مَصْنَفُ الْكِتَابِ وَكَتَبَ الإِقْرَارُ بِالسَّمَاعِ وَرَدَتِ الْعِبَارَةُ كَمَا يَلِي:

«سَمِعْ هَذَا الْجَزْءَ عَلَيْ... فَلَانَ وَفَلَانَ»

وَيُتَهِي السَّمَاعُ بِقَوْلِهِ:

«وَكَتَبَ مَصْنَفَهُ فَلَانَ»

وَإِذَا كَانَ الْمُسْنَعُ مَصْنَفُ الْكِتَابِ وَلَمْ يَكُنْ السَّمَاعُ يَخْطُهُ وَرَدَتِ الْعِبَارَةُ كَمَا يَلِي:

«سَمِعْ جَمِيعَ كِتَابِ... عَلَىْ مَوْلَاهِ»

وَيُدَبِّلُ السَّمَاعُ عَادَةً بِخَطْهِ الْمُؤْلِفِ فَيَقُولُ:

^١ نَوَادِ سَرْجِينْ: الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ١٣٦.

^٢ الْقَاضِيُّ حَمَّاسُ: الْإِلَاعُ إِلَىْ مَعْرِفَةِ أَصْوَلِ الرِّوَايَةِ وَتَقْدِيدِ السَّمَاعِ، ١٩.

^٣ الْبَيْرُوْتِيُّ: الْمَرْهُورُ ١: ١٤٥.

«هذا صحيح وكتب فلان»

أما إذا كان المسمى غير مصنف الكتاب وكتب السماع بخطه فترت العبارة كما يلي:

اسمع كتاب «اسم الكتاب» فقرأ على «اسم القاري» بحق روایتی إیا
«سند المجرى» فسمعه بقراءته «أسماء الساعین»
وينهي السماع بقوله:

«وكتب فلان»

إذا كان المسمى غير مصنف الكتاب، ولم يكتب السماع بخطه، تكون عبارة الابتداء كالفقرة السابقة، وينهي السماع بخط المسمى بقوله:
«هذا صحيح» أو «هذا صحيح على ما شرح ووصف» أو «السماع
والإجازة صحيحان» أو «سماع صحيح»

أسماء الساعين، تسرد أسماء الذين سمعوا الكتاب فرداً فرداً مع أسماء آياتهم وجدتهم الأول والأعلى أحياناً ويرافق الاسم صفة السامع فيقال: «الشيخ الصوفي الحكيم»، أو «الخطيب»، أو «القاضي»، أو «الفقيه الفاضل». وإذا كان أحد الساعين يعرف باسم تُصَّحْ عليه فيقال: «فلان... المشهور بذلك»، أو «عرفَ
بابن كذلك»، ويُقْرَأُ الاسم بشبيته فيقال: «الإربلي» أو «الموصلي»، وقد تذكر صفتته فيقال: «الذهبِي» أو «الصيبرِي» أو «باب المدرسة الفلاحية». وتُذَكَّر أسماء الرجال والنساء مما وأسماء الأطفال الصغار إذا حضروا وينصون على أسمائهم وسنيهم، وكذلك أسماء النساء التي كانوا يحضرنون مع سادتهم مجالس العلم.

وكان عدد الساعين يختلف في الساعات، فقد يكون سمعان، وقد يبلغون الشهرين. وقد يُغْفَلُ كاتب السماع أسماء بعضهم فيقول:
«وجماعةً كثيرون لا أعرف أسماءهم»

الْتَّصْنِيفُ عَلَى مَا سَمِعَهُ الْحَاضِرُونَ مِنَ الْكِتَابِ . وكانت أمانة العلم تدفعهم إلى التَّصْنِيفُ عَلَى مَا سَمِعَهُ كُلُّ مِنَ الْحَاضِرِينَ ، فَقَدْ يَتَأْخِرُ أَحَدُهُمْ عَنِ السَّمَاعِ فَيَفْوَتُهُ بَعْضُ الْكِتَابِ فَيَقُولُونَ :

«سَمِعَهُ مَعَ فَرْتٍ» أَوْ «فَانَّهُ شَيْءٌ مِنْ آخِرِهِ» أَوْ «سَمِعَ بَعْضُ هَذِهِ الْمَجْلِدَةِ» أَوْ «سَمِعَ .. إِلَّا قَدْرَ كَبِيرٍ» .

وَقَدْ يَحْدُّدُونَ مِبْدَأَ السَّمَاعِ فَيَقُولُونَ :

«وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ كَذَا .. إِلَى آخِرِ الْكِتَابِ» .

وَكَثِيرًا مَا يَجِدُ فِي هَامِشِ نَسْخَةِ مَا :

«مِنْ هَنَا بَدَأَ فَلَانَ»

أَيْ بَدَأَ سَمَاعَهُ ، وَفِي السَّمَاعِ يَقُولُونَ :

«سَمِعَ مِنْ مَوْضِعِ اسْمِهِ إِلَى آخِرِ الْكِتَابِ»

فَإِذَا أَعْدَادَ السَّمَاعَ سَمَاعَ مَا قَاتَهُ أَبْيَتَ فِي آخِرِ السَّمَاعِ :

«أَعْدَادَ فَلَانَ مَا قَاتَهُ ، وَكَمْ لَهُ وَصْحٌ وَثَبَّتْ»

اسْمَ الْقَارِئِ . وَلَا يَبْدِي مِنَ التَّصْنِيفِ عَلَى اسْمِ الْقَارِئِ وَيُخْتَارُ عَادَةً مِنْ عُرْفِ

بِحْسَنِ قِرَائَتِهِ فَيَقُولُونَ :

«بِقِرَاءَةِ فَلَانَ .. .

وَقَدْ يَرِدُ اسْمُ الْقَارِئِ فِي أَوَّلِ السَّمَاعِ قَبْلَ أَسْمَاءِ السَّامِعِينَ ، وَقَدْ يَرِدُ بَعْدَ أَسْمَائِهِمْ .

النَّسْخَةُ الْمُقْرَوْةُ . فِي بَعْضِ السَّمَاعَاتِ يَجِدُ ذَكْرًا لِلنَّسْخَةِ الَّتِي قَرَأَتْ وَسَمِعَهَا الْحَاضِرُونَ فَنِي سَمَاعُ عَلَى الْكِتَابِ لِكِتَابِ سَبِيلِهِ جَاءَ فِي السَّامِعِينَ .. . الشِّيْخُ الْإِمامُ أَبْيَ جَعْفَرُ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ أَبْيِ بَكْرٍ عَتْيَقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَرْطَبِيِّ صَاحِبُ هَذِهِ النَّسْخَةِ .

وَقَدْ تَكُونُ النَّسْخَةُ الْمُقْرَوْةُ هِيَ نَسْخَةُ الْمُصْنَفِ نَفْسُهُ أَحْيَانًا ، إِذَا أَلْتَفَ الْمُؤْلِفَ

كتابه أكثر من مرة تُنصَّ على كون النسخة هي الجديدة.

كاتب السَّمَاعِ. في آخر السَّمَاعِ يُذكَرُ اسم الكاتب، يرد اسمه فيمن سمع

ويردف به:

«وَهَذَا خَطْهُ»

وقد يسمى أحياناً

«ثَبَتَ السَّمَاعُ»

وروود لفظ صَحَّ وثَبَتَ. لا بد من ذكر لفظ «صَحَّ وثَبَتَ» بعد ذكر أسماء السامعين وقبل ذكر التاريخ. ومعنى ذلك أن الكاتب ثَبَّتَ من صحة الأسماء وما قرأه كل من السامعين.

مكان السَّمَاعِ. وينصون على المكان الذي سمعَ الكتاب فيه. وقد لا يجد اسم المكان في ساعات القرن الخامس وما قبله. إن وجدت. ولكن قل أن تخلو منها السَّماعات في القرنين السادس والسابع. والتنص على المكان يفيد في معرفة أسماء الأماكن وضبطها وتحديدتها.

تاريخ السَّمَاعِ ومدته. وينهي السَّمَاعُ قبل التَّحْمِيد أو الصلوة على النبي يذكر التاريخ ويذكرون في التاريخ اليوم والشهر والسنة، ويذكرون مدة السَّمَاعِ فيقولون: «في مدة آخرها كذلك»

أو عدد المجالس: «في مجالس أو سعة مجالس» وقد يستعملون لفظ تَوْبَة: «في تَوْبَةٍ»^١

^١ صلاح الدين الشهد: المرجع السابق ٢٣٤ - ٢١٠ - ١٥٤- . Sellheim, R., *EI² art. Sumā' VIII*, pp. 1054- . 1055

٠٠

ورغم أهمية إجازات السَّماع والقراءة في المخطوطات العربية، والتي تشير إلى الاستعمال الشخصي لنسخة ما، فإنه لم يتبين إلى قيمتها المشتغلون بالمخترفات وبالتالي لم تقم دراسات لهذه السَّماعات والقراءات فيما عدا ما قام به مُحدث العصر الشيخ أحمد محمد شاكر، رحمة الله، الذي تشرَّفَ السَّماعات الواردة على نسخة كتاب «الرسالة» للإمام الشافعى وهي في ثلاثة أجزاء محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه١، وهذه النسخة أقدم مخطوط وصل إلينا على الورق (الكاغذ) كتبها في حياة الشافعى نفسه من إملائه تلميذه الربيع بن سليمان، أي قبل عام ٢٠٤ هـ تاريخ وفاة الشافعى، وكان الربيع ما يزال في الثلاثين من عمره. واحتفظ الربيع بهذه الأصل لنفسه وكان ضئيلاً به لم يأذن لأحد في نسخه حتى إذا ما بلغ التسعين سنة ٢٦٥ هـ أذن بذلك وكتب بيده إجازة في آخر النسخة هي دون شك بنفس اليد التي كتبت النسخة والفرق بين المخطفين هو فرق السن وعلوها، يقول فيها:

إجاز الربيع بن سليمان صاحب الشافعى نسخ كتاب الرسالة، وهي ثلاثة أجزاء، في المقيدة ستة خمس وستين ومائتين وكتب الربيع بخطه^٢

وما يؤكد أن هذه النسخة جميعها بخط الربيع بن سليمان ما كتبه بخطه الحافظ هبة الله بن أحمد بن محمد الأكفارى المتوفى في ٦ محرم سنة ٥٢٤ هـ/ديسمبر ١١٢٩ م عن ثمانين عاماً، فرق عنوان الجزء الأول والجزء الثالث منها ونصه:

«الجزء الأول من الرسالة لعبد الله الشافعى بخط الربيع صاحبه»^٣.

^١ أحمد محمد شاكر: مقدمة كتاب الرسالة للمطابى، القاهرة ١٩٢٠، ٣٠ - ٨٤.

^٢ نفسه.

و هذه النسخة في غاية النقاوة احتفل بها كبار العلماء والأئمة الحفاظ من سنة ٣٩٤ هـ إلى سنة ٦٥٦ هـ وأثبتوا عليها خطوطهم وسماعاتهم، بل أثبتوا أنهم صاحبو نسخهم وقابلوها عليها، وحرروا على إثبات سماعهم فيها طلاباً صغاراً ثم إسماعهم إليها لغيرهم شيئاً كباراً، وتسابقت الأسر العلمية الكبيرة إلى سماعها وسجلوا أسماءهم عليها؛ فقد تداول هذه النسخة بالقراءة والاطلاع علماء كبار سجلوا عليها خطوطهم بالسماع والقراءة والتأمل من أمثال الحافظ الحمعي والمحافظ ابن معاكلا والحافظ أبي القتيلان الدمشقي والحافظ الكبير ابن عساكر والحافظ عبد القادر الرهاوي والحافظ تاج الدين القرطبي والحافظ زكي الدين البرزالي^١.

و سمع من أسرة الحافظ ابن عساكر في هذه النسخة أحد عشر رجلاً، ومن أسرة الحشوي سبعة نفر، ولم يكفل الحافظ ابن عساكر بتسجيل اسمه في الساعات بل كتب بخطه أربع مرات على النسخة:

«سمع جميعه وعارض بنسخته عليـ بن الحسن بن هبة الله»^٢.

و عدد أوراق هذه النسخة ٧٨ ورقة منها ٦٢ ورقة هي أصل الكتاب الذي يخطط الربيع والباقي، وهو ٦٦ ورقة، زيدت في أولها وأخرها ووسطها كتب به الساعات وغيرها^٣.

كما قام الدكتور صلاح الدين التجدو هو بنشر الجزء الأول من «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر بتضمين كل ما وجد من سماعات قدية على أصول الكتاب^٤.

^١ أحمد محمد شاكر، المرجع السابق، ٢٠.

^٢ نفسه: ٦١.

^٣ نفسه: ٣٤.

^٤ ابن عساكر: تاريخ مدينة دمشق، المجلدة الأولى بتحقيق صلاح الدين التجدو، دمشق - المجمع العلمي العربي، ١٩٥١، ٦٢١ - ٧٢٢.

وأُنْشِرَ كَذَلِكَ جُورج فَايْدَا Vajda السِّمَاعَاتُ الْمُثَبَّتَةُ عَلَى تِسْخَةٍ بَارِيسٍ مِنْ كِتَابٍ «الْخَرَاج» لِيَحْيَى بْنَ أَدَمَ^١.

كَمَا أَنْشَرَ صَموئِيلْ شِيرِنْ S. Stern سِمَاعَاتٍ وَجَدَتْ عَلَى تِسْخَةٍ لِ«سَقْطِ الزَّيْدِ» وَ«الزَّوْمِ مَا لَا يَلْزَمْ» لِأَبِي الْعَلَاءِ الْمَعْرِيِّ^٢.

ثُمَّ قَدِمَ جُورج فَايْدَا دراسةً عن إجازات السماع والقراءة المثبتة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الوطنية في باريس، وقد صادفها في ٧٢ مخطوطات أثناء إعداده للفهرس العام للمخطوطات العربية الموجودة في المكتبة^٣. كما قدَّمْ هلموت ريتter H. Ritter إسهاماً كبيراً في هذا المجال بما نشره من سِمَاعَاتٍ وَقَرَاءَاتٍ وَجَدَهَا فِي مَخْطُوطَاتِ اسْتَانِبُولِ فِي مَقَالَةٍ نَشَرَهُ سَنة١٩٥٣.

كَذَلِكَ فَقَدْ نَشَرَ أَرْبَرِي A. J. Arberry بِطَرِيقَةِ الْفَاكِسِيَّلِيِّ إجازات السماع والقراءة والتناوله الموجودة على مخطوطات مكتبة شِيشِير بَنِي يَدِيلَنَ^٤.

وَأَنْشَرَ جِيرَارْ لُوكُونْتْ G. Lecomte السِّمَاعَاتُ الْمُوَارَدَةُ عَلَى تِسْخَةٍ كِتَابٍ «غَرِيبُ الْخَدِيثِ» لِابْنِ قَيْسَيَّةِ الدِّينُرِيِّ المُحْفَوظَةِ فِي المَكْتَبَةِ الظَّاهِرِيَّةِ بِدَمْشَقِ بِرْ قَمَ

Vajda G., «Quelques certificats de lecture dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris», *Arabica* II (1954), pp. 337-342

Stern, S. M., «Some Noteworthy Manuscripts of the Poems of Abul-'Ala' al-Ma'arri», *Oriens* VII (1954), pp. 322-347

Vajda, G., *Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris 1957

Ritter, H., «Autographs in Turkish Libraries», *Oriens* VI (1953), pp. 63-90

Arberry, A. J., *The Chester Beatty Library: A Handlist of the Arabic Manuscripts*, I-VII, Dublin 1955-1967

٣٤-٣٥ لغة، ونسخة كتاب «اصلاح الغلط في غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باسطنبول برقم ١٥٤٧.

كما تشرّف ماكيه P. A. Mackay بـ«إجازات السماع والقراءة الواردة على نسخة «مقامات» الحريري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٠٥ أدب، وهي نسخة الحريري الخاصة التي سمعَ عليها أول مرة في بغداد سنة ٥٠٤ هـ/١١١١، ثم تبع ذلك قراءات لاحقة في بغداد أيضًا، وبعد مضي سنتين سنة أو نحوها على القراءة الأولى أصبحت النسخة مشتملة بإجازات السماع ثم انقطعت أخبارها لمدة أربعين عاماً، وبعد ذلك انتقلت ملكيتها إلى المؤرخ الحلبي الشهير كمال الدين ابن العذيم المتوفى سنة ٥٦٦ هـ/١٢٦٢ م، وبقيت النسخة في حلب أكثر من ثلاثين عاماً وهي تحمل أسماء العديد من أفراد أسر علمية يازرة حضروا جلسات السماع، وأخيراً نلاحظ أن النسخة تحمل إجازات جلسات السماع التي عقدت في دمشق خلال عام ٦٨٣ هـ/١٢٨٤ م. وتختفي بذلك هذه النسخة عن الأنظار حتى تحصل عليها دار الكتب المصرية بعد ستة قرون وبالتحديد عام ١٨٧٥ حيث حفظت بها تحت رقم ١٠٥ أدب.^٢

وفي عام ١٩٧٦ تشرّف رئيف جورج خوري بإجازات السماع الموجودة على نسختي كتاب «الزهد» لأسد بن موسى المتوفى سنة ٢١٢ هـ/٨٢٧ م للمحفوظتين في برلين ودمشق.^٣

Lecomte, G., «A propos de la résurgence des ouvrages d'Ibn Qutayba sur le *Hadîf* aux VI^e/XII^e et VII^e/XIII^e siècles-Les certificats de lecture du *K. Garîb al-Hadîf* et du *K. Iblâh al-Gâlat fi Garîb al-Hadîf li Abî 'Ubayd al-Qâsim b.Sallâm*», *BEO* XXI (1968), pp. 347-409)

MacKay, P. A., «Certificates of Transmission on a Manuscript of the *Maqâmât* al-^٤ Harîrî. Ms. Cairo Adab 105», *Transactions of the American Philosophical Society*, N. S. LXIV (Philadelphia 1971)

Khoury, R.G., *Kitâb al-Zuhd par Asâd b. Mûsâ (132-212/ 750-827)*, Wiesbaden-Otto Harrasovitch 1976, pp. 91-108

ثم جَمَعَتْ الباحثة الفرنسية نيكول كوتار Nicol Cottart مقالات ويحوث جورج فايدا حول طرق نقل المعرفة في الإسلام بين القرنين السابع والثامن عشر للبييلاد والتي تضمنت بعضًا من دراساته الخاصة بنشر إجازات السَّمَاعُ والقراءة^١.

وفيما يلى نماذج لإجازات السَّمَاعُ على المخطوطات العربية :

«معجم جميعه من الشيخ أبو يكر محمد بن علي الحداد: أصحابه، وهو عبد الله وعبد الرحمن ابن الحسين بن محمد الثاني، والرئيس أبو نصر علي ابن هبة الله البنداري، بهراءة محمد بن أبي نصر بن عبد الله الحميري، وأبو محمد عبد الله بن الحسن بن طلحة التّيسي، وولده محمد وطلحة، ومغضاد ابن علي النازاري. وهو سماعه من عبد الرحمن بن نصر وفاطمة بن محمد، عن الحسن بن حبيب وذلك في جمادى الأولى من سنة سبع وخمسين وأربعين».

[نص سماع بفراءة المخطاط الحميري بخطه على نسخة كتاب "رسالة الإمام الشافعي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٤١٣ أصول فقه م"]

«بلغ من أول الجزء سماعًا من الشيخ أبي منصور شجاع بن علي بن شجاع المصقلني سلمه الله أبو رجاء عبد الله بفراءته وأبو غامد أحمد ابننا محمد بن الفضل بن محمد بن عبد الله الخلاوي وابنا أبي رجاء أبو القاسم الفضل وأم البهاء سنت الفخر وأمهما زهرة بنت عبد الملك بن المظفر ومنصور بن محمد بن أبي علي الخطيب. وصَحَّ لِنَا السَّمَاعُ وَذَلِكَ فِي مِنْتَكَا فِي شَهْرِ ذِي القُعْدَةِ سَنَةِ إِحْدَى وَسِتِّينِ وَأَرْبَعِ مَائَةِ وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَلْكُ»

[نسخة كتاب "معرفة الصحابة" لابن مندة المحفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٣٣١ حديث]

Vajda, G., *La transmission du savoir en Islam (VII^e-XVIII^e siècle)*, édité par Nicol Cottart, London - Variorum Reprints 1983

أشاهدت على خاتمة المخطوطة الخامسة من الأصل المنشول منه بخط عبد الخالق بن يوسف ما صورته :

«سمع جميعه وما قبله من أول الكتاب على الشيخ الحافظ أبي الغنائم محمد بن علي بن محمود الزيني من كتابه بقراءة عبد الخالق بن أحمد بن عبد القادر بن محمد بن يوسف ابنه أبو الحسين عبد الحق ووالدة عبد الحق فاطمة بنت المبارك بن علي بن نصر وأبو سعيد هبة الله بن علي بن عبد البافي الخطاط سبط يوسف وشقاو وشفيع الجشيان المخضباني فتيا ابن يوسف في جمادى الآخرة من سنة ثلاث وخمسين مائة .

ونقل المساع إلى هذه في شهر رمضان سنة التي عشرة وخمسين مائة تلقته من خطمه آنا على الرجاء حرقا حرقا . وشاهدت أيضًا سماع أبي الحسين بن يوسف في جميع الأجزاء التي قيله وبعدئذ إلى آخر العاشر، وكانت النسخة المنقوشة منها يخط الطلاق أبي الفتح محمد بن أبي الموارس من وقت الشيخ أبي الفضل بن ناصر رحمة الله

[نسخة "التاريخ الكبير" للبيهاري المخطوطة في مكتبة كبريريلي باستانبول برقم ١٠٥٣]

«سمع الكتاب الموسوم بسقوط الزند لأبي العلاء المصري على الشفيف الأولي العالم أبي المعلم المبارك بن أحمد بن عبد العزيز بن المعلم الأنصاري يحق روايته عن أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزى عن أبي العلاء بقراءة الشيخ الأجل الإمام الأول السيد العالم أبي محمد عبدالله بن أحمد بن أحمد بن أحمد الخطاب النجاشي أولى الله عزه صاحبه الأمير الرجل العالم أبو المرهف نصر بن المنصور بن الحسن بن جوشن التبريري تفعه الله بالعلم والرئاسة الأجل أبو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن ميمون وثبت المساع على بن يوسف بن الحسن بن علي بن يوسف بن المحرمي وذلك في مجالس آخرها السبت حامض عشر ذى القعده من سنة الثنتين وأربعين وخمسين مائة والحمد لله وصلوانه على سيدنا محمد النبي وأله وسلامه .

هذا صحيح وكتب المبارك بن أحمد بن عبد العزيز بن المعمري الأنصاري في
التاريخ».

(نسخة كتاب «الإياض في سقط الرند» للخطيب التبريزي المحفوظة في مكتبة كمبردج برقم QQ.1115)

«سعى جميع هذا الجزء على سيدنا الشيخ الفقيه الإمام العالم الحافظ الثقة ثقة الدين صدر الحفاظ ناصر السُّكُون محدث الشام علي بن الحسن بن هبة الله الشافعى أئمَّة الله؛ صاحبِهُ الشَّيخ الفقيه الإمام العالم ضياء الدين أبو الحسن علي بن عقيل بن علي الشافعى نفسه الله بالعلم، وحافظ أبو طاهر محمد بن الشَّيخ الفقيه أبي محمد القاسم، وبنو أخيه أبو المظفر عبدالله وأبو منصور عبد الرحمن وأبو المحاسن نصر الله وأبو نصر عبدالرحيم بنو أبي عبد الله محمد بن الحسن، بقراءة القاضى بهاء الدين أبي المواهب الحسن، وأخوه الشَّيخ الفقيه أبو القاسم الحسين ابن القاضى أبي القثام هبة الله بن محفوظ ابن صصرى، والشَّيخ الفقيه أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعد الله الحنفى، والأمير أبو الحارث عبد الرحمن بن محمد بن مرشد بن مقدى الكتانى، وأبو عبدالله محمد بن شيخ الشووخ أبي حفص عمر بن أبي الحسن الحسوى، وأبو الحسين عبدالله بن محمد بن هبة الله، والفقىه أبو نصر محمد ابن هبة الله بن محمد الشيرازيان، وخالد بن منصور بن إسحاق الأشتوى هى، وعبد الرحمن بن عبدالله، وأبو عبد الله الحسين بن عبد الرحمن بن الحسين بن عيدان، وأبو العطيان الحسين بن محمد بن أبي نصر الهدارى، والحسن بن علي بن عبدالله الباعيشانى، والخطيب عبدالله بن أحمد بن عقيل السلمى، وعلى بن خضر بن يحيى الأزوى، وأبو يكر محمد بن الشَّيخ الأمين أبي الفهم عبدالله بن عبدالله الأنصارى، والوجيه أبو القاسم بن محمد بن معاذ الحرقانى، وسمود بن أبي الحسن بن عمر الشقلى، وإسماعيل بن عمر بن أبي القاسم الاستفتادى، وموسى بن علي بن عمر الهمدانى، وعبد الرحمن بن علي بن محمد الجوني، الصوفيون، وحسن بن إسماعيل بن حسن الإسكندرانى، وفضلة بن نصر الله بن حواسى العرضى،

وبيسي بن أبي بكر بن أحمد الصوري، وأبو بكر بن محمد بن طاهر البروجردي، ومكارم بن عمر بن أحمد، وحمزة بن إبراهيم بن عبد الله، وأبو الحسين بن علي بن خلدون، وبركاتنا ابن فرجاوز بن فربون الديلمي، وعثمان بن محمد ابن أبي بكر الإسفرايني، وعبد الله بن ياسين بن عبد الله اليمني، وفارس بن أبي طالب بن ثما، وفضلان بن طاهر بن حمزة، وإسحاق ابن سليمان بن علي، وأحمد بن أبي بكر بن الحسين البصري، وأحمد بن ناصر بن طمان البصري وآخرين، وإبراهيم بن مهدي بن علي الشاغوري، وعبدالقادر وعبد الرحمن ابن أبي عبدالله محمد بن الحسن العراقي، وعبد الرحمن بن أبي ربيد بن أبي نصر الهشتي، وعثمان بن إبراهيم بن الحسين، وكاتب الأسماء عبد الرحمن بن أبي منصور بن نعيم بن الحسين بن علي الشافعي وذلك في يوم الخميس والاثنين ثامن صفر سنة سبع وخمسين وسبعينة بالمسجد الجامع بدمشق حرسهها الله تعالى وحده وصلاته على محمد والله».

[نص سماح على المخطوطة ابن عساكر بخط عبد الرحمن بن أبي منصور سنة ٥٦٧ هـ على نسخة كتاب «الرسالة» للإمام الشافعي المختوفة في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول قده]

* سمع جميع هذا الكتاب على مصنفه الشيخ القمي العالم موفق الدين أبي محمد عبد اللطيف بن يوسف البغدادي التموي اللغوي بقراءة السيد الأجل الشريف أبي عبدالله محمد بن عبد العزيز بن أبي القاسم الحسني الإدريسي في مجلد واحد الفقهاء رشيد الدين عبد الظاهر بن شوان الرواحي المصري، والفقهاء أبو العز مكرم بن أبي الحسن الأنصاري، والفقهاء محمد بن يوسف الصوري، وإياس بن عبد الله الرومي قتل الشيخ المسى . وسمع من أوله إلى حرف السين بقراءته، ومن حرف الفاء إلى آخر الكتاب بقراءة الشريف المذكور الفقيه الحافظ القرى مفید الأصحاب بن أبي اليسون عبد الوهاب بن عثيق بن وردان القرشي وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع الفقيه أبو محمد عبد العظيم بن عبدالله المنوري حرف الفاء وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع السلام بن علي بن عبدالله

جميع الكتاب ما خلا قوله من صام النهر فلما صام ولا ألا إلى قوله
الجنة
ما قاله، وسمع أبو بكر بن حسن الكوراني جميع
الكتاب ما خلا حرف الآلف، وسمع منهم كتاب هذه الأسماء جميع الكتاب
يوسف بن إبراهيم بن أبي الحسين الفساتي وذلك في العشر الأول من ذي
الحجـة سنة التـين وستـمائة

صح سماعهم وكتب عبداللطيف بن يوسف في تاريخه

[نص سماع على مصحف كتاب "المجرب للغة الحديث" لميداللطيف البخاري نسخة دار الكتب المصرية
رقم ٤٤١ لغة تيسور]

«سـمع جـمـيع هـذـه الـأـرـبـعـين جـمـعـاً عـلـى الشـيـخ الإـمام العـالـم العـامل أـبـي
الـحـسـن عـلـى بـن الـمـبارـك بـن مـحـمـد بـن عـمـر الـزـيـدي غـفـرـ اللـهـ لـهـ يـحقـ سـماـعـهـ تـقـلاـ
مـن مـصـنـفـهـ إـلـاـمـ مـجـدـ الدـيـنـ الطـالـيـ سـوـاـ مـنـ أـوـلـهـ إـلـىـ أـخـرـ الـحـدـيـثـ
الـسـادـسـ فـلـاـ آـجـازـ لـهـ رـوـاـيـهـ بـقـرـاءـتـهـ إـيـامـهـ بـلـيـهـ بـالـإـجـازـ أـبـوـ الـبـاسـ أـحـمـدـ بـنـ
بـدرـانـ بـنـ شـيلـ وـسـلـيـمانـ بـنـ عـبـدـالـرـحـمـنـ الـخـافـظـ مـيـدـالـغـنـيـ الـقـدـسـيـ وـأـحـمـدـ بـنـ
عـبـدـالـرـحـيمـ بـنـ عـبـدـالـلـهـ وـمـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ بـنـ كـامـلـ الـقـدـسـيـ وـأـبـوـ إـسـحـاقـ
إـبـرـاهـيمـ بـنـ عـلـيـ بـنـ أـحـمـدـ الـوـاطـيـ وـمـحـمـدـ بـنـ عـبـدـالـلـوـمـنـ بـنـ أـبـيـ الـفـتحـ
الـصـوـرـيـ وـشـيـخـ أـبـوـ إـسـحـاقـ يـوسـفـ بـنـ أـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـيـ الـمـعـريـ
الـمـرـوـفـ بـاـبـنـ الـحـلـالـ وـابـنـ أـمـةـ الرـحـيمـ مـسـمـودـ الـمـدـعـوـ شـهـدـ بـقـرـاءـةـ الشـيـخـ
الـإـمامـ الـعـالـمـ أـبـيـ مـحـمـدـ عـبـدـالـرـحـيمـ بـنـ مـنـصـورـ بـنـ أـبـيـ بـكـرـ الـوـصـلـيـ فـيـ ثـلـاثـةـ
مـجـالـسـ آـخـرـهـ يـوـمـ الـخـمـسـ ثـانـيـ رـيـبـ الـأـوـلـ سـنـةـ إـحدـيـ وـعـشـرـيـنـ وـسـتـمائـةـ
وـكـتـبـ عـبـدـالـلـكـ بـنـ عـبـدـالـرـحـيمـ بـنـ عـبـدـالـلـهـ الـخـرـائـيـ مـدـيـدـةـ الـسـلـامـ حـامـدـ لـهـ
تـعـالـىـ وـمـصـلـيـاـ عـلـىـ رـسـوـلـهـ وـسـلـمـاـ

وـعـرـضـتـ هـذـهـ نـسـخـةـ شـيـخـ فـيـ حـالـ الـقـرـاءـةـ وـالـحـمـدـ لـهـ وـحـدـهـ
وـحـسـنـاـ اللـهـ وـنـعـمـ الـوـكـلـ»

[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي المطرودة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ٢٧٦٣]

«سمع جميع هذا الجزء والذي قبله وهذا جميع كتاب غريب الحديث للخطاطين على الشهرين الفقيه الإمام العالم شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالله بن محمد بن أبي السر المزري والحافظ تاج الدين أبي الحسن محمد بن الإمام أبي حمفر القرطبي بسماع الأول من منصور بن عبد اللطيم الفزاروي وبسماع الثاني من الحافظ أبي محمد القاسم بن علي بن عساكر فالأول أبو عبدالله القولوني قال منصور سمعاً وقال ابن عساكر إجازة إلى عبد الغافر الفارسي المصنف بقراءة علم الدين أبي الحسن علي بن أحمد البيطار ابنه محمد وصاحب الفقيه الإمام العالم جمال الدين أبو العباس أحمد بن عبد الله ابن شعب الشعبي وحضر الدين أبو عبدالله محمد بن عمر بن عبدالكريم بن المالكي ومحب الدين أبو الفتح نصر الله بن أبي العزير بن الصفار ومحمد بن داود بن ياقوت الصالحي وأبو المظفر يوسف بن الحسن بن بدر التابسي وأبو يكر محمد بن تاج الدين بن المنصور ومحمد بن يوسف بن يعقوب الإريلي وأسماعيل بن أحمد بن عبد الوهاب بن علي بن سلام وعمر بن نصر الله بن أحمد بن رسالان بن التغلبي وداود بن عبد الرحمن بن عثمان بن نور الملاوي وكاتب السماع إبراهيم بن عمر بن عبد العزيز الفرسني وأخرون أسماؤهم على نسخة في وقت الشيعي بخانقاه السيساطي وذلك في مجالس آخرها في شهر ربيع الآخر ستة خمس وثلاثين وستمائة بدار الحديث التوري والحمد لله وحده وحصواته على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه وسلمه وحبيبنا الله ونعم الوكيل»^٤

[[نسخة كتاب "غريب الحديث" للخطاطين المحفوظة في مكتبة الماتج بالسلفياتية باستانبول برقم ١١١٥]]

«سمع جميع هذا الكتاب وهو مشارف الأنوار النبوية من صحاح الأخبار المصطفية على مصنفه الشيخ الإمام العالم الأوحد رئيس الأصحاب المصلدر الكبير المحترم قدوة الأمة وعلمه الأنمة المتوجه إلى حرم الله تعالى رضي الدين أبي الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصخانى رضي الله عنه بقراءة

الفقيه الإمام الحافظ الشقنق جمال الدين أبي يكر محمد بن أحمد بن محمد البكري الشريسي السادة الفقهاء برهان الدين إبراهيم بن يحيى بن أبي حفلا المكتاني وسعد الدين سعد بن أحمد بن أحمد بن عبد العالق الجلامي البياتي ومحيي الدين أبو الحسن علي بن يحيى بن برتى الشهير الشرنطي ورضي الدين سليمان بن يوسف بن محمد بن أبي عباد الملباني وشهاب الدين أبو عبدالله محمد بن محمد بن بزو السبتي المالكي وشمس الدين أبو عبد الله محمد بن ميسون بن علي الكومي وعبد الله بن محمد بن أبي يكر الغساني الأندلسي المالكي عفت الله عنهم في مجالس آخرها يوم الثلاثاء السابع والعشرون من جمادي الآخرة سنة سبع وثلاثين وستمائة فصح ذلك وثبت في منزل الشيخ للصنف من باب الأرجو وكتب عبدالله بن محمد بن أبي يكر الغساني والحمد لله وحده وصلواته على محمد وأله وسلامه

صح ذلك وكتب المتنج إلى حرم الله تعالى

الحسن بن محمد بن الحسن الصقاني أحله الله أعلى
محال أولى الفضل والمحجة وجعله علما في الفضائل
كالنجم في الدجى حامداً ومصلياً *

* نسخة كتاب "مشارق الآثار" للفقائني المحرفة في مكتبة شيشتربي برقم [٣٤١٥]

* سمع جميع هذا للجلد على مؤلفه الشيخ شهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعى ولده محيي الدين أبو الهوى أحمد، وشهاب الدين أبو العباس أحمد بن فرج الإشبيلي، وزين الدين علي بن أحمد بن يوسف القرطى، وشمس الدين إسماعيل بن أحمد بن إبراهيم المالكى، وابنه محمد، وغيفيف الدين محمد بن أبي يكر بن إبراهيم المؤذن الشاغوري، ومحمد بن عبد الرحمن بن عبد الله الكتنجى؛ وسمع آخرين يقولون عيتو فى الأصل، وصح ذلك بقراءة يوسف بن أحمد بن عبد الله الشافعى في مجالس آخرها ثمان سمر من أربع وسبعين وستمائة بدار الحديث الظرفية.
كتبه قارئه يوسف بن أحمد حامداً لله ومصلياً على نبيه محمد وسلماء

[صورة المساعي الذي كان موجوداً على نسخة الأصل من كتاب 'الروضتين في أخبار الدررتين' لأبي شامة المقدسي يخطه ونقلها مختصرأً أبو أحمد بن صدرى الشاعى على نسخة المحفوظة الآن في مكتبة كورنيليان
برقم Arab CLIV]

«سمع هذا الجزء على بقراة الإمام جمال الدين أبي محمد رافع بن أبي محمد بن محمد بن شافع السّلامي ابنه محمد وعلاء الدين طببرى بن عبدالله الفاروخي وأولاده محمد وزيد وابن أخيهما عمر بن عبدالله حسن وأخته خديجة وأمهما قاطمة بنت محمد بن عبدالله البىانى وبنت عالهم آسية بنت محمد بن إبراهيم بن صدقي السّلامي وأخوها أحمد حاضر في الثالثة . وصح ذلك في يوم الجمعة السابع عشر من جمادى الأولى سنة أربع عشرة وسبعينه وكتب مصنفه يوسف بن الزكي عبدالله حسن بن يوسف المزري»

«سمع جميع هذا الجزء وهو الجزء التاسع والعشرون بعد المائتين والجزء الذي يليه وهو الجزء الثلاثون بعد المائتين وعما من كتاب تهذيب الكمال على مصنفه الشيخ الإمام العالم الحافظ البارع الأولي الحجۃ العمندة بقیة السلف شيئاً من الحديثين عمدة الحفاظ جمال الدين أبي الحجاج يوسف بن الزكي عبدالله حسن بن يوسف المزري نفع الله به بقراءة القاسم بن محمد بن يوسف البرزاوى وهذا خطه الجمامعة السادسة الفضلاء شمس الدين أبو الحسين محمد بن محمد بن الحسن بن ثابت المصري وزع الدين أبو علي الحسن بن أحمد بن ذقر الإبراهي الصوفي وزع الدين أبو الحسن علي بن عبدالله بن علي بن العامل بن إسماعيل الموصلى وناسير الدين أبو القتـح محمد بن حلف بن علي بن عبدالله الصبرفى وشرف الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن الشيخ زين الدين أبي يكر بن يوسف بن أبي يكر المزري وزين الدين أبو حفص عمر بن عبدالعزيز بن الشيخ الملاحة زين الدين أبي محمد عبدالله بن مروان الفارقى . وصح ذلك يوم الأحد السادس والعشرين من شعبان المبارك سنة إحدى وعشرين وسبعين مائة بدار الحديث الأشرفية داخل دمشق المحرورة والحمد لله رب العالمين *

[نسخة كتاب 'تهذيب الكمال' لihu الحافظ المزري المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٢٥ مصطلح حدث]

ويرى جان جست ويتكام J. J. Wittkam أن من واجب أمناء المخطوطات بالمكتبات الشرقية جمع إجازات السماع والقراءة الموجودة في هذه المكتبات ونشرها وأن لا يكون النشر مقصوراً على تحليل بيانات هذه الإجازات، كما فعل فايدا وماكيه، بل يتعدى ذلك ليشمل أيضاً نشر نسخة السماع كاملة. فعندئذ يمكن أن يبدأ تنفيذ مشروع هام هو إعداد فهرس تركي للمادة البيوبيليوجرافية الواردة في تلك الإجازات، وسيكون هذا الفهرس بمثابة إضافة قيمة إلى المراجع البيوبيليوجرافية المشوفة حاليًا. كما أن هذا النشر من شأنه أن يسر لنا التعرف على المصطلحات الفنية المستخدمة في هذه الإجازات. ويطلب ذلك توفير صور فوتografية جيدة لهذه الإجازات مع تقديم وصف موجز للمخطوطات المعنية وفهرس بأسماء الأشخاص الذين أصدروا هذه الإجازات ووظائفهم، وفهرس بالأماكن التي تناولت فيها المخطوطات المشتملة على هذه الإجازات على مر الزمن.

ويعتقد ويتكام كذلك أن مهمة دراسة هذه الإجازات لن تكون مشرمة ما لم يكن الباحث على دراية بشروط الإجازات التي سبق ذكرها وبالبيئة الثقافية التي أفرزتها ولديه في الوقت نفسه خبرة واسعة مكتسبة من العمل في ميدان المخطوطات.^١

^١ ويتكام: المرجع السابق ١٧٢ - ١٧٣ .

الكتاب العربي للمخطوط - ٣٤

أما القراءة فهي أن يقرأ التلميذ على الشيخ من كتاب والشيخ متصل بقارن ما يلقي بما في نسخته أو بما وعنته حافظته، ويقدم لها بعبارة «قرأت على فلان»^١ فقد كان مجرد قراءة كتاب ما لا تعتبر كافية لاستيعاب محتوياته، لهذا كان الكتاب يُقرأ بمعونة معلم يستحسن أن يكون هو مؤلف الكتاب نفسه، فإن لم يكن فعله يد عالم يحظى باحترام ويُعدَّ حجَّةً في موضوعه.^٢

وتفصيق إجازات القراءة الموجودة على المخطوطات العربية في عددها إجازات السَّماع وهي تشمل جميع فنون العربية، وقد كان السَّنَاخ والشَّنَاع العلماء بوجه خاص يقلدون ما وجدوه على النسخة التي نقلوا عنها من إجازات السَّماع والقراءة، يفرض منع نسخهم أصلًا وقيمة، وفيما يلى ماذج لإجازات القراءة الواردة على بعض نسخ المخطوطات المختلفة:

قرأت جميع هذا الكتاب على الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر الجوالبي أرض الله ورواه لي عن الشيخ أبي زكريا رحمة الله بقراءته على أبي العلاء المعري وأبي القاسم الرقبي من شيوخهما وسمعه الشيخ الإمام أبو منصور أيضًا عن أبي الحسن محمد بن علي بن الحسين المعروف بابن أبي الصقر الراستلي (توفي سنة ٤٦٨هـ) عن أبي الحسن محمد بن محمد بن عيسى الخيشاني التهوي عن أبي عبد الله التميمي عن أبي رياش وكان أبو رياش يرويه عن أبي مطرف الأطاكبي عن أبي تمام في شهرور سنة أحد وستين وخمسة من غير هذه النسخة. وحيثك صورة السَّماع والرواية التي بخط الشيخ الإمام أبي منصور أباذه الله تعالى ممارضًا بأصل سماحة في التاريخ المذكور وكان على النسخة أيضًا خطوط السَّماع على الشايق أبي الفضل بن ناصر وغيره رحمهم الله.

نسخة "شرح حمامة أبي تمام" المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث بستانبول برقم {٢٣٥}

^١ نواد سرجين: المرجع السابق ١٢٧ المبرطي: المهر ١: ١٥٨.

^٢ وبكمام: المرجع السابق ١٦٥.

«قرأ على» المجلد الأول من مجلل اللغة وأخره
الأشاخي الأجل العالم الفاضل جمال الدين زين الآية شمس العلامة نجم الفضلاء أبي
القرج حمد بن نصر بن عبد الكريم بن أبي بكر النهاوندي فنمه الله بالعلم قراءة
تصحيف وفهمه، وذلك في سنة سبع وستين وخمس مائة
وكتب الفقير إلى الله تعالى عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنصاري
النحوبي حامداً لله تعالى ومصلباً على تيبة محمد والله مسلماً».

[نسخة كتاب «المجلل في اللغة» لابن فارس المحفوظة في مكتبة الورزية بفلورنسا برقم ٤٤٢١]

«قرأ على» هذا الكتاب أجمع صاحبه وكاتبه الشيخ العالم أبو الحسن علي بن
محمد بن عبد الكريم الجزرى حفظه الله قراءة لهم ورقة عن الشيخ
الإمام الحافظ أبي الفضل محمد بن الناصر البغدادي بإسناده المذكور في أول
الكتاب وأجزت له أن يروى عني ذلك إنشاء الله. كتبه أحمد بن عثمان بن
أبي علي بن مهدي المقرئ في شهر جمادى الأولى سنة سبع وسبعين
وخمسين».

[نسخة «المؤتلف والمخالف» لعبدالخن بن سعيد الأزدي المحفوظة في مكتبة كورنيليان باستانبول برقم

١٤٧٨]

«بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر
قرأت على شيخنا الإمام الأوحد الصدر الكبير العلامة تاج الدين حجة
العرب أبي اليمن زيد بن الحسن بن زيد الكندي أطال الله يقامه في يوم السبت
يوم عاشوراء سنة سبع وستين وخمسين هـ بدمشق»

[نسخة كتاب «آدب الكتاب» لابن قتيبة المحفوظة في مكتبة جامعة ليدن برقم ٥٣٥]

«قرأت هذا الكتاب جميحة على مصنفه غفر الله له وعارضته بالأصل
الذي لمصنفه فسمعه الأجل السيد جمال الدين أبو القاسم عبدالقاهر بن

إبراهيم بن مهران الفقيه الشافعى وذلك في شهور ستة خمس وستمائة . كتبه علي بن محمد بن عبد الكريم آخر المصنف حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله محمد النبي وأله وسلماً».

نسخة كتاب "المرسوم في الآباء والأمهات" مجده الدين بن الأثير المحفوظة في خزانة الأرقم العامة
برقم ٥٦٦

"قرأ على" هذا الكتاب من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل الأديب أبو جعفر محمد بن أبي بكر بن الثقب الشهريستاني أحسن الله توفيقه قراءة تفهم ورويته له بالإسناد المذكور في أوله وذلك في سنة أربع عشرة وخمس مائة وكتب موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله محمد النبي وسلاماً».

"قرأ على" سولانا السلطان المعلم العالم العادل شرف الدين أبو المقرئ عيسى بن مولاانا السلطان الأعظم الملك العادل أبي بكر بن أبيوب نصرهما الله ونصر الإسلام بهما قراءة تهذيب وتصحيح ورويته له بالإسناد المذكور فوق المسألة بخطه وذلك في شهر ربيع الآخر من سنة ست وستمائة وكتب زيد بن الحسن بن زيد الكوفي أبو اليمن بخطه نقلًا من نسخة القراءة»

نسخة كتاب "تفسير طریق القرآن على حروف المدح" لأبي بكر محمد بن عزيز السجستانى المحفوظة في مكتبة شیستری برقم ٣٠٠٩

"قرأ على" هذا الكتاب من أوله إلى آخره بتمامه وكماله قراءة مرضية أولها عقيدة الإمام شافعى وأخرها تنزية معاوية رضى الله عنهما الفقيه الإمام العالم الشيع مجده الدين عيسى بن أبي بكر بن محمد الهاکاري الاترى الشافعى نفسه الله يأعلم وزينه بالحلم وأجزت له، أعني مجده الدين المذكور، أن يروي عنى جميع مسموعاتي وإجازاتي وما يجوز لي روایته وأذنت له في قراءته وإقراءه من أحبه وهم له ذلك في مجالس آخرها يوم الأربعاء الثالث والعشرين من شوال سنة تسع وستين وستمائة والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وأله وسلامه

وكتب الفقيه إلى الله تعالى يوسف بن محمد بن يوسف الهمجاري حامدًا
لله ومصليًا على نبيه وأله وأصحابه وأزواجه وسلمَ
[نسخة كتاب "الأربعين" لطاطي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانيول برقم ٢٢٧٦٣].

«قرأت جميع هذا الكتاب من أوله إلى آخره من نسخة صحيحة مطبوعة
متللة معنى بها مقدمة على مؤلفها الشيخ الإمام العلام أبي الفتح عثمان بن
جني يخط الشیخ الإمام أبي الفتح متصور بن محمد الأشروفي . وقد كتب
في آخرها نقله من خطه وفاليه وقرأت بعضه عليه وسمعت بعضه بقراءته
أيده الله عليٌّ وقراءة عشرة من أصحابه وهي في مجلدين مكتوب في أول كل
واحد منها ما صورته : قرأ عليٌّ أبو الفتح متصور بن محمد الأشروفي
بعض هذا الكتاب وسمع بعضاً منه . وكتب عثمان بن جني حامداً لله تعالى
مصلياً على رسوله محمد وأله ، وكانت هذه النسخة المباركة حال القراءة بيد
مالكها الفقيه الإمام العامل الصدر الكامل كمال الدين أبي محمد عبد الوهاب
بن الشیخ الإمام الفاضل شرف الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الوهاب
الشافعی . . . يمارض بها ويصححها عليه فصحت ووافت . . . وكان
الفراغ منها في العشر الآخر من شعبان سنة ثمانين وستمائة بدمشق المروسة
كتبه أقر عبد الله إلى رحمته أحمد بن إبراهيم بن سباع بن ضياء الغزاروي» .

[نسخة كتاب "التبیه على شرح مشکل آیات الحساسة" لأبن جنی المحفوظة في مكتبة بيتي جامع
باستانيول رقم ٤٦٦]

«قرأ عليٌّ هذا الجزء الثامن من كتاب أعيان العصر وأعوان النصر وما قبله
من الأجزاء إلى آخر هذا الجزء المولى الشيخ الإمام القربي المجيد المحدث تور
الذين أبو بكر أحمد بن محمد بن علي بن أبي الفتح الثلثي الحنفي عرف بابن
المقصوص أيام الله إفادته ، وسمع ذلك من أوله إلى آخره ولدایي المحمدان
أبو عبد الله وأبو بكر وفتی أسبیخاً بن عبد الله التركی وشهاب الدين أحمد بن
شمس الدين محمد بن يوسف الشاعر الخطاط . . . في مجالس آخرها
١٦ ربيع الآخر سنة ثمان وخمسين وسبعيناً بالحافظ الشعائی من الجامع الأموي

المحصور بذكر الله تعالى بدمشق المحرورة، وقد أجزتهم أجمعين رواية ما يجوز لي تسميه بشرطه. وكتب خليل بن أبيك بن عبد الله الصقدي حامداً ومصلحاً وسلماً.

[نسخة "أهيان العصر وأخراج النصر" للصقدي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٦٨]

الحمد لله رب العالمين والصلة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه وبعد، فقد فرأى عليٌّ كاتب هذه النسخة القفير إلى الله تعالى الشيخ الصالح أبو القفضل سعب الدين محمد بن الشيخ الصالح بهاء الدين محمد بن الشيخ الصالح حسن البدرى الروقانى الخليلي وفقة الله تعالى لرضاته جميع هذا الكتاب تأليفي وهو شرح جمع الجواع فرامة مقابلة بأصله وأجزت له أن يرويه عنى وما يحق لي روايته بشرطه المعتبر عند أهله وذلك بالدراسة المديدة من القاهرة المعزى في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب الفردستة تسع وتلائين وثمانين مائة وكتب مؤلفه محمد بن أحمد بن محمد المحلى الشافعى عقا الله تعالى عنه وعن والديه ومشائخه وغيرهم من المسلمين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وآله وصحبه وحسينا الله ونعم الوكيل*

[نسخة كتاب "شرح جمع الجواع" للمحللى المحفوظة في مكتبة شيرازى برقم ١٧٩٧]

*ومن الإجازات التي نصادفها على المخطوطات العربية، إجازات المثاولة، وهي أن يعطي الشيخ تلميذه أصل كتابه أو الكتاب الذي يرويه أو يعطيه نسخة مقابلة منه، ويقول له: «هذا كتابي، أو هذه روایتی، وقد أجزتك روایتہ» ويعطيه هذه النسخة لتكون ملکاً له، أو يشترط على التلميذ أن يُسخّنها ثم يعيدها إليه^١. مثال ذلك

تناولت الشيخ أبي الحسين عبد الوهاب بن علي بن أحمد السيرافي وابنه أبي عبد الله أحمد أدام الله هزهها، والحسين بن علي بن هاشم، وغير مولى

^١ فؤاد سرجون: المرجع السابق ١٣٧.

الأهوازي هذا الكتاب وأخبرتهم به فقلت: أخبرنا أبو الحسن محمد بن العباس بن القرات وأبو الحسين محمد بن عبد الله بن أخيه ميسى وأبو القاسم عبدالله بن عثمان بن يحيى، وأبو القاسم بن المنذر القاضى وأبو حازم عبدالوهاب بن مكرم القاضى، وأبى عبد الله الضيئنى الحنفى، وأبى العباس الحسند بن عبد الواحد الأربلي التوسوى، وأبى محمد بن أبي الفوارس (وكتب) الحسين بن محمد بن القراء البغدادى بمصر في شهر ربيع الأول سنة خمس وعشرين وأربعين مائة حامداً لله ومصلباً على نبيه محمد وأله.

[نسخة كتاب "خطف من نسب قريش" عن موزع بن عمرو السادس المحفوظة في المكتبة العامة

[بالباطن]

«وَجَدْتُ بِخَطْبِ عَبْدِ الْحَالِقِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَوْمَنْ يَقُولُ: []
تَأَوَّلَ أَبِي مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْحَالِقِ جَمِيعَ كِتَابِ الطَّقْبَلِ هَذَا لِلْخَطَبِ مِنْ
الشِّيْخِ أَبِي الْحَسِينِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْجَبَارِ بْنِ تَوِيهِ، وَهُوَ سَاعِهُ مِنْ
الْخَطَبِ الْمُصْنَفِ وَقَالَ لَهُ: ادْرُوْهُ عَنِي عَنِ الْخَطَبِ وَذَلِكَ فِي الْعَشِرِينِ مِنْ
الْمُحْرَمِ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ وَخَمْسَانَةٍ».

[نسخة كتاب "الطبقيل" للخطيب البغدادي المحفوظة بمكتبة شيشيرتي برقم ٣٨٥١]

«نَأَوَلْتُ جَمِيعَ هَذَا الْكِتَابَ حَبِيَّاً الدِّينِ بْنِ أَبِي السَّعُودِ بْنِ أَبِي الْمَالِي
الْبَغَدَادِيِّ الْمُعْرُوفِ بِالشَّطَرِيِّ وَأَذْنَتْ لَهُ أَنْ يَنْأَوِلَهُ مِنْ شَاءَ قَالَهُ مَصْنَعَهُ مُحَمَّد
أَبِي أَحْمَدَ بِتَارِيخِ الثَّامِنِ وَالْعَشِرِينِ مِنْ شَهْرِ شَعْبَانَ سَنَةِ سَتِّ وَخَمْسِينَ
وَسَمَانَةِ حَامِدًا لِلَّهِ تَعَالَى وَمَصْلِيًّا عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدِ الْمُصْطَفَى».

[نسخة كتاب "الذكرة بأحوال الموتى وأحوال الأئمة" لشمس الدين محمد بن أحمد القرطبي المحفوظة

[في مكتبة شيشيرتي برقم ٣٦٠٧]

تناولت هذا المصنف من مصنفه الحافظ العلامة شيخ المحدثين أبي عبيدة الله الذهبي وصحّ في سادس عشرین للحرم سنة خمس وأربعين وسبعينة وكتب عبد الوهاب بن علي السكري الشافعی كان الله له الحمد لله وحده وصلى الله على محمد وسلم تسليماً

[نسخة كتاب "أساء من اشتمل عليهم تهذيب الكمال" المخطوطة في القائikan برقم Arab 1032]

وأورد القدماء كذلك على الصفحات الأولى للمخطوطات سند روایتهم للكتاب مثال ذلك :

رواية الشيخ الأجل الإمام العالم الأوحد صاحب عصره في علمه وفريد وقته في فصله أبي منصور موهوب بن أحمد بن أحمد بن محمد بن الحضر الجبواني عن الشيخ الإمام أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي وأخبره أنه قرأ منه إلى آخر أبواب العدد على الشيخ أبي القاسم الفضل بن محمد الفضياني بالبصرة سنة أربع وخمسين وأربعين سنة وأخبره أنه قرأ من باب المقصور والمدود إلى آخره على الشيخ أبي العمر بن يرهان محمد بن محمد الفضلي

وهذه النسخة مقلولة من نسخة شيخنا أدلع سعادة المفروزة على أبي زكريا القمي بالصلوة يأكل الفضياني التي عليها خط أبي زكريا يقرأه هنا الكتاب لشيخنا في سنة ثمان وثمانين وأربعين سنة بمدينة السلام

[نسخة كتاب "الإحسان" لأبي علي القارسي المخطوطة في مكتبة كورريالي باستانبول برقم ١٤٥٧]

يقول كاتب هذه الأحرف فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد ابن محمد بن الحموي الحنفي عامله الله بعلمه الحنفي أنه يروي تاريخ حلب للصاحب كمال الدين عمر بن أحمد المرروف بابن أبي جرادة وبين العدم عن الشيخ تقي الدين أحمد بن علي ابن عبدالقادر المقرizi مؤرخ الديار المصرية عن ناصر الدين

محمد الرادي الطيردار عن الحافظ شرف الدين عبد المؤمن
ابن خلف الديماني عن مصنفه الصاحب كمال الدين بن العذيم
تخدمهم الله برحمته ورضوانه

[الجزء الأول من "بُنْيَةُ الْطَّلَبِ" لابن العذيم المحفوظ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦]

وقليلًا ما نصادف على المخطوطات [إجازات عامة برواية جميع مسموعات الماجيز، ومن بين هذه الإجازات، الإجازة التي أوردها ياقوت الحموي والتي كتبها ابن جعفر للشيخ أبي عبدالله الحسين بن أحمد بن نصر سنة ٣٨٤ هـ يحيى فيها برواية مصنفاته]. والإجازة التي كتبها محمد بن عبد الرحمن بن محمد المسعودي سنة ٥٧٩ هـ ونصها:

أجزلت للشيخ الفاضل أبي عمرو عثمان بن أبي بكر بن جلد القلانسي الموصلي، ولآخره محمد علي ومحمد ولان مسمون وابن مسمون أحمد بن عمر الوصليين وفقيهم الله رواية جميع مسموعاتي ومختراتي وجموعاتي والله يعصمهم من وصمة التصحيح والتحريف، وكتب محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن أبي الحسن مسعود بن أحمد بن الحسين بن محمد المسعودي في جمادى الآخرة من سنة سبع وسبعين وخمسة وثلاثين ولله الحمد

[مخطوطة شيشري رقم ٣٨٤٩]

ومن القيبود الهامة التي تجدها على صفحات عناوين المخطوطات قيد التصحيف والممارضة والمقابلة وكتلها تؤكد صحة النسخة وأصالتها، فقد كان كثيرًا من العلماء يقارن نسخته بنسخ عديدة ويكتب التصحيفات والاختلافات على هوامش صفحاتها، مثل ذلك:

^١ انظر فيما سبق من ١٤٢ - ١٤٣.

«قاليت هذا الجزء من أوله إلى آخره وصححته ستة سبع وأربعين وتلاته

مائة وكتب الحسن بن عبد الله السيرافي»

«عارض به نسخته داعيًا محمد بن أبي يكر عبدالله بن محمد الناصري

سنة ٤٨٠

【الجزء الأول من "الخطيب" للميري المخطوط في مكتبة كوربولي باستانبول برقم ١٥٩٧】

«توليت عرضه بأصل الشيخ القمي أبي عمرو الزرجاهي رضي الله عنه

السموّ لي فيه بنسبي وتصحّحه على قدر جهدي ووسعي إلى آخره»

【الجزء الأول من "غريب الحديث" للمخاطب المخطوط بمكتبة مراد ملا باستانبول برقم ٥٦٩】

«قويلت المطقيات من هذه النسخة بخط المستنسخ رحمة الله وقربات

الطيبيات والإلهيات بنسخة مقرودة على المأوى وعليها خطه بالإجازة على

هذه الصورة: قرأ عليّ هذا المجمع قراءة فهم... الصاحب أبو عبيد نفعه

الله وكتبه أبو علي الحسين بن سينا وقويلت النسخة بنسخ عدة وصححت

مقابلة وعملاء»

【نسخة كتاب "الحسنة" لابن سينا بخط رضوان بن محمد بن علي المغراني المعروف بابن الساحاتي
المخطوطة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ١٤١٤】

«بلغ العرض على أصله

المنقول منه فصح والله

الوقف»

【نسخة كتاب "آمال" ابن الشجيري المخطوطة في مكتبة رالب ياشا باستانبول برقم ١٠٧٢】

«قاليت هذه النسخة بنسختي المقرودة

على الشريف أبي ثام محمد بن عبد العزيز

الهاشمي رحمة الله وصَحَّحتْ
وتفتحت على قدر ما بلغته المرارة
وكتب محمد بن أحمد بن الحسن
حامداً لله وحده ومصلباً على النبي محمد وآله
أجمعين
وحسبي الله ونعم الوكيل

[نسخة كتاب "معاني آيات الحماسة" لأبي عبدالله التميمي المخطوط في مكتبة إسماعيل صاحب باقره
برقم ١٤٣١]

«بلغ قراءةً ومقابلةً وتصحيفاً
على نسخة معتمدة مقرورة على المصنف
رحمه الله في مدة آخرها سبع
رجب الفرد سنة سبع وخمسين وثمانمائة»

[نسخة كتاب "هدية الساري" لابن حجر المستلاني المخطوط في مكتبة شيشريني برقم ٣٩٦٢]

«بلغ مقابلة بالأصل المقول منه
ولله الحمد والمنة على ذلك على يد كاتبه
في ثامن عشر من رمضان سنة تاریخه [٨٦٤]»

[نسخة كتاب "تأسیس النظائر" المخطوط في مكتبة شيشريني برقم ٣٢٠٦]

«قوبل على نسخة غير المقول منها فعاد ذلك
بالصحة إنشاء الله تعالى وفرغ من ذلك
في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة»

[نسخة كتاب "المجموع المذهب في فراد المذهب" لصلاح الدين علیل بن كيكلانى المخطوط في مكتبة
شيشريني برقم ٣٠٨٢]

«عَارِضَتْهَا بِسُخْنِي وَهِيَ بَخطِ الْإِمَامِ الْحَافِظِ الْمُتَقَنِ
شَسْنُ الدِّينِ أَبِي الْمَنَادِ يُوسُفَ بْنِ خَلِيلِ الدِّمشْقِيِّ
وَبِالنُّسْخَةِ الْمُوجَدَةِ شَسْنُ الْمَرْسَةِ الْمُتَصْرِيِّيِّ
وَصَحَّحَتْ بِقَدْرِ الْمُمْكَنِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْلًا وَآخِرًا»

【نسخة كتاب "الجلس المسالح الكافي" للمعافق بن ذكريه التهرواني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٢١】

«يَلْبِعُ مَقَابِلَةً مِنْ أَوْلِ هَذَا الْجَزْءِ إِلَى آخِرِهِ عَلَى حَطَّ مَوْلَفِهِ
إِلَّا مَوْاقِعُ بِسِيرَةِ مَبْنِيهِ عَلَيْهَا فِي مَوَاضِعِهِ . . .
وَكَانَ ذَلِكَ فِي شَهْرِ صَفَرٍ سَنَةِ ثَلَاثَ وَسَبْعِينَ وَشَانَ مَائَةٍ»

【نسخة كتاب "رواقي بالروايات" المصفدي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٩٧٠】

«يَلْبِعُ مَقَابِلَةً عَلَى الْأَصْلِ الَّذِي سَمِعَ عَلَى الشِّيْخِ الْإِمَامِ الْعَالَمِ سِيدِ الْعَلَمَاءِ
وَالْمَحْفَاظِ جَمَالِ الدِّينِ أَبِي الْفَرْجِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيِّ
الْجُوزَيِّ الْمُصَنَّفِ بِتَارِيْخِ السَّادِسِ وَالْعَشَرِيْنِ مِنْ صَفَرِ سَنَةِ تَسْعَ وَسَبْعِينَ
وَسَمِعَتْهُ بِأَخْرَمِ الشَّرِيفِ . . .

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ»

【نسخة "شرح مشكل الصحاحين" لأبن الجوزي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣٩٤ حدث】

قويم هذا المجلد وهو الرابع من المبسوط لشمس الأئمة السرجسي رحمه الله مع الشيخ الإمام العالم زين الدين عثمان بن أبي بكر الحنفي مدربته الفرغانية بنسخة التي سمعها على الشيخ الإمام العلامة شيخ الإسلام جمال الدين الخصيري قدس الله روحه وتؤرخ ضريحة وذلك في مجالس آخرها الرابع من ذي القعدة من سنة إحدى وأربعين وسبعين وصحح بحسب

الإمكان قابله صاحبه القبيه الإمام العالم قطب الدين أبو الربع سليمان الخجشي شرقه الله تعالى والعمل بما فيه أمين والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد وآله وسلامه

[الجزء الرابع من كتاب 'البسط' للمرخسي المحفوظ في دار الكتب المصرية برقم ٤٢٠ منه حضر]

ومن القيد التي يجدها كذلك على صفحة عنوان المخطوطات ولها علامة ينص الكتاب قيد المطالعة والتقرير والاتقاء، وهذه القيد من شأنها إعلاء قيمة النسخة بأن طالعها أحد العلماء وانتهى من مادتها لأحد كتبه أو نظر فيها مستفيداً منها. وفيما يلي خلاص ل بهذه القيد:

اطلاعه وعلق منه ما اختباره

مالکه خلیل، بن ابیک عقا اللہ عنہ

دستورات و مکالمه

ابن ابيه بن دقماق عقا الله [عنه] وغفر له آمن»

استفاده من داعی‌الله

احمد بن علم المقدسي

1437

[١] الجزء السادس من "المغرب في حل المغارب" لابن سعيد الأندلسي للحقوق يمعن بالصقرة بسوهاج]

«طالع في العبد الفقير لله تعالى، المعترف بالقصص

أحمد الخلبي مولانا الحنفي ملهمي المصروف حرفة

سامحة الله يلطفه الخفي خفر الله من قراءه ودعا

للكاتبه باللغة والشريعة وبحجم المسلمين ولين قراءه وقال

أمين وذلك بتاريخ سايم عشر من ذي الحجة . . .

بيان الجامع يحيى تواريسن فعل الرسان - للعماد الأستاذ هانس

پاستانیوں برقم [۲۹۰۹]

• 2000-01

«طالمعه أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوحدي

بالقاهرة سنة ٤٨٠٣

«استفاد منه داعيًّا له

أحمد بن علي التبريزى»

[الجزء الأول من «أخبار مصر» للشیخ المخطوط في مكتبة الإسكندرية برقم ٥٣٤٢ Arab 5342]

«استفاد منه داعيًّا لمالكه

إبراهيم بن دقائق عقا الله عنه

ورحمة آمين»

[الجزء الرابع من «القرب في حل المقرب» لابن سعيد الأندلسي المخطوط في دار الكتب المصرية برقم

١٠٣ تاريخ م]

«طالع هذا العبد القدير

إلى الله يُوْسُفِي الأسد المدحوب قبل

الحسن بن محمد الوزَّان الباسبي

كان الله له»

[نسخة كتاب «قواعد الشعر» عن أبي العباس أحمد بن يحيى تعلب المخطوطة في مكتبة القاتليكان برقم

Arab 357]

«طالع القدير في هذا المجلد وانتهى

منه لشرح شواهد متنى اللبيب وشرح

شواهد الرضى على الكافية الحاجية

كتبه عبدالقادر البغدادي غرة سنة ٤١٠٧٣

[الجزء الثاني عشر من كتاب «الأشاني» لأبي النرج الأصفهانى مترجم سنة ١٩٦٦هـ ومخطوط في

مكتبة فيصل الله باستانبول برقم ١٩٦١]

«طالعه وكتب منه ما يحتاج إليه»

حسن بن محمد النابلي المصكنفي^١

[نسخة كتاب «التجسس» لابن سينا المحفوظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ١٤١٠]

«ملكه وطالعه وأسفر من فوائده»

إبراهيم بن مفلح الحنبلي^٢

«استوعبه وانتقى ما فيه من المفسرين»

محمد بن علي بن أحمد الداودي^٣.

«انتقى منه فوائده»

عبدالوهاب^٤

[نسخة «ذيل طبقات الحنابلة» لابن رجب المحفوظة في مكتبة كوريرياني باستانبول برقم ١١١٥]

«فرغ منه وما قبله مطالعاً ومنتقاً»

خليل بن أبيك الصندي^٥

[نسخة «محجم البلدان» لياقوت الحموي بخطه المحفوظة في مكتبة كوريرياني باستانبول برقم ١١٦١ -

١١٦٩]

وكثيراً ما تصادف على ظهور الكتب تقييدات وفوائد علمية سجّلها مؤلف الكتاب أو مالك النسخة أو أحد المطالعين فيها على سبيل التذكير أو الاستشهاد بها فيما يعدونه من مؤلفات. وقد تكون هذه التقييدات ترجم لأعلام أو ضبط تاريخ وفاة شخص أو تحديد لبعض المواضع الجغرافية أو إثبات كلمات مأثورة أو آيات شعرية أو فائدة لغوية أو تصحيح خطأ وقع فيما سُجّل على غلاف النسخة إلى غير ذلك من التعليقات والفوائد والطُّرف التي تستحق العناية بتسجيلها

^١ شمس الدين محمد بن علي بن أحمد الداودي المالكي الشهوفي سنة ١٥٣٨/٩٤٥ م صاحب كتاب «طبقات المفسرين».

وجمعها . وقد تتبّه إلى ذلك قديماً القاضي الأكرم الصاحب جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف بن إبراهيم القفعي المتوفى سنة ٦٤٦/١٢٤٨ م، وقد ذكرت فيما سبق أنه كان مُغزِّراً بالكتب إغراضاً شديداً ونافس في اقتناها ونَذَرَ النفيس في شرائهما ، وأصبحت داره في حلب قبلة الوراقين ومَقْصِدُ السَّاخِنِين يجلبون له الكتب والأسفار وعاونه في ذلك الوزير المشهور ياقوت بن عبدالله الخموي صاحب «معجم الأدباء»^١ .

وقد جَمَعَ القفعي مقداراً وافراً من التعليقات والفوائد والطرائف التي تَعَوَّد العلامة أن يضعوها على ظهور الكتب كانت موضوع كتابه «نَهْرُ الْخَاطِرِ وَنَرْمَةُ النَّاظِرِ» في أحسن ما نُقلَّ من على ظهور الكتب^٢ ، وهو أحد كتبه التي فقدت ولم تصل إلينا .

وعلى ذلك فإنَّ الأمر يستحق أن يُحصَّنَ أحد الباحثين جهده لجمع هذه التعليقات والفوائد التي سَجَّلَها القدماء على ظهور الكتب .

^١ انظر فيما سبق من ٢٦٨ - ٢٦٩ .
^٢ ياقوت : معجم الأدباء : ١٥ : ١٨٧ .

المخطوطات العربية في العالم وفهرست المخطوطات وصيانتها

يتلخص حجم المخطوطات العربية في مكتبات العالم تبعاً لنقدير العلماء المختصين نحو ثلاثة ملايين مخطوط، بينها النسخ المكررة وغير ذات القيمة والخدشة. أما المخطوطات المعتبرة بين هذا الكم فتصل إلى نحو نصف مليون مخطوط. وتنتشر هذه المخطوطات في كل بلدان العالم تقريباً، فهي ميراث أجيال طوبيلة في البلاد العربية والإسلامية وانتقلت إلى أوروبا وأمريكا في ظروف وفترات مختلفة^١.

مجموعات المخطوطات العربية في العالم

لن أستطيع أن أشير فيها إلى كل هذه المجموعات وكيفية تكوينها، ولكن سأشير فقط إلى أهم هذه المجموعات الموجودة خارج الوطن العربي وما صدر لها من فهارس تُعرف بمقتنياتها. ولاشك أن أهم هذه المجموعات على الإطلاق هي مجموعة المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول والأناضول والتي يقدر عددها بنحو ٢٥٠ ألف مخطوط عربي، وكذلك المخطوطات العربية والإسلامية الموجودة في إيران. أما مجموعات المخطوطات العربية الموجودة في أوروبا

Huisman, A. J. W., *Les manuscrits arabes dans le monde: une bibliographie des catalogues*, Leiden - Brill 1967; Sezgin, F., «Bibliotheken und Sammlungen arabischer Handschriften» in *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Band VI, Leiden - Brill 1978; Pearson, J. D., *Oriental manuscripts in Europe and North America: A Survey*, Inter Documentation Company 1971 (*Bibliotheca Asiatica* 7); Roenan, S., *The Development of Islamic Library Collections in Western Europe and North America*, ١٩٨٤ + كوركيس عراد : *مكتبات المخطوطات العربية في العالم*, ٢ - ١ ، الكروت - London - Mansell 1990 Brockelmann, C., *Geschichte der arabischen Literatur*, ١٩٤٨ + مهد المخطوطات العربية Bd. I - II, Leiden - Brill 1943-49 , Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937 - 42 ; Sezgin, F., *Geschichte des arabischen Schrifttums*, I - IX, Leiden Brill 1967 - 1990 ; Geoffrey. Popper (general editor), *World Survey of Islamic Manuscripts*, I - IV, London - al-Furqan Islamic Heritage Foundation 1992-1995

فأهمها المجموعات الموجودة في باريس وبرلين ولندن وليدن ومدريد وروما ودبليو وسان بطرسبرج، وتنتشر أهم مجموعات المخطوطات العربية في الولايات المتحدة الأمريكية في بريستون وبيبل، كما تشمل مكتبات الهند والدول الإسلامية التي تكون الكومونولث الروسي على مجموعة هامة من المخطوطات العربية والإسلامية.

تركيا

عندما سأل عالم المخطوطات الراحل المستشرق الألماني هلموت ريتز Hell mut Ritter صديقه القديم التركي الراحل خوجا شرف الدين: «كيف استطعتم أن تجمعوا كل هذه الكتب؟» أجابه بكلمة واحدة: «بالسيف». وأضاف ريتز: وفي الحقيقة فإن قسماً كبيراً من هذه الكنوز كان أسلامياً وغنية، وإن لم يكن هذا هو الطريق الوحيد لجمع كل هذه المخطوطات، فكثير منها اشتراه أصحاب المجموعات الكبيرة أو أهداء إليهم أتباعهم^١. فقد ورث العثمانيون الدول الإسلامية السابقة عليهم واعتبروا أنفسهم حكام العالم الإسلامي بعد انتقال الخلافة إليهم، فكان من الطبيعي أن ينقلوا إلى عاصتهم - عاصمة الخلافة - بين ما نقلوه من البلاد التي وقعت تحت سيطرتهم، الإنتاج الفكري العربي المتمثل في المخطوطات العربية.

وتكون مكتبات استانبول وحدها من نحو ١٥٠ خزانة وقفية موزعة الآن على نحو ١٦ مكتبة جمع القسم الأكبر منها مؤخراً في المكتبة السليمانية، ولم يقع خارجها إلا المجموعات المحفوظة في متحف طوبقيبورساري ومكتبة كوبيرلي ومكتبة متحف الآثار الإسلامية ومكتبة متحف الأوقاف ومكتبة جامعة استانبول. وقد أحصى هلموت ريتز عدد المخطوطات العربية الموجودة في مكتبات استانبول في مطلع العقد السادس من هذا القرن بـ ١٢٤ ألف مخطوط، ثم أضاف:

^١ Ritter, H., «Autographs in the Turkish Libraries», *Oriens* VI (1953), p. 65

«أنه لا توجد أية عاصمة في الشرق أو الغرب تستطيع أن تباهي باختانها كمية مماثلة من المخطوطات، فاستانبول هي المركز الأول للمخطوطات العربية والفارسية والتركية في العالم»^١.

وترجع بعض هذه المخطوطات إلى الفترة المتأخرة للخلافة العباسية في بغداد مثل حالة بعض المصايف والمخطوطات التي كتبها بخطه الخطاط البغدادي الشهير ياقوت المستعصمي، كما أن أحد أجزاء «تاريخ بغداد» للخطيب البغدادي كان في خزانة الخليفة العباسي المقتفي المنوفى سنة ٥٥٥هـ/١١٦٠م، وبعض المخطوطات الأخرى كان في خزانة الخليفة الفاطمي الظافر بأمر الله في القاهرة المنوفى سنة ٥٤٩هـ/١١٥٤م، وقسم آخر كُتب في المدرسة النظامية في بغداد، كذلك فإن المخطوطات التي كتبت في القرن السادس الهجري في فترة حكم السلجوقية متعددة ولكن ليس من بينها أي مخطوط يرجع إلى خزانة أحد سلاطينهم^٢.

أما القسم الأكبر من المخطوطات الموجودة في تركيا قمصدره مصر والشام واليمن وكان أغلبه في خزانة المدارس المشتركة بالقاهرة في العصر المملوكي وكذلك في دمشق وحلب وسائر مدن اليمن. ويشتمل هذا القسم على مصايف خزانة ونسخ تقليدة كانت موجودة على الأخص في القاهرة التي حلّت محل بغداد - عاصمة الخلافة العباسية - بعد سقوطها أمام اجتياح المغول سنة ٦٥٦هـ/١٢٥٨م، يتضمن ذلك من التحفيسات والتمليكات وإجازات السَّماع والقراءة الموجودة عليها أو من كتابتها برسم خزانة سلاطين وأمراء المماليك.

وهكذا أصبحت مجموعة المصايف والمخطوطات العربية الموجودة في استانبول وسائر مدن الأناضول أغنى مجموعات المخطوطات العربية في العالم من ناحية الكم والكيف، وتتوافق لها من العلماء من درسها دراسة كوديكولوجية

Ritter, H., op. cit., p. 63.^١
Ibid. .., p. 65.^٢

جيدة بفضل جهود المستشرقين الألمان الذين أقاموا في استانبول منذ العقد الثاني من هذا القرن أمثال ريشر Richer وريتير Ritter ، بالإضافة إلى العلماء الأتراك أنفسهم أمثال زكي وليدي توجان وأحمد آتش وفؤاد سرجين ورمضان ششن^١ .

في أوروبا

يرجع تاريخ تكوين مجموعات المخطوطات الشرقية عموماً والمخطوطات العربية خصوصاً في أوروبا إلى فترة الحروب الصليبية. ولكن البداية الحقيقية لإنشاء مجموعات المخطوطات الشرقية (العربية والفارسية والتركية) في أوروبا ترجع إلى القرن السادس عشر الميلادي عندما بدأ اتصال فرنسا بالمخطوطات العربية غير أنها لم تتعذر في هذه الفترة أصابع اليدين، ثم ارتفع عدد هذه المخطوطات في عام ١٦٦٨ ليبلغ ٤٦٨ مخطوطة عربية، وذلك بشراء مكتبة الملك المجموعة الخاصة التي كونها Gilbert Gaulmin الذي حُكِّم عند وفاته سنة ١٦٦٥ م مكتبة غنية بالمخطوطات كانت تشمل على ٦٠٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٣٣ مخطوطة عربية. كما أضيف إلى المكتبة ١٦٤ مخطوطة عربية كانت بين كتب الكاردينال مازارين Mazarin. وعندما أصبح Colbert وزير فرنسا الأول أرسل وكلاء إلى الشرق جلبو من استانبول والقاهرة ودمشق وعواصم شرقية أخرى ٦٣٠ مخطوطة عربية ضُمِّنَت إلى مكتبة الملك بين سنتي ١٦٧١ و ١٦٧٥ ، وصدر أول فهرس لهذه المجموعة في سنة ١٦٧٧ وفيه وصف لـ ٨٩٧ مخطوطة عربية. وفي سنة ١٧٣٢ أضيفت إلى المكتبة مجموعة Colbert الشخصية وتشتمل على ١٨٨ مخطوطة فأصبح إجمالي عدد المخطوطات العربية في المكتبة في سنة ١٧٣٨ ، ١٦٨٣ مخطوطة. وشهدت نهاية فترة حكم لويس

Beiträge zur Erschließung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien. ١
 (دراسات في مخابر مكتبات استانبول والأتاشر من المخطوطات العربية)
 نعمت بيلر إقبار ومهن لوغال: بيلوجرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والنشرات الصادرة حول
 المخطوطات المحفوظة بها، استانبول - أمريكا ١٩٩٦ .

الرابع عشر اقتناه المكتبة المجموعة الغنية التي كونها *Melchisédech Thévenot* (١٦٢٠ - ١٦٩٢) التي اشتملت على نحو ١٢٥ مخطوطه عربية تم شراؤها في عام ١٧١٢.

وفي الفترة التي قضاها الفرنسيون في مصر (١٧٩٨ - ١٨٠١) جمّع نابليون ٣٢٠ مخطوطه عربية أضيفت إلى رصيد المكتبة الوطنية في باريس . ثم شهدَتْ القسم العربي بالكتبة الوطنية الفرنسية في عام ١٨٣٣ أكبر إضافة للكتب العربية في تاريخه عندما اقتنت المكتبة ١٥١٥ مخطوطه القسم الأكبر منها باللغة العربية جمعها *Jean-Louis Asselin de Cherville* (١٧٧٢ - ١٨٢٢) قنصل فرنسا في مصر في فترة إقامته هناك ، وهي تشمل على مجموعة نادرة من المصاحف التي ترجع إلى القرن الأولى للهجرة . ثم أخذت مقتنيات المكتبة من المخطوطات العربية في الزيادة خلال القرن التاسع عشر من استانبول والقاهرة وشمال إفريقيا ، الأمر الذي استدعى إخراج فهرس يُعرف بهذه المقتنيات عُهدَ بعمله إلى المستشرق البارون دي سلان *Mac Guckin de Slane* (١٨٧٨ - ١٨٠٣) وعند وفاته سنة ١٨٧٨ كان العمل قد قارب الانتهاء ، ونشر في مجلد ضخم بين سنتي ١٨٨٣ و ١٨٩٥ ، وهو يشتمل على وصف لـ ٤٦٦٥ مخطوطة عربية^١ .

وفي خلال طباعة هذا المهرس كان القسم العربي بالكتبة الوطنية يشهد إضافات جديدة ، ففي عام ١٨٨٧ ضُمَّ إلى المكتبة مجموعة من المخطوطات القبطية والعربية التي جمعها من مصر عالم المصريات *Emile Amélineau* (١٨٥٠ - ١٩١٥) من بينها ٢٨ مخطوطة عربية . ثم توالت الإضافات حيث أرسلت البعثة الفرنسية في مصر بين سنتي ١٨٨٧ و ١٨٩٠ ، ١٨٩٠ ، ١٥٠ مخطوطة عربية . وفي عام ١٨٩٩ اقتنت المكتبة المجموعة الغنية من المخطوطات العربية والفارسية والتركية الخاصة بالمستشرق *شارل شيفر Charles Schefer* (١٨٢٠ - ١٨٩٨)

De Slane, M. le baron, *Catalogue des manuscrits arabes, Bibliothèque Nationale - Par- ١
is 1883-1895*

مؤسس مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس، وهي تشمل على أكثر من ٧٠٠ مخطوطه تحتوي على ١١٦٠ عنواناً مختلفاً بينها ٤٠٦ مخطوطة عربية هي ثمرة أبحاثه التي قام بها خلال أكثر من نصف قرن في مصر وسوريا والدولة العثمانية وإيران وحتى الهند. وتشمل هذه المجموعة كنزًا ثمينة أصلية من بينها النسخة المصورة من «مقامات» الحريري التي صورها الواطسي المعروفة بـ«حريري شيفر»، ومصحف ضخم من ثلاثة أجزاء كان السلطان برقوق قد وقفه في نهاية القرن الثامن الهجري على مدرسته بالقاهرة.^١

وبين عامي ١٩٠٥ و١٩١٦ استفاد القسم العربي بهدايا ومنع أهداؤها إليه أربعة من المستشرقين أضافت إلى رصيد المكتبة ٢٣٩ مخطوطة عربية من بينها مصحف بخط ياقوت المستعصمي كتبه سنة ٦٨٨٨ محفوظ بها الآن تحت رقم ٦٧١٦ ، كان من بين مجموعة Georges Marteau (١٨٥٨ - ١٩١٦). وقد استدعت هذه الزيارة في رصيد المكتبة إصدار ملحق يُعرف بالمقتنيات الجديدة اعتباراً من عام ١٨٨٤ و حتى ١٩٢٤، وقد عُهدَ بهذا العمل إلى المستشرق بلوشيه Gabriele Edgard Bloch (١٨٧٠ - ١٩٣٧) الذي أخرج في عام ١٩٢٥ فهرساً بالمقتنيات الجديدة اشتمل على وصف ٢٠٨٨ مخطوطة عربية مرتبة على تاريخ دخولها إلى المكتبة تحمل الأرقام من ٤٦٦٦ إلى ٦٧٥٣^٢. ومنذ هذا التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام ١٩٩٣ إلى ٧٢٠٠ مخطوطة.

واعتباراً من عام ١٩٥٣ أصبح استخدام هذه القهارس المختلفة أكثر عملية

Derenbourg, H., «Les manuscrits arabes de la collection Schefer à la Bibliothèque Nationale», *Journal des Savants* mars-Juin 1901, pp. 178-209 . 299-324. 374-393;
 Blochet, G. E., Catalogue de la collection de manuscrits orientaux, arabes, persans et turcs formée par M. Charles Schefer et acquise par l'Etat, Paris - E. Leroux 1900
 Blochet, G. E., Catalogue des manuscrits arabes des nouvelles acquisitions : 1884 -^٣
 1924. Paris 1925

بفضل الكشاف العام للمخطوطات العربية والإسلامية بالمكتبة الوطنية بباريس الذي أعده جورج فايدا^١. Georges Vajda

ثم قام فايدا كذلك بدراسة كوديكولوجية لاجازات السمع والقراءة الموجودة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الأهلية بباريس والتي صادفها أثناء إعداد كشافه السابق الإشارة إليه في ٧٢ مخطوطاً^٢، كما قام بعمل قائمة بالمخطوطات العربية الموزعة في المكتبة الوطنية في باريس^٣.

وبناءً على تطور علم كوديكولوجيا المخطوطات أصبح من الضروري إعداد فهرس وصفية واضحة وأكثر تدقیقاً لهذه المخطوطات وهو عمل بدأه جورج فايدا وتعاونت معه ثم استكملته إيفيت سوفان Yvette Sauven، كما قام بفهرسة المصاحف الموجودة بالمكتبة فهرسة كوديكولوجية كذلك فرانسوا دி رو ش François Déroche.

أما مكتبة دير الإسكندريال في مدريد فقد أقامها ملك أسبانيا فيليب الثاني Philip II في ضواحي مدريد عام ١٥٧٦ تخليداً لذكرى انتصاره على الفرسانين في موقعة سان كاتنان Quentin St. Lorenz ١٥٥٧ وتنويمها بالقديس لورنزو St. Lorenz الذي استمد منه العون في هذه المعركة، لذلك فإن اسمها الرسمي هو «المكتبة الملكية لدير القديس لورنزو بالإسكندريال». وتضم هذه المكتبة مجموعة كبيرة من المخطوطات في مختلف اللغات الشرقية، وجزء كبير من مقتنياتها يُمثل ما ضمَّ إليها مؤسسها الملك فيليب الثاني مما تبقى من مخطوطات عربية في المدن

^١ Vajda, G., *Index général des manuscrits arabes musulmans de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris - IRHT 1953
وكان هذا الفهرس إلى العربية هادي حسن حموي بمقدمة المخطوطات العربية في مكتبة باريس الوطنية وصدر في بيروت من دار الآفاق الجديدة، ١٩٨٦.

^٢ Vajde, G., *Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabe de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris - CNRS 1956
^٣ Vajde, G., « Les manuscrits arabe daté de la Bibliothèque Nationale de Paris », *Bulletin d'Information de l'IRHT* VII (1958), pp. 47 - 69.

الإسلامية الأندلسية كفرنطة وقرطبة وإشبيلية وبلنسية ومرسية وغيرها . وفي عهد الملك فيليب الثالث حُسُم إلى مكتبة الدير في عام ١٦١٢ «خزانة مولاي زيدان السعدي» ملك مراكش التي كان ينقلها في سفينة أثناء صراعه مع إخوته وأخطفها القراءة الإسبان في عرض البحر ظنًا منهم أن هذه الصناديق تحتوى على ذهب وأهدوها إلى ملك أسبانيا ، وكانت تضم نحو خمسة آلاف مخطوط عربي باهت جميع محاولات استعادتها بالفشل ، كما أن بابا الفاتيكان أمر بآن لا يخرج من هذه الخزانة أي كتاب خارج نطاق الدير^١ .

ومجموعة مخطوطات دير الإسكوريال هي أهم مجموعات المخطوطات العربية في إسبانيا وتشتمل على مخطوطات عديدة في الطب والعلوم والتاريخ ويشarrow تاريخ هذه المخطوطات بين القرنين السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي والثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي . وأول من وضع فهرسًا شاملًا لهذه المكتبة العالم اللبناني ميخائيل الغزيري بين سنتي ١٧٦٠ - ١٧٧٠ ، ثم وضع لها المستشرق الفرنسي هيربرتو برونو درنبورج بين سنتي ١٨٨٤ و ١٩٠٣ . فهرسًا أكمله ليهي بروفنسال بين سنتي ١٩٤١ و ١٩٤٢ .

ويرجع إلى آثار Ahlwardt الفضل في إصدار فهرس المخطوطات التي جمعها الألمان طوال قرون وأودعوها في مكتبة برلين . حقيقة كانت هناك قبل آثار عدّة فهارس للمكتبات الألمانية الأخرى وصنفت فيها المخطوطات الشرقية وصفاً سهباً ، إلا أن آثار أراد بعمل فهرسته الخاص بمكتبة الدولة في برلين أن يُمهّد الطريق لكتابة تاريخ للأدب العربي ، لذلك فقد سَلَك آثار

^١ راجع ، أحمد شرقى بنين : «خزانة مراكشية بالإسكوريال» ، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ١٢٧ - ١٢٨ (١٤٤٦) .

^٢ Michaelis Casiri, *Bibliotheca Arabico-Hispana Escorialensis*, Madrid 1760-1770 .
Derenbourg, H., *Les manuscrits arabes de l'Escorial*, I-II, Paris 1884 - 1903; Lévi-Provençal, E., *Les manuscrits arabes de l'Escorial* , décrits d'après les notes de H. Derenbourg III-IV, Paris 1928-1941 .

طريقة جديدة في عمل الفهرس حيث أضاف إلى ذكر كل مخطوط وصفاً دقيقاً لمحتواه، كما يُعد هذا الفهرس أول عمل علمي واسع المدى حاول مؤلفه أن يُصنّف مواده تسلسلاً تاريخياً دقيقاً وبذلك أصبح هذا الفهرس الفحش المكون من عشرة أجزاء ضخماً صدرت في برلين بين سنتي ١٨٩٩ و ١٩٠١ أساساً جيداً لوضع تاريخ للأدب العربي، فبدأ كارل بروكلمان اعتماداً على هذا الفهرس في تأليف كتابه الشهير «تاريخ الأدب العربي» وصدر في أول الأمر في جزأين في ليدن بين سنتي ١٨٩٨ و ١٩٠٢. ثم مع اتساع حدود الدراسات الاستشرافية في القرن العشرين اضطر بروكلمان إلى إصدار ملحق لكتابه في ثلاثة مجلدات صدرت بين سنتي ١٩٣٧ و ١٩٤٢.

ولم تتقطع المكتبات الألمانية عن شراء مخطوطات جديدة عربية أو شرقية منذ صدور فهرس آثاره، وقد سُجلت هذه المكتبات الجديدة في قوائم يفيد منها المكتبيون المشرفون عليها ولم تنشر لها فهرсы إضافية.

وفي عام ١٩٥٥ اقترح المستشرق الكبير هانس روبرت رو默 H. R. Roemer عمل إحصاء وفهرسة شاملة لجميع المخطوطات الشرقية الموجودة في مكتبات ألمانيا والتي أضيفت إلى هذه المكتبات بعد ظهور فهرسها. وقد تبين من الملح الآولي لهذه المكتبات أن هناك ما يقرب من ١٤ ألف مخطوط شرقي غير مفهرس مُوزعة على عدد كبير من المكتبات الألمانية صُنقت حسب لغاتها، وعُهد إلى علماء متخصصين بوضع فهرسها حسب اختصاصهم، وتولى الإشراف على هذا المشروع الهام في بدايته الأساتذة أوتو سبيس Otto Spies ووردلوف سيلهaim R. Seilheim ويفالد فاغنر Evald Wagner^١. ويمثل هذا المشروع الكبير منظمة

Ahlwardt, W., *Verzeichnis der arabischen Handschriften der Königlichen Bibliothek*^١
Beiträge zur Erschließung der Arabischen, تقرير كذلك، *zu Berlin* I-X, Berlin 1887-1899
Handschriften in Deutschen Bibliotheken I-III, Frankfurt 1987
 الأكاديمية من المخطوطات العربية.

^٢ رو默، ه. ر. : «المخطوطات العربية في ألمانيا وما نشر منها في السنوات الأخيرة»، مجلة مسهد للمخطوطات العربية ٥ (١٩٥٦)، ٢٢٦.

التمويل المركزي DFG بفرض قهرمة المخطوطات الشرقية في مكتبات ألمانيا العامة والخاصة.^١

وتتركز أهم مجموعات المخطوطات العربية في المملكة المتحدة في المكتبة البريطانية (المتحف البريطاني سابقاً)، ومكتبة الボدليانا بأكسفورد، ومكتبة جامعة كمبردج. ويرجع تاريخ مجموعة المكتبة البريطانية والمكتب الهندي الملحق بها الآن إلى عام ١٧٥٣ و ١٨٠١ على التوالي، وتشتمل الآن على ١٠٦٠٠ مخطوط عربى تكون القسم الأكبر منها خلال القرن التاسع عشر.^٢ وت تكون مجموعة مكتبة البوهليانا بأكسفورد من أربع مجموعات رئيسية هي مجموعات Laud و Pococke و Greaves و Marsh وأضيف إليها في القرن التاسع عشر مجموعة Ouseley وهي تشتمل على ٢٣٥٠ مخطوطة بينها العديد من النسخ الفنية والمبكرة.^٣ أما مجموعة المخطوطات العربية في مكتبة جامعة كمبردج فبلغ ١٩١٠ مخطوطة^٤ ومتنازع هذه المكتبة ياحواها على مجموعة كبيرة من أوراق جنزة القاهرة ضمت إليها في نهاية القرن الماضي.

^١ راجع كذلك، Flemming, B., «Wolfgang Voigt (1911-1982) and the Cataloguing of Oriental Manuscripts in Germany», *MME I* (1986), pp. 103-104
^٢ Cureton, W. & Rieu, C., *Catalogus codicorum manuscriptorum orientalium qui in Museo Britanico conservantur, I-II*, London 1846-71; Rieu, C., *Supplement to the catalogue of the Arabic manuscripts in the British Museum*, London 1894; Ellis, A. G., *A descriptive list of the Arabic manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum Since 1894*, London 1921; *A catalogue of the Arabic manuscripts in the Library of the India Office, I-IV*, London 1877-1940
^٣ Joannes Viri, *Bibliothecae Bodleianae codicium manuscriptorum orientalium catalogi, T I-VIII*, Oxford 1821-35
^٤ Browne, E. G., *A Handlist of the Muhammadan manuscripts, including all those written in the Arabic character, preserved in the Library of the University of Cambridge*, Cambridge 1900

ومن أهم المكتبات الغنية بالخطوطات النفيسة في أوروبا مكتبة شيسبرتي Chester Beatty فاقفة ، جمعها السير الفريد شيسبرتي Sir Alfred Chester Beatty أحد هواة جمع الخطوطات الشرقية في القرن العشرين الذي تجمع في جمجمة ٣٥١٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٨٩٦ مخطوطة عربية و٤٥٤ مخطوطة فارسية و١٥٨ مخطوطة تركية ، وجميع هذه الخطوطات بحالة جيدة من الحفظ لأنه كان يختار الخطوطات الأصلية والمزينة بالصور . كذلك فإن هذه المجموعة تشمل على ٤٤ مصحفاً من جميع البلاد الإسلامية من غرب أفريقيا إلى حدود الصين ، بينها المصحف الوحيد الذي وصل إلينا بخط علي بن هلال بن البواب والمؤرخ سنة ٣٩١هـ ومجموعة كبيرة من المصاحف والربيعات الملوكية والإيلخانية والجلاليرية والشيمورية وخطوطات بخطوط مؤلفيها أو عليهما خطوط علماء مشهورين وخطوطات خزائية ومزينة بالتمثيلات .

وكانت هذه المجموعة التي جمجمَّ أغليها من مصر والشام موجودة في عام ١٩٣٠ في بارودا هاوس Baroda House بلندن وعدت في ذلك الوقت كواحدة من أشهر مجموعات الخطوطات العربية في العالم ، ثم نقلت إلى دبلن بإيرلندا في عام ١٩٥٠ ووقف لها هناك مبنى خاصاً ، ووضعت لها بين عامي ١٩٥٥ و١٩٦٤ المستشرق الإنجليزي آربرري A. J. Arberry وفهرساً لكتيباتها في سبعة أجزاء وضفت لها أورسولا ليونز Ursula Lyons كشافاً هو الجزء الثامن من فهارس المكتبة صدر عام ١٩٦٦ . كذلك فقد قام آربرري بعمل فهرس للمصاحف المزروقة الموجودة في المكتبة صدر عام ١٩٦٧ .

Arberry, A. J., *A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beatty Library, I-¹
VIII*, Dublin 1955-66
Arberry, A. J., *The Koran Illuminated : A Handlist of the Korans in the Chester
Beatty Library*, Dublin 1967

وتحتفظ مكتبة شيسبرتي أيضًا بارشيف ضخم للمراسلات التي دارت بين سير شيسبرتي وتجار الكتب الذين زردوه بهذه المخطوطات وكذلك مع أساتذة وعلماء شرقيين وغربيين. ويشتمل هذا الأرشيف الهام على كل ما له علاقة بنشاط جمّع هذه المجموعة منذ عام ١٩١٤، كما أنه يحدد لنا المصدر الصحيح لعدد كبير من هذه المخطوطات جنباً إلى جنب مع معلومات عن مخطوطات أخرى عُرضت عليه وقحصها ولكنه لم يحصل عليها ولا ندرى الآن مصيرها^١.

Roper, G., *World Survey of Islamic Manuscripts*, I, p. 56^١

فهرسة المخطوطات

فهارس المكتبات القدمة

الفهرس هو الكتاب الذي تجمع فيه أسماء الكتب، وهو مُعرَّب فهرست الفارسية^١. ويعتبر المتخصصون الفهرس البليورغرافي الذي وضعه الشاعر اليوناني كاليماخوس Callimachus في القرن الثالث قبل الميلاد لأهم مكتبات العصر القديم وهي «مكتبة الإسكندرية»، أول فهرس منهجي وضع في التاريخ، حيث قسم كاليماخوس المعرفة تقسيماً علمياً وصنف كتب المكتبة حسب هذا التقسيم، وعنوان هذا الفهرس الذي يُعرف بـ«الليناكس Pinakes»^٢: «قوائم جميع المؤلفات الهامة في الثقافة اليونانية وأسماء مؤلفيها» وكان يقع في مائة وعشرين لفافة يربو على ثلثمائة كتابة إلى ثمانية أقسام: المؤلفون المسرحيون، وشعراء الملحم والأناشيد، والمُشترعون، والفلامسة، والمورخون، والخطباء، وأساتذة علم الخطابة، ومؤلفون متزعون^٣.

كذلك فإن الفهرس الذي أعدته لكتبه الطبيب اليوناني الشهير جاليتوس، الذي عاش في القرن الثاني للميلاد، المعروف باسم «الفيكتوس Pinakes»^٤ يعتبر من أوائل الفهارس التي أعدت لمؤلفات شخص يعنيه إن لم يكن أولها على الإطلاق. وقد أشار إليه حينين بن إسحاق، الذي توفر على ترجمة مؤلفات جاليتوس ونقلها إلى العربية، بقوله:

«إن» جاليتوس وضع كتاباً رسم فيه ذكر كتبه ومسنأه فيكتوس وترجمته الفهرست. وأن جاليتوس وضع مقالة أخرى وصف فيها مراتب قراءة كتبه»^٥.

^١ الفيلسوف زابادي: القاموس للمحيط ٧٧٧.

^٢ أسد شوقي بنين: دراسات في علم المخطوطات والبحث البليورغرافي ٩٤.

^٣ ابن أبي أبيسمة: غiron الآباء ١: ١٣٥.

ويضيف في موضع آخر :

«أما الكتاب الذي سماه جاليتوس فينكس وأثبت فيه ذكر كتبه فهو مقالان: ذكر في المقالة الأولى كتبه في الطب، وفي المقالة الثانية كتبه في النطع والفلسفة والبلاغة والنحو. وقد وجدنا هاتين المقالتين في بعض النسخ باليونانية موصولتين كائنهما مقالة واحدة، وظرفه في هذا الكتاب أن يصف الكتب التي وضع وما غرضه في كل واحد منه وما دعاه إلى وضعه ولونه وضمه وفي أي حكم من سُلْطَنٍ»^١.

ويذكر حينين في معرض حديثه عن هذا الفهرس «قد سبقني إلى ترجمته إلى السريانية أبو الرّاهوي المعروف بالإيزش، ثم ترجمته أنا من السريانية لذاده المتلبي وإلى العربي أبي جعفر محمد بن موسى»^٢.

واكتشف الدكتور فؤاد سراجون نسخة من هذه الترجمة محفوظة في مكتبة المشهد الرضوي بإيران تحت رقم ٥٢٢٣ طب^٣.

أما كتب جاليتوس التي ترجمت إلى العربية فقد وضَعَ حينين بن إسحاق فيها مقالة عنوانها «ذكر ما ترجم من كتب جاليتوس وبعض ما لم يترجم» كتبها إلى علي بن المنجِّم منها نسخة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٣٦٣١. كما وضَعَ مقالة أخرى ذكر فيها «الكتب التي لم يذكرها جاليتوس في فهرست كتبه» وصفَ فيها جميع ما وجد بجاليتوس من الكتب والتي رَأَيَ أنه صَنَّفَها بعد وضعه لفهرست كتبه^٤.

وإذا كان كتاب «الفهرست» لابن النديم الذي بدأ في تأليفه سنة ٣٧٧هـ هو أول كتاب بيلاوجرافي عربي وصل إلينا، فقد سبقته أنواع من الفهارس ذكرها

^١ ابن أبي أصبه: عيون الأنباء ١٧٣١.

^٢ نفسه ١٧٣١.

^٣ Segin, F., GAS III, pp. 78-79.

Bergsträsser, G., Hunayn b. Ishāq über die syrisch-chen und arabischen Galenübersetzungen, AKM XVII: 2 (1925).

^٤ نفسه ١٩٨؛ وتنسخها بمشتركة مع مطران.

^٥ نفسه ١٩٨؛ ومنها نسخة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٥٩.

ابن النديم نفسه واستفاد منها سواء في موضوعات محددة أو لمؤلفات شخص يعنده. فمن ذلك فهرست كتب عالم الكيمياء المشهور جابر بن حيان بن عبدالله الكوفي ، يقول ابن النديم :

«الله فهرسة كبيرة يحتوي على جميع ما ألف في الصنعة وغيرها، وله فهرسة صغرى يحتوي على ما ألف في الصنعة فقط»^١.

والفهرست الذي صنعه أبو زكريا يحيى بن عدي بن حميد بن زكريا المنطقي لكتب أسطر طاليس والذي نقل عنه ابن النديم بما مثاله : «كذا قرأت بخط يحيى بن عدي في فهرست كتبه» أو «نسخت من خط

يحيى بن عدي من فهرست كتبه»^٢.

وشاهد ابن النديم أيضاً فهرستاً لكتب أبي بكر محمد بن زكريا الرازي نقل منه أسماء كتبه قائلاً :

«ما صنَّفَهُ الرازي من الكتب منقولة من فهرسته»^٣.

ووضَعَ البيروني اعتماداً على هذا الفهرس فهرساً لكتب محمد بن زكريا الرازي منه نسخة مخطوطة في مكتبة ليدن برقم ١٠٦٦ نشرها بول كراوس سنة ١٩٣٦ Kraus, P., *Épître de Biruni contenant le répertoire des ouvrages de Mu-. hammad b. Zakariyya al-Rāzī*, Paris 1936.

وذكر ياقوت الحموي أنه رأى في وقف الجامع الأكبر في مرو «فهرس كتب أبي الريحان البيروني بخط مكتنز»^٤. كما أن الوزير جمال الدين القفعي أورد في كتابه «إحياء الرواية» : «أسماء الكتب التي صنَّفها الشيخ أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان [المعربي]» وَجَدَها في أوراق أحضرها له بعض البغداديين بالبلاد الشامية تشمل على ذكر تصانيف أبي العلاء المعربي وتقادير أكثرها»^٥.

^١ ابن النديم : الفهرست ٤٢١.

^٢ نسخة ٣٦٢.

^٣ نسخة ٣٥٧.

^٤ ياقوت : مجمع الأدياء ١٧٥ : ١٨٥ .

^٥ القفعي : إحياء الرواية ٦ : ٦٦ - ٦٧ .

ومن المؤلفات التي تشير إلى قوائم الكتب وعناوينها، والتي لا تعد فهارس للكتب أو لأسماء كتب عالم بعيته، الكتب البيبليوجرافية وأهمها وأقدمها كتاب «الفهرست» لأبي النديم الذي أشرت إليه فيما سبق، وكتاب «افتتاح السعادة» لطائشكييري زاده و«كشف الظنون» لخاجي خليلة وذبولي، وكذلك كتاب «برامج العلماء» وفهارس الشيوخ في الأندرس وكتب «المعاجم» و«المشيخات» في الشرق وفهارس كتب المرويات؛ وهي كتب مسجل فيها العلماء ما قرأوا من مؤلفات في مختلف العلوم، يذكرون عنوان الكتب وأسماء مؤلفيها والشيخوخ الذين حضروا مجالسهم وتلقوا عنهم. وترجع أهمية هذا النوع من المؤلفات إلى ذكرها للكتب المتداولة في بيته معينة وفي علم معين، وإلى أنها احتفظت لنا بأسماء العديد من الكتب التي فقدت اليوم^١. ولن أشير فيما يلي إلى هذه النوعية من الفهارس ولكن سأكتفي فقط بالإشارة إلى فهارس المكتبات القديمة.

فلاشك أن جميع المكتبات الإسلامية منذ أول مكتبة أنشأها خالد بن يزيد ابن معاوية مروراً ببيت الحكمة في بغداد ونظيره في القaire ودور العلم ومكتبات المدارس كانت لها فهارس تعرف بمقتباتها، ولكننا لا نعرف أي شيء عن طبيعة وشكل ونوعية هذه الفهارس فيما عدا ما ورد ذكره في المصادر، مثل ما ذكره ابن حزم الأنطلي عن فهارس مكتبة الحكم المستنصر في الأندرس، يقول:

«وأخيرني تلبيه الفتى، وكان على عزامة العلوم بشصر بيتي مسروان بالأندرس، أن عدد الفهارس التي كانت يهادني سمية الكتب أربع وأربعمون

^١ راجع عنها، عبدالعزيز الأحراني: «كتب برامج العلماء في الأندرس»، مجلة مهد المخطوطات العربية ١٩٥٥ (١٩٥٦)، ٤١ - ٣٥٢، ١٢٠ - ٢٧٢؛ صلاح الدين اللحد: قواعد فهرسة المخطوطات العربية، بيروت - دار الكتاب الجديد ١٩٧٦، ٤٠ - ٢٦، ١٩٧٦؛ شعبان خليلة: البيبليوجرافيا أو علم الكتاب (دراسة في أصول النظرية البيبليوجرافية وتطبيقاتها)، القاهرة - الدار المصرية البارزة ١٩٩٦، ١٦٠ - ٢٣٨.

فهرسة، في كل فهرسة خمسون ورقة ليس فيها إلا ذكر أسماء الدوادين فقط^١.

وما ذكره ياقوت الحموي نacula عن أبي الحسن البهيمي من أن فهرس الكتب التي كانت ببيت الكتب الذي بالرأيـ وهي الدار التي وقفتها الصاحب بن عبـادـ كان في عشر مجلدات، وأن السلطان محمود بن سيفكتون لما ورد إلى الرأيـ قبل له إن هذه الكتب كتب الرواقق وأهل البدعـ، فاستخرج منها كل ما كان في علم الكلام وأمر بحرقهـ. كذلك فقد ذكر القسطنطيني أنه رأى ذكرًا لنسخة من كتاب «الأياك والغضرون» لأبي العلاء المعري في ثلاثة وستين مجلداً في فهرست وقف نظام الملك الحسن بن إسماعيل الطوسي الذي وقفه ببغدادـ. كما عمل أبو نصر سايرور بن أردشير فهرستاً لكتب دار العلم التي أسسها بالكرخ ضاحية بغدادـ.

وكان خزانة كتب المدرسة الفاضلية في القاهرة فهرستاً لكتبها رأء القسطنطيني واطلع عليهـ. وذكر أبو شامة المقدسي أنه قرأ بخط تاج الدين أبي اليمـن الكندي فهرس كتبه التي وقفها على فتنهـ ياقوت ثم على ولده ثم على العلماء فوجدها سبعمائة وإحدى وستين مجلداًـ.^٢

أما فهارس المكتبات القديةـ بمعنى الكلمةـ التي وصلت إليها وتنتشرـ من خلالها على طريقة فهرسة المصاصـ والكتب عند القدماءـ، فهيـ فهرست خزانة الثـرية الأشرفية بدمشق وسجل مكتبة جامع القبروانـ، بالإضافة إلى وثائق الوقف الشاملة التي تذكر عادة بياناً أو قائمة بأسماء الكتب الموقوفة وتصنيفهاـ.^٣

^١ ابن حزم: جمهرة أنساب العرب ١٠٠.

^٢ ياقوت: معجم الآباء ٦٦: ٢٥٩ و ٧: ٢٢٩.

^٣ المقفعـ: إحياء الرواية ١: ٦٦ـ ٦٧.

^٤ ابن الجوزيـ: المنظم ٧: ١٧٢ـ ١٧٣.

^٥ المقفعـ: إحياء الرواية ٣: ١٨٧ـ ١٨٨.

^٦ أبو شامةـ: تراجم رجال القرنين السادس والسابع ٩٨.

^٧ انظر فيما سبق منـ.

فهرست خزانة التربية الأشرافية

وهي ثانية الملك الأشرف موسى بن الملك العادل أبي بكر محمد بن أيوب الشوفي سنة ٦٣٥هـ / ١٢٣٧م أحد ملوكبني أيوب بالشام، بنى في دمشق مدرستين إحداهما المعروفة بدار الحديث الأشرافية، وعندما توفي في السنة المذكورة دُفن بثُرّته في شمال جامع دمشق بالكلاسة وجعل في ثُرّته مكتبة كبيرة.

وقد عَزَّ عالم المخطوطات التركي المعروف الدكتور رمضان ششن على فهرس كتب هذه الخزانة في مكتبة الفاتح باستانبول تحت رقم ٤٣٣ و٥٤٣٣ ومن المؤسف أن بعض الأوراق قد فقدت من آخره . ويحتوى هذا الفهرس على ٢١١٧ كتاباً مرتبة على العناوين تبعاً لترتيب الحروف الهجائية ويقف الفهرس عند حرف اليم . وقد وضَعَ واضع الفهرس الحروف الهجائية قبل الكتب التي تبدأ بها فقال : الألف ، حرف الباء ، حرف الثاء ، . . . الخ . ويدرك عدد النسخ من كل كتاب ويثبت اسم الكتاب كاملاً في أول مرة وإذا تكرر بيردهه بقوله : «نسخة ثانية» ، ورتَّب الكتب في إبراده لها حسب أحجامها فيبدأ يذكر الكتب الكبيرة ثم يقول : «أول الصغار» .

ونلاحظ أن واضع الفهرس يشير إذا كانت النسخة كلها بخط واحد وحجم واحد ، فنراه يقول مثلاً :

«من قانون ابن سينا ستة عشر مجلداً متداخلة مختلفة الخط والقطع» .

وإذا كان ناقصاً ذكر ذلك . فهو يقول : «من المنصوري في الطب الجزء الأول مخروم في آخره» أو يقول : «تعبير الروايا مخروم الأول» .

وإذا كانت النسخة ناقصة حَلَّ الأجزاء الموجودة فهو يقول مثلاً : «سادس من الكتاب» ، أو «أول وثالث ورابع من شرح السنة» ، أو «من السرمني خامس» أو «من صفة الصقرة أول وثان وثالث وثامن وعاشر مختلفة الخط» .

وبعد ذلك جعل فصلاً خاصاً للمجتمعين وذكر ما يوجد في كل مجتمع من الرسائل أو الكتب، ثم أنهى الفهرس بالمخارج (أي الكتب الناقصة في أجزائها أو المخرومة في أصلها). وفي هذا القسم الأخير يوجد التقصص في أصل المخطوطة.

وتجد في هذا الفهرس أنَّ وصف المجتمع يختلف قليلاً عن وصف الكتب المفردة. إذ تراه يذكر أحياناً أول المجتمع فيقول مثلاً: «مجموع أوله شعر لبعض شعراء صلاح الدين» ثم يعدد الرسائل الأخرى. وأحياناً تراه يذكر اسم الكتاب أو الناسخ فيقول مثلاً: «مجموع فوائد تسع قوائم ذكر أن أكثره بخط ابن مقلة، أو «عِرَاشَةُ الْأَدِيبِ بِبَحْرَتِ بْنِ الْحَازِنِ».

ويرى الدكتور صلاح الدين المنجد في هذا الفهرس البذور الأولى لأصول فهرسة المخطوطات، هذه البذور التي وإن كانت غير منظمة لكنها تعتبر أساساً لفهرسة المخطوطات في أيامنا^١.

سجل مكتبة جامع القبروان

يرجع تاريخ مكتبة جامع القبروان إلى أواسط القرن الثالث الهجري، بعد أن أنهى بنو الأغلب بناء الجامع وتوسيعه. وبدأ أمرها بما قدّمه الأئمَّةُ القبروانية من مصاحف وبيَّنَتُهُ العلماءُ عليها من كتب. وتميزت هذه المكتبة باحتواها على مجموعة من الرقوق لا تكاد تزدُّ في مكتبة أخرى يرجع أغلبها إلى القرون الثالث والرابع والخامس للهجرة، وهي تكشف عن جوانب هامة من الثقافة الإسلامية في إفريقية، وعن الفنون الزخرفية فيها. يقول الأستاذ إبراهيم شتّوح الذي تَوَفَّ على دراسة هذه المجموعة:

«في هذه الرقوق نجد أموراً شتى عن صناعة الرق، والتصرف في صبغه وصبغله، وعن الشذهب - أو الإذهب - وما فيه من عناصر إفريقية صرفة

^١ صلاح الدين المنجد: فوائد فهرسة المخطوطات العربية، ٢٠ - ٢٢.

يلقى غاية سامية من الجودة، وعن صناعة التجليد وما فيه من نقش وتطبع ومحلى وتشبيه بالجلد وبالحرير على الجلد، وعن بيوت العسود المركبة - أو الرباعات - المشاة بابلند المحلي ذات المقابض التحاسية، ثم عن الخلط التكوفي وتطوره وأساليبه الزخرفية البادحة، التي عرفتها [فريقيه وتفوّقت فيها، وعن كتاباته باصناف الأفلام والأحبكار، وبالذهب والفضة واللازورد، وعن الخلط المنسوة، وعن تفاصيم إقليمية أخرى للخلط كالصقلي والناري].^١

وقد عُثر على سجل المكتبة في بيت الكتب بالجامع، وقد سُجّلت فيه الكتب التي كانت موجودة سنة ١٢٩٤ / ٥٦٩٣ م في المكتبة بعد معارضتها بسجل قديم لم نعرف تاريخه وضمه. وكان عمل الذين وضعوا هذا السجل يقوم على «اختبار السجع» من حيث الزيادة والنقصان... والنظر في ذلك بأتم وجوه النظر والاجتهاد، وضم ما تفترى من أجزاءها، ورد كل شكل منها إلى شكله وإعادته إلى موضعه، وما وقع الجبر فيه منها حسبما وقع التبديل عليه في هذا الدفتر المذكور.^٢

وجاء في آخر السجل:

«وَجْهَلَ هَذَا الدَّفَرُ الْمَذَكُورُ مَعَ السِّجْلِ الْقَدِيمِ الْمَذَكُورِ فِي الْجَمِيعِ الْكَبِيرَةِ -
الَّتِي يَالْقَصُورَةِ الْمَذَكُورَةِ - الَّتِي كَانَ السِّجْلُ الْمَذَكُورُ فِيهَا قَبْلَ هَذَا مَعَ غَيْرِهِ
صِيَاهَةَ لِهِ».^٣

وقد استخدم كاتب النص كلمة «السِّجْل» للفهرس القديم وأطلق على الفهرس الذي وصل إلى لفظ «الدَّفَر» وهو يقع في أحد عشر ورقة وسقطت منه الورقة الثانية. وقد كتب السجل صاحب التوقيع الأول علي بن حسين بن أحمد

^١ إبراهيم شريح: «سجل قديم لكتبة جامع القبوروان»، مجلة معهد المخطوطات العربية (١٩٥٦) ٣٤٢، واطر كذلك دراسة مراد الرماح: «الساقير مكتبة القبوروان القديمة» في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اختبارات المادة والبشر، ١٣٥ - ١٥٠.

^٢ نفسه، ٣٧٠.

^٣ نفسه، ٣٧٠.

الخلديني في أواخر جمادى الآخرة سنة ١٢٩٣هـ / مايو سنة ١٢٩٤ م بحضور قاضي القبروان أبي العباس أحمد الربيعي والشهداء ستة الموقعين.^١

ومعظم مقتنيات هذه المكتبة من المصاحف القدعية، ولذلك يُوضّح لنا هنا السجل الطريقة التي اتبّعها القدماء في فهرسة ووصف المصاحف مثل:

- «ختّك قرآن» بخط كوفي في الرق، مسطرة خمسة، في أول كل جزء منها...، في بيت عود ربعة محلّات، بالتحناس المموج بالذهب في سبعة أجزاء، بالجرم الكبير مكتوبة بالذهب بخط كوفي في رق أكميل. السور وعدد الآيات والأحزاب بالفصحة، مشاهدة بالجلد المقوس فوق اللوح، مطبطة بالحرير.^٢

- «وختّك قرآن في أربعة أجزاء في القالب الكبير من الكاقد الشرقي بخط كوفي مسطرة سبعة، وذكر أسماء السور منها وعدّ الآيات وعلامة الأحزاب والأعشار بالذهب وضبيطتها بالأخضر والأحمر واللازورد، مراة الخلية إلا مسارةً واحداً أيّق منها».^٣

- «وختّك قرآن في ستين جزءاً كبيراً بالجرم، بخط كوفي ريحاني (؟) مسطرة خمسة في الرق، كل جزء منها مذهب الأول وتنمية السور وعلامة الأحزاب والأعشار، وبعضها مذهب الآخر، وضبيطتها بالأحمر والأخضر واللازورد، بعضها مشاهد بالجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد على العود، وبعضها بالحرير على العود وجميدها مزال الخلية».

هكذا التي وصف هذه المختّمة في السجل المذكور، وأنفست وقد ترجلت الآن بعض ما كانت مشاهده.^٤

^١ إبراهيم شرح: سجل قلمي لمكتبة جامع القبروان، ٣٧٠.

^٢ نسخة ٣٤٥.

^٣ نسخة ٣٤٥.

^٤ نسخة ٣٤٦.

ـ «وَجَزَّ أَنْ مِنْ خَشْمَةِ قُرْآنٍ تَبَزْأَةً ثَلَاثَةِ مِنْ عَمَلِ حَسْنٍ جَدًا، بِالإِعْدَابِ الْكَبِيرِ، مُفْتَحٌ كُلَّ جَزءٍ مِنْهَا فَالْمُكَتَّبَ بِخَطٍّ كُوْفِيٍّ فِي الرَّقِّ، مَسْطَرَةٌ سَنَةٌ، أَحَدُهَا مَقْشُى بِالْجَلَدِ الْأَحْمَرِ عَلَى الْمَرْحِ، مَبْطَنٌ بِالْجَلَدِ وَقِبَهُ مَسْمَارَانِ مِنْ قَصْنَةِ بَقَيَّةِ حَلَبَةٍ، وَالْجَزْءُ الثَّانِي غَيْرُ مَقْشُى، عَلَمٌ عَلَيْهِمَا مَا مَثَلُهُ : هَذِهِ هَكُلَّا وَجَدَ فِي السَّجْلِ الْمَذْكُورِ، وَاخْتَبَرَ الْأَنْجَزَانِ الْمَذْكُورَانِ، قَوْجَدَ الْجَزْءُ الَّذِي ذَكَرَ أَنَّهُ غَيْرُ مَجْلِدٍ مِنْهُمَا، قَدْ ذُفِتْ وَرْقَةٌ مِنْ أُولَئِكَ وَوَرْقَةٌ مِنْ وَسْطِهِ، وَالَّفِي بِالْمُقْصُورَةِ الْمَذْكُورَةِ لَرِيمَةٌ أَجْزَاءٌ مِنْ الْخَشْمَةِ الَّتِي مَتَّهَا هَذَا الْجَزْءُ الْآخِرُانِ وَأَسْبَغَتْ إِلَيْهِمَا وَعْلَمَ عَلَيْهِمَا الْمُلَامَةُ الْمَذْكُورَةُ، وَصَارَ جَمِيلَهَا سَنَةً أَجْزَاء٤١.

وَمِنْ خَلَالِ مَا وَرَدَ فِي سَجْلِ مَكْتَبَةِ جَامِعِ الْقِيَوْرَانِ تَجَدُّدُ أَنَّ الْقَدَمَاءَ اتَّبَعُوا فِي

فَهْرَسَةِ الْمَصَاحِفِ وَوَصْفَهَا الْأَمْرُ التَّالِي :

عَدَدُ أَجْزَاءِ الْمَصَاحِفِ أَوِ الرِّبِيعَةِ - قَطْعُ الْمَصَاحِفِ - نَوْعُ الْخَطِّ - الْوَرْقُ أَوِ الرَّقُ الَّذِي كَتَبَ فِيهِ - اسْمُ الْخُلُطَاطِ الَّذِي كَتَبَهُ - مَسْطَرَةُ الْوَرْقَةِ - التَّنْوِيَّةُ بِالْتَّدْهِيبِ وَنَوْعُهُ وَمَوَاضِعُهُ - التَّنْوِيَّةُ بِاسْمَاءِ السُّورِ وَعَلَامَاتِ الْأَيِّ وَالْأَحْزَابِ وَالْأَعْشَارِ إِذَا كَانَتْ مَكْتُوبَةً بِالْفَضْلَةِ - الْأَلْوَانُ الْمُوَجُودَةُ لِضَبْطِ الْكَلِمَاتِ - حَالَةُ الْمَصَاحِفِ إِذَا كَانَ كَامِلاً أَوْ نَاقِصًا - وَصَفْتُ التَّجَلِيدِ وَحَالَتِهِ وَلَوْنَهُ - ذَكْرُ التَّحْبِيسِ أَوِ الْوَقْفِ عَلَى الْمَصَاحِفِ^{٤٢}.

فَهْرَسَةُ الْمَخْطُورَاتِ فِي الْمَعْصَرِ الْمُدْرِيِّ

لَمْ تَبْدِي فَهْرَسَةُ الْمَخْطُورَاتِ فِي أُورِبَا عَلَى أَيْدِيِّ الْمُتَشَرِّقِينَ بِلْ قَامَ بِهَا عَلَمَاءُ مَشَارِقَةٍ كَانُوا يَتَقَنُونَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ بِالْإِضَافَةِ إِلَى الْلُّغَاتِ السَّامِيَّةِ وَالشَّرْقِيَّةِ وَاللُّغَاتِ الْهِنْدُوَأَوْرِبِيَّةِ . وَكَانَ هُولَاءِ الْمَشَارِقَةِ يَتَكَوَّنُونَ بِالدَّرْجَةِ الْأَوَّلِيِّ مِنَ الْمَوَارِثَةِ الْلَّبَانِيَّةِ الَّذِينَ أَتَاهُمْ الْجَمَادُ كَيْسَتُهُمْ مَعَ الْفَائِيَّكَانِ فِي سَنَةِ ١٥٧٥ م

^{٤١} إِبْرَاهِيمُ شِرْحٌ : سَجْلُ قَدِيمٍ لِمَكْتَبَةِ جَامِعِ الْقِيَوْرَانِ . ٣٥٣

^{٤٢} صَلَاحُ الدِّينِ التَّسْجِدُ : الْمَرْجَعُ السَّابِعُ . ٢٦ - ٢٤ .

الارتعاش إلى روما لدراسة اللاهوت وأصيحاً من كبار العلماء في الكنيسة الكاثوليكية. وقد عاد بعضهم إلى لبنان وأسسوا فيها المدارس الدينية بمساعدة الباباوية، واستمر بعضهم الآخر في أوروبا يتعاون مع الفاتيكان في ترجمة العديد من الكتب اللاهوتية الكاثوليكية إلى اللغة العربية. ولم يقتصر ارتحال المسيحيين المشارقة إلى روما بل رحلوا كذلك إلى فرنسا حيث بنى لهم كولبيير Colbier وزير الملك لويس الرابع عشر مدرسة لتعليمهم بالجانب^١. وتزامن ذلك مع بداية تكون الرصيد الكبير من المخطوطات العربية في مكتبات أوروبا، فتصدى هؤلاء المشارقة لفهرسته. وهكذا ترأَّس بطرس دباب الحلبي فهرسة مخطوطات المكتبة الملكية الفرنسية، وتولى بعده متابعة هذه المهمة باروتوت السوري الذي كان مترجمًا في مكتبة الملك، ثم الآب يوسف العسكري.

وفي إيطاليا توالت أسرة المساعنة المارونية فهرسة المخطوطات الشرقية سواء في مكتبة الفاتيكان أو غيرها من المكتبات، وكان يوسف شمعون السمعاني هو واضح أول فهرست لمخطوطات الفاتيكان ثم تبعه في ذلك ابن شقيقه عواد السمعاني الذي فهرس مخطوطات كل من مكتبة الفاتيكان والمكتبة الطبية بمدينة فلورانسا.

أما في إسبانيا فكان ميخائيل الغزيري M. Casiri، الذي اشتراه حكومة إسبانيا من إيطاليا، هو أول من وضع فهرسًا للمخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة دير الإسكوريال بين سنتي ١٧٦٠ و ١٧٧٠^٢. ومع تقدُّم الدراسات الاستشرافية وزيادة عدد المخطوطات التي اقتنتها مكتبات أوروبا وجُهَّزَ المستشرقون عنائهم إلى فهرسة المخطوطات العربية والشرقية فهرسة علمية، فبدأت الفهارس تتابع في الظهور وأفردت لها أجزاء خاصة قام بها كل من ديسلان وديربورج وألورات وليفي ديللافيدا وغيرهم.

Gaulmier, J., « Volney et la pédagogie de l'Arabe », *BEO XI* (1945-46), p. 11.

^٢ أحمد شوقي بنين : دراسات في علم المخطوطات ٩٤ - ٩٥ .

أما فهرسة المخطوطات في الشرق فقد بدأت لأول مرة في مصر مع إنشاء الكتبخانة الخديوية سنة ١٨٧٠ وجمع المخطوطات المترفة في المدارس والمساجد والزوايا، ولكن الفهارس الأولى التي أصدرتها الكتبخانة الخديوية (دار الكتب المصرية) خللت بين المخطوط والمطبوع من الاتساع الفكري ولم تفرد المخطوطات بفهارس مستقلة.^١

وفي عهد السلطان عبد الحميد الثاني العثماني وضع دفاتر لمخطوطات استانبول اكتفت فقط بذكر عنوانين للمخطوطات وأسماء مؤلفيها ورقم المخطوط وكثيراً ما جاءت هذه المعلومات خاطئة لعدم معرفة الذين قاموا بها باللغة العربية.

وكانت البداية الحقيقة لوضع فهارس تفصيلية للمخطوطات العربية في الشرق مع الدكتور يوسف العش الذي وضع فهرس التاريـخ وملحقاته بالكتبة الظاهرية بدمشق سنة ١٩٤٧، ثم تبعه والدي المرحوم فؤاد سيد الذي تصدّى لاخراج فهارس تفصيلية لمخطوطات دار الكتب المصرية ومصورات معهد المخطوطات العربية بين سنتي ١٩٥٤ و١٩٦٤ ويقوم النهج الذي اتبعه في الفهرسة على:

ذكر عنوان الكتاب كاملاً مع الإشارة إلى ما اشتهر به من عنوانين أخرى، وذكر اسم المؤلف كاملاً مصحوباً بلقبه وكتبه وشهرته وتاريخ ميلاده ووفاته أو تحديد العصر الذي ألف فيه كتابه، وذكر أول الكتاب مع عبارة توضح مقاصده وأغراضه وتحديد أبوابه وقصوله مقتبسة من ديباجة المؤلف وتقدمته، وذكر عبارة الختام للكتاب مع بيان الأجزاء أو المجلدات. ويُطبع ذلك بذكر الأوصاف المادية للكتاب كتعين نوع الخط وتاريخ النسخ وأسم الناشر إن كان موجوداً، وإثبات ما على النسخة من دلائل تعين عصرها إن خللت من التاريخ - كالسماعات والقراءات والمطالعات والشماعات والوقفيات، مع ذكر عدد أوراق النسخة

^١ راجع، آئين فؤاد سيد: دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها، ٦٣ - ٨١.

وعدد الأسطر في الصفحة وحجم الكتاب بالستيمترات طولاً وعرضًا. هذا بالإضافة إلى الحالات الكثيرة للكتب التي لها أسماء أو اشتهرت بعناوين معينة أو كانت اختصاراً أو شرحاً لكتب أخرى.

•••

والفةَرَسَةُ catalogue جزءٌ هامٌ وأساسيٌ من أجزاء علم الكوديكولوجيا، وهو يقدم بيانات عن محتوى المخطوط وعن الشكل المادي له والإشارة إليه باعتباره كائناً في حد ذاته. ويطلبُ هذا من المفهُرس ثقافةً واسعةً وعمرقةً بعلم الخطوط وعلم البليوجرافيا حتى يتمكن من التعرُّف على مواد الكتابة (البردي - البرق - الكاغد) ونوع الحبر وأنواع الخطوط المختلفة وتحديد تاريخ النسخة وتحقيق عنوان الكتاب وتوثيق اسم مؤلِّفه ومعرفة ما إذا كان قد طبع أو لا.

وفيما يخصُّ تصنيف العلوم الإسلامية فقد اعتمد المفهُرسون الغربيون وتابعيهم في ذلك المفهُرسون الشرقيون التصنيف الذي أقرَّهُ ألوارت Ahtwardt حين وضعه لفهرس مكتبة برلين، وهو تصنيف صالحٍ يمكن تبنيه حتى الآن مع إدخال بعض تعديلاتٍ طفيفةٍ عليه.

ويتفاوت حجم البيانات التي تقدمها لنا فهارس المخطوطات العربية المطبوعة، كما تتفاوت طريقة ترتيبها حتى إننا لا نكاد نجد تماضاً متنقاً عليه في طريقة سرد البيانات أو في حجم البيانات نفسها التي يلتزم بها عن كل مخطوط. ونستطيع أن نصنف أنواع فهارس المخطوطات العربية الموجدة الآن إلى أنواع ثلاث:

- فهارس موجزة ويمثلها فهرس مكتبات استانبول المطبوعة في عهد السلطان عبد الحميد، والكشف العام لمخطوطات المكتبة الوطنية في باريس الذي أعده جورج فايدا، والقائمة التي صنعتها فورهوف Vooeve لمخطوطات مكتبة جامعة ليدن.

* الفهارس المتوسطة الشرح ويمثلها فهارس معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، ونشرة المخطوطات المصادفة إلى دار الكتب المصرية بين سنتي ١٩٣٦ و١٩٥٥، وفهرس مخطوطات مكتبة كوبيرلي بستانبول، وفهرس مكتبة شيستربي بديلان.

* الفهارس المقصّلة ويمثلها الفهرس الذي أعده آلواتر لكتبة الدولة في برلين، والفهرس الذي أعده والدي المرحوم فؤاد سيد المخطوطات مصطلح الحديث الموجزة في دار الكتب المصرية.

ويلاحظ أن الفهارس البطاقية لا يمكن الاستناد إليها خارج حدود مكتباتها مثل حالة الفهرس البطاقى للمكتبة السليمانية بستانبول، وبذلك فإن الفهرس المطبوع هو الشكل الأمثل لفهارس المخطوطات حتى بعد إمكانية استخدام الحاسب الآلى في عمل فهارس المخطوطات.

وفي العقود الأخيرة ظهرت عدة دراسات تحاول أن تضع قواعد لفهرسة المخطوطات العربية، وصمم أصحابها بطاقات تتضمن البيانات الرئيسية التي يجب إلياتها في البطاقة^١، ومن الغريب أن بعض من تصميم ذلك تعرّضوا له من الناحية النظرية دون أن تكون لهم آلية عمارة حقيقة في فهرسة المخطوطات أو التعامل المباشر معها. ومع ذلك فإن هناك حدىًّا أدنى من البيانات يجب توافره في بطاقة أو استماراة فهرسة المخطوطات العربية خاصة بعد أن أمكن بناء قواعد بيانات للمخطوطات العربية على الحاسوب الآلى. وهذه البيانات الأساسية هي:

^١ صلاح الدين الشigid: قواعد فهرسة المخطوطات العربية، بيروت - دار الكتاب الجديد ١٩٧٦؛ شعبان خليفة ومحمد عرض المايدى: الفهرسة الرسمية للمكتبات - المطبوعات والمخطوطات، الرياض - دار المريخ ١٩٨٠، ٣٢٢-٣٢١؛ عبدالستار الحلواني: المخطوطة العربية ٢٠٨ - ١٢٧١، ميري عربى فرسى؛ فهرسة المخطوطات العربية، بذداد - دار الشيد للنشر ١٩٨٠.

عنوان الكتاب، واسم المؤلف، وفاجحة الكتاب، وحاليته، ورقم الكتاب في المكتبة، وفنه (موضوعه)، ونوع الخط، ونوع المادة المكتوب عليها الكتاب (بردي - رق - كاغذ)، وعدد الأوراق، والمَسْطَرَة (عدد الأسطر في الصفحة)، والقياس بالستيمتر (الورقة وللجزء المكتوب منها) وإذا كتب بأقلام وأحبار مختلفة، وإذا كانت النسخة يخط المؤلف أو منقوله عن نسخة المؤلف أو يخط أحد العلماء يشار إلى ذلك كما يشار إلى إذا كانت الفاظها مضبوطة بالحركات وإن كانت واضحة الخط وبحاله جيدة أو ردية الخط أو في حالة سيئة، وإلى إذا كانت متناوين أبوابها وفصولها يخط أكبر من خط المتن وإلى عدد الأجزاء أو المجلدات. ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تذهب أو متممات، وحاله الجلد، ثم تاريخ النسخ واسم الناشر ومكان النسخ، وإذا لم يوجد تاريخ للنسخة يذكر العصر أو القرن تقريباً، وهذا الأمر يحتاج إلى مران طويل ودورية في طالعة وفهرسة المخطوطات.

ويُذكر كذلك القيود الموجودة على ظهر النسخة أو غاشيتها وال المتعلقة بتصنيع الكتاب مثل (التاليف - الرواية - السماع - القراءة - المناولة - المقابلة - التصحح - المطالعة - النظر)، أو المتعلقة بالشكل المادي للكتاب مثل (التمثيل - البيع - الشراء - الوقف - التقسيمات العلمية). وإذا كان بالنسخة أكل آرضاً أو توسيس أو آثار رطوبة أو مبتورة الأول أو الآخر أو بها خَرْم.

أما المخطوطات التي تحتوي على «مجاميع» (وهي عبارة عن مجلد يضم عدداً من المؤلفات أو المسائل الصغيرة) فيعتبر المفهوس كل مؤلف أو رسالة في المجموع مخطوطاً قائماً بذاته يفهرسه كما سبق ذكره ولكن يشير عند ذكر رقمه أنه في مجموع ويذكر الورقة التي يبدأ بها والتي ينتهي عندها ورقم المؤلف أو الرسالة داخل المجموع.

وإذا كان الكتاب مجھول المؤلف فيبذل المفهوس قصارى جهده لمحاولة التعرّف على المؤلف من خلال مقدمة الكتاب أو ما يمكن أن يرد في النص نفسه،

أو من خلال مؤلفات أخرى نقلت عن هذا الكتاب وذكرت اسم مؤلفه، ويطلُّب ذلك مراتاً وخبرة كبيرة من المُعْهَرُوسِ.

ويشار كذلك إلى مصادر التعرُّف على عنوان الكتاب وتحقيقه (فهرست ابن النديم، وكشف الظنون لخاجي خليلة وذيره مع الاستعانته كذلك بكتب التراجم والطبقات) وإلى مراجع ترجمة المؤلف (يكشف بالالأعلام للزركلي ومعجم المؤلفين لكتَّابَةَ وتأريخ الأدب العربي لبروكمان وتاريخ التراث العربي لفؤاد سزجين ودائرة المعارف الإسلامية)، وإذا كان الكتاب قد سُيَّرَ تُشَرِّهُ وأماكن وتأريخ هذا النُّشر (يعتمد على كتاب صلاح الدين المنجد: معجم المخطوطات المطبوعة ١ - ٥ وكتاب محمد عيسى صالحية: الفهرس الشامل للتراث العربي المطبوع ١ - ٣، ٥).

وتنطلق البيانات نفسها على المخطوطات المصورة بالفوتوسات أو المُصَنَّفة على الميكروfilm، على أن تُرَوَّد بطاقة التعرِيف الملصقة بهذه التربيعية من المصورات بعض البيانات التي تؤخذ مباشرةً من الأصل المصور عنه مثل القياس والحجم والتي لا يمكن التعرُّف عليها من خلال الصورة.

ويحتل تحديد تاريخ كتابة المخطوط أو نسخه مكانة خاصة في الفهرسة خاصة وأن المخطوطات العربية تعد ثائق بالغة القيمة في دراسة مجالات الحضارة الإسلامية المختلفة، وبالتالي فإن تحديد تاريخ هذه المخطوطات بطرق علمية أمرٌ على درجة قصوى من الأهمية.

والطريق الوحيد الذي لا يقبل شكًا لتحديد تاريخ كتابة المخطوطات هو قيد القراء من كتابة *النسخة* *colophon*. ورغم أن أكثر من نصف المخطوطات العربية يوجد بها كولوفون، فإن نصفها الآخر تقريباً لا يوجد به كولوفون، كما أن بعض النسخ التي تحمل قيد فراغ تحدنا بجزء من المعلومات فقط، فأحياناً يكتب

التاسع اسمه واسم أبيه وجده وجده الأعلى وينسى أن يذكر تاريخ النسخ ومكانه، وأحياناً أخرى يذكر اليوم وجزء اليوم والشهر وينسى ذكر السنة.

وفي هذه الحالات، أو عند عدم وجود قيد فراغ من كتابة النسخة، أو ضياع الورقة الأخيرة منها، فإن المفهوم مضطرب إلى اللجوء إلى معايير أخرى لتحديد تاريخ كتابة النسخة مثل: المادة التي كتبت عليها وإجازات السماع والقراءة أو قيود التملك المختلفة والوقفيات والأختام، وكذلك أسلوب الكتابة ونمطها caligraphie ورسم الخط orthographe ، فكل قرن من قرون الإسلام شهد تطوراً أو اختلافاً في أساليب الكتابة ورسم الكلمات مما يحتاج من المفهوم إلى درية وخبرية طويلة في التعامل مع المخطوطات.

ومن الأمور الهامة التي يجب أن يعالجها المفهومون كذلك الإشارة إلى تاريخ مجموعات المخطوطات المختلفة وأصحاب هذه المجموعات، مع عمل قائمة بأسماء الأفراد الذي تداولوا المخطوط وأجهزتها التي وقف عليها. ومن شأن الاهتمام بهذه الإشارات أن نستطيع إعادة بناء تاريخ مجلد أو مجموعة من المجلدات، فكل مخطوط له تاريخه الخاص ورحلته مع مالكين أو دارسين مختلفين وفي بلاد مختلفة تنقل بينها.

ما تقدم يُضفي أن فهرسة المخطوطات ليست أمراً سهلاً، فهي تختلف كثيراً عن فهرسة المطبوعات، وتحتاج إلى ثقافة واسعة للمفهوم وتنطلب من أبناء مكتبات المخطوطات اعتماد خطة مرحلة لفهرستها خاصة إذا أردنا الوصول إلى ما يمكن أن نطلق عليه «الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط» عن طريق بناء قاعدة بيانات آلية للمخطوطات العربية.

نحو الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط

كان أول مام التفكير فيه في مشروع تطوير دار الكتب المصرية الذي كُلِّفَت به في مايو ١٩٩٢، هو بناء نظام معلومات للمخطوطات العربية والإسلامية وإعداد قاعدة بيانات كاملة تُعرَّف برصيد دار الكتب الهايم، فُضِّلت بتحديد عناصرها والبيانات الالزامية للباحثين الذين سيستخدمونها، وذلك بالتعاون مع مشروع التراث الحضاري بمركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء في مصر والذي قام متخصصون فيه في علم الحاسوب والبرامح بإعداد وبناء المنهج المناسب لهذه المطلبات.

وستوفر هذه القاعدة التي تعدد الأولى من نوعها عند اكتسابها تعريفاً كاملاً بمخطوطات دار الكتب وأوصافها المادية وتحقيقاً لعنوانيها، وستضع لأول مرة تحت أيدي الباحثين بيانات يليويografية كاملة عن مؤلفي هذه الكتب وعن ما نشر منها سواء في طبعات علمية محققة أو نشرات محازية، وهي خدمة علمية ستتوفر جهداً ووقفاً كبيراً للباحثين.

و عند إقمام هذه القاعدة سيمكن المستفيدين منها من استرجاع بيانات عن مخطوطات دار الكتب عن طريق :

- العنوان أو العنوان البديل مع الإحالة إلى الشروح والذيل المختص بالكتاب أو اختصاراته، أو عن طريق استدعاء كلمة واحدة في عنوان الكتاب.
 - اسم المؤلف أو كنيته أو لقبه أو نسبة أو كلمة في اسم المؤلف. ومعرفة قائمة مؤلفات المؤلف المطلوب والموجودة في القاعدة.
 - الفن أو الموضوع وتعريفاته.

^٢ راجع، أمين فؤاد سيد: المراجع السابق ١٥٧ - ١٦٢.

- تاريخ النسخ .

- المصاحف الشريفة .

- ما يوجد على المخطوطات من سماعات أو قراءات أو تملّكات أو وثائق أو مطالعات .

- أسماء المحققين أو الناشرين للمخطوطات الموجودة في القاعدة وسبق نشرها .

وحتى تخرج القاعدة بأسلوب علمي دقيق فإن ذلك يتطلب توفر فريق من الباحثين يتولون البحث في المصادر والمراجع لتحقّيق عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها وتوثيقها ، وملء ثغّر في البيانات التي أعدت بعناية فائقة تمهيداً لإدخالها على الحاسوب الآلي ثم مراجعتها وتدقّيقها مما يعطى للقاعدة قدرًا كبيراً من الجودة والتميز .

وحتى نتمكن من تقديم حصر علمي دقيق لمقتنيات دار الكتب من المخطوطات الشرقية فإنه يتم مراجعة بيانات المخطوط من خلال :

١ - سجلات التزويد وتحديد تاريخ إضافة المخطوط لرصيد الدار إن عُرف .

٢ - الفهارس المطبوعة لرصيد الدار أو المكتبات الملحة .

٣ - مطابقة ذلك على الرف .

وعند إتمام هذا العمل ستكون لدينا أول بيانات كاملة ودقيقة لمخطوطات الدار عن طريق معرفة :

١ - عدد العنوانين .

٢ - عدد النسخ (أرقام الحفظ) .

٣ - عدد المجلدات .

٤ - المجاميع ومحترياتها .

وفي خلال عام وحتى ١١ أغسطس ١٩٩٣ وهو تاريخ توقف العمل في المشروع ، تم إنجاز الآتي :

١ - فيما يخص الرصيد العام

- تم إدخال بيانات ٢٧٠٠٠ رقم حفظ روجع منها مراجعة نهائية على الرفوف ٣٥٠٠ ويحتاج الباقى وهو ٢٣٥٠٠ رقم حفظ أن يراجع مراجعة نهائية على الرفوف .

٢ - فيما يخص رصيد المكتبات الملحة

- تم إدخال بيانات عدد أرقام الحفظ الآتية وكلها مراجعة نهائية على الرفوف

- المكتبة التيمورية ٨٦٩٥ رقم حفظ

- مكتبة طاعت ١٣٥٧ رقم حفظ

- مكتبة حليم ٤٥ رقم حفظ

- المكتبة التركية ٩ رقم حفظ

يكون المجموع الإجمالي لعدد أرقام الحفظ الموجودة في قاعدة البيانات ٦١٠٦ رقم حفظ تم مراجعته ١٣٦٠٦ رقم حفظ من بينها ويبقى للمراجعة ٥٠٠ رقم حفظ بالإضافة إلى بقية الرصيد الذي لم يدخل القاعدة والذي يحتاج إلى إعداد النماذج الخاصة به ثم مراجعتها على السجلات والرฟ ثم إدخالها في القاعدة .

و عند إتمام هذا العمل العلمي الكبير ستحتفظ لأول مرة أول قاعدة بيانات آلية للمخطوطات العربية في مصر تضم بيانات أكثر من ٥٠٠٠ عنوان و ٧٠٠٠ مؤلف محققة ومراجعة ، ويكون الإضافة إليها فيما بعد فيما يخص

بيانات بقية المخطوطات الموجودة في مكتبات مصر والتي تقدر بحوالي ٦٠٠٠٠ مخطوط لعمل الفهرس الموحد للمخطوطات العربية في مصر. كما يمكن من خلالها بعد ذلك الوصول إلى «الفهرس الشامل للمخطوطات العربية في العالم» من خلال إضافة بيانات المخطوطات الأخرى الموجودة في المكتبات العالمية وهو هدف يجب أن نسعى إليه.

وكانت وزارة الثقافة التركية قد بدأت في عام ١٩٨٧ في عمل فهرس موحد ضخم لكل المخطوطات العربية والتركية والفارسية المحفوظة في المكتبات التركية، وأيضاً للمجموعات المحفوظة في الملاحم والمؤسسات الأخرى الموجودة في تركيا. وجعلت الأولوية في هذا الفهرس الموحد للمخطوطات التي لم تظهر من قبل في أي فهرس مطبوع، وخاصة المخطوطات الموجودة في المكتبة السليمانية باسطنبول والمكتبة الوطنية مللي كتبخانة سيداتره وهي مجموعات ليس لها سوي فهارس يطاقية. وأشار على هذا المشروع العالم التركي عصمت برمسكي زوغلو Ismet Parmaksizoğlu حتى وفاته عام ١٩٨٤ ثم تولى الإشراف عليه عبدالله أويصال Abdullah Uysal في أنقرة وجوناي كوت Gürnau Kut في إسطنبول.^١

إتحاد المخطوطات

لا شك أن دراسة المخطوط كمادة أثرية وقراءة ما عليه من تقييدات وأختام سواء على ظهر الكتاب أو غاشيته أو في آثاره، يتطلب ضرورة الاطلاع المباشر على المخطوط. وهذا أمر ممكن ويسير في جميع المكتبات العالمية في أوروبا وأمريكا وتركيا وحتى مكتبات شمال أفريقيا في تونس والمغرب، إلا أن الأمر مختلف تماماً في المكتبة الوطنية في مصر، فمنذ أكتوبر عام ١٩٨٦ أصبح

^١ راجع، Birnbaum, E., «Turkish Manuscripts : Cataloguing since 1960 and Manuscripts still uncatalogued. Part 5 : Turkey and Cyprus», JAOS 104 (1984), pp. 468-472; Flemming, B., «The Union Catalogue of Manuscripts in Turkey : Türkiye Yazmaları Toplu Kataloğu (TÜYATOK)», MME 1 (1986), pp. 109-110

«مترجماً منها بالاطلاع على المخطوطات الأصلية»

ووضعت دار الكتب أربعة عشر شرطاً لقيام الباحثين بتصوير مخطوطاتها أغلبها وعلى الأخص الشروط من الثالث إلى الثامن غير عملي. وقد كتب عالم المخطوطات الهولندي المعروف Jan Just Witkam في العدد الثاني من مجلة *MME* نقداً لاذعاً للمعوقات التي تضعها دار الكتب أمام الباحثين لدراسة المخطوطات والاطلاع عليها والتي تفرض لها شخصياً أثناء زيارته للدار سنة ١٩٨٧ والتي ما زالت مستمرة حتى الآن^١. ذلك أن الميكروفilm لا يمكن أن يكون وحده سبيلاً لدراسة المظهر المادي للمخطوط وبال التالي فإن أي بحث يكون ناقصاً جداً إذا اعتمد فقط على الميكروفilm ، كما أن عدم تصوير عدد كبير من مخطوطات الدار على الميكروفilm يجعل الاستفادة من هذه المخطوطات أمراً متعذراً، إضافة إلى أن الحفظ السيء للميكروفilm يجعل مطالعته وعلى الأخص الكتابات الدقيقة الموجودة على الظهرية أو الغاشية شبه مستحيلة.

كذلك فإن افتقاد قاعة الاطلاع في قسم المخطوطات لأية مكتبة مرجعية (فهراس المخطوطات العالمية - كتابي بروكلمان وسرجين - كتب الطبقات والترجم - كتب الصحاح والسانيد - المعاجم . . . إلخ)، يجعل البحث في هذه القاعة غير عملي مقارنة بقاعات الاطلاع في المكتبات الشرقية العالمية مما يجعل الاستفادة من مخطوطات دار الكتب استفادة محدودة ويجعل منها مكتبة ميكروفيلمية مثل «معهد المخطوطات العربية».

صيانة المخطوطات وترميها

إذا كانت الفهرسة هي المدخل للتعرف بمقتنيات المكتبات من المخطوطات المختلفة، فإن حفظ هذه المخطوطات وصيانتها وترميها يحتل مكانة تسبق الفهرسة نفسها. وترجع أقدم إشارة في المصادر العربية إلى ترميم الكتب

Witkam , J. J.. «Research facilities for manuscripts in the Egyptian National Library». ^١
MME 2 (1987), pp. 111-115.

وصياتها إلى مصر في العصر الفاطمي، حيث أشارت وقية الحاكم بأمر الله على دار الحكمة بالقاهرة المؤرخة سنة ١٠١٠هـ / ١٩٩٠م إلى تخصيص ما قيمته «اثنا عشر ديناراً»

«لن يرمي ما يقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها»^١.

و واضح من النص أن هذا المبلغ خُصص لصيانة الكتب وترميم ما عساه أن يسقط من ورقها من كثرة الاستخدام أو سوء الاستعمال. أما ما يتعلّق بحفظ الكتب من الآفات الطبيعية من الأرضة والسوس والمحشرات والقوارض، فكان القدماء يلجأون إلى نوع من «التعويذة» أو «التحويذة» التي يدوّنونها على الكتب لحمايتها من الآفات. فكثيراً ما نصادف على المخطوطات القديمة لفظ «كبيكج» على الورقة الأولى أو الأخيرة للمخطوط، وتكون دائماً مسبوقة بحرف النداء «يا» وتكرر أكثر من مرة

«يا كبيكج يا كبيكج يا كبيكج»

أو تظهر في جملة

«يا كبيكج احفظ الورقة» أو

«يا كبيكج يا حافظ أو يا حفيظ».

ومن بين معاني هذا اللفظ نسبة برئ وأيضاً نوع من الجن يعتقد الناس أن التوصل به يحمي الكتاب من الأرضة والسوس والمحشرات. أما المخطوطات المغربية فتظهر فيها هذه الكلمة بشكل محرّف «كبيكج».

والاستخدام السحري لكلمة «كبيكج» يقارب تماماً استخدام كلمة أخرى هي «بدوح» عندما تكتب على المخطوطات أو أي شيء آخر سواء بكاملها أو بما يعادلها بحسب الجمل ^٢ ، ^٣ ، ^٤ ، ^٥ ، ^٦ ، ^٧ .

^١ ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة ١٤٤٨ المغربي: المخطوطة ١ : ٤٥٩
^٢ Cacek, A., «The Use of "Kahikaj" in Arabic Manuscripts», MME 1 (1986), p. 49

ولعل أهم ما يصيب أوراق المخطوطات هو تَحَلُّ هذه الأوراق -*Déterioration* سواء بطريقة طبيعية عن طريق الأرضة والحشرات والسوس والقوارض والقطريات، أو بطريقة كيماوية عن طريق المومضة الناتجة عن تركيب الورق نفسه والأحبار والأسماع المستعملة في تثبيت الحبر والألوان والتفاعل الحمضي لهذه المواد مجتمعة، بالإضافة إلى تأكل الورق الناجع عن عدم تعادل درجة الحرارة ودرجة الرطوبة النسبية وما يتلقى بالبيئة المحيطة بالمخطوط عموماً.

ويتعذر ذلك ضرورة الحفظ الجيد للمخطوطات عن طريق توفير مخازن مجهزة بدواليب وأرفف من مواد لا تتفاعل مع الورق والجلد، وضيئط درجة حرارة المخزن بحيث تتراوح باستمرار بين ١٧ و ٢١ درجة مئوية، والتحكم في درجة الرطوبة النسبية بحيث لا تزيد عن ٥٥٪ ولا تقل عن ٤٥٪ مع عزل المخازن عن البيئة المحيطة وتهويتها دورياً بانتظام.

كذلك ضرورة مراعاة الإضاءة الطبيعية أو الصناعية بحيث لا تؤثر الأشعة فوق البنفسجية على المخطوط، وذلك عن طريق التحكم في مستوى الإضاءة الخارجية واستخدام مرشحات لضوء الأشعة فوق البنفسجية واستبعاد كل أشعة الشمس المباشرة عن المخازن أو قاعات الاطلاق على السواء، والعمل على تنقية الهواء الداخل عن طريق إمارةه في ماء بارد مخلوط بمحلول قلوي.

أما الترميم وهو عمل أساسى يجب أن تقوم به المكتبات الحديثة فيتعذر توفير معامل وورش مجهزة بأحدث الأجهزة لترميم المخطوطات (البردى - الرق - الورق) وأية مواد أخرى، ووضع خطة لتحديد أولويات المخطوطات التي تحتاج إلى صيانة وترميم شامل فوري أو التي تحتاج إلى ترميم سريع، مع ضرورة تبخير وتعقيم مخازن المخطوطات بطريقة دورية ومتتظمة.

تحقيق المخطوطات ونشرها أو الدراسات الفيلولوجية للمخطوط

تُسئل الأن إلى الدراسة الفيلولوجية للمخطوط العربي وهي الدراسة التي تُعنى بـ¹ النص ومضمونه العلمي الذي كتبه المؤلف بنفسه، والتي اصطلاح على تسميتها «تحقيق النصوص».

وتحقيق النصوص هو تأدية النص القديم صحيحاً كما تركه مؤلفه ويتم ذلك عن طريق جمع واستقصاء المخطوطات الكاملة للكتاب.

وقد عرف العلماء العرب القدماء ما نطلق عليه اليوم تحقيقاً لما أتبعوه من قواعد انتهت بهم إلى ما أثبتوه من علوم الحديث عن طريق إثبات صحة السنّد وعلم الجرح والتعديل، وما قام به علماء اللغة والشعر من توثيق للنص القديم ومن التثبت عن صحة نسبة النص الذي يعتمدون عليه إلى قائله.

ولكن تحقيق النصوص بمعناه الحديث بدأ على أيدي المستشرقين عندما بدأوا في بدايات العصور الحديثة في التعرف على الشرق وعلى آداب اللغة العربية وذلك ابتداءً لما أتبعوه عند نشر التراث اليوناني واللاتيني.

وبدأ علم تقدّم النصوص القدّمية ونشرها في أوروبا منذ القرن الخامس عشر البليادى عندما أهتم الأوروبيون بإحياء الآداب اليونانية واللاتينية، فكانوا يجمعون النسخ المتعددة للكتاب ويقابلون بينها وكلما اختلفت النسخ في موضع من الموضع اخترعوا إحدى الروايات المختلفة ووضعوها في نص الكتاب وقدروا ما بقي من الروايات في الهامش.

وكان كل ذلك يتم دون منهج معلوم ولا قواعد متبعة ، ولم تظهر الأصول العلمية لفقد النصوص ونشر الكتب القدمة إلا في أواسط القرن التاسع عشر الميلادي .

ثم استخدم المستشرقون بعد ذلك تلك الأصول والقواعد في نقد الكتب العربية والشرقية .

**المحاولات الأولى لوضع قواعد وأصول
لنقد الكتب العربية**

أسبق المحاولات في هذا المجال هي محاولة المستشرق الألماني برجرتاسر الذي ألقى محاضرات على طلبة الماجستير يقسم اللغة العربية في كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٣١ نشرها في عام ١٩٦٩ المرحوم الدكتور محمد حمدي البكري باسم «أصول نقد النصوص ونشر الكتب» وصدرت عن مركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية .

وعندما صدر كتاب «قوانين الدواوين» لابن مماتي عن الجمعية الزراعية الملكية سنة ١٩٤٣ بتحقيق الدكتور عزيز سوريا عطية عرض الدكتور محمد مندور لهذه النشرة في مجلة الشفاعة عام ١٩٤٤ متحدثاً عن نقد النصوص الكلاسيكية .

ثم وضع بلاشير وسوفاجيه قواعدها لنشر وترجمة النصوص العربية عام ١٩٤٥ بعنوان

Blachère, R. & Sauvaget, J., *Règles pour éditions et traductions des textes arabes*, Paris 1945.

وعندما بدأ المجمع العلمي العربي في دمشق سنة ١٩٥١ في نشر «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر وضع قواعد قواعدها موجزة يعتمد عليها في نشر الكتاب

وتحقيقه، كما وضعَ الدكتور إبراهيم مذكور بعض قواعد نشر الكتب القديمة للجنة التي أنيط بها إخراج كتاب «الشفاء» لابن سينا عام ١٩٥٣.

أما أكمل المحاولات التي تمت لوضع قواعد ثابتة لتحقيق النصوص العربية ونشرها، فهي كتاب «تحقيق النصوص ونشرها» للأستاذ عبدالسلام هارون الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٥٣، وهو محاضرات ألقاها على طلبة كلية دار العلوم وإن كان تناول إلى جانب تحقيق النصوص إشارات مطولة إلى العلوم المساعدة على تحقيق النصوص.

ثم «قواعد تحقيق النصوص» التي وضعها الدكتور صلاح الدين المتجدد ونشرت لأول مرة في مجلة معهد المخطوطات العربية عام ١٩٥٥ (١٩٥٥ - ٣١٧)، وقدمها إلى مؤتمر الماجامع العلمية الذي انعقد بدمشق عام ١٩٥٦ والذي وافق عليها واعتبرها دليلاً للمحققين عندما ينشرون النصوص القديمة، وقد اعتمد الدكتور المتجدد في وضع هذه القواعد إلى جانب تصريره الشخصية في التحقيق على القواعد التي وضعتها جمعية المستشرقين الألمان DMG لنشر سلسلة النشرات الإسلامية التي تصدرها Bibliotheca Islamica، وطبقتها جمعية غيروم بودة Association Guillaume Budé في فرنسا ونشرها بلاشير وسوقاجيه في الكتاب السابق الإشارة إليه.

ثم ظهرت بعد ذلك كتب تناولت قواعد تحقيق النصوص وتاريخ نشرتراث العرب اعتماداً على التجربة الشخصية والمارسات العملية للتحقيق والتعامل مع المكتبة العربية أهمها:

١ - «مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي» للدكتور محمود محمد الطناحي، القاهرة - مكتبة البابطيني ١٩٨٤.

٢ - «مناهج تحقيق التراث بين القدامي والمحذثين» للدكتور رمضان عبد التواب ، القاهرة - مكتبة البابطيني ١٩٨٧.

٣ - «تحقيقتراث العرب - منهجه وتطوره» للدكتور عبدالمجيد دياب ،
القاهرة - دار المعارف ١٩٩٣ .

قواعد تحقيقتراث

تنقسم الكتب العربية القديمة من جهة التحقيق والنشر إلى ثلاثة أقسام :

- ١ - الكتب التي لم تُطبع بعد.
 - ٢ - الكتب التي طبعت قديماً دون تقدّصها أو تحقيقه دون تزويدها بفهارس وكشافات تحليلية ، وجاءت مشحونة بالخطأ مع صعوبة مراجعتها .
 - ٣ - الكتب التي نشرتها المستشرقون والعلماء العرب المحدثون بطريقة تقديرية ، وتنقسم هذه الكتب أيضاً إلى قسمين : قسم يمكن أن يغير تحقيقه نهائياً لأن محققيه استفادوا من جميع النسخ الموجودة في مكتبات العالم ، وقسم آخر حُقِّن أيضًا تحقيقاً جيداً إلا أنه بعد طبعه كشف عن نسخ مخطوطة قدية ذات شأن لم يطلع عليها محقق الكتاب ، يستفاد منها في تصويب وإصلاح هذه النشرات .
- لذلك فإن أمام المهتمين بتحقيق النصوص ، سواء من الأفراد أو الهيئات العلمية ، ثلاثة واجبات .
- ١ - تحقيق النصوص ذات القيمة التي لم تُنشر .
 - ٢ - تحقيق النصوص التي طبعت على الطريقة القديمة .
 - ٣ - إعادة طبع النصوص المحققة والتي ظهرت لها نسخة لم يطلع عليها سابقاً .^١

^١ راجع ، هلموت ريش : «مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعد» في كتاب ماساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره ، بيروت - الجامعية الأمريكية ١٩٦٠ - ١٩٦١ ، ١٩٥٨ .

وتشتمل القواعد العامة لتحقيق ونشر النصوص العربية القدية في تقديم المخطوط صحيحاً كما وضَعَهُ مؤلفه وهو غاية التحقيق، ويتحقق ذلك عن طريق:

أولاً- جمْع الأصول وغَيْرِهِ

- ١- السعي إلى معرفة نسخ الكتاب المختلفة ومعرفة أقدارها وذلك عن طريق مراجعة «تاريخ الأدب العربي» لبروكلمان - «تاريخ التراث العربي» لفؤاد سزجين - فهارس المكتبات التي لم يتع لبروكلمان الاطلاع عليها أو للفترات التي لم يصل إليها كتاب سزجين بعد - كتاب «نواذر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا» لرمضان شتن. وتتفاوت أقدار النسخ الخطية، فمنها مالا قيمة له أصلًا في تصحیح نص الكتاب، ومنها ما يُعَدُّ عليها ويوثق به، ووظيفة المحقق أن يُقدر قيمة كل نسخة من النسخ ويفاضل بينها وفق قواعد الاختيار الآتية:
 - النسخ الكاملة أفضَلُ من النسخ الناقصة.
 - النسخ القدية أفضَلُ من الحديثة.
 - النسخ التي قوبلت بغيرها أحسن من التي لم تقابل.
 - أحسن نسخة تُعتمد للنشر هي النسخة التي كتبها المؤلف نفسه (ويُطلق عليها حيتنا النسخة الأم) ولكن في هذه الحالة يجب معرفة إذا كان المؤلف ألف كتابه على مراحل أو دفعه واحدة لتأكد أن النسخة التي بين أيدينا هي آخر مسورة كتب المؤلف بها كتابه، وأنها ليست المسودة أو التاليف الأول للكتاب الذي زاد فيه وغيرَه مع نصوجه وذلك عن طريق ما يذكره القدماء عن الكتاب ونقلهم منه ومقابلته بسائر نسخ الكتاب إن وجدت.

وبعد نسخة المؤلف تأتي نسخة قرأتها المصطفى أو قرأت عليه واتت بخطه أنها قرأت عليه.

ثم نسخة نقلت عن نسخة المؤلف أو عورضت بها وقوبلت عليها.

ثم نسخة كتب في عصر المؤلف عليها ساعات على علماء.

ثم النسخة المتأخرة المنسوخة عن نسخة المؤلف رأساً أو من نسخة من عصر المؤلف.

وإذا لم يتوافق أحد هذه الشروط بفضل للتحقق بين النسخ المتوافرة من الكتاب ويعتمد على ما يقع في أصله وقيمه.

ولا يجوز إطلاقاً نشر كتاب عن نسخة واحدة إذا كانت له نسخة أخرى معروفة كما أن قدم النسخة ليس وحده مبرراً لتفضيلها.

وفي حالة الكتب ذات النسخ الخطبية الكثيرة ففي ترتيب النسخ فنات والمقابلة بينها على هذا الأساس.

وإذا كانت النسخة أبداً كتبها المؤلف بخطه ثبتت كما هي، ودائماً في حالة وصول نسخة المؤلف إليها يجب إثباتها كما هي حتى لو تخللتها خطأ إملائي أو نحوية أو في الرسم ويثبت الصواب في الهاشم لأنها دليل على ثقافة المؤلف وتغييرًا عن عصره.

٢ - التحقق من صحة عنوان الكتاب ونسبة إلى مؤلفه عن طريق المصادر البيبليوجرافية الفنية: كالنهرست لابن الثم وكتب الطفون طاجي خليفة وذيله وكتب الترجم والطبقات التي ترجمت للمؤلف أو نقول المتأخرین عنه.

٣ - مقابلة نسخ الكتاب المختلفة بعد اعتماد أحد النسخ أصلًا وإثبات تنصّها وإعطاء رموز لسائر النسخ بشار إليها في الهاشم لتحديد اختلاف

- القراءات بين التسخن والتصحيف والتحريف والخطأ ، والاستئناء عن ذكر أوجه الناسخ .
- ٤ - ضبط النص وشكله وخاصة الأعلام والموضع والمقطّعات الحضارية والأيات القرآنية وأيات الشعر والحديث النبوى ، ويشار في المقدمة إذا كان الأصل مفبوضاً أو أن القبيط من عمل تحقيق الكتاب .
- ٥ - تحديد مصادر المؤلف ومعارضة التصووص التي تقللها على أصولها ويشار في الهاشم بإيجاز إلى ما فيها من زيادة أو نقص .
- ٦ - إذا لم يشر المؤلف إلى مصادره وتمكن المحقق من التعرف عليها فيشار إلى ذلك أيضاً وهذا من شأنه الاطمئنان إلى صحة النص .
- ٧ - آية إضافة عن صلب النص يوردها المحقق سواء من المصادر أو يقتضيها السياق فيجب أن تكون بين قوسين معقوفين هكذا [] .
- ٨ - يتطلب تحرير النص وتأديبته تقسيم الكتاب إلى فقرات ووضع علامات الترقيم (من نقط وفواصل وأقواس وعلامات تنصيص وتنججب واستفهام) ورسم الكلمات بقواعد الإملاء الحديث من وضع للهمزات وإثبات أسماء الأعلام المذكورة كما تكتب اليوم ، مثل سليمان وحارث ومعاوية فيما عدا أسماء الأعلام التي وردت في القرآن فتبقى وحدها على رسماها القديم .
- ٩ - ثبت الآيات القرآنية برسم المصحف العثماني وتوضع بين قوسين مزهرين أو أقواس عزيزية ➤ ويدرك بعدها ببساطة أصغر بين قوسين معقوفين [] رقم الآية واسم السورة .
- ويقتضي ذلك من المحقق دراسة اختلاف روایات التصووص واستخراج الصحيح منها ، وكذلك إثبات شجرة تسبب التسخن حتى يتبيّن كيف حدثت

الأخطاء في هذه النسخة وبالتالي ما هي النسخة أو النسخ التي يمكن الاستدعاء عنها، أي أن الحق لا يجب أن يهتم فقط بتنصّ الكتاب بل وبتاريخ النص أيضاً ، فكثير من النسخ الحديثة لبعض الكتب أقرب وأقل خطأ من النسخ القديمة للكتاب نفسه لأنها مقتولة عن أصل أكثر قدماً وأدق توثيقاً.

والنسخة الفريدةـ إن لم تكن نسخة المؤلفـ لا تساعد كثيراً على تقديم نصٍ صحيح يمثل النص الذي أراده المؤلف، فكثيراً ما يجد عند المؤلفين المتأخرين نصوصاً مقتولة من كتاب وغير موجودة في النسخة الوحيدة التي وصلت إلينا لهذا الكتاب عايدل على وجود أكثر من تأليف للكتاب أو نقص هذه النسخة. ولاشك أن عدم فهرسة المكتبات العربية والإسلامية التي تحوي مخطوطات ومتشربة في كل أرجاء العالم الإسلامي قد حجب عن العديد من النسخ الموجودة بالفعل والتي لا نعلم عنها شيئاً. وأكبر مثال على ذلك هو تراث المعتزلة الذي ظل مختفياً عن الأنظار أكثر من تسعة قرون حتى كشفَ عنه بالصادفة عندما زار والدي المرحوم فؤاد سيد اليمن عام ١٩٥١ - ١٩٥٢ في بعثة تصوير مخطوطاته، فوجد لأول مرة مؤلفات شيخ الاعتزاز من أمثال القاضي عبدالجبار بن أحمد وأبو القاسم البلاخي وأبو الحسين البصري، فقد كانت الصلة الكبيرة بين مذهب الرذيلة والمعتزلة سبباً في أن حفظنا لليمن تراث المعتزلة الكبير بعد أن عَدَ أهل السنة إلى إيلافه والقضاء عليه. وقد أخرج هذه المؤلفات من العراق وقدم بها إلى اليمن أحد علماء اليمن الكبار في الصف الأول من القرن السادس الهجري هو القاضي جعفر بن أحمد بن عبدالسلام، الذي جلبها إلى اليمن ليحتاج بها على الفرقاة المطرفة وبناظرهم في مذاهبهم التي اعتقادوها، وظللت هذه الكتب لا يعلم أحد عنها شيئاً حتى اكتشفت في عام ١٩٥١.

^١ ابن فؤاد سيد: تاريخ المذاهب الدينية في بلاد اليمن حتى نهاية القرن السادس الهجري، القاهرةـ الدار المصرية اللبنانية ١٩٨٧، ٢٥٧ - ٢٥٩.

ثانيًا - التعليلات والهوامش :

يظهر العمل العلمي للمحقق والذى يميز بين محقق وآخر ويidel على ثقافته، من كتابة الهوامش والتعليقات. فتحقيق النصوص علم وصناعة وفن وأسلحة ومارسة هي التي تناقض بين محقق وآخر. وتختلف كذلك كتابة «التعليقات والهوامش» باختلاف موضوع الكتاب وفنه، فالتراث العربي متعدد بين التاريخ والجغرافيا والبلدان والفقه والأصول والحديث وعلم الكلام والأدب واللغة والشعر والعروض والطب والكيمياء والصيدلة والفلكلر . . . الخ.

وإذا كان ضبط النص وتأديبه لا يختلف كثيراً بين كتاب وآخر، فإن التعليق على التراث العربي يختلف من فن إلى فن ومن موضوع إلى آخر وفقاً لعلم المحقق وثقافته ومعرفته لحركة المكتبة العربية واطلاعه على مصادرها.

ومن خلال تجربتي الطويلة في مجال نشر النصوص وتحقيقها، أقصى دأباً الفصل في هوامش الكتاب بين: المقابلات وفروق النسخ والتعليق العلمي والتخريجات. (راجع تحقيقاتي لـ: المسبح: أخبار مصر، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية ١٩٧٨؛ ابن الطوير: نزهة المقلتين في أخبار الدولتين، بيروت - شونجارت - سلسلة التراث الإسلامي رقم ٣٩، ١٩٩٢، المقريزي: مسودة الموعظ والاعتبار في ذكر الخطوط والأثار، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٥).

حقيقة أن هناك أشياء يجب اتباعها عند تحقيق أي كتاب مثل تحرير الأعلام المشهورة فيه، والمواضيع والبلدان بما يعين على فهم النص، والآيات والشاهد الشعرية والآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأمثال وشرح المصطلحات الغربية مع الإشارة إلى مراجع التعليق، إلا أن كل كتاب يتطلب طريقة في التعامل معه يفرضها موضوعه بحيث أن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب الحديث مثلاً تختلف عن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب التاريخ أو الطب أو الفقه أو الأدب.

لذلك فإن الاهتمام ببنية المصادر القديمة ونشرها نشراً علمياً صحيحاً وفقاً للقواعد السالفة الإشارة إليها من شأنه أن يتيح للدراسات الجادة الظهور، فلا يمكن كتابة دراسات ذات طابع علمي جاد دون توفير الأصول القديمة وتأديتها تأدية صحيحة وهو العمل العلمي الذي يقوم به المحققون.

ثالثاً : الفهارس التحليلية (الكتشافات)

بعد الانتهاء من جمع الكتاب وتصنيفه في صفحات ، يقوم المحقق بإعداد الفهارس التحليلية للكتاب . فكتب التراث بدون فهارس هي كنز بلا مفتاح . فالفهارس تُيسِّر الاستفادة مما في الكتاب المشور وجعل ما فيه في متناول كل باحث .

وتحتاج الفهارس وأنواعها باختلاف موضوع الكتاب مثلما يختلف التعليق على النصوص القديمة باختلاف موضوعاتها ، ولكن هناك فهارس تقليدية يجب أن تكون في كل كتاب محقق هي :

- فهرس الأعلام .

- فهرس المواقع والأماكن والبلدان .

- فهرس لأسماء الكتب الواردة في النص .

- فهرس للقبائل والأمم والفرق .

- فهرس المصطلحات .

ثم نضع لكل كتاب فهارس (كتشافات) تبعاً لموضوعه ، فكتاب أدب يتطلب فهرساً للفوافي وكتاب خطط يتطلب فهرساً للمحال الأثرية والطبوغرافية ، وكتاب فقه يتطلب فهرساً للمسائل الفقهية وهكذا

رابعاً - مقدمة التحقيق :

يقوم المحقق بكتابه مقدمة علمية للكتاب بعد القراءة من طبع النص فقد يحتاج إلى ذكر صفحات من الكتاب، ويجب أن تتضمن المقدمة الإشارة إلى:

- أهمية الكتاب ولماذا ينشره المحقق.
- موضوع الكتاب وما أُلْفَ فيه من قبل، تناول الإشارة إلى الكتب التي أُلْفَت في نفس الموضوع من قبل ومدى استفادة المؤلف منها أو اطلاعه عليها ومكانة كتابه بين هذه الكتب وما يقدمه من جديد.
- تقول المتأخرین من الكتاب ومدى معرفتهم به واعتمادهم عليه وإلى أي عصر ظلّ الكتاب معروفاً.
- مؤلف الكتاب (حياته - نشأته - ثقافته - مؤلفاته الأخرى ومواضيعها - وفاته . وأهم المصادر التي ترجمت له).
- مخطوطات الكتاب، ويشار فيها إلى المخطوطات التي اعتمد عليها المحقق وأماكنها وأرقامها ووصفها المادي وتاريخ نسخها وما عليها من سمات أو إجازات أو تملّكت أو توقيفات والعنوان المثبت عليها وتحديد للنسخة التي اعتمدها أصلًا ورموز سائر السجّح التي قابل عليها.
- المنهج الذي اتبّعه في إخراج النص وضبطه والتعليق عليه.

خامساً - بِئْرُ المصادر والمراجع :

يجب أن يُذَكِّر المحقق كتابه بقَيْمَتٍ بأسماء المصادر والمراجع التي اعتمد عليها في كتابة المقدمة وتحقيق النص وتاديه مرتبة على أسماء المؤلفين، وإن كان هناك من يفضلون ذكر أسماء الكتب على أن تُوحَّد الطريقة في سائر الكتاب.

**

ويجب أن يوحّد في الاعتبار عند نشر المخطوطات القديمة القيمة العلمية للكتاب وتتنوع الموضوعات وتقديم الأصول على الفروع وعلى المختصرات، وتقديم ما لم ينشر على إعادة ما نشر إلا في ظروف خاصة مع ضرورة أن يولي التراث العلمي عناية خاصة .

ضرورة توفير المختصين في هذا المجال عن طريق توجيه طلاب الدراسات العليا نحو تحقيق التراث واعتبار العمل فيه جزءاً من متطلبات الحصول على الدرجات العلمية العالية وتخصيص أستاذ مادة تحقيق المخطوطات العربية في الجامعات العربية لتدريس هذه المادة، خاصة إذا علمتنا أن الجامعات الأوروبية تخصص محاضرات لطلاب الدراسات العليا لهذا الغرض .
الإكثار من الدورات التدريبية لصقل المبدئين فيها وتدريبهم على اكتساب الخبرة في هذا المجال عن طريق الممارسة والتعرف على المكتبة العربية .

الباب الثالث
الكتاب العبراني المخطوط
المَنَاجِ

مختصر

يعرض هذا الجزء من الكتاب نماذج مُتَوَكَّلةٍ شكل المخطوط العربي حتى نهاية القرن العاشر الهجري، فيما عدا استثناءات قليلة لعدد من المخطوطات التي كُتِبَتْ بعد هذا التاريخ.

وقد بدأت بتأمذن لـ «المصحف الشريف» تُمثل المصاحف المبكرة المكتوبة على الرق وخطوطها المختلفة بدءاً من الخط الحجازي ومروراً بخط المشتث ثم الخط الكوفي، وأعقبت ذلك بتأمذن لـ «المصاحف» التي كتبت بخطوط متعددة بدءاً من المصحف الذي كتبه علي بن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي سنة ٣٦١ هـ ومصحف ابن البارّ الذي كتبه سنة ٣٩١ هـ مروراً بمصاحف ياقوت المتصعدي ومصحف ابن الوحد إلى المصاحف التي كتبها حمد الله بن الشيخ الأمسى والحافظ عثمان. وخصصت بعد ذلك قسماً كبيراً أوردت فيه ملخصاً للمصاحف الإيلخانية والمملوكية، وقسماً آخر يوضح ملخص لتراث المصحف وزخارقه التي كانت توجد في فاتحة أجزاءه frontispice.

وَعَرَفَتْ بَعْدَ ذَلِكَ الشُّكُلُ الْكِتَابُ الْعَرَبِيُّ الْمُخْطُوطُ مِنْ خَلَالِ ثَمَادِجِ الْمُخْطُوطَاتِ الْمُؤْرِخَةِ يُمْثِلُ تَطْلُورَ الْحُكْمِ الْعَرَبِيِّ مِنْ الْقَرْنِ الْثَالِثِ وَهَذِهِ الْعَصْرِ الْهَاجِرِيِّ، ثُمَّ ثَمَادِجُ الْمُخْطُوطِ النَّسُورِيِّ الَّتِي كَتَبَهَا مُشَاهِرُ الْمُطَاطِئِينَ وَالْوَرَاقِينَ بَعْدَ إِدْخَالِ الْحُكْمِ الْوَرَاقِيِّ أَوِ الْمُحَقَّنِ الَّذِي اسْتُخْدِمَ الْوَرَاقُونَ فِي كِتَابَةِ الْمُخْطُوطَاتِ. وَسِلَاحَتْ الْفَارِزِيُّ أَنِ الْعَدِيدَ مِنِ الْمُخْطُوطَاتِ الَّتِي كَتِبَتْ مِنْ بَدَايَةِ الْقَرْنِ الْثَالِثِ وَهَنَى الصَّفَرُ الْأُولُّ مِنِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَاجِرِيِّ، قَبْلَ حَرْكَةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ الَّتِي بَدَأَهَا إِبْرَاهِيمُ مُقْلَّةً، لَمْ يَكُنْ بِالْحُكْمِ الْكُوْفِيِّ وَإِنَّما يَخْطُو لَيْلَيْنَ خَالِدَ مِنِ التَّرْبِيعَاتِ الَّتِي تَحْيِيُّ بِهَا الْحُكْمِ الْكُوْفِيِّ شَبِيهَ بِالْحُكْمِ الَّذِي اسْتُخْدِمَ فِي كِتَابَةِ الْبَرِيدَاتِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُبَكِّرَةِ، وَقَدْ لَاحَظَ ذَلِكَ أَيْضًا مِنْ قَبْلِ الْقَلْقَشِنِيِّ فِي مُطَلِّعِ

القرن التاسع الهجري وأشار إليه بقوله :

«من الكتب يخطط الأقدمين فيما قبل المئتين ما ليس على صورة الكوفي بل يتغير عنه إلى نحو هذه الأوضاع المستقرة وإن كان هو إلى الكوفي أميل لغره من نقله عنه»^١.

ولما كانت خطوط المؤذن تُمثل قيمة كبيرة للمخطوط الذي وصل إلينا بخط مؤلفه فقد ثُبّتت مذاجر كثيرة خطوط المؤذن على امتداد القرون من خلال مسوداتهم وصياغتهم لمؤلفاتهم، ثم مذاجر خطوط العلماء من خلال ما كتبوه من كتب الغير أو ما سَجَلُوه بخطوطهم على المخطوطات من سماعات وقراءات وطالعات وملحّات وجعل قسم من هذه المذاجر قيد الفراغ من كتابة النسخ - col. phone

وأوردت بعد ذلك مذاجر تُمثل المخطوطات الخزائية وقيود التمثيل على الكتب، وأوردت كذلك مذاجر تُمثل الرقفيات الشبيهة، سواء على المصاحف أو على المخطوطات، وكذلك الاختام التي تُمثل أحد علامات وقف الكتب.

أما المخطوطات الرئيسية بالائميات وال تصاویر فقد أوردت لها مذاجر متعددة تُمثل مدارس التصوير العربي المختلفة، سواء من الكتب الأدبية أو الكتب العلمية، وكذلك كتب الحسغرافيا والفنون الحرافية والفنونية، وأوردت آخرًا مذاجر للتجليد الإسلامي توضح أهم خصائصه.

ولم يكن من الممكن أن أورد مذاجر لجميع المصاحف والمخطوطات التي ورد ذكرها في الكتاب، وإنما اخترت المذاجر التي تُعبر عن هذه الظواهر المختلفة وتبعدًا لإمكانية الحصول على صور لها من المكتبات التي تحتفظ بها أو من الألبومات التي تحتوي على مذاجر مختارة من المكتبات العالمية، خاصة وأن دار الكتب المصرية ترفض منع الباحثين مصادرات مكثرة على الفوتوستات أو مصورة على الميكروفيلم لقتلياتها على عكس جميع المكتبات العالمية.

^١ اللشندى: صبح الأعشى في مساحة الإندا ٣ : ١١.

شرح الموجات المصاحف

في الشكل تبعاً للقواعد التي وضعها أبو الأسود الدؤلي.

(مصحف طرقه سريري بastaibol رقم BH .(16)

لوحة رقم ١

ورقة مفردة من مصحف على الرق بالخط المجازي ترجع إلى نهاية القرن الأول الهجري قياسها $٣٢,٥ \times ٢٥,٥$ سم وتشتمل على ٢٣ - ٢٤ سطر).

لوحة رقم ٢

ورقة من مصحف على الرق بالخط الكوفي منسوب إلى الإمام الحسن البصري وضع بها الشكل باللون الأحمر على طريقة أبي الأسود الدؤلي . (دار الكتب المصرية ٤٠ مصاحف ملحم)

ورقة من مصحف بالخط الكوفي على الرق الأزرق ترجع إلى القرن الثالث الهجري قياسها $٣٧,٧ \times ٢٨,٣$ سم، والمصحف مُوزع على مسند من المجموعات العالمية ومحفظ مكتبة جامع عقبة بالقيروان بـ ٧٥ ورقة منها والباقي موزع على شيشيرتي ومجموعات أخرى . (مجموععة ناصر خليلي بلندن رقم KFQ .(45)

لوحة رقم ٣

ورقة من مصحف على الرق بالخط الكوفي من القرن الثالث الهجري وضع الكتاب العربي المطرد - ٤٧

لوحه رقم ٤
صحيفتان من المصحف الذي كتبه علي

ابن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي
سنة ٣٦١هـ.
(مكتبة جامعة استانبول رقم A 6758).

لوحة رقم ٦
صحيفتان من المصحف الوجه الذي
وصل إلينا بخط علي بن ملال بن الواب
وكتبه في بغداد سنة ٣٩١هـ، وهو أحد
أربعة وستين مصحفاً كتبها ابن الواب.
(مكتبة شيشري، رقم ٦٤٣).

لوحة رقم ٩
ورقة من مصحف بالخط المحقق الجلي
كتبه في تبريز أو بغداد في الربع الأول
من القرن الثامن الهجري أحمد بن
السهروري أحد الأسانثة الستة، ثم آل
إلى الأمير ضرغتمش الناصري بمصر
فوفقاً على مدرسته بمحى الصالبة
بالقاهرة.
(دار الكتب المصرية رقم ٦٠ مصاحف).

لوحة رقم ٧
مصحف بالخط الكوفي المشرقي مع
تفسيره بالفارسية كتبه عثمان بن الحسين
الورياني الفرزنجي سنة ٤٨٤هـ، كتبت فيه
الآيات بالحرف كبيرة ووضعت الحركات
بالمداد الأحمر أما الشادات والهمزات
فوضعت بالمداد الأخضر.
(متحف طوبوسواري باسطنبول رقم EH 209).

لوحة رقم ٨
مصحف بالخط الكوفي المشرقي كتبه
وذبه وزخرقه أبو بكر بن أنس الدين
عبدالله الفرزنجي في غرة (٢) في المحرم
سنة ٥٧٣هـ.
(متحف طوبوسواري باسطنبول رقم EH 42).

لوحة رقم ١٠
الورقة الأخيرة من مصحف يخط
الريحان كتبه ياقوت المستعجمي سنة
٦٨٥هـ بمدينة السلام بغداد، وكتبت فيه
رؤوس السور بخط التوقيع الدقيق بغداد
أيضاً على أرضية مذهبة. ويلاحظ أن
السطر الأول من سورة الناس شاق على
الكاتب فخرج حرف السين في كلمة
(الرسواس) خارج السطر، واضطرب
المُذَهَّبُ أن يترك مكاناً فارغاً للحرف
في الجدول حتى يظهره على الصورة
التي نراها.
(متحف الآثار الإسلامية باسطنبول رقم
. ٦٠٧).

لوحة رقم ١٤

ورقة من مصحف يبهر من الجاشنكير
حمدان بخط الريحان كتبه وذهب عبد الله
ابن محمد بن محمود الهمذاني في
جسامي الأولى سنة ٧٢٣هـ، ثم أهدى
إلى مصر حيث وقفه الأمير يكتسر
الساقى على ترته سنة ٧٢٦هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصاحف)

لوحة رقم ١٥

ورقة من مصحف بالخط المحقق فرغ
من كتابة محمد المكتب الشهابي في ذي
القحنة سنة ٧٧٦هـ، وقفه الأمير
صرغتمش بن عبد الله الأشرف على
مدرسته بحي الصالبية بالقاهرة.
(دار الكتب المصرية رقم ١٥ مصاحف)

لوحة رقم ١٦

الورقة الأولى من مصحف بالخط
المحقق الجلي فرغ من كتابته علي بن
محمد المكتب الأشرف في سنة ٧٧٤هـ
وذهب إبراهيم الأدمي، وقفه السلطان
الأشرف شعبان على مدرسته سنة
٧٧٨هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ١٠ مصاحف)

لوحة رقم ١١

ورقة من مصحف يبهر من الجاشنكير
الذي كتبه محمد بن الوحد في سبعة
أشباع وفرغ منه في سنة ٧٠٥هـ وذهب
المذهب المعرف بصندل، مثل نهاية
سورة التحرير وبداية سورة الملك بخط
الثالث المذهب المشعر بالأسود، وكتب
عنوانين السود بالذهب الأحمر، وهو
النموذج المملوك الوحيد من هذا النوع.
(المكتبة البريطانية رقم Add 22413).

لوحة رقم ١٢

ورقة من مصحف بالخط الريحان كتبه
أرغون بن عبد الله الكامل أحد الأساتذة
الستة.

(شيشريني رقم ١٤٩٨)

لوحة رقم ١٣

ورقة من مصحف بالخط المحقق
مكتوب بالذهب ووضعت فيه علامات
الشكل باللداد الأسود، وكتب أسماء
السور باللداد الأبيض على أرضية من
اللازورد كتبه علي بن محمد بن زيد بن
محمد بن سنتي ٧٠٦ - ٧١١هـ.
(مصحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم
.٥٤٠).

- لوحة رقم ١٧**
الورقة الأولى من مصحف بالخط
الحق الجلي وكتبت فيه رؤوس السور
بالخط الكوفي الشرقي على الذهب
ومشعرة باللسان الأسود. وقفه السلطان
الأشرف شعبان على مدرسته والده
المعروف بأم السلطان سنة ٧٧٧هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٧ مصاحف)
- لوحة رقم ١٨**
الورقة الأخيرة من مصحف بالخط
الريحان وكتبت فيه رؤوس السور بالخط
الكوفي الشرقي وقفه السيدة خوند بركة
أم السلطان شعبان على مدرستها بباب
الوزير سنة ٧٦٩هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٦ مصاحف)
- لوحة رقم ١٩**
الورقة الأولى من مصحف نادر بالخط
الثلث والنسخ من القرن الشامن
المهجري.
(مجموعة ناصر خليلي رقم QUR 242)
- لوحة رقم ٢٠**
الورقة الأخيرة من مصحف يخط
النسخ فرغ من كتابه الشيخ حمد الله
- لوحة رقم ٢١**
الورقة الأولى من مصحف يخط
النسخ فرغ من كتابه الحافظ عثمان في
شهر ذي الحجة سنة ١٠٩٤هـ وقام على
تلبيه وزخرفه قبور حسن جلبي.
(متحف جامعة باسالبور رقم A 6549)
- لوحة رقم ٢٢**
قيد الفراغ colophon من كشابة
مصحف بالخط الأندلسي على الرقّ
كتبه محمد بن عبد الله بن محمد ابن
علي بن عطروس في مدينة بلنسية
بandalus سنة ٥٧٨هـ وهو مصحف
مربع الشكل.
(مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم A 6754).

ابن عطّوس على الرق في مدينة ياشية
بالأندلس سنة ٥٧٨هـ وهو مصحف
مربع الشكل قتل عوذجاً لزخرفة فوائح
المصحف في الأندلس.
(مكتبة جامعة استانبول قسم بالذر رقم ٨
. ٦٧٥، ٦٧٤)

لوحة رقم ٢٣
قيد الفراغ colophon من كتابة السُّبُع
السابع من «مصحف بيرس الجاشتكري»
بخط محمد بن الوحيد مؤرخ سنة
٦٧٠هـ.
(المكتبة البريطانية رقم 22413 Add.)

لوحة رقم ٢٧
واجهة السُّبُع السابعة من «مصحف
بيرس الجاشتكري» قام بتزيينها وتذهيبها
محمد بن مُهَبٌ بالقاهرة سنة ٦٧٠هـ.
(المكتبة البريطانية رقم 22413 Add.)

لوحة رقم ٢٤
قيد الفراغ colophon من كتابة مصحف
بخط شاذي بن محمد بن شاذي بن داود
بن عيسى في ٢٧ رمضان سنة ٦٧١٣هـ
برسم المخازنة العالية المملوكيّة السلطانية
الملكية الناصرية محمد بن قلاوون.
(متحف الأرقاف الإسلامية باستانبول رقم
. ٤٥٠).

لوحة رقم ٢٨
واجهة المصحف frontispice الذي
كتبه بالخط الريحيان علي بن محمد
المكتب الشرقي وذهب وزوجه إبراهيم
الأحدى ووقفه السلطان الملك الناصر
فرج بن برقوق في مطلع القرن التاسع
الهجري على المosateء التي أنشأها
بصحراء المالك بالقاهرة.
(مكتبة شيشريني رقم 1464).

لوحة رقم ٢٥
واجهة المصحف frontispice الذي
كتبه علي بن هلال بن البواب سنة
٣٩١هـ توضح عرق لزخرفة فوائح
المصحف من عمل ابن البواب.
(مكتبة شيشريني رقم 1431).

لوحة رقم ٢٦
واجهة المصحف frontispice الذي
كتبه محمد بن عبدالله بن محمد بن علي

لوحة رقم ٢٩

واجهة مصحف frontispice من عمل **أحمد بن علي الحجمي المذهب** من القرن الثامن الهجري .
(مجموعه ناصر خليل بلندن رقم رقم QUR ٥٩٥)

لوحة رقم ٣٠

الورقة الأولى من ورقة أولى يحيى وعليها تصوّر وقفيّة يكتسح بن عبد الله الساقاني للريعة على تربته بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادى الآخرة سنة ٧٢٦ هـ .
(دار الكتب المصرية رقم ٧٢ مصاحف)

الخطوط الموزعة

لوحة رقم ٣١

الورقة الأولى من «الرسالة» للإمام الشافعى بخط الربع بن سليمان المرادي كتبها قبل عام ٤٢٠ هـ وعليها عدد من المساعقات .
(دار الكتب المصرية رقم ٤١ أصول فقه)

لوحة رقم ٣٤

ورقة من «المقالة الثالثة من كتاب حدين بن إسحاق فيما سلط عنه من أمر الآلات الثناء وتبيهه وأمر الدواه والسهل» ، من نسخة كتبت في القرن الثالث الهجرى في مدينة بغداد على الأرجح بالخط الوراقى القديم .
(مجموعه عبد الرحمن فرقود يحيى رقم ١/٢٥)

لوحة رقم ٣٢

ورقة من كتاب «الجامع في الحديث» لعبد الله بن وَبْعَدْ من نسخة كتبت على البردى يرجع تاريخها إلى أوائل القرن الثالث الهجرى كشف عنها في مقابر في منطقة آهناسيا عام ١٩٢٢ .
(دار الكتب المصرية رقم ٢١٣٣ حديث)

لوحة رقم ٣٥

ورقة من «غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام المكتوب سنة

لوحة رقم ٣٣

الورقة الأخيرة من كتاب «المأثور عن أبي العَمَّالِ الْأَخْرَابِ» من نسخة

- لوحة رقم ٣١** مُرَجَّحٌ عليها موضعٌ بِلَاغٍ
كتبه سنة إحدى وعشرين [وأربعمائة].
وعليها يمْعَأَ للكتاب على مؤلفه مؤرخ في
سنة ٤٥٩ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ١ فرمات)
- لوحة رقم ٣٢** الورقة الأخيرة من كتاب «غريب
ال الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام
كتبها أبو الخطاب الحسين بن عمر البدي
في المحرم من سنة ٣١١ هـ وعليها سماع
للكتاب.
(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٢٦ حديث)
- لوحة رقم ٣٣** الورقة الأخيرة من الجزء الثالث من
كتاب مسيبوبه^١ من نسخة كتبها يخطئه
لنفسه إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف
القصار في المحرم سنة ٣٥١ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٣١٠ تحرر)
- لوحة رقم ٣٤** الورقة الأخيرة من كتاب «السلميات» لأبي
عبد الرحمن محمد بن الحسين التكبي
المتوفى سنة ٤١٢ هـ من نسخة كتبها سنة
٤٧٤ هـ عبد السيد بن أحمد بن ياسين
الخطيب الأشوعي.
(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سلمة
الإسلامية بالرياض رقم ٢١١٨)
- لوحة رقم ٣٥** الورقة الأخيرة من كتاب «ما ينصرف
وما لا ينصرف» للزجاج عليها قراءة
مؤرخة في صفر سنة ٣٥١ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ١٤٩ تحرر)
- لوحة رقم ٣٦** الورقة الأخيرة من كتاب «إيضاح

لوحة رقم ٤٦

الورقة الأخيرة من كتاب في اللغة
مجهول المؤلف كتبت سنة ٢٥٠٢ هـ نقلًا
عن نسخة كتبها أحمد بن مطر بن
إسحاق.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٣ أدب) (لغة)

لوحة رقم ٤٧

الورقة الأخيرة من كتاب «المتصفى
من علم الأصول» للفزالي الذي فرغ من
تصنيفه سنة ٥٠٣ هـ كتبت في شهر
رمضان سنة ٥٨٩ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٣٦١ أصول فقه)

لوحة رقم ٤٤

سماع كتاب «مقنمات الحبريري» على
مؤلفه من المبارك بن أحمد بن عبد العزيز
الأنصاري بقراءة الشيخ الأديب أبي
الفضل محمد بن ناصر بن محمد مؤرخ
في ١٧ شعبان سنة ٤٥٠ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدب م)

لوحة رقم ٤٨

الورقة الأخيرة من كتاب «الوجيز»
للإمام الفزالي من نسخة كتبها
عبد الرحمن بن محمد الواسطي يوم
الأحد ١٨ جمادى الآخرة بالمدية التوبية
سنة ٥٩٢ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٣٧٤ فقه شافعى)

لوحة رقم ٤٥

الورقة الأخيرة من الجزء الثاني من
كتاب «الكامل في معرفة ضعفاء المحدثين
وعلل الحديث» لابن عذى من نسخة
يقطم مصري قد تم كتبت في صفر سنة
٥٧٣ هـ يرسم خزانة الأمير إبراهيم بن
يوسف بن تاشقين، وعلى الورقة الأولى
من المجلد الأول عبارة تصفها «استفاد منه
داعياً مالكه أحمد بن علي [المقرizi]».
(دار الكتب المصرية رقم ٩٦ مصطلح حديث)

لوحة رقم ٤٩

الورقة الأخيرة من كتاب «غريب
الحديث» للمخططي كتبه لنفسه عبد الكريم
ابن الحسن بن جعفر بن خالية بيعملك في

- لوحة رقم ٥٣**
الورقة الأخيرة من المجلد الرابع من كتاب «المبسوط» للإمام السرخسي كتبها علي بن منصور بن أبي بكر بمدينة دمشق على درسة ابن القديم يوم الخميس الثاني من ربيع الآخر سنة ٦٣٩هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٠ تـهـ حتـيـ)
- لوحة رقم ٥٤**
الورقة الأخيرة من «شرح ديوان الخامسة لأبي قاسم» لأبي العلاء المعربي رواية أبي زكريا التبريزى قراءة منه على المؤلف سنة ٤٥٤هـ، من نسخة كتبت في ١٧ صفر سنة ٦٥٤هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٣٠٨ أدـبـ)
- لوحة رقم ٥٥**
الورقة الأخيرة من النصف الأول من كتاب «شرح مشكل الصحاحين» لابن الجوزي من نسخة كتبت في عشرين رمضان سنة ٦٢٩هـ وعليها مقابلة على الأصل الذي سمع على المؤلف مورخ في ٢٦ صفر سنة ٦٦٩هـ بالحرم الشريف.
(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٣ حـديثـ)
- لوحة رقم ٥٦**
الورقة الأخيرة من كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني وبها خاتمة الكتاب من نسخة فرغ من نسخها محمد ابن أبي طالب البدرى في شهر رمضان سنة ٦١٦هـ.
(المكتبة الملكية بكرى شاهن رقم ١٦٨ Ar.)
- لوحة رقم ٥٧**
نهاية الجزء الأول من كتاب «صفة الصفوة» لابن الجوزي من نسخة كتبت في ١٧ رمضان سنة ٦٢٠هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ١٥٧ تاريخـ)
- لوحة رقم ٥٨**
الورقة الأخيرة من كتاب «التحقيق في أحاديث الخلاف» لابن الجوزي من نسخة كتبها أحمد بن عبد الدايم بن نعمة المقدس في العشر من شهر ذي القعدة سنة ٦٢٤هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٢ تـهـ حتـيـ)

لوحة رقم ٥٩

لوحة رقم ٥٩
الورقة الأخيرة من الجزء الثاني عشر
من كتاب «تهذيب في اللغة» للإزهري
من نسخة كتبها بخط نسخ مشكول سنة
٦٨٧ هـ ومحمد بن إسماعيل بن حسن بن
أبي الحسين بن علي الهرقاني.
(دار الكتب المصرية رقم ١٠٠ لغة)

الورقة الأخيرة من نسخة من كتاب
«معرفة أنواع علوم الحديث» لابن
الصالح مورخة سنة ٦٦٦ هـ وبها صورة
سماع كان موجوداً على الأصل المنقول
من يوسف بن محمد بن عبد الله
الشافعي على مؤلفه بقراءة فخر الدين
أبي حفص عمر بن يحيى الكرجي بدار
الحديث السلطانية الأشرفية بدمشق
مورخة سنة ٦٤١ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ١ مصطلح حديث)

لوحة رقم ٦٠

لوحة رقم ٦٠
الورقة الأخيرة من كتاب «الكمال في
أسماء الرجال» للجماعيلي من نسخة
كتبها أبو بكر بن محمد بن سفر بن
عبدالله التانسي في المحرم سنة ٧٣٠ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٥٦ مصطلح حديث)

الورقة الأخيرة من الجزء الأول من
كتاب «مشكل الوسيط» لابن الصلاح
من نسخة كتبها عمر بن إبراهيم بن
عبد الرحمن الشافعي في صفر سنة
٦٧٩ هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٦ فقه شافعى)

لوحة رقم ٦١

لوحة رقم ٦١
الورقة الأخيرة من كتاب «الوافي»
لأبي البركات النسفي من نسخة كتبها
الحسن بن محمد الدوركي المختفى سنة
٧٣٠ هـ الواقع سنة ١١٢١ من السنة
البطوية
(دار الكتب المصرية رقم ٥٨ فقه حنفي)

الورقة الأخيرة من كتاب «تفسير
إعراب الحمسة» من نسخة كتبها بخط
تفيس مشكول في ١٨ جمادى الأول
سنة ٦٨٢ هـ على بن عبد الرزاق بن
محمد الجعفري بمشهد الإمام علي بن
أبي طالب.
(دار الكتب المصرية رقم)

لوحة رقم ٦٢

لوحة رقم ٦٢
الورقة الأخيرة من كتاب «الاستيعاب
في معرفة الأصحاب» لابن عبد البر

- لوحة رقم ٦٤**
الثغرى من نسخة كتبها لنفسه سلاطين
ابن محمد بن أيديكين في رجب سنة
٩٧٧هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٢ مصطلح حديث)
- لوحة رقم ٦٥**
ورقة كم كتاب «التحقيق في الفقه»
لعبداللهاب بن محمد بن يحيى
الطرايسي المعروفة بابن زهرة الموثق
سنة ٩٩٥هـ، من نسخة بخط المؤلف
وهو خط نسخ نفس
(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سلمة
الإسلامية بالرياض رقم ٣٣١ حديث)
- لوحة رقم ٦٦**
الثغرى من نسخة كتبها لنفسه سلاطين
ابن محمد بن أيديكين في رجب سنة
٩٧٧هـ.
(دار الكتب المصرية رقم ٢ مصطلح حديث)
- لوحة رقم ٦٧**
ورقة كم كتاب «طبقات التهويين واللغويين»
للزبيدي كتبها علي بن شاذان الرازي
بخط الكوفي المشرقي في سنة ٣٧٦هـ،
استخدم فيها علامات تشكيل مثل
المستخدمة الآن، بينما استخدم في
المصحف الذي كتبه سنة ٣٦١هـ (انظر
لوحة رقم ٤) علامات التشكيل التي
وضعها أبو الأسود الدؤلي.

الخطوط المساوية

- لوحة رقم ٦٨**
(مكتبة شهيد علي، باشا بالسليمانية باسطنبول
رقم ١٨٤٢).
- لوحة رقم ٦٩**
صحيفتان من كتاب «المتضب» للهبرد
بالخط الوراقى المسووب كتبه مهلهم بن
أحمد سنة ٣٤٧هـ مثل المرحلة الأخيرة
قبل بداية تشكيل الأقلام السنة.
(مكتبة كوريري باستانبول رقم ١٥٠٧ - ١٥٠٨).

لوحة رقم ٦٨

الورقة رقم ٢٣٠ ، ٢٣١ من كتاب «الْمُفَتَّحُ بِبَلْهَلِ بَلْهَلِ بْنِ أَخْدَمِ سَعْدٍ».

(مكتبة كوبيرلي، باستانبول رقم ١٥٠٧).

الباب موضحاً بها الآية السابقة من سورة الإسراء (آية رقم ١٠٠) والتي استدركتها ابن الباب في إطار على هامش الصفحة وقت زخرفة النسخة وتذهيبها.

(مكتبة شيشري، رقم ١٤٣١).

لوحة رقم ٦٩

صحيفتان من كتاب «الأسماء» لابن بابويه بالخط الرواني كتبها محمد بن أسد شيخ ابن البوك مورخة سنة ٣٧٠هـ، ويندو فيها خط ابن أسد أكثر تطوراً من خط مهلهل بن أحمد (لوحة رقم ٦٧) كما يكتسر من استخدام إشارات المبروف المهملة.

(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانبول رقم ٩٠٤).

لوحة رقم ٧٢

الورقة الأخيرة من المصحف الذي كتبه علي بن هلال ابن الباب موضحاً بها تاريخ النسخ ومكانه وعلى هامش تلك باسم الشاعر الذي اقتبس النسخة في الهند مورخة سنة ١١٥٥هـ.

(مكتبة شيشري، رقم ١٤٣١).

لوحة رقم ٧٣

الورقة الأخيرة من المصحف المنسوب لعلي بن هلال ابن الباب والمورخ سنة ١٤٢١هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٤٩٩).

لوحة رقم ٧٤

الورقة الأخيرة من «ديوان سلامة بن جندل» بالخط الريحان والثلث والتلوين كتبه علي بن هلال بن الباب في رمضان سنة ١٤٠٨هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٢١٥).

لوحة رقم ٧٠

غائمة الكتاب وأول سورة البقرة من المصحف الذي كتبه علي بن هلال بن الباب بخط النسخ في بغداد سنة ٣٩١هـ.

(مكتبة شيشري، رقم ١٤٣١).

لوحة رقم ٧١

الورقة ٤٠ ، والورقة ١٣٧ ظهر من المصحف الذي كتبه علي بن هلال ابن

- لورقة رقم ٧٥**
الورقة الأخيرة من نسخة أخرى من ديوان سلامه بن جندل كتبها ابن الباب أيضًا في رمضان ٤٠٨هـ.
- (متحف الأوقاف الإسلامية باسطنبول رقم ١٠٢٤)
- لورقة رقم ٧٦**
الورقة الأخيرة من ديوان سلامه بن جندل يخطط علي بن هلال بن الباب وعليها عدد مطالعات العبد الوهاب بن عبدالله الحنفي ويحيى بن عبدالله مؤرخة في سنة ٨١٥هـ وإبراهيم بن أبيمر بن دقاق.
- (متحف الأوقاف الإسلامية باسطنبول رقم ٢٠١٥)
- لورقة رقم ٧٧**
وجه الورقة الأخيرة من ديوان الخادرة يخطط علي بن هلال بن الباب.
- (المكتبة البريطانية رقم 126 Add)
- لورقة رقم ٧٨**
الورقة الأولى من ديوان أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في مدخل الكتاب والباحث على صفحاتها يخطط علي بن هلال ابن الباب وعليها عدد من التملكات خليل بن أبيك الصفادي وأحمد بن محمد بن علي الشافعي وأخرين.
- لورقة رقم ٨١**
الورقة الأخيرة من كتاب «المختلف والمختلف» لعبدالغنى بن سعيد الأزدي المتوفى سنة ٤٩٤هـ، من نسخة كتبها لنفسه سليم بن علي بن سليم المراغي سنة ٥٠٤هـ.
- (مكتبة اللام باسطنبول رقم ١١٤٣).
- لورقة رقم ٨٢**
الورقة الأخيرة من سقط الزند لأبي العلاء المصري من نسخة كتبت بمدينة
- أبي الباب.
- (متحف الأوقاف الإسلامية باسطنبول رقم ١٠٢٤)
- الورقة الأخيرة من ديوان أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في مدخل الكتاب والباحث على صفحاتها يخطط علي بن هلال ابن الباب وعليها عدد من التملكات خليل بن أبيك الصفادي وأحمد بن محمد بن علي الشافعي وأخرين.
- الورقة الأخيرة من ديوان أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في مدخل الكتاب والباحث على صفحاتها يخطط علي بن هلال ابن الباب وعليها عدد من التملكات خليل بن أبيك الصفادي وأحمد بن محمد بن علي الشافعي وأخرين.

سميّاط في ١٥ جمادى الأولى سنة
٦٠١هـ نقلًا عن نسخة عليها قراءة
للكتاب مورثة سنة ٤٨٢هـ.
(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم
(٣٨٦١) مكتبة بشير آغا آيلوب باستانبول رقم ١٣٨).

لوحة رقم ٨٧
قيد الراغ (colophon) من كتابة
مصحف بالخط الريحان كتبه أرغون بن
عبد الله الكاملي أحد الأساتذة الستة
مورخ في رمضان سنة ٦٧٠هـ.
(متحف الآثار الإسلامية باستانبول رقم
٢٠٢).

لوحة رقم ٨٨
ثوذج من خط خليل بن أبيك الصندي
من أحد أجزاء كتابه «الوافي بالوافيات»
من نسخة بخطه.
(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم
(٤٠٣٦).

لوحة رقم ٨٩
ورقة من «الكتواب الدرية» في ملح
خير البرية للبوصيري نسخة خزالية
كتبت برسم السلطان الملك الملك الظاهر
أبو سعيد جعف (٨٤٣ - ٨٥٤هـ).
(مجموعه عبد الرحمن فرغور زری ٤/١٨).

لوحة رقم ٨٣
العنوان والورقة الأخيرة من «ديوان
شعر الحادرة» من نسخة كتبها بخطه
ياقوت المستجمسي في صفر سنة ٦٨٢هـ.
(مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طوبقىوسارى
باستانبول رقم ١٦٤٢).

لوحة رقم ٨٤
ثوذج من خط الصاحب كمال الدين
ابن الصدیم من نسخة كتابه «عيضة الطلب
في تاريخ حلب» بخطه
(مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٤٩٢٥).

لوحة رقم ٨٥
ورقة من كتاب «الدر التضييد» في بيت
القصيد لمحمد بن أبيمر بخطه سنة
٦٧٠هـ.
(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم
(٣٨٦١).

لوحة رقم ٨٦
قيد الفراغ من كتابة نسخة «الدر التضييد»

خطوط المؤلفين

- لوحة رقم ٩٣**
صفحة غلاف «مقامات الخريري»
وعلیها خط الخريري نفسه كتبه عبیدة
السلام في شعبان سنة ٥٠٤ هـ ويشتمل
منها أن مسی كشایه في بادی الامر
«مقامات أبي زید السروجي».
(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدب م)
- لوحة رقم ٩٤**
خط أبي الصعادات هبة الله بن على
بن الشجيري المسوفي سنة ٥٤٢ هـ من
كتاب «مختارات أشعار العرب» من
اختيارات من نسخة كلها يخطئه.
(دار الكتب المصرية رقم ٥٨٥ أدب).
- لوحة رقم ٩٥**
الورقة الأولى من كتاب «الخوايم»
لأبي الفرج بن الجوزي يخطئه سنة
٥٨١ هـ، وعليها شهادة منه بأن الكتاب
ملكه لولده أبي محمد يوسف.
(مكتبة حسين جليلي، بيروت رقم ٤٣٥).
- لوحة رقم ٩٦**
الورقة الأولى والورقة الأخيرة من
كتاب «تحديث نهایات الأساكن» لأبي
الريحان البيروني من نسخة يظن أنها
يخطئه كتبها في غزالة سنة ٤١٦ هـ.
(مكتبة الم Hague بالسليمانية باستانبول رقم ٢٣٨٦).
- لوحة رقم ٩٧**
الورقة الأخيرة من «شرح اختيارات
المفضل القسي» لأبي زكريا يحيى بن
علي الخطيب التبريزي المسوفي سنة
٤٨٦ هـ عبیدة السلام ويداشرها
زيادات في طيارات يخطئه. وبالورقة
تسجيل للنسخ التي نقلت عنها وقراءات
على المؤلف.
(دار الكتب الوطنية - تونس رقم ٥٣١).

- لوحة رقم ٩٦
الورقة الأخيرة من كتاب «الخواitem»
لأبي الفرج بن الجوزي بخطه وبها قيد
الفراغ من كتابتها مورخ في ١٩ ذى
الحججة سنة ٥٨١ هـ بالمدرسة الشاطبية
باب الأزق.
(مكتبة حسين جالي ببورصة بتركيا رقم ٤٣٥).
- لوحة رقم ٩٧
الورقة الأخيرة من الجزء الأول من
كتاب «جامع الأصول في أحاديث
الرسول» لمحمد الدين ابن الأثير بخط
مؤلفه كتبه بالوصول في سنة ٥٨٥ هـ،
وعليها قراءة على المؤلف مورخة في
شهر رجب سنة ٥٨٩ هـ وخط المؤلف
بصحة الساع.
(مكتبة فضل الله باستانبول رقم ٢٩٩).
- لوحة رقم ٩٨
الورقة الأخيرة من الجزء الثاني من
كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر»
لمحمد الدين بن الأثير بخطه.
(مكتبة شيشريني رقم ٣٠٢٣).
- لوحة رقم ٩٩
الورقة الأولى من الجزء الرابع من
كتاب «المغرب في حل المغرب» لابن
- لوحة رقم ١٠٠
الورقة الأخيرة من المجلد الثالث من
كتاب «جمع الأقوال في معاني الأمثال»
لأبي البشام المكتبri بخطه كتبه في
جمادى الآخرة من سنة خمس وستين
وستمائة، وهي النسخة الوحيدة
للكتاب.
(مكتبة شيشريني رقم ٣٦٦٩).
- لوحة رقم ١٠١
ورقة من مسوقة كتاب «وفيات الآباء
 وأنباء آباء الزمان» لابن خلكان كتبها
قبل سنة ٦٧٢ هـ بالقاهرة.
(كتبة البريطانية رقم 25735 Add.)
- لوحة رقم ١٠٢
غودج من خط شهاب الدين أحمد بن
يعقوب بن فضل الله العمري من نسخة
من كتابه «مالك الأنصار في عمالك
الأنصار» بخطه.

(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٣٤١٦).
العلائى الشهير بابن دقماق المتوفى سنة ٩٨٠هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١٢٤١ تاريخ ١٢٤١)

لورحة رقم ١٠٣

لورحة رقم ١٠٦
ورقة من كتاب «صح الأعشى في
ساعة الإناء» للفلاحتي يخطئه.
(دار الكتب المصرية رقم)

محمد جان خط محمد بن شاكر الكوفي
المتوفى سنة ٧٦٤ هـ من كتاب «عيون
الشوارع» له ومن «أجزاء» يخطئه في
المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية،
كما يوجد كتاب «قوافل الرفقاء» له

أيضاً وكله يخطئه في أربعة أجزاء منها
ثلاثة في مكتبة أحمد الثالث بستانبول
وجزء رابع بمكتبة سوهاج بضميد مصر.
(دار الكتب المصرية رقم ١٣٧٦ تاريخ ١٣٧٦)

لورحة رقم ١٠٤

ورقة من مسودة «المواعظ والاعتبار في
ذكر الخطط والأكار» لفتى الدين أحمد بن
علي القريري توضح استخدام القريري
لورق سبق استخدامه وموضع الطيارات
والاستدراكات في هامش الكتاب
وموضع المحو.

ورقة من مسودة «الجزء الثامن من كتاب
«تاريخ الدول والمملوك» لابن القرارات
المتوفى سنة ٩٨٠هـ.

(مكتبة الدولة بغينيا رقم ٨١٤)

لورحة رقم ١٠٨
ورقة من مسودة كتاب «المقني الكبير»
للسقراطى وبها أيضًا خط العلامة ابن
حجر الذي أكمل بعض الترجمات التي
بيّض لها القريري.
(مكتبة جامعة ليدن رقم ١٣٦٦).

لورحة رقم ١٠٥
الورقة الأخيرة من الجزء الرابع من
كتاب «الانتصار لواسطة عقد الأنصار»
يخط مؤلفه إبراهيم بن محمد بن أيدم

<p>لوحة رقم ١٠٩ الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «التريب التهليب» لابن حجر العسقلاني (مكتبة المأمون باستانبول رقم ٤٢٠) فرغ من كتابتها في ٢٧ جمادى الآخرة عام ٨٢٧هـ.</p>
<p>لوحة رقم ١١٠ الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «دور الفنان المنظمة في أخبار أشجع وطريق مكة المكرمة» لمعبدالقادر بن محمد الجزيري فرغ من كتابتها سنة ٩٦١هـ. (المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٢٨٤٤ تاريخ ١٣٣٣هـ).</p>

خطوط العلماء

<p>لوحة رقم ١١٢ يعقوب بن إسحاق بن السكري سنة ٢٤٣هـ.</p>
<p>لوحة رقم ١١٣ الورقة الأخيرة من «الرسالة» للسافعي وعليها إجازة بخط الربع بن سليمان المرادي بنسخ الكتاب مؤرخة سنة ٢٦٥هـ.</p>
<p>لوحة رقم ١١٤ الورقة الأولى من «مسرح ديوان الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أخي الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبيوس الجهشياري كتبت قبل سنة ٣٣١هـ. (المكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم ٨٨٠٠).</p>
<p>لوحة رقم ١١٤ الورقة الأولى من «مسرح ديوان الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أخي الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبيوس الجهشياري كتبت قبل سنة ٣٣١هـ. (المكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم ٨٨٠٠).</p>

- لوحة رقم ١١٨** الورقة الأخيرة من «شرح ديوان الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أخي الشافعي وراق أبي عبدالله بن عباس الجهمياري نسخة من خط السكري وعليها خط علي بن عيسى الرمانى التحوى بمقابلة النسخة مورخ في رجب سنة ٣٣١هـ.
- صحة سباع لكتاب «انتخاب أصول السعادات» للحافظ السعفي يخطه في شعبان سنة ٥١٣هـ في منزله بشقر الإسكندرية.
(مكتبة شيشري، رقم ٣٧٦٤).
- لوحة رقم ١١٩** (الكتبة الظاهرية - مكتبة الأسد) بدمشق رقم ٨٨٠.
- سماعات وقراءات لكتاب «الغواص المتقاء» القراء الحسان عن النبوة العروائى لمحمد بن عبد الله بن محمد الصيرفى المشتوى سنة ٣٧٨هـ، أولها بخط الحافظ ابن عساكر مورخ في رجب سنة ٥٢٣هـ وهو في سن الرابعة والعشرين من عمره ، والثانى في دبيع سنة ٥٥٣هـ وخط هبة الدين محفوظ بن الحسن بن محمد بن صصرى ، والثالث بخط علي بن الحسن بن هبة الله الان الأكابر لحافظ ابن عساكر مورخ في جمادى الثانية سنة ٥٩٨هـ.
(مكتبة شيشري رقم ٣٤١٣).
- لوحة رقم ١٢٠** (المقدى) الأولى من كتاب «التنفس للميرد» على سعيد السراجى في نهاية الجزء الغلافالجزء الثاني من الكتاب مورخ سنة ٣٤٧هـ.
خط أبي سعيد السراجى في نهاية الجزء الغلافالجزء الثاني من الكتاب مورخ سنة ٣٤٧هـ.
(مكتبة كورنيلى باستانيول رقم ١٥٠٧).
- لوحة رقم ١١٦** صفحة عنوان كتاب القصیر غرب القرآن على حروف المعجم لأبي بكر محمد بن عزیز السجستانی وعليها سباع بخط مسحوب بن أحمد الجوالیقی ، وقراءة بخط أبي اليمن زید ابن الحسن الكثندی مورخة سنة ٦٦٠هـ.
(مكتبة شيشري رقم ٣٠٠٩).
- خط العلامة أبي الفرج بن الجوزي بصحة سباع لكتاب «ذم الهوى» عليه في شعبان سنة ٥٦٦هـ.
(مكتبة الدولة ببرلين رقم ٨٣٦٢).

لوحة رقم ١٢٤

ساع لكتاب «مشارق الأنوار النبوية»
من صاحب الأخبار المصطفية» الرضي
الدين الحسن بن محمد بن الحسن
الصفاني في مجال آخرها يوم الثلاثاء
٢٧ جمادى الآخرة سنة ٦٣٧ هـ في منزل
الصنف بباب الأزاج كتبه عبد الله بن
محمد بن أبي بكر الشافعى، وعليه بخط
الصفاني ما يزيد صحة الساع.
(مكتبة شيراتoni رقم ٣٤١٥).

إجازة بخط عبد الرحمن بن محمد بن
أبي سعيد الأنصاري مورخة في سنة
٥٧٣ هـ في آخر نسخة من كتاب
«القصص» الشغل كتبها محمد بن
عبد الغفار في ٧ صفر سنة ٥٧٣ هـ.
(مكتبة شيراتoni رقم ٥١٩٧).

لوحة رقم ١٢٥

لوحة رقم ١٢٥
مساعات بخط يوسف بن الزكي
عبد الرحمن بن يوسف المري مورخة في
صفر سنة ٦٨٠ هـ في منزل السع بدمشق
المحرر على تسلخة من كتاب
«اختصاص القرآن بموده إلى الرحيم
الرحمن» لشيه الدين أبو عبدالله محمد
ابن عبدالواحد بن أحمد المقدسي الحنفي
المتوفى سنة ٦٤٣ هـ.
(مكتبة شيراتoni رقم ٣٥٢٤).

الورقة الأخيرة من مجموع يشمل
على كتابي «القصص» لأبي العباس
أحمد بن يحيى تغلب، و«قام القصص»
لأبي الحسين أحمد بن فارس بخط
ياقوت بن عبد الله الحموي كتبها في
محرم سنة ٦١٦ هـ ببرو الشاهجان،
وكتب ياقوت على صفحة عنوان الكتاب
«ملك لكتابه ياقوت الحموي عفا الله عنه
روقة».
(مكتبة شيراتoni رقم ٣٩٩٩).

لوحة رقم ١٢٦

لوحة رقم ١٢٦
ساعان لكتاب «تهذيب الكمال»
للمرizi على مؤلفه الأول بقراءة الإمام
أبي محمد رافع بن أبي محمد السلامي
مورخ في ١٧ جمادى الأول سنة

عنوان كتاب «رشف التصانيم الإمامية»
وكتف الفضائح اليونانية للشهروذى
المكتول سنة ٦٣٢ هـ / ١٢٢٥ م من نسخة
كتبت في حياة المؤلف وعليها ساع
وتحتها خط المؤلف بصحة الساع.
(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانبول رقم
.٤٦٥).

عند العلماء، ذكر فيها أن مولده في غرة رمضان سنة ٧٣٢هـ، كتبها بخطه في منتصف شعبان سنة ٧٩٧هـ على الورقة ٩٦ و من المجلد السادس من «الشذرة الجديدة» لابن حجر العسقلاني.
 (مكتبة آيا صوفيا باستانبول رقم ٣١٣٩).

لوحة رقم ١٣٠

ورقة من «ديوان ابن نباتة» المترافق سنة ١٣٦٦هـ/٧٦٨م بخط المؤرخ المصري صارم الدين إبراهيم بن أبدر المسلاحي المعروف بابن دفنا، فرغ من كتابته في شوال سنة ٨٠٣هـ. (وأثر اللوحة رقم ١٠٤).
 (مكتبة شيشريني رقم ٣٨١٣).

لوحة رقم ١٣١

ورقة من كتاب «التفيد والإيضاح» للحافظ عبد الرحمن بن الحسين العراقي المترافق سنة ٨٠٦هـ من نسخة كتبها بخطه الحافظ بن حجر العسقلاني يذكر عدداً في شهر رجب سنة ٨٠٦هـ تفاصلاً عن نسخة المصطفى.
 (مكتبة جامسة الإمام محمد بن سحود الإسلامية بالرياض رقم ٧٩٣٨).

١٤٧١هـ، والثاني بقراءة القاسم بن محمد البرزالي بدار الحديث الأشرفية بدمشق مؤرخ في ٢٦ شعبان سنة ٧٢١هـ.
 (دار الكتب المصرية رقم ٢٥ مصطلح حدث).

لوحة رقم ١٢٧

عنوان الجزء الثاني والصفحة الأخيرة من كتاب «الكلمة والذيل والصلة» للمصنفاني من نسخة كتبها بخطه محمد بن يعقوب الفروزيادي في بستاناد سنة ٧٥٤هـ عن نسخة محدثة بخط المصطفى.
 (مكتبة كيريللي باستانبول رقم ١٥٢٢).

لوحة رقم ١٢٨

موجز خط صلاح الدين خليل بن أبيك الصنفي مؤرخ في جمادى الأول سنة ٧٥٥هـ في آخر كتاب محسان الوسائل إلى معرفة الأولياء لابن قيم الشافعية المترافق سنة ١٣٦٧هـ/٧٦٩م من نسخة كتب في رجب سنة ٧٤٢هـ.
 (مكتبة شيشريني رقم ١٦١٩).

لوحة رقم ١٢٩

إجازة بخط عبد الرحمن بن عثمان المجموعه من المعلماء برؤية جميع مسائله ورجوه على الشروط المعتبرة

لوحة رقم ١٣٢

إجازة بخط جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد الحلي الشافعى لأبي الفضل محب الدين محمد بن محمد بن حسن البدرى الوقائى بقراءاته كتبه
 إجازة بخط جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد الحلي الشافعى لأبي الفضل محب الدين محمد بن محمد بن حسن البدرى الوقائى بقراءاته كتبه
 شرح جمع الجرائم قراءة مقابلة بأصله بالمدرسة المؤدية من القاهرة المحرومة في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب سنة ١٧٩٦هـ.
 (مكتبة شيشريتى رقم ٤٧٩).

لوحة رقم ١٣٣

إجازة بخط شمس الدين السخاوى على كتابي «البلدانيات» والجواهر المكللة في الأخبار المسلسلة له لكتاب النسخة وهي نسخة كتبت في مكة في شوال سنة ١٨٩٦هـ.
 (مكتبة شيشريتى رقم ٣٦٦).

لوحة رقم ١٣٤

ورقة من «الصو» اللاعيم في أعيان القرن التاسع لشمس الدين السخاوى بخط عبدالعزيز بن عمر بن محمد بن

فهد الهاشمى المكتى تحت كتابته في ١١ صفر سنة ٨٩٩، وفي حاشبتها [إجازة بخط السخاوى مؤلف الكتاب].
 (مكتبة شيشريتى رقم ٥٣٦).

لوحة رقم ١٣٥
 قراءة لكتاب «تحفة البرة في أحاديث العشرة» على مؤلفه عبدالقادر بن محمد العسوي الموثق سنة ٩٢٧هـ بخط محمد جار الله بن عبدالعزيز بن عمر بن فهد المكتى ممزخرة في ربى الأول سنة ٩٢٢هـ.
 (مكتبة شيشريتى رقم ٣٦٩٦).

لوحة رقم ١٣٦
 إجازة بخط السيد محمد مرتضى الزيدى لأبي الإخلاص عثمان بن سالم بن سالمة بن يوسف الورذانى مورخة في ثانى صفر سنة ١١٩٠هـ يجيزه فيها بجمع ما ذكر في مسموعاته ومقرواته و بما صحت له روايته في آخر كتاب «أسانيد الكتابة الصالحة» للسيد محمد مرتضى الزيدى نفسه.
 (دار الكتب المصرية رقم ٢٤ مصطلح حدث).

الخطوط المزائية

نسخة كتبها علي بن عبدالله الشيرازي في شهر رمضان سنة ٤٢٤ هـ بمدينة تبريز عزّة كتاب أبي المظفر إبراهيم بن أحمد ابن اليل، وعلىه العديد من المطالعات والسلسلات وتوفيق على المدرسة المحمدية بالقاهرة سنة ٧٩٧ هـ.
(مكتبة كوربولي باستانبول رقم ١٢٥٢).

لوحة رقم ١٤٠
صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب «التكلمة والذيل والصلة لكتاب ناج اللغة وصحاح العربية» للصاغاني من نسخة كتبته سنة ٦٤١ هـ يخطّط محمد بن عبدالعزيز المعروف بابن أفضل الكرجي ثم أسفيف إليها أنها برسم عزّة كتاب ميف الدين صرفتش رأس نوبة.
(دار الكتب المصرية ٣ لغة).

لوحة رقم ١٤١
صفحة عنوان كتاب «البستان الجامع لجمع تواریخ أهل الزمان» لمساود الدين أبي حامد محمد بن محمد بن حامد

لوحة رقم ١٣٧
صفحة عنوان الجزء الثاني من كتاب «المُتَّفَقُ» للمبرد كتبه مهأهيل بن أحمد لأبي الحسين محمد بن الحسين الملوى سنة ٣٤٧ هـ وعليها خط الحسن ابن عبدالله السيرافي بإصلاح الكتاب وتصحيحه، ومحاربة لكتاب محمد ابن أبي بكر عبدالله بن محمد الناصري بنسخة سنة ٦٨٠ هـ.
(مكتبة كوربولي باستانبول رقم ١٥٠٧).

لوحة رقم ١٣٨
صفحة عنوان كتاب «حلف من نسب قریش» عن مؤرخ بن عمرو السدوسي من نسخة كتبها أبو إسحاق التجهيري المتوفى سنة ٣٥٥ هـ كانت في عزّة كتاب الخطيبة الطافر بأمر الله الفاطمي بالقاهرة وعليها معارضات وتناوله لكتاب مؤرخة سنة ٤٢٥ هـ.
(الخزانة العامة بالرباط).

لوحة رقم ١٣٩
صفحة عنوان «ديوان البحترى» من

- السلطان أبي السعادات فرج بن برقوق** الأصفهاني من نسخة خزانة كتب سنة ٧٤٤هـ برسم خزانة السيدة المؤلولة
سنة ٨١٥هـ.
(المكتبة الوطنية ياريس رقم ١٥٨٥)
- لوحة رقم ١٤٤** الأجلية المحترمية المخدومية الكبيرة
الشيخية الشامية، وعليها تأكيل باسم
إبراهيم بن أحمد البيطار وشهادة باتفاقها
بالبيع الشرعي في شوال سنة ٧٦١هـ إلى
موسى الأزكي من زين الدين الكوفي
وطالعة باسم أحمد الحلبي المختفي
المتصوف.
(مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٥٩)
- صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب** **السلطان أبي السعادات فرج بن برقوق** الأصفهاني من نسخة خزانة كتب سنة ٧٤٤هـ برسم خزانة السيدة المؤلولة
سنة ٨١٥هـ.
(المكتبة الوطنية ياريس رقم ١٥٨٥)
- صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب** **الواقي بالوفيات** للصنفدي من نسخة
خزانة كتب برسم خزانة المقر الأشرف
السيفي يشبك من مهدي المتروفي سنة
٨٨٨هـ.
(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٨١٤)
- صفحة عنوان كتاب** **الروض الزاهر** **لوحة رقم ١٤٥** صحفة عنوان كتاب «القريدة الجامدة
لعماني الراحل» لاسماويل بن أبي بكر بن
المقربي المتوفى سنة ٨٣٧هـ من نسخة
خزانة كتبها سنة ٨٠٧هـ أبو بكر بن
يوسف التزيلي برسم خزانة السلطان
الرسولي الناصر أحمد بن إسماعيل بن
الجاسم سلطان اليمن.
(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم T
.2102).
- صفحة عنوان كتاب** **الرواية** **لوحة رقم ١٤٦** صحفة عنوان المجلد الثاني من كتاب
«العبر في خبر من غير» للحافظ النعوي
من نسخة بخط الحافظ الحسني كتبها
سنة ٧٥٦هـ ثم جعلت برسم خزانة
ومذاكهة الظرفاء» لابن عريشاء من نسخة
روحة.
(الصحف الآسيوي يسان بطرسبرج رقم - B . 623)

الأشرف أبي النصر قايتباي المتوفى سنة
٩٠١ هـ.
مكتبة الدولة بقىمار رقم (A.F. 109)

برسم الخزانة العالية المولوية القاضية
الكبيرة المالية المخدومة الرفيعة أية
الأخير محمد الظاهري جليس الحضرة
الشريفة ووكيل بيت المال المعمور وناظر
الحوالى والبيمارستان المنصوري بالديار
المصرية وجميع ذلك بالملك الإسلامية
عزم الله شأنه.

لوحة رقم ١٤٨
صفحة عنوان كتاب «الف جارية
وجارية» من نسخة خزانة بيت برس
للقام العالى المولوى الملكى السيفى
بليخور.
(مكتبة الدولة بقىينا رقم A.F 115).

الصحف الأسيري يسان بطرسبرج رقم -
.(621)

لوحة رقم ١٤٩
صفحة عنوان كتاب «الكوكاب الدرية»
في مدح خير البرية» للتصويري برسم
هزانة السيدة عائشة بنت إسمااعيل
لـ ملازن، من خطوط القرن العاشر
المهجري.
(كتبة بلدية الإسكندرية رقم ٢٢٩ - ١).

لوحة رقم ١٤٧
صفحة عنوان كتاب «مختصر جامع التواریخ» لمسر بن الوردي من نسخة خزانة کتب برمخانة السلطان الملك

الوقبات

- لوحة رقم ١٥٠** بخط خليل بن أبيك الصفدي مورخة سنة ٧٣٥هـ، وذلك على المدرسة المحمدية بخط المازيني بالقاهرة سنة ٧٩٧هـ.
 (مكتبة آيا صوفيا باستانبول رقم ٣٠٥٠)
- لوحة رقم ١٥١** برقه من المصحف الذى وقفه أماجور والى دمشق على جامع مدينة صور سنة ٢٦٤هـ.
 (متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ١٣٧٦٨ ، ١٢٩٨٩)
- لوحة رقم ١٥٢** نص وقفيه السلطان الناصر محمد بن قلاوون لمصحف على الجامع الكبير بالقلعة بالقاهرة في سنة ٦٧٣٠هـ.
 (دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصايف).
- لوحة رقم ١٥٣** نص وقفيه جمال الدين الاستاذ للمجلد الحادى عشر من كتاب تاريخ الإسلام للحافظ التعمي من ترسخة بخط المؤلف وعليها قراءة على المؤلف
- لوحة رقم ١٥٤** نص وقفيه عبد الرحمن بن خلدون لكتابه «العبير وديوان المشاد والخبر» الشبطة على الجزء الخامس من الكتاب على طيبة العلم الشريف بمدينة فاس بال المغرب الأقصى وجعل مقره بخزانة الكتب بجامع القرويين بمدينة فاس والمورخة سنة ٧٩٣هـ.
 (غزارة الفروعين بناس رقم ١٢٦٦)
- لوحة رقم ١٥٥** نص وقفيه القاضي يحيى زين الدين للجزء الثالث من تاريخ «كتن الدرر» وجامع الفرق «لابن أبيك الودادي» من نسخة بخط المؤلف فرغ من كتابتها سنة ٧٣٦هـ، على جامعة الذي أنشأه خارج باب الحمراء بالقاهرة مورخة سنة ٨٤٨هـ.
 (مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٣٢).

أختام الرقبات

١٥٦

- ختم وقفيه السلطان العازى سليم خان بن السلطان مصطفى خان.
- ختم وقفيه مصطفى أفندي رئيس الكتاب ويشترط فيه أن لا يخرج الكتاب من خزانة.
- ختم وقفيه مهرشاه سلطان أم السلطان سليم خان مؤرخ سنة ١٢١٥.
- ختم وقفيه الحاج سليم آغا ويشترط فيه أن لا يخرج الكتاب ولا يرهن.
- ختم وقفيه كوريللي محمد باشا مؤرخ سنة ١٤٧٢ هـ.
- ختم وقفيه أحمد تيمور باشا.

الخطوط المزينة بالصور والشمعيات

- لوحة رقم ١٥٧**
ورقة من كتاب «صور الكواكب الثابتة» لعبدالرحمن الصوفى عائل كوكب الحبة وجدول بأسماء الكواكب من نسخة كتبت في ١٠٥٢٥ بخط وائل بن علي بن عمر بن الحسين.
(متحف طوبقيوسراي باستانبول رقم A 3493)
- لوحة رقم ١٥٩**
صورة رائض يقوم بعمل جراحة في جبهة فرس من كتاب «البيطرة» لأحمد بن الحسن بن الأخفى من نسخة كتبها منشمة مثل ربة جالسة وفي يديها حالة

- (التحف الآسوي) بسان بطرسبرج رقم C-23
في بغداد سنة ٦٠٦ هـ على بن الحسن بن
هبة الله.
- لوحة رقم ١٦٣
(متحف طربورسراي باستانبول رقم A
(2115).
لوحة من المقامة الثالثة والأربعين من
«مقامات الحريري» مثل جدل قرب
إحدى القرى.
(الكتبة الوطنية بباريس 5847).
- لوحة رقم ١٦٤
منمنمة من كتاب «الجامع بين العلم
والعمل الشائع في صناعة الخيل»
للجزري، مثل فنكان الفيل يعرف منه
مضي الساعات المستوية من نسخة كتب
ورسمت سنة ٧١٥ هـ رجما في الشام (٣١
٩×٢١ سم).
(متحف الفروبرليان للفن بيبرورك رقم
٥٧٥١٢٣).
- لوحة رقم ١٦٥
منمنمة مثل أمير على عرشه (صفحة
واجهة frontispice) من نسخة مقامات
الحريري المؤرخة سنة ٧٣٤ هـ.
(الكتبة الوطنية فيينا 9. F. A).
- لوحة رقم ١٦٦
خربيطة العالم المأمونية كما وردت في
الجزء الأول من نسخة «مسالك الأیصار
- لوحة رقم ١٦٠
منمنمة من أول الجزء السابع عشر من
كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني
من نسخة كتبها محمد بن أبي طالب
البدرمي بين سنتي ٦١٤ و٦١٦ هـ مثل
مُخارق المتن البارع وأصحابه.
(كتبة نفس الله باستانبول رقم ١٥٦٦).
- لوحة رقم ١٦١
ورقة من كتاب الحشاش
لديسقوريدس مثل صورة شجرة الكرم
من نسخة كتبها أبو يوسف يهتم بن
موسى بن يوسف في الموصل في صفر
سنة ٦٢٦ هـ.
(متحف طربورسراي باستانبول رقم A
(2127).
- لوحة رقم ١٦٢
منمنمة من المقامة السادسة والعشرين
(مقامة مراجة) من «مقامات الحريري»،
مثل اجتماع أمي من نسخة كتب في
بغداد سنة ٦٣٨ هـ.

لوحة رقم ١٦٩
منشأة من كتاب «الحيوان»
للجاحظ ثعل عثمان بن حيان والي
المدينة يقرأ رسالة وحوله حاجبه
وخدمه.

(كتبة الأميرون) رقم 140

لوحة رقم ١٧٠
منشأة ثعل فراسان يقيعون لعبة البولو
من كتاب «الحضر» في جامع الشون
محمد بن يعقوب بن أبي حزام القطبي من
نسخة كتبت سنة ٨٧٩.
(الصحف الآسيوي بسان بطرس برج رقم C-
686)

في ملك الأوصار» لابن فضل الله
الصمرى سميت فيه «رسم الربيع
السمور».«
(مكتبة أحمد الثالث بمتحف طربوسى)
باستانبول رقم ٢٧٩٧

لوحة رقم ١٧١

منشأة ثعل رئيس الملائكة في
السماء السادسة شمحائيل، ورئيس
ملائكة السماء السابعة روائيل من كتاب
«عجائب الملائكة» للقزويني من
نسخة كتبت في القرن الثامن.
(مكتبة قسم التعليم بوزارة الشؤون
الخارجية ببروكسل رقم E - 7)

لوحة رقم ١٧١
رسم يمثل ترتيب الجنود في حلق في
ميدان القتال من الكتاب نفسه.
(الصحف الآسيوي بسان بطرس برج رقم C-
686)

لوحة رقم ١٧٢

منشأة في كتاب «دعوة الأطماء»
لابن يطلان ثعل مجلس شراب ومغيف
وضيوفه وغلام يعزف على العود.
(كتبة الأميرون) رقم 125

نماذج للجلود

- | | |
|---|--|
| <p>لورحسة رقم ١٧٢
 جلدة كتاب «معنى الليب» لابن هشام
 يرجع تاريخها إلى عام ١٤٠١هـ / ١٨٨٥م
 لورحسة رقم ١٧٣
 جلدة كتاب نادرة ترجع إلى القرن
 العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي
 من إيران</p> | <p>(متحف فكتوريا والبيرت بلندن رقم - 261)
 (1885)</p> <p>لورحسة رقم ١٧٤
 جلدة كتاب ترجع إلى أوائل القرن
 التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي
 من مصر المملوكية</p> |
| <p>لورحسة رقم ١٧٤
 جلدة كتاب ترجع إلى أوائل القرن
 التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي
 من مصر المملوكية</p> | <p>(متحف فكتوريا والبيرت بلندن رقم - 360)
 (1885)</p> <p>لورحسة رقم ١٧٣
 جلدة كتاب ترجع إلى القرن الثامن
 الهجري / الرابع عشر الميلادي من مصر
 المملوكية.
 (مجموعه ناصر خليلي بلندن رقم - QUR- 387)
 (1898)</p> |

مُبَشِّرُ الْمُصَادِرِ وَالْمَرْجَعِ وَيَارِ طَبَاعَتِهِ

ليس هنا شيئاً يجمع المؤلفات المستخدمة في كتابة هذا العمل، وإنما أذكر فقط المؤلفات المستخدمة ذاتاً اثناء البحث، أما المصادر والمراجع الأخرى فقد وردت المعلومات البليورجرافية الخاصة بها عند ذكرها في موسوعات الكتاب.

١ - المصادر العربية

- ابن الأبار (محمد بن عبدالله القضاوي)، المترافق سنة ١٢٥٨هـ/١٩٣٧م.
«التكاملة لكتاب الصلة»، تصحح عزت العطار الخشنى، القاهرة - مكتبة العالمى ١٩٥٥ .
ابن الأثير (عز الدين أبو الحسن علي بن محمد) المترافق سنة ١٢٦٣هـ/١٩٤٣م .
«الكامل في التاريخ»، ١ - ١٢، بيروت - دار صادر ١٩٦٥ - ١٩٦٧ .
الإذريسي (أبو عبدالله محمد بن محمد) المترافق سنة ١١٦٠هـ/١٩٤١م .
«فرزعة المشتاق في اختراق الآفاق»، ١ - ٩، روما - تابراس ١٩٧٩ - ١٩٨٠ .
الإرنطي (عبد الرحمن بن إبراهيم)، المترافق سنة ١٢٧٧هـ/١٩٥٧م .
«خلاصة الذهب المبسوط من سير الملوك»، تحقيق مكتبي السيد جاسم، بغداد - مكتبة المتن ١٩٦٤ .
الأزرقى (أبو منصور محمد بن أحمد)، المترافق سنة ١٣٧٠هـ/١٩٤٠م .
«نهلليب اللغة»، ١ - ١٥، تحقيق محمد علي التجار وأخرين، القاهرة - الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ١٩٦٤ - ١٩٧٦ .
ابن أبي حمزة (أبو العباس أحمد بن القاسم السعدي)، المترافق سنة ١٢٦٩هـ/١٩٤٩م .
«عيون الآباء في طبقات الآباء»، ١ - ٢، بعلبة أوقيست مولر، القاهرة ١٨٨٢ .
ابن إياس (أبو البركات محمد بن أحمد الخطيب)، المترافق سنة ١٩٣٠هـ/١٩٢٤م .
«بيان الزهور في وقائع الدهور»، ١ - ٥، تحقيق محمد مصطفى، الشرات الإسلامية - ٥، القاهرة - فرسان ١٩٦١ - ١٩٧٥ .

- ابن أبيك (أبو بكر عبدالله بن أبيك الدواهري)، المترقب بحسبة ١٣٣٦هـ / ١٧٣٦م.
كتب الدهر وجامع الفرق، ج ٩، تحقيق هانس روبرت روبرت، القاهرة - المهد الألتاني للكتاب ١٩٦٠.
- ابن شحکوال (أبو القاسم خلف بن عبد الملك)، المترقب سنة ٥٧٨هـ / ١١٨٢م.
الصلة في تاريخ أئمة الأنبياء وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم، عنابة عزت العطار الحسيني، القاهرة - مطبعة المسادة ١٩٥٥.
- البغدادي (عبد القادر بن عمر)، المترقب سنة ١٠٩٣هـ / ١٦٨٢م.
خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، ١ - ١٣، تحقيق عبد السلام محمد حارون، القاهرة - مكتبة الخاتمي ١٩٧٩ - ١٩٨٢.
- البيروني (أبو الريحان محمد بن أحمد)، المترقب سنة ٤٤٠هـ / ١٠٤٨م.
المختيق ما للهند من مقوله مقوولة في العقل أو ممزولة، ترجمة إدوارد سخار، جيدرو آيناد - دار المعرفة التحصانية ١٩٥٨.
- ابن البيطار (ضياء الدين أبو محمد عبدالله بن أحمد الأنطاكى)، المترقب سنة ٦٤١هـ / ١٢٤٨م.
الجامع لمردادات الأدوية والأغذية، ١ - ٤، برلاقي ١٨٧٦.
- الشاعبى (أبو منصور عبد الله بن محمد)، المترقب سنة ٤٢٩هـ / ١٠٣٨م.
ثمار القلوب في المضاف والنشوب، تحقيق محمد أبى الفضل زى ابراهيم، القاهرة - دار نهضة مصر ١٩٦٦.
لطائف المعارف، تحقيق دي برخ، لندن ١٨٦٧.
- زيستمة الدهر في شراء أهل العصر**، ١ - ٤، تحقيق محمد محبى الدين عبد الحميد، القاهرة ١٩٤٧.

- الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، المترقب سنة ٢٥٥ هـ / ٨٦٩ م.
«البصـر بالتجـارـة»، تـحـقـيق حـسـنـي عـبدـالـهـابـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ الـكتـابـ الجـلـيدـ ١٩٦٦ـ.
- الخـسـانـ، ١ـ - ٨ـ، تـحـقـيق عـبدـالـسـلامـ مـحـمـدـ هـارـونـ، الـقـاهـرةـ، مـكـتبـ مـصـطـفـيـ الـبـانـيـ الـخـلـيـ ١٩٤٠ـ .
١٩٤٧ـ
- الجـبـرـيـ (عـبدـالـرحـمـنـ بنـ حـسـنـ)، المـتـرـقـبـ سـنـةـ ١٢٧٧ـ هـ / ١٨٢٢ـ مـ.
«عـجـابـ الـأـكـارـ فـيـ التـرـاجـمـ وـالـأـخـبـارـ»، ١ـ - ٤ـ، بـرـلـاـنـدـ ١٢٩٧ـ مـ.
- ابـنـ جـلـيلـ (أـبـوـ دـاـوـدـ سـلـيـمـانـ بـنـ حـسـنـ الـأـنـدـلـسـيـ) المـتـرـقـبـ بـدـةـ ٣٧٧ـ هـ / ٩٨٧ـ مـ.
«لـيـقـاتـ الـأـلـيـاءـ وـالـحـكـمـاءـ»، تـحـقـيقـ فـؤـادـ سـيـدـ، الـقـاهـرةـ، الـعـهـدـ الـعـلـمـيـ لـفـرـسـيـ الـأـقـارـ الشـرـقـيـ ١٩٥٥ـ .
١٩٥٨ـ
- الجـهـشـيـارـيـ (أـبـوـ عـبـدـالـلـهـ مـحـمـدـ بـنـ عـبـدـوـسـ)، المـتـرـقـبـ سـنـةـ ٣٣١ـ هـ / ٩٤٣ـ مـ.
«كـتـابـ الـوزـرـاءـ وـالـكـتـابـ»، تـحـقـيقـ مـصـطـفـيـ السـقاـ وـآخـرـينـ، الـقـاهـرةـ، مـكـتبـ مـصـطـفـيـ الـبـانـيـ الـخـلـيـ ١٩٣٨ـ .
- الجوـالـيـيـ (أـبـوـ مـنـصـورـ مـوهـوبـ بـنـ أـحـمـدـ)، المـتـرـقـبـ سـنـةـ ٥٤٠ـ هـ / ١١٤٥ـ مـ.
«الـمـغـرـبـ مـنـ الـكـلـامـ الـأـعـجمـيـ»، تـحـقـيقـ أـحـمـدـ مـحـمـدـ شـاكـرـ، الـقـاهـرةـ، دـارـ الـكـتبـ الـمـصـرـيـةـ ١٣٦١ـ هـ .
- ابـنـ الجـزـرـيـ (جـمـالـ الدـينـ أـبـوـ الفـرجـ عـبدـالـهـامـنـ بـنـ عـلـيـ)، المـتـرـقـبـ سـنـةـ ٥٩٧ـ هـ / ١٢٠١ـ مـ.
«الـلـتـقـيـمـ فـيـ تـارـيـخـ الـمـلـوـكـ وـالـأـمـمـ»، ١٠ـ - ٥ـ، الـهـنـدـ، دـائـرـةـ الـعـارـفـ الـمـشـائـيـةـ ١٣٥٩ـ - ١٣٥٧ـ مـ .
١٩٦٩ـ
- حـاجـيـ خـالـيـةـ (مـصـطـفـيـ بـنـ عـبـدـالـلـهـ كـاتـبـ جـلـيـ)، المـتـرـقـبـ سـنـةـ ١٠٦٧ـ هـ / ١٦٥٦ـ مـ.
«كـشـفـ الـظـفـونـ عـنـ آسـاسـ الـكـتـبـ وـالـقـنـونـ»، ١ـ - ٧ـ، نـشـرـهـ غـوـسـتـافـ فـلـرـجـلـ، لـيـسـنجـ ١٨٣٧ـ .
١٨٥٨ـ
- ابـنـ حـيـرـ الـمـسـقـلـاتـيـ (شـهـابـ الدـينـ أـبـوـ القـضـلـ أـحـمـدـ بـنـ عـلـيـ)، المـتـرـقـبـ سـنـةـ ٨٥٢ـ هـ / ١٤٤٨ـ مـ.
«إـيـاءـ الـخـرـ يـأـيـانـ الـعـمـرـ»، ١ـ - ٣ـ، تـحـقـيقـ حـسـنـ حـسـنـيـ، الـقـاهـرةـ، الـجـلـسـ الـأـعـلـىـ لـلـشـرـقـ الـإـسـلـامـيـ ١٩٧٢ـ - ١٩٦٩ـ .
- الـكـتـابـ الـعـربـيـ الـمـطـرـطـ .١٩ـ

«الدرر الكامنة في أعيان الملة الثامنة»، ١ - ٥، تحقيق محمد سيد جاد الحق، القاهرة، دار الكتب الجديدة ١٩٦٦م.

«ذيل الدرر الكامنة»، تحقيق عدنان درويش، القاهرة، معهد المخطوطات العربية ١٤١٢هـ / ١٩٩٢م.

ابن حزم (علي بن سعيد الطاهري الأندلسي)، الموسوعة ٤٥٦هـ / ١٠٦٤م.

«جمهرة أنساب العرب»، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة، دار المعارف ١٤٧٧.

«حكاية أبو القاسم البغدادي» = أبو المظفر الأزدي.

أبو حيان التوحيدي (علي بن محمد بن العباس)، الموسوعة ٤١٤هـ / ١١٢٣م.

«أخلاق الوزيرين»، تحقيق محمد بن تاوت الطنجي، دمشق، مطبوعات المجتمع العلمي العربي ١٩٧٥.

الخطيب البغدادي (أبو بكر أحمد بن أحمد عبيدي بن ثابت)، الموسوعة ٤٦٣هـ / ١٠٧٢م.

«تفاسير العلم»، تحقيق يوسف العش، دمشق، المعهد الفرنسي للدراسات العربية ١٩٩٩.

«تاريخ بغداد»، ١ - ١٤، القاهرة، مكتبة الحاخامي ١٩٣١.

ابن خلدون (ولي الدين أبو زيد عبد الرحمن بن محمد الحضرمي)، الموسوعة ٨٠٨هـ / ١٤١٥.

«المقدمة»، ١ - ٣، تحقيق علي عبدالواحد وافي، القاهرة، دار تراث مصر ١٩٧٩.

ابن خلگان (شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد)، الموسوعة ٦٨١هـ / ١٢٤٢م.

«وفيات الأعيان وأبناء الزمان»، ١ - ٨، تحقيق إحسان عباس، بيروت، دار الثقافة ١٩٦٩.

١٤٧٢

ابن أبي داود السجستاني (سليمان بن الأشعث)، الموسوعة ٢٧٥هـ / ٨٨٨م.

«كتاب المصاحف»، تحقيق أرثر جفري، القاهرة، المطبعة الرحمانية ١٩٣٦.

- اللَّهُبِي (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان)، المتروك سنة ١٣٤٧ هـ / ٢٧٨٨ مـ .
 «تاریخ الإسلام»، ١ - ٦ ، تحقيق حسام الدين القدسي ، القاهرة - مكتبة القدسى، ١٩٤٩ .
 «ذکرة المفاظ»، ١ - ٤ ، سیدر آباء الدين - دائرة المعارف المتميزة - ١٩٥٥ .
 «العمر في خبر من غيره»، ١ - ٥ ، تحقيق صلاح الدين المتهد وفؤاد سيد ، الكويت - سلسلة التراث العربي - ١٩٦٠ .
 الرشيد بن الزبير (رشيد الدين أبو الحسين أحمد بن علي الأسواني) المتروك سنة ١١٦٦ هـ / ١٧٥٢ مـ .
 «الذخائر والتحف» ، تحقيق محمد عبد الله ، الكويت - سلسلة التراث العربي - ١٩٥٩ .
 الزبيدي (أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزاق الملقب بـ «برقسى»)، المتروك سنة ١٢٥٥ هـ / ١٧٩٤ .
 «تاج المروس من جواهر القاموس»، ٤ - ١ ، مصر - ١٣٠٦ - ١٣٠٧ هـ .
 الزبيدي (أبو بكر محمد بن الحسن الأندلسى)، المتروك سنة ١٣٧٩ هـ / ٩٩١ مـ .
 «طبقات التمويرون والملوئون» ، تحقيق محمد عبد القليل إبراهيم ، القاهرة - دار المعارف - ١٩٨٤ .
 الزبير بن يكار (بن عبدالله الفرضي الأسدي)، المتروك سنة ١٢٥٦ هـ / ١٨٧٠ مـ .
 «جمهرة نسب قريش وأخبارها» ، شرحه وحققه محمود محمد شاكر ، القاهرة - دار العروبة - ١٩٦١ .
 الزمخشري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر)، المتروك سنة ١٣٥٨ هـ / ١١٤٤ مـ .
 «أساس البلاحة» ، القاهرة - مركز تحقيق التراث - ١٩٨٥ .
 السخاوي (شمس الدين محمد بن عبدالله الرحمن بن محمد)، المتروك سنة ١٢٩٧ هـ / ١٩٧٩ مـ .
 «الإعلان بالترويج لن ذم أهل التاريخ» ، في كتاب علم التاريخ عند المسلمين ، ترجمة صالح أحمد العلي ، بغداد - ١٩٦٣ .
 «الضوء الالامع لأهل القرن الناصع»، ١ - ١٢ ، القاهرة - مكتبة القدسى - ١٣٥٣ - ١٣٥٥ هـ .

- ابن سعد (أبو عبدالله محمد بن سعد كاتب الواقدي)، المترقب سنة ٢٢٠ هـ / ٨٣٤ مـ .

«الطبقات الكبير»، ٤ - ١، ١٩٥٤ - ١٩٥٧، دار صادر ١٩٥٧.

ابن سعيد (علي بن سعيد المغربي)، المترقب سنة ٦٦٥ هـ / ١٢٨٦ مـ .

«النجوم الراهنة في حل حضرة القاهرة»، تحقيق حسين نصار، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٧٢.

السماني (أبو سعيد عبد الكرم بن محمد بن منصور)، المترقب سنة ٥٦٢ هـ / ١١٦٦ مـ .

«الإنسان»، شعر بالصوري د. سمي، مرجايلوت، ليدن - بروكل ١٩١٢.

السيوطى (جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبي بكر)، المترقب سنة ١١٣١ هـ / ٥٠٥ مـ .

«بعبة الوعاء في طبقات المغزويين والصحابي»، القاهرة - مطبعة المساددة ١٣٢٦ هـ .

«حُسن المعاشرة في تاريخ مصر والقاهرة»، ١ - ٢، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة - دار إحياء الكتب العربية ١٩٧٧.

«الذئْهَر في علوم اللغة»، ١ - ٢، تحقيق محمد أحمد جاد الولى وعلى محمد البجاوى و محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة - دار إحياء الكتب العربية د. ت.

ابن شاكر (صلاح الدين محمد بن شاكر أحد الكتبين)، المترقب سنة ٧٧٦ هـ / ١٣٦٢ مـ .

«عيون التواریخ»، ١ - ٢١، تحقيق بتهلة عبد النعم داود و فصل السامر، بغداد ١٩٤٤.

«قوات الوفیات»، ١ - ٥، تحقيق إحسان عباس، بيروت - دار صادر ١٩٧٣ - ١٩٧٤ .

أبو شامة (شهاب الدين بن عبد الرحمن بن إسمااعيل المقدسي)، المترقب سنة ٦٦٥ هـ / ١٢٧٧ مـ .

«تراث رجال القرن السادس والسابع المعروف بدليل الروضتين»، عرف به و مصححة محمد زالدين الحسنين الكوفي و عتيق بشارة، هرمت المطارات الخضرى، القاهرة ١٩٤٧ - ١٩٤٨.

«الروضتين في أخبار الدولتين»، الجزء الأول في قسمين، تحقيق محمد حليم محمد أحمد، القاهرة - حلقة التأليف، والترجمة والنشر ١٩٥٦ - ١٩٦٢ .

الصقلي (صلاح الدين خليل بن أليك)، المترقب سنة ٧٦٤ هـ / ١٣٦٤ مـ .

«الواواني بالوقایات»، ١ - ١٩ - ٢١ - ٢٤ - ٢٥، تحقيق مجموعة من العلماء، الشرات الإسلامية ٦ - استانبول - بيروت ١٩٩٢ - ١٩٩٤ .

- ابن الصلاح (أبو عمر عثمان بن عبد الرحمن)، المترقب سنة ٦١٣ هـ / ١٢٤٣ م، «مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث»، تحقيق عائشة عبد الرحمن، القاهرة، مركز تحقيق التراث ١٩٧٤.
- ^٦ الصوالي (أبو يكر محمد بن يحيى)، المترقب سنة ٦٣٥ هـ / ١٢٤٦ م، «أخبار الراضي بالله والثني بالله»، ترجمة جعفر سعيد، بيروت، GMS، القاهرة ١٩٣٥.
- ابن الطوير (أبو محمد المرتضى عبدالسلام بن الحسن الفيرواني)، المترقب سنة ٦١٧ هـ / ١٢٢٠ م، «نزعنة المقليين في أخبار الدولتين»، أعاد تناوله وتحقيقه وقدم له ابن فؤاد سيد، التشرفات الإسلامية ٣٩، شرم الشيخ - دار النشر فرات شبابير ١٩٩٢.
- ابن عبدالظاهر (محب الدين أبو الفضل عبدالله بن عبدالظاهر بن شوان السعدي المصري)، المترقب سنة ٦٢٢ هـ / ١٢٩٣ م، «الرواية البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة»، حققه وقدم له ابن فؤاد سيد، بيروت - أوراق شرقية ١٩٩٦.
- ابن العماد والكاتب الأصبهاني (أبو عبدالله محمد بن صفي الدين أبو الفرج)، المترقب سنة ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م، «جريدة القصر وجريدة العصر»، قسم شعراء الشام، ١ - ٤، تحقيق شكري فيصل، دمشق - للجمع العلمي العربي ١٤٠٠ - ١٤٢٨.
- ابن العماد (عبدالجبي بن أحمد بن محمد البهيلي)، المترقب سنة ١٠٨٩ هـ / ١٦٧٨ م، «شذرات الذهب في أخبار من ذهب»، ترجمة حسام الدين القدس، القاهرة ١٣٥٠ هـ / ١٣٥١.
- علي مبارك (بن سليمان الروحاني)، المترقب سنة ١٣١٢ هـ / ١٨٩٣ م، «الخططف التوفيقية الجلدية لمصر والقاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة»، ١ - ١١، القاهرة - مركز تحقيق التراث، ١٩٦٩ - ١٩٩٣.

- ابن الصّوّات (ناصر الدين محمد بن عبد الرحيم بن علي الحنفي)، المُرْفَى سِنَة ٨٠٧ هـ / ١٤٠١ مـ.
«تاریخ الدول والملوک»، ٧، ٩، تحقیق سلطانیون زرق و بیهلا، عن الدین، بیروت - الجامعه الامريکيّه
 ١٩٤٢ - ١٩٤٣.
- ابن قُضل الله المُعرّی (شهاب الدين أحمد بن يحيى) المُرْفَى سِنَة ٧٤٩ هـ / ١٣٤٩ مـ.
«مسالك الأیصار في عالمك الأیصار - عالمك مصر والشام والمحجّز والیمن»، مقدمة وكتب
 مقدمتها وحواشیها ووضع فهارسها ابن فؤاد سید، القاهرة - المعهد العلیي الفرنسي للأثار الشرقيه
 ١٩٦٥.
- ابن القُوّاطي (كمال الدين عبدالرازق بن أحمد الشیبانی)، المُرْفَى سِنَة ٧٢٣ هـ / ١٣٢٢ مـ.
«تلخیص مجمع الأداب»، ١ - ٤، حقیق مصطفی جراد، دمشق - وزارة الثقافة والإرشاد التّوّمی
 ١٩٦٢ - ١٩٦٥.
- «الحوادث الجامعه والتّجارب النّاقعة في الملة السابعة»**، تحقیق مصطفی جراد، بغداد - المکتبة
 العربیّه، ١٩٣٧.
- الشیروزابادی (مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الشیرازی)، المُرْفَى سِنَة ٨١٧ هـ / ١٤١٥ مـ.
«القاموس المحيط»، بیروت - مؤسسه الرساله ١٩٨٧.
- القاضی عبدالجلیار (بن أحمد الهمدانی)، المُرْفَى سِنَة ٤١٥ هـ / ١٠٢٤ مـ.
«فضل الاعتزال وطبقات المترفة»، مقدمة فؤاد سید، تونس - الدار التونسیة للنشر ١٩٧٤.
- ابن قُبیبة (أبو محمد عبدالله بن مسلم الدینوری)، المُرْفَى سِنَة ٧٣٦ هـ / ٨٨٩ مـ.
«المسارف»، ١ - ٤، مقدمة وقدم له بروت عکاشه، القاهرة - دار المارف ١٩٦٩.
- القریبی (أبو عبدالله زکریا بن محمد بن محمود)، المُرْفَى سِنَة ٦٨٢ هـ / ١٢٨٣ مـ.
«أثاث البیاد وأخیارات العبادة»، تبره وستبلد، غربطا ١٨٤٨.
- القطنی (جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف)، المُرْفَى سِنَة ٦٦٦ هـ / ١٢٤٧ مـ.
«إحياء الرواء على آئیاء النّحاء»، ١ - ٤، تحقیق محمد أبو الفضل إبراهیم، القاهرة - دار الكتب المصرية
 ١٩٥٠ - ١٩٧١.

- «المحمدون من الشعراء وأشعارهم»، تحقيق حسن معمري، الرياض - دار اليمامة - ١٩٧٠ .
- القلقشتي (أحمد بن علي بن أحمد الفزاري)، المترقب سنة ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م .
- «صحح الأئمّة في صناعة الاتّحاد»، ١١ - ١٢، القاهرة - دار الكتب المصرية - ١٩٦٢ - ١٩٣٨ .
- ابن كثير (عماد الدين أبو القاسم إسماعيل بن عمر الدمشقي)، المترقب سنة ٧٧٤ هـ / ١٣٧٣ م .
- «البداية والنهيّة»، ١١ - ١٢، القاهرة - ١٣٥١ - ١٣٥٨ .
- لسان الدين ابن الخطيب (أبو عبدالله محمد بن عبد الله بن سعيد السلماني)، المترقب سنة ٧٧٦ هـ / ١٣٧٤ .
- «الإحاطة في أخبار غرناطة»، ٤ - ١، جلته محمد عبد الله عثمان، القاهرة - مكتبة الحاخامي - ١٩٧٣ - ١٩٧٧ .
- أبو المحاسن (جمل الدين يوسف بن تفري بردبي)، المترقب سنة ٨٧٤ هـ / ١٤٧٠ .
- «الدليل الشافي على المنهل الصافي»، ٢ - ١، تقديم وتحقيق فهيم محمد شلتوت، مكة المكرمة - مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي بجامعة أم القرى - ١٩٨٣ .
- «النهل الصافي والمسترقى بعد الواقي»، ٧ - ١، تحقيق محمد محمد أمين ونبيل عبد العزيز، القاهرة - مركز تحقيق التراث - ١٩٨٢ - ١٩٩٣ .
- «النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة»، ١٢ - ١١، القاهرة - دار الكتب المصرية - ١٩٢٩ - ١٩٥٦ .
- السيّد (أبو العباس محمد بن يزيد)، المترقب سنة ٢٨٥ هـ / ٨٩٨ م .
- «الفضضب»، ٤ - ١، تحقيق محمد عبد العالى عطية، القاهرة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - ١٩٦٥ - ١٩٦٨ .

- السُّجْنِي** (محمد أمين بن قضل الله)، الموفى سنة ١١١١ هـ / ١٦٩٩ م.
«خلاصة الآخر في أعيان القرن الحادى عشر»، ٤ - ٥، القاهرة - المطبعة الراهبة ١٢٨١ هـ / ١٨٦٦ م.
- المرَاكشِي** (أبو محمد عبد الواحد بن علي التميمي)، الموفى سنة ٦٦٧ هـ / ١٢٤٩ م.
«المُعْجَب في تلخيص أخبار المغرب»، تحقيق محمد سعيد العريان و محمد العربي الملجم، القاهرة - ١٤٤٩ م.
- السُّبْسي** (الأمير المختار عز الملك محمد بن عبد الله بن أحمد)، الموفى سنة ٤٢٠ هـ / ١٠٢٩ م.
«تصوّص شاملة من أخبار مصر»، اعتنى بمحوها ابن فؤاد سيد، جريات [سلامية إسلامية] An. Isl. XVIII (1981), pp. 1-54.
- المسُودِي** (أبو الحسن علي بن الحسين)، الموفى سنة ٣٦٦ هـ / ٩٥٧ م.
«التبي والإشراف»، نشره دى خوبية، ليدن - بريل ١٨٩٤ م.
- أبو السُّعْدِيُّ الأَزْدِي** (محمد بن أحمد)، عاش في القرن الرابع للهجرة.
«حكاية أبي القاسم البغدادي التميمي»، نشرها أم كلثوم، هيدارج ١٩٠٢ م.
- الغَرَّبِيُّ** (أبي منصور الصتهاجي)، الموفى سنة ٤٥٤ هـ / ١٠٦٢ م.
«عدة الكتاب وعدة ذوي الآلباب»، (الرسوب ١)، حققه عبد الشتاوى الخلوysi وعلي عبد الرحمن زكي، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٧٧٢ - ١٥٠، ١٧٧٣ م.
- القَنْسِي** (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد)، الموفى سنة ٣٨٠ هـ / ٩٩٠ م.
«أحسن التفاسيم في معرفة الأقاليم»، نشره دى خوبية، ليدن ١٩٠٦ م.
- القرَبِيزِي** (تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي)، الموفى سنة ٨٤٥ هـ / ١٤٤٢ م.
«النهاية في أخبار الأئمة الشاطئيين الخلفاء»، ١ - ٣، تحقيق، جمال الدين الشيشاوى ومحمد حلمى محمد أحد، القاهرة - مجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٩٧ - ١٩٧٣ م.
- «الخطف» = «المواعظ والاعتبار»،
- «مسودة كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطف والأثار»، سلطاناً وكتب مقدمةها ووضع تهارها
أمين فؤاد سيد، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٦ م.

- «المقني الكبير»، ٨ - ١١، تحقيق محمد البلاوي، بيروت - دار الغرب الإسلامي، ١٩٩١.
- «المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والأثار»، ٢ - ١٤٤، بيروت - دار إحياء التراث، ١٢٧٠ هـ / ١٨٥٣ م.
- المقري (أحمد بن محمد التلمساني)، المترقب سنة ١٤٠٤ هـ / ١٦٣١ م.
- «فتح الطيب من غصن الأندلس الروطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب»، ٨ - ١٢، تحقيق إحسان عباس، بيروت - دار صادر، ١٩٨٨.
- المتنبي (زكي الدين أبو محمد عبد العظيم بن عبد القوي)، المترقب سنة ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م.
- «التكلصلة لوفيات النقلة»، ٤ - ١، مقتطف وحلق عليه بشار عواد معروف، بيروت - مؤسسة الرسالة، ١٩٨١.

- ناصر خسرو (قام برحلة بين سنتي ٤٣٧ - ٤٤٢ هـ / ١٠٤٠ - ١٠٥٢ م)
- «سفرناتامة»، دراسة ناصر خسرو إلى لبنان وفلسطين ومصر والمغيرة العربية في القرن الخامس الهجري، ترجمتها إلى العربية يحيى الحشاب، بيروت - دار الكتاب الجديد، ١٩٧٠.
- ابن القحيم (أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد)، المترقب نحو سنة ٤٠٠ هـ / ١٠١٠ م.
- «القهرست»، تشره رضا محمد، طهران ١٣٩١ هـ / ١٩٧١.
- الطوبوي (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب)، المترقب سنة ٧٣٣ هـ / ١٣٣١ م.
- «نهاية الأرب في فنون الأدب»، ١٨ - ١، القاهرة - دار الكتب المصرية - ١٩٢٢ - ١٩٥٥.
- ياقوت الحموي (شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله)، المترقب سنة ٦٦٦ هـ / ١٢٢٩ م.
- «مجمع الآباء»، ٢٠ - ١٠، تشره أحمد فريد رفاعي، القاهرة - دار المأمون، ١٩٣٦ - ١٩٣٨.
- «مجمع الإسلام»، ٦ - ٦، تشره وستقلد، ليشنج - ١٨٥٦ - ١٨٥٧.
- البيهقي (أحمد بن إسحاق بن جعفر بن واخيه)، المترقب سنة ٢٨٤ هـ / ٨٩٧ م.
- «كتاب الإسلام»، ليدن ١٨٩٢.

٤ - المراجع العربية والمعمرة

- إبراهيم جمحة : دراسة لتطور الكتابة الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة ، القاهرة - دار الفكر العربي ، ١٩٦٩ .
- إبراهيم شبور : بعض ملاحظات على خط البرديات العربية المصرية المبكرة ومدى تأثيرها يحركات إصلاح الكتابة ، إيجات الندوة الدولية تاريخ القاهرة ، القاهرة ، ١٩٧٠ ، ١ : ١٥ - ٣٠ .
- : «سجل قديم لكتبة جامع التبر وأن» ، مجلة معهد المخطوطات العربية ٢ (١٩٥٦) ، ٣٣٩ - ٣٧٢ .
- : مصدران جديدان عن صناعة المخطوط : حول فنون تركيب المادة ، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر ، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، ١٩٩٧ ، ١٥ - ٣٤ .
- : المخطوط ، كتب تصوّرها ، تونس - دار الكتب الوطنية ، ١٤٨٩ .
- أحمد تيمور : التصوّر عند العرب ، آخر جهه وزاد عليه الدراسات الفنية والتعليليات زكي محمد حسن ، القاهرة - جنة الكايل وترجمة والنشر ، ١٩٤٢ .
- أحمد شوقي بنين : دراسات في علم المخطوطات والباحث البيبلويغرافي ، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرياط ، سلسلة بحوث دراسات رقم ٧ ، الرياط ، ١٩٩٣ .
- : «خزانة مراكشية بالإسكندرية» ، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرياط ٩ (١٩٨٤) ، ١٢٧ - ١٤٢ .
- : المخطوط العربي وعلم المخطوطات (تيسير) ، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرياط ، سلسلة بحوث ومناظرات رقم ٣٣ ، الرياط ، ١٩٩٤ .
- أحمد محمد شاكر : مقدمة «رسالة الإمام الطالبي» ، القاهرة - مطبعة مصطفى اليابي الخليل ، ١٩٩٢ .
- أهمية المخطوطات الإسلامية ، أعمال المؤتمر الافتتاحي لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، ١٩٩٢ .

- أمين فؤاد سيد : دار الكتب المصرية تاریخها وتطورها ، بيروت - أوراق شرقية ١٩٩٦ .
- : «المدارس في مصر قبل العصر الذهبي» ، في كتاب تاريخ المدارس في مصر الإسلامية ، سلسلة تاريخ المصريين ١ ، القاهرة ١٩٩٢ ، ٨٧ - ١٣٦ .
- برجستاوسن ، ج. : آصول نقد التصوص ونشر الكتب ، محاضرات ألقاها بكلية الآداب سنة ١٩٣٢ / ١٩٣٣ ، أعدتها وقدم لها محمد حمادي البكري ، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٦٩ .
- بشر فارس : سر الزخرفة الإسلامية ، القاهرة - المهد العلمي التونسي للأثار الشرقية ، ١٩٥٢ .
- : موانع مسيحية وملامح إسلامية - حول مخطوط مزروع في القرن السابع الهجري ، القاهرة - رسائل المجتمع العلمي المصري ١٩٦٦ .
- : «صورة جديدة متممة من آسلوب التصوير البغدادي تاریخها ١٢١٧هـ - ١٢١٨هـ (١٩١٦) تثني العربي» ، مجلة المجتمع العلمي المصري ٢٨ (١٩٢٥ - ١٩٢٦) ، ١ - ٥ .
- : كتاب الترياق آخر عربي مصور ، القاهرة - المهد العلمي التونسي للأثار الشرقية ١٩٥٣ .
- جمال محزز : «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨ هـ / ١٤ م ، كتاب الحيوان للمجاخطة» ، مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ١٤٠٢ (١٩٨٣) ، ٣١ - ٣٧ .
- : «فن التصوير الملوكي - نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطلان» ، مجلة مهد المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١) ، ٧٥ - ٨٠ .
- جورج عطية : «المخطوطات العربية والإسلامية في مكتبة الكوبيغرس الأمريكي (مصحف الشيخ حمد الله الإمامي)» ، في كتاب المخطوط العربي وعلم المخطوطات ، الرباط ١٩٩١ ، ٤٥ - ٥٦ .
- حبيب زياد : «الرواقة والراقون في الإسلام» ، مجلة الشرق ٤١ (١٩٨٧) ، ٣٠٥ - ٣٥٠ .
- حسن الباشا : التصوير الإسلامي في المعصور الوسطاني ، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٥٩ .

حسن حسني عبدالوهاب : «البردي والرق و الكاتب في إفريقية التونسية»، مجلة مهد المخطوطات العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٤ - ٤٥.

——— : «العناية بالكتب و جمعها في إفريقية التونسية من القرن الثالث إلى الخامس الهجري»، مجلة مهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٧٢ - ٩٠.

حسن عبدالوهاب : تاريخ المساجد الأخرى ، ١ - ٢ ، القاهرة دار الكتب المصرية ١٩٤٦.

الخط العربي من خلال المخطوطات ، الرياض - مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٤٠٦.

خليل محمود عساكر : «رسالة في الكتابة النسوية»، مجلة مهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٢١ - ١٣٧.

خوليان ريبيرا : «المكتبات و هواة الكتب في أسبانيا الإسلامية» (ترجمة جمال محمد محزن)، مجلة مهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨)، ٧٧ - ٥٤.

دراسات فيما تحيشه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية ، ١ - ٣ ، أعاد نشرها فؤاد سزجين ، فرانكفورت - مهد تاريخ المخطوط العربية والإسلامية ١٩٨٦.

دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر ، إعداد رشيد العناني ، أعمال المؤتمر الثاني لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي (ديسمبر ١٩٩٣) / جمادى الآخرة ١٤١٤ ، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧.

درسان ، أبوغور : «فن الخط تاريخه وعذاج من روائعه على مر العصور»، ترجمة صالح سعداوي ، استانبول - إيسيكا ١٩٩٠.

راس ، دي . [مس.] : المخطوط الوحيد لابن الياوب بمكتبة شيسلي بيتي ، ترجمه إلى العربية أحمد الأظرفي ، باريس - فيليب لورير ، د. ت.

رشاد عبداللطيف : «المخطوطات في مكتبة سوهاج»، مجلة مهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٩٠ - ١٩٣.

رمضان ششن : «أهمية صحفة المuron (الظهرية) في توصيف المخطوطات»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اختيارات المادة والبشر لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ ، ١٧٩ - ١٩٦ .
 ——— : فهرس مخطوطات مكتبة كوبورييلي ، ١ - ٣ ، استانبول - إرميسيكا ١٩٨٦ .

الزُّركَلِيُّ، خَيْرُ الدِّينِ: الْأَعْلَامِ - قَاسِمُونْ تَرَاجِمُ الْأَشْهَرِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ مِنَ الْمُرْبِّينَ وَالْمُسْتَمِرِّينَ ، ١ - ٨ - الطِّبْيَةُ الرَّابِعَةُ، بَيْرُوْتُ - دَارُ الْعِلْمِ الْمُعْلَمَيْنَ ١٩٧٩ .
 زكي محمد حسن : قرون الإسلام ، القاهرة - مكتبة التنمية المصرية ١٩٤٨ .
 ——— : «مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سوْمَر ١١ (١٩٥٥) ، ٤٦ - ١٥ .

سهام محمد المهدى : «شخصيات تحايد المخطوطات في العصر المملوكي»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اختيارات المادة والبشر ، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ ، ٤١ - ٧٧ .
 سهيل آنور : الخطاط البغدادي علي بن هلال المشهور بابن البواب ، نقله إلى العربية محمد بهجت اللاثري وعزيز سامي ، بغداد - مطبوعات المجتمع العلمي العراقي ١٩٥٨ .

صلاح الدين المنجد : «إجازات السماع في المخطوطات القديمة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥) ، ٢٣٢ - ٢٥١ .
 ——— : دراسات في تاريخ الخط العربي من ذيدارته إلى نهاية العصر الأموي ، بَيْرُوْتُ - دَارُ الْكِتَابِ الْجَدِيدِ ١٩٨٢ .
 ——— : قواعد تحقيق المخطوطات ، بَيْرُوْتُ - دَارُ الْكِتَابِ الْجَدِيدِ ١٩٨٢ .
 ——— : قواعد فهرسة المخطوطات العربية ، بَيْرُوْتُ - دَارُ الْكِتَابِ الْجَدِيدِ ١٩٧٦ .
 ——— : الكتاب العربي المخطوط إلى القرن العاشر الهجري ، الجزء الأول - النساج ، القاهرة - معهد المخطوطات العربية ١٩٦٠ .

عبدالرحمن يدوى : مؤلفات ابن خلدون، القاهرة- المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية
١٩٦٢.

عبدالستار الخلوجي : المخطوط العربي ، جدة- مكتبة مصباح ١٩٨٩ .

عبدالعزيز أحمد الرفاعي : «نواود المخطوطات الأدبية في خزانة البندادي»، في كتاب أهمية
المخطوطات الإسلامية ، لندن- مدرسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٤٤٢، ١٤٥ - ٢١٦ .

عبداللطيف إبراهيم : «التجليد في مصر الإسلامية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب
والمكتبات الإسلامية ، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢ .

——— : «جذرة مصطفى يدار الكتب المصرية»، مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ٢٠ (مايو ١٩٥٨)
٣٠٦ - ٣١ .

——— : دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢ .

——— : «مكتبة عثمانية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، القاهرة
- دار الشعب ١٩٦٢ .

——— : «مكتبة في وثيقة»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، القاهرة
- دار الشعب ١٩٦٢ .

——— : «المكتبة المملوكية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، القاهرة
- دار الشعب ١٩٦٢ .

فؤاد سرジين : «أهمية الاستاذ في العلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في
تاريخ العلوم العربية والإسلامية ، فرانكفورت- معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ، ١٩٨٤
١٣١ - ١٤٥ .

——— : «مساهمة المغاربة العرب والمسلمين في صنع خريطة العالم»، فرانكفورت- معهد تاريخ
العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٧ .

فؤاد سيد : هريرة المخطوطات ، المجلد الأول - مصطلح الحديث ، القاهرة- دار الكتب المصرية
١٩٥٦ .

- فؤاد سيد : «فهرست المخطوطات المنسوبة ، ١ - ٤ ، القاهرة - ممهد المخطوطات العربية ٤ - ١٩٦٤» .
- : «تصان نديمان في إعارة الكتب »، مجلة ممهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ، ١٢٥ - ١٣٦ .
- : «نواذر المخطوطات في مكتبة طلمت »، مجلة ممهد المخطوطات العربية ٣ (١٩٥٧) ، ١٥٧ - ١٦٦ .
- فيليب دي طرازي : «خزان الكتب العربية في الخلفين ، ١ - ٤ ، بيروت ١٩٢٧» .
- كراشنكوفسكي ، أ. : مع المخطوطات العربية - صفحات من الذكريات عن الكتب والبشر ، تعریف محمد منیر مرسي ، القاهرة - دار النہضة العربية . ١٩٦٩ .
- كوركيس عواد : «أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ١٥٠٠ هـ (١١٠٦ م)»، بنداد ١٩٨٢ .
- : «الورق والكافغ - صناعته في الحصورة الإسلامية»، مجلة المجتمع العلمي العربي بدمشق ٢٣ (١٩٤٨) ، ٤٢٨ - ٤٠٩ .
- محمد عبدالعزيز مزروع : «المصحف الشريف - دراسة تاريخية فنية »، مجلة المجتمع العلمي العراقي ٢٠ (١٩٧٠) ، ٨٨ - ١٣٧ .
- محمد كرد علي : «خطط الشام »، ١ - ٦ ، دمشق - ١٣٤٣ - ١٣٤٧ .
- محمد محمد أمين : «الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ٦٩٢٣ / ١٤٥٠ - ١٤١٧ م - دراسة تاريخية وثائقية»، القاهرة - دار النہضة العربية . ١٩٨٠ .
- محمد المنوفي : «تاريخ المصحف الشريف بالغرب »، مجلة ممهد المخطوطات العربية ١٥ (١٩٦٩) ، ٤٠ - ٤ .
- : «تاريخ الورقة المغربية - صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى القشة المعاصرة»، مشررات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ، سلسلة بحوث ودراسات رقم ٢ ، الرباط ١٩٩١ .

محمد محمد شاكر : « ذكريات مع محبى المخطوطات »، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية ، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي . ١٩٩٢ - ٢٣ ، ٢٨ - ٢٩ .

——— : مقدمة كتاب « جهزة نسب قريش وأخبارها » للزبير بن بكار ، القاهرة - دار العروبة ١٣٨١ .

المخطوط العربي وعلم المخطوطات ، تسيق أحسد شوقي ينتين ، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ، سلسلة تدوينات ومناظرات رقم ٣٣ ، الرباط ١٩٩٤ .
مصاحف صناع ، الكويت - دار الآثار الإسلامية ١٩٨٦ .

تمسّت بغير قدر ومهين لو غال : ببليوغرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والنشرات الصادرة حول المخطوطات المحفوظة فيها ، استانبول - إرميسكا ١٩٩٦ .

هموت ريشر : « مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعد »، في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيرها ، بيروت - الجامعة الأمريكية ١٩٥٨ ، ١٦٠ - ١٧٢ .

ويشكام ، ج . ج . : « المتصرّ البشري بين النص والقارئ : الإجازة في المخطوطات العربية »، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر ، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ ، ١٦٣ - ١٧٧ .

يحيى محمود سعاتي : الوقف وبيئة المكتبة العربية - استيطان للموروث الثقافي ، الرياض - مركز الملك فهد للبحوث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨ .

٤ - المراجع الأجنبيّة

Nous ne donnerons pas ici la bibliographie complète de tous les ouvrages utilisés dans le présent travail. Les ouvrages cités une seule fois au cours du volume se trouvent suivis, en bas de page, des indications bibliographiques.

- Arberry, A. J., *A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beatty Library*, I-VIII, Dublin 1955-66.
 _____, *The Koran Illuminated : A Handlist of the Korans in the the Chester Beatty Library*, Dublin 1967.

Beiträge zur Erschließung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, I-III, Frankfurt 1986.

- Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic manuscript from the Maghrib», dans *Les Manuscrits du Moyen Orient*, pp. 95 - 99.
 Brockelmann , C., *Geschichte der arabischen Litteratur*, Bd. I - II, Leiden - Brill 1943-49 . *Suppl. I - III*, Leiden - Brill 1937 -42 .

- Cacek, A., «Ownership statements and seals in Arabic manuscripts», *MME* 2 (1987), pp. 88 - 95.
 _____, «The Use of "Kabikaj" in Arabic Manuscripts», *MME* 1 (1986), pp. 49 - 53.

The Codicology of Islamic Manuscripts. Proceedings of the second conference of al-Furqān Islamic Heritage Foundation, 4-5 December 1993, general editor : Yasin Dutton, London - Al - Furqān Islamic Heritage Foundation 1995.

De Bagdad à Isphahan-Manuscrits Islamiques de la Filiale de Saint - Pétersbourg de l'Institut d'Études Orientales Académie des Sciences de Russie. Fondation Arch Paris-Musée Electa 1994.

- van Decemorter, B., *Some Oriental Bindings in the Chester Beatty Library*, Dublin 1961.
- Déroche, F., «Les manuscrits arabes datés du III^e/IX^es.», *REI*, LV- LVII (1987- 89), pp. 343-379.
- _____. *Les manuscrits du Coran. Aux origines de la calligraphie coranique*, Paris - Bibliothèque Nationale 1983.
- _____. *The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art*, vol. I - *The Abbasid Tradition - Qur'ans of the 8th to the 10th Centuries A.D.*, Oxford 1992.
- _____. «The Qur'an of Amāqūr», *MME* 5 (1990 - 91), pp. 59 - 66.
- Dozy, R., *Supplément aux Dictionnaires Arabes*, I-II, Paris 1927.
- Eche, Y., *Les bibliothèques arabes publiques et semi- publiques en Mésopotamie, en Syrie et en Egypte au Moyen - Age*, Damas IFEAD 1967.
- Eittinghausen, R., *Arab Painting*, Skira - Geneva 1962.
- Farès, Bishr, *Le livre de la Thériaque - Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII^e siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris*, Le Caire - IFAO 1953.
- Geoffrey Popper (general editor), *World Survey of Islamic Manuscripts*, I - IV, London - al-Furqān Islamic Heritage Foundation 1992-1995
- Goitein, S. D., *A Mediterranean Society*, vol. I, Princeton 1967.
- Gontheil, R., «An Illustrated Copy of the Koran» *REJ* 5 (1931), pp. 21 - 24.
- Halden, D., *Islamic Bookbindings in the Victoria and Albert Museum*, London - World of Islam Festival Trust 1983.
- Hartmann, A., «Codicologie comme source biographique : à propos d'un autographe inédit d'Ibn al-Ğawzi (m. 597/1201)», *Les Manuscrits du Moyen Orient*, pp. 23 - 30.

Humbert, G., «Le kitâb de Sibawayh d'après l'autographe d'un grammairien andalou du XII^e siècle», *Le Manuscrit arabe et la Codicologie*, Rabat 1994, pp. 9-20.

- James, D., *The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art*, vol. II - *The Master Scribes. Qur'ans of the 10th to 14th Centuries A. D.* Oxford 1992.
 _____, *The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art*, Vol. III - *After Timur. Qur'ans of the 15th to 16th Centuries A. D.*, Oxford 1992.
 _____, *Qur'ans of the Mamluks*, London - Alexandria Press 1988.
 _____, *Qur'ans and Bindings from the Chester Beatty Library-- A Facsimile Exhibition*, London 1976.
 _____, «Some Observations on the Calligrapher and Illuminators of the Koran of Rukn al-Din Baybars al-Jâshnagîr», *Muqarnas* II (1984), pp. 147 - 157

Lévi-Provençal, E., «Un manuscrit de la bibliothèque du calife al-Hakam II», *Hespéris* XVIII (1934), pp. 198-200.

Lings, M., *The Quranic Art of Calligraphy and Illumination*, New York 1987.

Löfgren, O., *Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zooloogy of al-Ğâhîz*, with a contribution: *The Miniature - their Origin and Style* by Carl Johan Lamm, Uppsala Universitets Arsskrift 1946 : 5, Uppsala - Leipzig 1946.

Le Manuscrit Arabe et la Codicologie, coordonné par Ahmed-Chouqui Benebine, Rabat-Publications de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines 1994.

Les Manuscrits du Moyen-Orient. Essais de codicologie et de paléographie. Actes du colloque d'Istanbul (26-29 mai 1986), édités par Fr. Deroche, Istanbul, I F E A (Varia Turcia VII) - Paris, Bibliothèque Nationale et C N R S, 1989.

- Moritz, B., *Arabic Palaeography*. Publications of the khedivial Library N° 16. Cairo - Wien 1905.
- The Qur'an and Calligraphy - A selection of fine manuscripts material*. Bernard Quaritch -Catalogue 1213, London 1996.
- Ramazan Sesen, « Les caractéristiques de l'écriture de quatre manuscrits du IV^e à IX^e A.D. », dans *Les Manuscrits du Moyen-Orient*, pp. 45-48.
- Rice, D. S., « The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts », *BSOAS* 22 (1959), pp. 207-220.
- _____. « The Unique Ibn al-Bawwab Manuscripts in the Chester Beatty Library, Dublin 1955.
- Ritter, H., « Autographs in the Turkish Libraries », *Oriens* VI (1953), pp. 63-90.
- Sezgin , F., *Geschichte des arabischen Schriftumus*, I - IX, Leiden - Brill 1967 - 1990 .
- Stchoukine, J., « Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire », *Gazette des Beaux-Arts* XIII(1935),pp. 138-158.
- _____. « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII^e siècle de l'hégire », *Gazette des Beaux-Arts* XI (1933), pp. 134-140.
- Stern, S. M., « A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts », *Ars Orientalis* II (1957), pp. 501 - 503.
- Tabbaa, Y., « The Transformation of Arabic Writing : Part I, Qur'anic Calligraphy », *Ars Orientalis* 21 (1992), pp. 121-130.
- The Topkapi Saray Museum - The Albums and Illustrated Manuscripts*, translated, expanded and edited by J. M. Rogers. London - Thames and Hudson 1986.

Vajda, G., *Album de palaeographie arabe*, Paris B. N. 1958.

Wasserstein, D., « The Library of al- Hakam II al-Mustansir and the Culture of Islamic Spain », *MME* V (1990- 1991), pp. 99-105.

Witkam, J. J., « Aims and methods of cataloguing manuscripts of the Middle East », dans *Les Manuscrits du Moyen-Orient*, pp. 1-5.

_____, « Les autographes d'al-Maqrizi » dans *Le Manuscrit arabe et la codicologie*, Rabat 1994, pp. 89-98.

الرموز وال اختصارات

AJSLL	= <i>American Journal of Semitic Languages and Literatures.</i>
An. Isl.	= <i>Annales Islamologiques</i> , Le Caire.
BSOAS	= <i>Bulletin of the School of Oriental and African Studies</i> , London.
CNRS	= <i>Centre National de la Recherche Scientifique</i> , Paris.
EI¹	= <i>Encyclopédie de l'Islam</i> (1 ^{re} édition), Leyde.
EI²	= <i>Encyclopédie de l'Islam</i> (2 ^{me} édition), Leyde.
G A L	= <i>Geschichte der arabischen Litteratur.</i>
G A S	= <i>Geschichte des arabischen Schrifttums.</i>
IFAO	= <i>Institut Français d'Archéologie Orientale</i> , Le Caire.
IFEAD	= <i>Institut Français d'Etudes Arabes</i> de Damas.
JAOS	= <i>Journal of American Oriental Society.</i>
JASB	= <i>Journal of the Asiatic Society of Bengal.</i>
MIE	= <i>Mémoires de l'Institut d'Egypte.</i>
MME	= <i>Manuscripts of the Middle East</i> , Leyde.

تصنيف

وقع خطأً من المطبعة في ترقيم اللوحات الملونة أدى إلى اختلال ترتيبها ابتداءً من اللوحة رقم ١٠، وصوابه كالتالي:

اللوحة	اللوحة
١٠	—
١١	١٢
١٢	١٣
١٣	١٤
١٤	١٥
١٥	١٦
١٦	١٧
١٧	١٨
١٨	١٩
١٩	٢٠
٢٠	٢١
٢١	٢٢
٢٢	٢٣
٢٣	٢٤
٢٤	٢٥
٢٥	٢٦
٢٦	٢٧
٢٧	٢٨ - ٢٩
٢٨	٣٠
٢٩	٣١
٣٠	٣٢

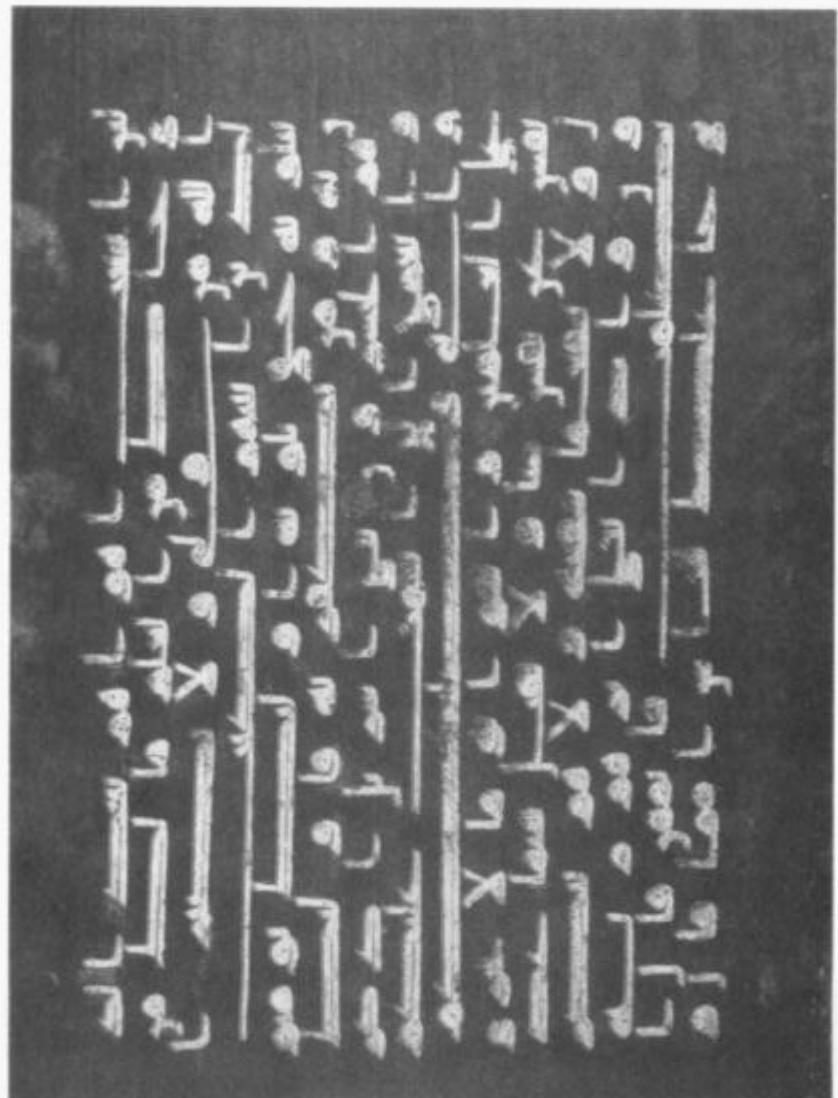
الرحلة		الرحلة
١٦٧	=	١٦٨
١٦٩	=	١٦٩
١٧٠	=	١٧٠
١٧١	=	١٧١
١٧٢	=	١٧٢
١٧٣	=	١٧٣
١٧٤	=	١٧٤
١٧٥	=	١٧٥
١٧٦	=	١٧٦
١٧٧	=	١٧٧
١٧٨	=	١٧٨
١٧٩	=	١٧٩
١٧١ + ١٧٢	=	١٧١
١٧٣ + ١٧٤	=	١٧٣
١٧٥ + ١٧٦	=	١٧٥



الكتاب العربي المختصر - ٣٦







أذوه جهوداً وهم على سكتٍ أبداً انقضوا

وَلِكُلِّ مُؤْمِنٍ كُلُّهُ طَاهِرٌ مُّذْكُورٌ

卷之三

يَا أَيُّهُمْ مُّؤْمِنٌ كُوْفَةُ الْعَوْلَى وَنَعْلَى الصَّدَقَةِ

بِحُكْمِهِ فَمِنْ أَيْتَ وَمَا ذَلِكَ فَلَوْ
لَيْكَ هُوَ الْأَجَوْدَ وَكَذَلِكَ مَا
يَأْتِي مَوْلَاهُ بِمَوْلَاهُ وَكَذَلِكَ هُوَ
عَلَىٰ لِمَاهِهِ وَمَا فَسَرَّ لَوْلَيْكَ هُوَ
الْأَوَّلُ وَكَذَلِكَ مَوْلَاهُ وَلَوْلَيْكَ هُوَ
فِي حَالَةِ وَرَقَّةِ نَفْعِهِ الْإِنْسَانُ
مَوْسِلَةُ الْمَزْكُورِ مَوْلَاهُ مَنْ كَفَرَ
وَقَوْدَرْ مَكْوْرَرْ مَنْ كَفَرَ الْمَلَكُ
كَلِيلَةُ كَلِيلَةِ الْعَالَمَةِ مَنْ كَفَرَ كَلِيلَةُ





اویم ای قوم جنونه دوازد و کما شما بیو بر
لایان و دار میان ناشانی فلان الله بر میان
که تجذیب کنند و اینها بعده از
و سرمه در شنبل زنگی میگذر
نفاشی عذاب بفرانشان
افسانه لفونکه کو ما اتفاق ایشان رسیان شمریو
شمردن و روزها و شیوه ایشانی شعر هر روزه
که ایشان سری کرده آنکه هر روزه اینها از
جایده افکر فوله تعالی

د فرسنگی میگردند و اینها از



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي لَا يَسْرِي بِعِبَادَةٍ

لَيْلًا مِنَ الْمَسْجَدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجَدِ

فِي حَدِيدِ الْكَابِيْرِ بِأَيَّالِهِ

لِلْحَمْدِ لِلَّهِ أَكْبَرِ
الْجَنَّاتُ مَرْجُونَ الْجَنَّاتِ الْجَنَّاتِ
يُوَزِّعُ الْمَرْيَقَ إِذَا كَانَتِ الْمَسْعَى
الصَّرَاطُ الشَّعْرَى حَرَاطُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْهِ
غَيْرُ الْمَغْصُوبِ عَلَيْهِ هُرْ وَلَا الصَّائِمَ

شَوَّالُ الْعَرْدِ مَا شَوَّالَ وَمَا شَوَّالَ لِلْيَوْمِ

لِلْحَمْدِ لِلَّهِ أَكْبَرِ
الْمَرْدَلُكُ الْكَابِيْرُ لَازِمٌ فِي هَذِهِ
لِلْمَعْنَى الْمَدِينَةِ يُؤْمِنُ بِالْغَيْرِ وَيُقْبِلُ عَلَيْهِ
الصَّلَاةُ وَمَا زَرَفَاهُمْ بِمِيقَوْنَ وَالْمَذَبَّ

إِنَّ الْقُرْآنَ كَرِيمٌ

سُورَةُ النَّاسِ سُورَةُ بَيْنَ مَدِينَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَلَائِكَةُ الْأَنْبَيْتِ مَلَائِكَةُ الْأَنْبَيْتِ مَلَائِكَةُ الْأَنْبَيْتِ
الْأَنْبَيْتُ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ مَلَائِكَةَ الْأَنْبَيْتِ مَلَائِكَةَ الْأَنْبَيْتِ

صَدَقَ اللَّهُ الْحَصْرُ وَلَمَعَ رَسُولُ الْكَرْمِ

وَكَبَّ يَأْوِيْتُ السَّيْفُونَ فَتَهْجَوَ حَرَقَاتٌ
وَرَسَّاهُ مَدِينَةُ الْكَلْمَهُونَ دَادِجَلَةُ اللَّهِ عَلَى
عَلَى لَعْنَاهُ وَمَسَّاهُ عَلَى هُنْجَلَةُ الْمَظْبَتِ
الْمَاهِنَهُ مَسَّاهُ وَمَنْ تَوَهَّ مَسَّاهُ

عَالَمَهُ اَصْدَلَ الْأَصْلَوَ وَكَلَمَهُ

فَلَمَّا فَتَحْتَاهُ فِي هَذِهِ حَنَاءِ حِلَقَ

بِكَلِمَاتِ قَاتِلِ كُنْبَرْهُ وَكَانَ شَعْرَ الْفَانِيَنَ

سُورَةُ الْمُلْكِ لِخَلْدَى وَثَلْثَوْلَيَةَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

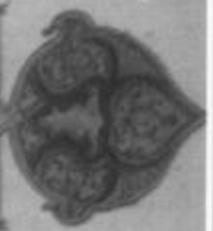
تَبَارَكَ اللَّهُ الْجَنِينُ لِلْمُلْكِ وَهُوَ عَلَيْهِ

كُلُّ شَيْءٍ قَلْبُ الْمُنْفَعَلِ الْمُنْجَبِيِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

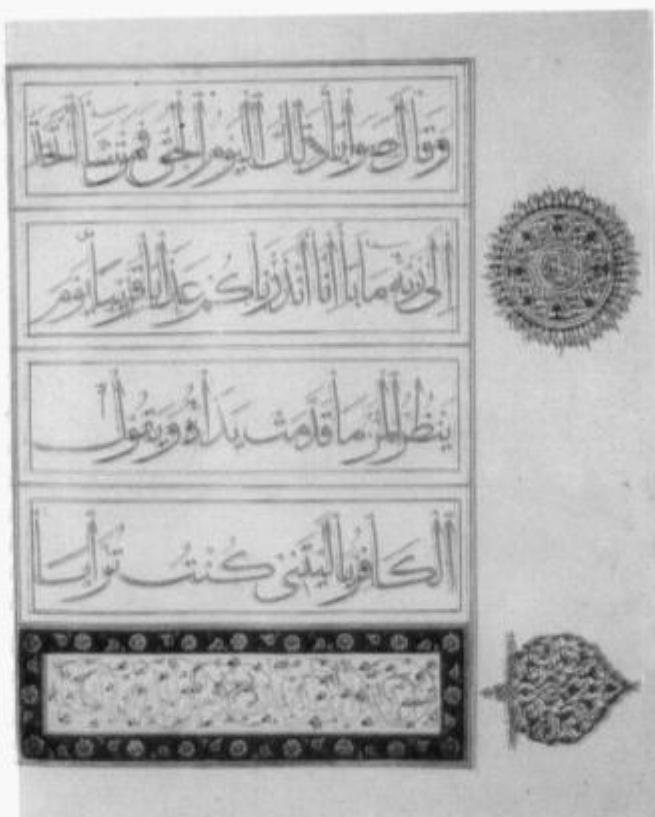
إِنَّا رَسَلْنَا فِيْ حَاجَةٍ إِلَيْكُمْ فَوْمَهُ اَنْ لَدُوكُمْ مِنْ قَبْلِ
أَنْ تَتَعَذَّرَ عِذَابُ الْيَمِّينِ فَالْيَوْمَ فِيْ كُمْبَدِ مِنْ بَيْنِ
أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ وَالنَّجْوَةَ وَالظَّيْعُونَ بَعْزَرَكُمْ
مِنْ دُورِ بَكْرٍ وَبُورِ خَرَبَرٍ أَجْلَ مُسْبِطَهُ اَنْ
أَجْلَ اللَّهِ اَذْجَلُ اَلْأَيْوْحَرِ لُوكَمُرْ تَعْلُمُنْ قَلْزِبَ
اِنْ دَعَوْتُ فَوْمَيْ لِيْلَاءِ وَهَارَفِيْمِزِ دَهْرَ دَيْ اَفَرَازَ
وَفِيْ كَلْمَادِ دَعَوْتُ هَرَنْ تَغَفَرَهُمْ جَعْلُوا اِصْبَاعَهُمْ فِي
اَذْهَرِ وَاسْتَغْشَرَ اِثْبَاهُمْ وَاصْرَرُوا سَتَكَرُو اِسْتَكَارَ
مَرَ فِيْ دَعَوْتُ هَرَجَهَارَ مَرَافَ عَلَتُ هَرَهُ وَسَرَرَتُ هَرَهُ
اِسْرَارَ فَقَلْتُ اِسْتَغْفِرُ وَرَبِّكُمْ اللَّهُ كَانَ غَفَارَ

حَسَانٌ فِي الْأَكْمَانِ لِكَافِرِ
بَنَاءَ اللَّهُ شَرِيدًا ذِي الْأَقْلَافِ



اللهُ أَكْبَرُ حَمْدُهُ لِلْجَنَاحِينِ

لَا وَقَعَتْ لِلْقِعَادُ مِنْ وَقْعَتِهَا

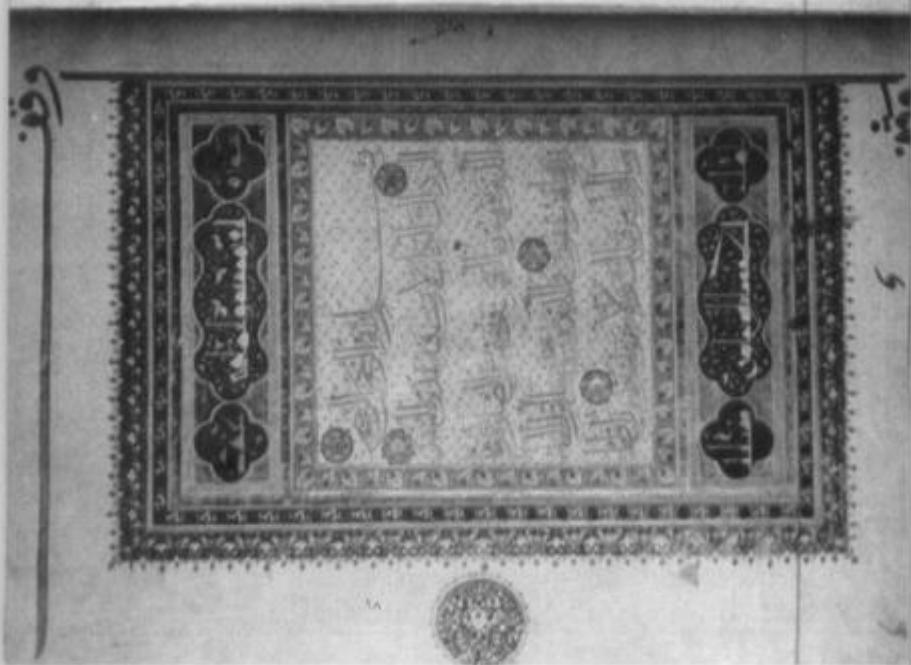
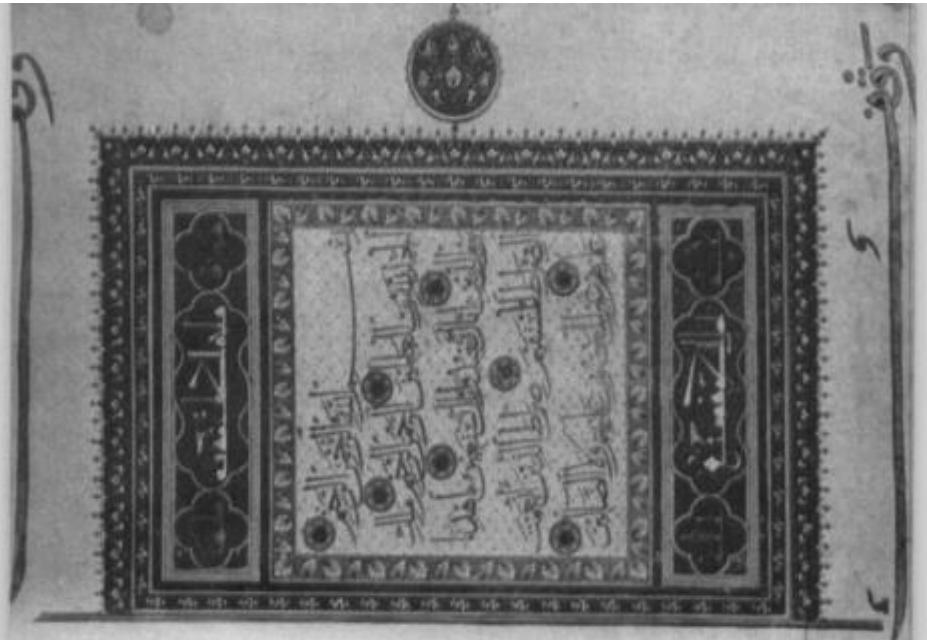


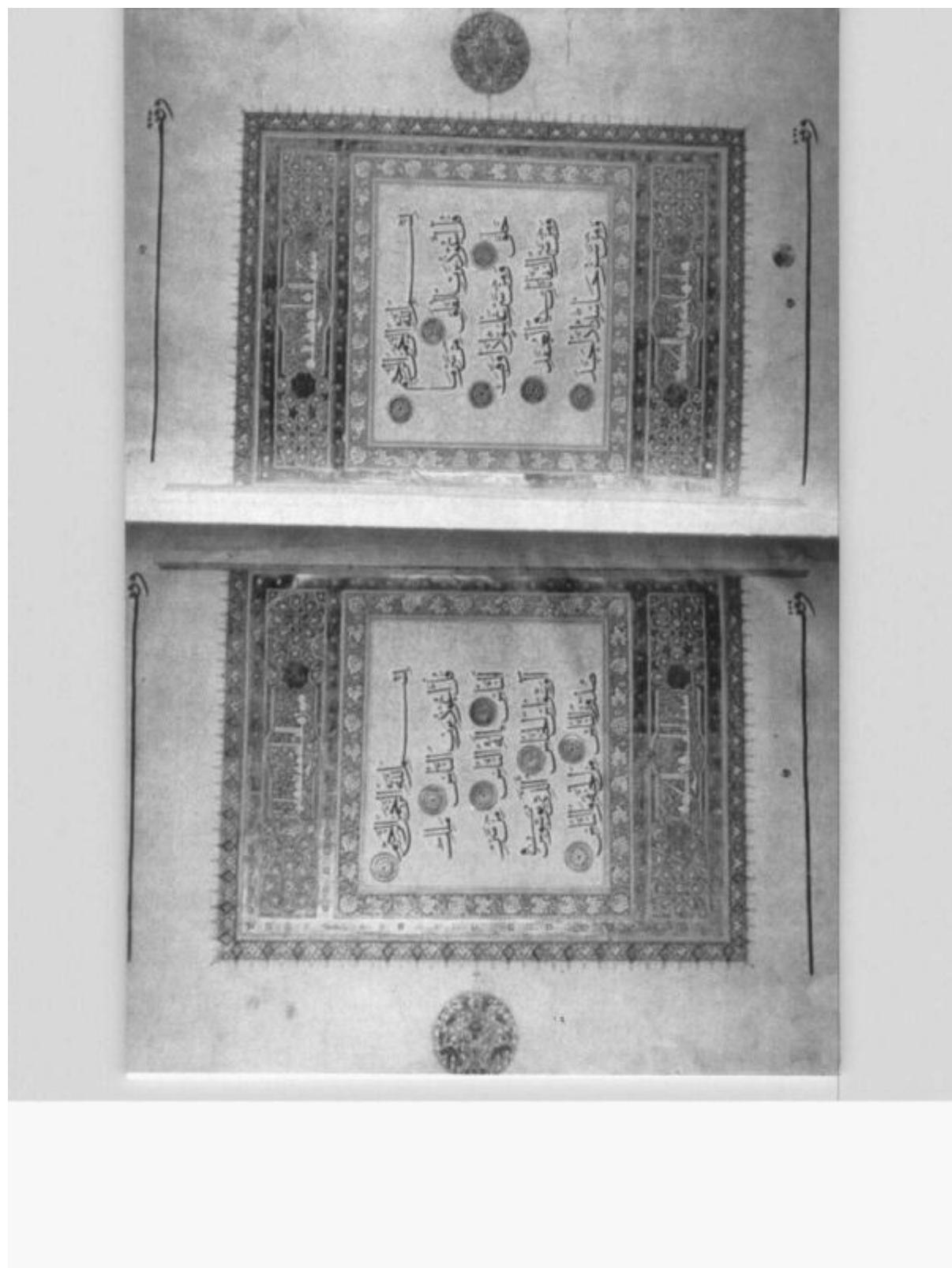
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْعَوْدِيِّ الْفَقِيْرِ مِنْ سَرِّ مَا خَلَقَ
وَمِنْ سَرِّ إِلَامِهِ
وَمِنْ سَرِّ النَّفَلَةِ وَالْعَقَدِ مِنْ
شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

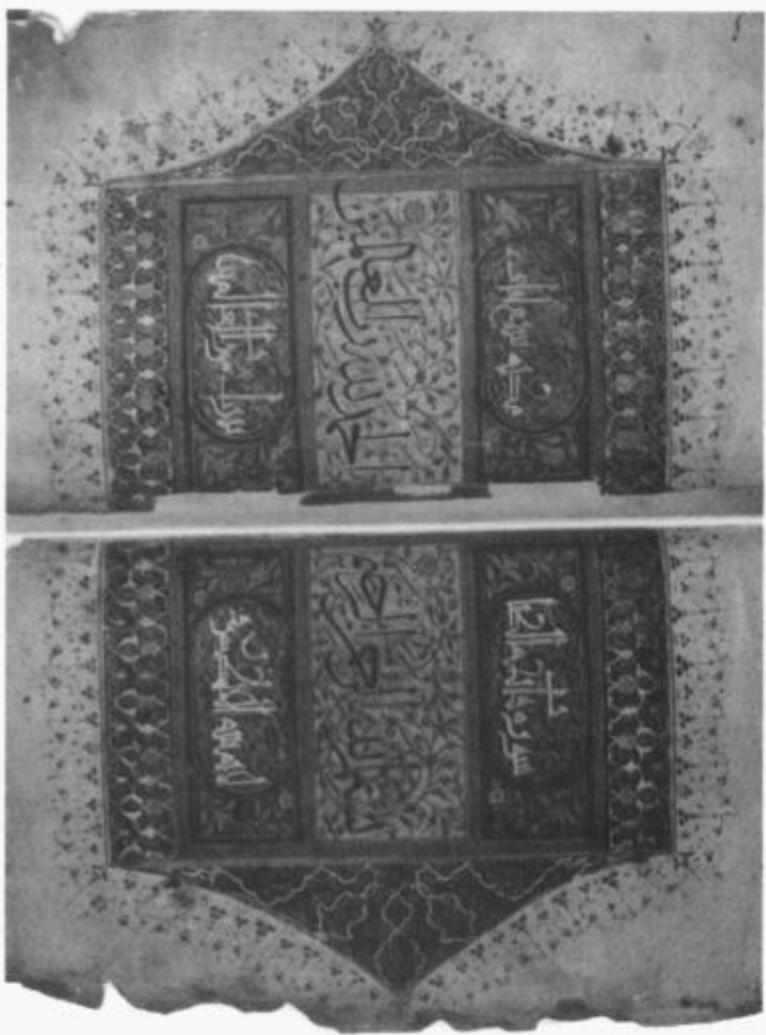


الْمَلِكُ الْعَظِيمُ
رَبُّ الْجَمْيعِ
نَحْنُ نُسَبِّدُ
مَا تَوَمَّلُ إِنَّا نَحْنُ
نَحْنُ نُسَبِّدُ

وَلَدَكَ تَسْتَعْزِزُ
مِنْتَقِيمُهُ طَاهِرٌ
أَنْتَ لَعْنَيْهِ
عَذَابٌ مَفْضُولٌ
عَلَيْهِ أَنْتَ أَنْتَ







الطبعة الأولى

卷之三

卷之三

النحوين

لِذِي بُرْسَلَةِ سَدِ الْجَلَلِ

دیوان شاعر

卷之三

100

سکون
دستوری امتحان می‌شود

卷之三

卷之三

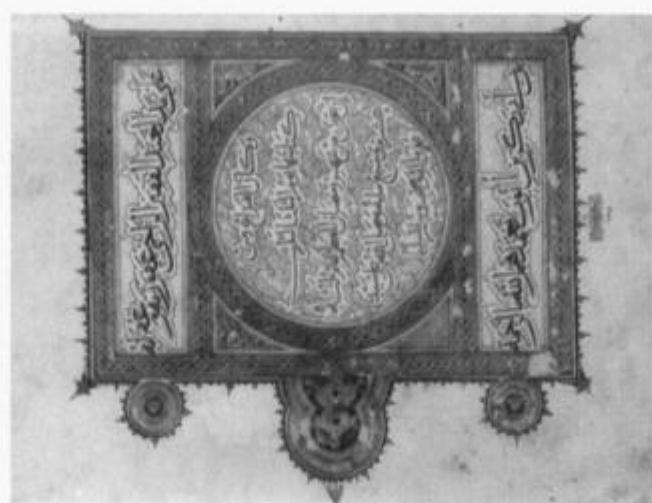
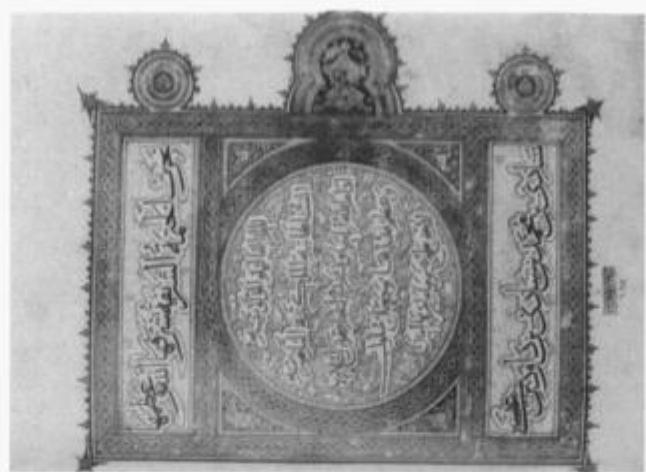
سی و هشت

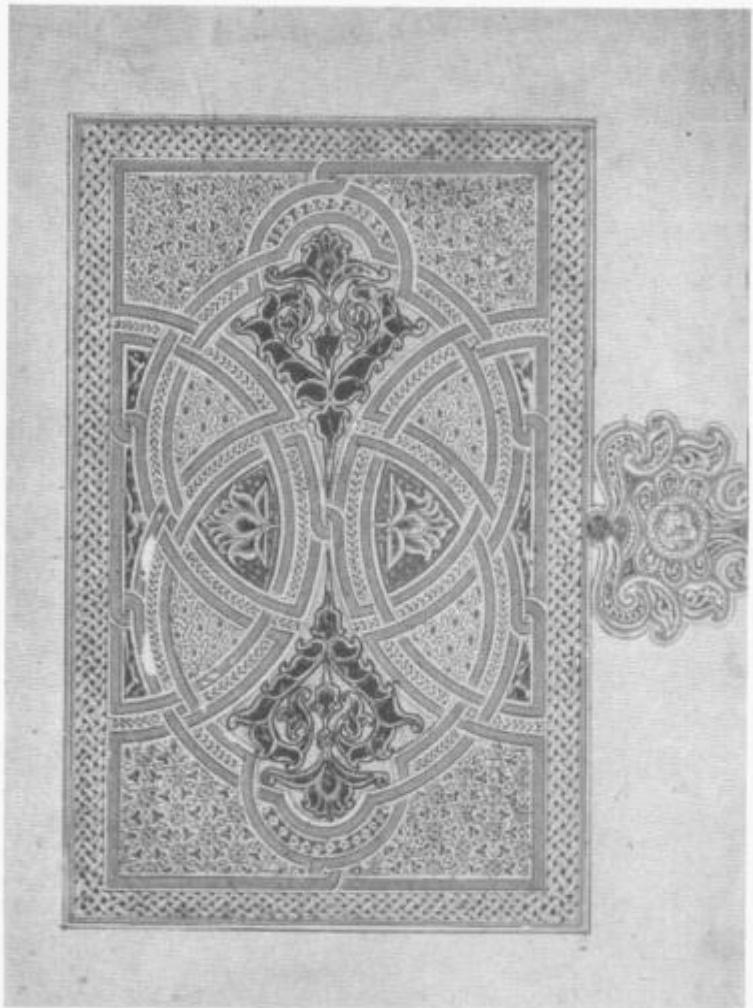


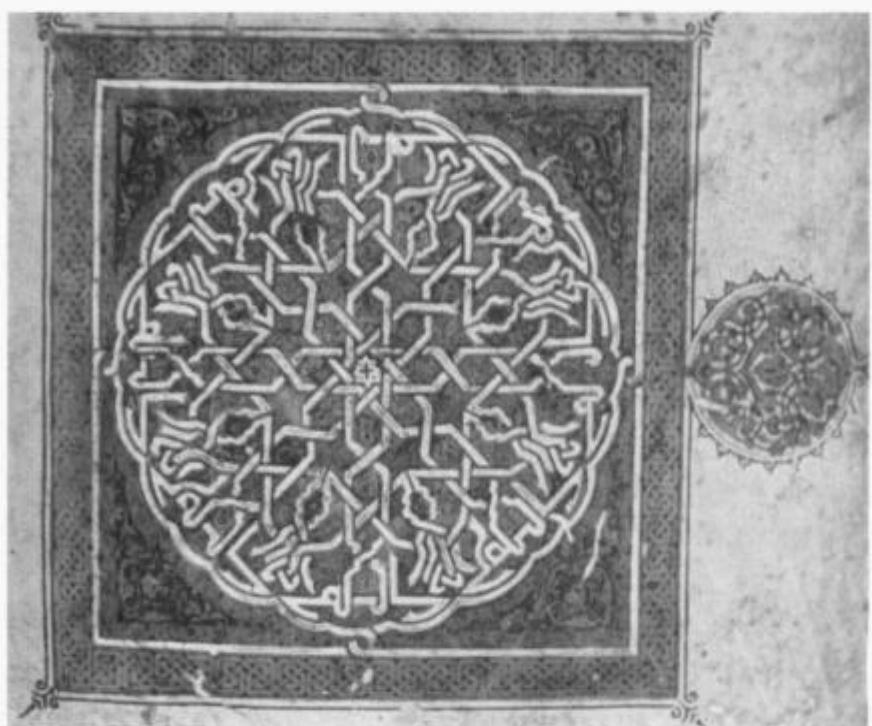
مِنْ الْفَحْمَ فِي الْمَلَأِ وَعَوْنَى
وَعَلَى اللَّهِ تَعَالَى مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَشَلِيلًا
وَكَلَّا وَلَئِنْ شِيدَ عَامَ ثَارِقَ سَعَى
شَهِيدَهُ وَلَمْ يَكُنْ لَكَ بَلَى كَبِيرٌ عَنِ اللَّهِ
إِنْ يَجِدْ بَلَى إِنْ يَعْلَمْ طَوْرَنْ يَعِيدَ اللَّهُ

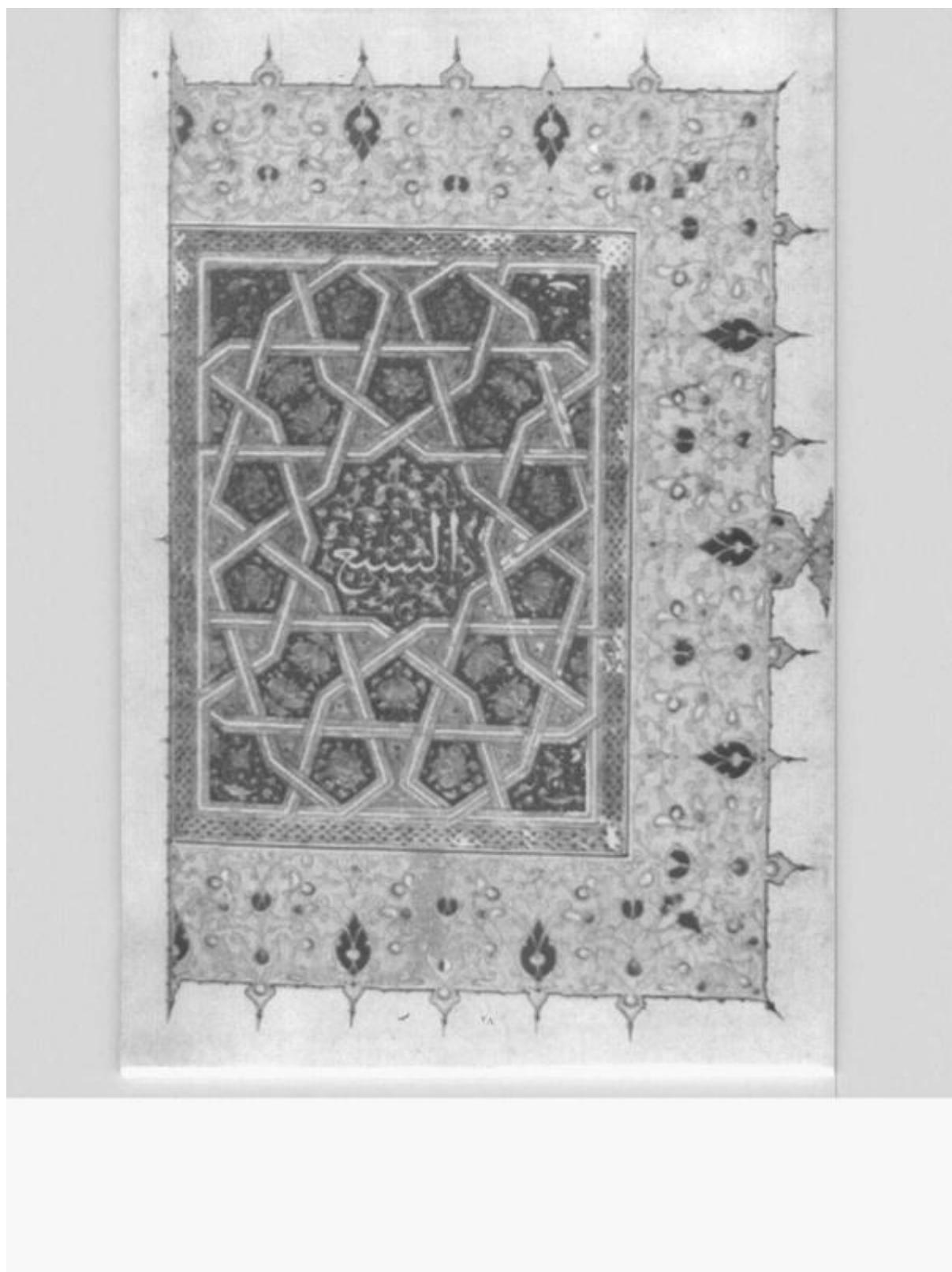
هـ تحريره
٥٧٨

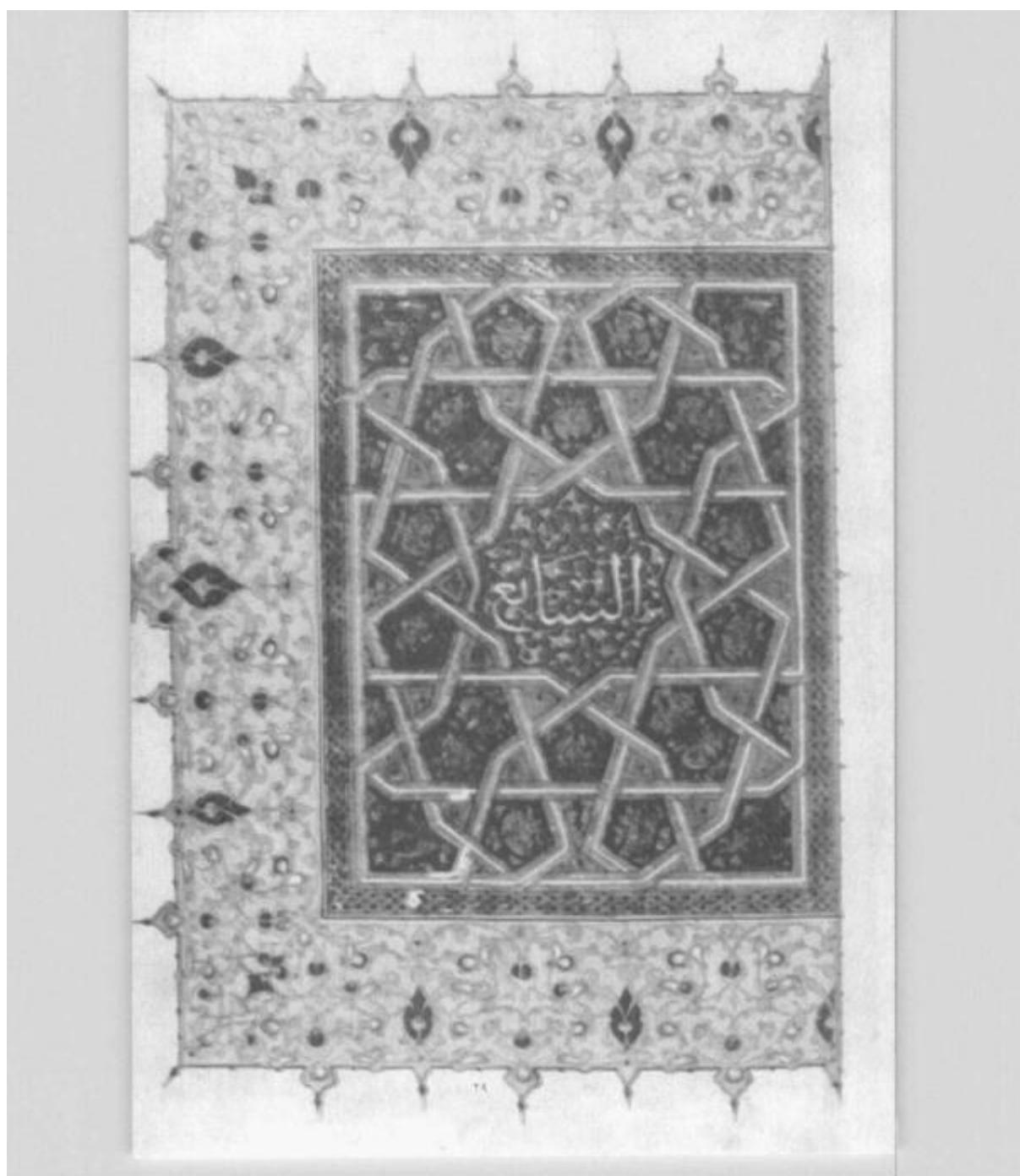
أمر يكاثة هذا السبعة الشريف والحق
المفدى الكليم العالى المخلوق المخدا ومحى
الذى ينكر عز الله نصريه اشتراكه بالذات العالية
وكتب محمد بن الوجه حاملا الله تعالى
ومن صلاته على عباده محمد والزوجة خديجة ورسولها
وقرئ من ميمانا الله هلق سنتها بخسق سنتها

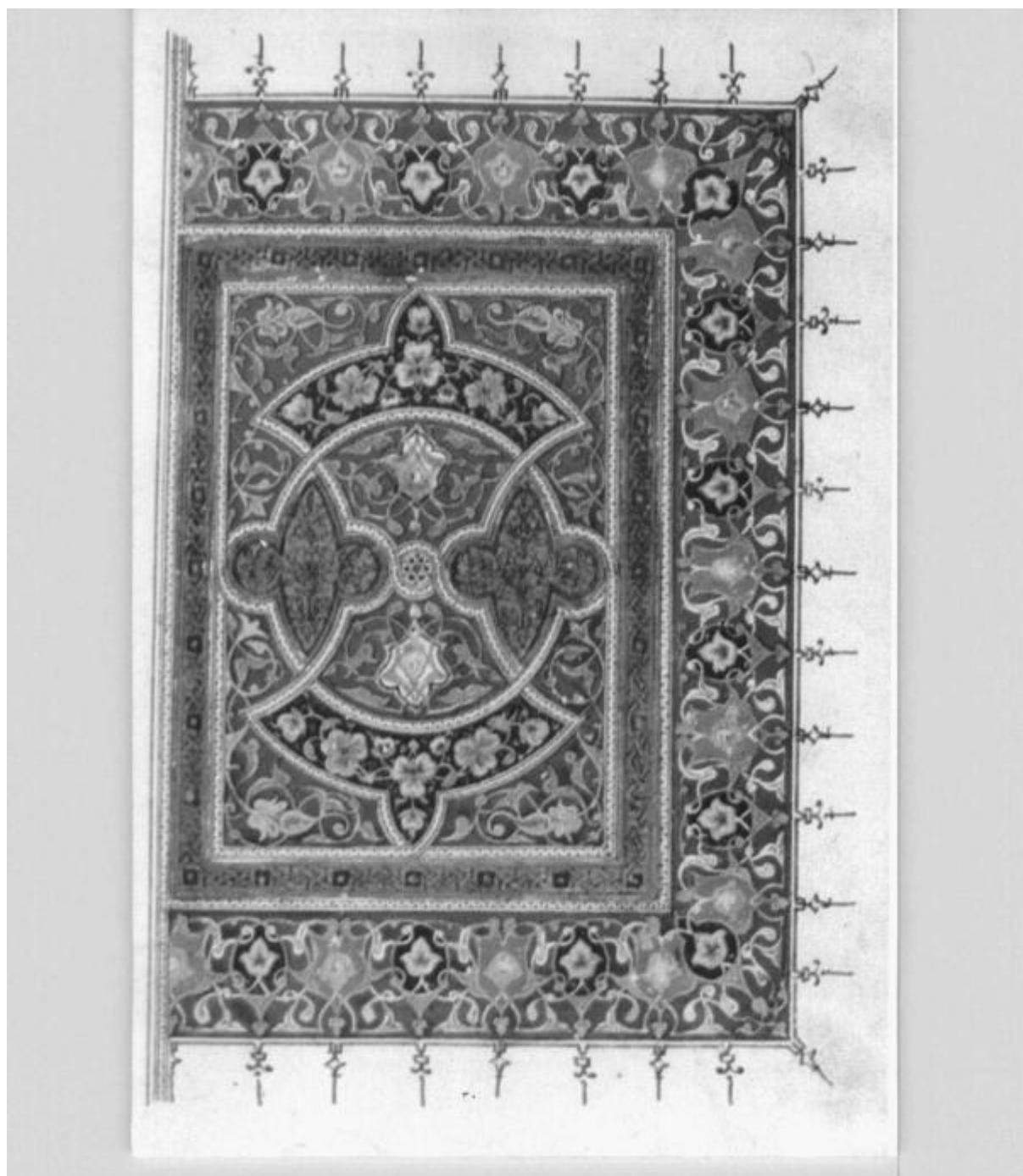


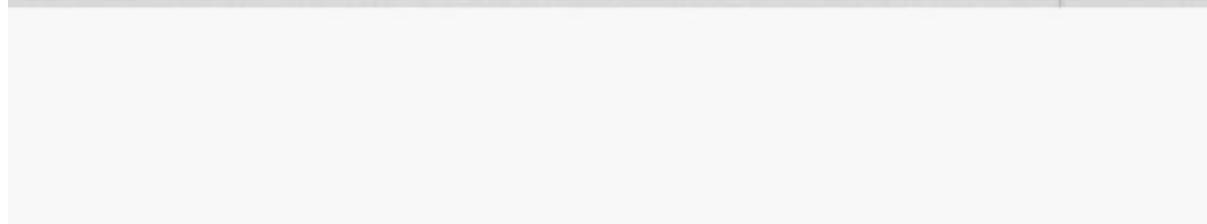
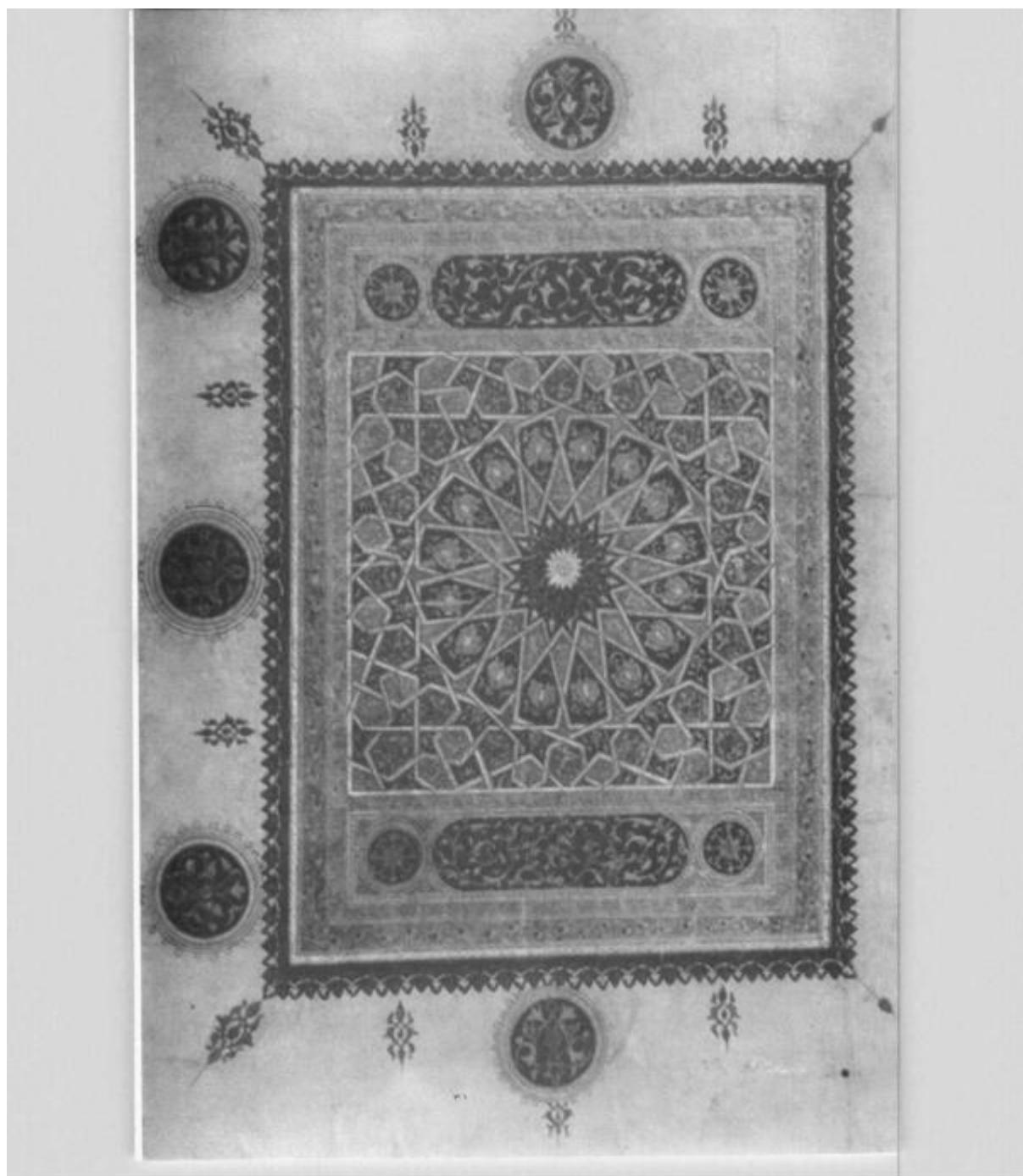




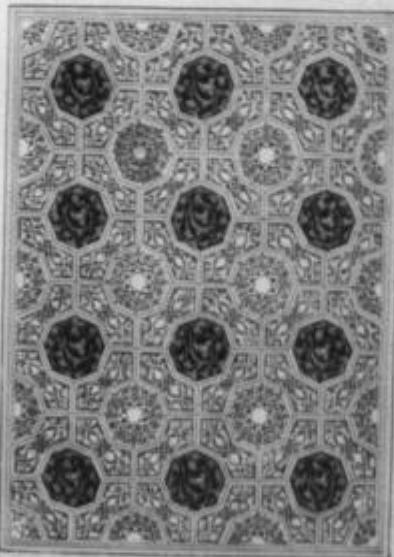








وَقْفَةٌ

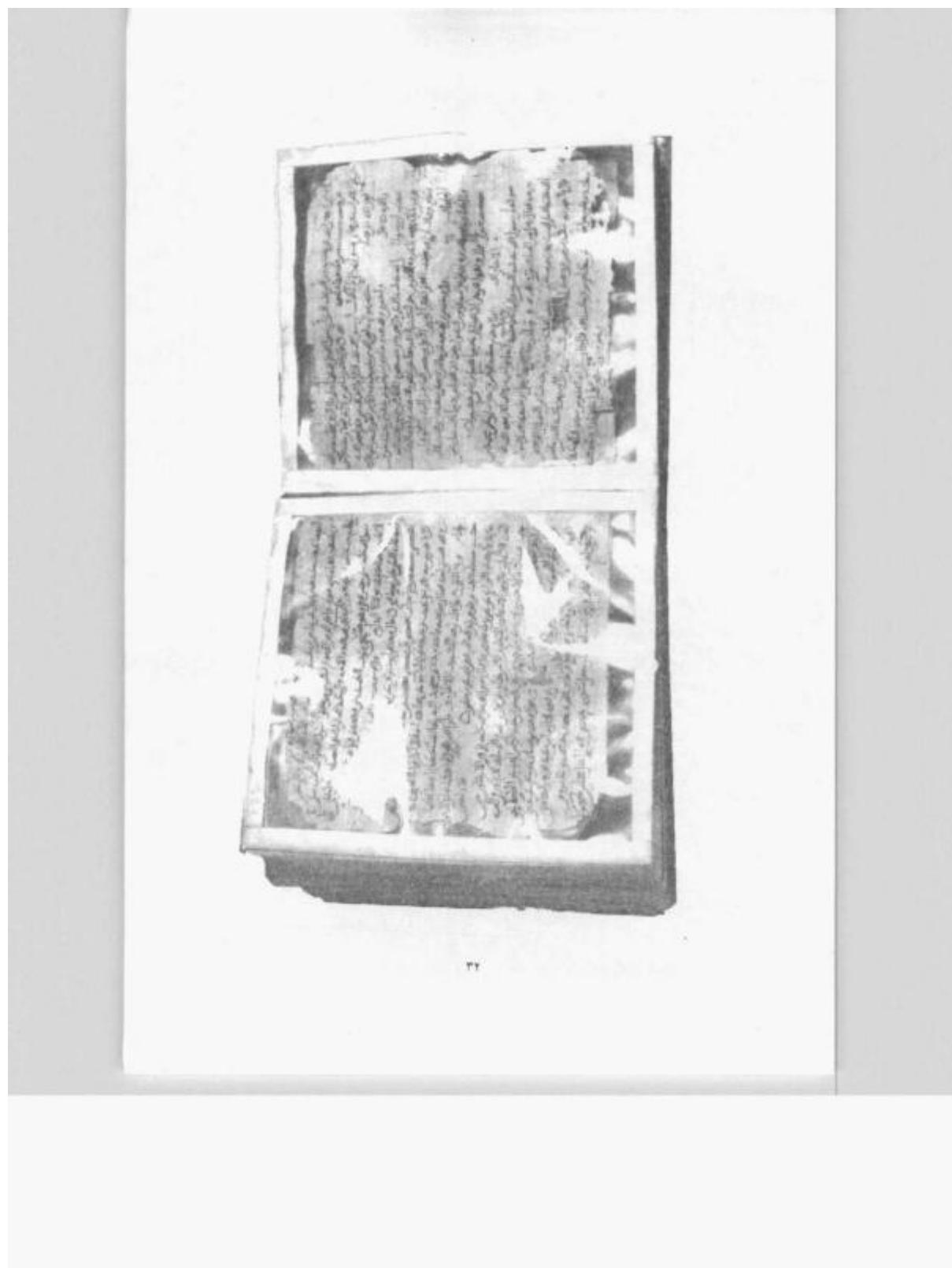


الْأَنْجَارِيُّونَ رَبِّيَّاً . وَشَنْ . سَبْتَانَيَّاً . أَنْدَلُسِيَّاً .
مِنْ الْمُؤْلِفِينَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
عَلَى الْمُؤْلِفِينَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
وَمَهَاجَةَ الْمُؤْلِفِينَ وَمَهَاجَةَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
كَاسِحَ وَكَاسِحَ الْمُؤْلِفِينَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
الْمُؤْلِفِينَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
وَزَرْ عَلَيْهَا عَزَفَ الْمُؤْلِفِينَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
لَرْ سَبْعَ سَبْعَ الْمُؤْلِفِينَ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ
مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ مُشَهُودَةِ الْمُؤْلِفِينَ



كتاب العربي المخطوط - ٣٨

٣١

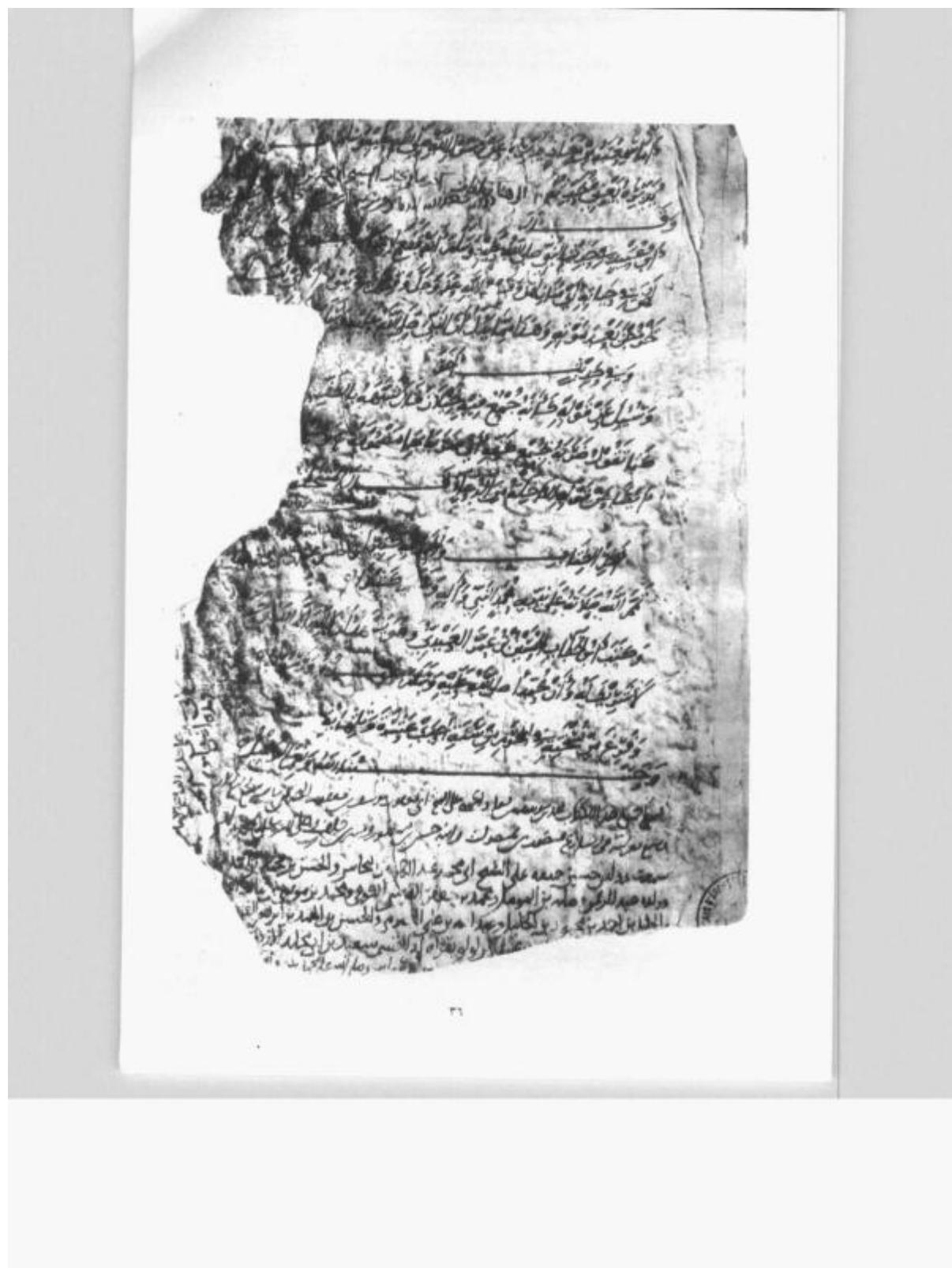


لست بوجه القوى وانا لا اقوى و دينت
نفسي البوحية كذبتي انا فرقه موابيبي اصرت الشوك
الذئب و يحيى كلار اذ نجدة او وجهه ؟ لكنه يحيى كان
شمس النور و المغيرة يرى ما لا يدركه الى السماوات
الابرار قال الراجح
ما صاحتني حنة حجا الازديبال ولا قطة وادها فندمة الماء
قال والخواصيرو الشجر الزيادي اق هدا الماء
كنت السعير از نفع فيهم السقحة قال يقشمهم
تم حنة حجر اذ لحقه موشيء سوي و قال الاختكل
عنة الشنكه زهقة بوازه زهقة خانه زاسمه العوامه
الاخوة عربة الشاب يه الراجم شوكين بالذئب
اذا حضرت في يوم سهرة قلبي و دينه ضم و عن طلاقه و مهده
الدالة ٥
عن الصطباني و رواه ابن القمي بن الاعرابي
عن سلمة المشاهير سليمان بن عبد الله بن حمار
و حبيب و كفاف ابو الجهم و حبيب و ابا الله ابا الله
و ابا عبد الله ابا سعيد و سعيد الله عليه وسلم
و سعيد و سعيد و ابا ذر من سبط نميري
و حبيب و ابي سعيد و ابا طلاقه
رسالة من احمد بن سعيد و ابي قحافة على الحروف و حاتم
والسرف و اعرز حسن بعله و اراسمهها في سالف الفتح

الْمَعْدَةُ إِنَّهَا تَقْبَلُ الْأَكْعُبَةَ
وَالْأَسْوَفَةَ الَّذِيَّةَ الْمُوَارِقَةَ
وَمَا حَلَّ لِلَّهِ بِهَا بِرَدَادَ أَبْقَمَا
جُودَةٌ فَقَدْ بَارَ آنَةٌ لِيُقْبَلُ وَهُوَ
إِنْهَا يَعْلَمُ مَا يَنْصَبُ إِلَى الْأَمْمَاءِ مِنْ
أَفْكَارِ الْعَزِيزِ إِلَى الْمَعْدَةِ وَجُمْهُرَ
وَلَا حَانَتْ كَبِيْرَةُ الْمَرَدِ وَلَا لَقَرَبَ
يَدُمُّ كَسْرِيْبَعًا قَرِبَ سَلِيمًا سَهْلًا
وَبَسْلَكَ خَلَاقَهُ مَرْكَزِيْرِيْلَعِيدَ
وَآتَيْنَا جَلَدَ كَبِيْرَةِ عَسْرِيْ وَلَسَا أَمْرِهَا عَلَى
الْحِكْمَةِ.

فَقَدْ بَارَ آنَةٌ لِيُقْبَلُ عَلَيْكَ
مَغْرُورٌ هُمْ بَارٌ لِمَرْيَخِنَاهُ لَهُ دَهْنَهُ وَ
يَعْلَمُ أَمْرَ كَبِيْرَةِ الْكَبِيْرَةِ

عِصَمٌ **عِصَمٌ** **عِصَمٌ**
فَلَمْ يَرْجِعْ لِحَاظَتْ هَذَا الْوَيْدَ وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ مُؤْمَنٌ
وَلَمْ يَقُولْ فَإِنْ يَرْجِعْ لِحَاظَتْ هَذَا الْوَيْدَ فَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ مُؤْمَنٌ
فَمَمْ



وَكَبُرَ الْكُفُورُ وَالْمُؤْمِنُونَ
أَلَا فِي أَعْجَمٍ لَّهُمْ مُغْنِونَ
أَلَا إِنَّمَا يُحِبُّ الْمُجْرِمَونَ
أَلَا إِنَّمَا يُحِبُّ الْمُجْرِمَونَ
أَلَا إِنَّمَا يُحِبُّ الْمُجْرِمَونَ
أَلَا إِنَّمَا يُحِبُّ الْمُجْرِمَونَ

وَصَرْكَهْدَهْ بِالْمُلْكِ الْمُكْرَمِ هَذَا مُلْكُهْ

وَكُنْتَ أَعْمَلُ مِنْهُ لِكُلِّ خَلْقٍ إِلَّا نَحْنُ
لَيَسْتُو عَلَى الْجَنَاحَيْنِ أَحَدٌ حَمْدَهُ لِمَا هُدِيَ
شَرَابٌ عَلَى سَبَقِهِ وَلَا حَادِثَةٌ
وَلَيَسْتَطِعَ أَهْمَانُهَا

لهم إنا نسألك ملائكة العرش
أن تلهمنا إيمانك ونور حكمك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

四庫全書

بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ حَمَادَةِ الْوَقْرَ وَالْأَسْدَاءِ وَحَنْبَلِ اللَّهِ جَانِبَاهُ

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَإِنَّ اللّٰهَ عَلٰىٰ مُحَمَّدٍ وَاللّٰهُ وَسْطٌ سَيِّدٌ

جعفر و سعید بزم ایام خود نسبت نهادند و شاهزاده سده ایشان را در گذشتگی

لِيَوْمَ الْحُجَّةِ وَهُوَ عَشَرَةٌ لِعِزَامٍ لِلْمُهُجَّدِينَ

لهم اجعل مهدينا الذي نت昑د به من اصحاب حجۃ القتنی واصحی من اصحاب الفخار

وَمَنْ يُعَذِّبُ عَمَّا يَعْمَلُ إِلَّا هُوَ أَكْبَرُ وَمَنْ يُطْهِرُ مَا
فِي الْأَرْضِ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُ وَمَنْ يُحَمِّلُ الْوَدْبَ
إِلَّا هُوَ أَعْلَمُ وَمَنْ يُعَذِّبُ عَمَّا يَعْمَلُ إِلَّا هُوَ أَكْبَرُ

وَسِيرَةٍ حَمْدِيَّةٍ لِلْقُوَّمَاتِ وَكَمْلَةٍ لِلْمُهَاجِرَاتِ
وَمُهَاجِرَاتِ الْمُهَاجِرَاتِ وَمُهَاجِرَاتِ الْمُهَاجِرَاتِ

اللهم حمّس نصر المُوَلِّب و حمّنْتَ الْمُهَاجِرَ الصَّابِحَ و
لَهُمَا لِيْلَةٌ مُسَاءٌ

لهم اجمع عبادك احمد افلاه و قولي
لهم اسألك ملائكة الرازق اهلن محمد

جَنَّةٌ وَلَهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ هُنَّ بَشَّارٌ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْأَفْوَى

وَمِنْ كُلِّ جِنٍّ إِلَّا وَهُوَ أَعْلَمُ
وَمِنْ كُلِّ عَجَزٍ يَعْلَمُهُ أَعْلَمُ

جعفر بن معاذ

10. The following is a list of the names of the members of the family of the deceased.

—
—

74

وَالْعَبْدُ مُلْكُنِهِ وَأَنْ يَرْأَى لِنَحْنُ عِنْدَنَا فَارِقًا لِّلْقَوْمِ مَلَكًا لِّلْمُنْتَاصِ
لِلْمُكْرَمِ وَأَنْ يَغْزِيَ الْمُخَاصِفَةِ وَأَنْ يَنْفَذَ الْمُغْلِلَةِ كَافِرَتِ الْعَرَبِ الْمُنْانِ
أَطْهَرَتِ الْمُنْدَلِلَةِ وَعَلَى يَنْفُذِ الْأَرْدَلِ مُسْعِدَنَا الْمَدَنِ قَدْنَانِ فَاعِلَّةِ مُنْسَعِدِهِ
إِبَاهَ الْمَاهُو مُسَانِدَهِ الْكَبِيرِ الْمُعَانِ عَلَيْهِ خَنْقَنِ الْفَطَانِ مَلَدَ الْمُخَانِ الْمُدَانِ

مُرْطَلَلَانِي مُكَابِلَلَهَاصِ الْمُغَرَّبِةِ
مُكَوِّنِي مُكَوِّنِي الْمُكَوِّنِي
مَافِي قَصْرِ الْعَلَاقَهِ لِسَنِ اللَّهِ

وَالْمَلَدَسِ الْمُطَلَّهِ بِالْمَلَدَسِ حَنَامِ شَوَّدِي الْمَطَاهِرِي
وَلَسْلَهِي الْمُقْرَبِ الْمُمْضِرِي بِالْمُجْمِعِي الْمُعَلِّمِي

وَكَشْنَسِي الْمُعَلِّمِي

أو المسمى العلاقه العراقي

جسته للطلاع مجده ورثه كمعنی احوال المسلاك من بجهه
و يعنی احوال المسلاك فانتم الله فلا يغولكم امنه

امنه

كانه جيشه متعوده الاعوات
ولكن شعيم القاياته والذ خدمه الفقد انه بدلاه خلاه

فاظمه الخاقنه من قبار و تها

كانه متعوده للفقد احيره لم يركع عن اخراجها للفقد في القبايل المخدر في
مشهد قبره كان يركع عن اخراجها لمشهد قبره فلذ اقام صوره القبايل في انتظار

سمايه

كانه زاد افضل و ابغضه ربيه و قبها الحسن حاامها و الطيف طريقه
التحق في اتفقه على لفظ الدبر من حشه الاخر حام طبعه في عرضه
افعلى كروكيز لفظه الكشة دعالة للرسمه او لالمسنا من الشفه لاعذر
سوار ذك و يعنها سوار ذك سوار لفظه لفظه لا يكتفى بذكر الفقد
وقيل لها ان قلها لا يقبل لفظه فما يكتفي بذكر الفقد من ذكره عماله
لذا طلب العبد العجز في عبس بيته فقد اظهر عونه

لوجه

عليه العدد الصحيح و كان المبلغ من احواله الجاوه
عد السدر خدا الطهارة منه للغضـ
ذلك المسمى لفظه اهم اهم
فاض لفظه اهم اهم
الخطاب في مدرسته
الاماـم الخطاب عـ

يَعْصِمُكَ لَهُ سَمِّيَ بِنَا -
الْمَسِّيْفُو جَهَنَّمُ الْمَفْتَحُو دُورَةُ
الْمَرْيَادُو حَسِيمُ مَسْوَرُ مَاصُورُ
أَسْمَرُ مَالِقُ لَبْنُ أَسْدُ لَغْبَنُ

نَقْلُ هَذَا الْجُنُّ مِنْ تُحْمِي لَهُنَّا
شَمَائِلُ مُطْرَفِ بْنِ الْمُجَوَّبِ
شَمَائِلُ الدَّاهِيِّ الْخَطَّابِ رَحْمَة
اللَّهُ وَعَفْلَةُ قَاتِلِهِ
يَسِّرِ الْاسْلَوْرَتِيِّ حَادَهُ اللَّهُ فِي سَهْرِ رَمَضَانَ
مِنْ سَنِهِ لَسِيرٍ وَحَسَرٍ مَا يُدْهِي وَلَتْ أَرْهَمْ
رَسْوَارَ بْنِ عَلِيٍّ الْخَطَّابِ الْأَنْصَارِيِّ
مَغْدِ الدَّبِيِّ وَحَمْرَرِ زَلَّةٍ
وَدَهَالَهُ مَغْفِرَهُ وَرَحْمَهُ
سَلَوةٌ حَرْفُ اللَّهِ دَرِ الْأَزْبَابِ
وَالْأَخْرَقَدِ وَحَلَّةُ وَصَلِ الْأَنْجَوَى عَلَى سَنَاءِ جَنْسِيَهِ
وَصَحْيَهُ الْكَلْفَالِ الْأَرْسَلَيِّ وَسَنَلَّهُ

فَهُنَّا كُلُّ أَنْوَافِ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا أَبَدُوا فَالْأَنْوَافَ
لَمْ يَأْتِي وَأَتَى إِذَا مَنْهَوْسَ وَأَهْمَالَ اتَّهَمَ الْأَنْوَافَ
بِلَا بَابٍ خَرَقَهُمْ بَابُ النَّوْمَ وَرَبَّوْنَ قَبْعَدَ وَرَبَّوْنَ لَكَ
الْأَشْيَاخَ يَلْقَوْنَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَتَبَسَّدَ لَهُمْ دُنُونَ
وَاهْتَأْتَ الْأَخْرَمَ وَقَبْعَدَ دِكَّ الْمُعْمَقَ قَبْعَدَ وَاهْتَأْتَ
الْفَقَادَتَدَ فَالْأَشْيَاءُ وَمَوْلَانَ سَيَاجَ هَذَا
لَا يَعْرِفُ لَهُ تَغْيِيرٌ هَذَا الْحِدْبَشَ (وَتَرَوْيِيَةُ شَهْرَيْهِ)
الْأَرْغَفَيْرَةَ وَهَذِهِ يَعْنِي الْأَمْرَعَرَدَ

أَخْرَى الْجِزِيرَةِ الشَّالِيَا وَالسَّيَورَرَ وَهُوَ أَخْرَى الْيَمَارِيَا
الْفَالِمَا وَالْمَسْمُولَيَّةِ وَهُوَ خَيْرَهُ وَكَفَرَ وَسَلَامَ غَلَى
يَعْلَمَ وَالْيَمَرَادَ كَفِيرَهُ
قَبْعَدَ وَنَفَرَ وَقَبْعَدَةَ نَلَادَ وَعَيْشَيَرَ وَقَبْعَدَهُمَّهُ
أَشْكَنَ اللَّهَ كَلَيْهِ مُهَمَّشَا لِأَصْخَابِ التَّبَيْعَ التَّبَيْعَ



بعض من العجم امن بعجم الارض تماً لموافقه تماً لغيره لاماً لغيره
مات اهل بيته طعن على القول في اى صفات الاله استدلاله ينفي
دعوى مطه طبيه كمنته ومتذر لامام شان ملوك بعض الرؤساء
ولذلك اذري انك سود مر لجف الفرق قد صاحب الميصر صافتها
عذير كثي خيط كعلت شده ومشيك في قبور مزاراته عازيا
ولولا قصور انتشار جملة اصحاب ما كثي في ترخيه لما هاجها
واصبحت سرور زادها فاستشكل اذ كان بلا انشاد هجول
فأذ كثي لخرا الفدر فاتي اندى بخطي شفيف للاهينا
ومثللا وين من بلاد دار العيادة ليصعد تباً لحداد البوار كذا
ترشعاً للطباء واحذر الله وحده وصلوة ذاته
محروم والطالعون وابني المراع من طلاقه لغرض
رسالة للطهرين حبر عليه دهان السعادات صدور
رسالة طهار طهار لله رب العالمين وهم

الداستر العجمي العذل والسرور العمه

سأله سهل بن حبيب عما يحيى طلاقه الأذري لحيان نبيع من عصابة دا
سات فلما طلاقها قال لها سهل يا سيدتي ولديك بضم ولها مني افتحوا زمامي
ذلك الاستثناء لادعه ولبيه من الشفاعة بفتح طلاقها واستثناء بفتح طلاقها
بكتبه فما هناءه في الدبر لا يرضيها ويشكل الدبور فما قالها الله أرجوك يا رب
وقد أدرى لها أنا يحيى على أنا يحيى ووزيرها العذل في فخرها أنا يحيى
البيهقي وروى شهيد حلاق في العزلة أنا يحيى العذل وكيف يفتح زمامها فعن يحيى
عنه عذله فعن ابن أبي طولون أنهم إذا أزالوا العذل فلهم العذل ولا ينفعهم
معزان لمعزان في كل جملة مقالة وكلها كفيها ثباتها ما انتقام
لهم ولو يارب بنده ولراحته في طلاق غربها ووطلي شبهة فما شهده العذل به
رسول الله عليه السلام قال لمعزان **الثالث** شهادتك شهادة فتح العذل
ثم قال لك ملحد قلات أنا يحيى أهي شهادتك ففدى صاحب تبرعه «فالله
عفوك» قال لا يردك فت وانما ثبت ذلك في فضف العذل الذهاب بغيرها وفطلاطها
وتفريحها فلما سمع ذلك سلم العذل

الناس أسميه الشهادتين سلم العذل
فعلم بها فصلها العذر إلى حرمها فتح العذل في المأذون
وأصحاب العذر

وَرَدَاهُ طَرِبٌ لَا شَيْجَرَ حَكَمَ وَفَسَرَهُ مِنَ الْجَزِيرَةِ وَهُوَ عِرْمٌ مَحْمُوطٌ
وَالصَّوَابُ لَا يَكْتُبُ بِعِصْمِ الْجَزِيرَةِ رَفِيدٌ . الْحَالُ ارْتَدَ نَلَادَ
وَارْشَلَهُ بِعِدَّتِ عِنْيَهِ وَبِرْزَقَهُ مَلَكَهُ رَوَاهُ بِعِصْمِهِ تَغْلِيْدَهُ الْمَأْقُولَ
الْمُؤْنَخَ لَهُ مَوْجِيْهَهُ وَالْعَيْنَى الْعَانَى وَالْأَسْيَرَ وَغَرَّهُ بِرْكَطَلَاضَ
عِيْهِ مَصْدَرُهُ عَنِ الْأَسْيَرِ يَعْنُوْجُونَ وَأَعْيَشَاهُ حَدَّثَ مِنْهُنَّ
نَهْرَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ قَالَ عَلِيُّكَ حَدَّثَ اللَّهُ فَإِنَّ الْأَشْهَدَ بِرَهْوَاهِهِ هَكَذَا
مَرْتُوْيٌ وَإِنَّهُمْ هُوَهُوا بِهِ هَمُورَهُ إِلَى إِنْتَوَاهُهُ وَأَشْكَنَهُ بِجَفَه٥
أَمْ الْحَابَ

كتابه في علم الديانات والفقه والطهارة والعلم والآداب والفقه
للفتن من كتاب ابن حجر العسقلاني

الكتاب وحلل تفاصيله وبيان معناه - ١٢
سجدة واللهم واحظ حب عزتك للحال على السرير - ١٣
كل ما يناديكم عيادة عيادة ١٤
والخطاب الباقي يناديكم على العبر ١٥
الطب يناديكم موسى وبلطفكم ١٦
يحيى الذي منكم لو قال لهم ١٧
سماكم اللهم على حكمكم على الناس ١٨
على العرش يناديكم العزير ١٩
العنون يناديكم عزير ٢٠
وكذلك يناديكم عزير ٢١
لرجوعكم الى ربكم ٢٢
معكم يناديكم عزير ٢٣
معكم يناديكم عزير ٢٤
الله يناديكم عزير ٢٥

وأشد لعنقها حارث الخلفية على السطح
الدهنية مطلب قصيدة الـ
المحشر وأداء منعنة الفوزيم وأغفاله وهم من عذل نفحة
من ألم حكاب الأذى الكبيرة
من ضيقها والتحق على من سرور في الأضياف
بريجمة الله

ووضع الفرج من العذلة في فخر رحائط الله
برحشة على السليمان من فوشة بستعنة
وستمائة

وكاية يخدا الله ويشوه وتصحه الله برفع
ناتجها فله به لابراصه الله كبر عظيم المقدمة
والرقة

المقدمة ورب العالمين موافقه مصلحة عاليه بمحنة والظاهر وسلامة
برحشة الله وتحفه الله بهم المبر والتجزء
كتبه الفيلسوف إلى تجده محمد طالب الدرك
حاملا له على نعمه مسببا على سيدنا محبته والظاهر بشارة

عَذَانْ بْنُ فَقَانَ الْمَهْدِيِّ قَالَ فَعَدَ اسْتَأْمَةَ الْمَنْفُوَةَ فَتَرَكَهُ فَلَمْ يَلْمِعْ
بَيْنَ لَاهِهَا نَاطِعَةً أَمَّا هَبْلُ لَهُ مَاجِهَلَهُ غَارَدَ وَأَنْتَ حَرِيَّ
الْمَنْفُوَةَ قَدْ بَلَغَتِ الْمَهْدِيَّ قَالَ اسْتَأْمَةَ تَالِيَّهُ فَلَاتَلِ شَيْءًا
أَقْرَزَ عَلَيْهِ الْأَمْنِيَّةَ فَلَمْ يَأْتِ إِنْ سَعِيَ قَالَ الْوَاقِدِيُّ يَقُولُ لِي
مَسْلِ الْمَهْدِيَّ عَلَيْهِ وَسْمٌ وَاسْتَأْمَةَ إِنْ عَشَرَيْفٌ هُوَ كَانَ قَدْ شَلَّ عَدَّ
الْبَرِّ عَلَى إِنْ هِيَ لِي دَيْرِي الْمَرِيْمَ نَزَلَ الْبَرِّيَّةَ فَيَاتَ الْمَرِفَ
حَذَّلَتْ جَلَّاهِ مَغْوَهَهُ هُوَ قَالَ الْمَرِيْمَ خَلَّا تَانِقِيجَنَّ مَائِشَهُ
الْمَرِفَ إِلَى الْمَرِيْمَ

مَلِكُ الْمَرِفَ الْأَوَّلِ بْنُ صَبَّةَ التَّوَّهَةِ لِإِنَّ الْمَوْزِيَّ
فَيَلْوَهُ اسْتَأْمَةَ أَشَّاَشَ عَدَّهُ فَجَلَّ يَنَادِيَ الْمَارِيَّ
سَلَّاتَانَ الْمَارِيَّيَّ هُوَ

وَقَانَ الْفَرَاعَنَ مَسْدِلَهُ لِثَلَاثَ عَشَرَهُ لِلَّهِ أَنْهُ
بَقِيَّهُ بْنُ شَعْلَهُ تَاهَ الْعَلَمُ الْمَرِيْمَ شَيْبَهُ
عَشَرَهُ وَسِنَاهُ هُوَ

وَالْمَهْدِيَّ وَجَدَهُ وَسَلَّا شَعَلَ بَيْتَهُ الْمَهْدِيَّيَّهُ وَالْمَهْدِيَّ وَسَلَامَهُ

بـِنْ سَعْيِ الْمُهَاجِرِ إِلَى الْمُؤْمِنِ الْأَجْوَادِ مُسْعِي مَسَارِي مَادِلِي
جِنِّي كَلِيلِي مَلِي فَيَقْتَلُهُ أَمَّا لِتَحْمِمُ مَا لِي سَادِي الْأَرْطُوبِي الْأَنْجَوِي كَلِيلِي
عَرَقِي طَلَبِي الْأَدْبُورِي سَعْيِي الْمُرْدَجِي الْأَسْجُونِي سَعْيِي الْكَسِيرِي الْأَمْهَاتِ
الْأَوْلَادِي كَمِيَّيْيِي طَلَبِي الْمَدِيلِي اَوْطَلِي الْمَلِي وَالْمَوَارِي لِسَارِي الْعَجِي
لِلْمَسِي الْأَرْجَانِي لِلْمَسِي الْمَسِحَّاجِي كَمِيَّيْيِي طَلَبِي طَلَبِي فَيَقْتَلُهُ أَمَّا لِرَعِيَّيْيِي
الْأَسْمَاءِي لِوَالْمَرْسَلِي الْأَنْجَوِي دَرِيدِي دَرِيدِي لِسَارِي اَسْنَانِي الْأَرْجَانِي
رَاجِنِي لِسَارِي الْمَوْعِلِي سَارِي دَعْلِي سَارِي مَهْدِي طَلَبِي سَارِي عَصْلِي مَصْرِي لِسَارِي
عَزِيزِي دَهْرِي خَيْلِي عَلَيِّي الْأَسْمَاءِي الْأَرْجَانِي سَعْيِي اَعْمَارِي لِأَوْلَادِي اَعْمَارِي
صَفِيَّيْيِي خَيْلِي دَعْلِي خَيْلِي طَلَبِي رَاسِي اَرْتَنِي عَالِيَّيْيِي سَعْيِي دَعْلِي
أَبْجِيدِي اَجْسَارِي سَارِي مَلِي حَسَنِي ثُبَّاعِي
أَخْرَى الْأَبْسِتِ ولِلْمَلِكِ الْأَوْلَادِ تَوَهَّابِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَنْكَبَتْ

صلوات الله على سيدناه الذي والد وأصحابه الأصحاب

أعلى السعر لم يحان والمعنى يارم إلى عمر الخات

ساخته و کاربری ساده‌تر است



بِحَمْدِهِ وَبِرَحْمَتِهِ وَبِسُورَةِ طَائِلَةِ
أَنْتَ اللَّهُمَّ اكْبِلْ لِلْأَنْعَمِ مِنْ الْمُبْسُطِ طَائِلَةً
الْخَامِسُ طَائِلَةً لِلْمَوْلَى وَالْمَوْلَدَةَ

كِتابُهُ الْجَدُّ الْمُغْرِبُ الْمُرْبُّ الْمُعْرِفُ بِكَفِي
ذُو فِي الْمُلْكِ الْكَرِيمِ رَبِّ الْمُسْتَعِنِ بِرَحْمَتِهِ
الْأَرْبِي تَقْرِبُ عَصْرِهِ الرَّبِّي تَكْبِي رَبِّي عَلَيْهِ
مَضْحُورُ الْمُلْكِ عَلَيْهِ مَضْحُورُ مَلَكِ الْمُرْكَبِ حَلْمُهُ
بِالْمُلْكِ الْمُسْلَمِ جَلِيلُ الْمُنْجَزِ كَفِي
وَنَفْعُهُ كَافِي وَحَفْظُهُ كَافِي وَلَا يَرْبُّ
لَهُ سَادُونَ وَمَوْرِي وَهُدَى دَارُ
لَهُ الْمُشْرِقُ حَمْدُ أَشْلَاءِ وَمَصْلَاهِ عَلَيْهِ حَمْدُهُ وَالْمَدَّةُ
وَكَبِيْدُ وَدَلَّ كَوَافِدُ مَسْتَحِيْدُهُمْ أَهْمَانُ
بِكَافِيْدُهُمْ أَهْمَانُهُمْ وَجَعْدُهُمْ
بِكَافِيْدُهُمْ لَهُمْ الْمُؤْمَنُهُمْ لِيْلَهُمْ الْأَفَيُّ
الْأَنْجَلُيْلُ الْمُهْلُلُ الْمُهْلُلُ الْمُهْلُلُ
مَوْلَعُ الْأَخْرَيْهُمْ حَمْدُهُمْ وَطَلْقُهُمْ هَمْتَاهُمْ
لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
كَلَّهُمْ

لِكَلِيلِ الْأَجْرِ كَمْ أَنْجَانَا كَمْ مَلَكَنَا تَأْسِيْتُ مَعَ الْأَلْهَمِ أَنْجَانَا
 كَمْ أَنْجَانَا وَمَعْهُمَا أَذْعَرَ بِذِلِّ الْكَشْفِ
 فَابْرُقْتُ وَتَاجْتُهُ كَثِيلَ الْمُخْرَفِ فِي السَّهْلِ
وَكَانَ حَرِصُ دِنَّا
 دِنَّا ذَاهِرُهُ فِي الْغَمْرَةِ يَحْسَنُ حَرِصَتْهُ فِي عَنْدَلِ الْأَزْدِ
 الرِّبَّةِ الْمُبَطَّلَةِ سَعَى عَنْدَهُ الْمُحَمَّدَةُ بِهَا
 كَانَ خَلَصْتُنِي نَاسَةَ تَبَتْرَكَ الْمُنْبَتْ بِهَا
وَكَانَ حَرِصُ دِنَّا

حَرِصَتْ الْوَافِسُ الْمُلْتَازُ مُتَحَقِّي الْأَدَبِ الَّذِي مَدِينَ شَرِيقَ
 كَانَ اعْلَمُ الْعَمَانِيِّ وَدِيْمَارُ حَمَدَ هَبَنْ عَلَى صَفَرِ الْمُوَاسِنِ
 عَلَى شَاعِرِ الْمُلْتَقِيِّ الْمُعَافِيِّ الْمُجَاهِدِ الْمُرْسَلِ
 كَانَ الْبَشِّرُ الْمُبَشِّرُ مِنْهَا فَلَمَّا فَلَقَتْهُ زَجَّالَهُ مِنَ الْوَقِيرِ

لِلْمَسَّ عَلَى الصَّفَرِ كَمْ كَانَ
 وَلِجَهَدِهِ بِالْمَهْلَكِ وَسَطَاهُ بِالْمَهْلَكِ
 قَدْرُكَ يَنْفُو بِلَهْلَهْ كَمْ يَنْهُسُ سَرْكَرِهِ
 كَمْ يَنْهُسُ سَرْكَرِهِ كَمْ يَنْهُسُ سَرْكَرِهِ

سُرْكَرِهِ سُرْكَرِهِ سُرْكَرِهِ سُرْكَرِهِ

مثل ما هو في عاليات مهاراته من الأدوات التي يجيء بها
والمدربيات المتساوية والمتباينة و
أزهد الامر ميزان يحيى به الامارة
وتحديث السبعيني بنى عن مثل انس والصبيان
لابخس مثل النساء لبعضهن احذهم النعل لا يغافلوا
والاغلب وعكلهم لابخانل نوع جوز وانثى انفعن
عمر الغلبية يتصور عنديهم للمسلمين وكل ذلك لاصحائين
بغفلتهم تبريرهم الامال ما مال ما نلت المواء فانها تقتل
جنيد واما الشيخ الباهي والراهب والاعجمي والزماني
ما لهم لا يقتلونو ايضي الا ان يكون لهم راي وبرهان
يحاد منه انتقامه المسلمين او بداروا بالصيون
حسين قيلم

حل نصف شرح مشكل الحصيم عليه وعنه وترجمة
وتاريخه يوم العذر لعشر بغير شهر رمضان العظيم
سنة سبع وعشرين وسبعين
تعلمه على مسيرة نحو خامس السرور على الله وزواجه وذرته احسن
فرد ما ذكره الزاكرون وقبله عنه الفاعل ولو مسلم سلام
بلج مصالحة على الاصر الذي يحيى على السرور اللام العاشر العطاء الخاطر
جال الدين الى السرور عذر الاجر على حارثة الامر المصطفى صالح
السرور والعرش حفظ سلام وسلام وسلام وسلام
وسلام

ذات روح ملئ عبداً الذي سمع في يان وعبد الرحمن ثم دبر فبيعتنا
 ومن منها يجعون متسابقاً دين ولله شيخانه لهما أتم على ما شيخ من نساء
 والصلوة والسلام لأفضل أن على ستيناً سبعين ألفاً على سائر البنين والبنات
 نهاية ما نشأنا بالكتلتين وغاية ما نعاشر بالآباء ملائكة آجر لمن اعيش
 متسابقاً في علم الحديث بعيته الله طال على يدي على من شف
 للوصول عقلاً الله عنه في سهل جادى بالغرة ساحقة سرقة
 تهور طرد لله تعالى على يديه صل على سداً ناجمه لله وسلم

كان على المصل المستول تاهيفه سورته
 شبيه جميع هنا الكتاب على شفاعة شخنا وشينا الاتام العمال الصدر البارع
 شفاعة العبد الشابط متقى إك وعقدة الاتام في السباق عبرة عذر العذاب
 بهلل معنا الصلاح حتى لا ينفعها طلاقه المقلي للهجل في الدرب أي حصن
 عمران حتى عن الكربلا لقاء الله شلال زبابع عشر في النزع الكأس والذهب
 لغير الكأس وفراه عنده من أول ما هنامحه السادس العنة للأطلال الفاضل
 جمال الدين أبو بكر بن عبد الله بن جابر بن عبد الله بن عبد الله بن أبي قحافة عبد الله
 وكانت الطلاق سلوكه لحدث العذر فعنده عصافير محمد عبد الله سلطان في
 ويلات خطوط عمران عليه ولهم ستصغر كره حسناً كذا فأشام على صدر الشع
 للناس ففي الشعل للهلاك المقاومون وعزم على إسرار لفهام عصافير العذاب وهم
 يهلكون أصدى ولهم حماة ولهم سداً لهم لله سلام

هذا صحيح دعوه لهم

الله خارجاً بنيه فإنه ينتهي في العدة من المم المشتمل بنصعوه
الطعام ونخوم من يربت وقمة إلى الماء ثم يخرج من
الضرع ويفتح بالقصرين ينبع مولى الله فضاربه ثم ينبع
بتلطف في موجيهه في ذلك بعد فلعلك بأنه يناثة قوم
وهم الترک والله أعلم **قوله** لا يرى المسوش بغير
الواو وأسم الماء على من يرس الطعام فهو مسوش والله أعلم
قوله العبد الشريك في السيدين الحتاف عزيز ما قال
بن شحنة يكتب مكانه نسمه ازدي ان يعاشر الآخره انقل
شحنة وتنقل عن عزمه سوشي لزمه وعنة الشرف يراقب قوله
انك تغتصب الماء والله أعلم **قوله** ولا يخلان الكنارات
لا سوشي أحداً فما الصائم والاطعام هذان في كيان ذات حمر
كثافة الحق والحق على فوتها فاحرج بذلك شاة واطعم مسكي
وصال وفاما يغير والله أعلم

تم الجزء الأول بحمد الله وعوينه وحسن رفع ففيه
وصلواته على سيدنا عبد الله ومحبوبه وسلامة
ستله للجزء الثاني وهو كتاب الصيام إن شاء الله تعالى
وكان الفرع منه في العذر الأذى من مرسته فمع سمعون ثانية
احسن الله تعصبا
كتبه العبراني الله تعالى ثم عز الدين العزم عبد الرحمن أبو حذيفة

حَدَّ الْأَقْبَلَ وَجَمِيعُهُ عَنْهُمْ يَقُولُ الشَّاعِرُ
يُبَشِّرُ أَنْ يَأْخُذُ بِالْمَرْأَفِ فَكَانَ دُوَالَعْنُوْشُ إِنَّا إِنَّا
يُبَشِّرُ أَنْ قَمِينَ تَهَبَّنَ بِحَفْقِ الصَّنْعِ عَلَى حِجَابِ الْكَماَنِ وَالْمَرْأَفِ وَيَحْفَقُ
إِجْلَانِي الْأَصْنَافِ وَيَعْدُ إِلْجَافَهُ إِلَيْهِ لِتَنْكِيدِ مَعْنَى الصَّفَةِ فَيَقُولُ إِنَّا

كَمَاتٌ تَرَى

هَذَا أَخْلَقُ مَا خَرَجَ مِنْ تَقْسِيمِي أَعْرَى بِالْجَمَاهِيرَةِ
وَيَجْئُ بِأَذْنِ اللَّهِ تَبَارِعَهُ تَقْسِيمِي أَسْمَاءُ شَعَرِي أَهْمَاءً
فَإِنْ قِدَّمَكَ عَلَيْهِ أَنْتَنِي أَوْ قَرَدَكَ عَلَيْهِ يَقُولُونَ
يَرَاسَةُ عَيْنِكَ هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

فَرَزَعَ مِنْ تَلَبِّيَهُ الْعَبْدُ الْمُلْكُ الْمُجْعَنُ الْمَرْأَفُ يَعْقُونَ كَوْمَ مَعْفُورٍ مُوْرَمَهُ
عَلَيْهِ بَنْ عَيْنِي الْأَرْنَاقُ بَنْ مُحَمَّدُ الْمُجْعَنِي مَسْنَهُ مَوْلَانَقُ شَيْبَانِي اَمْنَنِي
الْمَلْؤُ مَنْبِنِي عَلَيْهِنَّ نَعْلَمُ بِالْمَعْلَمَهُ وَعَلَى دُرْنَتِهِ أَفْضَلُ الصَّلَوةُ وَالسَّلامُ
وَدَلِيلُ قِبْوَمِ الْأَنَاءِ ثَامِنُ عَسْرَتِي جَهَادِي الْأَوَّلِي مِنْ تَهَبَّنِي الْأَنَاءِ وَمَاهِنِي
وَسَهِيْتَ مَاهِيْتَ أَخْسَنِي الْأَنَاءِ سَهِيْتَ وَرَفَعْتُهُ وَرَفَعْتُهُ وَالْمَهْمَدُ اللَّهُ كَاهْفُهُ أَهْلَهُ
وَصَلَقَهُ عَلَيْهِ سَهِيْنَ وَمَوْلَانَهُ أَصْمَدُ النَّبِيَّ الْأَمْمَى وَعَلَى أَهْلِنَهُ وَسَاهَهُ
رَتَّ أَخْتَمَ بِالْمَلْهُبِيْنِ بَنْ سَهِيْنَكَ بَالْجَيْمِ

عَنْ طَابِشَةِ وَحُسْنَتِهِ فَرَعَا عَلَى مَنْ تَلَمِّدَهُ
يَعْنِي بِرَسَاسِهِ فَإِنَّكَ فَأَسْتَعِنُ بِكَ لِمَنْ تَلَمِّدَهُ
حُسْنَةُ قَالَ اللَّهُمَّ أَتَقْبِلُ إِلَيْكَ فَإِنَّكَ مَنْ تَلَمِّدَهُ وَ
بَسْتَ شَيْئَهُ الْعَوْنَوْنَ عَلَطَهُ الْمَرْدَنَهُ وَكَوْنَهُ الْكَامِرَهُ نَفَرَ
غَيْرَهُ أَرْتَهُنَّ لَهُنَّ الْأَطْبَشَ أَنَّا لِلْخَزَنَهُ اذْدَارَ أَشْقَرَ
وَهُمْ أَمْرَأَنَّا نَافَ الْعَشَنَهُ وَالْأَنَّ تَجْعَلْنَاهُنَّ الْأَنَّهُ وَلَيْسَ عَنْنَاهُ
حَسَنَهُ بَشَرَهُ وَالْبَشَرَهُ الْمَحْمَلُ لِلْقَدَرَهُ الْأَرَادَهُ وَمِنْ حَاجَتِ الْأَفَرَ
مَلَكَ شَعَرَ الْكَنْزَهُ وَالْقَنْقَدَشَ السَّمَّ وَالْعَجَنَهُ وَالْأَشَدَ
لَقَرَسَ وَرَأْسَهُ الْفَلَافَ وَدَوْرَهُ الْمَجْزَوَهُ وَعَنْ جَلَبِهِ لِلْأَنْغَارَ
نَالَ سَالَ لَذَكَ الْخَنَّاثَ الْمَرَصَنَ الْمَوَادَ وَالْمَحْبَرَهُ وَالْمَجْبَرَهُ وَالْمَسَرَّ
وَرَأْسَهُ لَعْنَهُ الْكَرَانَ الْمَشَنَقَهُ أَنْتَرَ رَجَاهُ الْفَلَوَانَ حَسَنَهُ
مَلَكَ الْخَرَنَهُ أَنَمَ الْيَلَهُ وَنَالَ الْمَخَنَقَهُ بِيَثَرَهُ وَلَيْسَ
كَيْمَنَهُ وَكَيْمَيَهُ وَكَيْمَيَهُ وَأَنْسَدَ
كَيْمَنَهُ وَنَهْنَلَهُ بِيَقَانَهُ أَجَبَ الْأَنَّهُ بِيَقَانَهُ
أَنَّكَ الْأَنَّهُ شَهَرَهُ الْمَدَنَهُ لِلَّهِ وَالْمَهْسَنَهُ
وَسَلَهُ شَهَرَهُ الْمَهْسَنَهُ لِلَّهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ
مَحْمَدَهُ عَلَهُ شَهَرَهُ الْمَهْسَنَهُ عَلَهُ شَهَرَهُ وَعَوْلَهُ
وَعَوْلَهُ الْكَرَانَ الْمَزَاجَهُ مَلَكَهُ بِيَهَارَهُ وَالْمَسَجَنَهُ
سَاقَهُ وَرَسَهُ سَعَ وَمَاسَهُ سَقَ الْمَلَلَهُ وَالْمَهْدَهُ وَهَجَ

ماجه امر محمد ابن زيد بن قندواسها ام حرام روت عن
 سلة روى عنها ابي محمد دوى لها ابو داود امر محمد ابن ابي
 ابن بركة المكي روت عن عائشة رضى الله عنها روى عنها ابها
 دوى لها ابو داود ولاناى وابن ماجه امر محمد ابن قيس قاصر
 عمر بن عبد العزير روت عن ام سلة روى عنها ابها روى لها
 الترمذى وابن ماجه ام منسود روت عن ميمونة ام المؤمنين
 روى عنها ابها منسود روى لها النائى امر موسى سرمه
 على بن ابي طالب رضى الله عنه روت عن عطاء روى عنها اغيرة
 ابن عقىل الصبى قال الدرقطنى حدثنا مسليم تخرج حدثنا
 افسان ادوى لها ابو داود امر اهذيل روت عن عطية
 روى عنها متسادة روى لها ابو داود اطهها حفصه بنت سيرين
 وقد سبقت ام بونس بنت شدار روت عن جانها ام حدر
 روى عنها عبد الوارث بن سعيد روى لها ابو داود

كتاب الكمال
 محمد الله وعونه
 في يوم الجمعة الثالث من المحرم سنة ثلثين وستمائة
 على يد العبد العظيم لالله تعالى المعتز بالتعزير
 ابرهيم بن محمد بن سفير عبد الله التاسع عشر
 له ولمن نظر فيه ودعا له ولجميع المسلمين
 والحمد لله رب العالمين



سبب - ين اصل حسنه بمحاصيله
وكل فرد جسمة سهام كل اتنين من اصل المثلثي المهد
روديهم مشرقاً ثم يصعد بمنزلة الاسمية من المذهب بخلافه
و فسمة المرة بضرب سهام كل وارث من التجمع في المرة
ثم قسمة المبلغ على المبلغ على التجمع ومن صالح من النهاي
حل كلها وقسم ما يلي على هام من بي - ثم الكتاب والعلم بالمراد
والله ربه الله قد نجزي العبد متوفيه فالحسن تبعه خطيئة وورثت
لغيرها بزوجها اورده من البسط وعنه مالملق ذكره وروى ابن الأثير
بعض كتب الایادات ولطائف وغيرها فيهم كتاب الحلة عن بعض ابوه
الذكر ومساهمه وليس ذلك في غيره من عصارة اواشارة لكن ذكرها
في موضع آخر لكونها اقوى والمعنى الذي انتهى بهم المطلقة والصلة
نسبة حسنه المبلغ والدوجنة وازدواجها المأهولة
وافق اشعاري بما على يد الله وعند وحسن توفيقه
على ما ا批示 اسره المسن من محمد الدوكي المنس
محمد الله له ولد احمد وابوه دطلبه وابوه
احمد السادس والمرحوم اول سلطان
والله رب العالمين

ومرى بمن اعمال تكون الشرطية اقليت بالشجر جلادا ان يوم القاتمة
 دخل كل من في جبلها امتحي س اي اهاب من عز ارجى ووح بما عنده
 سلحت فاس امراء سودا متهيتد عذر رسول الله صلى الله عليه وسلم في السجع
 اهار معن عقبه والقى قبها لدعا الغارى كفي دا استهادات
 من حيث اسح وارسل حمي عن اى مليله عن عمهه من حيث ولا
 اف عاصي حبيبها اهغيل اقعن برادته روئي ما حديث عرض
 عرامل الوفد سبع المهم صلى الله عليه وسلم يقولوا و المحار يمثل
 حسي بحيف اهار اهامة من عليه من حيث احضرت عذر ووح او راقه
 التوصي الله وسلم اى بدر عالسها اى امامه لا ياخها في زده بشاره
 اقر على اختك بحال بلاق اساق على اهل فامر الى ملء الله عليه وسلم
 ابا امامه بآلامه على امه ذكرها او عربها بآلامه وفي المدار
 امر اعيث من ايمان دل البرانق سنن في حبس عسر الخطاب
 بوعي الله عنه ماند عي لسافها وبرعيها التوصي الله عليه وسلم
 قال لو يعمر نهد اماوى المذاق الاسم والذوق فالطالع والساق
 اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من يرى وحات عمه بروايه او اسط
 دله في حكايه تدل عليه راه رسول الله صلى الله مولود ابا ابرهيم
 او قدره عليه او اكى الصدقه اليه وقد جات احاديث عن طلاقهم
 لازيد وبرهسب ولا شهه ولا سمعون وعربيها اعرقو لاجعن فالان
 او عمهه ولان وبحذل وما اسسنا معرفته من للدله فعله لزاه
 بعويسه وفضله وبرهاد ذكر امراه ولان وحله فلان واسه فلان وعده
 فلان او قدره اد لم يذكرها اسم ولا شهه ودلل العجود في المسندات
 المؤلفات وبرهه على اد ريا ذكرها ناهي من ايمان الحميره رسول الله
 عليهم و ما عنده من عوز اخبارهم فقد ادخل خطوط وافتن علم النذر
 وتعريفه للبيت لما قدم من اقواف عن الرسل والمسند واستدرك على
 معرفه الفتن الاول المبارك تدلل المذكرة التي هي ضباب على ظاهره ومقتضاه
 فهذا الاشر الى اسعار قتل برعي الشمل على اهلاه والموبيه ارصاده



كتاب
رسانة
الطباطبائي
الكتاب
الكتاب

أو عيشه وكذا إن طلاق بغير عذر المدحجه على بطله بحارة أنه ينفعه لعدمه
شارط ملوكاً له وإن لم تكن مسؤولته للأبناء وعلى قيمتها ومهما زادوا لعدم
جزء في ثبات قانون كانت مسؤولته للأبناء والأب رب بيته لم يتم ميلك الأبناء

قال قال دسوی انه مصل ابر عليه وسلم ما قبل عموي الارفع خباء دا حجاج
ابونليم والبيهقي في سنته عن ابي سعيد الخدري قال سال رسول الله صلى الله عليه وسلم
عن حصر الحمار فقال ما تقبل منه رفع ولو ذكر لرايهما مثل الحباد واحرج
ابرضم والبيهقي في سنته عن ابي هاشم انه سبى عن حصر الحمار برببي وهو كارك
فقال الله ما تقبل من الحمار رفع ولو ذكر لرايهما مثل شير واحرج
البيهقي في سنته عن ابي عيسى وكيل به ملكه ما تقبل منه رفع ولام تقبل
ترك قال ايونهم هذه ايه بيته تشيد لا يصحه نبوه نبينا مصل اسطمه
وسلم في اصحاب شرعيه في البيت فما تردد الكناب
والبارك كذاه وعوره وحسن توفيقه وصل ابر على سداه
واعماله وسمبه وسلم ما كثروا دنله التوفيت ٦٤٠
وهو حسنا ونعم الوكل لهم المولى ونعم النصير
كما وفقنا لاخراج هذا الكتاب المبارك انكم
الحالنا بالدقائق على الاسلام دليل
وان بين علينا يومين بغير
في دار الاسلام وادي صها
مساء الظهر في قبر
الكتاب
لبروك
دكان الفراعنة نسخة في المورالما ان الناس والمترى من تمرين
رساوسه ثلات وخمسين واسع ما يزيد كتبه بسرو الثانيه الفقير الى الله تعالى
المترى المترى بالحريرا المتقدمة محمد بن محمد بن عبد الرحمن وله عقده في الاضارى
لولنه ومالكه وكتبه ولمن طالع هنسته ٦٥٠
والسلب والسلات والمرس
والموئلات والعاديات
والامارات
الجنة

كما في ملخص كتاب العيادة وعلوم الأدوية والتغذية وال營養

مکتبہ میرزا محمد علی شاہ

زنگنه

三

۱۰

مکالمہ میں اسی کا انتساب
کر دیا گیا۔

الْكَلَمُ نَعْجَلُ بِهِ الْمُرْكَبَاتِ

العَيْنَاسِرِيْحَمَدِ بْرُوَزِيدَأَبُواشَهَوْ
أَبُوهِيمِ بْرُالسَّوْرِيِّ الْجَاجِ وَأَبُولِسَوْ
بْرُكِيسَارِ وَأَلِيمَعَا افْتَهَتِ الْوَيَا
شَهِ فِي الْهَنْوِ لَعَجَدَأَبُوكَاعِشِيْحَمَدِ
بْرُوَزِيدَ كَيْوَارِيَا مَا اسْقَرَ كَارِاسَهَ
لَوْ وَمَالِهِ هَبِبِ الْبَصِيرَةِ كَا
رِ أَبُوكِيسَارِ بَعْلَمَيِّ الْمَذْهَبِيزِ
وَكَارِ لَعَجَدَهَمَا أَبُوكَيْدَهَمَدِ
بْرُالسَّوْرِيِّ الْمَعْوُوفِ بْرُالسَوْرِيِّ
وَأَبُوبَشَهَوْهَمَدِ بْرُوكَلِيِّ الْمَعْوُوفِ

أَنْتَ
يَعْلَمُ مَا زَوْجَهُمْ مَا أَنْتَ بِالنِّسَاءِ
وَعَلَيْهِمَا فَوْاتَ حِكْمَةٌ وَسِيمُونَ
وَهُوَ كَبِيرٌ مِمَّا هُمْ عَالَمُونَ
الْبَصَرُ يُبَرِّزُ عِلْمَ الْجُنُوبِ فَيُؤْدِي وَجْهَ
بَنِ شَفَّيْهِ وَأَمْوَالَهُ بَكَوْبَدَةَ الْمَيَادِينَ

فِي الْمُتَابِعَاتِ إِذَا دَرَأَ اللَّهُ وَمِنْهُ
شَوَّالٌ وَحِجَّةٌ وَعُرْضٌ لَعُوْنَى اللَّهِ
الْمُكَبَّرَةُ

بِرْ شَاهِ الْأَوَّلِ وَبِرْ سَهْرَجَهْجَهْ
الْأَوَّلِ شَاهِ سَهْرَجَهْجَهْ وَسَهْرَجَهْجَهْ
الْمُعَدَّهْ سَهْرَجَهْجَهْ وَسَهْرَجَهْجَهْ وَسَهْرَجَهْجَهْ

دُرَجَاتُ الْجَنَّةِ

مُلْكَاتُ الْمُفْرَجَةِ

وَسَرْفَهُ
إِغْلَازًا إِذَا سَأَشْمَمُ الْفَطْرَةَ فَنَدَرَ أَجَلَهُ قَدْ نَهَا
وَأَخِرَّهُ أَوْ مَتَ بِهِ دُخْلٌ يُؤْمِنُ بِهِ الْأَسْمَاءُ يَلْأَسُ
مَعْنَامًا إِذَا وَقَتَ حَلَّ يَعْلَمُهُ سَقْبًا لِأَعْنَاصِهِ وَدَلَّ
الْعَشْلُ لِلزَّيْقَمْ وَأَمْعَنَ الْمَارَ وَدَلَّ قَوْلَدَ أَنَّ شَدَّ
خَمْلَلَ وَسَنْدَنَ أَنْ قَوْرَانَهُ وَاسْكَنَهُ أَنْ شَبَّ
مَلَلَ وَنِدَّهُ أَنَّهُ إِذَا زَانَ وَقَتَ حَلَّ هَنَّا يَابِرَ كَامَ
مَقْرَرًا لِلْأَمْمَةِ يَقُولُ سَدَّنَ أَرْ قَتَ وَسَانَ أَرْ كَلَّا
رَنَدَ يَاسَنَ عَلَيْهِ أَنْ كَلَّتْ رَيَّانَ أَنْ لَهُ الْوَهْرَ
وَاغْلَازَ إِذَا وَقَتَ هَذِهِ الْأَمَالُ السَّقْلَةَ وَكَانَتْ
بَسْنَاهُ شَنَالًا يَأْرَعُهُ مَقْنَعًا لِلْوَهْرِ أَحْجَمَهُ أَلَّا

تذهب نافعه وأكدها إن لا تكلم زينا والمعنى
أكدها بترك كل ذر زنده فإن أردت بها العبرة لم تجده
آن بل يعنها البطلان لأن ما يعبر عنه من مراجحة فـ من المفترض .
والعقل وإن كان أحد أدلة الناطق الله ودليلاً قوله إنا
أنت السادة فـ عذلتنا أن لا نقول زنده إلا لأنها تعمد
كلا عومنا وإنما إذا الرد المحققة غير فاعله يعني أن
والبشر في الدنيا وتنوف فـ كما يحكون أن فـ لفظ ما يذكر في العبرة
والإنكار لأنها المساكـ كـ الامر الذي يقول مرتـ وـ حـ جـ بـ
ـ كـ اـ فـ اـ وـ كـ اـ فـ اـ عـ دـ وـ كـ حـ كـ حـ عـ دـ فـ عـ دـ
ـ يـ دـ إـ لـ يـ عـ لـ يـ
ـ لـ يـ سـ يـ حـ لـ يـ
ـ لـ يـ سـ يـ حـ لـ يـ

وَسَلَّمَ وَصَلَّى وَسَلَّمَ وَصَلَّى فَإِنْ كَانَ حَرْفٌ
مِنْهُ مِنْ الْمَوْزِفِ فَالْمُشْرِقِ حَرْفٌ طَيْبٌ مَحْمُودٌ قَسْتَ
وَقَسْتَ وَطَسْتَ فَأَغْلَبَتْ لَهُمَا فَلَمْ يَعْلَمُوا هُدًى الْمَوْزِفِ
فَهَذَا مَا الْأَكْبَرُ بِإِيمَانِهِ وَالْأَخْطَرُ بِمَرْدِهِ وَالْأَكْثَرُ
مَثْلُهَا فَأَنْجَحَهُ إِيمَانُهُ الْمُسْلِمَاتِ
وَوَجَبَ ذَلِكُ لِلشَّرِيكِ لِهَا وَالْمَادِرِ بَعْشَرَ وَهَا
مَهْمُومُ سَلَبِ حِسَابِكَلَامَ حَرْفِهِ وَالْمُعْتَبِرِ وَالْمُظْرِ
الَّذِي هَاهُنَا لَا يَأْتِي فَتَسْعِلُهُ وَلَا يَنْدِلُ الْبَادُ
وَلِلرَّبِّ عَنْ هَذِهِ الْمَوْزِفِ كَلَالِ الْمَوْزِفِ وَالْمَادِرِ
وَيَحْمُونَهُ مَعَ مُخَالَفَهُ فَأَوْلَوْ حَكَرَدِ الْمُسْلِمَاتِ
الْعَامِ الْأَمِيرِ الْأَكْلِ وَالْأَوْلَ وَالْأَطْمَاعِ الْأَلْلَاقِ وَالْأَلْلَاقِ
لَكَلَافِ الْمُعْتَبِرِ وَالْمُسْعِرِ وَالْمُتَرْبِرِ مَا لَيْسَ لَكُمْ
وَوَقَدْ تَفَدَّرْ قَلْمَارِيَ مَنْهُ الْمَوْزِفِ

هَذَا بَابُ شَلَّالِيَةِ
وَقَعْدَتْ حَلْ حَنْقَرَهُ

اَخْلَمُ اَنْ لَا شَيْءٌ اَمْوَالًا فَكُوْنُكَ عَلَى الْمَدَاجِفِ
يَعْبُدُ رِلَادَ وَعَلَى اَرْضِهِ وَلَا تَكُونُكَ عَلَى حَسْوَفَا فَاعْبُرِ
عَرَالِ الشَّجَارِ اَوْ اَلْاَفَالِ لِعَوْرَهِ لَقَصَهِ وَلَا تَكُونُكَ جَانِهِ

أوسماء الله

أَنَّ الْمُؤْمِنَ فَلَيْلًا فِي النَّهَارِ حَتَّى يَلْعَبَ الْمَاضِيَنَ لِلْجَوَافِدِ
فَإِشْتَوَكَ وَجْهَ أَسْدِ وَقَالَ أَنْتَ رَبُّ الْمَوْلَانِ
فَلَمَّا سَمِعَ خَلِيلَهُ أَنَّهُ أَوْصَيَكَ بِهِ مَا كَانَ
أَنْتَ تَحْتَ فَأَشْتَهَ قَطْنَةً أَنَّ الْأَعْلَمَيْهُ
السَّاعَةَ ٥٠ وَشَعَرَ بِالْجَعْفَرِ بِيَوْمِ الْمَوْلَى
لِلرَّجُلِ فَرَأَهُ أَمِيرَهُ أَمْوَالَهُ فَلَمَّا دَرَأَ الْمَاءَ
أَوْهَرَ بِهِ عَيْنَاهُ فَرَأَهُ أَمِيرَهُ رَجُلًا فَرَأَهُ
جَيْجاً شَفِيعَ الْمُلْكِ بِرْ زَيْنَهُ أَوْمَدَهُ مِنْ
الْأَيْمَارِ فَلَمَّا أَمْوَالَهُ وَشَعَرَ بِالْجَعْفَرِ
بِهِ مَوْلَى شَعْبَتْ شَيْظَمَنَ لِلْجَارِ لِلْعَنْبَرِ بِهِ
طَهْبَنَى الرَّجُلِ وَمَنْهُ وَجَفَرَ إِذَا أَتَهُمْ
جَهَنَّمَ أَوْ جَهَنَّمَ كَمَّى لِلْأَهْلَكَنَى فَأَلْسَانَ سَابِلَ
فَعَيْدَهُ مِنْ سَلِيمَ فَأَغْطَاهُ فَقَالَ اللَّا جَعَلَ اللَّهُ
لِسَابِلَ عَذَرَةً حِلَادَقَهُ وَتَعَزَّتْ

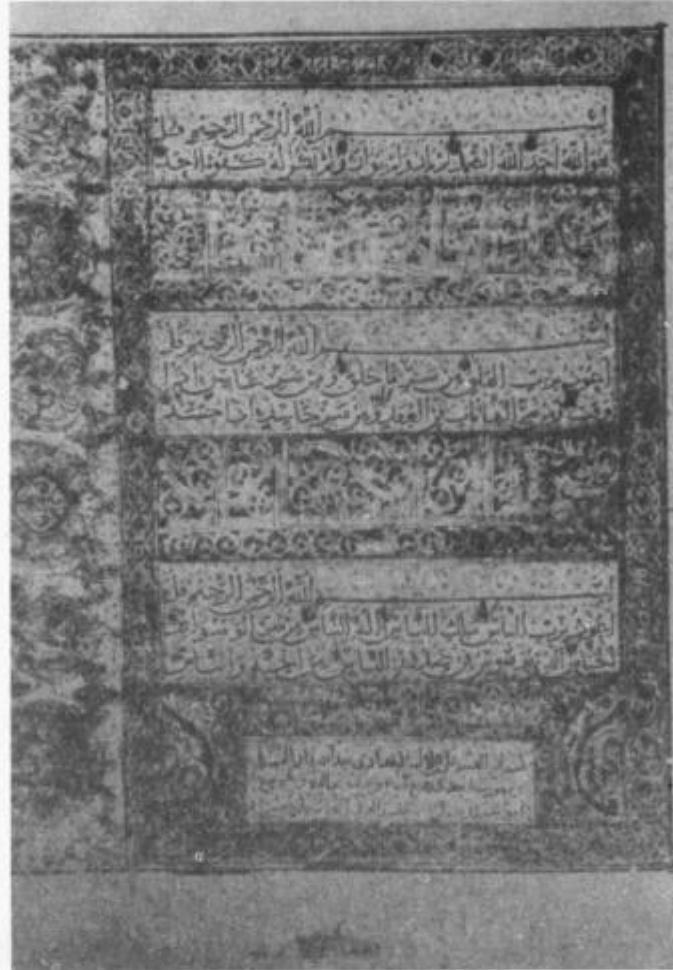
الْكَحْلَ خَفِيَّهُ كَسْعَتِ الْأَعْيُونَ وَبَاقِيَنَهُ
لِغَرْبَرٍ
كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ
وَسَمِعَتْ مُحَمَّدَ حِبْ بَشَرَ كَسْعَتِ الْأَعْيُونَ
الْأَعْيُونَ كَلَانْ وَأَنْجَى بَيْنَ الْجَهَنَّمَ وَالْجَنَّةِ
وَوَكَانَ بَيْنَ الْجَهَنَّمَ وَالْجَنَّةِ وَأَوْقِحَ
وَوَطَئَ بَيْنَ الطَّيَّامَ وَالْعَيَّامَ وَالْأَطْوَافَ أَزْ
فَأَلْوَمَانَ الْعَوْدَ الْمَهْرَبِيَّ الْلَّاْلَ بِطَهَارَ
كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ
وَالْعَيَّامَ وَمَنَالْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ
وَزَهَرَهَا وَرَحَازَهَا وَبِقَالْ لَلْأَطْوَافَ
الْأَفْرَدَةَ وَالْأَفْرَدَةَ وَأَجْعَمَ كَلَانْ كَلَانْ كَلَانْ
وَجَعْفَةَ إِذَا الْطَّفَقَهُ بِلَطَافَ وَهَمَانَ
جَلَانْ قَلْعَةَ وَظَاهِرَهُ وَهُوَ الْمَدُونُ بِعَدْمِ طَافَ





v1





فَلَمَّا دَرَأَهُمْ رَبُّ الْأَشْرِيفِ
مَنَّتْ حَلَّاقَيْهِ وَرَوْقَيْهِ

رَبِّ الْمُلْكِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

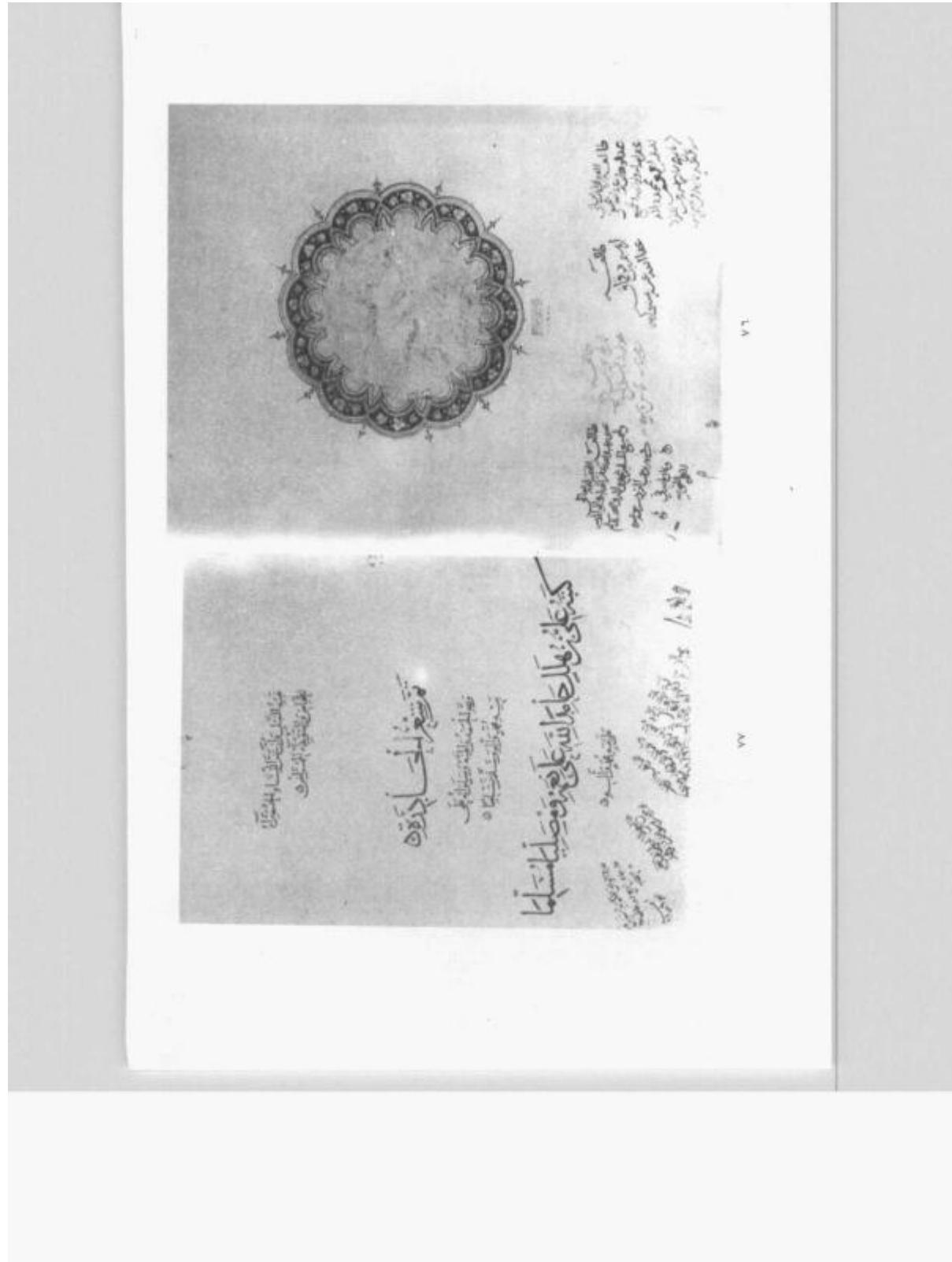
جَلَّتْنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ الْعَبَّاسِ التَّيْلَانِي

كال ثقة أنها تعاونت به رغم تحفظها
لذلك هي ملائكة وتحذل ملائكة لا يخون
لذلك ثقتك لا تخليك أبداً حرجه يات
من أنت وآمنت بـك فـكذلك أنت شاهد على إيمانك

كَبِيرٌ عَلَى نَعْلَى فِي شَهْرِ رَضَاعَةِ سَنَةِ عَمَان
وَأَرْبَعَ مَا يَهُجُّ حَامِدًا لِلَّهِ وَمُصْلِيًّا عَلَى تَبَّةِ عَمَدَرِ اللَّهِ



كتاب العربي المخطوط - ٤١



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مُشْفَرُ الْأَنْذَقَةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ رَحْمَةٌ وَصَلَاتٌ لَهُمَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

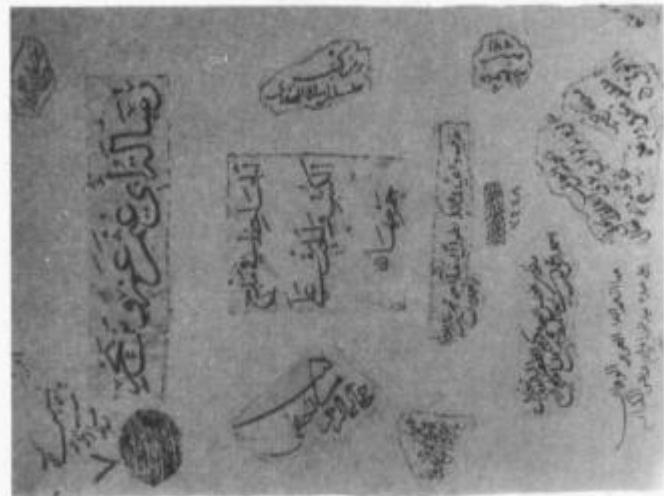
بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِالْحُمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



قَالَ اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدِيرُ الْعِلْمِ
بِالْجَنَابَ

كَيْفَ يُنْزَلُ إِلَيْهِ الْأَعْلَمُ
وَنَصِيبُكَ مُحَارَرٌ وَعَنْتَهُ

روايات **الكتاب** **الكتاب** **كتاب** **كتاب** **كتاب** **كتاب** **كتاب** **كتاب**

أفركايب - المعلم والمُؤلِّف

وَلِمُهَاجِرَةِ الْقَاطِنِينَ مُلْوَّثَةً بِحَرَامِهِ وَالْمُطَاهِرِ
فَعَزِيزٌ مُؤْمِنٌ بِعِزِيزِهِ مُلْكِكَتْهُ اَعْوَادُهُ مُرْسَلَهُ لِعَهْدِ
مُحْكَمٍ عَلَيْهِ حَمْرَانِيَّهُ حَمْلَهُ مُهَبَّهُ عَلَىٰ حَمَّانِهِ وَهَذَرَهُ وَمَصْدَاعِيَّهُ طَهْرَهُ
مُهَمَّهُ عَمَّرَهُ طَاهِرَهُ وَهَرَقُهُ سَهَّلَهُ طَلَّهُ وَجَاهَهُ لَوْبَرَهُ تَهْ
لَسْكَارَهُ سَهَّادَهُ سَنَاءَهُ مُرْعَاهُكَهُ مُهَبَّهُهُ وَسَهَّدَهُ الْمُهَقَّهُ

مقدمة **الكتاب** **في** **الخلافات**
صعوبة في عد الأقوى بعد طلاقه ورثة الميت إمام
الإمام في عد الأقوى في حجر عد الميت في العدة في
عد الميت في العدة في حجر العدة في العدة في العدة

وَلِلْبَاقِ مَا بَقَ الْوِجْدَانُ هَذِهِ لِلْمُلَكَاتِ وَإِنْ يَعْلَمُ الْزَمَانُ يَطْوُلُ

ثُمَّ يَقْطُطُ الرَّسُولُ نَحْمَدُ اللَّهَ وَنَسْأَلُ

وَسُورَيْدَةَ لَهُ أَوْلَى مَاعِنِّيْنِ

عَانَصِهِ أَبُو الْعَلَيْهِ إِخْرَاجُ عَنْ دَارِهِ بْنُ طَعْمَانَ

الشَّوَّجِيُّ بَيْنَ الْفَهْرَعَةِ وَصَدْرِ الْعَصَمِ

أَبْخَذَ اللَّهُ عَلَيْهِ نَعْمَةَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى الْمَوَاضِعِ الْمُهُوَّبِ

فَرِحْ كَابِهِ بِهِ لِلَّهِ الْأَكْبَرُ

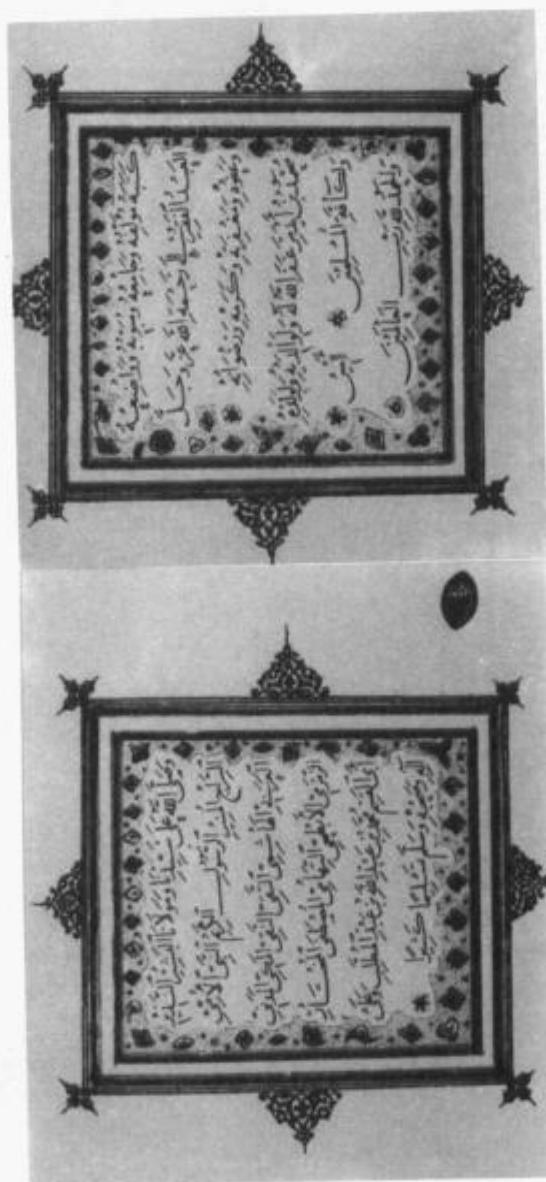
أَخْلَمْتُ عَنِّيْنِ حَمْرَى الْأَوَّلِ

بَنْمَهْ إِنْدَهُ وَسِمَاهُ بِهِ مِنْهَا



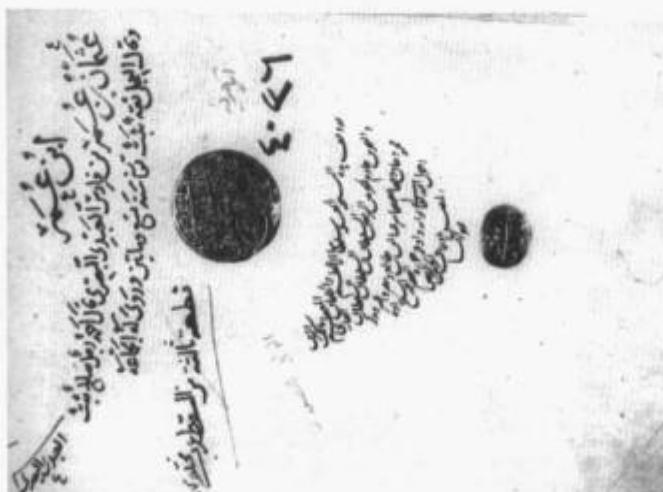
يَا أَيُّهَا الْمُسْكِنُ	الْمُسْتَعِنُ فِي الْعَبْدِ
أَلْفَتَنَةَ الْجَهَنَّمَ	بِأَيْقُوتِ الْمُسْتَعِنِ
بِأَيْقُوتِ الْمُسْتَعِنِ	فِي حَرَقَتِ الْجَهَنَّمَ
بِأَيْقُوتِ الْمُسْتَعِنِ	وَصَدَرَهُ عَلَى الْجَهَنَّمَ

مقدمة ال شيئاً



وَكَتَبَ أَنْعُونَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْكَافِلِ
يَوْمَ الْلِثَاءِ فِي الْعَشَرَافَ مِنْ مَصَانِعِ الْأَكْثَارِ
مِنْ سَدَّةِ عِشَرَافٍ وَقَسْبَعِ مَا يَقْدِرُ

٨٧



٨٨

فَلِيَرْجِعْ عَنْ عَوْلَيْهَا

خَذْ لَكُمْ أَعْنَانَ مَدَارِعَتِيْنَ أَضْرَبْتَهَا
وَمَا اسْتَقْدَمْتَ لِيْغَيْرِ مِنْ مِدَارِعَتِيْهَا
وَحَسْنَهَا إِشْتَهِيَا حَارَّتْ لِأَحْسَنَهَا

فَلَا زَعْرَ بِالْمَعَاصِي لِيْشَ شَهْوَتِيَا

لَمَّا اتَّهَادَتْ فِي الدُّنْيَا الْحَلَّ حَلَّ
وَلَأَيْسَادَةَ ثَلَقَ بِعَصَمَةِ سَوَّهَ حَلَّ
فَلَرَأَتْ عَمَّا لِيَا أَعْتَادَتْ بِهِ حَلَّ

وَالنَّفْسُكَ الظِّفَلُ لِنْ تُهْلِكُ شَبَابَكَ

وَحَسْنَ يَأْفَنَيَا يَقْرَبْكَهُ
وَسَخْنَهُ إِنْ يُمْشِهَ لَكَتْ عَجَبَكَهُ
فَإِنْ بَرَزَهُ شَهِيَا الْوَاهِي لِيُنْلِيَهُ

الطباطبائي

لشیعه علی طبق این اتفاق میگذرد

لهم إنا نسألك ملائكة السموات السبع
التي أنت أنت أنت أنت أنت أنت أنت أنت أنت



الوقت لا ينفع من زمانه ومهما يحيط به فهو فضلا
يصلح به طلاق الأطافل
لسماع كلامها سهل
وهي مهنة لسجينها حب
بيته عزيزها معه

T. C.
LSTA/ARABIC
EAST ASIAN LIBRARY

Ref. No.	Arabic
	Arabic
V...	
Edn. No.	3326

Barcode No.	13757500000000000000
No.:	Arabic
W.L.	Arabic
Date:	29/8/2006

بِهِ مَنْ كَفَرَ فَلَا يُعَذِّبُهُمْ بِمَا كَفَرُوا إِنَّمَا يُعَذِّبُهُمْ
الَّذِينَ حَسِبُوا أَنَّهُمْ لَا يُفْتَنُونَ وَهُنَّا عَذَابٌ شَدِيدٌ
أَوَ الْأَنْفَلُ مِنْ حَمَالِ الْعَذَابِ حَالٌ يَعْتَدُ عَنْهُمْ لَعْنَى وَهُمْ
حَالُ الْأَنْفَلِ حَالٌ لَا يَنْعَلُونَ وَهُنَّ مِنْ مُفْسِدِينَ وَمِنْ أَمْلَاكِ
جَهَنَّمَ يُحْكَمُ بِهِمْ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَهُنَّ مِنْ أَنْفَلِ
وَالْأَغْنَى وَهُنَّ كَانُوا يَنْعَلُونَ فَهُنَّ مِنْ أَنْفَلِ
رَهْبَةِ الْأَنْفَلِ الْيَوْمَ لَمْ يَعْلُمُوا مِنْ فَنْتَرِهِ هَذَا الْأَوْلَادُ وَهُنَّ
بِالْيَقْوِينِ وَصَاحِدُهُمْ مَعَاهُمْ فَلَمْ يَعْلُمُوا
١١
بِهِ مَنْ كَفَرَ فَلَا يُعَذِّبُهُمْ بِمَا كَفَرُوا إِنَّمَا يُعَذِّبُهُمْ
وَالْأَنْفَلُ قَوْمٌ مُّنْذَلُونَ مُلْكُ الْأَنْفَلِ عَلَى حِلْمَةِ الْأَنْفَلِ
وَكَانَ حَمْرَاءُ الْأَنْفَلُ يُخْطَبُ بِالْمُنْبَرِ وَرَسْلَةُ سَيِّدِ
فَرَعَى مُرْكَبَهُ لِتَسْتَعِيْدَ اللَّهَ مِنْ عَذَابِ الْعَوْزِ
وَهُنَّ بَنْيُ الْعَسْلَلَانِ مُتَسْتَعِيْدُ بَانِيْنَ لِلْعَوْزِ
وَهُنَّ بَنْيُ عَسْلَلَانِ الْأَنْفَلُ مُجَاهِدُ الْأَنْفَلِ وَدَاعِيَ الْأَنْفَلِ
وَهُنَّ بَنْيُ عَسْلَلَانِ الْأَنْفَلُ حَرْبَانِيَّةُ الْأَنْفَلِ
وَهُنَّ بَنْيُ عَسْلَلَانِ الْأَنْفَلُ حَرْبَانِيَّةُ الْأَنْفَلِ لِتَهْمِيْدِ دَوْلَتِ الْأَنْفَلِ
فَرَعَى مُشَاهِدَهُ فَرَعَى مُشَاهِدَهُ لِلْأَنْفَلِ لِلْأَنْفَلِ
دَارِيَ الْأَنْفَلِ مُصْنَعَهُ طَولَ الْيَمَاءِ وَلِلْيَمَاءِ
وَمُعْتَدِلَهُ مُعْتَدِلَهُ بِلِلْأَنْفَلِ وَلِلْأَنْفَلِ

سُنَّاتِ شِعْرِ الْعَرَبِ
دَكْرُ مَأْسُولِ عَلَيْهِ الْحَلَلُ يَشْعُرُ الْمُتَبَّبِ
وَالْمُتَّقِيُّ الْأَوَّلُ الْأَعْشَرُ قَصَائِدُ مِنْ أَفْهَامِ الْكَلْجَانِ
أَمْرُ الْأَدَالَةِ وَفَصْلُهُ لِعَيْبٍ لَمْ يَجِدْ وَقْصَائِدُ الْأَعْنَى
رَاقِيَّهُ وَقَصَائِدُ اِمْلَاقِهِ عَلَيْهِ الدَّائِيَ وَفَصْلُهُ لِسَامِيَّهُ
وَقَصَائِدُ الْمُتَرَبِّعَقِيِّ وَفَصْلُهُ لِسَافِرِيِّ وَقَصَائِدُ الْكَعَّا
سَعْلَةِ الْعَوْنَى وَفَصْلُهُ لِلْمَنَاسِ وَفَصْلُهُ لِلْطَّرَفَةِ
رَوْلِ الْمَرْءَةِ الْأَرْجَسِ عَنْرُوْلِ الْمَيَّاهِ لِمُهَبَّرِ سَعْيِ وَلِبَشَّابِ
الْخَارِقِ بَتَّتْ وَلِجَيلِ الْأَرْضِ الْأَعْسَرَهُ وَمِنْ عَمَّارِ
يَنْعَرِهِ وَمَعْظِمِهِ وَلِجَزْرَةِ الْمَالِتِ عَنْرُوْلِ سَعْيِ
الْمَحْتَيِهِ وَلِجَيلِ دَذَّالِ الْأَعْسَرَهُ فَصَلَهُ سَوْلِ الْمَطَّافِ

الله ولد وله ولد الله رب على
محمد حمد العلوى الحسين

أولئك أربع مذاهب وموارثها - ابن الصعلوك، وحده
محله، وضلعه، وعبر الحمير، العشير، عصا - وفهاب المصمودي
الثانية، سلالة العبروجيم، والثالثة، عصنة كعب،

This image shows a close-up of a dark, possibly black or dark brown, textured surface. The texture appears to be cloth or paper with some wear. Faint, illegible Arabic script is visible in the upper left corner, which might be a title or part of a larger inscription. The rest of the image is mostly dark and out of focus.

الكتاب العربي المخطوط - ٤٤



مرجع دهستان امصار الحجز من الاملاك والرباعي سلخ
والواصبه وسر ذاتي وسعي بحرائقه واستيراد معنی
كم مراشکو وار نفع السکوی وار متصدی وبحال اللوی
الخلال على حفاظهم يقوی اهوى طلاق الاحقون اهوى
ارتكار بکای وها کجدی ار تحدی مانع فرض مخدی
او کشم زرسور بالحقوق والصلوة سلیمان رکم وها کجدی

اجر الكتاب والحمد لله

اسناد مولانا سراج

فیلیپیس المکندر - العدای الموسى
اللئکنی بروم الاصغر و رحاب الماء
سندھ المکندر تکر رہا میں سوچ لاریز
وصلی علیہ اے دو و قصیدہ
لا مام ان جمیں سوچ لاریز عطا

عشر: عبد الله الشقيري والوفود للهجرة والمشتمل على انتداب
السبعين في طاش وعمدة الوراث اي المطرى ثم خاتما الكراهة ولد في الحسين
ومن الآباء المؤمنين والطاهر بن عبد الله الكراهة المؤمن عقبة الله ولد في
والحسين عليه رب تفريح قلبها وحرها - والخمس الصالحة مطبوا طلاقاً سائلاً

هـ زال المأثور سجع المتن صحّيـع

سید المارک سید محمد عبد اللہ جامانی سیاستی عالم

ومصلحاً على ملة محمد المصطفى ﷺ

زى بالليل كجية على متن الراجلان فى السعادات المبنية بمحى عمالان اخرين
فبعد حوالان زى بالقسطنطينية راى ابرهار محمد بن زان وهايا الناس غلادى زى
التوتاش لازى والچي عدرش لكبار وناج المرن على بحور دجى المقتنى ودل
اضمود زكى محمود ودى الراعى على نصوص الكذاص ديد الله زعير
والاصم ابىه طغى والحمد لحضر زانى وحسين بن الخطابى دعالة دوت
بهر الدقاد معه عود زجان عبود المدارى والبلدى سر يكله سرمهد والذى ابون
الضاهر حسن زهر ود واباهيرت ابى ابيه لعله وشنان الشراح والچي فتح
الخاصش بدار العادى وابيرجى فرسعد القصى فى طاشع اخره او القصى
سدلى شمر الزنده والدارى زرى الاطھر كه ولو اوان المنفى وسلاج نعموس
من زكى زكى ودكتى د الفقدى سمع وناسه زهاد ودكتى د سلامة دكتى د سلامة

هذا المترجح راجع مجمع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شیخ الحدایہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْمَرْوُفُ بِهِ مَا أَذَانَ بِهِ إِنَّمَا
جُنُونَ النَّاسِ تَاهِيَةٌ مِّنْ أَبْصَارِهِمْ كَذَلِكَ الْأَنْعَالُ هُنَّ
بَشَّارُ الْأَرْضِ الَّتِي هُنْ يَدْعُونَ وَمَنْ يُنْهِيَ حَقَّهُ فَإِنَّمَا يُنْهِي
الْأَنْعَالَ وَمَنْ يَرْفُعُ كَذَلِكَ لَهُ جُنُونٌ هُنَّ هُنَّ
بَشَّارُ الْأَرْضِ الَّتِي هُنْ يَدْعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْمَرْوُفُ بِهِ مَا أَذَانَ بِهِ إِنَّمَا
جُنُونَ النَّاسِ تَاهِيَةٌ مِّنْ أَبْصَارِهِمْ كَذَلِكَ الْأَنْعَالُ هُنَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرْوُفُ بِهِ مَا أَذَانَ بِهِ إِنَّمَا

جُنُونَ النَّاسِ تَاهِيَةٌ مِّنْ أَبْصَارِهِمْ كَذَلِكَ الْأَنْعَالُ هُنَّ

بَشَّارُ الْأَرْضِ الَّتِي هُنْ يَدْعُونَ

مَلَكُ الْأَرْضِ الْمُغْنِيُّ بِهِ صُنُطُولُ الْأَوْلَى مَا خَلَقَ الْأَرْضَ الْأَنْعَالُ
لَمْ يَخْلُقْ أَنْعَالَهُ فَلَمْ يَرْفُعْ أَنْعَالَهُ فَلَمْ يَنْهِيْ أَنْعَالَهُ

الله اعلم
كتاب المغريب
بخل المغريب

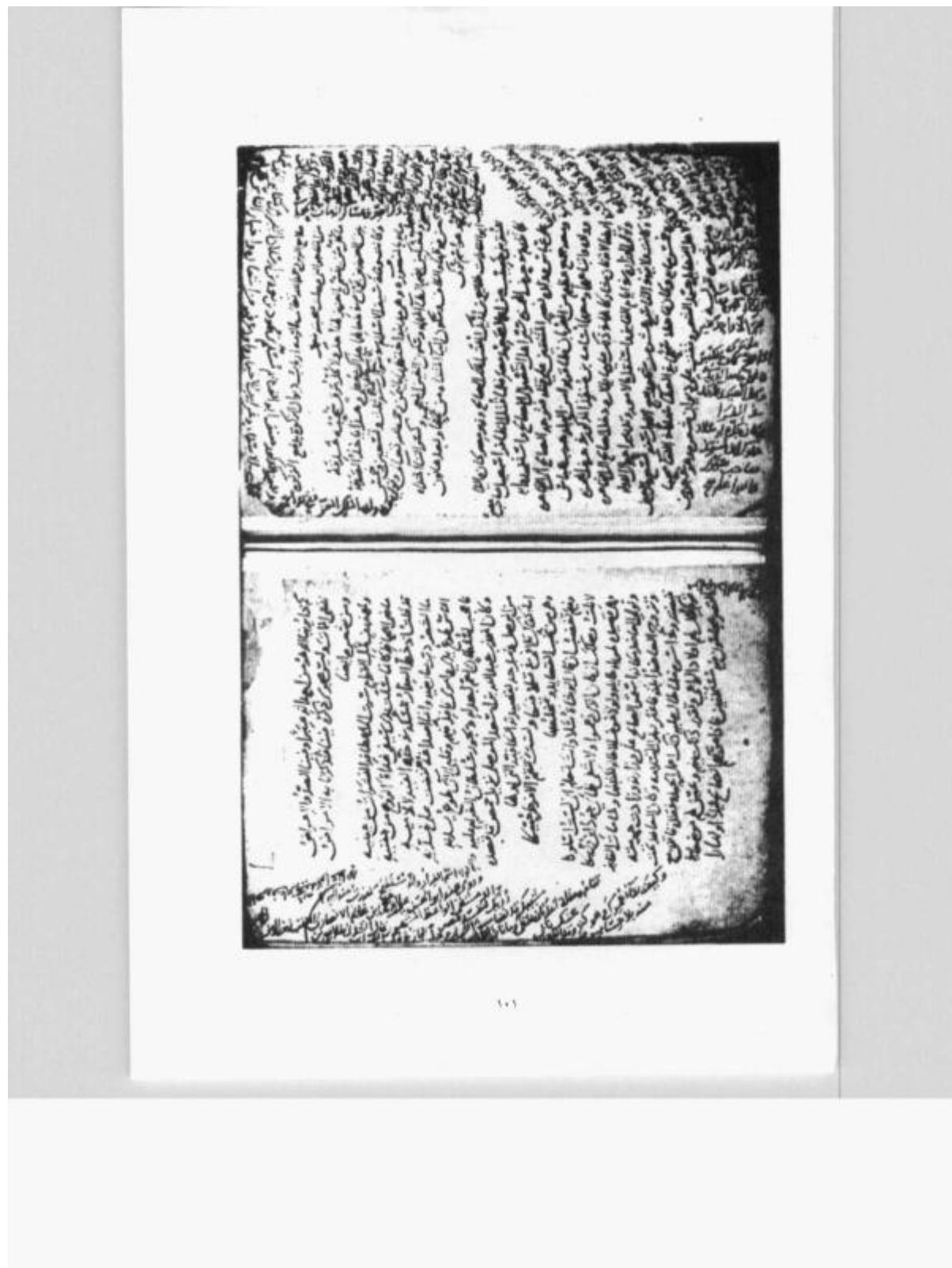
الله اعلم
بخل المغريب

الله اعلم
بخل المغريب
بخل المغريب
بخل المغريب
بخل المغريب

كتبه من خطه لزيارة العلية الحليلة
الصحابي الكمالية حضرها الله يحيى
صدر الصرور الشاهيد وسر الدمية الخفيفه زاده
مسن الوراء وآثار الصليب الكبير أسد
كمال الورقان القاسم بسوين اخر من
هبة الله بن أبي جراده الغافل ابي الله
بطراحية دلة الفضل راتب مولانا
مع الوسائل

كتبه من خطه بالصانعه على بن جعفر بن نعيم
ابن عبد الله - فرمي عبد الرحمن بن عبد الله بن سهل
ابن عبد الله بن عبد الرحمن بن عثمان بن عثمان بن محمد بن عثمان
ابن مسعود عماري روى عن النبي عليه السلام

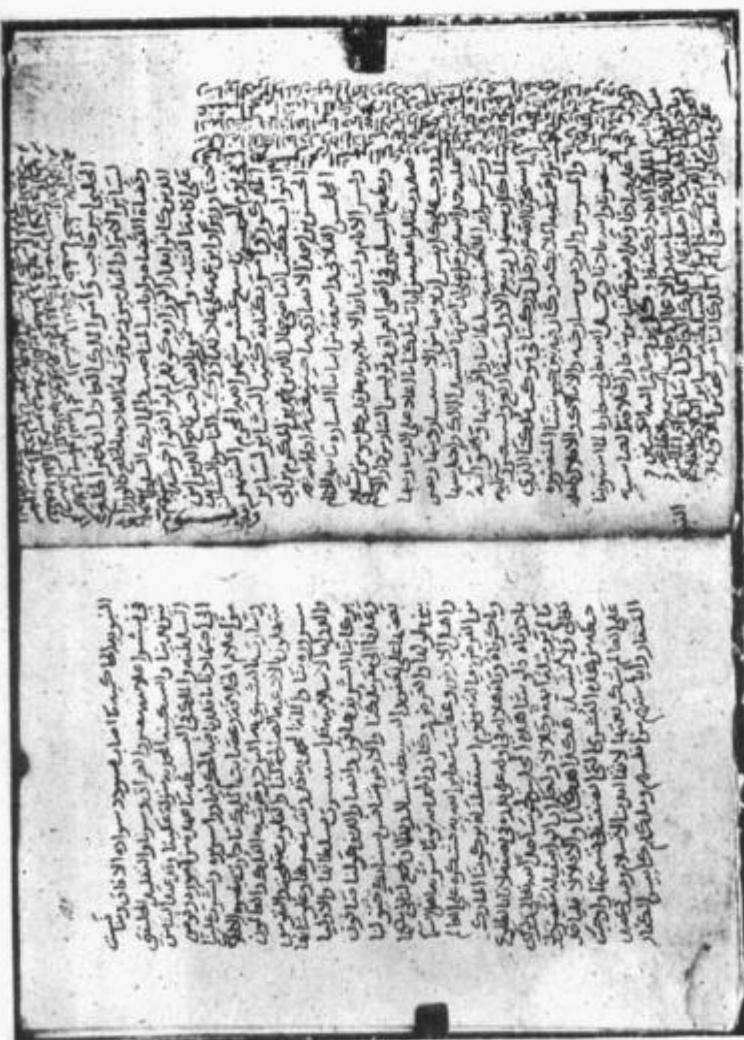
هـ آ وف طيبة لهـ ملـا يـا بـسـ وـ الجـلـهـ قـالـ الـأـمـعـمـ مـهـ نـهـ بـنـ
الـبـشـ بـنـهـ غـيـرـهـ لـهـ مـاـسـتـ حـيـنـ لـهـ المـرـهـ قـالـ جـقـلـجـابـيـ
بـعـدـ حـلـمـ صـبـعـ لـجـيلـ الـذـيـ يـعـلـمـهـ التـلـابـ الـتـيـ عـلـمـ الـحـاجـ
وـإـلـهـ شـهـيـهـ سـقـافـ الـهـنـانـ بـثـيـكـ بـسـلـاوـ اـمـ جـنـدـعـ بـيـ
الـلـلـهـ شـوـكـهـ الـجـيلـ وـلـمـ جـنـدـعـ اـمـرـأـ نـفـيـلـ بـنـهـ بـنـ نـسـمـعـ
لـتـ الـجـلـهـ الـلـاـكـهـ مـرـدـابـ بـجـعـ الـأـزـوـالـ بـعـلـىـ الـأـشـالـ
عـلـىـ دـوـلـفـهـ الـقـيـمـ الـكـبـرـةـ بـرـيـوـ مـحـمـدـ عـدـالـهـ لـلـبـقـاعـبـلـهـ
اـنـ لـجـيلـ الـعـلـبـكـ فـيـ جـادـيـلـوـ مـرـ حـمـدـ بـنـ سـلـاـ
صـامـدـهـ سـالـ وـعـلـيـاـ عـلـىـ رـسـولـ سـهـ الـنـوـيـ الـوـجـمـ دـلـاـ
وـسـلـوـ الـجـلـهـ الـرـايـعـ بـاـيـ الـبـادـ اـنـ شـاهـلـ
دـ اـخـمـ بـاـدـ رـحـنـاـ بـالـعـمـ الـرـاجـمـ



الجزء الثاني عشر من عيون التواریخ
جمع الفتوح والروايات والمعجزات والآيات
لرحمد الكتب الشاعر عفان العثماني

نَمَ الْجَزِيزُ الْعَظِيزُ وَزَمَنُ عَيْوَنِ التَّوَارِيخِ
مَحْمُدُ اللَّهِ تَعَالَى وَبِنَابُوهُ فِي الْأَوَّلِ السَّيِّدِ
السَّيِّدُونَ وَالسَّيِّدَاتِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَّمَ نَا
مُحَمَّدُ وَعَلِيُّهُ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ رَحْمَنَسَا اللَّهُ وَنَعِمَ

د. الم
الكتاب
لؤلؤة
لؤلؤة



مسيه الباساك

وَرِبَّكَ نَدِينَارٍ وَسَاجِهَا اَنْتُ وَمَا يَهُ دَارِجَهُ عَلَىٰ هَذِهِ
دَرِيعَهُ فَلَذَنَادِيْهِ جَارِيَهُ
وَبِيَادِهِ اَسْكَ عَبْرَهَا لَكَانَهُ اَلْفَ دَنِيَارٍ وَسَاجِهَا
اَرْبَعَهُ دَرِسَهُ وَثَانَوْنَ فَلَذَنَادِيْهِ جَارِيَهُ
قَبِيَاتٌ اَطْفَلٌ عَبْرَهَا الْفَ دَفَعَهُ دَارِسَاجِهَا
مَاهِيَهُ ثَانِيَهُ وَخَسُونَ فَلَذَنَادِيْهِ
سَجَدَ وَمَيْعَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَبْرَهَا خَسَهُ اَلْفَ دَنِيَارٍ
وَسَاجِهَا ثَانَ مَاهِيَهُ وَاثَانَ دَارِجَهُ فَلَذَنَادِيْهِ جَارِيَهُ

بَغْرِيْكَهُ الرَّابِعَهُ زَكَابَ الْأَنْتَهَارِ

لَوَاسِطَهُ عَقْدَ الْأَسْمَارِ زَاغَ مَصْرُ

عَلَيْهِ سَلْطَنَهُ اِبْرَاهِيمَ اَبْنَهُ جَهَنَّمَ الْمَدِينَهُ

فیض

وَكَانَ زَوْجُ الْفَرَّاجِ مِنْ هَذِهِ الْجَزْرَةِ، أَعْلَمُ كُوكَبٍ عَلَيْهِ يَدْرُكُ كَانِتْهُ وَمُوْ
قَدْرُ رَحْمَةِ رَبِّهِ تَحْتَ أَقْصَى هَمْكَنَةِ أَنْجَلِيَّةِ بَنْ أَنْجَلِيَّةِ الْمُجْنَفِيَّةِ عَامِلِيَّةِ
اللَّهِ بِلَطْفَةِ الْحَقِيقِيِّ وَذَكْرِهِ فِي نُورِ الْأَنْشَاءِ كَانَ شَهِيدَ شَوَّافَاتِ
مِنْ شَهِيدَوْرِ سَنَةِ مُرَسَّبِيِّ وَشَعْجَيِّ وَشَعْجَيِّيَّةِ مِنْ الْمُجْرَدَةِ النَّبُوَّيَّةِ
أَحْسَنَ اللَّهُ تَعَظِّيْهَا عَلَى خَيْرِهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ مِنْ غَيْرِ حَفْنَةِ،

الواقعة في أيام خيرها فلما أرسلت خمسين ألف ركبة لایسحاق للحج وقادستها
خارجها صاحب سكرفيتهم عن ذاته فجئت مسيحيهم وأسرت بنادقى
من قبل المسلمين أن البلاط بلاد الشريف وأرسلت كهنة تامع ذلك الرجال لتنا
يصادق بين يديهم بالآيات والآيات وان البلاط لشريف واسترال كذلك
لي ان دخلوا سكتشو الأسواق ويفظوا بغير طلاق بباب مصر ولذلك
وتقعدوا في الشريف ويفظوا من جوونته ودرعه وهو اولاد منتظم عصا
وقال الشريف السلطان سليمان عليك ربنا بلاد الشريف وعلى تابعه
السلطان في ذاته فهطل على جمال الدين شريف وطبع الدرع بالزوجة اوراداته
وقال السليمان العادمة للسلطان زعنق طاعة الله وطاعة السلطان لكن
الفترة بذلك وكتب المخصوص ذلك الاتراب انتقاماً للناس بذلك
وسلم بذلك في حصارها فمقرر شيل مسكن هذه التسورة شهرين وسبعين
لوبيه كانت الملك العادل الاول مع السيد قاد محمد الائشاف وقد
قدرت ذكر ذلك في تحمل وفي هذه التسورة كان يدعوه الله الصباية شفاعة
وي يكن عنده ارجاعها في هذه المكتوب والسكنى بالله تعالى وبالنبي
علم مطهوب وسرطوب سائل من حسن طه موصى من الملسماته ان يقبل
ذليل ستره يا هاشم الرزق مروان بيساساً ما ان يجد من يطلق على السرطون
وانغدوه فتقدماً الفتنه عن ذات الطبيعه وقل لهم سرطون من يطلق على السرطون
ولو كان في طهور الشرعه والسمسمه والذئاب عذراً للفتنه ويجعلها
من الفتنه بغيره الفتوت وامساكنه يان من ماركته بالغير الاسف
انه يطلبوا واد الكربيه والروف الريم وكانت الشفاعة من تصرفه ولا اقرب
من قربه وينهي ضمهم يوم الاحد السادس من شهر مهستان العظم
قدر وحرسه من شهر سبتمبره احدى وسبعين ما يقال من الحجرة اليهودية
صلباً سلماً ياسيد ناجيده السلطان اشرف البربر الخصوص بالشاعة
السلطان اليوم الشهوره عده سبعة للخطيب وفتح الطريق على اسلحة اكلار البربر
المسلكون يا وان هوى الآيات المنحوذه بهم بيان الشفاعة في كل يوم
وأن جموع تعز اركات الشرف من كلية يدرج زمانه عملاً حسنة يتولى على كل طير
صادق عزمه الذي انشقها لانها بالاصدقاء اتفاقيه والاستدعا

، عنه يحيى ما يرى ببابا دادا المسسو - في طلاقه اراده

، والسؤال رواه عبيدي رقم الوكيل عليه تشكيله

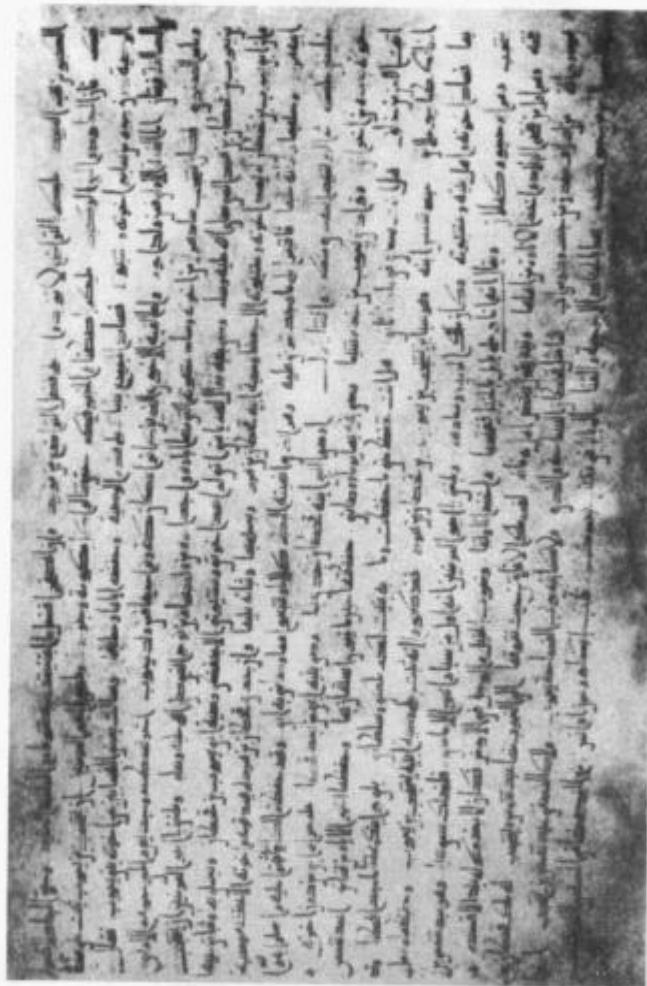
، شاهن بعده مولده القبر في طلاقه احادي

، صد القذر من يجهد بجهد انتقامه من يجهد

، ابراهيم القصار في طلاقه احادي

، الله له ولها احادي

، ولشاعره ابن



سُوْلَامُ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَمُؤْكِدًا بِأَنَّ مَالِكَ يَرْجِعُ إِلَيْهِ بِمَقْصِدِهِ فَإِنْ كَانَ حَسْبَهُ أَنْ
يُحْسِنَ لِمَنْ يَعْلَمُ وَيُنْهَا بِمَنْ يَعْلَمُ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ وَأَنْهُ
ذَلِكُو مُؤْكِدٌ بِمَنْ تَالَهُ وَأَتَمَهُ ذَلِكُو هُوَ ذَلِكُو
مُشْكِدُ الْمُؤْكِدِ وَمُؤْكِدُ الْمُشْكِدِ ذَلِكُو مُؤْكِدُ
أَنَّهُ اذْلَمُهُ فَهَلْ يَلْغِيُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدَ فَلَمْ يَلْغِي
بِعَهْدِ الْمُؤْكِدِ فَلَمْ يَلْغِيْهَا وَمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدِ
وَالْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ
يَدْرِجُ الْمُؤْكِدَ الْمُؤْكِدَ الْمُؤْكِدَ الْمُؤْكِدَ الْمُؤْكِدَ
بِنَدْمِهِ كَمَا يَنْهَا وَالْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ
لِمَنْ يَلْغِيْهِ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ الْمُؤْكِدُ
وَكَمَوْلُهُ كَمَوْلُهُ هَذِهِ الْمُؤْكِدَةِ أَنَّ الْمُؤْكِدَ
مُشْكِدُ الْمُؤْكِدِ كَمَ عَلَىْهِ مِنْ أَطْوَالِ الْمُشْكِدِ

فِي مَعْدَنِ الْأَسْمَادِ شَهِدَ حِلْمَانُ فَقَبَّلَ الْمَكَاهَ كَمَا يَقُولُ

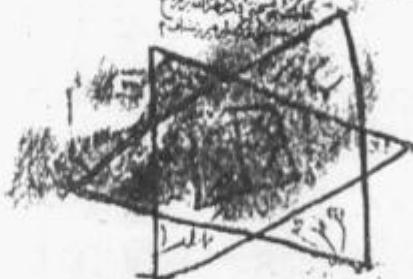
فَلَمْ يَسْتَهِنْ مَنْ نَمْ
 فَالْأَيْمَنُ السَّيْدُ فَنَطَرَ إِلَيْهِ
 لَمْ يَصْرِبْ بِهِ حَيْثُ شَاءَ فَهَذَا النَّاسُ قَدْ
 صَبَّهُ الْحَرَقُ وَالْحَمْرُ فَقَالَ ضَيْعَهُ سَبَقَ
 السَّيْفُ الْعَدَلُ فَلَمْ يَسْتَهِنْ مَنْ
 سَعَاهُ بِرَحْطِ
 الْكَدْرِي

١٦٨

أَجَمَّرَ لَعْدَتَهُنَّ بِالْمَنْدَفِينَ
 وَصَالَةَ عَلَى سَادَةِ الْأَنْوَاعِ
 وَالْمَدَارِ الْعَلَمِ

وَكَـ اَخْدَرَ حَوْرَأَ وَأَرْكَدَ اللَّهَ بِرَدَوْسَ

وَالْمَادَمَدَرَ الْجَمِدَوْسَ عَلَى سَانِي بَطْرَه
 وَالْمَدَرَ بِهِ بِهِ مِنْهُ أَهْدَرَ كَمْرَه





كتاب قصیر

أَخْرَجَهُ عَلَى دِرْجَاتِ الْمَلَائِكَةِ عَلَى حِلْفَةِ الْمُتَّقِينَ

سَاعَ لِمُؤْمِنٍ لِقَدْرِ مَا ذَرَ لِلْكَافِرِ فَهُوَ
عَلَى الْأَسْطَانِ الْمُتَّهَاهِمِ أَعْدَلُ رِزْقَ الدِّيَارِ وَالدَّرَرِ الْمُطْبَقِينَ
عَسْتَ بِرَبِّ الْأَسْطَانِ الْأَعْظَمِ إِنَّكَ لَمَنْ يَصْرِفُ
لِلْأَسْلَامِ هَمَّا فِي الْأَرْضِ تَصْبِحُ وَذَوْنَهُ لِمَنْ يَأْتِي
لِلْأَسْلَامِ أَجْمَعُ دَلِيلَكَ عَلَى الْأَخْرَاجِ مِنْ أَنْتَ وَكَافِرُكَ
لِمَنْ يَأْتِي أَجْمَعُ حَلْقَهُمْ إِلَيْكَ إِنَّكَ لَمَنْ يَنْهَا
أَمْهَارُ حَمْرَةِ مَكْرَهِ الْمُشَهَّدِيَّ تَقْلِيمُهُمْ الْأَوْفَ

احسن المنسو ففيه دليل على اتقانهم وروشه له ملوك
المذكور في قوله ونطليه نسخة لعمره وحسنه
وكعبوب بن احمد بن سعيد طبع الله تعالى
وعلمه على يد ابن الرشيد ساقته ملوك
تركيا والدول

أَنَّهُمْ لَا يَسْمَعُونَ
كُلَّمَا أَتَاهُمْ مِنْ حِلٍّ
فَلَمَّا يَنْتَهُ عَنْهُمْ
يَقُولُونَ هَذَا مَوْرِعٌ
أَنَّهُمْ لَا يَفْعَلُونَ
وَهُوَ فِي يَوْمٍ هُوَ قَاتِلٌ
أَنَّهُمْ لَا يَفْعَلُونَ
كَمْ لَبَرٌ لَمْ يَرْجِعْ
كَمْ أَكَلَ أَنَّهُمْ لَمْ يَرْجِعُوا
عَنْ رِزْقِهِمْ
فَإِنَّمَا يَرْجِعُ
وَلَمْ يُخْلِدْ أَبْرَارًا
سَوْرَةٌ لِتَلَمِّذَهُمْ
وَلَمْ يُغْنِهِمْ
أَكْرَابَهُمْ وَأَخْلَقَهُمْ
عَالَمَاتِ
مِنْ حَلِ التَّحَمَّمِ
عَزَادَةً قَرَاءَةً وَرَأْيَهُ
أَنَّهُمْ لَا يَسْمَعُونَ
لَمَّا يَنْتَهُ عَنْهُمْ
زَاهِيَ حَدَّ الْكُورَاءِ
الشَّيْءَ يَنْتَهُ

الام المحقق لطعنه ام حفته غرافيلا حكى ترجمة بهذا فند
 القلم و سدم في وقت لا ينفع النزول به كلاميون سف و يحيى ابره
 بيكير لدكتارها و فعما معنى عليه ما و دعوه اعزلي ولد نزال
 الدهر و يعظون ولا ادري متن ذلك وال ساعتان بعد على كل والانفاس
 لزمنك واجت امرتك الىك اعود بها الفرز علىك و كتب بعض
 بكتار الى اخ له ما يعمي قال الدين احمله و الاخر و يعظه والثاني طب يهودي
 بكتار و اصحابه والسلام اخيكم
 خنزير الكتب و الحرة لكتاب العالمين و ملوكهم على
 دماغه الى و الم ظاهرين بكتار السيفون الوكان
 يوضع على اللكتاب اسرار لفظي سمعكم من اوله فاته و الماء
 في العدد السادس خطيحة الشهيد الاجر السيد العام
 اربعة المسنون في المختصر الشهيد الامرالي و كتب
 سلطان انتقام و على لقبورني في سعاده من سهل
 الله و سعاده و سعاده و سعاده و سعاده و سعاده
 و سعاده و سعاده و سعاده و سعاده و سعاده

Ex
 Biblioth. Regia
 Berlinensis.

قرئ على كتاب الفضيحة لجمع السخيف الزاهد في المذهب والغريب
عبدالله بن علوي الدمشقي بقعة الله ما يعلم قراءة حفظها وألقاها
وزوجته له عن السخيف سعدي الجير الأنصاري عن أبي سعد الرازي
أدهم حافظ عن أبي عبيدة لحافظ عن ابن ديسان عن عليبة
منه وابنها عن السخيف على المسنون منه الحداوي الموري
وزوجته له أبا يحيى عن السخيف على المسنون منه الحداوي
ما يحذره معنا في سعيه لحافظ ما يسأله المذكور ولذلك سمه
سلامة سليمان وتحسناته وكتب العقيدة إلى الله تعالى
عبد الرحمن بن محبني في سعيد الأنصاري حميد الله تعالى ضليل على

آية كريمة

وَالْمُكَبَّلُ مَنْ لَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ الْمُخْتَلَفُونَ فَإِنْ
 وَالْمُكَبَّلُ مَنْ لَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ الْمُخْتَلَفُونَ فَإِنْ
 يَطْلُبُ الْمُشَافَّةَ فَلَا يُنْهَى إِلَيْهِ الْمُكَبَّلُ بِهِ الْمُكَبَّلُ
 فَإِنَّمَا الْمُقْتَحَّمَةَ نَلِيْسْتُ بِهِ الْمُكَبَّلُ وَإِنَّمَا مَعْنَى الْكَلَامِ أَنْ
 طَالَوْلَانِ دَخَلَتِ الدَّارِ فَدَخَلَوْلَانِ الدَّارِ قَدْ قَعَ وَيَقْرَأَ إِنْ طَلَلَهَا
 مِنْ لَجْلَنِ مَا قَدْ قَعَ وَلَيْسَ إِنْ شَرْطٌ أَمَّا هُنْ عَالَمُونَ لِوَقْعِ
 الْمُنْزَرِ فَإِذَا كَانَتِ الْعَلَمَةُ قَدْ قَعَتْ فَقَدْ قَعَ الْمُطَلَّبُونَ
 سَعْلُوْلَهَا وَحَانَهَا خَالَاتِ طَالَوْلَانِ لَمْ يَلْمِزْ زَيْرَا فَيَازِ
 كَلِّيْشِ طَلَقَهَا وَقَدْ قَعَ الْمُطَلَّبُونَ بِهِ الْحَلَامُ وَأَمَانَ فَالْمَلَكُ
 اَنْزَ طَالِقَ اَمِنْتُ فَبِلَاقْعِي التَّرْقِبِ كَمَا يَبْنَاهُ

آخره — الحروف

الْأَوَّلُ كَلِيلُ
 الْآخِرُ كَافِرُ
 وَالْمُرْبِدُ الْعَالَمُ صَلَوةُ الْمَدِحِيَادُ
 وَزَعْتُ مِنْ قَلْهَ مِرْخِيَادُ الْمَسُ
 سَحْرُ الْمَكْمُرُ السَّخْتَانِيُّ مِنْ الْمَكَانِ
 يُّحْمِرُ مِسْنَهُ سَتْهُ عَجَشُ وَسَهَاهُ
 وَلَيْلَتُ قُورُسُعُ اَنَّهُ الْكَوْرُ طَهَاهُ
 لَهُ عَلَى سَوَابِعِ دَفْعَهُ

كتاب رشف الناصح
من إرشاد سيد الخلق
دُرَسْعَنْدِ الْجَمِير
عَمَّالِ الدُّلُوْلِ طَبِيعَتِ الْمَالِزَة
عَنْ حَمْدَهِ سَرِّ شَاهَه
بِهِ دُرَسْعَنْدِ الْجَمِير
أَشْفَقَ الْمُؤْمِنَهُ وَرَأَيَ الْمُؤْمِنَه

لَا يَأْتِيَنَّهُ وَلَا شَفَاعَةَ لِلظَّالِمِ إِلَّا مَنْ شَاءَ

تصنيف

الشيخ الأجل العالم الأوفى الناضل الكامل العارف
الإمام شهاب الدين فرج الدين الشافعى له حصن من يخ من مدارسه
النزوى زاد انتقامه للشافعى طول عام

صَدِيقُ الْمُهَاجِرِينَ

بعض سجع هذ الكتاب و هو مستاذ في المدارس الشهادة من مجلس الاعمار
الملحق بجامعة الشيخ ابراهيم العامل الرازي بدمشق اصحاب القنة
الكبير المعتمد قدرة الله ولذلة الامة اللهم انت اعلم وحبي اليك
ابي الفطحي العلیین فهذا من المحسن القفافی و حفظ الله عنك بعراوة الفقيه
اهم اصحابه المتقن حاله من اباده لغيره من احواله هذا الذي اشربه
الله الفقىء امداده ابراهيم الرزيعي عني فلان مديحه امثاله و سعاداته
معذرة اخذت اخذت عبد الله الحذاء البياتي رحمه الله من احواله من رحمة ربى
الذئب في الغرب الى وادي الاردن سلمتني بعدها من اندماج المعنون في مهان
الذين اخذوا الله العجلة من يديه من اولاد السعید الملاكي و سرور الاردن او عبد الله العجلة و مذهب
من على الكوى و عبد الله بن عيسى اباده لغيره من احواله الرازي عاصي الله
في مجالس اصحابه من الملاك امثاله العترة و زوجها اباده لغيره سمع
و ناله رزق و عاهد فتح ذلك و شتبه من احواله السعید من اباب الايج
وكذلك عبد الله بن هذن اباده لغيره الملاك امثاله العترة و مذهب
بعض اهل المذاهب امثاله

صحيح ذلك وكتب المبلغ المحمد الله تعالى
الحسن بن محمد بن الحسن الله تعالى أجره الله تعالى
مجالاً أولى الفضل والمجتبى وجعله علماً في الفضائل
كان يخبر في الدجى من معاذ أو مفضل

سنه ميلاد الپيغمبر علی صدر امام جمال الانزائی پھر رفاقت
ای عجمین مسحتا مع استلامی ائمہ عمر و علام الدین طوسی بر
من عیاضا لفاروخی او لا دکی شہرو زنیب و ابن اخیہ عمر
عبد الرحمن واخته خلیجہ و امہما فاطمہ بنت محمد عبد العالی
الانزائی خالہ اس سی بنت بحیرہ اور علیہ السلام

البيان ويت خالق اسمه بنت جهم بن ربيع من مروءة الـ
وأقرها الحجاج بأهلي الثالث رفع ذلك إلى يوم الجمعـة
السابع عشر من جمادى الأول سنة اربعين هـ ثم رجعـ
ويكت مصطفى فـي شـفـقـةـهـ الـذـكـرـ عـنـ الـطـهـرـ وـبـدـالـ

وارجع من ذلك إلى معرفة إسلام العلامة الخطاطي خلال المرحلة الأولى
رسالة إلى عساكر الولي العاشر عليه السلام - حتى ينبع ما قاله ابن الأثير
عن دينه في رسالته إلى ابن سينا - سلطانى - كقوله في حكم عاصم

الثانية في كتاب التكملة

للسفاكن لونه داكن الازاه اسود و رمادي و سفلي و اسود
ما اهل الجوهر من اعنوان بوجلدية دبل و حاشية
الله المتعالي الحزم انا صناعي و ففن معروض
تجده اهلا يوم يعشه بتاج ربوايه و معموراته
لعلك من بعد الشراك على طلاقك محظاه خط
اكبر سه مدوك بورسنه دش
طلبت منها من حكایة الوقت انا كان يجيء طبع في بعض الملاك
ومن مني انه وضن
الناس من فرقه عند نهادا 17 و فقده لم يلقيه والوعي عفت وفتن
طريق الاولاد اجل من انت
فلا تشتت في حصل اهدى الناس اعني العدرا العذرا العذرا والآن خطوط خنان
وهي اسر من الاناس من الم شر
ان افارقة طول زمان للتحفه جعل بالله وربك في المولى الفخر
دوره خلفاء العرب وهم عادة الله العز عرض العطايا في زينة
والعشاق وطال الله يا يا الجنة الشوش وان اسلوا لا في جنة اهل المقام
الادب احسن الناس ما تحيى به ووفقا لك اي والمعروفا عابع والارباح الاستثنى، فاعطى
الغوص بارتها وارتى اهلا زارها وعنه من الاوس درعه وسودون غند ذلك توالي الماء
في الجنة من مواسنه وعنه منه ادعى بدر ناس اهل الماء وحده ودارك كجوس بدور
يات اهلها والاهي وعله، واذكر اهلا زارها والخليل على طلاق

نلا اسطر الله عن سجد و اسها خطوا الصاعق رحه اسد و لشمه
سوق شادر الراي العاشره من في النصر الفرج نصص انقلع

١- حوار اخبار الامور ٢- احادي لامع مستلزم و مقدمة

اکتوبر

وقفتْ علَيْهِ الْأَوَّلُ وَالْدَّاعِوُى إِلَيْهِ مَنْتَهِ الْأَوَّلِ فَعَالَتْ
عَلَى بَاهِمَةِ الْغَوَّابِلِ وَعَرَفَتْنِي قَدْرَ مُؤْلِنِ الدَّرَنَ الْمُعَالِ وَسَالَتْنِي أَبَدٌ
وَأَثْنَيْجِينَ وَأَرْبَعَنَعَنَّهُ بِالْحَكْلَمِ إِلَيْهِ الْفَضَالِ الْمُسَتَّبِلِ وَجَبَتْنِي زَهْرَةُ
الَّذِي فَصَلَّى الْأَوَّلُ وَأَثْنَيْشَدَهُ الْمُسَبَّلِ وَسَرَّتْنِي اتْمَلَهُ لِنِنَ سَوْلَنَهُ الْأَوَّلِ
يَاسِجُ كُونْلَهُ كَاهِلِ وَأَرْتَعَنِي يَا تَهْدِي قَدْعَلِ التَّعَدُّلِ هَذِهِ الْمَقْبِنَتِ الْوَنْطَرَتِ شَرَّا
إِلَيْهِ الْمُسَبَّلِ وَعَلَى هَارِسِ نَزْلَهُ كَاهِرِي بَعْلَوِي

وَانْ وَانْ كَدْتُ أَجْهِرْ زَمَانَهُ لَأَنْ بَالْ مُبْتَدِعَهُ لِلْأَوَّلِ
فِيْنَ إِنْ هَذِهِ الْمِسْكَنَهُ الَّتِي تَحْكُمُ هَذَا الْجَعْلَهُ وَتَحْكُمُ بِإِلَامِيَّهِ الْمُصْرِفَهُ
الْأَسْعَهُ وَتَنْدَكْتُ عَيْنَهُ حَارَتْ دَلَالَتْ قَوَابِدَهُ لِعَمَّهُ الْفَصُوْمَعَسِّهِ الْمَعْ
إِنْهُ لِلْأَيْلَهِ لِيَرْفَعَ الْوَرَجهَ الْإِبَادَهُ اوْ لِيَوْرُؤُهُ مَلَائِقَتْ بَعْدَهُ جَمِيعَهُ لِلْأَسْلَهِ
وَالْأَنَاءِ ادَانَ إِنْ سَيِّئَهُ كَعْلَانَهُ وَلَضَاعَ فِيْنَ الرَّضْلَهُ اوْ الْطَّلَاهُ لِعَنْهُ اَنْ
بِحِسَهُ طَرَسَهُ طَمَ عَلَيْهِ هَذَا الْأَسْلَهُ الْأَدَافَعَ وَاقِمَ لِمَقْنَعِ الْمِسْكَنَهُ اَبْرَكَ لِأَبْشِلَ
أَعْلَمَهُ بَعْدَهُ زَاغَ لِلْأَوَّلِ اَقْتَلَ

أولى و جارات بعثات فالهادئية ينادي في علم الاولى
يُصْرَعَ غَلَبَةٍ كُلُّ يَاوِرَةٍ لِغَزِيرِ لِوَكَانْ بَحْشَانَ زَالَتْ
مَكَ الْمُسْكَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى هَذِهِ الْمُقْنَدَرَاتِ فَلَمَّا دَرَأَ الْأَلْفَافَ قَرَفَ مَنْ يَلْجَأُ إِلَيْهِ.

دوال

فِي هَذِهِ دِعْلَارِ النَّسَابِ عَوْدَسَنَاءُ بِزَحْرَفِ وَدَخَانِ
وَاسْجَنِ وَجَنْسَرِ دِسَّا أَوْ لَاحَا الْمَوَارِلَهَارِيَّاتِ إِنْ
مَا وَمَقْلُوبَهُ كُلِّيٌّ بِرَبِّ الْمُرْعَى عَالِمَ حَوَالِيَّعِ الدُّسَابِ
مَا شَيْخُ الشِّيُوخِ إِمَامُهَا وَطَلِيهَيَا فِي عَنْوَانِ شِبَّ الشِّيَابَانِ
يَامِنُ مَبَادِيهِ نَهَايَةُ مَغْرِبِهِ الْمَعَا وَكَسْتَلَكَالِإِصْلَادِ
هَيْنَتْعِيدَالْمُرْئَى شَانِيَا دَهِيشُ مُنْدَ طَرَفِيَّ الشَّانِ
فِي رَعْيَهِ دِسَّيَارِ وَخَادِيَ وَرَعَيَهِ طَغَانِيَ وَهَنَاقِبِ

四八

مَهَلْ دِيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَلِمَ لَا يَهَا لَكُمْ سُجْدَتْ الْمُهَاجِرُونَ
اَخْرَى لَاهُمْ مُهَاجِرُونَ لِعَدَّةِ اَيَّامٍ فَزَهْبَ حِلْقَبْ اَلْعَبْدَلِيْنَ وَالْمُسْكَنِيْمَ
فَاطِمَهُ عَصْفَانِيْهِمْ وَمُوَلَّيْتِيْنَ وَأَنَاهُورِيْمْ وَلِمَ لَا يَهَا حَلَّكَسْ اِلْكَرَبِيْنَ سُجْدَهُ
اِنْسَلَادِيْرَهِمْ وَالْمُولَيْهِمْ هَاهُكَرْ دَوَلَلَارِيْمَادِرِهِمْ الْمُرَكَّبِيْلَهُ
بِرَمَدِيْنَيَاهِهِمْ دَوَلَلَرِيْهِمْ بِرَمَدِيْنَيَاهِهِمْ دَلَكَلَلَحَادِهِمْ نِهَمْ
اِرِسَسِيْنَيَاهِهِمْ بِرَمَدِيْنَيَاهِهِمْ دَلَكَلَلَحَادِهِمْ اِرِسَسِيْنَيَاهِهِمْ
دَالِسَدَلِرِيْلَهُمْ اِسْعَانِيْنَيَاهِهِمْ دَهَالِكَهُمْ دَهَالِكَهُمْ دَالِسَدَلِرِيْلَهُمْ

بِحَجَّ الْمَدِينَةِ الْمُكَرَّبِ
رَهْبَرُ الْأَخْرَى بِالسَّرِّ حَمْعَهُ
نَذَرَهُ وَرَبِطَهُ دَلْعَتُهُ مَرْجَسَهُ
أَكَادُ وَالْعَصَرُ مَيْسُونَ حَمْعَهُ



الحسن العامل والصلوة واللهم على سماكنا حفظنا وصوننا
وعز فضل قراعل كاتب هذه السجدة العبر الله
تعالي أربع الصاغ ابو العضد بحبه لله من الصاغ
بأيده يحيى الطاع حسن البدر كروي الحليل
وخصه الله تعالى لرحماته حسنه هذا الكتاب غالباً
وهي نوح حسن الكواكب فرق مغایبها باصرار واجهز له
مروءة عني وما كحبي روايته بشرط المعتبر عند اهل
ودكل ما لدرسه المؤود به رواياته المخفة لمحالها
لهم حسن الفرج من قبح ديلار وعانياه وصونها
مولفها محمد الحسين المحملات في عمال السجدة
وذكر الله وسائحة وعمره السبعين وصل السجدة على
سمة الحمد والوجه في سما الله من العال

شهر هذه الايام ام هارب عاشر وعاشر محرم فالسر
 وحسم عمره الرازق سعيد الرازق في عيادة دبور وسر
 عسورة وصواريه على سعد وحمد والرازق وسلام سعيد الرازق
 لهم تابه وقال وقف والسلام على عيادة دبور امسنة
 امسنة مثلا اعمل جميع المليارات للسلام لاما تذهب غير المليارات
 غير بعد الرازق يجيء بكم بعدها الحسا و كلا سلوك اقامه في المليارات
 امسنة في عيادة دبور فما بنا الحسا لاما بالطالع اتفاقا من المصلحة المعنون العين المجهود
 ويعتقل الفنطاح في القرى الهمت اسد العدوك بفتح السلاسل ويكلل الجبل
 عذر الدان ابوالثانية عجز عن نفقة الرزق العيادة اطلاله في بيت اعم
 المذكور يكرس لدوره في كل الرازق تجد وقوله لدان وروي عنه في الماني
 لشدة العذاب الاصح لدوره في كل الرازق لبيه بفتح العيادة عذر الدان
 لعدها سجنه اسد العادل العادل بفتح العيادة عذر الدان عذر واعلم
 للعام السادس عذر الدان امشي الدان مسالكها بفتح العيادة عذر الدان عذر
 العصبة عذر الدان عذر الدان عذر الدان عذر عذر عذر عذر عذر
 عذر وفعلا عزم العيادة رعاه المستعار بفتح عذر عذر عذر عذر عذر
 اسطوا واسطوا واسطوا حسونا عذر عذر عذر عذر عذر
 سار انت انت وغزها وغزها وما وعندني في ذلك انت انت انت
 اسقالي قال ذكى عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر
 حسن الشهيد انت عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر
 اهل انسان في زد عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر عذر
 العلب وعذر عذر
 شرال روز عذر
 على العيادة واما العيادة ويرى العيادة فندر عذر عذر عذر عذر

المرسدة عزالت جميع هذا الباليف المبارك المسمى بمنه البرز وناظر العرش
على ولقته سلسلة وموانع اربع الاعام العطاء معاكم مدعوا اليدين بعده السفاسليين
خاتمة فنهما انتظاراً والصلوة المنصبة المؤمنين رون الدراز والفالخر عدالة اذ
اسلمت يدكم العذر لمحكمه عزرا العجمي الرؤوف بالساقى ومن الامان
وارفاص غلبكم عزرا العذر وهم ما يدركون وهم عزم العذر
والعمى) السنان قيس الخ العلامة المدرس مفتاح العابرين وبعد المدارس ترسان
ابوالعفنان العلامة العزير عزرا الدين على بن محمد طلوبوت الحنفي وبروكه العلامه
عزرا العيزري اهلها في الرثاء من فاعلياتها كذاك الدين ابي العصر تجده فاصي الفقيه
مطر الدارس ابي عبد الله محمد الحجيري المدرس الحسناني برؤوف العروس وهو من
عواطف العطاء من رحمة الدين تجده بالرسالة على بن جعفر الصفارون الحسناني الراشدي
والروح العامل علم الدين مسلمين من ائمه عبد العادرين سلطان العذنا في المقام بون
التسابق وازن للتشيع بذكر الفقهاء الورقة الستة والسبعيني الدرسي وآثره شهروا
والروح الفاضل الاصيل شهاب الدين ابيهله خيار الدين وروشنف بن عزرا الدين
تجده المسنون وبالعلم الرخيصي العبرى زهرست وولده الطفل عزرا الدين
وتحفه وتنبيه — في يوم الجمعة شلح شهرين سبع الاول منه امساك وعمر
وسنواته يفتأم بمحاجة محراب الفقيه كما عاصمه يرسنون العروسه وحراره العصافيت
روانه جميع ما ذكر له وعبد الله روايه عقب سوان العده ورسان سلسلة احاديث العصافيت
خلل بالقولية تضليل الموج للوجه سمير الدارس فهلوون وران السمعون والعلويون العذنا
برأ العصافيت والروايات في اذن العصافيت قاله وتنبيه العدد تجده حارث الله عذرا العصافيت
اسمه مدرس ابي عبد الله سمير العصافيت الساقى لطبق الله بعلو والمرسدة وخطابه على العصافيت

من كتب النبي عليه السلام في حكم القطب أن حكم النبي ^ص
وكتب من مطبوعات من الأحاديث والأحاديث والروايات والروايات
الدرر في العقدين وحضر على نزلي وفي مواضع آخر للأدلة من الشهادات
اللهم والذارى والظرفى ومحاجة المحتار الحدائق التي تسر على دفع
لعنف العبر والتفسير كتب دليل الفرات للتفسب لزمل وفتح زمان خراب
والكتاب في فتن شفاعة صفاتي بفتح وسبعين شفاعة يخزو وستة مائة ذلك
ساعي حرب السبل بالدواب من لعنف ملائكة من طرق حمد الرحمن شفاعة من
طرق الحجيجي ويزنون المسفلات وتم آخرته في جميع ما ذكر
في صور حاته وشوهاته بل وما سنت لي رد اتيت به ثبت له في دراسته
السخافات وغيبة وغيبة العين وان يكون احلا ذلك وما جعلني
عليه هذه الامر الا ان تكون لي عنده شفاعة لدم حاته الصالحة عوسيان
وبيه سترى اسد محسن طامنة والتثبت في العالم وذكر والطامة
والراجمة لا طرق تجد ان وان لا ينتهي من ساعي دعاء اسأل
الله تعالى له التوفيق والقدرة الى احسن طرق سعاده سيد المرسلين ^(صلوا الله علية وسلم)
المربيين ونادي المعلمين صلوا الله علية وسلم ^{عليكم السلام} كلامكم اكفركم الاله الا ربكم
كتابكم العظيم تحييكم العز منكم تحييكم العز منكم تحييكم العز منكم
نشره وحمله بورضاكم مصطفى حادما الله بورضاكم مصطفى ورسولكم
فيم لم يتم الانتهاء من تحريره



فرات هذا الجر، مزاولة الحزء، وألمح ما فيه وخفته

صاحت به مرايا في فلكي بعد حلوله الشارع كمن

وتحت المسن نهاده السراي، هلاك مدنه

لما ضرب سخافاته العظام
جبل العنكبوت، عاصمه
عاصمه العنكبوت، انتقام بالآباء، العنكبوت

من العنكبوت، العنكبوت
عاصمه العنكبوت، العنكبوت
عاصمه العنكبوت، العنكبوت

حدای احمد عزیز

الخزانة السبعين الطافرية عزى الله بن ابراهيم العزيز والآقا
عازم من نعمه حماه من ملائكة الموت فلما توفي العزيز قال له العزيز يا رب صل الله
عزم واران سبعة ملايك على قبرك فلما توفي العزيز قال لهم يا رب صل الله

بِحَتْجَةٍ وَّهُدًى فِي مَنْزِلَتِهِ قُوَّىٰ تِسْرِيزَمُوْدِيْجَ حَالَتِهِ
بِرِّيْكَ بِدَهُ الْجَهَوْيِسَهِ هَرِسِرَدَمَ مَرِالْوَامَ

وَأَنْتَ كَمْلَهُ مُحَمَّدُ وَالْعَدَالُ الَّذِي يَعْرِضُ إِلَيْكُمْ مُؤْمِنٌ
وَمُسْكِنٌ لِلْجَنَاحَيْنِ شَكِيرٌ جَرِيْحٌ زَعْدٌ وَالسَّدْوَقٌ

1

15/2

2599

الرواية من كتاب الشكل
والذيل والصلة لكتاب ناجي اللغمون صحاح العربية البيف
لبنصر العجبل حادل جموري حمد الله العسافى
الفذ للتجزىء العبرى للدكتور على الحسن حمدى
غشأة الله عز وجلة وانا المغفرة

وَالصَّعَانِي
أَنْتَ الْجَوَاهِرُ مِنْ لِغَةِ مُوْجَدٍ فِي ذِيْلِهِ وَطَاشِبَّهِ
الْفَسَدُ الْمُلْتَقَى الْجَمَادُ لِدَدُ الْعَدَانِيَّةُ كَفَرْتُ مَغْرِبَتَهُ
تَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ يَوْمَ مَبْعَثَتَهُ بَنَاجُ رَشْوَانِيَّةُ مَعْقَرَفَتَهُ

فِدْرِ الْبَوَابِ

المنه وآباءه والآباء والآباء

۲۷

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْعَالِيِّ الْمُوْلَوِّهِ الْمَالِكِ
الْخَلِّ عَبْدِ الرَّبِّيْفَيْهِ صَرْعَفِتْ لِلرَّوْبِيْهِ
حَدَّلْ لِلرَّوْبِيْهِ عَبْدَ الْمَلِكِ عَبْدَ الْمُشْرِقِ

مارس ورق دن بوكلدا

البستان الجامع لجميع تاريخ المذاق

لصنف القاضي الأجل العالم العامل

عماد الدين أبو حامد محمد بن محمد بن حامد

الأصنف في حمة الله عليه

برئيم الخانة السعيدة المولوية الإجلية
المطبعة المخدومة الكريمة الشهية
عمرها التسعين وأربعين عاماً

افتتاح الصحن الشرى العدل الفرجاني

موسي لأركي عصر الله له سارع برسالة شهدى وشان مهاس

طه وابن العباس والآنس والمعتصم
البيهقي لما أخفي عن المصطفى عليه

سامح ابراهيم لما أخفي عن المصطفى عليه

لما أخفي عن المصطفى عليه

أهـ

٢٤٦٨

٢١٥٢

٢١٥٢

موذج



يَمْدُحُ سَيِّدَنَا وَسُولَّا اللَّهُ عَلَى إِنْه
قَلِيلٌ وَشَفِيلٌ مُسْتَعْتَهْ بِحُجَّ الْوَقَاعِ الْيَمِينِ

نَعْلَمُ الشَّيْخَ الْأَعْمَرَ الْعَالَمَ الْعَلَاقَةَ بِالذِّيْجِ

شَرَفُ الْبَرِّ يَمْدُحُ أَمْشَهَ آتَانِي

رَضِيَ الْبَرِّ يَكْرَزُ عَلَيْهِ أَفْرَادُ

فِي كِتَابِ أَنْزَلَهُ لِيَنْزَلَهُ أَنْزَلَهُ

فِي كِتَابِ أَنْزَلَهُ لِيَنْزَلَهُ أَنْزَلَهُ

بِرَّ شَرِيفٍ خَرَلَنْتَ عَزَّاصَرَنْلَمَهَا مَوْلَانَا الْمُسَاطَانِ

الْأَنَامُ الْأَعْنَمُ لِلْمَلَكِ الْأَنْفَرِ

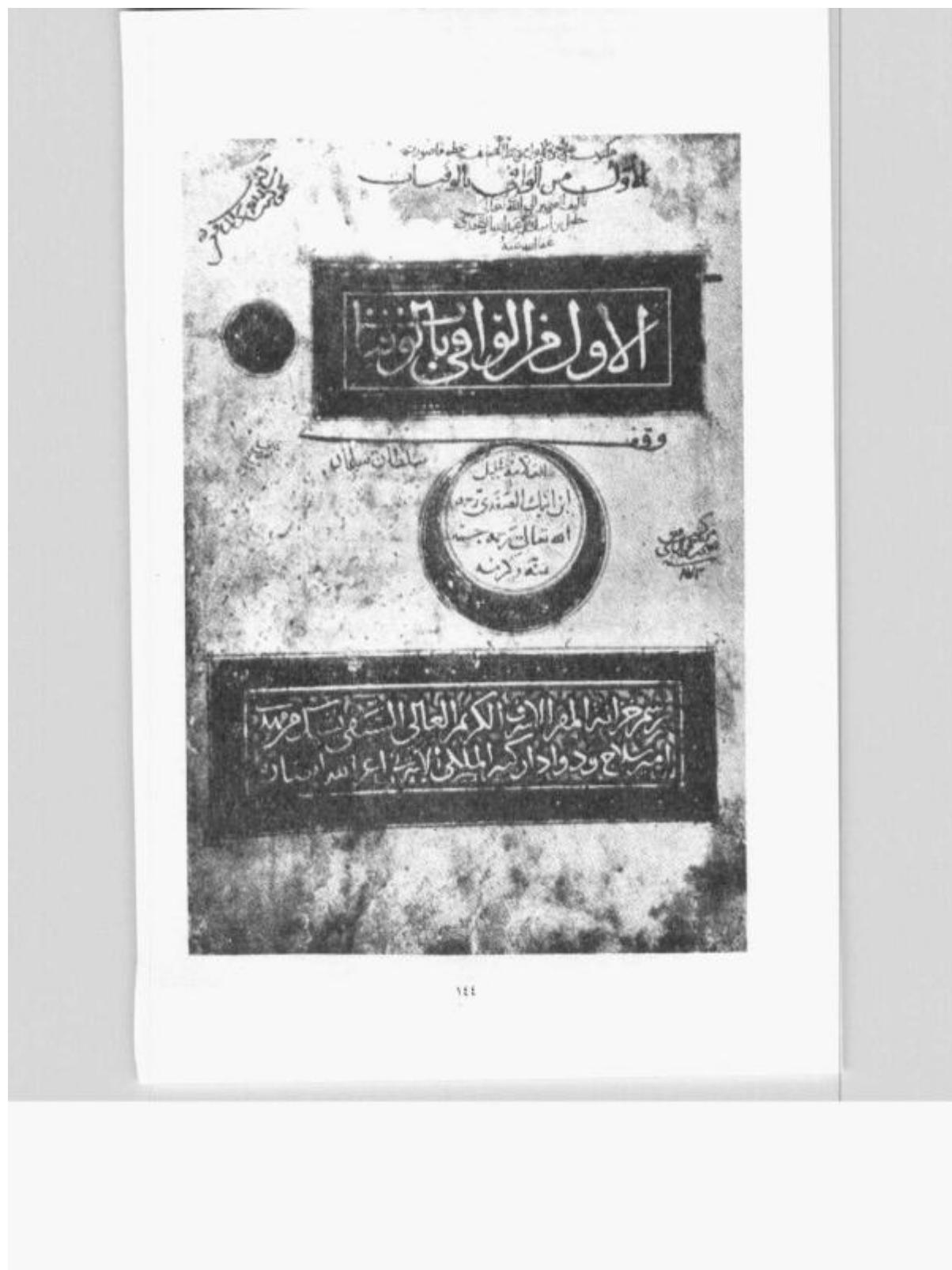
صَلَاجُ الْبَرِّيَا كَلِمَتَنْ اَجَرِ

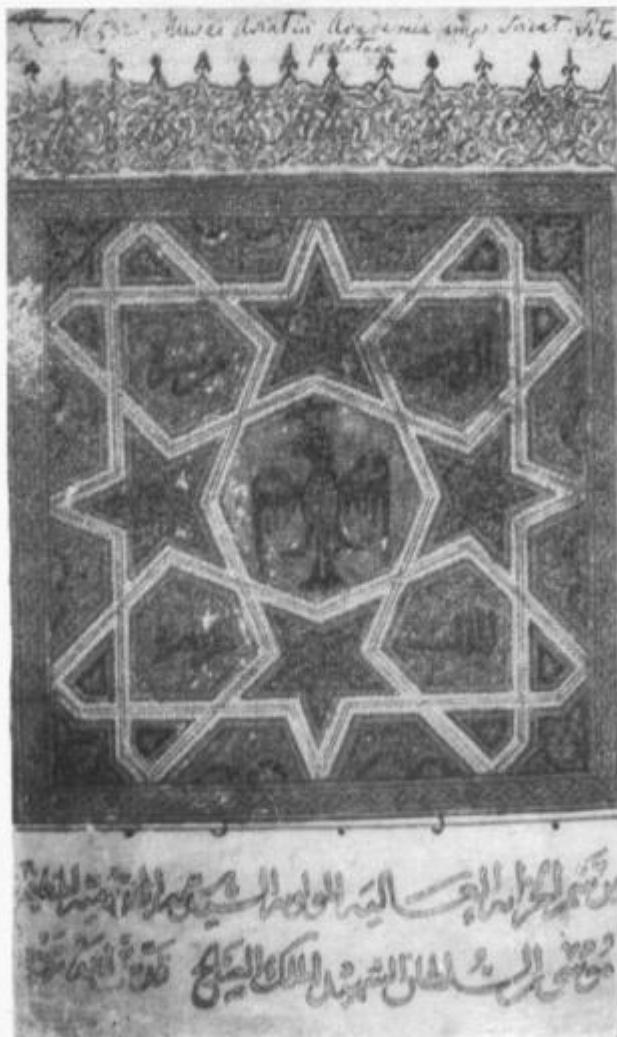
ابْنِ بَعْنَلِهِ بِالْعَالَمِ الْعَنْلَيِّ

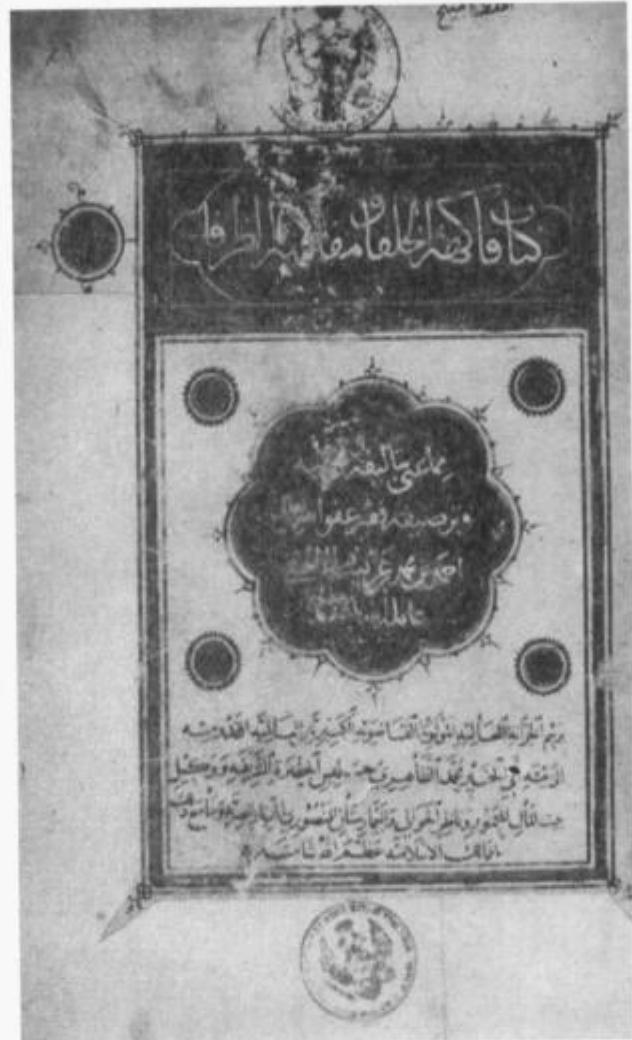
الْحَنْفَيِّ خَلَدَاهُ مَلَكَسُورِيَّ

كَرْبَلَيِّ









كتاب مختصر حجّاج الناج





• TEA





190



أصل الخصم وقت . وحيث دخلت المعاشرة في العصر الذهبي
عمر العطاء على الناصرين أوصى سيف الدين كمرن بن عبد الله الثاني الملك المظفر بفتح سراسير الفتن
في هذه الورقة التي يردّد وخطها المأثور في إعلان مفتوح يعلن به الملك المظفر بالله العزائم والائل
والطالفة والبراءة وشرط الواقع الذي يذكره هتماردة المأمور لجميع من أذنه المراكب ، كما يأمر بالغواصات
للالحاق وجعل النظم في ذلك لفضله طول حياته . فمن عهد الملك الإرشاد لا يشد ولا يرده في ذلك المأمور
الذي ذكره ومن ثم أعاد الملك المظفر بالله العرش المأمور بفتح سراسير الفتن كذا في ذلك المأمور
وزرت عليها دعوة الملك المظفر بالله العرش فأول ما زلت في قاعة العرش نادى الملك المظفر بالله
أنه أوصى على دفع اجره من الأراضي التي أوصى بها ونزل لها من الملك المظفر بفتح سراسير الفتن
من ثم جاءني الحسين بن عبد الله العباس أصرخ عليه لدعوه لدفع اجره من الأراضي التي أوصى بها الملك المظفر

100

أو قندهار صحن شهيدان
ملك ملوك ناصر خداوند
فلا وزم سلطنت
كبير القلعه حضور وسلطان
طیب خان کوری وجه ملوف فنا
شیریا فرنگ بعد اسوزر فلانا شد
حی قندهار کوین رهای سهیلی و جان



الكلمة، العذاب، دفع حسرة سهل واليدين في الدار، وساقعه دهوكه، والمرت بفتح فوارة ورجل العذاب

كتاب ملخص در درس وجایع

مالف أضعف عباد الله وأفقرهم إلى الله أو يحر

لِمَنْ عَزَّلَ اللَّهُ مِنْ أَنْوَارِ الْعِلْمِ

رَحْمَةُ اللَّهِ مَالِ الْوَاهِدِ إِلَيْهِ اتَّسَعَتْ الْأَرْضُ

الْمُخْرِجُ مُحَمَّدُ اللَّهُ بْنُ كَازَ الْأَوَّلِ وَالْمُؤَذِّنُ الطَّامِعُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَبَرَّكَاتُ اللَّهِ مَعَكُمْ

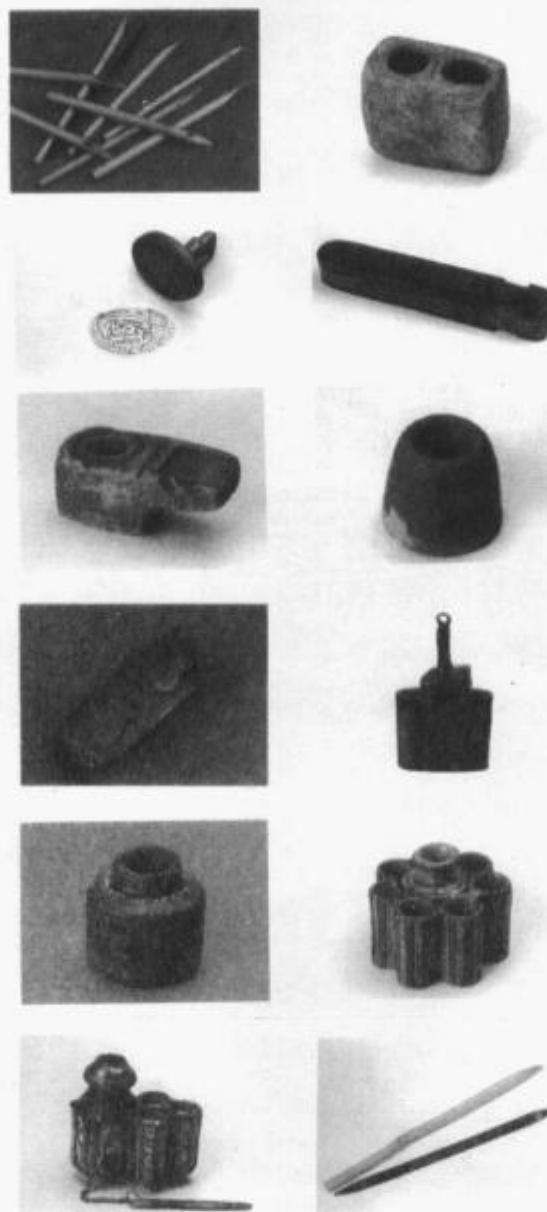
A decorative horizontal border at the bottom of the page, consisting of a repeating pattern of stylized, symmetrical motifs. These motifs resemble stylized flowers or leaves with dark, solid centers and lighter, textured petals or outlines. The pattern is rendered in black ink on a white or light-colored background.

بِهِ الدَّرْزُ الْمُهِبُّ - أَحْمَارُ نَسْمَةِ الْمَدِينَةِ الْمُكَانِيَةِ

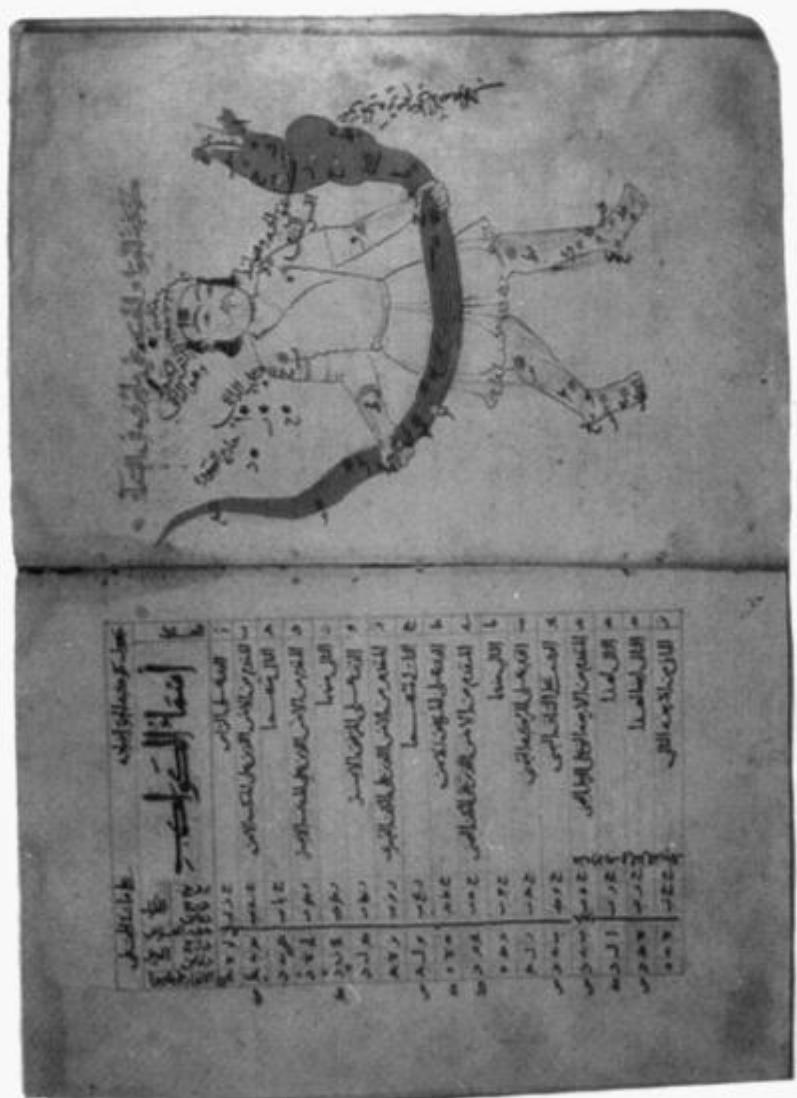
لهم اكثرا حاجاتنا كحاجة الغرب مطلب العدل المطلوب منك اخي سامي للاعجم منه همز العذاب والحمد لك
في رأطرين من الظرف فتنا صحبي امس ما تبدل الله الذي يحيي الايتام يا رب ابا ابراهيم طردنا
الله عز وجل امرنا بذلة فرحة عصي علي دعوة الله ربنا ان نغرس من سندوقك دين الحكمة خيار اسراره عز



أختام الوقف



أمورات الكتابة



كتاب الحج

19

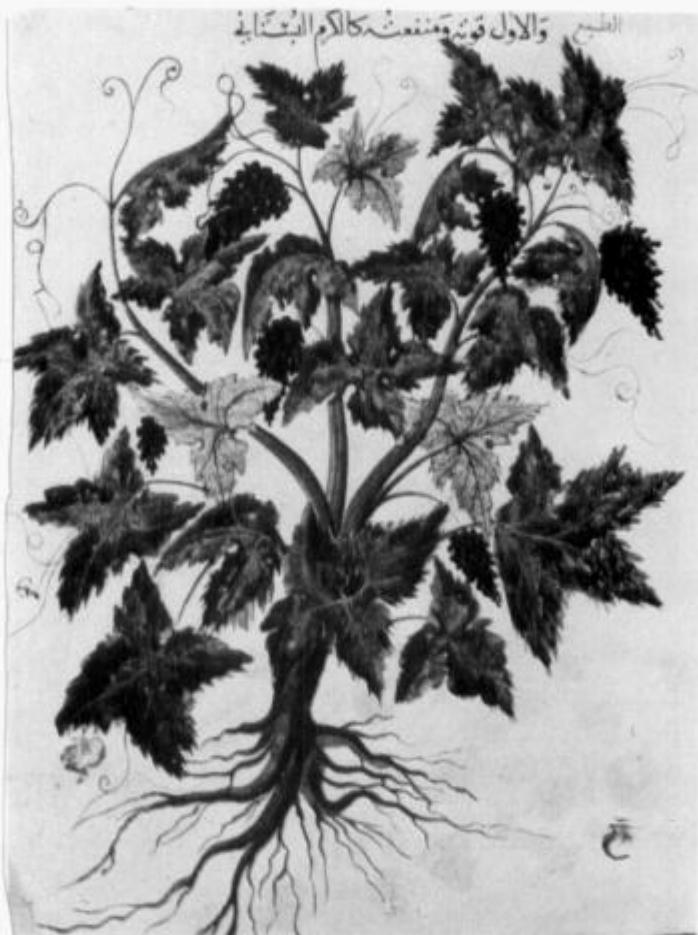


جَنِيْ خَرْجٌ مُنْدَرٌ شَفَّى ابْصُرْ نَعْدَدَ الْجَنَادِ وَتَرَأْقَ أَقْلَدَ لَكَمْ
فِي قَصْعَةِ الْمَنْقَعِ عَلَى وَحْتِنَهَا تَمْ نَصْرَبَ الْلَّبَانَ زَاعِلَ اِشْفَلَ
وَجَنِيْ الْلَّبَانَ بَطَرَفَ الْمَنْقَعِ نَيْبَلَ مِنْدَ الدَّمْ جَنِيْ تَجَسَّهَ



يُطَحِّ ذِيْهَا قَلِيلَ مِنْمَ سَمْعَ الْعَلَفَ سَاعَاتٍ جَنِيْ حَمْعَ
وَتَطَلَّبَ الْعَلَفَ ثُمَّ يَعْلَفُ وَلَيْسَ فِي الْمَاءِ بَعْدَ الْكَلْمَنْجَعَ



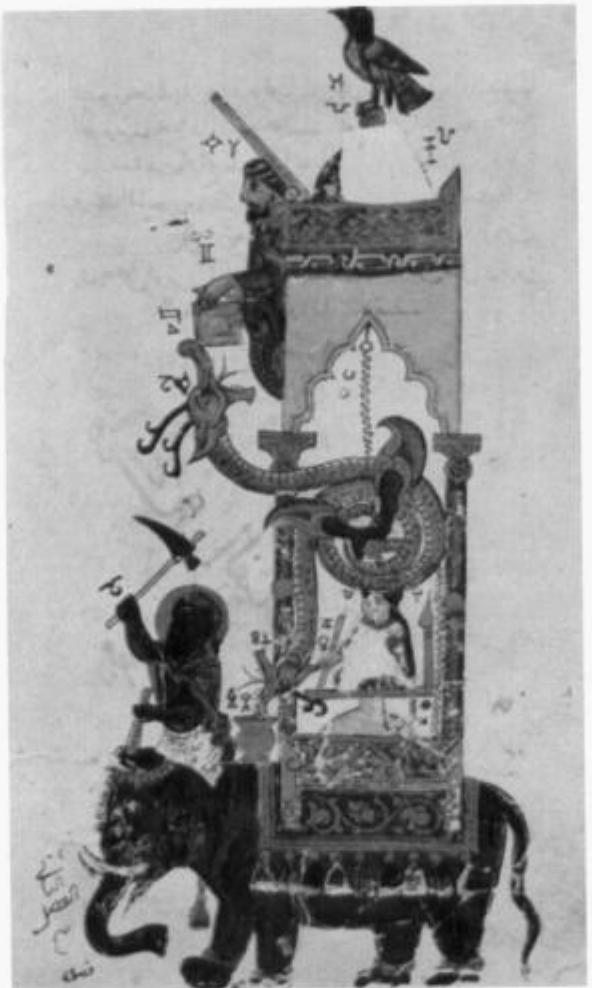


وَرَكِبَتِ الرَّجُلُونَ وَكَانَ الْمَازِنُ أَقْلَى عَلَى الْجَمَاعَةِ وَقَالَ لِذَيْهُمْ إِذَا وَجَدْتُمْ

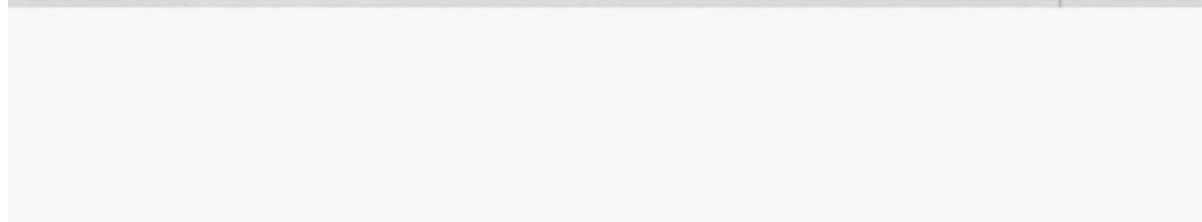
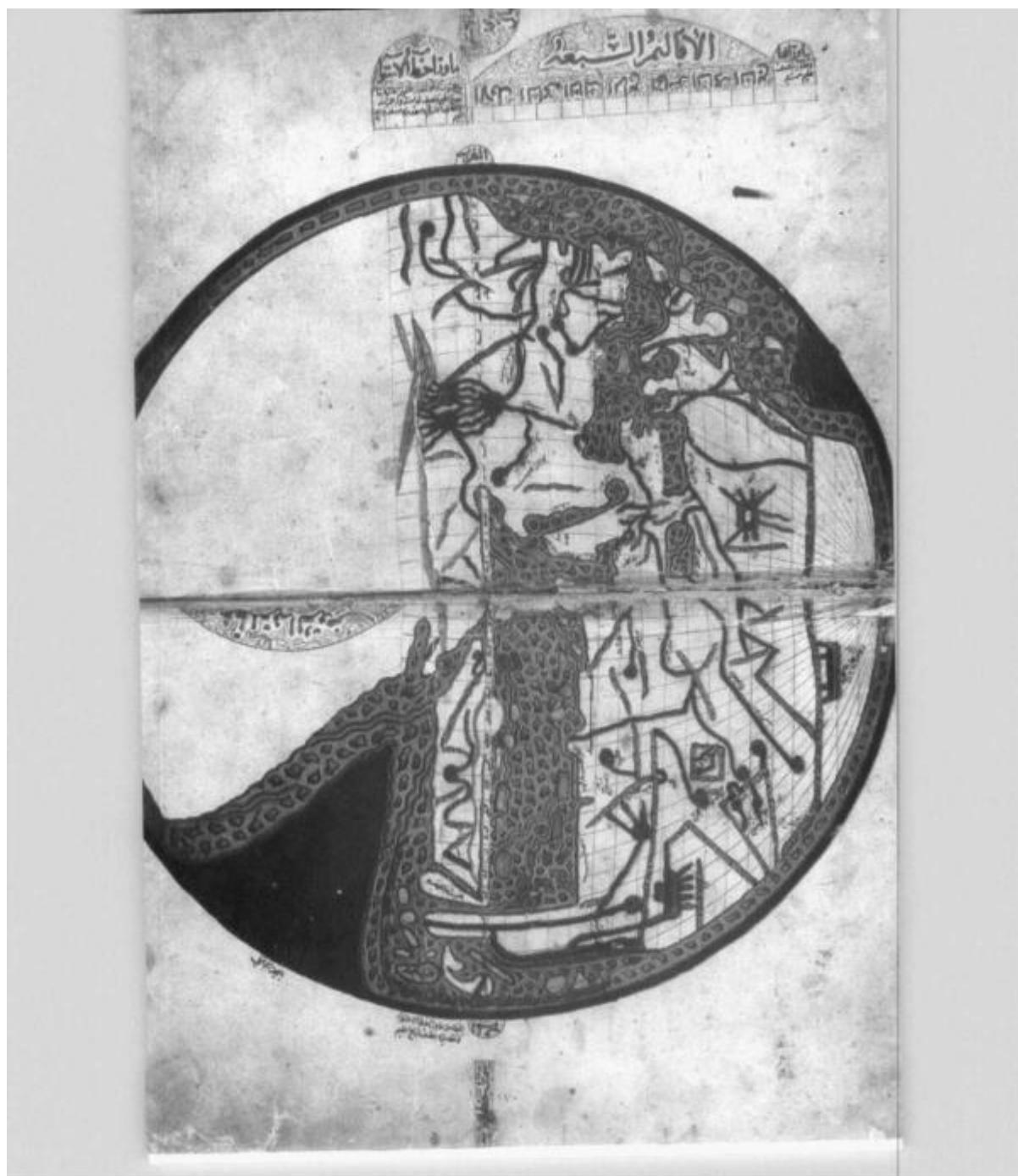


هَذِهِ الْقُصْدَةِ إِذَا وَجَدْتُمْ إِذَا خَامَ الرَّغَاتِ وَأَنْتُمْ فِي الْمَرْسَابِ مُؤْمِنُونَ وَعَلَيْكُمُ الْمُلْكُ الْأَكْبَرُ









وَالْكَلْمَةُ السَّادِسَةُ

وَالْكَلْمَةُ الْسَّادِسَةُ



وَالْكَلْمَةُ السَّابِعَةُ

وَالْكَلْمَةُ السَّابِعَةُ



لَيَقُولُتْ وَأَشْرَحْتْ فَإِنْ لَا مَلَحِيتْ فَيَأْمَلَتْ
 فَعَسَيْتَ وَفَهْرَبَوْا وَظَرَبَوْا وَصَرَبَ الْوَدَمْ عَرَجَبَهَا
 كَامَارَتْ بِصَدَرَهَا وَاسْنَالَتْهَا وَطَبِيَّهَا
 لَيَعْرَفَنَّ يَغْيِيهَ وَمَعَنَّ يَغْرِيَهَ
 أَمَا الظَّفَرَ دَوَارَهَ وَكَدَمَ بِغَرَبَيَّهَ
 لِمَلَحَوْدَ لِعَانِقَهَ فَرَتْ تَعْذِيَهَ صَاحِبَ الْأَرْمَادَ
 وَتَلْعِمَ الْمَلَوْقَ قَبْرِيَ الدَّمْ نَالَعَوْقَ لَوَكَ الْبَرَّ كَلْخَنْلَهَ فَهَنَتْ

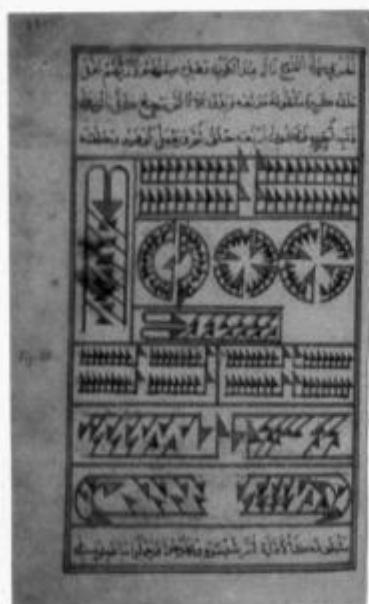


لِلْجَمَاعَةِ وَشَرِبَ وَإِنَّمَا سَارَ صَاحِبَ الْأَغْوَهَ فَمَدَدَتْ إِلَيْهِ نَسْرَهُ الْفَرَصَهَ

لَعْنَتُ الْمَلَائِكَةِ لَيْلَةَ الْيَمَى مِنْ مَوْالِيٍ
جَرَاثِيرَ عَلَى مَا دَسَّ أَجْمَعَ فَلَمَّا مَنَّا الْمُرْجَعُ مَا كَثُرَ وَالْبَأْسَ
وَذَلِكَشِنْيُورُ أَنْتَ أَعْنَقُوا الشَّاهِنَ قَدْ أَزْدَوْبَنْ شَانِيلَ
فَأَصْبَحَ مَالِيَنْ طَبِيعَ وَمَالِيَنْ لَعْنَتَهُ كَانَ الْمَالِيَ الْأَمْسِرَ مَالِيَ
وَمَعْدُولَ الْمَلَائِكَةِ وَوَمَهُ الْقَوْمُ مِنْ خَدَاعِنَ بَرْ جَانَ الْمَدِينَةِ مَحْمَادَكَارِ هَشَامَ
بَرْ عَنْدَ الْمَلَكَ فَرَسَ شَهْرَانَ مَرْكَانَ بَرْ كَعْنَى شَهْرَانَ الْمَدِينَةِ حَفَلَ لَاهُ زَانِي ذَالَّاَبَ



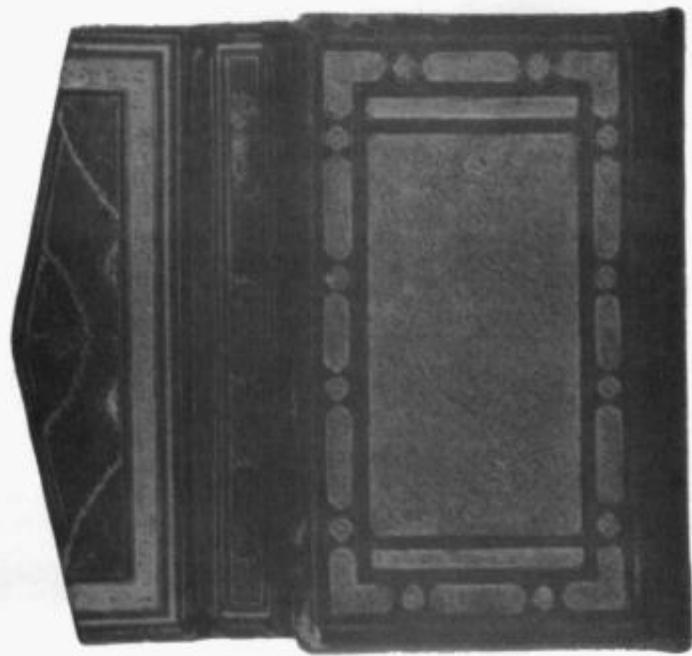
أيضاً من قلائل المختبرين فـاما الاختبر من تلكـن ذكر المفهيم ^{اعز}
اللهـ الذي هو أقربـة ذلكـ الكتابـ لهـ فـاما كـيفـةـ فهو اـمـن ذلكـ الكتابـ فالـدـلـالـاتـ
الـلـكـيـنـ مـعـهـ سـنـنـهـ هـيـاـ سـنـنـهـ فـقاـلـ الـبـطـرـىـكـ وـهـاـ وـجـهـ دـارـ هـشـمـ



٣٧٤



112



AVANT - PROPOS

Les études concernant les manuscrits arabes se sont limitées jusqu'à présent à l'étude philologique du texte des manuscrits ; le côté matériel du manuscrit, en tant qu'objet archéologique, n'a pas pris la place qu'il mérite. Les européens avaient créé une discipline spéciale pour étudier la forme matérielle des manuscrits grecs et latins appelée la codicologie, ce terme, composé de deux syllabes du latin *codex* et du grec *logos*, n'est connu du *grand dictionnaire encyclopédique* qu'à partir de l'année 1959. Les spécialistes des manuscrits du Moyen-Orient sont en retard dans ce domaine par rapport à ceux qui étudient les manuscrits grecs et latins. François Deroche s'interroge à ce sujet dans son avant-propos au livre intitulé *Les manuscrits du Moyen-Orient. Essais de codicologie et de paléographie* : « Est-ce la masse de la documentation à dépouiller, est-ce l'ampleur de la tâche d'élaboration des données qui a jusqu'à présent dissuadé d'entreprendre une telle aventure ? cela n'est pas impossible... », surtout si nous savons que le nombre des manuscrits arabes dans le monde atteint à peu près trois millions.

* * *

La codicologie est la science qui étudie tout ce qui n'est pas en rapport avec le texte de l'auteur du manuscrit ; c'est- à- dire qu'elle s'intéresse à la description du manuscrit en tant qu'objet archéologique, à l'étude des

éléments matériels du manuscrit comme le papier, l'encre, l'ornementation, la reliure et les techniques de fabrication du livre manuscrit, de même tout ce qui est inscrit sur la page de titre du manuscrit et le colophon qui se trouve à sa dernière page, qui indique la date du manuscrit, le nom de copiste et le lieu où il a été copié, ainsi que l'endroit d'origine du manuscrit et le lieu où il est actuellement conservé.

L'un des champs d'application de la codicologie en général est de faire l'histoire des fonds de manuscrits, celle des collections et des collectionneurs, de reconstituer la liste des propriétaires successifs d'une pièce ou d'un ensemble, et les lieux où le manuscrit a pu séjourner.

La codicologie sert encore à analyser tout particulièrement les annotations spontanées des scribes et des propriétaires et a pour intérêt principal de fournir de nouvelles sources à l'historiographie, c'est-à-dire que le manuscrit est intéressant essentiellement pour le contenu et pour tout ce qui peut contribuer à éclairer les circonstances de sa transmission.

A cause du retard des spécialistes des manuscrits arabes dans ce domaine, il nous reste beaucoup à faire avant que nous puissions posséder des *corpus* qui nous indiquent : les manuscrits autographes, les manuscrits apographes ou les copies exécutées et collationnées sur les originaux, les manuscrits datés, les manuscrits rares ou uniques, les manuscrits illustrés, les manuscrits *hazâ'ini* ou bibliophiliques, les manuscrits constituées en *waqf*, et les noms des copistes et les manuscrits qu'ils ont copiés.

* * *

Ce livre a pour but de mettre l'accent sur les divers intérêts de cette discipline, c'est un essai pour étudier la codicologie du manuscrit arabe,

surtout en Orient. J'ai tenté de faire un exposé aussi complet que possible. Il traite en trois chapitres du manuscrit arabe comme il est décrit dans les sources, et comme il nous est conservé dans les grandes collections mondiales, et enfin des reproductions de pages de manuscrits illustreront ce qui est développé dans cette étude.

J'espère que cet ouvrage apportera une contribution positive à cette science de la codicologie arabe qui n'en est encore qu'à ses débuts.

Ayman FU'AD SAYYID

Le Caire le 27 Juillet 1997

LE MANUSCRIT ARABE

ET

LA CODICOLOGIE

Tous droits réservés
1^{re} édition 1997

© AL-DĀR AL- MİŞRIYYA AL-LUBNĀNIYYA - LE CAIRE
Dépôt légal 9019 / 97
I S B N 977 270 376 9

LE MANUSCRIT ARABE
ET
LA CODICOLOGIE

par
AYMAN FUĀD SAYYID
Docteur-es-lettres

II

AL-DĀR AL- MİŞRIYYA AL-LUBNĀNIYYA
Le Caire
1997